

25

108

00

432

Cours de L'Ar. G. de la Poëse

XVII



232

James M. Smith

XVII



O presente de varia historia  
 Portugueza, em que conuemos vi-  
 das de algumas pessoas Reaes, e  
 outras honrradas q' pertence  
 ao Reyno, compoisto e escrito tu-  
 do pello P. Frey Mathias  
 da Conceicao Religioso dasoas  
 Bernardo e P. Fr. do  
 Real. Ab. Reyno dasoas  
 Joao de Sarruca

Dedicacõa ao Sr. D. Joao  
 Decimas.

Este livro e deoas  
 (p. e discreto leitor)  
 e se estas de bom humor  
 de o aprovar e cercar p. as.  
 mas tambem e p. de p. as  
 que se de humor mais estas  
 tudo o que nelle for  
 has de censurar e mel.



13  
dizendo, e es ordo p[ro]p[ri]o,  
e limpa era m[ul]ta r[es]posta.

Se course a quella semenee  
que o la rrad[er] de m[er]c[ur]io,  
p[er] m[ul]ta parte em g[ra]ta m[er]c[ur]io,  
nao ti m[ul]ta m[er]c[ur]io sufficiente,  
d[on]de se ve clara m[er]c[ur]io,  
que de engoma o la rrad[er],  
que co[n]trab[er]a, e su[er]o,  
que co[n]tra o q[ui]m[er]c[ur]io f[r]uto,  
Se o campo esta m[ul]to co[n]tra  
e a terra nao esta de l[im]po.

Mas seja o que eu quizeres  
censura m[ul]to a t[er]ra g[ra]ta  
q[ue]o a m[ul]ta t[er]ra d[is]p[er]ta  
as o f[r]uto t[er]ra pareceres,  
p[er] m[ul]ta quando o l[im]po t[er]ra,  
p[er] m[ul]ta de coracao,  
que d[is]p[er]ta e o da a p[ar]te,  
p[er] m[ul]ta h[um]id[um]e[m] m[ul]ta p[ar]te,  
obra m[ul]ta de a r[es]posta,  
cuidando q[ue] sempre as.

Deste livro o argumento  
 Ja sabes q' te varia historia,  
 q' oienta a fastidiosa,  
 so leste oienta attento;  
 p'de de entre o nimento  
 sorriee, ferira a migo,  
 se quizeres (como digo)  
 lela co a mór que de p'co,  
 porque todo te mereço  
 em me expira a te castigo.

Vidas de illustres pessoas  
 tens pera passar e qui,  
 e entendendo quanto a mi.  
 E as de aclarar as miy boas,  
 mas exija nada perdoas,  
 e es logo por natural,  
 deendo has de dizer mal,  
 sendo censor e ad sereno,  
 que naõ foie ad erudeo.  
 sendo hum monstro irracional.

50  
Da verdade com que escrevo  
Não tento que te dizer,  
nem te tens que reprehender,  
e afirmalo assim me atrevo.  
Dianec das o lhos lenço  
aproxima da verdade,  
que sigo com liberdade,  
nao deixando auctor algum,  
que nao passasse hum pdr hum.  
pdr fugir a falsidade.

Se não me engana a memoria,  
em hum cerco auctor que vi,  
tento per amim que li.  
E a verdade alma da historia;  
escendo assi, pouca gloria  
me podria resultar  
de compdr e traballar  
(com a esperanza da palma)  
hum corpo morto, e sem alma,  
para se gosar e errar.

S' d' estis p' uoculis  
 te deus p' d'ia p' d'ia  
 se bem me quis r' a' ma,  
 vendo q' oculos he oculos,  
 p' d' que se a' p' hores consulo,  
 que est ueritas co' a' uero,  
 todas me f' gem q' o' uero,  
 e a' historia ma'is congruente,  
 he h'um' cl'aro estato, e corrente,  
 sem d'ris ben' e' e' m' a' p' uero.

Quando ma'is que u' d' e' u'  
 que na' h' e' a' ma'is a' d' u'lo,  
 que de le'lo u'ide o' u'lo  
 se o' f'enda a' p' u'io e' u'  
 S' p' d' d'era p' d' ser me' u'  
 a' estimaca' (se a' m' e' e' e'  
 ma' se a' estimaca' p' d' e' e' e'  
 de na' da me e' de a' d' m' i' a' s,  
 p' d' na' s' e' p' e' r' a' e' s' t' i' m' a' r  
 o' g' e' m' m' e' u' i' m' e' a' p' p' a' r' e' e'.

80  
Deo dar a proza grava,  
por acerto do juizger  
logo q' a obra comeeer  
inventar alguma coisa  
e foi com vea, em q' escassa,  
alguns dias em q' tempo,  
que supposto q' o furor  
p'etio, na me a vista,  
bem mereu com hã vista  
de o' de, de quem quer que for.

Tea, sendo o leitor, e não  
Dasse com pia affecta,  
e achu em v'ose acertação  
este meo trabado e estudo,  
e q' que sosperto, e endo,  
que la detor por v'idade  
esta minha urbamidade  
em de falar por v'ose,  
eneuda q'ueendo e e  
por se grangear a v'idade.

04

*[Faint, illegible handwritten text]*



SELIZABETH

Vida e morte da gloriosa e santa  
Isabel, Rainha q' foi de Por-  
tugal, e mother del Rey  
Dom Denis, de felice  
Recordacao

Desde q' se creuera a maridada da Rainha san-  
ta Isabel, parece q' o prohibicoe de q' doua este li-  
uro, a qual chamo Opusculos de varia historia  
Lorenqueira, e ella sendo toda Aragoneza, mostra  
q' se nao pode comprehender de baixo deste titulo. Com-  
tudo, eu gastando alguente tempo, nao sei der acado des-  
te ponto, me vim a resolver nado em aueho rizar co  
ella a Lorenqueira historia de q' trato, mas em he-  
dar no Livro prim. Lugar, e isto nado e ante q' ella sin-  
gular vive de, e illustre santidade em q' floresce  
se nado p' d' no affecto, e no exercicio for de vida de  
ra m. Lorenqueira, p' d' q' se de q' annos q' sua vida  
resida em sua terra, ou em hum Rey, bastao p' se  
poder clamar natural dequelle Rey, ou de quella  
terra, ella q' muios maris foi Rainha de Lore-  
gal, onde aei a morte a q' se, nao faz duvida q' me-  
rue neste Livro o Lugar prim. e a m. q' fundado res-  
ta regao q' digo, doua principio a narracao de sua santa

# Vida de Santa Isabel

vida que foi desta maneira.

Naceo a Rainha Santa Isabel no Reyno de Aragão, reinando ainda seu pai o Rey Dom Jaime, q' foi poucos annos de Christo de 1211. Seus paes foram o Rey Dom Pedro, e a Rainha Dona Costança, a qual foy do d'outro Rey Dom Jaime, e esta de Madrid, Rey de Sicilia, e de Navarra, e de Federies seg.<sup>o</sup> Imperador de Alemanha.

Sabio esta senhora alegrar a todos, e de modo q' hea circumstancia cao deavel, q' quando logo eneo admirado a quem a soube, ainda d'igo a quem a leu não deixara de causar espanto e admirado, e foi q' contra todo o que os humes da natureza nasce em brulha e enredada de hums corpos pelliculas e membranas, a q' os foyndo e a maad (secundas) e d'os Doreixes. Se nomeando (Lareos) sobre o q' se la curava logo d'ando juizo, e se produzicas grandes felicidades e praxias a d'uma meir na vida q' de pdes. Seruira a comprira a sua como do d'iscurso desta historia se vera. A Rainha Dona Costança ma maiz fez tanta estimacao do sobre d'ios d'os d'ijos, q' metido em hua caiza de prata os mandou guardar entre as peças, e joyas mais precias do seu e d'ouro.

Passados q' foram oito dias de pdes de seu naci.





havia juizes mais encremidos p[er] hums paes ganho  
 do q[ue] sua p[re]sencia a succedeo de viradas e co[n]gruas  
 e p[re]sencia a firmada, o q[ue] se p[re]sencia a  
 p[re]sencia, p[re]sencia a firmada e co[n]gruas de maior q[ue]  
 se mostra, obrava aco[n]s q[ue] l[er]ia indicava q[ue] de  
 p[re]sencia de ser q[ue] de p[re]sencia de mais robusta  
 e a mais encremidos p[re]sencia.

il. v. m.  
 p. 204. #

Quem esta virada a meninca e a brada do mo-  
 do de viver q[ue] em casa de sena se p[re]ndera q[ue] a borre-  
 cendo e o da ma, e abraçando a humilde e modesta.  
 era e o de desprop[or]tao de de go os trajes profanos, trocan-  
 do em vestida humilde os bracos e as sedes. Quen-  
 m. virada em oito annos, q[ue] ja se p[re]sencia o  
 off. Quem p[re]sencia a casa p[re]sencia de como  
 se p[re]sencia a esse obrigada e se p[re]sencia a q[ue]lle  
 tempo e o liberal p[er] co[n]s p[re]sencia, e o da q[ue]lle q[ue]  
 p[re]sencia a hauer a ma, e se p[re]sencia e se p[re]sencia a co[n]s  
 p[re]sencia a admiraçao de seu p[re]sencia, q[ue] e o da co[n]s p[re]sencia  
 ros e felices suando, e em suas co[n]s e p[re]sencia a  
 ma a se p[re]sencia de sua filha p[re]sencia a q[ue]lle  
 incendio q[ue] de se p[re]sencia a co[n]s p[re]sencia.

Nas p[re]sencia escondere os q[ue] se p[re]sencia a de an-  
 tidade de se p[re]sencia a de no[m]bre de se p[re]sencia a  
 brilhantes raios de suas viradas de se p[re]sencia a



Prainha de Portugal

7

visto e Rey de Aragão ter duas fi-lhas, Gerarda  
Infancia Dona Isabel, esua irmã a Infancia Do-  
na Violante, e se he de uma mãe de lla, q era a Do-  
na Isabel, Princesa celebre (como ja disse) pinda de  
Europa, nas cantos bellas perfeicoes de natureza, e  
cabeceira a muitas daquelle tempo, como bellas excellen-  
cias de animo, e q se pãam de suas pãas acções, e de  
seus de grace q o S. c. tinha de pãas de seu alma.

Traonse logo de Embaixadores, e enviados de ir  
a Aragão a quelle neg. e foram tomados tres xpi-  
cos, dois principaes de fora, e de Digno, q foram D. João  
de S. João, e Vasco Lins, e D. João de  
dos tres do fons del Rey, e pessoas de q auctoridade  
pãeste effecto. João Martins de Almeida, e de S. João  
de S. João de S. João de S. João de S. João de S. João  
ga, e de S. João  
parece q era de S. João de S. João de S. João de S. João  
cago semelhante hãa pessoa de lla, q auctoridade  
nidas, q costuma de moverse nas contras de capã  
a q não pãdem dar satisfacão os q não sã Secretos  
pregados pãdes os Embaixadores de Portugal  
abarcelha onde a quelle tempo el Rey de Ara-  
gão residia, e se pãam de S. João de S. João de S. João  
e q o Aragoes q se pãam de S. João de S. João de S. João

## Vida de Santa Isabel

dividido, por não saber qual dos pretendentes admittir  
 ao seu regno. Sendo considerado de viajar aquelle me-  
 se de Setembro em antepele Rey Dom Dinis e o do  
 mais Príncipe eis de aucto, por dize Rey Dom Dinis  
 ja a guile tempo Rey e do outro pretendentes de aucto  
 eipes, ja ainda não era herdado, e estas materias  
 imporia m' entrar logo se mandando, e nas estas  
 eppurando p' se mandando. Acrecia a estas ja  
 ainda ouca m' consideravel, e era na serelle Rey de  
 Portugal parencias de ja da vida, como os ou-  
 tros Príncipes era, em Formezem de dispensa a jo-  
 dião casar.

Concertado o casamento entre elle Rey Dom D. de Ara-  
 goa e Embaixadores de Dom Dinis Rey de Portu-  
 gal, foy a D. de B. q' era a principal pessoa daquelle  
 embaixada, fundado m' p' d'ere a p'nto q' se mandado  
 se Rey p' a o m' l'uso daquelle neg. e parucendo de  
 q' seria neccidade de estas neccidade, e não saber per  
 de m'oria, e de so l'uo em de ce b' h' go em m' de elle Rey  
 Dom Dinis a Infanta Dona Isabel p' palauras  
 de p'nto, concordando junta m' dia, e a d' m' c' q' se  
 h'aria de p'ra a m' n' p' Portugal e de p' d' v' m' do  
 Reyno de Aragão. As palauras co' a Infanta  
 m' consentim' q' de x. celebros o matrimonio, foy a  
 estas q' m' m' e n' a d' u' idas.

Quem Isabel, pela sua excellencia Dom Le-  
 dro, por graca de deus, Illustrissimo Rey de Aragoas,  
 foy entregue de man. p. Inditor legitima avos  
 Dom Dinis, pela graca de deus, Rey de Portu-  
 gal, Algarves e ainda Garçente, como se esti-  
 verem presente. Sobre o essencial do mesmo ma-  
 trimonio, do qual consentiram os Procuradores  
 destaes em bom nome do mesmo Dom Dinis  
 Rey de Portugal.

Na grande e em dorbaço q a Infancia Dona  
 Isabel prometteu e otho palanque q de os do  
 em enns ta nos foras exuidas e q de attencas se en-  
 terdes bedm q as articulars foyendo q. Violencia a seu  
 coraçao, Doutra corça fte naõ pedra, mais q consenar  
 inecima sua pura, e passar a vida de virada em  
 ligras p. Mayor uniao e q. Mas a morte de q  
 ra dependente, e regularia pela de seus pais, fte fca,  
 offeriu em sacrificio q elle q uyeris, pela comudo  
 e inerece de q der remediar a m. Partida no mesmo  
 ponto foi bexar a mãs a d. Rainha e Rainha e bna se-  
 remidade de vosto, acompaña da de moderada ele-  
 gria, em q se bna nha q gosto, e conee nca m. q reli-  
 giosam. accitana a quella de q m. naõ de sua  
 vonca deo

## Vidade Santa Isabel

Em todo o discurso dos raios deste exaño não  
 aera clonula alguma, q' falezno de q' seden to a Sai-  
 nhas Isabel, e assim o exaño de q' não trouxe nem enao-  
 rial consigo. Porém q' novidade tinha elle de trazer  
 consigo ouros d'ouros q' odesnas perferio em se vir endes?  
 Trouxe consigo a Rainha Isabel ad'ee de suas virex-  
 des e perferioens, e nisto trouxe o maro grandioso, e ma-  
 gestoso do ceo q' p'dria trazer.

Regado o tempo em q' a Rainha Rainha ha de par-  
 tir para Portugal, e o Rey Dom Pedro se p'ay do p'rio  
 ouo companhia naquelle forma q' se foi p'dir o exaño  
 o tempo de q' se p'ay a Rainha. Dizem q' a Rainha ao p'parando  
 ate a Raza do Reyno de Bragança, ao nde se despedio  
 della com inda nel de mostranças de saudades em copio-  
 sas lagrimas nas falezras. No Reyno de Castella  
 a esperana do Infante Dom Sancho sexto, o qual impu-  
 dido es as guerras q' a Raza não p'de fazer de comp-  
 ari Portugal como de q' a Rainha, p'dem mandou exaño elle ate  
 a cidade de Bragança (q' era a villa) ao Infan-  
 te Dom Sancho sexto, ao nde se deu a Rainha a In-  
 fante Dom Alfonso o mais de q' o Rey Dom Dinis, q' allí  
 estava esperando sua cunhada, elle de q' se deu as publi-  
 cas festas es q' se fez no exaño em esta neste Reyno ale-  
 non p' a Villa de Francoso, ao nde o Rey Dom Dinis  
 a esperana coo o estanca da corte, e a mayor q' se fez no  
 bo de Portugal, e de q' o Rey Dom Dinis a concorrido a fa-  
 ma da Rainha Rainha, e das festas q' se tinham p'paradas.





Almofada de Portugal.

13

provida, e a qual misturaria boa copia de leguminas, e de  
mandar a ados olhos a compuzca de co q ha aquelles mistu-  
cos. Doze cores da vida contemplanca.

Dabuse ena regua de go ados exercicios vms se costuma  
ocupar comunita as m d'ellas, p. da vista do sin exim-  
plo, as variadas senas de oration de vna da purgna, e  
do oio, sendo a sua occupação ordinaria faper p' suas  
proprias mado aquellas al fajas, q' são necessarias p'  
falar, aonde se de gaxa mjeas vezes a l'ceber aquella  
goorna do fex q' p' regato das almas insubmis do di-  
vino amane de l'las q' m' bem. Estes erão p' d'os  
o exerce em m, e p' a m' de da m' e s'abel, q'  
a p'oneitandose do cons. do Ap'osto s'ão Paulo, co  
o m' p'oneitandose honestas, e v'icidas occupacoent' sabra  
gastar, sempre der m'na ocuidado do governo de sua  
Real casa, a q' e a m' se applica e e o das as veras.

Assuoma adreço ena exercicio com m' de se anceda-  
inla, a m' e a m' a ab' t'neria m'na a l'rgana, p' d'os m'  
ambas estas v'icidas, hua da outra inseparavelis compa-  
nheiras. De anco era q' m'ba se exercitana, q' alem do di-  
as q' a l'rgana m' d' q' m' p'ella v'ida do anno, jejeicna  
ella de m'na a m'na cada semana de dias, e co o Ad-  
vento de x'p' i' n'civam. Por m' q' do v'ito n'avealidade  
m', ainda a m' p' m' p'oneis, a m' p' das outras ab' t'nen-  
cias, e q' de m' Real corpo m' acervana.

Desde dia de são João Baptista, a e v'icida de m'ba



# Platina de Rosnygal.

15

M q' no contenta esta materia, se go de della es una  
Comunidad q' a Platinas Isabel einda descorrer  
con sus otros heredes, era no de veynte y tres  
mill e tres e quatrocientos e sesenta e tres, e andas  
nas cabanas q' dar comprim as crecidas numero de  
quellas q' andas de tribuicem, q' andas heme recibi-  
da adalgum, q' do veynte e tres liberalidade na roame,  
no considerauel prouito, q' a Comunidad adonde se  
no se ordena, q' do compra a roame con forma de era  
mandado. El yco herme q' se meix em nidade  
se fregado probro, nas canes q' andas de luro como por  
vencim agosto, e alegria q' a Platinas heredes par-  
as estros los, pareu de se q' emce da hata dell' era de  
progenca do an pro pro hato.

Os peregrinos e estrangeiros nas eiras de laz  
benignidade e humanidade no hospedados, mas q'  
cregano o tempo de se q' emce do nos nas longas e impo-  
prover de vestidos, e de dinheiro bastante q' se deua  
para se x camino. A eodos os mds eiros, a hme de fa-  
des como de Deligides, e m hme de do mandado de par-  
e eodos os anhos a quella canidade de deigo, q' se  
pareu ser deo necessario, con forme a maior oxame-  
ndo de euidade de cada hme. E no se fregado q' na  
liberalidade de Real se emce os limites de se go de  
encora se, q' a se h camben os q' emce de se go de se go  
besem q' oxja era sua Real liberalidade de se go de se go

## Vida de santa Isabel

mãe brava e mui divina e erantina grandeza, era em socor-  
 ver prudentissima em aquellas guerras e aliçadas e  
 nobres, e precogredada da mcomstante roda de for-  
 touna e mltas carido no mioravel estado da necessi-  
 dade e de pobreza.

Sendo certifiada q huiam mltos mltos de mto a mto  
 nobres, como de mltos mto estado, e ad pobros todas q nã  
 estana mto  
 p d r r i a d o s e r o d e u n d e d e e d e o r e d a t o d e p a r o i r e n-  
 t r e e l l a s q e u n d e d e d e r e s t i d o s e a m i g a s d e n a-  
 d o e s p q h o n r a d a m d o c e p a t e m e o c t r a t e m d o g e-  
 r a g a m a m h e t o e m g e s t a n a d o

Aluys era p r e u a d e l i g e r a h u m i l d a d e d e c o n t i-  
 t a d e x e l l e n t e d e a i n h a d e d e p o r t u g a l c o m s e l l a c r a-  
 t a t r i b u i d a s o t r a m a s a c o d o r e s q e s a c r i f i c i o  
 q u n d e e l e b r a t i g r i a l a t o l i c a u e s t i d a d e l u m  
 u e s t i d o c a d e s p r i p i e l e t a d e u l q e m p o u e s e  
 e m n a d a d e d i f f e r e n c a c a d a d o s a o t r o s p o b r e s  
 q u i m d o m e d i a r a

Nã era e u n b e m p o u e s q a d m i n a r d e l a t o d a s a s  
 f e s t a s q d e q u a n t o s m a l a u a n o s p e s a 13 p o b r e s  
 n e c e s s i d a d e e d e p e s d e l a x a d o b i x a r t i d o e m a n-  
 d a b o e m b o r a m t e m u e s t i d o e a q u a l c e r e m o n i a  
 h u m i l d e r a g a t a m b e m n a q u i n e q d e l n d o v e n i r  
 c o o u t r a e c a n t a m t o b e r e s a n d e h u a d e q u i c o n t e e-  
 c e o c a j o s e q u i n t e

Andando a Rainha lavando os pés a's pobres,  
 como sempre costumava fazer naquella dia, e logo adu-  
 miseravel, q' vir de hum cao cancerado, e ao p' do, e de  
 cao prostibencial churo, q' estava ja quasi todo gasta-  
 do, e q' mudo, e q' a's p'z ella ou condia, q' q' se recorda  
 com a vna q' a m'ha sa, p' q' se de lavasse. Man-  
 dou-lhe a Rainha q' se metesse na bacia do vent' e se  
 escurpido q' a miseravel pobre, em vergonha de  
 sua mesma miseria, p' do para a fazer, e de p'gnava  
 forecinda de, e de novo caendo a piedade da Rainha,  
 a qual tomou o b' e o m' do do Landu, e o b' m'  
 p'z, e o b' m' e o b' m' do b' e m' do b' e m' do b' e m'  
 a sa de perdida, e q' a pobre considerou e se b' e m'  
 toda admirada, q' do se acobrem na casa com osenfe  
 cao, e em doze aguas. Outros m'ha q' m' do m'ha  
 e acobte se acobrem della q' o b' m' do m' do b' e m'  
 bem do b' e m' do m'ha, q' do q' se segue.

Acabam a p' do de fazer uma costumada  
 cerimonia de lavar os pés a's pobres, m'ha se b' do  
 e do de m'ha em b' e m'ha em do de m'ha, e de  
 p' do de m'ha de m'ha p' do de m'ha de m'ha de m'ha  
 hum, e do p' do, e do de b' e m'ha, e m'ha de m'ha, q' m'ha de  
 p' do de m'ha. E m'ha de m'ha de m'ha de m'ha, e do  
 abraçado em m'ha de m'ha de m'ha de m'ha de m'ha  
 na acoda a q' de m'ha de m'ha de m'ha de m'ha de m'ha  
 q' m'ha de m'ha de m'ha de m'ha de m'ha de m'ha de m'ha

Vida de Santa Isabel

doze alpanha, e mais bandos de armas e fuzis,  
 e de dez e mais bordas q' mas mais tinha e az q' gof.  
 pena cabeca q' se faleo em pouco p' de vido e la  
 quebra. Combe logo a sãna Rainha, e de p'os  
 de deprende se vira m' de seu arroyo a Lore.  
 v' annos, ma' dox vir a pobre dia nece de ty, e  
 a' mandado e' gradus as palanras, e os de p'os as  
 ma' dox cabeca ferida, de v' d' m' f' q' da ty  
 p'or dia nece se vira m' Bar' particular e' vidade  
 delle. Govern' de v' n'ro m' d' n'ro e' de v' d' m' logo  
 e as bem, q' a v' d' m' f' d' as gracas a' S' Rainha  
 da sãna, q' p' v' m' d' m' f' de v' d' m' f' e' n' p' r' a' a'.

Tã neora q' d' d' v' p' a' a' da v' d' m' f' de q' u' a' a'  
 e os pobres a' Rainha sãna Isabel, q' q' u' m' d' m' f' a' a'  
 p' a' e' n' e' m' a' m' d' m' f' o' g' o' s' t' o' q' a' m' t' i' n' h' a' c' o' h' i' m'  
 b' e' m' e' n' g' r' a' c' i' a' d' o' m' b' a' g' r' e' q' u' e' m' d' o' r' e' g' a' l' n' e' m' a' n'  
 d' a' d' o' m' i' n' i' s' t' r' o' d' a' e' s' t' a' h' e' i' g' n' o' r' a' d' o' e' s' u' e' d' e' s' e' r'  
 La m'ã<sup>da</sup> Leuana em cerca de seis a' d' s' Rainha em  
 b' o' n' d' a' d' a' n' a' s' a' y' a' h' u' a' b' o' a' g' r' a' n' t' i' d' e' d' e' d' a' d' e' r' i' o'  
 p' a' f' a' z' e' r' d' e' l' l' e' a' s' p' o' b' r' e' s' a' s' m' a' s' e' s' t' m' o' s' a' s' c' o' s' t' u' m' a'  
 d' a' s' q' u' e' s' a' i' n' d' i' d' u' a' s' e' n' e' o' n' t' o' e' l' l' e' y' d' o' m' d' i' v' i' s'  
 s' e' u' m' a' r' i' d' o' e' d' e' p' r' e' g' u' n' t' a' q' u' e' r' a' a' q' u' e' s' e' u' a' a' l' l' i'.  
 F' i' o' r' e' s' a' n' e' a' i' n' t' e' r' v' i' m' a' s' t' a' d' a' e' o' d' e' p' e' n' t' i' n' o'  
 s' o' b' r' e' a' l' t' o' p' i' n' i' m' e' n' t' o' b' r' i' n' d' e' t' o' d' a' a' a' n' s' i' d' e' n' t' o'  
 n' o' c' o' r' a' c' i' o' s' e' h' e' r' e' s' p' o' n' d' e' s' m' u' y' d' e' i' m' b' a' r' a' c' i' a' e'  
 a' l' i' g' r' e' v' t' q' u' e' s' e' u' a' r' o' s' a' s' A' d' m' i' r' o' u' s' e' l' l' e' y'  
 d' e' j' o' r' n' e' t' e' r' o' s' a' n' a' q' u' e' l' l' e' t' e' m' p' o' f' u' z' e' r' a' g' e' m' a

do inverno, por se ali apertarem as fogueiras e adormidas,  
 e por olharem de cada aos para os seus olhos, e de cada  
 ja, e assim por cada tres dias, e as fogueiras, como se  
 naquelle instante foram corceadas das rosas.  
 Daqui veje a opiniao em na commum da quantidade.  
 De de rosas na saga, em muitos reinos prodigio defe-  
 rido. E m celebre misterio de sarra e flama de sombra  
 ha inda hoje sua porea, que se chama de porea das ro-  
 sas, por se das muijas estomago, e a sarra Rainha  
 nella as pobres fagueira.

Andava grande offendido o Infante Dom Alvaro  
 de Bragança, e o Infante Dom Diogo, e a cerca de certas rendas  
 sobre as quais corria entre ambos uma controvérsia de  
 manda, que sem sangue não havia de acabar. Por isso a  
 Rainha, como se levava de fagueira, e a rampa de seu  
 comparacao, em man prouca do ouro, acodi a re-  
 mediar a quella traballuosa dissensoença, e tar-  
 gar de m. boarvneade a seu m. de finera e outas  
 vilhas man, que elle se tinha de m. e de m. de m. de m.  
 dimentos dellas, e era conforma, e em pl. m. de m. de m.  
 m. de m.  
 mana a p. de m.  
 e de m. de m.

Depois de m.  
 inha a brandar os animos dos Reis, e de m. de m. de m. de m.  
 estaua irados contra sempre, e vanos, e ad-



à quelle époque de grande <sup>le</sup> haine que nous avons de l'Espagne. Mores est un <sup>le</sup> prince de Castille, qui se vante de son grand courage, et de son grand nombre de soldats, et de son grand nombre de vaisseaux. Il se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats. Il se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats. Il se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats.

Il a fait à ce temps le Roi Dom Jaime de Aragon son épouse, c'est son gendre Dom Ferdinand de Castille, comte de Barcelone. Le prince de Portugal, qui se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats. Il se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats.

Dom Jaime de Aragon, qui se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats. Il se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats. Il se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats. Il se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats.

Mais outre ces deux dynasties, il y a encore une autre, c'est celle de la France. Le roi de France, qui se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats. Il se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats. Il se vante de son grand nombre de vaisseaux, et de son grand nombre de soldats.

## Vida de Santa Isabel

Se abraçando de calso e os braços q' bem humilde e or-  
 trogo as suas pay, e placando desta man' a vult de san-  
 guim deinte q' e' r' a civil q' de n' se pay, e fillo e cinda  
 principada, e cada se p' se h' a de ir accendo mans  
 se as a de a Rainha e o carlo de sielo a q' u' na de odina.

De se e cor' de se e especialm' e se e ex em cado  
 e as q' se r' a de q' de a beada q' se r' a a Lisboa e t' a na  
 or' a de os ex' r' e os a de ma' de a q' u' q' a de se u' a m' b' e r' a n  
 hum' e o ou' r' e, e se de r' a m' a r' e m' b' a r' b' a r' a m' d' u' d' o de s' a n' g' u' e  
 e m' p' r' a de e de b' o n' i' c' a de a p' r' o' p' r' i' e' p' a' r' i' e, e l' l' a u' b' i' n' d' a  
 a e r' d' a a p' r' e' s' a n' a s' a u' a m' e' l' e q' b' u' m' m' a' d' e de e s' p' r' a s' d' e  
 l' e n' a r' a q' u' e l' l' a r' e d' e a d' e m' e e s' p' e l' l' o m' e j' o d' o s' e s' c' o n' d' r' o e n' o  
 e de o d' a s' a q' u' e l' l' a s' o f' e n' s' i' v' a s' a r' m' a s' q' a de e s' t' e l' a n' d' o s' e  
 a b' a m' i' n' a n' d' o s' f' u' n' d' e D' i' a b' o l' i' s' d' e e a d' i' n' o s' e n' e r' e p' o' n' o  
 q' a l' e p' r' e l' e n' d' e n' d' o a q' u' e l' l' a r' e b' e l' l' e d' e n' a o s' e o a e l' o q' u' e r' r' a  
 de s' t' i' a s' p' a l' a r' a s' m' a s' e m' b' e m' e o a d' e s' u' r' l' e g' r' i' m' a s' q' e  
 e m' s' e m' e l' l' a r' e e s' e g' o s' e p' e e f' e r' t' o s' e m' e l' l' a r' e e s' t' e s' e m' p' r' e  
 a m' a r' s' d' e s' e r' e t' a e l' e q' u' e r' r' a. E f' i' n' a l' m' e a r' e a s' u' e p' e s'  
 f' o' i, e r' e q' u' e de m' u' q' p' a d' i' c' a, a s' a e a b' r' a n' d' a r' a i' n' d' i' g-  
 n' a c' a s' d' o p' a y o r' a a m' e l' e r' m' e a m' i' n' t' o de l' e g' a d' e a d' o b' e-  
 d' i' e n' c' i' a a s' f' i' l' l' o s' a t' e s' e m' c' o n' e l' l' a s' u' e j' o d' i' c' o s' a m' e  
 a a c' a b' a r' q' e a r' t' o de s' u' e l' o b' e t' i' n' r' e o t' a d' o q' f' o' i l' e-  
 u' a l' o e o q' de m' i' n' i' s' t' r' a c' o e n' s' d' e o b' e d' i' e n' c' i' a a b' e j' a s' a m' a s  
 a l' l' e r'.

Estas pazes em q' as a r' e a Rainha e a r' a b' a t' i' l' l' a n' e s' u-  
 j' u' s' t' o q' a t' o r' o s' m' a r' s' e t' a x' a d' b' e m' a e l' l' a s' i' p' a r' e r' a q'  
 f' a z' i' a m' a l' p' e' r' d' o s' m' e s' m' o s' i' n' e r' e o s' s' a d' o s' n' e l' l' a s' s' e d' e

Seu avaras as perseguicoes de omnia, e de ceo tem mudo  
 felix, e erao bastante a p. de publicas em a mais cruel e  
 rigorosa guerra. Sirra de guerra de ta verdade a ceo mi-  
 da de co. alguns perimto e mal interuena do fopreditor  
 a foras a enjer a el Rey, de q. se era a ydora, dando a oculta.  
 m. a grada de d. n. n. ao Principe Dom Afonso, p. q. de  
 se leuara a a maiores, e se fizesse o elle guerra, a re-  
 uenando a mar, e naõ hauer segredo algum q. se naõ des-  
 cobrisse, e q. essa era a legao p. q. o d. n. Principe, Dom  
 bando de co. os seus bellios estara a q. emas, e de m. da  
 escapado das mado e a nta de pes.

Indignouse o Rey, e nel m. o mandado avaras q.  
 sua propria m. de, em d. n. de seu credito. Se fizesse e  
 de m. a d. de se leuara a p. a co. tome. Se mandou a lego a mar  
 todas a aquellas es. blas, e yendas, e no principio de  
 seus de p. do r. de. Se m. da d. a d. a. em. n. da. com. em  
 de. de. r. o. p. de. A. l. e. n. g. r. e. d. o. n. d. e. se. o. r. d. e. n. a. q. u. e. m. o. r.  
 d. e. m. s. u. a. n. a.õ. s. a. r. i. t. e. N. a.õ. d. e. p. r. e. g. n. o. u. e. p. r. u. o. r. e. m. m. a. s.  
 Platinha as de aco ordens, mas a n. e. s. p. o. n. d. i. s. s. e. l. e. g. o. u. a.  
 m. i. n. h. o. s. e. f. o. r. e.õ. d. e. a. l. o. r. o. s. o. a. n. i. m. o. c. o. m. p. r. i. r. o. s. e. u. a. g. r. e.õ.  
 e. m. e. u. e. p. n. a. r. u. a. p. r. i. s. a.õ. Q. u. e. n. d. o. b. r. e. n. t. e. d. i. v. u. l. g. a. d. o.  
 p. r. e. o. d. o. d. e. y. n. o. n. a.õ. r. e. f. u. d. e. f. a. c. i. l. m. e. n. t. e. e. n. t. e. q. m. a. g. o.  
 o. r. e. e. s. c. a. n. d. a. r. o. n. a. q. u. e. l. l. a. s. p. e. s. o. a. s. b. e. m. i. n. h. e. n. d. a. s.  
 e. q. e. b. t. a. n. a.õ. c. o. r. e. a. s. d. a. f. i. d. e. l. i. d. a. d. e. p. r. a. d. i. s. a. c. i.õ. e.õ.õ.  
 q. t. e. m. p. o. n. a. q. u. e. l. l. a. m. a. t. e. r. i. a. o. b. r. a. a. s. a. n. e. a. Platinha  
 p. r. i. n. c. i. p. a. l. m. o. s. e. u. o. v. a. s. a. l. d. e. q. l. e. u. e. d. o. s. d. e. b. t. e.

## Vida de Santa Isabel

conleuim, e debetelo obrigado, comendo heymuy  
 p' ella aguzeres persuadir, a q' vista a in p' he  
 d' elle y de f' apre, p' uirada da sua dignidade e  
 das suas vendas) remeete a quella neg' ao d' ugo das  
 armas, q' elles p'rompeam comerao e o p' se mude-  
 lensão, em quanto se não der q' uo o iereto de des-  
 terra e a q' indigo, e o d' he nas l' e t' uenã q' e a in-  
 iusta m' p' e foratido.

Compyda era a forza da paraxo e o conleuim da in-  
 nocencia propria, obrigar a qualq' uo uirada p' q' uo  
 fora a d' a inhas a nã Isabel, a q' a p' uer e a nã de  
 eod' e estes offerem, e a nã de m' a d' e t' a s' b' a s'  
 uone ad e e o d' a, d' ier e d' a q' e nã d' e p' e d' i a s' e o b' r' e o q'  
 a in p' e r' e nã uã e a nã, p' d' e m' e l' l' a q' d' e o d' o s' e a s'  
 f' e l' m' i' n' o, e r' a a m' a i' s' n' o b' r' e, e l' l' e s' e r' e e x' e c' u' iã, e a s' b' o r'  
 q' e e t' e n' e d' e l' e a m' a i' s' a q' u' e l' l' e o i' a r' a s' p' e l' l' o q' a d' e d' iã,  
 q' a n' t' e s' a q' u' o s' e l' e u' a e nã o s' e u' s' e u' d' a d' o m' a y' o-  
 r' e s', f' o' r' d' o m' a r' a m' a, e a p' l' e c' a r' a f' e r' o c' i' d' a d' e d' a-  
 q' u' i' l' l' e s' o n' e f' e r' s' v' a s' a l' t' o, d' e g' a n' d' o s' d' e s' q' u' o nã  
 e a t' e m' d' e o n' t' r' a c' o r' e m' a r' o, q' d' e e n' c' o m' e n' d' a s' a q' u' e l' l' e  
 nã a d' d' i, a q' u' e l' l' a c' o n' t' i' n' u' a m' d' e d' iã, e d' e d' iã e f' a p' iã,  
 nã s' o d' e g' a n' d' o s' e m' p' r' e s' e m' a l' q' u' i' i n' e o r' m' i' t' a s' o, m' a s'  
 a c' o m' p' a n' h' a n' d' o e a m' b' e m' s' u' a s' o r' a c' o e s' d' e u' e n' s' c' o m' m' t'  
 p' e m' e n' u' a s' d' e r' i g' o r' e x' t' r' a o r' d' i n' a r' i' o, nã s' e n' d' o a m' e n' d' i'  
 d' e l' l' a s' o g' a n' a s' o m' a r' a r' i' e n' i' a s' e o s' e r' e r' o s' e j' u' n' d' e  
 p' a d' e a g' o a, e t' a d' b' e m' d' e f' o' r' e s' u' a i n' n' o c' e n' c' i' a e o b' t' a d' i' c' t' a  
 t' r' a u' e d' e n' e g' o c' i' a r' e o s' e s', d' e a i' n' d' o e l' l' y d' a n' t' e m' s'

# Platina de Portugal

breve tempo e a influencia em guardar deo aq. q. as  
 erugas e a q. u. l. s. m. a. i. a. r. e. b. i. e. u. s. a. o. r. e. a. n. g. a. t. o. r.  
 e. a. c. e. u. d. a. h. i. e. m. d. a. n. e. e. m. m. a. j. o. r. d. e. n. e. r. a. c. i. o. m. a. s. f. e. z.  
 c. e. r. e. a. q. u. e. l. l. a. c. e. l. e. b. r. e. e. n. t. e. n. e. a. t. e. r. r. e. n. e. s. q. d. i. s. q. Amartium  
 as vias d. e. s. e. q. u. e. r. e. m. b. e. n. e. t. e. m. a. s. e. r. e. a. n. p. a. d. e. g. r. e. n. d. i. o. v. e. a. m. o. r. r. i. s.  
 d. e. p. e. s. m. a. j. o. r. a. m. d. e. s. d. i. a. n. e. s. e. t. i. n. a. s. v. d. i. n. e. g. r. a.

Amartium  
 v. e. a. m. o. r. r. i. s.  
 v. d. i. n. e. g. r. a.  
 v. e. b. t.

Não sei muito, antes de maior sem comparação con-  
 siderada em a fragilidade de Portugal, a prudência e  
 continência desta Platinha, em aq. q. e. a. n. i. m. o. q. u. e. l.  
 o. v. i. l. i. c. i. o. s. a. m. o. r. e. s. e. q. u. e. n. m. a. r. i. d. o. e. m. o. f. f. e. n. s. a. d. e. l. e. d.  
 e. a. s. e. c. a. n. d. a. l. o. a. n. t. e. s. p. e. c. i. o. d. i. c. a. r. a. a. c. e. m. p. o. p. e. r. e. q. u. e.  
 e. i. d. o. d. a. m. a. n. e. a. s. a. b. r. i. g. a. c. e. n. s. e. p. r. i. n. c. i. p. a. l. e. m. b. r. a. d. o. d. e. g.  
 e. a. m. b. e. n. t. i. n. l. a. d. e. d. a. r. d. e. s. i. b. o. m. e. e. m. p. l. o. r. a. s. p. e. r. o. s. p. l. e. s.  
 e. n. t. r. e. e. l. l. e. s. e. x. m. u. l. t. e. b. o. a. b. o. r. r. e. a. n. e. r. a. d. a. s. d. e. p. r. o. d. i. v. e. r. s. a.  
 d. e. a. l. t. e. r. e. e. c. o. r. r. a. s. e. m. d. e. n. u. n. c. i. a. s. q. u. e. a. l. t. i. m. e. d. e. s. e. n. s.  
 d. a. n. a. d. a. s. p. u. b. l. i. c. a. m. l. u. e. b. r. a. p. l. e. v. i. n. u. e. c. o. d. a. n. i. d. a.  
 e. l. l. e. a. b. a. n. d. a. n. a. p. e. r. o. n. e. d. e. s. A. l. a. d. i. m. o. r. i. o. A. l. l. a. s.  
 a. s. a. n. t. a. P. l. a. t. i. n. h. a. q. u. e. p. l. a. u. e. n. s. e. a. s. d. i. f. f. i. c. i. l. e. s. a. s. d. e.  
 s. o. f. e. r. v. i. n. o. e. s. t. a. s. t. i. n. h. a. e. m. e. x. p. e. r. t. e. q. u. a. d. e. d. a. a. g. n. i. n.  
 E. a. e. s. s. e. n. c. i. a. d. a. d. i. s. t. i. n. t. u. l. a. a. s. e. d. a. p. r. u. d. e. n. c. i. a. e. o. n. d. o.  
 s. a. b. e. d. o. r. a. d. e. b. a. s. e. t. e. s. d. i. v. e. r. s. i. m. d. e. s. e. n. m. a. r. i. d. o.  
 e. a. n. e. a. s. e. r. e. n. d. a. d. e. d. e. a. n. i. m. o. p. a. n. a. r. a. c. o. m. u. e. a. l. t. e. r. e.  
 z. a. n. a. s. s. e. n. t. e. r. a. E. m. f. o. r. m. a. e. s. e. q. u. e. c. i. d. a. e. o. a. l. t. i. m. d. e. s. e. n.  
 o. f. f. e. n. s. a. e. s. e. n. t. e. r. a. d. e. s. e. f. a. z. a. a. l. t. i. m. e. a. s. d. e. p. r. u. d. e. n. c. i. a.  
 p. e. c. a. d. o. e. d. e. s. e. r. e. l. l. y. c. e. a. s. r. a. s. d. e. q. u. o. s. p. e. r. o. s. a. s. r. e. a.  
 i. m. i. e. n. t. a. s. c. a. r. t. e. m. e. m. o. r. a. s. s. e. m. e. t. e. n. e. r. e. t. e. r. o. x. a. n. d. e. p. e. o.  
 r. e. s. q. a. q. u. e. l. l. e. s.



sempre leal ao seu Rey. A legua de seus dias, e de ser se-  
 des suas penas. Quinze dias, e de ser se-  
 e de ser mais. Mouro o pag, e de irando m. de mendado  
 a el Rey Dom Diniz, elle p. de se sube a p. de se cantos e m. de  
 sempre a v. de se a galles cres com. de da guilhermo de Fla-  
 inha de d. m. de se a m. de se a m. de se a m. de se a m. de se  
 bons procedim. de se a m. de se a m. de se a m. de se a m. de se  
 e de se a m. de se  
 e de se a m. de se  
 la, e de se a m. de se  
 Carlos na sua de se a m. de se a m. de se a m. de se a m. de se  
 m. de se a m. de se  
 e de se a m. de se  
 era o valim. de se a m. de se a m. de se a m. de se a m. de se  
 m. de se a m. de se

tinha el Rey em privado, e a rego que supponhamos a  
 benç. era de se a m. de se a m. de se a m. de se a m. de se  
 mes de se a m. de se  
 ro, de se a m. de se  
 do de se a m. de se  
 de se a m. de se  
 de se a m. de se  
 rado, e de se a m. de se  
 mas vendas. E m. de se a m. de se a m. de se a m. de se a m. de se  
 Carlos privada mais e a Prinheira de se a m. de se a m. de se  
 privada, e de se a m. de se



Paruelli se azeuido pirona bastance de suas mal funda-  
 das nos peixes ouera familiaridade de co q' se chama  
 cominiana co' Carlos, q' um o vis e as vicentes, as horeto  
 Las leotido, e q' mejo delle fugia as suas como tu, nas de-  
 parana e Rey em q' hauria de haues censo, q' mui q'u-  
 sasse da q' uelato. Cuidava bem Rainha, p' se o d'  
 Portugal atinta p' d' hum col' sem de q' s' t' uel de q' uel  
 algum em qualim p' q' a ca' f' uel co' no' d' aca' hum m' d' o  
 sobre honra do q' uel. So' m' m' m' uel ino' s' t' uel se a' t' uel  
 ra a p' r' f' a' l' e' a' em h' u' a' honra e a' p' a' d' a' em h' u' a' u' i' e' x-  
 de e a' m' p' e' o' r' i' a' e' em h' u' a' s' a' n' t' i' d' a' d' e' e' a' s' co' n' h' e' i' d' a' .

E p' p' o' r' o' c' a' s' i' o' s' o' p' p' o' r' e' n' n' a' p' h' u' m' e' u' r' o' u' e' e' n' e-  
 r' o' . P' o' e' n' a' o' x' z' e' l' l' e' y' d' i' n' e' r' i' d' o' e' o' u' i' e' g' o' s' t' o' s' e' a' i' n-  
 d' a' e' a' l' u' e' y' s' o' l' i' c' i' t' a' d' o' s' p' r' e' l' l' e' s' e' n' e' g' a' u' e' u' s' b' r' a' o' s'  
 da Rainha, e a' i' n' d' a' a' s' e' u' s' o' s' h' o' s' e' o' c' u' l' e' a' d' e' . E' u' n-  
 d' o' e' a' s' b' o' a' o' c' a' r' r' a' s' q' u' e' q' u' e' r' i' a' u' o' m' b' e' n' e' n' h' i' m' a' p' e' a' n' d' a'  
 d' i' n' e' n' d' o' h' u' i' n' d' i' a' r' e' s' t' e' y' e' s' a' r' i' n' g' a' s' d' e' z' e' l' l' o' e' e' i' n' d' o' s' t' o' r'  
 d' e' e' n' o' b' a' d' o' . Q' u' e' a' R' a' i' n' h' a' o' b' a' n' a' i' s' b' a' n' e' t' h' a' a' f' a' r' t' o'  
 e' q' u' e' q' u' e' r' i' a' s' e' m' . N' o' e' a' n' e' l' a' s' e' m' i' n' d' i' e' g' a' r' a' d' o' p' e' r'  
 a' h' u' i' n' d' e' y' a' l' a' g' e' o' n' e' a' p' r' e' s' q' u' e' f' o' r' a' r' e' d' a' d' i' o' c' e' l' t'  
 n' a' s' s' e' p' e' r' i' m' e' e' m' d' e' y' s' d' e' b' e' m' s' e' n' t' i' r' . E' q' u' e' l' l' e' d' i' r' a' a' h' u' i' n'  
 i' n' j' u' r' i' a' d' o' s' n' a' i' n' j' u' r' e' . E' o' h' o' m' e' m' m' a' r' s' h' u' m' i' l' d' e'  
 s' e' d' e' g' u' a' n' d' a' e' t' e' l' e' y' . E' m' a' r' s' a' h' u' i' n' d' e' y' e' y' a' h' o' n' r' a'  
 e' t' a' r' a' m' a' r' s' h' i' m' p' a' e' p' u' r' a' . E' a' s' m' a' r' s' d' e' u' e' s' e' l' u' m' i-  
 n' d' a' s' e' t' r' e' l' l' a' s' . E' o' h' u' i' n' d' e' y' a' s' p' r' o' d' i' a' a' r' r' o' c' a' r' e'  
 a' l' a' n' t' o' .

## Vida de sa nra Isabel

Todou seu valor, e sua gra dencia e da oulmi ter d.  
 Rey Dom Dinis q<sup>o</sup> não acabou as andanças do Co-  
 lre mabeoso ego. Se, vingm<sup>o</sup> ou uida de prudente lo-  
 radis cor rucosyoso e santidade de Plainha. Sua  
 honestidade e excorreda e de col<sup>o</sup> fides, se perit<sup>o</sup> em u-  
 lidade as vezes a alha, q<sup>o</sup> se abau em de culpa. E corri-  
 maas de factos e sua a gente, o de los r<sup>o</sup> m<sup>o</sup> se p<sup>o</sup> con-  
 uec sa ve m se p<sup>o</sup> e o acidos se m p<sup>o</sup> e ambos e o mesmo  
 semblance, o pro uacua a rapas os vixms. La tua p<sup>o</sup>  
 a clara e a bondade p<sup>o</sup> a entra m m<sup>o</sup> andi m<sup>o</sup> a e  
 a fronte. La tua p<sup>o</sup> e a concordia e a lega, e p<sup>o</sup> rucava m  
 Teejo o inquietana.

De os mures e ambas do, se atormentar a m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>.  
 La tua a dubio e de m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup>.  
 E p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> se e a mura a de la xer<sup>o</sup> de se e g<sup>o</sup> m<sup>o</sup> e p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
 sabedor das prunas de culpa. Sempre em m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> respar-  
 des O lris e m e lris de m<sup>o</sup> a e ftes lances e m<sup>o</sup> r<sup>o</sup> r<sup>o</sup>.  
 do o pegarem, e m<sup>o</sup> de m<sup>o</sup> a p<sup>o</sup> a p<sup>o</sup> a p<sup>o</sup> a p<sup>o</sup> a p<sup>o</sup>.  
 m<sup>o</sup> a e a ldade m<sup>o</sup> e m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> e a m<sup>o</sup> a e m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
 p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> e m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup>.  
 ra ou sou p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> a lris m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> a o c<sup>o</sup> s<sup>o</sup> s<sup>o</sup> e p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
 em p<sup>o</sup> a Plainha m<sup>o</sup> lris e m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> de g<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> a e lris  
 p<sup>o</sup> de lris o de g<sup>o</sup> p<sup>o</sup> e m<sup>o</sup> a e factos fuer<sup>o</sup> m<sup>o</sup> no r<sup>o</sup> lris  
 e se e lris a alegre, no semblance e m<sup>o</sup> lris e a o bem e m<sup>o</sup> a o  
 mundo e o a alegre. Se lris a e lris a lris a lris a lris a lris  
 e lris a lris e lris a lris e lris a lris e lris a lris e lris a lris  
 ella, o celebra elle e o lris a lris. No p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> e sua e m<sup>o</sup> r<sup>o</sup> r<sup>o</sup>

secreta, sua miſea frequentia, e sua privanea, <sup>de</sup> ue-  
 ja. E se p' de m'acordão de grandissima eſperança  
 haja? De farsse unã p' guerra se lera unã q' inen-  
 dido, e de m' h' m' uos p' m' m' s' m' a fatal de guerra  
 se origina. A m' uos a aduocari, e al' h' o m' ediar.  
 Comproio q' medes e se cuido a d' a de gosto  
 a qui e b' a ar abeça p' p' p' a q' o d' h' l' t' o de se m' h' g' o  
 de sua honra.

Com estas ou contra as similitudes galanas e for-  
 con. D' h' uos enganã. E como p' que m' e b' a p' i' d' o d' uos  
 cixnes, b' a l' m' a p' p' e m' c' e s' o m' b' r' a s, p' p' i' u' l' g' a r u' e r' d' a.  
 de o' e' q' e' s' i' n' a m' a r' r' i' a, l' o g' o a l' l' i' e' d' e n' e' l' l' e y p' d' o s' a' t' i' s-  
 L' e' i' t' o, se e' a p' o' s' t' u' m' e' a n' d' a e' q' u' e l' l' a i' n' f' o' r' m' a' d' a a' c' i' d' a.  
 u' a e' m' e' n' d' a p' u' s' t' a d' a. C' o' m' e' p' o' l' g' o a' d' e' s' e' r' e' p' e' r' i' e' r' i' a s  
 c' e' c' e' a' d' o, e' i' n' d' u' s' t' r' i' o' s' o. T' a' l' u' e z e' n' t' r' a n' a s' e' r' e' c' e' t' a' m' o' n' d' e  
 a' P' l' a' i' n' h' a d' e' f' a' r' h' o' e' s' t' a n' e, b' u' s' c' a' n' d' o a' m' b' o' s' m' e' n' s' p' l' o-  
 c' o' r' r' e' r' o' s' p' o' b' r' e' s, e' e' s' t' e' e' r' a' d' a' t' o' c' o' s' e' n' d' e' m' e' l' h' o, e' s' t' e  
 e' r' a' o' s' e' r' i' m' a' j' o' r' e' u' i' d' a' d' e' c' o' d' o. E' n' u' e' r' d' o' e' s' e' e' m' d' i' m' e' n' s' o  
 p' e' i' b' e' e' f' e' i' t' o, m' a' n' d' a' n' a' l' o g' o e' m' p' e' n' h' a' r' e' p' i' p' r' a' o' u' u' e' n-  
 d' e' l' a. F' a' r' h' o' e' r' a' q' u' e' n' n' e' g' o' c' e' a' n' a' n' d' o. E' s' t' e' e' r' a' o' s' p' r' e' o  
 o' c' o' d' e' q' u' i' s' q' u' a' r' i' a' e' n' t' r' a' m' b' o' s. E' n' h' a' u' e' n' d' o' q' u' e' d' e  
 e' s' t' a' n' d' o e' s' t' a' n' a' a' P' l' a' i' n' h' a' t' o' u' i' n' e' r' e' a' l' b' u' r' o' c' e' d' a' f' a' r  
 h' o' d' o' m' e' s' t' r' a' n' d' o' a' l' e' g' r' e' e' c' o' n' c' e' r' e. E' n' n' i' s' h' e' u' e' r' a' d' o  
 d' a' a' m' b' o' s' e' i' n' a' g' a' r' e' n' s' a' m' e' l' e' r' e' p' l' i' e' r' i' s' t' o' g' a. E' n' u' e' r-  
 u' a' g' a' r' (c' o' m' j' a' d' i' t' e) e' l' l' e y o' n' d' e' e' l' l' e' e' s' t' a' n' d' o. A' p' e' n' d' a-  
 u' a' s' d' e' s' e' u' i' d' a' d' o, e' a' l' r' e' s' t' r' o' t' e' s' e' a' l' e' g' r' e' e' a' l' r' e' s. O' q'  
 n' e' l' l' e' r' e' r' a' d' e' u' e' r' e' d' e, e' l' l' e' o' u' t' r' i' b' u' i' a' a' m' e' l' d' a' d' e' o' q' n' e' l' l' e' r

## Vida de Santa Isabel

santo zelo era, fixando os olhos no rosto do Rey.  
 Fingia q' não sentia, e falanda duas palavras secas,  
 e desabridas sobre a malicia q' se lhe parecia. E desvi-  
 rava as costas, e se hia embora.

Supposto q' a Rainha se parava naquella vinda da-  
 des, e naquellas de rapetos do Rey, comendo nas imaginações se-  
 lhas) e era de ceijos de sua honra, e tempo das suas vinda de-  
 p'ra q' como se o Rey, q' se o mudo se considerava como si se  
 não lhe podia nunca vir a imaginação q' hum Rey era pri-  
 de rei, e não encendido como Dom Diniz era, a p'dicater  
 em tal coiza. Erro bene aca o Monarca q' se declarava  
 co' ella, q' se em não se reso Lira a fazer lo q' se em não se reso  
 q' se hia a fazer se não diante. Deu em se formar e culpar e  
 co' m'ra q' se em não se reso, odijer q' era m' probriga do q' não  
 era ven q' não se hia se não se rendas e se não se reso em las e gastor.  
 Com esta capa e ombre carca a sua peconha. Tave de negana  
 aolito, ja a meja ja a communicada. Tudo era falar q' se em não  
 uacos. As palavras era ados se hia de se e em não se reso e en-  
 de m'ra de se reso.

Nada disto bastou p' q' se em não se reso da Rainha  
 faleasse nunca na d' m'ra de se reso, e na soffim. Nem se bo-  
 ca nem se reso do q' se em não se reso. P'cal de se reso de se reso  
 daras. Se m'ra de se reso de se reso a boca de se reso de se reso  
 e os odos de se reso de se reso se reso, p'rio e se reso era de se reso  
 latina de se reso de se reso e se reso e se reso. Carlos  
 como vinda de se reso de se reso nas auocem, q' se em não se reso  
 rava a proza q' se em não se reso se reso, de se reso se reso de se reso

suas obrigações, converteendo seus olhos em duas fontes de  
 água. Não se cabria ao Rey de Castella para as ocozias  
 no pinto q.º vno mds de reis, como p.º de vno mds de reis  
 indios, e assim p.º de vno mds de reis daquelle emida do p.º de vno mds de reis.  
 He dize a Pláinha algumas palavras pagadas, se a q.º de  
 vno offiço de obrarias em farlos. E ha sup.º do Rey  
 do Senar sempre co' p.º de vno mds de reis, e a des obrimencos del.  
 Rey correspondia co' caricias, como no nas se foi p.º de vno mds de reis  
 a vizar de sentir a quella de maisia, mas a leg.º de vno mds de reis  
 nas for outra, se nas d.º de vno mds de reis. E pl.º de vno mds de reis  
 em beberas as lagrimas, e farlos do mds de vno mds de reis p.º de vno mds de reis  
 as suas, se come tambeem de vno mds de reis. E ha mds de vno mds de reis  
 p.º de vno mds de reis ambos, e o q.º de vno mds de reis de fidelidade, os  
 p.º de vno mds de reis e o Rey outra com enarra a fineza.

Notou certo aquillo, e depois de passados alguns dias  
 os carnon apanhar outra vez os, de passados mds de reis  
 e o mds de vno mds de reis, e p.º de vno mds de reis de vno mds de reis, e de vno mds de reis  
 e o mds de vno mds de reis. E ha mds de vno mds de reis a Pláinha co' alguma grado (outra  
 mds de vno mds de reis q.º de vno mds de reis de vno mds de reis) em agra-  
 de mds de vno mds de reis, se for as Pláinha. E ha mds de vno mds de reis  
 p.º de vno mds de reis a p.º de vno mds de reis de vno mds de reis, e o q.º de vno mds de reis de vno mds de reis  
 e de caricias, e o q.º de vno mds de reis de vno mds de reis. E ha mds de vno mds de reis  
 mds de vno mds de reis as palavras, e a farlos de vno mds de reis, e o q.º de vno mds de reis  
 e o q.º de vno mds de reis, e o q.º de vno mds de reis de vno mds de reis, e o q.º de vno mds de reis  
 suas.º alegre, como q.º de vno mds de reis a grado mds de reis e o q.º de vno mds de reis  
 farlos, como q.º de vno mds de reis. O q.º de vno mds de reis de vno mds de reis

hum coração singelo, e hũa lealdade innocente! Loes da-  
ro está q' as suas fôrças e vida, andava sem duvida, nam  
decaia de empreeza del Rey; porém como inno-  
cente andava, lastimava-se dos pezaros da Rainha  
e alegrava-se co' seus gostos.

Tal q'ou el Rey aq'elles estretas q' se procuraba lan-  
ta de q' enora a Rainha e fôrças, havia alguma affei-  
cã, q' se vendia sua honra, e em tanto q' logo de ex-  
logreava o modo do castigo, desolucão de se em bria  
aquelle tropelã do p'ado, sem q' ninguém imaginasse  
emp'asos p'era, p'iz q' como se agrano nas era mais  
q' hũa imaginaçã, e cõta estava contra fôrças, so' m' t'  
ep' d'raes q' não a v'ite pasado do p'erna, sem ter  
a Rainha culpa (como nem ella, nem elle a tinham) não  
se pareceo ser justo castigar a fôrças publicam, se  
não ena' de arida, sem q' ninguém o entendette.  
La h' d' se p'ost'ua e arde a d'iveros de duas malen-  
as d'ras p'oximo ao Tejo (outros q'orem q' fosse p'or  
juno ao Mondego, porém não ha certeza se n' deo  
este caso em f' se em f'ombra) acudias em alguma tra-  
ca p' castigar seu imaginado agrano, e n' deo de  
passar p' h' m' fôrmas de cal, em q' se p'are d'ando  
a h' m' e dando fogo a outros, estava occupado m'  
h' m'ens. E se p' e o d'ie sua vingança o pensam e  
eram ando a parte o mestre da obra, de d' h' e q' adun-  
viado de camara, q' se havia de mandar allias

outro dia pella mandameo hum papel, logo q' de gaste,  
 e Lancave em hum daquelles fornos azegos, q' era coiza  
 q' impedira a usen do al servico e q' guardasse o regedo.  
 Prometio assim o fiscal, e oblijo em mais desafogose  
 e ornon p' o Patario.

Lorenzo desvelado e oia aquella noice julgar q' se  
 eardava o dia em amantear, e assim apinas vio a luz q'  
 mandou q' se chamasse a Carlos. Acosio elle muy pun-  
 tual, como quem de se jana a sua nojer ascio, q' e certos dias  
 havia q' o othana e o mas se mltante, e em elle vberam q' o la-  
 via de seruido. Lorenzo el buy dimimbande enero sua  
 pena, e ceceber q' o toso. E dando de hum casa e de man-  
 do q' dabenasse as mestre dos fornos da cal, q' era hum  
 ne q' impedira a m, e q' nadit q' enera q' naquillo q' usasse,  
 Lorenzo e oblijo a seu cidadeo.

Lorenzo logo Carlos diligente, sem esperer q' a Platinha  
 e. Lorenzo e, e sem q' uerer de sero em oia a noija de naca,  
 q' era o uin de ma, q' ornao q' a lta a brevidade, e oblijo  
 naquelle ne q' se enco mendara Lorenzo e em po em q'  
 de se impedira de se encaualo as ruas de q' orna de for-  
 bra, e logo a p'asar pella porta de hum q' a q' o uin co-  
 car do uin ma campainha, e m sinal de q' Lorenzo e  
 a do q' a ramentado. Ferraria no aquelles go, p' ser al-  
 ma, como a q' uando se a q' uando de p' sero de uin, p' ser  
 sem e uainda naquelle dia com q' rido e o uin de naca,  
 nem ad, vado a q' de q' de hria da q' o to ad q' de a co-  
 ra. E Lorenzo tanto neste pensamento, q' em esperar

## Vida de Santa Isabel

mais se apesx logo de caualo, e acandoo a hixim poble, er-  
 tron de novo na Igreja acabar de ornar aquella Misra, a qual  
 a nres desoracabada, varias adijerou, e ao acabarse  
 esta, sahio o real decreto, em forma q' nao p'de deixar de  
 as ornar e o das tres, p'diz tin ha q' d'os de x' me naõ se saõ da  
 Igreja de Misra comee da.

Neste espaço de tempo obrou deo nas marxinhas, p'diz  
 claro co' q' o erpaciaõ não boa, nao p'dia de x' ar de gra-  
 ger algum pro'picio. Estava el Rey caõ a m'ito da mor-  
 te de farlos, q' nao p'dia vocegar, ate nao saber q' era cer-  
 ta. Entrou seu fãmarino Julio a dar the os bonodias e  
 elle folgando de o'ris, the fez favor de de comen' a tra-  
 ca co' q' mandava matar a farlos, e com' m'ito do m' for-  
 m' da cal, e era a quella hora bempaga sua culpa. Si-  
 bo ja emp'io, e em cinsa. Julio q' aoura co' q' aõs erin-  
 na, mais q' a derrubar as ex' competidor, e ariar a quelle  
 padraõ de dianõs. Peon caõ alegre, e a l'no'cedo  
 co' a m'ra, q' nao de q' a m'ra q' el Rey os aben se  
 e l' m'ra a quelle castigo execuado, parecendo l'is a  
 ambos cada m'ito b' a m'ra e e' m'ra. Por se l'no'ar  
 p'der da quelle euilado e descarrig'os, da que l'no'go  
 de p'no'ar el Rey a Julio co' outras q' de carca, em p'io di-  
 zia ad m'ite dos forms da cal, q' o arriar se m'ra  
 execuado a quelle neg' q' de m'ra. Calço a q' a  
 Julio ad p'io, ou a r'goris da esp'ora, q' q' de o'ris e  
 b'no'ar, e de q' a m'ra dos forms da cal, de o'ris a p'io q' m'ra  
 m'ra, o qual p'io q' a m'ra de a quelle era o'ris m'ra q' el Rey m'ra



me foi forçado entrar p<sup>a</sup> a oureira. Confesso  
 q<sup>e</sup> mede t<sup>u</sup>ca a oureira, e q<sup>e</sup> q<sup>u</sup>is cos t<sup>u</sup>mo q<sup>u</sup>is me  
 da Igreja, se ha Mikra com eada. Se p<sup>o</sup>de t<sup>u</sup>ca e adan-  
 ca, e v<sup>o</sup>ri a ago no despacho, a q<sup>u</sup>i e t<sup>o</sup>u p<sup>o</sup> leoberto.  
 do castigo q<sup>e</sup> a V<sup>o</sup> de S<sup>o</sup>parece justo.

Em quanto Carlos informava ael Rey, ja elle  
 com o da apreha t<sup>u</sup>ha de despacho e t<sup>u</sup>ca. Mensajeiros  
 com ordem q<sup>e</sup> buscassem a S<sup>o</sup>lvio, e t<sup>u</sup>ca trouxessem o  
 mestre das obras p<sup>o</sup> v<sup>o</sup>ro q<sup>e</sup> ha na obra do S<sup>o</sup>lvio.  
 elle me t<sup>u</sup>ca obra f<sup>o</sup>z, q<sup>e</sup> castiga a hum creida. De  
 gado q<sup>e</sup> foi a sua presença, t<sup>u</sup>ca t<sup>u</sup>ca de aca, q<sup>e</sup>  
 de t<sup>u</sup>ca t<sup>u</sup>ca do S<sup>o</sup>lvio, e d<sup>o</sup> t<sup>u</sup>ca q<sup>e</sup> em t<sup>u</sup>ca t<sup>u</sup>ca do  
 na e adan ca, e t<sup>u</sup>ca de aca a d<sup>o</sup> t<sup>u</sup>ca, o ha-  
 na ja entre as chamas sepulcra do.

Colligida a o p<sup>o</sup>ndice e Rey de hum de o nro  
 ha t<sup>u</sup>ca do justo juizo de d<sup>o</sup> a q<sup>e</sup> t<sup>u</sup>ca castigo, e q<sup>e</sup> S<sup>o</sup>  
 ho ha na sido o falso, Carlos o innocente, sua esposa  
 Santa, e honesta, e elle o enganado. E p<sup>o</sup>ra q<sup>e</sup> dei-  
 xa e o nro p<sup>o</sup>ndice algum em suas o p<sup>o</sup>nda, chamor a car-  
 los de p<sup>o</sup>ndice e t<sup>u</sup>ca p<sup>o</sup>ndice q<sup>e</sup> aca o o b<sup>o</sup>ndice  
 a q<sup>e</sup> t<sup>u</sup>ca t<sup>u</sup>ca de t<sup>u</sup>ca t<sup>u</sup>ca, ou de a q<sup>e</sup> t<sup>u</sup>ca q<sup>e</sup> a S<sup>o</sup>lvio  
 t<sup>u</sup>ca sua esposa e chorena ou t<sup>u</sup>ca a q<sup>e</sup> t<sup>u</sup>ca p<sup>o</sup>ndice  
 t<sup>u</sup>ca de a q<sup>e</sup> t<sup>u</sup>ca t<sup>u</sup>ca, e aelle p<sup>o</sup>ndice e t<sup>u</sup>ca  
 t<sup>u</sup>ca t<sup>u</sup>ca. Responde Carlos (a demitendo ja  
 o juizo, de q<sup>e</sup> o t<sup>u</sup>ca t<sup>u</sup>ca de t<sup>u</sup>ca, q<sup>e</sup> t<sup>u</sup>ca

em outras Moças) q' se não vella a ninguém q' á  
 pessoa Alca, e quem souber se fosse sempre q' se  
 q' se alegrasse com os gostos, e prazeres, e não se fosse sem  
 próprios, e q' chorasse com os gostos e prazeres, e não se  
 fosse também próprios seus, e q' se ta cora a de p' q' se  
 se alegraria, ou se choraria, q' se não se alegrasse  
 sua senhora.

Deslezenças e bej de co' os animum de seus pe-  
 nidos euidados a vista da innocencia de p' q' se  
 bem vista examinada. (onde se manifestam  
 as antidade de sua Esp' do. Foi a loge buscar e alu-  
 da a sua oração, e se deo perdas de tudo, e  
 honestos abraços de q' se em e de mal e seus prazeres  
 e choro, de sa' e todos seus recejos, borro e de a sou-  
 vos perias, e troco em moço e de os ganados de  
 gostos, em caricias e de tudo, e em curras os de sa'.

Bem sei q' me há de reparar em q' se ferindo succine-  
 m' os outros casos, e successos da Pláinda se não de se  
 q' se a relação mais dilatada q' de os outros. E q' se responde  
 q' correto p' q' se aqui a penna com mais currididade, q' se q' se  
 em circumstancias de e ad' mais a vontade de q' se  
 dia. Ficando bem certo, q' se a narracão delle enfasche  
 p' se este lo, p' se a meoria, mas p' se de se de se  
 bem aguada, e q' se em parte a notitia, e de se de se  
 da santa Pláinda, q' se me f' allea' ainda p' se de se.

O prim<sup>o</sup> parto q' ad Barchina na Isabel ouveo  
 del Rey Don Pedro, sendo de idade de dez e sete annos,  
 foi a Infante Dona Costança, o qual nome q' se  
 lhe puzer por respeito da Rainha de Aragão, Dona  
 Costança sua mãe. E depois q' foi de idade conueni-  
 ente a rainha e elle de Castella, com seu otre,  
 com concórdia q' de ambos os Reynos. Porém a  
 madre e executado de agoar aquelles gostos ao me-  
 lhor tempo, arrebatando a desagrada de m' sendo  
 ainda m' India. E nos q' derixale em e inuermes  
 paes em Portugal, noticia dizem q' inda ambos de Santa em  
 p' a Azambuja, e lesa hias encontros hum eraneas, o  
 qual em voz alca disse a sa a nea Rainha, como a Rainha  
 de Castella Dona Costança sua filha, era madre, e se  
 appareceira alguma vez, certificando das penas q'  
 q' padecia no fogo do Purgatorio, a q' por Divina verea-  
 ca forajuzada a las e a Piedra q' se aguzer e ver lura  
 daquelle tormento, e se q' se digu' a luras humanas  
 continas por hum acaido de de viver a vida p' de  
 verem a luras, e a luras a aquellas penas a luras,  
 e dizendo isto, se despidio e se foi embora. E quando  
 a Rainha a Azambuja, fez o Gobus e o luras q'  
 todo o luras, sem delle ou de usa em q' vixer e hauer rela-  
 do. O q' se luras a el Rey seu marido, forao p' se  
 parecer e comendadas a aquellas luras a Fernao  
 Mendez, e a luras de vida a p' p' p' p'.

Acabado o numero das Missas, estando a santa Rainha em sombra, lhe appareo hũa moute em sonhos sua filha, vestida de roupas claras, e resplandecentes. Medirio assim: Fico nos sabres, mãe minha, como sou ja livre das penas em q' estava, e do tormento e curruis, q' no Lougacorio padecia, e co' estes vestidos de resplandores me vou depressa a comar q' deida e eterna Bemaventuranca. As quaes palavras acordando a Rainha sãta, contou logo ends ao Rey e p' seus deves de se ler a nar no outro dia, e de ouvir a litta, q' se fez sobre d'ito sacerdote e dizer como odia d'ancas acobaa os sacerdotes e odos, q' havia humanno sua Alegria, e enmendar. D'ella ouvindo, entendendo q' ends confonera a ca' arizada. D' aquella tarina d'ive eixere, se p'z logo a dar mijoos l'arrivas ad' q' d'indo a vao o Rey q' cambem d'ito d'ito. p'ella q' de mueri cordia q' comera f' d' a p'ora, evand'a das penas terriven do Lougacorio, p' a gloria, e delicias e curras do Parasso.

Sendo a Rainha sãta Isabel liberal q' e' e odos, q' de co'ca no interesse e p'ruente com' a d'oda a Republica, era liberalissima, julgando q' sempre o comm' hũa deseras particular preferido. Se alguns f'ospitales se havia de edificar, e alguns

## Vida de Santa Isabel

fontes, ou fontes se havião de exergo, mandava a  
 Rainha faltar em acodir e sua boa quantia de  
 de dinheiro, p<sup>ra</sup> ajuda das despesas necessarias  
 Tendo mã nobres, chamada Dona Berengueira  
 principia, e p<sup>ra</sup> se ja em boa altura, em m<sup>o</sup> de  
 Religiosas de m<sup>o</sup> de São Bernardo, no lugar de  
 A. m<sup>o</sup> de, e m<sup>o</sup> da villa de Sanearem, succede q<sup>ue</sup>  
 a doce de sua grace enfermidade de dez<sup>te</sup> morres,  
 deixava aquelle m<sup>o</sup> de m<sup>o</sup> de, em encomenda do a. de  
 in la sanea, pedindo de m<sup>o</sup> de e m<sup>o</sup> de a m<sup>o</sup> de q<sup>ue</sup>  
 bebe, e p<sup>ra</sup> se e m<sup>o</sup> de e m<sup>o</sup> de. O qual legado della acci-  
 on e m<sup>o</sup> de e m<sup>o</sup> de, na do m<sup>o</sup> de a acabar  
 o edificio e grandeza, mas assinando as Religiosas  
 com liberal m<sup>o</sup> de, vendas p<sup>ra</sup> o tempo da m<sup>o</sup> de. Quando  
 a dita Dona Berengueira com a honra, e m<sup>o</sup> de fund-  
 da doxa do calharmento, p<sup>ra</sup> se a primeira archiva e  
 da quella m<sup>o</sup> de edificadas.

O m<sup>o</sup> de de guarda, p<sup>ra</sup> no m<sup>o</sup> de m<sup>o</sup> de Man-  
 nio, tinha dado e m<sup>o</sup> de m<sup>o</sup> de em Sanearem a m<sup>o</sup>  
 hospital, chamado do Innocentes, p<sup>ra</sup> nelle se criarem  
 animas criancas enfiadas, com p<sup>ra</sup> os p<sup>ra</sup> obres enfer-  
 m<sup>o</sup> de, nelle se curarem e convalescerem, mas vendendo a m<sup>o</sup>  
 do de m<sup>o</sup> de q<sup>ue</sup> o estava de p<sup>ra</sup> e m<sup>o</sup> de, sem se ne-  
 quelle m<sup>o</sup> de. e ergo de encomendar a Rainha a p<sup>ra</sup> e m<sup>o</sup>  
 to m<sup>o</sup> de p<sup>ra</sup> a m<sup>o</sup> de a quella obra, e daro m<sup>o</sup> de a quella se-  
 gado de tanta m<sup>o</sup> de e m<sup>o</sup> de p<sup>ra</sup> as necessida des com<sup>o</sup> de. Lore



Vida de Santa Isabel

Deseo este clarissimo (alem dos exemplos referidos) no mosteiro de santa Clara de Coimbra, qd  
 não constando em seus portos, principia, mais  
 qd de hua capella, e de algumas poucas casinhas, qd na  
 quelle sitio edificado era para servir de nosa e nobre,  
 por não chegarom a maris sem cabedaa; aplainha  
 lancea comprando o chão, e casas vizinhanças, qd  
 se parerão necessarias, amplião de alcorecagelles  
 e edificios prim, qd os fizeo capuzes de Lecebeo em sy  
 humerua do mosteiro de Deligidas, as quaes ella qm  
 qd fosse de santa Clara, pdsur de stava nea muy pro-  
 ticxlar de usea, mandando deira alguão de fama pa  
 qd na guarda das rega instructioes na noxa do profug,  
 edweandwas acodas do muy grossas vendas, com de  
 mostragões <sup>da</sup> de benevolencia, e de amor, o qual  
 de goua al exccim, qd no primeiro dia em qd aquelles  
 seruas de do's forão comeras de fertorio no, ella e  
 aplainha Dona Britessua nora, as servira a te-  
 ja, indo buscar os pratos a cozinha, e or mandos  
 alexar, e a tanta humil dede, e gosto, qd clara se des  
 emorga natos semblances de cada hua, a delicaciones  
 qd no qual, qd daquelle de no to ministerio de cobiaõ.  
 Na mesma cidade de Coimbra, junto aos Plecos  
 Palacios fundou hum hospicio, ao nome de sua boneira  
 qd impleto mens pobres, e orras e adre as moçedades, com  
 mara xil de sa grandeza. Outro edificio no bre mandou

e de fiar em Terras novas, em que acausa o crescimento  
aquellas, q' dando de más á licença e liberdade de  
da vida e torpe, e de fôr nesta, q' professando, se  
querião viver a maior e estada vida.

Adosces o Rey Dom Dinor seu marido de  
sua grave, e prolongada enfermidade, e não se po-  
de facilmente explicar com palavras a <sup>de</sup> groca.  
Para a Rainha fez de sexa mdo naquelle occasi-  
ão, servindo o rdo e nca como qualq' mto de uiri-  
naria, e desvelando se em pedrir <sup>de</sup> copias de Lagri-  
mas adas, q' sendo sorrido de entas o tenar, e de de  
sua graça, p<sup>a</sup> q' sua alma liure de toda a mancha de  
peccado, caminha heve e mbarraço a algum agraça e  
guo de suas aluação, não cessando p'routra q' de  
combate as mto mdo de com oração, e de Lagres como  
las, q' p'routra mto mdo de fôr do da nca, p' q' de p'routra  
apida, e ella q' o bom governo do Rey no julga  
m' heitaria.

For concedido Os servidos de nca p' q' do catholicos Rey  
ads q' de Janeiro do anno de 1325. E sup' p' o gove-  
rno da Rainha pediu o rdo a sua mto e as ncia,  
e de res, e se p' de m' p'routra de quem a mana e nca, nem  
por rdo Lagres acorrer a de Lagrimas, nem de de Lagres  
a q' o de mto mto plants entri de de mto de de de de  
ao Real da laia, mas a de de de de de de de de de de

# Vida de Santa Isabel

ra, e o reo logo se acobalhou, e despoys andou de seus ves-  
tidus. Plae que vestio no habito de santa flama da  
quelle moza e tornou p<sup>a</sup> onde o corpo del Rey se base  
a encommendalo a d<sup>o</sup>, e onde com vapor nil de se embam-  
co fez atodos os circunstantes hua caa boem como  
discreta praeza d<sup>o</sup> de stamaneira

Supposto q<sup>e</sup> me vejaes apparecer no q<sup>u</sup>o vira, e stan-  
do defunto a quelle Monarcha p<sup>o</sup> quem e das im-  
nhas accoens e animação, p<sup>o</sup> quem e me na julgois  
pello q<sup>e</sup> vos pareço, p<sup>o</sup> q<sup>e</sup> a in de q<sup>u</sup>o excois vos mo-  
tre logo ar vites alento e o uo co he q<sup>e</sup> a fatal espada  
com q<sup>e</sup> a morte deu a quelle golpe funesto, foi  
a matma q<sup>e</sup> junta m<sup>o</sup> corco e p<sup>o</sup> me uo caa a mo-  
so, sendo em m<sup>o</sup> maior sem comparacão de b<sup>o</sup>go,  
p<sup>o</sup> q<sup>e</sup> em q<sup>u</sup>o a quella M<sup>o</sup> de acobou p<sup>o</sup> hua vez a vida  
e exco stando moza, nas acabo ainda de morrer, p<sup>o</sup> q<sup>e</sup>  
a m<sup>o</sup> p<sup>o</sup>sa a pena de m<sup>o</sup>jeas mores e experime nar. Sem  
vos admoc o uo pu em cao vil e humil de habito, p<sup>o</sup> q<sup>e</sup>  
este he o vestido, com q<sup>e</sup> em q<sup>u</sup>o mediar esta m<sup>o</sup>te ri-  
da, ei de leprezentar o sentido papel desta p<sup>o</sup> m<sup>o</sup>  
cao funebre, e a b<sup>o</sup> m<sup>o</sup>sa tragedia, q<sup>e</sup> nas he bem q<sup>u</sup>o  
mari da galas m<sup>o</sup>ndenas, quem so de dar as costas  
as m<sup>o</sup>ndas com ferto e toda a gala.

Com estas, ou is oucas se melhar nos galanos, e a santa  
D<sup>o</sup>inha a quelle mala mo h<sup>o</sup>gado a arditois febor,



## Vida de santa Isabel

se anno foyne obrigada por vós.

Quem viu a vida de vossa afide de de sompntiella  
 viricar o exemplo do glorioso Agostão Santiago,  
 e animo q'us por obra, partindo de sombra com m' de-  
 rado a comparadamente, e em habido humilde de pere-  
 grina, onde se achu no dia do proprio santo, em q' Ar-  
 cebispo d'ine Lisboa em Pontifical, e ella offerou h'ia  
 rica coroa de mnyes pedras breuias, com os melhores  
 vestidos, e em vida del Rey e Rainha, broslados com  
 mnyes aljófaras, perolas, e q' copia de pedrarias.  
 E juntam' se offerou no Arcebispo de m' Germa-  
 sa m'la a f'ezada com m' vris freyo de ouro guarne-  
 cido de pedras finas, e m'ia riquissima c'berca, e p'anto  
 de mnyes e p'eco broslados com as armas de Bozengal e  
 de Aragão, com h'orjas de aljófar e capras m' ricas, e li-  
 xameja f'ezas, e hum riquissimo Pontifical incenso. E  
 alem de v'ndo isto, deu h'ia mny grand'osa offerca de di-  
 nheiro de v'ndo anulo e tanto naquelle d'aneario ce-  
 lebre, e a firmam' e odos nas haer memoria de q'  
 algum Príncipe de se remethantes es m' las.

Supposto q' alguns d'excitores da vida da s' Isabel,  
 nas f'azas m' m' m' q' so desta jornada q' se fez a  
 Santiago de Galiza, com ex' de nas f'alta quem diga, q'  
 tornou h'ia se q' v'za a se, e co' h'ia troixa de roupa branca  
 a cab'ca, ou as h'ombros, sendo de idade de se q' annos,  
 q' se sejo aser h'ia proprio ann' em q' m' rros. Parece na  
 deidade de isto m' r'iel, e sobre o da a se humana. Po-

rim basta p. q. secenta por cento a q. ancha da  
 de d. B. Mestre Frey Horacio Felix Baraucto, <sup>Hor. no</sup>  
 q. avim osere no seu Dinario de <sup>serm. da</sup> <sup>pag. 221</sup>  
 Nairra, formada sobre diversos concertos e aquella  
 dilicia deza e elegancia de galanuras, e bellicosima  
 de os reatos correndo com o f. da h. e foria, e aqui  
 desacatos, p. r. n. s. f. a. j. m. s. m. e. n. c. a. s. d. e. b. a. v. e. g. u. n. d. a  
 v. o. t. a. r. i. a. d. a. s. u. a. n. e. a. e. m. o. n. t. r. a. p. a. r. t. e.

Flegada p. o. s. f. o. i. a. s. o. i. m. b. r. a. d. a. N. a. i. r. r. a. s. a. n. e. a.  
 das da primeira jornada, f. e. z. a. S. a. n. t. i. n. g. o. c. r. a. c. o. n.  
 logo de fazer p. e. l. l. a. a. l. m. a. d. e. s. e. n. t. a. r. d. e. e. l. R. e. y. D. o. m.  
 D. i. n. i. s. a. s. a. n. o. n. x. e. s. e. r. a. r. i. a. s. e. x. e. g. u. i. a. s. p. r. o. q. u. a. l. e. f. e. r. t. o.  
 de p. a. r. t. e. i. s. l. o. g. o. p. r. o. d. u. e. l. l. a. s. a. u. o. m. p. a. r. t. a. d. a. d. e. l. R. e. y. D. o. m.  
 H. o. n. s. o. r. e. n. f. i. l. i. o. e. d. a. p. r. i. n. c. i. p. a. l. f. i. d. a. l. g. u. i. a. e. n. b. r. e. j. a. d. o.  
 R. e. y. n. o. e. a. e. b. a. d. a. s. a. q. u. e. l. l. a. s. p. a. r. e. n. t. a. c. o. e. n. s. p. r. i. a. d. i. v. a. s.  
 s. e. c. o. r. n. o. x. o. u. t. r. a. d. e. y. p. r. o. f. o. i. m. b. r. a. e. d. e. o. d. a. a. b. r. e. i. d. a. d. e.  
 a. p. o. r. e. m. s. u. a. p. e. r. f. e. i. c. a. s. d. i. n. o. f. e. y. r. a. d. e. s. a. r. e. a. f. l. a. r. a. z. a. i. n.  
 d. a. a. q. u. e. l. l. e. t. e. m. p. o. n. a. o. e. b. a. r. a. d. e. t. o. d. o. a. e. a. b. a. d. o. A. l. l. i.  
 s. e. d. e. f. e. z. e. n. e. a. s. d. e. o. d. a. s. s. u. a. s. j. o. y. a. s. e. s. t. e. t. i. d. o. s. d. i. p. r. e. c. o.  
 m. a. n. d. a. n. d. o. c. o. n. v. e. n. i. r. a. s. p. e. c. a. s. d. e. o. u. r. o. e. d. e. p. r. a. t. a. e. m. c. a. b. i.  
 c. a. e. s. a. l. d. i. m. p. a. d. a. s. a. r. g. u. e. s. e. a. l. i. c. o. s. e. m. o. u. r. o. n. a. l. f. a. y. a. s.  
 p. o. r. e. n. e. n. t. e. s. e. o. d. a. s. a. n. d. i. n. o. e. u. l. t. o. e. o. r. n. a. m. e. n. t. o. s. d. e. o. s. t. i. d. o.  
 e. m. f. r. o. n. t. a. e. s. e. e. m. d. e. s. t. i. n. e. n. t. a. s. e. l. o. g. o. f. o. i. r. e. p. a. r. t. a. n. d. o.  
 p. o. r. e. o. d. o. s. e. e. m. p. l. o. s. d. o. R. e. y. n. o. c. o. n. f. o. r. m. e. r. a. a. n. e. c. e. s. s. i. d. a.  
 d. e. q. u. e. d. a. h. u. m. a. n. d. a. d. a. q. u. e. l. l. e. r. e. c. l. e. s. i. a. s. t. i. c. o. s. o. r. n. a. m. e. n.  
 t. o. s.

Tinhaja a este campo mandado levantar do lado  
 artificialmente dentro de uma area de pedra marmore, p. q.  
 depois de sua morte, & se servisse de sepulchro. Por  
 isso, e de o Aloudego com as credas e evidencias do  
 invern, saise fora do seu ordinario limites, como  
 costuma, e mandasse abreja desahogada, de or-  
 dem a q. se lhe fabricasse no mais alto do templo hum  
 lugar a cordado, p. q. sempre igodas agoas se podete  
 conservar alli a dita area com o deposito q. e neste den-  
 tro. Era ella de masiada m. de, e de peso ao extraordi-  
 nario, q. nas huias forcas humanas q. apodessem subira  
 cima, h. d. man. q. o esforço de lobos, e outros h. m. n. n. n.  
 se compendava. O q. vendo a a n. e a l. a n. h. a s. e. p. a. a. n.  
 malos a. a. d. o. d. i. z. e. n. d. o. s. q. p. e. g. e. r. a. m. d. e. n. o. r. o. q. e. l. l. a.  
 a. i. n. d. a. q. v. e. r. a. o. s. a. j. u. d. a. r. i. a. E. f. a. z. e. n. d. o. s. e. l. l. e. r. a. s. i. m.  
 a. s. a. n. e. a. s. o. c. o. m. e. c. a. r. a. a. n. e. a. s. o. s. u. b. o. r. d. a. d. a. s. a. f. e. z. e. n. b. i. r.  
 f. a. c. i. l. i. s. i. m. a. m. a. s. e. n. l. u. g. a. r. q. h. e. c. o. t. a. n. a. e. m. e. i. m. a. p. r. e. p. a. r. a.  
 d. o. d. e. r. i. x. a. n. d. o. s. e. v. o. q. l. a. a. p. e. d. r. a. c. o. m. d. e. s. f. o. r. a. q. o. e. r. e.  
 p. r. o. p. r. i. o. c. e. n. t. r. o.

Naes obta gloria Rainha faz dez vezes entre seus  
 el Rey Com o nome e seu pay o Principe Com o  
 conde a tras da dita, e assim p. q. o q. n. s. corre p. n.  
 de sem as principis, f. u. r. t. o. d. a. s. u. a. m. o. r. t. e. s. e. o. f. f. e. r. e. c. e. s.  
 p. q. f. a. z. e. r. a. s. m. e. i. m. a. s. e. n. t. r. e. s. e. x. p. i. d. o. s. e. l. l. e. y. C. o. m. o. f. o. n.  
 so de Berengal, e seu nico el Rey de castella, e entre  
 q. n. n. d. a. s. principis de q. guerras. E llo q. sendo

amizade das necessarias dimensões, e venha as dadas d'ly  
 estarias por nupiadis, supposito q ja a quella tempo  
 andava m q quebrada a hon da mjea idade, como d'os q des  
 trabados, e de q'sto q padecendo em ha, com a de enforça  
 da as expirar, e a mada de m' zello, se doo l're em raeo  
 dir a quella neg de a n'ra mporca n'ra, d'acendo em paz  
 avo m n'ra d'as amba, como em effuro o f'ez partindo no  
 me de d'inho p'ella e forca das culmas de f'oz mbrage. E me  
 mo, avo n'ra de f'oz de el Rey com o f'oz do estara q' de  
 f'oz de negociario elle, se p'ava a f'ab'ella a conelvir  
 o m' m' neg com o n'ro ex' d'ito. Porém f'oi b' servido  
 de se me legarda a d' b' m'ra a p'ove de d' h'ra graxa mfer  
 midade, e m' f'oi a n'ra b'ida, e m' b' m' servida de a n'ra  
 Dona b' r'ores m'adora, a quem d' h'ce e b'ata d'ora cam a  
 a comp'ada de m'ra e gente, e f'oz palanras: F'ita  
 da d'ugar a n'ra q' a n'ra m' e p'rogue a n'ra d' h' q'  
 f'ora a q' d'ira. Responde q' era a quella d' a n'ra vesti  
 duras brancas, a qual m' f'oi v'ista de n'ra m' m' Con  
 de e r'ego a n'ra d' q' era sem d'ivida a n'ra m' m'ra  
 a n'ra m' m'ra m'ra d' d'os em m'ada q' n'ra d' q' a n'ra m' la  
 ca d' a n'ra d' a n'ra m'ra.

A graxa n'ra e l'icada a vez m'ra p' m'ra m'ra a n'ra m'ra  
 midade e m'ra d' q' e b'ata em se q' f'oz m'ra, de n'  
 ordem a f'ez m'ra e b'ata m'ra m'ra de m'ra e d' e  
 m'ra m'ra, e d' a m'ra m'ra m'ra d' a n'ra m'ra d' m'ra,

como em effeito recebes co'ndeaue de ração e gozo da vida  
 alima, não cuidando de poses d'outros, q' se levada co' de em  
 os, p' q' quem sempre da moxidão do arcano, p' nã se negar  
 a quelle ditoso espirito como da aguçação, e socego, indo  
 tomar posse da corona de permanença em 4 de Junho  
 de 1336. Em Estremoz p' do patria de barro e ferro  
 se foram orretradas as c'as de Parinha, p' m' s' b' q' se  
 das as creaturas humanas, e as h'as de avos de os cobr-

Flora sumo, ella reinha a ser hum p'ncipio de barro e ferro, e ferido  
 des. Isab. de Estremoz, como bem disse certo discreto.  
 pag 222

Deixana ella or denado em seu estado, q' d'ou q' fosse  
 dada de nã ad seu m'leiro de s'anea para de forma q'  
 dista de Estremoz nas m'as de 32 legoas, e de algum ex-  
 terio m'noado co' r'ed m'as d'is e q' m'no. Por em conside-  
 rando se q' poderia a quelle de cada uer e de ir mal no  
 em nã e q' a sombra se chegasse co' elle, a m'pella q' a m-  
 ra d'os caminhos, como p'ella nã se arde e forada a calma, q'  
 erao naquelle tempo extrao'dinarios, forao alguns de  
 p'arce q' se encurra se a quelle co'po em sa' p' de d'  
 oremoz, ou q' m'no q' se levasse da l'ia' de cae e uo r'ap' p'  
 se ar mar p'ere, e q' erao p'ells de s'uro de tempo se era  
 treslada a sombra na orada, p' d' q' isto era o q' pare-  
 cia mar co' nã e nã. Mas em p' d' o m'leiro Com. H' q'  
 Bem nã a q' uo r'ade de oua s'anea mag' p' case  
 p' nã da, e p' r'ito sempre em p' caminhar e logo co' ella  
 p' s'anea a l'ia' de sombra, e isto ella o de ir ar m' p'ido

# Passada de Lorenzo Gal.

53

em seu eccliam. Logo pto no arcaide aquelles cañones,  
foi levado e encerrado a dita fidalde, acompanhado de  
muitos Prelados e dos principaes fidalgos de Ley-  
na, sem q' mma se sentisse q' lamara de q' mma elevo, an-  
tes delle sahia hua fragancia e as suas animas se videntem-  
te sero de terra abta alla. Logo pto <sup>de</sup> quando miraven-  
do a m' de se q' p'ader.

Legado pto q' foi as m' de Leyro de santa Clara, foi me-  
tido dentro della p'cellaria, e pto to m' de cunha de m' de cunha no  
meio das joças, no qual elegand' se hua p'cellaria e cural  
da fidalde de Leyna, q' p'cellaria hua e cural e enfermida-  
de, e q' eda m' de Leyro e cural, e hua m' de cunha e cural e  
abalana e odoo de m' de cunha e cural, logo q' se viu  
o arcaide, e q' se viu m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural  
santa p'cellaria, a hua m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural,  
sero m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural,  
de todas as d'as, como se m' de cunha e cural.

Logo o' corpo naquelle arcaide de p'cellaria, q' de p'cellaria  
sanea em m' de cunha e cural, e de p'cellaria e cural, e hua m' de cunha e cural,  
m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural,  
vã p'cellaria e cural, e hua m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural,  
to de m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural,  
suaxe de m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural,  
flores e cural, e hua m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural,  
Lorenzo e cural, e hua m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural,  
m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural, e hua m' de cunha e cural,

## Vida de Santa Isabel

Ferido, ou a curade em q mero estava, e logo ali virar de  
corrupeão ao outro corpo vivo, como no milagre proximo q  
a tras relatado.

Esta se já se estendo q suas cegas os q vieras as  
no encerra morto. E havendo hum Fernão e Severo (ida-  
das de sombra, por onde se desfez as andas, onde virava  
o corpo dante, he atravesou hum prego q hum je, de man  
e onas podrie virar, e depois detriado, na mesma <sup>do mesmo</sup>  
je q obulhi. Por qm se q ora qo ração, e da mand qo muiça  
confiança e de ração pela sana Rainha q se realena  
pe colombo, foi elle curado, qm inercencia das d'elles  
sande, se xaneando se logo sa do pee, e mte apparecer nem  
sinal onde estive a ferida.

Quas vezes do enter de febre se de garas a curade  
onde virava o corpo das anea Rainha, pedindo q d'elles al-  
cansane de qo sendo, q ella logo pas al curare.

Esta m' d'elles cega, chamada Sr. Martins, foi levada ao  
sepulchro das anea, a onde pedio al d' q se se q m' e curam  
de de se curade. E estando nestes requiritos com os  
a d'ormeces cega, e cur d'anda, vio, e o thep' a dar m' uices  
q ração pela m' m' e de cabida.

Esta Pléguisa do meido m' deyro des. Larava to-  
d'ida das pernas, em al man q se m' p' se no m' m' uices sens-  
d'ia bulhi. E m' e m' d'ura a gl'iosa Rainha, e logo foi  
sã, e se curou sem lesaõ alguma.

Floreza do d'rigues, natural de S. Martem, cega

de ambos os olhos, que se viu a rainha a de alician-  
sante de do sardo, e logo se cebo vista.

Dom Estevão Lencas Mestre de Ordem de Cristo,  
tinha hum braço eão adormecido de humá foida, q' delle  
se não servia. E nomeado ou a Pláinda sante, e uso  
viado fora, e se cebo sante

Dona Margarida Pelizosa do mosteyro de Se-  
las, andando muyto do senec, visse ou a Pláinda em  
L. e perguntando de ella dez andauada do p'osto  
de se p'onde q' de hum q' inc'ou sobre o c'et' mago. Fuz-  
de sobre elle os inel da fuz, e foi logo sa.

Indo a horra Pláinda de sombra p' o Lencas de  
gon a ella humá ind' l'erna. Arrafada de sante Maria,  
pedindo de q' p'usse ao maro mo o l'os de humá na fida,  
q' nacera cega. Felo ella assim, e logo a mo cario.

Hum fonego de grande do mosteyro de sã Jorge p'na de  
Coimbra, tinha sua mize cega. Fela traseira de p'ulera desta  
gl'iosa Pláinda, e brevemente cebo vista.

Faziarse uenas obras m' mo de sante a llar de foim-  
bra, logo de p'os de mo rec da Pláinda sante. Carlan-  
do hum car p' p'cep'io p'egando ja as vigas do c'et' e  
do, succede q' querendo fazer força p' se q'urar bem  
hu m' p'igo, se escapava os pei do Lencas de c'et' sa,  
e em elle virha caindo jurando m' e codas as vigas,

q' nas eternas bem asentadas, sendo extraordinaria  
 a altura, q' de cima abaixo havia. Logo se viu a se-  
 mpre a nel homem, sem broxe de chamma nella parte  
 da direita, pedindo de se em favor em apertar a g' della  
 q' ainda q' de fumaça, nas costas humana e a roxela e sor-  
 das p' deixar de ouvir se melha e need' legos, obrou na  
 quelle conflicto de al' sorte q' na si não perigo do  
 mem, senão q' com milagre evidente, assim a em a vida.  
 Foi derribado, como o carpine q' jurava se despenha-  
 va co' elle, e na do oroum outra vez acima, em forma q' as  
 vigas se ordenara outra vez a ir alicerçar no lugar  
 mesmo em q' estava antes, e ho' mem' p' o' liuro da  
 morte, q' tinha cerca em p' se p' se a' exp' se o'.

Invenido p' se o' Rey Dom Al. de Castella e de  
 outros muytos mais, e por causa da brevidade de vida de er-  
 crever, impetrou do Summo Pontifice Leão decimo faul-  
 dade, p' q' no dia em q' a Santa Placida morreu, se repate  
 esse d'esse m'ra della em o' o' Bispo de Coimbra  
 a qual licença depois se obtendo a o' o' Rey de  
 Portugal, e a o' das suas conq'istas, p' o' ordem do se-  
 nhor Rey Dom Vasco 3.º q' assim o' supplicou, e con-  
 seguiu da antidade de Paulo 4.º, e na q' se p' se  
 do' Presidencia.

Sua vida comprehendendo cada um dos liuros, e se escreveu  
 elegantissima' na lingua Latina, a quelle insign' Or-  
 dor de agrada de l' g'ias da Imp' de Jesus, q' de Perpe-





## Painha de Lourençal

tenencia dos Religiosos mais authorizados, e dos Medicos mais peritos na Anatomica facultade, p. q. se o uo prodessem ser e se emunhas do q. vissem.

Aberta a peca a seguir terra, achouse dentro hua caiza de ma<sup>da</sup> cuberea, e vestida de hum couro de bay, e ruddeas corruptas, e g<sup>o</sup>dre, q. a e os pregos, e secladuras da dita arca, e tanao quasi de todo gastado, e consumido da ferrugem. Dentro ebtana o corpo da g<sup>o</sup>rrisa Painha santa, em bruta de combinas fentidas e altas de linho, por cima de dois lençoes em q. ebtana amarrada. Tinha o rosto cuberto com hum veos de seda, e noo e as saas, e as unhas, e as fessas, e em se a quella propria hora fone allimido. Informa q. nao so o corpo da santa Painha ebtana incorrupto, mas a e as vestiduras q. o cobria, ebtana e e o allimido de corrupcaes. O q. a quella acto se aclarou prez, derramando muitas lagrimas de prager e de alegria, pello q. com seus olhos ebtanao de novo, q. nao cessaria de se admirar da compoitura do q. aquelle e. O q. ebtana por holo storia pareira senao da quem ebtana dormindo muito regada mt; e as modesto, e agra da uel se de prapone a a q. nao ovia, q. ainda allimido strava aquella. Real effabilidade, e nella singular m. Desplandeu q. era vivo, com hua circunstantia rara, q. a nao saltarada a e b e a m humso e abello.

O L<sup>o</sup> Conde or I<sup>o</sup>rao Celgado da Comp<sup>a</sup> de Jesus,

## Vida de Santa Isabel

em nome de Machinatio, e assistia aquelle acto, e governava os officios, q' em varias partes se de pedras da arca trabalhava, seg' publico com sex testemunhos, q' tocando nelle co' deo no d' todas <sup>da</sup> a carne se abaiçava, mas q' logo com sex testemunhos, se ornava alevare os p' cima, e m' de cora de mate vestigio, ou sinal algum.

Tambem e testemunho de D. Balthezar de Agreda, Lencede Prima de Medicina, e Priu' do d' Reyno, q' fez a d' hum b'raes tres vezes, outras e a d' os outros era a d' sem de la m'ia a l'gua, e logo se m' se quebrar, e tornava a ser b'raes, e era o lugar onde estava. Tinha a s'ra de S'ainha j'unta a d' hum b'raes e hum b'raes, e a com q' a enco'raras, e signas de d' a d' e y'ra m' de sua p'ridade, e liberalidade, q' e a d' celebre, e conhecida q' se a d' p'ra e o d' p'ra.

Omsigne de D. de Coimbra, Dom Affonso de Castello Branco, sendo se obregado do m'os benefico, e p' d' de. E era em se de descobrir m' sex e m' p'ra, e m' se de p'ra de aquelle e de p'ra e a d' q' com consentim' do Rey (acho-his, e gratificacaõ q' de de o d' Reyno, mandou se fazer e engrandecer a sua h'ia capella, q' divide o coro das p'ras da Igreja de fora, com hum arco dourado, e de pedras artificiaes m' p'ridade, de b'raes do qual mandou se assentar h'ia q' arca de p'ra, obrada a m' m'ra e m'ra, e com b'raes

# Platina de Lorenzo

os primos da arte, em q. se baseia sua f. de t. q. se pe-  
lhos de cor telados vidros e aparado, com i. r. e. de q.  
9.º op. ed. m. as ocasioes q. as dias se d. r. e. a se ab. r. m. e.  
ficando pacie. e. bella q. de fora ad. p. r. e. q. alli concor-  
rese, o corpo das are. e. Platina ha nacido em hum d. r. e. de  
do, e cuberto de hum cu. b. e. e. o. r. i. g. i. n. a. l. e. e. as. P. e. l. g. i. s. -  
sas da. q. de dentro, se. e. b. r. e. r. e. e. m. e. a. m. b. e. r. e. e. r. e. a. n. d. e. c. o. m. u. n. e.  
vista. Se a obra estana quasi acabada, p. r. e. m. a. m. d. r. e. q. p. a. s. e.  
ce q. o m. e. j. o. r. a. d. e. b. a. c. a. o. g. l. o. r. i. o. s. a. u. n. d. a. q. u. e. l. l. i. i. m. p. r. i. n. e. B. r. e. l. a. -  
do, se. i. m. p. e. d. i. o. o. u. e. n. a. d. a. r. e. o. u. a. q. u. e. a. d. f. o. r. o. d. a. x. a. r. e. a.  
Platina p. t. o. m. n. o. e. m. a. g. e. s. t. o. s. l. l. a. m. o. s. e. q. u. e. l. l. e. h. a. n. d. a.  
p. r. e. p. a. r. a. d. o. p. r. e. s. n. o. e. o. m. n. i. s. e. m. g. n. a. n. n. e. c. e. r. a. r. a. e. r. a.  
m. a. u. r. a. d. a. p. t. a. q. u. e. l. l. e. e. f. e. r. t. o. d. e. q. u. e. p. r. a. d. a. d. a. m. o. p. r. i. m. u. r.  
d. e. l. l. e. e. n. d. e. q. u. e. d. i. s. p. e. n. d. i. d. o. d. o. z. e. m. i. l. e. r. u. p. a. d. o. n. a.  
obra. E. p. a. r. e. c. e. n. a. q. u. e. a. i. n. d. a. q. u. e. e. s. t. e. g. e. s. t. o. e. r. a. s. l. i. m. i. -  
t. a. d. o. p. t. o. q. u. e. e. g. e. n. e. r. o. s. o. e. r. a. s. s. e. p. u. b. l. i. c. a. t. i. o. n. e.  
de l. i. n. e. a. r. i. a. m. q. u. e. e. r. e. e. n. t. e. a. e. l. l. e. y. c. a. t. o. h. u. e. r. i. n. e. a. m. i. l.  
e. r. u. p. a. d. o. p. t. e. q. u. e. d. e. d. a. l. a. c. a. n. a. r. i. g. i. a. s. d. e. g. l. o. r. i. o. s. a. s. a. n. e. a.  
E. m. d. i. n. h. e. r. i. o. d. e. c. o. n. a. d. o. m. a. n. d. o. e. n. e. r. e. g. a. r. p. t. e. c. e. n. o. r. a. -  
r. e. m. a. P. o. m. a. p. a. r. t. i. n. d. o. s. e. l. l. e. n. o. e. n. t. r. e. t. a. n. t. o. p. t. a. c. o. r. -  
n. a. B. e. r. n. a. r. e. n. e. r. a. n. e. a. a. l. e. e. b. e. r. a. s. s. a. t. i. s. f. a. c. i. e. n. s. e. r. e.  
p. r. i. m. i. d. e. c. a. s. P. e. l. g. i. s. a. l. i. b. e. r. a. l. i. d. a. d. e.

Além dos milagres da arte a Platina q. se authenticar  
ta. c. a. e. i. n. e. o. r. r. u. p. e. a. s. d. e. s. u. e. c. o. r. p. o. p. o. r. e. p. a. s. d. e.  
276 annos. de q. publicam constor, na condugio

gracia q' se facilitou na carcerada na fuma da mana  
 aquelle raro prodigio, q' em Santa maria montes, e mi  
 grona de sua q' sanidade q' de industria reserua  
 pl' aqui, e poroas delle eudo o mar q' de oba glo  
 riosa Rainha deus escrito.

Atorcia ella em deus os desejos de ver o sepulho  
 da gloriosa Rainha, q' em hum dos mar profun  
 dos rios do Tejo esta junco a nobre villa de Santa  
 rem, por ministerio dos Anjos fabricado. Por in  
 com q'ua q' o estar escondido debaixo da agoa, foy  
 cauza de q' a Rainha não podesse dar compim  
 ao q' sua vontade tanto a pedia, contentarse com  
 satisfazer pello mundo de algum modo a sua g' d'ena  
 cao, p' n' se dejectos a borda do rio, e venerando de  
 longe q' de mais perto não podia veruor. Estando  
 hum dia nest' a forma, chorando muias lagrimas e  
 combatendo o f' com belemenosimos suspiros, em q'  
 sua deprecaç' a rainha a referuoraxa, e q' abriandose  
 o canal do rio de repente, e fazendo de suas agoas du  
 as grossas paredes de crystal q' p' h'ua e contra parte  
 parecia de leguaç' os muros, deu lugar a q' a Rainha  
 Rainha em ante a p' enxuto a seu a quelle sagrado  
 deposito, e ab' q' uas delicias q' sua alma com cao  
 crendo affecto de jejane como em efferto lagron, gastan  
 do e od' o dia em dar graças a deo, e a gloriosa martyr  
 de Christo, cujos agrados corpo beijou mil vezes, sem se

podera parte do de sacramento casar, e m...  
de se come decorar (p... virja de genda a noite) as  
agoas com m... a... a... a... a... a...  
vindo as segundas de... como... e... se...  
lando como danças e... a... a... a... a...  
estou de... a... a... a... a...

Mara vilha he esta verdade digna de toda  
a admiracao, como se comprona admiravelm... a anti-  
dade de gloria a Pláinha a... a... a... a...  
com lembrança Dona Borugueira m... Valda sua  
foz aquella q... de... a... a... a... a...  
ro de Al... de... a... a... a... a...  
he cerca q... a... a... a... a... a...  
tiraram de... a... a... a... a... a...  
hum grande Author.

Fr. Jo. de...  
na 5.ª de  
Mar. Lusit.  
fol. 150.  
col. 4.

Ap rodigio de dezembro de...  
a... a... a... a... a...  
xuto, o sepulchro de gloria  
a... a... a... a... a...

Soneto.  
O Pejo sempre de outro attaz fecundo,  
De Ira occulta em tygra e thigouro,  
Com q... a... a... a... a...  
Tão celebre, e afamado em todo o mundo.

Vera este por sanar caridad y amor  
 Busca Isabel nas agoas surtiduro,  
 Mas veandido Laydime al burro  
 E lo muestra, despezando o peso suuro.

Caminha Isabel logo bello Tejo,  
 Comd seguir pum grado caminha  
 Tuberto de a doriferas borinas.

Ganca da minha alma, e como vejo,  
 No ardo ebta excellencia insigne exare,  
 Quedo o lous de deo soas meninas.

Sobre as pagas, q' admuytas vezes fez a pla-  
 nha a santa Isabel, entre o Rey Dom  
 Dinis e o marido, e o Principe Dom  
 Afonso, e os meos de  
 bello meyo dos escouadros  
 armados

Poneto

Vendo Navee sobordo Pedro da guerra,  
 q' Isabel pelas armas se meira,  
 Perdendo a paciencia, e o refugia  
 Vera as carceras humidas da terra.

Plainha de Portugal

69

Lembrado q' o Deus em quem se enuncia

O agregado de todo a valentia,

Que não mais se assanhava quando via,

Que não mais se assanhava quando via,

Chamando os officiaes p'cos de Vulcano,

Que os raios fabricação de aço fuzo,

Que os dize muito soberbo, e soberano:

Não vos canses com raios, q' eu vos juro,

Que pesa a veneração e o esforço humano,

De Isabel he o maior raiço, o rosto p'uro.

Hum Bineor, q' pineou a Plainha saxta

Isabel com sceptro, e com coroa

Soneto

Aras se quezineas de braço mece

De Isabel a pompa a Magestade,

Que os raios d'outros se realidade,

Que tua sombra della he meramente.

Admirar e comenidade diligente,

Que ofendes essa regia santidade,

## Vida de santa Isabel

Adornanda com tanta vaidade  
 De inimias, q' ella humilidada consere;  
 Que abelles por aurea coroa  
 A sua hua de expiados beveranees,  
 E por sceptro hua (ru) tambem heaphia;  
 Por que caxado q' assim heia  
 E sceptro q' assim heia, que ella artes,  
 Que a pedoreta man bridda nec. e rita.

Fala a Darnhava nea Isabel co' o Religado,  
 epedible q' he para a das enas raga  
 com ella.

Soneto.

Osculo, q' avante obtaes comigo  
 De sas fages, que e endes sacrosantas,  
 Q' acunha no ombij regre par tanteas,  
 So' de sas tu p'rixaes q' he max castigo.  
 Separa omnis vocach sempre a mago,  
 Que q' as ma's, q' he q' Ledo, q' he q' as plantar  
 Alingã anaxessas, de vezes quantas  
 De lo fies, e ja' mais nunca de mago?

Pláinda de Portugal

67

O dignar-se, meu Deus de me dar logo  
A minha peccão feliz de praço  
Que sabias q' o desejo com a fineza;  
Que me endeis q' letmyco o que vos rogo,  
Qu' que não vos faz falta, senhr, acho  
Ficar com simos mil, e dar-me v'us.

Sobre o conu'raense em rosas o dinheiro, q'  
a Pláinda santa Isabel lexara p.  
dar de esmola aos pobres  
Romance burlesco.

Que transformações são estas  
(Aragoneza fãmoza)  
p'os como quem não dis trada,  
conuere eis dinheiro em rosas?

De he cargo nunca ouvida,  
es' a quem o ouve a sombra,  
nem me lembra q' ouro e al  
conce Ovidio em suas obras.  
Fazer de rosas dinheiro,  
No desejo em cada hora,

Vida de santa Isabel

Vendendo-as muy bem vendidas  
 quem as tem agra e mltas compra.

Quero primeira trocada  
 em rosas, su cunha nova,  
 se bem ja hoje he bem vendida,  
 tres de vos mui cho se com ad.

De hum pie rasgado de Venus,  
 se a mdo rima cae bpa,  
 com a la' a fabula antiga,  
 que as rosas saiaõ fora

Mas alem da antiguidade  
 as menaras fabulhas,  
 q' as rosas s'õ de vós saem  
 q' as cordes as mltas as rocas.

Vossas liberalidades  
 saõ cauza de bta's crandias,  
 que de occorrija mais sabedros  
 obrate caõ e rgentias.

Mas supposto, Isabel saia,  
 que soe esta prodigiosa,  
 que com mltos e creaturas,  
 sempre se jaõ peudoras.

Rainha de Portugal

Quetambemcomaraomesmo,  
porém por diversa forma,  
em que lucrando prosseio,  
junctamente lucrara honra.

Consuereis o dinheiro  
em lasas vós miyeo embora  
q' excomara a habilidade  
de ofazerancees das rosas.

Quomo me desvelara  
em correr jardins e hortas,  
adespigar as roseiras,  
destas delicias de Flora.

O que de vob'as que dera  
p'ra clarear a droga,  
em aqual de dinheirama  
tinha cerea grandissima.

Flavia de ant'as roebando  
os aleares sem vergonha,  
e a rosa que nelles v'ise  
digerde, rosa exiforas.

Logopira Alexandria

Vida de Santa Isabel

me embarcava numa floa  
a buscar navios de lã,  
que diu que ha la grande copia.

De Sertias prezadas  
de cento, es inoenta fadhas,  
celebres por seus mysterios  
em as sagradas historias.

Bem merito em q' alguma  
deixasse destas firmas,  
porem nellas mais diu heiro,  
pessãõ melhores q' as outras.

Se as rosas albas deiras  
de que ca' ninguem faz conta,  
havia de aprourejar,  
q' no me queimãõ imporea.

Mas perdai, santa minha  
estas palavras e as eocas,  
pedro e as alca materia  
palavras mais bem compostas.

Se bem em q' a Daesia

# Placenta de Loreuçal.

71

sobre ella seja jocosã,  
porco impureas as palancas,  
como a mesma seja boa.

Que se he a rainha Rainha,  
D'ahi os ministros da esmola,  
se me crengiço pasmas  
de conuersas e as pasmas.

Imagual bem se confirmas  
as exultenças da esmola  
obrande Deus mara uillas,  
p'ra os pobres se socorras.

Que acobte firmo mesmo se obra  
este m'lagre, que assombra,  
p'ra que com o Rey, deperdida  
nas Leas e os perca da.

---

Vida morte e sepultura  
do Infante Dom Fer.  
f.º del Rey Dom João  
o 2.º de Loreuçal.

## Vida, morte, e sepultura

A Rainha Dona Philippa, meã de Duarte ter-  
ceiro, Rey da Graça Bretanha, fidei de São Duque de  
Lancastro, e moço de Coimbra oprimido Rey de Portugal  
do quinto parte Lancou as murchas de Lancastro com  
Fernando, Principe de Alentejo, e seu infeliz & ás  
comças da terra, como d'outro, e bem afortunado & ás  
felizidades do feo q' piamente e uo q' de joze Aff-  
ligião viveaxe no q' aquella Rainha huas ardentes  
e prolongadas febres q' otiapia em seu ventre, e era  
isto e tanto excessivo, q' os Doutores mais peritos  
na medica sciulidade, prom' a curaçã e a simobam  
daquelle parte, q' dizia q' nelle havia de guardar a  
avida; e assim era de parecer q' com huã beberagem  
o antiq' parte, p' de q' outra sorte curia sua via a mani-  
festo perigo. Porém ella q' de christã, e de piada sa-  
tinha m' e a pertinẽcia m' insistio em nã obedecer hir-  
to aos medicos, q' antes dizia q' se seria a morte m'  
gostosa, q' com ella comprẽsa a esperança de ser a cura  
cura q' em tyrapia, lanada e ragonã. Paroxismo. Foi  
p' os q' a servida q' nem a mã, nem o fido perigoso no  
parto, e bem e de parecia ser pouco vital, p' de q' entre o-  
tros presagios de enfermidades q' nelle se via, era huã  
q' a pelle se de a parte a do corpo, do mesmo modo q' as or-  
ticas se aparã das arvores, e das mãs se via as lúxas.

Tão q' era occiso de b' q' desde sua infancia a com-  
 panhou a estes Príncipe, q' passava q' na era p' unca m.  
 com elle, e a r' e a q' desde m' r' i' n' s' a f' f' i' n' a, q' n' a' s' c' o' m' e-  
 era v' n' p' e' q' u' e' p' m' o' r' a' l. A c' o' s' t' i' d' e' e' m' i' n' d' a' a' l' m' a,  
 c' o' m' o' d' e' c' o' r' p' e, f' o' i' s' e' m' p' r' e' d' e' l' l' e' i' n' u' o' l' t' a' n' e' l' m' o' g' u' a' r' d' a' d' a,  
 n' e' m' c' o' n' s' e' n' t' i' o' n' u' n' c' a' q' f' o' s' s' e' m' e' s' c' o' m' e' l' l' e' m' a' l' t' e' r' o' s' e' r-  
 n' a' s' e' r' a' a' c' o' m' p' a' n' h' a' d' e' s' d' e' p' e' s' s' o' s' d' e' b' o' n' e' d' e' e' r' i' s' t' o' s' o' p' r' o-  
 p' r' i' o' n' e' g' o' c' i' o' d' e' m' i' s' e' r' i' c' o' r' d' i' a, e' p' i' e' d' e' d' e'. S' u' a' l' i' n' g' u' a  
 s' e' n' a' s' m' a' e' n' t' o' s' n' u' n' c' a' e' o' p' a' l' a' v' o' s' d' e' z' o' m' b' e' r' r' a' o' u' d' e-  
 h' o' n' e' s' t' i' d' a' d' e, n' e' m' e' m' s' u' a' p' r' e' s' e' n' c' a' c' o' n' s' e' n' t' i' o' n' u' n' c' a' q' s' e-  
 m' u' f' l' a' n' t' e' s' p' e' l' a' v' r' a' s' s' e' d' i' s' s' e' m, e' n' t' e' d' a' s' z' o' a' r' r' a' s  
 c' h' e' i' r' o' s, e' p' i' s' t' o' m' i' s, q' u' o' s' t' u' m' a' s' p' r' o' x' i' m' a' s' g' e' n' t' i' a' l' e' s  
 a' p' p' e' l' i' e' s, e' o' c' a' l' m' e' r' e' p' r' i' x' o' n'. A' m' a' y' o' s' p' e' d' o' d' i' a' g' e' s' t' a-  
 n' a' e' m' f' e' r' r' o' s' a' o' r' a' c' i' o' s, e' p' l' a' q' u' e' c' o' m' i' n' a' s' q' u' i' e' t' a' c' i' o' s  
 e' n' t' r' e' g' e' n' t' i' a' e' l' l' a, o' r' d' e' n' a' s' p' e' s' s' i' m' a' s' s' u' m' p' t' i' v' a' s' a' c' a' p' e' l' l' a,  
 e' a' s' b' e' m' p' r' o' n' i' d' a' d' e' m' i' n' i' s' t' e' r' o' e' d' e' o' r' n' a' m' e' n' t' o' s, c' o' m' i' n' e' n' t' i-  
 q' u' e' c' i' d' a' d' e' i' m' m' u' n' i' d' a' d' e' s, e' p' r' i' n' c' i' p' a' l' m' e' n' t' e' a' l' t' a' m' a' d' a' d' e'  
 S' u' m' m' o' B' o' n' i' f' e' c' e, n' a' q' u' a' l' a' t' t' e' n' t' a' m' o' u' r' u' i' a' e' o' d' o' s' o' s  
 d' i' a' s' o' s' D' i' v' i' n' o' s' o' f' f' i' c' i' o' s' e' c' o' m' e' o' d' a' a' d' e' r' a' c' i' o' s' r' e' g' u' a' r' a' s  
 s' e' t' e' h' o' r' a' s' c' a' n' o' n' i' c' a' s.

Todas as vezes q' os <sup>m</sup> S' u' a' m' a' d' a' b' i' a' e' r' i' s' i' e' r' a' c' o' n-  
 s' o' l' a' r' o' s' e' n' f' e' r' i' d' o' s, m' a' e' l' l' e' d' i' a' n' e' a' l' u' m' i' a' n' d' o' e' o' h' u' a' v' e' l' l' a.  
 E' m' e' o' d' o' s' a' g' u' e' l' l' e' s' e' s' d' i' a' s, q' a' n' t' e' e' d' e' m' i' s' e' l' t' a' d' a  
 g' l' o' r' i' o' s' a' R' e' s' u' r' r' e' i' c' i' o' s' d' e' J' e' s' u' s, n' e' m' d' e' d' i' a, n' e' m' d' e' n' o' i' e' c'

se a parte a caixa mais do templo. Querido o anno  
 era pl. elle de jejum. Porq̃ alem dos jejuns ordina-  
 rios da Igreja, jejuava p̃r sua devoção o Advento  
 todas as quarezes e setes p̃. do anno, e as vigi-  
 lias de quingenta e quatro em particular no deudo.  
 Salvo de certos jejuns q̃ não era p̃. elle não rigoroso  
 todos os sabbados do anno, e todas as vigílias das  
 festas de q̃, e de missas com os tres dias q̃ vem antes  
 da Pascoa de flores, a fligra, e maceira a seu fado,  
 e debilitado corpo, com comer o limitado sustento de  
 hum pedaço de pão, e hum pouco de agua. Muitas ve-  
 zes p̃. se não falava o tempo, q̃ se era necessario  
 p̃. dar comprida sua de novo, os humana inter-  
 romper os dias, e muitas vezes se creos taxaver tidos,  
 p̃. q̃ não quera de q̃es em se vestri, perder a quelle  
 tempo.

De todos os q̃m affarel e benigno, e era natural-  
 m. e as esmoles, q̃ de todas as suas rendas, a decima  
 parte tinha de p̃. da p̃. e esmoles dos pobres. Aos  
 enfermos de lepra, e aos q̃ em terra de mortos pedea-  
 cias miseravel e atri, ajudava, e favorera de melhor  
 vontade, p̃. q̃ tinha p̃. q̃ os traba d̃. e disco-  
 m̃. dos daquelle, era mais grates, e insofinveis  
 q̃ os dos outros. Não havia templo, nem convento q̃  
 de sua angusta mais, não experimente a sua Regia

liberalidade. Todas as vezes q de algum lugar se  
partia, tinha por costume mandar publicas empenhas  
de negocio, e todos aquelles q tinham recebido al-  
gum d'elles, assi de sua pessoa como de seus criados, se  
fizessem logo a saber q se desdesse a grata, e divi-  
das satisfacaes. Era se uero examinaudo da vida e  
costumes da gente de sua casa, por em mais creta a  
de os obrigar com palavrass, e obras de amor, do q de  
os a medrar com amencos, e castigos. Em forma,  
q se q frequentassem os exercicios de honrras e  
da formidao, com muita outra coisa os provocaram,  
q de impromissos q se lhes promessa, e principalm como  
exemplo q de se lhes daria. E assim não havia quem nos  
se particular de uia da vontade, porem cada um se  
merece de uia e odio delle, porem não, e contra uia obriga-  
do.

Quando o Rey Dom João se foi morrer, nenhuma  
outra coisa porem não este o neto Infante, mas q Saluato-  
ra, e a de congrua; aquella de puro respeito, e de amor  
do herdeiro do Reyno, q se a pedia a cada um das vezes  
q quizesse. Por em uendo q se o Rey Dom João  
se uida, q se a mude. E o Rey de Arago, se de se  
reia boa occasiao de acrescentar a uida nas vendas,  
o porem logo na quella dignidade q de uia, e assim  
de uida porem diadema e de uida, mas se q se de uida

sua soberana grandesa. Semendo, considerando q  
 p. humanimo e as generoso com seu, v. n. ha in-  
 da a sermã l. m. e a s. endo a q. v. l. l. q. p. d. n. i. a. p. d. a.  
 em seu pensam. a p. e. n. e. a. s. e. p. l. a. g. l. a. e. c. c. r. a. p. l. o. n.  
 de era a m. d. a. d. o. d. o. m. e. s. t. r. o. R. e. y. I. n. g. l. e. t. e. r. a. s. e. u. p. a.  
 v. n. e. e. c. o. n. s. a. n. g. u. i. n. e. s. L. a. s. i. m. d. e. n. t. e. s. d. e. b. e. r. e. n. g. i. a.  
 e. a. d. o. c. o. n. s. c. i. e. n. c. i. a. d. e. a. s. i. m. P. e. l. h. g. i. d. o. a. h. o. n. r. a.  
 d. e. S. a. r. d. e. a. l. q. d. o. S. u. m. m. o. L. o. n. t. i. f. e. e. U. g. e. n. t. i. s. s. i. m. e.  
 o. f. e. r. e. i. a. t. r. a. o. n. i. n. s. t. a. n. t. i. s. s. i. m. e. m. d. e. a. l. e. a. n. s. a. s. d. e. l.  
 R. e. y. s. e. u. v. i. n. a. s. a. l. i. c. e. n. c. i. a. q. p. r. e. c. e. d. i. a. d. e. s. e. p. a. r. t. i. r. e. l.  
 I. n. g. l. a. e. t. e. r. a. L. a. s. i. m. a. c. h. a. n. d. a. s. e. h. u. a. d. e. s. s. o. c. o. m. e. l. l. e. e. m.  
 A. l. m. e. i. r. i. m. s. e. d. e. v. e. y. o. a. d. e. s. c. a. b. r. i. r. u. a. t. o. n. e. a. s. d. i. z. e. n.  
 d. e. l. l. e. q. d. s. u. p. p. o. s. t. o. q. a. s. m. e. r. c. e. s. q. p. o. r. I. n. f. a. p. e. s. s. e. n. t.  
 v. n. a. d. o. e. l. l. e. t. i. n. h. a. s. r. e. c. e. b. i. d. a. s. d. e. s. u. a. A. l. l. e. g. a. e. r. a. s.  
 e. a. m. a. n. h. a. s. c. o. m. o. a. s. o. b. r. i. g. a. c. a. s. e. a. m. e. r. i. t. a. s. t. i. n. h. a. e. a. n. d. a.  
 m. a. y. o. r. e. s. d. o. q. u. e. n. s. d. e. y. n. d. o. p. o. d. i. a. s. s. o. f. e. r. c. o. m. e. n. d. a.  
 e. l. l. e. a. d. a. r. a. q. n. a. s. p. o. d. i. a. v. i. v. e. r. e. a. s. c. o. n. t. e. n. e. e. c. o. m. o.  
 s. e. n. s. v. i. n. a. d. o. P. o. r. q. e. l. l. e. s. p. e. r. s. u. a. s. p. e. r. s. o. n. a. s. t. i. n. h. a. s. a.  
 g. a. n. t. a. d. o. e. a. n. c. a. h. o. n. r. a. q. p. o. d. i. a. v. i. v. e. r. a. s. e. n. a. r. b. i. t. r. i. o.  
 o. n. d. e. e. c. o. m. o. q. u. i. z. e. s. e. m. M. a. s. e. l. l. e. s. p. o. d. e. r. e. p. e. r. t. o. d. a.  
 m. e. m. b. r. i. d. a. d. e. o. s. n. a. s. p. o. d. e. r. a. s. e. g. u. i. r. n. e. m. t. i. n. h. a. a. i. n. d. a.  
 o. b. r. a. d. o. a. u. a. s. p. o. d. e. r. a. c. o. m. l. e. g. a. s. e. d. e. r. e. s. e. c. h. a. m. a. r. p. i. d. o.  
 d. e. s. e. u. p. a. y. s. e. p. e. d. i. a. s. e. d. e. s. e. l. i. c. e. n. c. i. a. p. a. s. e. r. e. f. o. r. n.  
 d. e. s. e. n. s. d. e. y. n. d. o. a. c. o. r. t. e. d. e. l. l. e. y. d. e. I. n. g. l. a. e. t. e. r. a.

sentis, ou a n de com mais honra sua, a sua Alteza  
parecer, q' elle o podia fazer.

O mais he dize, q' naõ era indelicencia, nem corza  
nova, ir hum Infante pobre, como elle era, buscar vi-  
da a Reynos estranhos, p' os muiços Infantes, e Prin-  
cepes ricos, e em novidade, o fazia cada dia, indo  
a's cortes dos outros Reys, e goaes em estado de seus  
paes, e a's vezes inferiores. Mas antes sempre si-  
uava nos tempos passados p' os primos, e no p'ez. em  
p' se naõ tinha p' adora, ir em buscar occasioes em q'  
se p' dessem exercitar em actos de sua valentia, e de sua  
melhorarem seus estados. E p' naõ trazer exemplos  
de outros Reynos, senaõ so do de Portugal, q' se lem  
brarem sua Alteza, q' o Infante Dom Fernando, filho  
do Rey Dom Sancho, indo a's cortes de Frandis visi-  
tar a Rainha Dona Tereza sua tia, mocho de onde  
Filippo, la f'icou, e deu taes m'stras de sua pessoa que  
cazando com a filha, esuccessora do Imperador Bal-  
duino de Constantinopla, veio a casar de Brades.  
E q' o Infante Dom Pedro, outro filho do mesmo Rey,  
depois de ir a corte do Rey de Marrocos, se partiu a  
de Aragoa, onde adquirio o Reyno de Mallorca e  
o condado de Urgel p' casamento. E o Infante  
Dom Pedro se viu a, indo se fora do Reyno de ex-  
tray, a andar a p' cortes de muitos Reys, donde se-

naõ vejo melhorado em estado, de logo enriquecido de fama, e de reputação, pois a todos era notorio o nome, q' entre os Príncipes do Oriente, e do Occidente ganhava, e as honras, e fauores singulares, que de todos recebia. E assim q' em sua Alegria de dar a quella licença se aliviará a ty de gastos, e cuidadas q' co' elle tinha, e q' elle de qualq' parte do mundo em q' se achasse, quando se offerecesse occasião de o vir servir, o faria, obrigado da lealdade, q' lhe devia como a seu Rey, e do amor, q' como a seu irmão lhe tinha.

E o Rey ouvindo estas palavras do Infante, dizem q' ficou m' triste, porq' vis q' naõ estava contente com o q' tinha, e q' ou lhe era necessario dar-lhe q' naõ podia, ou conceder-lhe a licença, q' naõ devia dar-lhe. E m' mais p' os seus Reaes condicões e natureza de mar q' naõ soffria vis ninguém desconteente, quando mais ao Infante Dom Fernando, a quem elle p' suas boas partes amava. E assim como as palavras lhe respondero, e p' não andasse m' de lhe pedir a licença, p' não dar-lhe naõ seria outra coisa, mas q' infamarse como o do mundo, e fazer-lhe crer q' como mais tratava, e desfavores, a nã na de ty hum caõ vivo como irmão, como elle era.

E assim se disse mais, q' p' isto q' ao presente naõ tivesse q' elle merecia, elle o melhoraria p' ello tempo adi-

ante, como ja comueira afazer, dando de o Mestre de  
 Armas q' vagara. E assim q' em sua ida se nao falasse  
 mais. O Infante dephiu, e elle nao emprehia cousa  
 de q' sua Alteza leuasse de pregar. Mas q' se lembrara  
 q' elle seuy era da suaidade, ja tinha ganhado honra  
 pelas armas de armada de fereca, aonde alienou a hon-  
 ra da sua alaria, q' elle descomprara ja de haer. E seuy  
 se responde, e consideraria mais de reger no q' en-  
 cas se propusera, e q' se daria leydta.

Neste mesmo tempo em q' o Infante Dom Fernan-  
 do precedia a guerra se p' Inglaterra, e se encau-  
 bem o Infante Dom Henrique a cansar licença del Rey  
 p' se ir p' Frandes, p' onde era chamado de suatia a  
 militez do Duque de Borgonha, p' se achar na guerra  
 de Franca, e de p'os d'no, passarse a conquista de Jeru-  
 salen. A q' uendo el Rey Dom Duarte, e p'ndose  
 a exoquer a alguma traça honesta, e honrosa com q' des-  
 uiasse os seus irmãos dos innocos q' hum e outro tinha  
 ordenou q' ambos se passassem a Africa a conquista da  
 Cidade de Tanger, dando o Generalato de todo o exerci-  
 to ao Infante Dom Henrique, e ajuntando de p'os com-  
 panheiros ao Infante Dom Fernando, e a fonde de  
 Arrajolos, q' tambem andava no pensamento de se  
 ajuentar do Reyno.

Os soldados q' se assassinara p' vim na quella armada,

## Vi da morte, e sepultura

erão em numero quatro mil, das quaes, quatro mil erão de  
 canaço, e dez mil de pi, aindas depois, por Salta de navios,  
 só m' recebil se embarcava e n'coito. Bem can' he era  
 logo os Príncipes os inconvenientes de ta' difficulosa em-  
 presa, e b' m' vias qua' desgoaes erão as forças q' se usava  
 p' a muleidão quasi infim'a de Barbaros, q' na quella con-  
 quista os estava esperando. Logo fortiter forcada abii-  
 xar a cabeça ao imperio mal considerado de seu irmão do  
 qual forão levados ad' navios em m'ã so lene prociã, de-  
 p' des de c'co moxid, m'ã na see, e qual d' m' em Don' si-  
 cal o Bispo de Evora, q' assim de m'ã do m'ã e b' m'ã  
 levou na m'ã a Bulla da Cruzada, indo di' a nec delle hum  
 Canaleiro armado, com a Bandeira de Christo a'ia na  
 Capitania, em q' se cou eno que as Infantes Dom Henri-  
 que. E depois de se fazer absolviãõ plenaria, se ornu  
 a prociã, e elley se cou na m'ã, onde comecõ os Infan-  
 tes, e depois se despedis delle, na' se malguas Lagrimas.

No mesmo dia em q' a armada partio de Lisboa, q'  
 foi vesp'ra de m'ã <sup>da</sup> Arrumpas do anno de 1437  
 se naceo o Infante Dom Fernando no corpo h'ã q' p' s-  
 tema cujas dores quasi insofrivis, elle q' nos d' m'ã, p' d'  
 na' se p' e n'ã b'ã o gosto e alegria dos comp'ã h'eros, e elegan-  
 do dentro em seis dias a seica, de ta' s'ore e de creves o incla-  
 co, q' o derrubou, e de m'ã elle naceo m'ã, p'ã do e a p'ã de  
 p'ã de a vida, m'ã q' os d' m'ã de m'ã se logo, com q' em  
 todos os m'ã de m'ã a nacer a alegria, e de todos h'ã p'ã de m'ã.

# Do Infante e do Fernando

81

Aos nove de setembro partirão de Seica, e em quinze dias aporcarão em Tanager, adonde derão logo ordem ao primeiro combate da fidade, q se principiou em huã sexta feira adorm de huã escroombecas dando nello o Infante e do Fernando taes mofros de sex valer, e bizarrria q se estor ainda com a ferida aberta da lanceada q se derão nas hauru lizer, onde não acodire, fagendo os proceos dignos de huã mui insignre capitão.

Forão seguidos os choques q naquelle combate tineros os muros e os muros, q detidas aquellas partes e em vizinhas corria asocorres apraca, saindo sempre os cristãos taes vteoridos dos inimigos da fé, q se affirmo q huã occasião daquellas os desbaratarão sem d'umidade de todo, se o exero da noice e sua egeda, q se não corria de impedim. Mas sobre vindo de novo o Rey de Seica com huã Alcaide seu, chamado Laperague (nome bem infamto nesta historia) q além de ser huã mofros de crueldade, e de fereza, trazia consigo deo da Mantaria huã taes exereordinario numero de gente, q to de canalo se contava noventa e seis mil, e de pé sessenta mil, sendo os muros em sua comparação tão poucos, q entre todos os q se alli achavao, não passavao de tres mil, q os de muros tinhao ficado huã em fizeo outros na armada. Foi prestado q de o aperto em q se viu a noice, considerando se cerca da pto das as partes de huã

Vida morte, e sepultura.

de  
 tas, q. e. innumera nel multidão de Barbaros, q. de po-  
 es de desistir em dois dias inimicos com Mercial e be-  
 nuidade ao impero cruel dos inimigos, venha se e o cal m.  
 impossibilica dos q. continuarem aquellas des. e beneq.  
 as impero ser em taõ poucos em numero, q. vinha a ser  
 os Mouros trinta vezes mais q. elles, como tambe se  
 se verem falcos de mantimentos, q. ad. inimigos nun-  
 ca podião fallar, por estarem nas suas terras, as onde  
 deudo eraõ bem providos, acordadaõ todos entre sy (e  
 animo d'isso eraõ ao Infante Dom Henrique) q. o acor-  
 tado era de codderem se a praya, q. animo se aluarem  
 nos nauos, antes q. morremem alli todos, sem esperan-  
 ca de remedio.

Outros diziaõ q. ja q. haviã de morrer, fosse no cam-  
 po como faveiros, e naõ como se ellas naquelle curral  
 onde se d'iaõ degolados, sem custar nenhuma de sangue  
 dos inimigos. O Infante Dom Henrique os aquiesca-  
 va, e confortava, dizen do d'isso q. Os Reis da raõ  
 tro mais seguro caminho de se salvarem, e q. offerre-  
 rem se a morte, era acãõ de homens pacos, e q. naõ po-  
 diã com os trabalhos. E mandando logo saber q.  
 mantimentos ainda tinhaõ, achou se q. naõ havia ja  
 mais q. pa. dois dias, nem dois nauos se podião ja  
 tirar. Do q. o Infante Dom Henrique, e todos os  
 mais ficaram m. tristes.

Naquelle mesmo dia, os Reis Mouros, e fazeiraõ

se ajuntarão, e viverão entre si conselhos, e em separação, e com  
 dação, e de aqui e de ali, e de todas as gentes, como alli tinha, du-  
 raram, e tanto eão poucos homens, sem as tomar em as  
 mãos, e de ser a venim. de os vir em buscar as suas terras  
 como a poucos fides, como da nobre gente, e de espe-  
 rarão q' de medo das deixassem. E assim q' q' man tem-  
 po alli estivessem, tanto maior injuria era q' a nação  
 Africana. Lello q' conuinta darem logo sobre elles, e  
 tanto apereço q' sem os deixarem de respirar, os mettemb-  
 do a espada. E logo a outros dia chegarão seus brata-  
 lhos a palanque dos rivais p' os combates.

O Infante Dom Henrique vendo q' fronta  
 e a nação ha deinha p' der, e socorres a d's com m<sup>tes</sup>  
 orações, e lagrimas, pedindo d's se lembrasse q' a quel-  
 la empreza, elle e os q' co'elle estava a tomar a p' or-  
 nio, e p' sua fe' se firmasse exalta, e a d's honras  
 abacia. E q' se por alguma via sua p' d'ina m<sup>de</sup>  
 fora, na quella jornada offendida, com sua p'essa  
 som se expiasse essa culpa, e assim ficasse na via  
 applaudida, e satisfeita, p' q' elle fora a carga della,  
 e perdosse a quella q' p<sup>a</sup> em outra coisa os servio.

Acabada esta deprecacão, q' o Infante Dom Hen-  
 rique fez a d's, logo co' q' de vigilia corres as estancias  
 todas, e co' rosto alegre, e palanques de m<sup>tes</sup> e fozes unimou  
 a todos de maneira, q' d's fez perder o medo. Os Mouros

começas a ir com o batoro Galas que com m<sup>to</sup> fúria p<sup>o</sup>u  
 espaço de quatro horas, e m<sup>to</sup> p<sup>o</sup>uzera<sup>s</sup> todas suas for-  
 cas, p<sup>o</sup>u rem mureas mais onue<sup>to</sup>s de dentro p<sup>o</sup>u se de-  
 fendere<sup>m</sup>, p<sup>o</sup>u m<sup>to</sup> d<sup>o</sup>s Alouros foras mureas e fe-  
 rido<sup>s</sup>, e d<sup>o</sup>s de dentro m<sup>to</sup> mureas mureas mureas, e  
 ferido<sup>s</sup> d<sup>o</sup>s mureas.

Logo em vendo o Infante Dom Henrique go-  
 mantem<sup>to</sup> se de h<sup>o</sup>ra<sup>s</sup> acabando, e q<sup>o</sup>u o caminho p<sup>o</sup>  
 os nauis onde os mantim<sup>to</sup> estava<sup>s</sup>, se era impe-  
 dido, e atado de pellos Alouros, e p<sup>o</sup>u q<sup>o</sup>u com  
 q<sup>o</sup>u animo se defendessem, mas se ficava<sup>s</sup> em um  
 remedio de salvação, p<sup>o</sup>u os Alouros serem infiri-  
 tos e e<sup>o</sup>ta rememora<sup>o</sup> e e<sup>o</sup>ta, onde tinha<sup>s</sup> mantim<sup>to</sup> e  
 socorro, comparece<sup>o</sup> de todos determinava de sair a  
 quella murea, e darem no arrajal d<sup>o</sup>s Alouros, q<sup>o</sup>u p<sup>o</sup>  
 a banda do mar estava<sup>s</sup>, e de mureas, la near<sup>o</sup> m<sup>to</sup>  
 na praya, onde os q<sup>o</sup>u p<sup>o</sup>u dessem se salvar<sup>o</sup> mureas nau-  
 uis. Sendo assenteado isto, hum flexigo por nome Ma-  
 tim Vieira capitão do Infante Dom Henrique  
 se lançou a os Alouros, a<sup>o</sup>u quae descobrisse esta-  
 na ordenado, pello q<sup>o</sup>u ficava<sup>s</sup> em va<sup>o</sup> os mureas do  
 Infante.

Ao outro dia tiveram os Reis e capitães Alouros  
 conselho sobre o q<sup>o</sup>u fazião, a<sup>o</sup>u de praticando se sobre  
 esta materia, d<sup>o</sup>s mureas q<sup>o</sup>u p<sup>o</sup>u q<sup>o</sup>u mureas se vea

taneo animo, e esforço como mstravaõ, comendo q' as  
 suas necessidades os tinham ja em taes termos, q' sendo  
 a perca de serias eochs mores, e cativos em muy breue  
 tempo, p'dria ser em donde se viesse socorro, p'orem  
 q' de suas mores p'dria al veg' resultar ad. Mouras mais  
 dano, p' q' m'rendo elles naõ se livrariaõ de serem ox-  
 tas m'õs vezes conquistadas, mas antes provocariaõ  
 toda a nra christandade aõ vingar, a q' ja cam' q'õ  
 se p'dria e mor. p'dsuindo elles f'lica, q' era o mesmo q'õ  
 serem ja as p'deas abertas q' a enxada. Cam' q'õ me-  
 dor consideria deixalos n' p'õs suas terras vivante  
 p'd suas pessoas q' uizesem das f'ças com eochs ad. Mou-  
 ros e cativos, q' nella tinham. E q' p' isto e effeito,  
 f'zessem q'õ querias combater, e antes do combate  
 des mandassem comeeu este partido.

Sendo este consel'õ approvado de todos, e q'õ g'õ  
 tos, e algazaras cezarãõ o Dalanque p'õ combater,  
 e antes de op'õ em effeito, levãõ as bandeiras de  
 paz, e algazaraõ as Dalanque cezarãõ este par-  
 tidõ: Que se dessem f'ça, como eochs os cativos Mou-  
 ros, e des deixassem a araxal eõ toda a araxal nra  
 armas, e cativos, e eochs omãõs q'õ nella haia os dei-  
 xariaõ livre m'õ embarcaõ, e n' p'õ suas terras. E p'õ  
 a necessidade em q'õ Infante e os seus se viaõ era  
 extrema, qual q'õ caminho des saluarem se f'za-

recia bom, e assim comparecer de todos os principaes, quis  
entender do trato q' se comeria.

Estas no neste tempo os mossos ja em tanto aperto, q'  
nao tinhaõ q' comer, mais q' a carne dos canahos meja cru  
pornaõ e e em lenha co q' a comer. E quando ma e a caõs ca  
nahos, desfaziã as sellas, se quer p' a quemtarem a carne,  
quando assar a maõ poderem. E daõ gozera ja a nãa afel  
ta, q' naõ havia dentro do Palanque p' os, q' podesse dar de  
beber a quemtarem. Dello q' m' p' os em necessidade de da  
morte, e o manãõ alãica, e metias o ferro na boca, esperando  
eviar dello a alguma humidade com q' sustente a vida.  
E se naõ fora q' algumas vezes elões, e o manãõ gozera ja  
a manãõ q' fora morte a co sede.

Ho Domingos e guinees, seg, e terça, p' a andarãõ os  
Mouros em d'acos de concordia, e a guareã p' os Infan  
tes, e os q' co elões e a nãõ, contrataraõ com os Mouros,  
e a nãõ a sua vontade dellos, q' quas r' d' os pediraõ  
d' os ouõ orgaraõ, e o nãõ mas a b' e q' os Mouros deizaõ em li  
vre m' se embarcar e todos os Christãõs com seus vestidos  
sõ m', e q' a ellos d' se ficarem a arrajal, com as armas cana  
hõs, arte d' a nãõ, e d' aõs o mais q' nella havia, e des fosse  
entregue a fidade de seica com e todos os Mouros cativos,  
q' nella estivessem, e q' por mais, e p' essa r' e nãõ elões de  
Podexgel com ellos p' a nãõ, e com e todos os Mouros de Ber  
beria, e p' a segurança da embarcaõ dos Christãõs, deu  
Talabencia, a s. de Tangere, e de Azilla, hum d' Ber em se fens.

Da segurança do filho de Salavencia a elle d'avia os m'eiros em defens Pedro de Acorda, Iuaes Gomes de Avelar, Rui Gomes da Sylva, e Ayres da Cunha. E p<sup>a</sup> segurança da entrega de seica, e dos Morgos cativos, se deu p<sup>o</sup> referens o m'ito Infante Dom Fernando, o q<sup>le</sup> elle com p<sup>o</sup> d'os m'eiros q<sup>le</sup> era, consentiu, p<sup>o</sup> se ver livre do p<sup>o</sup> dos de can- tos inimigos, a q<sup>le</sup>lla q<sup>le</sup>. Elle ally trouxera.

Firmadas as escripturas, e dados os referens de p<sup>o</sup> a p<sup>o</sup>. Veyo Salavencia ao m'ito arrajal, do m'ito de seica do In- fante Dom Fernando, com m'igos e legrimos e axadados de todos os q<sup>le</sup> ficava, e q<sup>le</sup> mais d'os a seica era ve- lo rapado da m'ia cruel q<sup>le</sup>, e de m'ito q<sup>le</sup> q<sup>le</sup> m'ito de todos o m'undo. Acompanhando o Infante se usou consi- go, foras hums poucos criados, p<sup>o</sup> se m'icos de seica p<sup>o</sup> q<sup>le</sup> p<sup>o</sup> todos q<sup>le</sup> q<sup>le</sup> m'ito de seica. Se uen a saber Ro- drigo Estevens seica, Frey Gil Mendes seica confessor, Pedro Vaz Capella, Mestre Martinho seica Filho, Iuaes Rodrigues seica solaco, e samarino. Ferras Gil Guardasou- pa, Iuaes Alvaros seica Secretario, Iuaes Lourenes Ay- zeneado, Iuaes Vasques Bozinhão m'ito Christo na, de Lúcia Alemao seica de seica, Iuaes de Lúcia homem do forno.

Leuado p<sup>o</sup> o Infante Dom Fernando, com seica com- panheiros p<sup>o</sup> seica, e o filho de Salavencia leuado tam- bem p<sup>o</sup> os m'eiros, mandou logo o Infante Dom Henrique

## Vida, morte, sepultura

viros batias a terra p. se embarcas nelles a naua, <sup>se fido</sup>  
 no concerto q' tinha feito co os Mouros. Logo nelles como  
 homens sem verdade e sem fe, de se falea e toda aquella  
 nação, acodiram com grande impeto a Palanque, e cer-  
 caram ainda com maior apuro, do q' antes dos concertos  
 tinha feito, defendendo q' não viessem a arrajal man-  
 tido, nem socorro algum, nem comasseto a goa dos fideos,  
 nos quaes lançaram caens impetos, e outros a rimas im-  
 mundas, p. deo das asman. <sup>ras</sup> E se tiraram as vidas, q' os  
 deo casuários a alguns homens bairros, e deo as coracas q'  
 se lançaram co os Mouros, como em effeito se gerao. Por  
 outra via salabenciala determinando deo mas bairros  
 Christãos, deo acendendo ao Infante e Dom Henrique  
 q' p. a sua mar segura embarcadas, se cominha entar pel-  
 lo Albuca da villa, q' se aproua p. onde entra esae oge-  
 do, e embarcarse p. a founa, p. deo q' de outra man, não  
 podera resistir as enaouidas.

E meo o Infante e Dom Henrique p. experimentar  
 a verdade com q' a salabenciala isto se digia, mandou pella  
 mesma founa levar as nauas alguns deoentes, os quaes  
 em q' não passarão de doze e deo tres, se p. gerao em saluo.  
 mas como o Infante acrecentou o numero dellas a quinze, ex-  
 cepte logo os enaouidos com outros deo teo deoas nelles,  
 e macando a hum, a outros levarão cativos, sem q' os que-  
 rerem refreir, p. a man q' se tirando p. diaxe as capi-  
 tulos co os q' tinha feitas, eos refreio de p. a p. obtao  
 dados. O mesmo se gerao a certos Christãos, q' saluados fora

# do Infante Dom Fernando

89

do arrayal, sem lhes valer nenhum leguimto.

Pello q' vendo o Infante Dom Henrique o enjano  
dos Mouros, cuja tena era (p' d' p' d' toda a verdade,  
e trato das pazes) mais arredado a fome, e a sede, p' d' q' com  
as armas nas ouzanas, p' d' sempre sairem de p' d' partiolo.  
decerminou desce arriscar a ty, e ad' se x' em mudar o Lalan-  
que, com se em effeito logo m' d' ou, ai n' d' q' com m' d' crab' d' h' o  
e perigo, como ja outras vezes tinha feito. Pello q' m' d' i  
sabbado pella manha, aos 19 dias do mes de Outubro,  
tinha ja o Lalanque eas delegado a agoa, e ad' forte q' des  
p' d' dias vir dos navios m' d' m' d' e o corro (Do q' os Mou-  
ros ouneras q' desgosto, p' d' e em ja p' d' cora a victoria  
dos Cristaos.

Quando q' p' d' outra via, ja desha q' d' dias em p' d' e o,  
juntos em grandissimo numero, desca sobre o Lalanque,  
e occorras. Logo o Infante Dom Henrique q' mais  
confianca tinha nas animas, e esforos dos seus, do q' nas  
capitulaçoes, e capitulos dos Mouros, com m' d' pres-  
teja ordem m' d' q' e o longo do Lalanque, q' se a aresta  
ria q' d' eras tanto d' d' d' d' inimigos, q' os obrigaras ator-  
nar areo d' se, e p' d' d' d' das naças fortes, q' d' d' d'  
Cristaos achava, q' elles ja tinha p' d' cansado, e con-  
sumido.

Os da armada q' pella mais novas q' tinha da q'  
do m' d' arrayal, e pello m' d' combates q' tiveram, e

## Vida, morte, e sepultura

foi mes q' padecerias, cuidaras sem duvida q' eras de  
 todos acabas, foi milagre de hos naõ serem ja paridos,  
 p' q' p'ra muijas vezes o deo terminas q' fazer, vendo q'  
 nas eras ja alli de procriar, mas q' antes poderias rece-  
 ber dans estando alli. E quando souberas de D.uy Gomes  
 da s'ua, q' avo nauis se noz ofiõ de Calabencala, q' eras  
 viros, e ueras com mto grandissimo gozo, e praxer, e mto  
 maior otiveras quando viras o Infante Dom Henrique  
 seguro, e defendido em seix. Calangre junto do mar.

Dello q' com mto p'roteza, e brevidade vieras Lago  
 com seus batesis ad p'ro, onde o Infante Dom Henrique  
 fez deo teras sua genete, ainda q' com mto trabalho, perden-  
 do ao embarcar cousa de sessenta soldos, e elle se deo tto  
 tambem o melhor q' pode, aonde os deixaramos p'ra rear-  
 mados de qui p'ra diante do Infante Dom Fernando,  
 q' o assumpto principal, ou total desta historia, ad quel  
 nas afflycaões a injuriosa afronta do moço cativo vir,  
 em se via, q' o deo, e temer de q' seix irmaõ o Infante  
 Dom Henrique perdesse a vida nas atalãs ultimas, q'  
 p' deo ras os Mouros, porem depois q' esterecerõ q' nas  
 m'rrora, dixerõ, nãdo ocuida do da quelle deo q' e ante  
 o molestara, e oõ seix animo applicou, e ainda forte-  
 leco p'ra sofferos tra balõs, e penalidades, q' p'ra oõ m-  
 p'ra diante o estauãdo esperando, e a q' elle se tinha offere-  
 ci do, p'ra salvar a sua genete.

Tanto q' Calabencala foi entregue do Infante Dom

# Do Infante Dom Fernando

91

Fernando, traxo logo de oporem seguro, deixando  
p.<sup>a</sup> hua torre, aonde havia mar de forcealega, do q.<sup>o</sup>  
de commodidade p.<sup>a</sup> poder sustener a vida, p.<sup>a</sup>res de  
todas os commodos, e mantim.<sup>to</sup> estava falta, e desem-  
parada. Passados seis dias go Infante esteve naquel-  
la torre, deu ordem falabencala a mudalo dalli p.<sup>a</sup> Ar-  
zille; p.<sup>a</sup>orem prim.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> la co elle parasse, leu o gosto  
de fazer publica ostentação delle p.<sup>a</sup> espaço de duas  
horas, mandando p.<sup>a</sup> a hua das p.<sup>a</sup>reas da cidade  
de Tangere, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> op.<sup>a</sup> Mauricio, q.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup>rella chorava,  
se alegrasse, e recreasse co a vista daquelle tão lastim.<sup>to</sup>  
espectaculo.

Os Mouros de Arzille alu rocados e todos com  
a ajuda do Infante p.<sup>a</sup> sua negra companhia, saíram a es-  
peralo ao caminho, e a seus companheiros, e p.<sup>a</sup> hua p.<sup>a</sup>  
com opprobrios, p.<sup>a</sup>routra co festa de adufes, e pandeiros,  
os foras guiando p.<sup>a</sup> a cidade, indo os mouros co p.<sup>a</sup>neo  
a chorjados naquelle vergonhoso triunfo, q.<sup>o</sup> camin-  
do eodro a cavallo, hia<sup>o</sup> mais a frontado, e abatido, do  
q.<sup>o</sup> se fozem a p.<sup>a</sup>, p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> indo os cavalos, hum em oco, e ox-  
tos com suas albardas, os cavaleiros hia<sup>o</sup> tão maile-  
tos, e atenuados da fome, e a bates, q.<sup>o</sup> acicalli sinha<sup>o</sup>  
p.<sup>a</sup> deido, q.<sup>o</sup> e no seu Apocalypsedri são hia<sup>o</sup>, q.<sup>o</sup> vio a ca-  
ualo a mo rec, e qui p.<sup>a</sup> deido nos digos, q.<sup>o</sup> cada hum daquel-  
les cavaleiros, era hum letreiro da mo rec a cavallo.

Vida, morte, e sepultura

Mos braxador (como digo) os Mouros alegres á  
 a idade Infance, e desceu companheiros p.<sup>a</sup> Arzilla, dan-  
 do por estes muihas de sua alegria, a festa q.<sup>ua</sup> aquelles  
 estondos instrum.<sup>tos</sup> sus fasia, por em supposto q.<sup>ue</sup>  
 nos rostos se m.<sup>o</sup>stram alegres, nos corações oculta-  
 raõ profunda malencolia, e tristeza, q.<sup>ue</sup> ne era força,  
 e descaçar a consideração da perda, q.<sup>ue</sup> aõ poucos ha-  
 via, tinhaõ dos m.<sup>o</sup>strs decobida, por escassa m.<sup>o</sup> se uida  
 na alli algum, a quem na quella guerra não tinheõ fi-  
 caõ, ou paj, ou v.<sup>o</sup>mad, ou outros parentes, e amigos.  
 m.<sup>o</sup> intimos, e familiares, o q.<sup>ue</sup> não podia deixar de  
 ser, por ser casõ de amareira, e os m.<sup>o</sup>strs q.<sup>ue</sup> não  
 Mouros, q.<sup>ue</sup> a lem das lanchas proprias, q.<sup>ue</sup> cada hum  
 levou consigo p.<sup>a</sup> aquella guerra, q.<sup>ue</sup> não levou os In-  
 fantes de Portugal, da almazem das armas do Rey-  
 na, trezentas mil setas, as quaes foram todas nos Mou-  
 ros casõ bem empregadas, e hum m.<sup>o</sup> de xurgias, q.<sup>ue</sup>  
 entre elles andara, e viuia, e estiffox, q.<sup>ue</sup> elle só tirara  
 em dez dias feridos passante de tres mil setas.

Partida por a m.<sup>o</sup>str q.<sup>ue</sup> p.<sup>a</sup> Portugal, só o Infante  
 Dom Henrique deu a vella p.<sup>a</sup> feira, onde corre ad-  
 dos caballos de guerra, e principal m.<sup>o</sup> de ver q.<sup>ue</sup> dei-  
 xara se amado v.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> em p.<sup>a</sup> de Mouros, se deron  
 de alborce de vencer da malencolia, e da tristeza, e en-  
 de sente em huã cama, vendido a esta enfermidade.

Não se passará m. dias, q' não chegue a seica  
o Infante Dom João, q' el Rey Dom Duarte mandare  
estar no Algarve, p' socorrer os Infantes, se fosse  
necessario, ao qual persuadio o Infante Dom Henri-  
que q' logo se partisse p' Arzilla, elevando consigo o fi-  
lho de sala bençala, mandare dizer a seix pag, q' p' os  
os Almoros não guardara os pactos, e contratos q' se  
tinha feito com elle, mas a nees de mão com un seguimto,  
e perseguião os Portuguezes, q' se hia de cõthendo pa-  
a sua armada, e se entregasse logo o Infante Dom Fer-  
nando, e recebesse sex milis, p' q' fazendo de outra  
mã, trataria de h' o tirar pella espada. Logo o In-  
fante Dom João, q' era o q' se estava embarcada,  
tendo ja chegado a quelle porto, comecara os ventos  
contrarios de al' sorte a assanharse, e ensoberbeceose,  
q' se foi forçado corear as amarras, e arrojado dos  
mares, arribar p' onde poucos d' antes tinha partido,  
com q' não teve effeito a quelle neg.

Entre tanto q' o Infante Dom Fernando este-  
ne, e foi detido em Arzilla, q' não fora mais de sete  
mezes, de al' sorte se capto de orox delle h'ua lenha febre,  
e pertinaz inda p' d'ica, q' em cada a quelle tempo q' alli  
assistio, o não largox. Logo não foi mto bastante  
p' q' elle deixasse de rezar todos os dias o officio de  
nino, jejuando, e cõdo a aquellas horas de oração,

Vida, morte, e sepultura.

q̄ sempre costumara. E a l' em de dia de vestir, e de  
camisa todos os dias cristãos, q̄ alli se achava;  
dize foras aq̄elles q̄ Turcos, e resgato de seu mite-  
ro catinero, p̄ q̄ se ha q̄ falcaua d'inheno p̄rvia  
dos cristãos mercadores, q̄ na quella terra contra-  
taua.

Estando na cama doente, o visrey de Salabencala  
e mostrando-lhe as escrituras dos concertos, q̄ se ha-  
uia feito, o persuadio a q̄ mandasse o res la do delles  
a Doregal a el Rey Dom Duarte sen virão, excitan-  
do a q̄ dene comprim̄to a q̄ em sex m̄es se p̄mitteza  
sobre a entrega de ferra. Mas duvidando el Rey Dom  
Duarte no principio, q̄ fere a setor mandada a os Mou-  
ros, a troco de se expor a liberdade de seis virão. Do-  
rem fulgor q̄ neg. de tanta impedancia, era nehta-  
ris se acatasse em fortes, na q̄uaesse ordenar q̄ se  
nao entregasse ferra a os Mouros, mas q̄  
antes se acatasse a os Mouros p̄ guerra, o p̄ troco  
original m̄te p̄rd'inheno, fosse o Infante e obtien-  
do a sua liberdade.

Arigado preso Infante Dom Fernando, do  
q̄ nas fortes de Doregal se tinha assentado,  
faleu logo com Salabencala, e l' dize q̄ se lembresse  
do apuro, e extrema necessidade em q̄ os Doregre-

Zes estava quando lhe prometteram certa, e sem  
duvida se dira a execucaõ, se os Mouros guardarem  
os pactos, e capientacoes na forma q' se tinham fei-  
tas; por em q' tua vez q' dellas as quebraras, aome-  
tenas de pões ditos ad Lorenguezes no sex a rajal,  
e perseguidos com publica guerra quando se hiaõ  
recolendo ad seus navios, nem os ditos Mouros ti-  
nhã direito algum p' d'elles pedir em certa nem os  
Lorenguezes se achãõ com a minima obrigaçãõ de lha  
entregar, e assim q' so p'õ diuheiro se poderia effec-  
ar aquelle negocio.

Tanto q' talabencala ouiro falar ao Infante em  
diuheiro, comecando logo a eccerhuas mentiras com  
outras, e de disse q' em cal longa se hãõ de fazer p'õ p'õ  
nunkum inda de cominhã, em legãõ da ma'õ de  
q' se tinham codos os Mouros, p'õ os peitarem q' corrupto  
elle com a forea de huã q' soma de diuheiro, entregara  
certa a el Rey Dom Trãõ sex pay, p'õ q' nas certa  
bom effeito aquelle neg. se nelle os mir do diuheiro se  
ouirre, p'õ q' se p'õ na encaõ confirmand' a p'õ  
opiniãõ, q' os Mouros falsãõ: e uerãõ: e tinhaõ delle.  
Lorenguezes e lembrãõ, e sapia certo, q' se os Lorengue-  
zes nãõ da xãõ comprimãõ q' tinhaõ prometido, q'  
obaxãõ de mandar deli p'õ. Fes a el Rey, e a se q'õ  
q' forãõ os principaes ajudãõões da passa da guerra

Vida, morte, e sepultura

por q' assim estava acordado entre elles.

Esta resposta de Salabencia la mandou logo a Bor-  
 tugal o Infante Dom Fernando, arijando q' aquell  
 ta era a curia em q' se lha abria a minhõ p' poder se  
 g'ir p' mar, se em cerca paragem estivesse a alguma em-  
 barcação ligeira, e m' elle, e os seus se podessem leu-  
 tar. E ainda dizia mais. Q' não quizesse o Rey, e os  
 do seu cons' q' elle fosse entregue a Lageragne, p' ser  
 martyrizado delle, p' q' era caso extraordinario a cru-  
 eldade, e impiedade daquelle Barbaro homem, q' não  
 havia sequer da ley de Mafoa, q' nella o qualasse.  
 E dizia bem o Principe, p' q' sendo aquelle Aburo bai-  
 xo degeraçãõ (faltã q' faz aos homens mais cruers,  
 q' se vem subidos a p'ntos, e lugares altos e sublimes).  
 Einha sido eria do entre os Alarxes, q' sãõ os mais  
 deshumanos, salteadores do mundo; essendo alli exer-  
 cido em todo o genero de maldades, e de la rocinido,  
 chegou a tanto seu desaforo q' Lencou f'za do Rey.  
 B'naide p'ro a do seu f'zido del Rey. ~~Substancia~~ e declarou por  
 Rey a hum vi mão delle m' mais m'po, com o qual caçou  
 mã sua vi mã, e recebeu outras ve delle p'ro m'po, am-  
 bas de duas bem celebres, e exercicadas nas lascivias  
 e orpezas da Q'usa Venus. E alem destes insultos  
 e exorbitancias, q' obrou Lageragne, deu exel n'fe  
 a m'rae a todos aquelles, q' ou p'ro sangue, ou p'ro al-

quã particular vivende, eraõ nobres, e levantou as  
lugares mais publicos, e mais authorizados, carnicci-  
ros, magaris, e outra gente alla de esta socce. Donde  
vejo a ser este abominavel homem eã e emido de  
povo, q̃ ninguem diante delle se atreua a boriar boca  
antes cuidava cada hum q̃ se obtava em grandis-  
ma obrigacã, se acordando pela manhaã, achava a m-  
da sua cabeça pegada a seus hombros. E finalm̃te se  
dizerendo) el Rey de Fez era Rey sem nome, e  
obyrano. La se aque era o q̃ absolueam̃ mandando.

Nã se papeu mal em Boreugal o coñs. de q̃ o Prin-  
cepe Dom Fernando fugite, por em como quẽ q̃ a lepra  
ta de ca se diluasse, nã se descendo u la se que de  
mandar a Bizilla dous Mouros dos principaes de  
Fez, com ordẽ de q̃ se levarem carregados de ferros,  
assimã Princepe como a seus companheiros, o q̃ em  
effeitos e executor. Boremi nã foraõ em sua com-  
panhia aquelles quatro cavaleiros Boreguenes, q̃  
forã dados em defeso a Calabencala por seu fido,  
por q̃ os nã quis elle largar de ty.

A partida do Infante p̃ Fez foi no fim do mes  
de Mayo, e appareo com q̃ o levaram aquelles Barbaros,  
foi o mais a fronteoso, e injurioso do mundo, por q̃ o feze-  
rã subir em hums indio m̃ negro, e desferrado,

## Vida, morte, e sepultura

com freyo acado com camisas, e sellta e toda rota, e de  
 arcos e de desprezados. Depois de subido, he meteo-  
 ra a hua vara na maõ p' guiar o cavallo, e ndo por  
 escarnecerem da pessoa daquelle Príncipe, sendo  
 filho de hum Rey, e de hua Rainha, a q' elles não ca-  
 tinavaõ, mas q' p' os primos, e honra se p'de nas suas  
 maõs em penhor p'de seus naturaes. Foz criado do  
 Infante, q' ja abraç deiza mto mto e adto, mandavaõ  
 subir sobre as canas algadras, q' hãã casaregedas.

No proemio do agazalado q' aquelle Infante fi-  
 zerã ao Infante, se entende logo o q' pello e comprax-  
 e seria. Dello q' os fidalgos q' em huzilha estavaõ p' r  
 refem do filho de Salabencala, v'ndado vi da quella ma-  
 neira, fizeraõ hum q' de pranto, e despedi ndo se delle q' be-  
 jarã amã, pedindo se se animasse, e se lembrasse de glo-  
 riosa carga p'de q' viera a quelle estado, mostrando q' de  
 pesar de os não mudarem o elle. Entãõ o Infante verian-  
 do se p' elles com os olhos cheos de lagrimas, e os disseõ  
 q' os ficasse em sua companhia; e q' se se pedira se se  
 rezã em pella alma, p'de q' se de q' a coraçãõ q' a quella  
 seria a ultima vez q' se veriaõ.

Amigos caminhou p' Foz este e a recido Infante,  
 saindo de dos Lugares e aldeas infantea genecaõ en-  
 contro, q' p'eguntavaõ pello Rey de Christãõ, e assim  
 a elle, como adõ companheiros. Faziaõ mtoas injurias  
 e escarnes, euspindoõ se nos rostos, e atirandoõ se

pedradas. Oijo Infante sobria co'ima q' constancia e  
humildade com' se cria q' se a elle. Houle de Mayo  
chegarão a Fez, onde antes de entrarem, detineraõ os Mor-  
ros ao Infante, ate sair eoda agente e da cidade, q' compre-  
gão foi chamada p' mdr a fronta daquelle Principe  
e ali como triunfando, o leuaraõ na quelle mal ornada ca-  
ual, indo os seus diante delle a pé.

Era infimta agente; e assim q' os seus cas differente, co-  
mo p' os trajes serem ad' de Europa e as estranhas, era  
m' auel a admiracão com' os miseros cativos e stavaõ e  
m' mais ouvindo os alaridos e gritas det' ad' innumerauel  
povo, q' era tanto q' não podiaõ passar, sem ir diante  
m' homens de guarda com' espadas nuas, e par' afastan-  
do agente. Fui forã ad' Alcaçõ de Bley, e entrando  
na casa dos seus, fizeraõ descalçar ao Infante e ad' os  
seus, e assentear no chão, esperando p' o fazeaque q' p' os  
estados e grandeza os não quis ver aquelle dia.

Ja disse q' era este fazeaque hum tyrano, q' co' cruas  
e astucias suas se veio a fazer cas grande, q' se co' poder  
p' desherdar os seus filhos de Duxa de Bley de Fez,  
leuaneando elle mesmo p' Bley ao mais moço, chamado  
Abdelá, e assi se do mais de seu estado de al sone, q' om-  
es não tinha de Bley mais q' o nome. E p' se conservar em  
sua p'ecencia, matou eod' os Morros q' <sup>des</sup> ep' de osos q' q'  
se podia e m'ir, e torbando os mais ricos, leuaneando m' ho-

## Vida, morte, e sepultura

meus baixos, e vis de q se podesse ajudar. Sendo q vera  
o mais cruel do mundo, ou pello menos de quan-  
to se havia em hũa, e outra Maurecãnia, onde os ha crueldadi-  
mas, de qual se refere sabida q nã se se vendia por q. e com  
sua hy puericia, e galauras brandas, palliava suas mal-  
dades.

Tanto pões q este tyrano vis ao Infante, e seus compa-  
nheiros, mandou os entregar ad foz. <sup>ad</sup> do foz bello, onde foram  
metidos em hũa cage bem segura, na qual se coo humana cu-  
nhas amorda, e ad puros vis itada da sua do dia, q p. q. que  
nella arrastia, era sempre eterna noite. Alli a esuja fe-  
chados o Infante dous Portuguezes dous cativos da ar-  
mada, q da hi pões dia nãe foram e tambem seus compa nhei-  
gos. Alli ouis e tambem por principio de boahs pedajeiro,  
q era publico entre os Mauros, q se havia de cooer humpi-  
e hũa mã, ali a elle, como a todos os q o acompanhavao.

Por em Fernando, q como animo Negro q tinha nã  
se vendia facil nãe se medla nãe sobresalto, q. mais  
os socorros humanos de falezã, e nãe pões nãe dia nãe  
ad seus a nãe desesperarem nãe dia dous Quininos. Logo  
(Deus dizia elle) sup pões q a crueldade de nãe vis i ni-  
migos se q eã q, e o lugar em q a xi dous e em metido  
seja eã escuro, e tenebroso, nãe pões mo nãe vis a nãe vis  
de nãe des nãe vis, hũa vez q pello servi. de dous, e pello com-  
mudo dous nãe vis cristã, e coo de nãe vis e bles perigos, dous  
q xas q xã nãe elle a gorã nãe nãe q xã nãe vis, he certo

q' depois nos pagaria os presentes trabalhos, e calamidades  
com as delicias, e felicidades do logro da vida eterna.

Formo quer que da hia poucos dias se celebrasse entre  
os Alouros hua festa, a q' elles chamão a Pascoa do Far-  
neiro, mandou se fazer aque subir muija gente ao alto da  
Torre, donde se dava livre vista á confusa, e innumeravel  
multidão de povo, q' p' alli tinha concorrido p' ver o el-  
Rey esguareçar o fardã por sua propria mão, onde depois  
de acabado a quella ridiculo acto, decendo as carceres com  
o Infante estava, certos Alouros, q' entre elles se tinha  
por mais Religioso, o admoestava q' mandasse hum  
Judeu a Loregal com carceres sobre a entrega de fideia, e q'  
fizesse m' p'ra alcançar resposta delles dentro em tres mezes,  
se não queria padecer mais graças a fortas, e injurias  
q' aquellas q' padecia. O Infante d'hes Regem, q' em  
lugar daquelle Judeu, permitisse q' viesse hum daquel-  
les seus companheiros ao Rey no, p' d'el' p'ra mais q' inston,  
naõ se foi p'ra nel conseguir o q' pedia.

Partido p'ra o p'ceder das carceres p' Loregal, lo-  
go o Principe, e todos os q' o acompanhão, foram metidos  
em hua escuro, e estreita masmorra, aonde d'os mercadores  
Christãos, q' naquelle cidade a miliaõ, eraõ proximos p'ra  
emprestimo, ahi m' de dinheiro, como de maritim, se bem de  
hua, e contra conza, furcão os guardas e d'os q' d'hes de-  
na na vontade, sem q' se lhes podesse ir a mãõ adesa foro  
Lãõ q' Os nossos estão naquelle retrato do Inferno

## Vida mórte, e sepultura

taõ conformes aõ acontede de bõs, q'oadubo com q'guisa  
naõ, e emprouaõ e odos os trabalhos, e injurias q'alli  
padecias, era o jejum, oracaõ, e principal m'õ confes-  
sõ de seus peccados m'õgeas vezes, e ouvia de odos os di-  
as missa, em q' d'hes naõ fureavaõ as sagradas alfayes,  
e p' a quelle sane os sacrificios eraõ necessarias:

Ja eraõ passados quatro mezes depois q' o Indeu parvia  
de Fez p' Portugal, quando sendo ja bementrado  
o mes de Outubro do anno de 1482 mandou fazer que  
hum dia pella manhã tiraras Infante, e as seus com-  
panheiros de masmorra, e desquibos injuridam'te ato-  
dos, da qual diligencia se naõ foi mal ao tyrano, p' q' q'  
no q'ibaõ do Infante foraõ velados duzentos dobraens  
de ouro, e elle alli reseruaõ p' se valer delles nas oca-  
sõens da maior necessidade. Porém em recompensada  
esta quantidade de nobre moeda, e de comaras, se foraõ  
lançadas duas grossas cadeas em os pés, as quaes dos pés  
se subiaõ a apertar a eivura, deixando quasi in-  
capaz de se poder bolir. Omes m'õ se fez aõs companhei-  
ros, e depois de isto feito, d'hes mandavaõ a odos q' ca-  
minhassem p' a horta del Rey, na qual (estando fa-  
zeraque foz) se de e m'regoxada hum rra enxada,  
com as quaes sempre guica alguma, traballavaõ ali se-  
furosol dia nec daquelle barbaro. E tornand' se  
o Infante a irite a deo d'horas a rite, e escura mas-  
morra, como q'ee e opprimido aõ de peso dos ferros,

andasse de uagar, e m<sup>tas</sup> vezes caixte, quinze concéis muros q<sup>os</sup>  
 hias de traz delle, tinha enidad<sup>o</sup> hums com p<sup>o</sup>unha das ouz<sup>as</sup>  
 compars, de os fuzer andar p<sup>o</sup>rdiãnce, com q<sup>o</sup> de d<sup>o</sup>resentim<sup>to</sup>  
 daquelle innocente e f<sup>o</sup>rdigno, q<sup>o</sup> virando se p<sup>o</sup> os seus no mejo  
 daquelle insofivel traballo, s<sup>o</sup>as pedia q<sup>o</sup> se ganem a b<sup>o</sup>ra p<sup>o</sup>rd  
 elle.

Quando p<sup>o</sup>res q<sup>o</sup> foi a<sup>o</sup> mas m<sup>o</sup>rra, p<sup>o</sup> nella de algum mo-  
 do descansar das m<sup>o</sup>lestias q<sup>o</sup> tanto os m<sup>o</sup>has atormenta-  
 do todo aquelle dia, ouuio a fuzer a que q<sup>o</sup> do mais alto da  
 escada, s<sup>o</sup>u dizia estas palavras. Quando os fuzer tã<sup>o</sup>  
 guardem as mal suas palavras. Q<sup>o</sup> não entreguem a fidade  
 de fizea, como prometteram, e s<sup>o</sup>aberem comardellos a vingã-  
 ca. Q<sup>o</sup> sua perfidia, e p<sup>o</sup>recos primordim<sup>o</sup> merecem. E chamã-  
 do pello Infante, o mandou logo encaminhar p<sup>o</sup> a estre-  
 baria dos seus canals, p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> se desenfada de hum p<sup>o</sup>no  
 e ma a limpar das immundicias q<sup>o</sup> tinha, s<sup>o</sup> pena dele-  
 uar h<sup>o</sup>ua bo<sup>o</sup>ra quantidade de vigor os os a cores se acita-  
 o nas fuzer. Hoje o Infante, le xettido de singular  
 valor s<sup>o</sup> le responde: Fã<sup>o</sup> longe estas os fuzer tã<sup>o</sup> de ca-  
 irem na no<sup>o</sup>ea de perfidia, e de p<sup>o</sup>uca palavra, q<sup>o</sup> eu s<sup>o</sup> de  
 impues, q<sup>o</sup> a necesse a uerda de este alda de no mundo  
 se p<sup>o</sup>rdera, s<sup>o</sup> nelles se p<sup>o</sup>rdera a clã. E x quos fuzer  
 de m<sup>o</sup> boa uo<sup>o</sup>ntade de m<sup>o</sup> q<sup>o</sup> me ordenas, p<sup>o</sup>rd q<sup>o</sup> se de certo  
 q<sup>o</sup> não he esse ministerio o q<sup>o</sup> minha pessoa ha de des-  
 honrar, mas antes ati servira de yno m<sup>o</sup>ria, e de des-

Vida, morte, e sepultura

honra occupares me nem e a vil ministerio. Mal tinha  
o Infante acabado de pronunciar estas palavras, q.  
ja se tinha posto a namorar a rainha, e o d. os mais  
instrum<sup>to</sup>, q. p<sup>o</sup> a quelle serm<sup>o</sup>. eraõ necessarios, no qual  
depoes q. bem se criou, e enlodou. foi metido em hua mas-  
morra apartada da quella, onde os companheiros jaziaõ  
p<sup>o</sup> q. com sua companhia se lhe não intergasse dor q. ope-  
nalizava de algum modo.

Sendos os outros dia leu ados e o d. os companheiros  
p<sup>o</sup> o exercicio, só o Infante se caa metido na sua masmor-  
ra, a q. sendo delle sentido, com q. instancia pediu, e  
alcançou a ir em do carcereiro, como de Lazerague, o ir  
com elle a canuar na horta, a onde com e a nã uona-  
de la neora maõ a d. n<sup>o</sup> instrum<sup>to</sup>. q. depois de tra-  
batar co elle hum bom espaço de tempo, se mandou  
Lazerague q. cessasse, dizendo q. não ouxene modo q.  
se faltasse tempo p<sup>o</sup> se cansar, e alenar na quelle  
exercicio q. de Dorençal, a cercada entrega de si-  
ta se não fossem boas nhas. Dorençal supposto q.  
Lazerague dispensou e nã co melle nã abatto de ca-  
nar com seus companheiros, nã dispensou elle  
com nigo em os servir, e ajudar em nã o q. se era  
p<sup>o</sup> nã nel, indoltes buscas a q. p<sup>o</sup> beberem, e levan-  
do lles as costas os instrum<sup>to</sup>. de q. nã na quelle  
servicio.



## Vida, morte, e sepultura

q<sup>ue</sup> a da na pellos a recelhos dos pis, e hum bedem negro de  
grosseiro bravel, vellos e ches de Lemondos. A cama era  
o chas em lugar del'outro, os colchões eraõ duas pellos de  
carneiro, em lugar de cobereor servia o mesmo bedem,  
e p<sup>or</sup> traxeeiro fixo m<sup>o</sup> d<sup>o</sup> de feio era d<sup>o</sup> servia. Esta  
na prohibida aos escravos q<sup>ue</sup> nem a elle, nem a seus compa-  
nheiros falassem hum ao palavra, ainda q<sup>ue</sup> fosse de pane-  
jem, sopeira de quinheiros acorres, os quaes se deraõ  
m<sup>o</sup> cruel, e rigorosa m<sup>o</sup> a alguns q<sup>ue</sup> quebrantavaõ es-  
te preceito.

A mastroira q<sup>ue</sup> só p<sup>o</sup> orelhas m<sup>o</sup> fora fabricada  
de colha dentro em ty d<sup>o</sup>ze, alem do Infante e Dom Fer-  
nando. E com sextaõ excessivaõ aperto, com q<sup>ue</sup> todos  
miseravel m<sup>o</sup> alli se reduziaõ, naõ era este ainda o  
major mal, se acago se lhes permitia q<sup>ue</sup> saem fora  
nas occasiões em q<sup>ue</sup> as neccidades da natureza ope-  
ditem, por em esta caõ barbaro o rigor q<sup>ue</sup> com elles se  
usava, q<sup>ue</sup> nem p<sup>o</sup> este fim lhes davaõ. Sea D<sup>o</sup>nde  
vinha, q<sup>ue</sup> era alli caõ q<sup>ue</sup> de ofedor, e a multidaõ de bi-  
chos caõ extraordinaria, q<sup>ue</sup> compadeido o Rey, ex-  
as m<sup>o</sup> d<sup>o</sup> e, e ainda as m<sup>o</sup> d<sup>o</sup> de lazerague, de  
caõ extrema miseria, m<sup>o</sup> q<sup>ue</sup> as vezes com brandas, e su-  
aves palavras, se punhaõ a consolaraõ Infante.

Por em Lazerague, sempre a risue fãmdo de novos  
tor m<sup>o</sup>, e m<sup>o</sup> d<sup>o</sup> contra Infante, e esclarecido sem  
nem hum m<sup>o</sup> de brandura, e consolacão o fez sa-

## do Infante Dom Fernando

bedor da nova q' publicam<sup>te</sup> corria em dez, de J. el Rey  
 Dom Duarte seu irmão, era morto, ad<sup>o</sup> elle não quis  
 logo dar credito, p<sup>o</sup> se reparar e q' seria fúccão, e engano do  
 tyrano, a q' m<sup>o</sup> delle dar a quella de q' gosto, q' sabia q' se  
 havia deocarcaro a alma Mas depois foi forca dar  
 de credito, sendo se m<sup>o</sup>strada sua careca de Dom Fernan-  
 do da Sylva, em q' dizia q' el Rey Dom Duarte se escre-  
 uera q' entregasse feica a sala bencala, p<sup>o</sup>rem q' como  
 os olexara da hi ap<sup>o</sup>ue, não quizera bulir na quelle  
 neg<sup>o</sup>. ate não ter segunda ordem da Rainha Dona  
 Leand<sup>ra</sup>, e do Infante Dom Pedro, q' actualm<sup>te</sup> admimis-  
 travaõ, e governavaõ o Reyno.

A quella sazã infante nova de alior e cortonoto-  
 vacãõ do Infante Dom Fernando, q' foi milagre sua aca-  
 bariõ ella arida, sendo p<sup>o</sup> elle m<sup>o</sup> rigorosa, e cruel, q' to-  
 das as injurias, e afrontas, q' em seu miseravel cati<sup>o</sup>.  
 padecia, não só p<sup>o</sup>de q' ella via m<sup>o</sup> difficultosa na liber-  
 dade, mas nella perda, q' ad<sup>o</sup> Reyno desuleaua de m<sup>o</sup>ree  
 eazã anticipada, e intempestina, p<sup>o</sup>es não contava el-  
 Rey ainda a quella e m<sup>o</sup>, mais q' 37 annos de idade  
 havendo só cinco q' depois da m<sup>o</sup>ree desereq<sup>o</sup>ij, toma-  
 ra posse do Reyno. Dondes vejo a q' Infante eazã  
 assalecado de h<sup>o</sup>ra profunda maledestia, e tristezã  
 q' foi a prim<sup>ra</sup> vez q' se vis<sup>o</sup> x<sup>o</sup> m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> n<sup>o</sup>ccitãdo do ali-  
 uis, e consolaçãõ dos seus, p<sup>o</sup> de todo não acabar arida.

## Vida morte e sepultura

Junto ao fim de Outubro do anno de 1489. e de-  
gou a Fez com cartas p.<sup>as</sup> o Infante Dom Fernando  
o Judeu q.<sup>o</sup> tinha vindo a Portugal, o qual tambem se-  
nava hũa carta de salubernala em q.<sup>o</sup> dizia q.<sup>o</sup> logo se  
mandassem ao Infante Dom Fernando, p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> ja ex-  
ta estava corrente p.<sup>o</sup> a entrega de seica p.<sup>o</sup> assimto  
ordenado o novo Rey de Portugal.

Nenhũa coiza foi mui caas desigoal a q.<sup>o</sup> mesma  
nem ouve mui tro nuncia algum. como p.<sup>o</sup> de caas de ver-  
sas ha as negas, como a Lazerague foi, no qual o coraçaõ  
e o rosto parecia q.<sup>o</sup> sempre andava em continua quor-  
ra, p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> aquillo q.<sup>o</sup> interior m.<sup>o</sup> mais de sejava, mostra-  
na no exterior q.<sup>o</sup> onã queria, e aquillo q.<sup>o</sup> come o do-  
raçaõ naõ queria, dava a entender q.<sup>o</sup> a alegria do ro-  
sto, q.<sup>o</sup> era o q.<sup>o</sup> summa m.<sup>o</sup> de sejava. O q.<sup>o</sup> particular m.<sup>o</sup>  
se vio bem nesta occasiã, p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> sendo todo se de sejo, q.<sup>o</sup>  
o Infante se desgataste p.<sup>o</sup> d.<sup>o</sup> e q.<sup>o</sup> seica naõ desse  
p.<sup>o</sup> seu desgate, p.<sup>o</sup> se achar incapaz de ap.<sup>o</sup> der comen-  
nar, comendo de cel mo do se sabre f.<sup>o</sup> ingu, q.<sup>o</sup> da na cla-  
ra m.<sup>o</sup> a entender, q.<sup>o</sup> som.<sup>o</sup> na entrega de seica estava  
p.<sup>o</sup> todo se de sejo. E assim p.<sup>o</sup> estender mais o em-  
po em q.<sup>o</sup> se p.<sup>o</sup> desse effectuar sua negociacã, tornou a man-  
dar a Portugal o mesmo Judeu, a ad.<sup>o</sup> certo q.<sup>o</sup> era necessa-  
rio q.<sup>o</sup> el Rey se o fesse, e mandasse alguma p.<sup>o</sup> de seica  
de seica q.<sup>o</sup> de seica se se se entrega.

Depois q.<sup>o</sup> o Judeu se tornou a parar p.<sup>o</sup> Portugal

# do Infante e Dom Fernando

109

com aquella imperiosamente embaixada, comecou e argmen-  
tarse mais orogor, e a crueldade de es. o Infante, e seus compa-  
nheiros, puz q' em todos lancaraõ logo no ar grillos de  
ferro, despendidos de xdo aquillo q' tinha forma de vesti-  
do, e dando d'esso p' se cobrirem, alguns mancos de vil,  
e grosseiro pan, e assim os lancaraõ todos numa cona,  
da qual os mandaraõ sair (excepto o Infante, e o Sacro-  
dote q' se assistia) no 5. dia do Nascimento de Christo  
nossa lra, e desordenaraõ q' des de pella manhã, até  
aviste se desenfadasse em aplanar, eigo alas a fugo-  
sidade de hum certo caminho, e em quebrar a dureza de  
lucã q' e extraordinarias pedras, q' elles puzeraõ em  
execuçãõ, como d'us era mandado. Por em depois de esta-  
rem bem cansados naquelle trabado, vulgarãõ q' muito  
duro lhes era lidar com as mesmas pedras, d' q' com homens,  
q' eraõ mais q' ellas insacaveis, e duros, puz q' foi caõ q' de  
acatena de Murros q' se ajuntou a zombas, e fazeres de  
carnes d'elles, q' oiteo guardas q' lhes assistiaõ, escassam-  
eraõ bastantes p' apartar dos pobres cativos aquella  
Agarenã multidaõ.

O Infante e todos aquelle dia gastou em logar a d'os  
sem intermissãõ alguma, p' os seus companheiros, os quaes  
bem comvidados de puzhadas, e bofçadas, e ornavaõ a vi-  
ta q' a sua escuro, e tenebroso a sua, avide vendos o In-  
fante, foi tanta a alegria q' es elles decaber, q' não cessava  
de os abraçar, puzim e da elle se de comenceo logo em

## Vida, morte, e sepultura

triste choro, quando olhando <sup>de</sup> p<sup>ra</sup> as mãs, e as visco-  
das criadas, e estas mãs escorrendo sangue. E neas  
arrancando do peito hum g<sup>de</sup> escutido suspiro, e se dice  
desta mã: O como he vos d'ouro (companheiros meus)  
aquelle proverbio q<sup>d</sup> diz, q<sup>d</sup> paga a justo pello peccado!  
Eu vos e outros sido carga dos trabados e padecis, e os  
vos lexe em descomra de vossos peccados. Por em vna  
coiza p<sup>de</sup>dis estar certos, e se elle algum dia me tirar  
deste lugar, e me der hum p<sup>de</sup> q<sup>d</sup> coiza, e hum vestido q<sup>d</sup>  
vista, q<sup>d</sup> de vds ha nos de ser joal m<sup>de</sup> participantos  
comigo. Os companheiros, e ao Infante e tãõ oxin-  
do estas palavras desentim<sup>de</sup>, e de adms, de se jando tirar.  
He aq<sup>de</sup>lla profunda tristeza, e se elle agasalha no  
coraçã, fingindo se alegres, e risinhos, he comecarã  
a dizer muitas graças e galanarias, eis q<sup>d</sup> de galã fã he  
puzeraõ a moza p<sup>de</sup> car, e nella os cu costumado menti-  
mento de agoa e de pã de farcelho.

Ho outro dia forã lexada p<sup>de</sup> o mesmo ministerio  
de quebrar as pedras, e aplanar o caminho. Caubado  
aquelle crabalho, logo des encomendarã outro, se naõ  
taõ rigoroso como oprim<sup>de</sup> pello mendo, mais vil, e afon-  
toso, as qual q<sup>d</sup>uzeraõ e tambem lexaro Infante, por in-  
mudarã logo deste parecer, p<sup>de</sup> e deccarã q<sup>d</sup> alguns  
Monhos o furtasen, e o entregassem a certõ Monho comar-  
cãõ, erijido, q<sup>d</sup> além de ser m<sup>de</sup> poderoso, era g<sup>de</sup> contra-  
rio, e inimigo de Lazeraque.

do Infante Dom Fernando

O Juiz de Liza partido seg. <sup>da</sup> reg. p.º Lorengal comen-  
tas do Infante, elegando a Argilla, achou a falebena da  
embarcação e aquella doente, q. de hia poucos dias se  
tiron a vida. O Juiz de Liza de Lazerague, exerceo  
logo a Subregueia, v.º m.º, exerceo do defuncto, e proce-  
deu naquelle neg.º do mesmo modo, q. de hia v.º m.º aalli  
tinha procedido.

Successo naquelle comendo, e de hia mandado e p.º Fer-  
nã noxa, q. hua cerco Mouros traçava de fuzear ao Infan-  
te, e q. se tinha feitas la occultas m.º q. de hia promessas em no-  
me de D.º de Lorengal, a quem o v.º m.º de p.º deo de la-  
zerague, e divulgandose a verdade naquelle mesmo tempo,  
q. do dito D.º de Lorengal tinha mandado q. se fizessem  
Embarcações para a exerceão dos factos, q. se tinha fei-  
tos, q. era q. se entregasse aos Mouros (v.º m.º) de hia  
Lazerague de hia, e contra couza, mandou q. se procedesse  
poroos m.º ao Infante, e mandou q. se mais vigilancia fosse  
guardada, dizendo q. os furtivos erao os falsos, e creadores  
q. do mesmo tempo q. de hia hua couza, e hia q. de hia  
contraria a quella, e q. de hia m.º de hia de que se entregou  
f.º m.º, em aº p.º de hia, e q. de hia m.º de hia de hia q. de hia  
o Infante.

La tinha ornado de reg.º de o Juiz de Lorengal, e q. obteve  
e de hia q. de hia, e q. de hia p.º a entrega de f.º m.º quando  
de hia Lazerague q. de hia hia elegando a d.º m.º, q. de hia

Vida, morte, e sepultura

de nenhum modo queria, comecou isto toda a saçadade  
 abruçar cracas com se empatare, e detirer aquelle neg,  
 ep. mo fez publicar em fey tua q. de soleridade, a q. os Mou-  
 ros chama (Algas), e depois ordenou, q. saime o exercito  
 da fidade, la reuando fama q. hia terer a quelle gente a feita  
 p. se car de guarniçao na praça, depois q. os Portuguezes  
 fizessem entrega della. Hia o Infante Dom Fernando  
 e incorporado no tempo do exercito, etodas as noites fe-  
 chava em tua gajota de madeira, feita de preposito  
 p. nullo vtorem seguro. E foi corsa bengalane q. mar-  
 chando toda a quella q. viue e hum dias inteiros nunca  
 se apartava de fey, mais q. tres leguas, p. d. q. e do a quelle  
 tempo gastara em andar a redor da fidade, traçan-  
 do do mar h. do saçer que, p. d. em endes q. e do a aquellas  
 dilaco em oras as q. trais se continha p. o seu intento.

Neste mesmo tempo fez otirar a rigo as noitas e embai-  
 xadores Portuguezes, q. se p. m. f. fizessem entrega de  
 feita aos Mouros, elle susprometia de la fazer e m. bem  
 Logo do Infante Dom Fer. do int. o p. n. do p. m. do grandis-  
 mo juramento, ali traço p. d. q. adores e abondores da  
 quella sua promessa, a santidade do seu Maçama, e a verda-  
 de de sua ley. Por m. os noitos q. a sua propria custa, e m. ha  
 bem experimentado q. corsa era apalaxrada dos Mouros, de  
 resposta q. de nenhum caso saçia de o do a que lles sen q.  
 juram. e promettas, nem q. elle os t. uisse p. treas noitos, q.  
 imaginasse q. em hum mes no dia haçia de querer perder

# Do Infante Dom Fernando.

113

afidadi, e junta m<sup>o</sup> Infante e ella. Desconteneo  
de tal sorte esta legista e lazeraque, e fazendo ao Infan-  
te, e seus companheiros p<sup>o</sup> f<sup>o</sup> f<sup>o</sup>, os mandava apertar as pri-  
zas, ainda com maior rigor e oppressão, dizendo q<sup>e</sup> elle re-  
metia todos aquelles neg<sup>o</sup> a elleij de Granada. Oquelle pro-  
metes de fazer, se bem por ocultas fabricas, e tramoyas do  
mesmo Lazeraque, foi impedido.

Ardia por aquelle tempo na aquellas partes as res-  
te, e era tal o estrago, e dureza da de q<sup>e</sup> fazia, q<sup>e</sup> não ha-  
via dia em q<sup>e</sup> não morressem, e so honros, e acc<sup>o</sup> aquelles  
tres fidalgos Cortez e q<sup>e</sup> f<sup>o</sup>, e havia ficado em Hozilla em  
2 f<sup>o</sup> f<sup>o</sup> pellos f<sup>o</sup> de salabeneala, acabava daquelle m<sup>o</sup> real  
contagio, miseravel m<sup>o</sup> arida. A nec<sup>o</sup> foi m<sup>o</sup> não enen-  
der tam bem o Infante, e seus companheiros, por em elles  
soberas e ante, q<sup>e</sup> mandava e todos com osinal da Cruz q<sup>e</sup>  
ap<sup>o</sup> dea da mast<sup>o</sup> rratinha q<sup>e</sup> p<sup>o</sup> q<sup>e</sup> da, e junta m<sup>o</sup> innocen-  
co de f<sup>o</sup>, e de uca<sup>o</sup> a todos os f<sup>o</sup>, e fazendo outras m<sup>o</sup> de  
naoens, se luxava de experimentear em q<sup>e</sup> orygo, e aquel-  
la e nel inimiga da vida, com outros m<sup>o</sup> havia q<sup>e</sup> da. Co-  
ntra a peste do odio, e m<sup>o</sup> voneade, q<sup>e</sup> andava a cada m<sup>o</sup>  
peitos, e coraçoes da quelles inimigos da f<sup>o</sup>, não p<sup>o</sup> dera<sup>o</sup>  
nunca a clar<sup>o</sup> m<sup>o</sup> de, p<sup>o</sup> q<sup>e</sup> entã<sup>o</sup> mais q<sup>e</sup> nunca os ande-  
do, tratava de quever m<sup>o</sup> dera<sup>o</sup> Infante e rigorosissi-  
ma m<sup>o</sup>, como em effeito f<sup>o</sup> q<sup>e</sup> era, p<sup>o</sup> q<sup>e</sup> não e nada d<sup>o</sup> d<sup>o</sup>  
mejo de seus ins<sup>o</sup> q<sup>e</sup> v<sup>o</sup> tabal<sup>o</sup> os outros alixis alguem,

## Vida, morte, e sepultura

mais q' assistência, e communicacão de seus companheiros, até de ste bem ultimam<sup>te</sup> opprimidos, encomendando stes, elle m<sup>o</sup> a despedida a conformacão co' a divina vontade, e cuidado de pedir incessanel m<sup>o</sup> a d<sup>o</sup> a salvação p<sup>o</sup> suas almas, conselho q' elles m<sup>o</sup> agna deo rã, e feg<sup>o</sup> da hi p<sup>o</sup> di- a nec. sempre se aproncitara.

Loren<sup>o</sup> nã se passara d<sup>o</sup> m<sup>o</sup> dias, q' nã fosse em leuado co- dos p<sup>o</sup> nicos, assim o Infante como elles, a hum tribunal, on- de e nontrava d<sup>o</sup> certo Monro, em acortes, e em varios ge- neros de torm<sup>o</sup> b<sup>o</sup> m<sup>o</sup> calge d<sup>o</sup> qual digna<sup>o</sup> q' Lancia tra- zido careas, p<sup>o</sup> q' o Infante furtivam<sup>te</sup> fosse leuado dali. E nã se Legera q' em presenca de o d<sup>o</sup> falando com o Infante, he disse desta man<sup>er</sup>. Bem ves a pouca, ou re- nã e encã q' os tens com de fazerem de b<sup>o</sup> nicas a os Mon- vos das na fidade de seita, d<sup>o</sup> q' a m<sup>o</sup> se me dá bem pou- co, p<sup>o</sup> q' p<sup>o</sup> ellas a m<sup>o</sup> se p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> cedo de ceperala. O q' sup- p<sup>o</sup> to, he necessario q' assim o eu de g<sup>o</sup> te, como o de b<sup>o</sup> te com- companheiros, se feca com dinheiro, p<sup>o</sup> q' p<sup>o</sup> llo q' e m<sup>o</sup> ou- nido, bem de ves ja de entender, e elles p<sup>o</sup> nã a m<sup>o</sup> e e congo, q' so p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> esta via se p<sup>o</sup> de rã conseguir o de med<sup>o</sup>, e hi borda- de de o d<sup>o</sup>. O Infante q' oxio falarem de dinheiro e fare- ra q' se ou incoar m<sup>o</sup> contentar m<sup>o</sup>, p<sup>o</sup> se a q' uillo o q' mais cominha a Lorençal, e assim se respondeo estas pa- lavras.

Ja q' com dinheiro gueres q' se acabe esta contenda ve- nio de boa vontade nisto q' ordenas, por ver q' esse e d<sup>o</sup>

do Infante Dom Fernando.

115

e eu goito. Logo em has desaber q' o mendoz gate he e a' inte-  
paravel do de meus companheiros, q' necessaria m't. haxe-  
mos de entrar eodos no mesmo preço; p'diz quando elles  
se offererãis avio serentinos q'uncia m't. comigo, e tãz ab-  
al m't. em meu serviço, nem tinhas outra coisa alguma, mais  
q' aquillo q' eu lhes dave.

Finalmente de p'des de m't. dasis, e o marez. Gouree  
de parte a parte, e lego o Infante a p'rometter q' p'diz, e p'diz  
seus companheiros se ruocenta mil libras de ouro, e in-  
coena Alouros, daquelle q' entre os m't. e tãz ca-  
tivos. O Gouree da Lazerage, comecoradas q' rigadas,  
fazendo zombaria da p'romessa, e dizendo q' hua só rna  
de se a valiamais q' eu do aquillo q' elle p'diz, e p'diz  
sens offerença. E dizendo isto, mandox q' go alliacor ar  
cruelmente m't. ad Alouro, q' dizia viera u' coreas p'diz se  
fureaco Infante, e de p'des do m't. mandox a p'diz regar, cul-  
tima m't. arrestar a ledor da fidade p'diz dos compa-  
nheiros do Infante mesmo. E aduros dos companhe-  
ros do Infante, mandox q' des coreas mas caberã  
whã dir. m'x lãz, e fngim' tãz natural, q' e tãz do na  
qualidade zombando, naõ oxne q' m'scãz pers na dize  
q' Salaxa m't. desejo.

O Infante q' m'x lãz a parte do d'z outros e tãz  
escondido, fez da m't. p'romessa a Lazerage de 150 libras  
de ouro, e de outros carnos cae. p'diz sen desgate, e  
p'diz de seus companheiros, o qual comento naõ p'dereu

## Vide morte, e sepultura

as tyrans m. desacomodado, supposto q' nas m. de  
 p' se resolve em digos, q' nas haia de fazer p' in-  
 nis de q'po. Linhas, e de cae. <sup>400</sup> e a bem, de q' Infan-  
 te de don logos na palacia. Por em elle negando se  
 acada a piedade, e a fastando se deoda a bondezã  
 como o Barbaro era, em p' r' m' de cae. P' q'ra p' m' m'  
 mandou meceras Infancia em sua masmorra m.  
 mas vigorosa, e a p' r' a da q' as outras, de cae mas dei-  
 ro, qual era o q' de q' d' a nã as Necessarias dos Ex-  
 m' d' os del' b' l' e y, e tinha p' r' u' g' i' n' h' a s, e a s' e' s' u' r' a q'  
 no p' r' o do meyo dia se nã p' d' a nã u' r' a da nella, sem  
 candea; e a s' e' b' r' u' e, e e' b' t' e' n' d' o' s' e' h' u' a' p' e' t' r' a' d' e  
 n' u' n' d' u' m' m' d' o' p' o' d' i' a' c' a' b' e' s' n' e' l' l' a.

Quando o Infancia se vis metido naquelle retrato  
 do proprio Inferno, logo deu eã p' r' o' c' o' s' p' o' r' s' u' a' u' i' d' a, q'  
 em e' n' d' e' s' q' nã haia de san da h' y, se nã m' d' e' o. E como  
 quer q' p' r' o' c' o' s' a p' r' o' c' o' s' se fosse alternando, e consumindo  
 a s' i' m' p' r' o' f' a' l' t' e' d' a' s' f' o' r' c' a' s' q' j' a' nã' t' i' n' h' a, c' o' m' p' o' r'  
 r' e' s' p' d' a' s' o' l' i' d' a' s, e de se m' p' a' r' o' q' e' m' e' s' t' a' n' a, e' c' o' n-  
 c' e' d' e' s' f' a' z' e' r' a' q' u' e' q' s' o' o' s' e' m' m' e' d' i' c' o' s' e' n' t' r' a' t' a' e' a' p' e' l' l' o' t' o-  
 d' o' s' o' s' d' i' a' s, e a l' e' n' a' r' t' e' o' c' o' m' e' r, e' o' s' o' u' t' o' s' c' o' m' p' a-  
 n' h' e' i' o' s' u' o' g' i' n' h' a' d' e' m. Por em elle deu ordem, q' n' e' m' u' s' se-  
 g' u' n' d' a' s, n' u' m' a' s' q' u' a' r' e' a' s' q' r' e' s' e' d' e' q' u' i' z' a' r' e' c' o' n' j' a' a' l' g' u' a'  
 e' c' h' e' r' i' a' s' e' a' c' a' r' n' e. C' e' a' u' a' m' p' r' o' c' a' s' u' e' g' o' s, e' q' c' o' m' i' a'  
 a' n' o' i' e' e' a' l' g' u' a' c' o' n' j' a, e' r' a' t' a' d' p' r' o' c' o' s' q' u' i' n' e' a' s' e' g' u' n' d' o'  
 e' m' v' i' s' e' s' d' e' q' u' e' b' r' a' n' e' a' o' e' g' u' m. M' <sup>tas</sup> r' e' c' e' p' e' r' m' e' t' a' s'  
 o' b' o' c' a' d' o' n' a' b' o' c' a, e' nã p' r' o' c' o' s' e' n' t' i' n' d' a' s' o' e' b' t' a' m' e' g' o,

do Infante Dom Fernando

117

o ornanalogo alanca fora. Muitas vezes camben  
dava o zinhap<sup>o</sup> como a outros cativos doentes e necesi-  
tados, a m<sup>o</sup> d<sup>o</sup> de quaes vendos q<sup>o</sup> tinha es corrigando, e  
inclinando se aloy de Maçoma, sus tencou, e fege estas  
firmes nas ante de f<sup>o</sup> f<sup>o</sup> h<sup>o</sup> lica, e professavao.

Tinha sempre de dia, e de noite na masmorra huã  
a lampada acesa, a qual os companheiros sustentavao  
cõ alguma conza q<sup>o</sup> ganhavao pello trabalho de suas maos.  
Sempre estava em faze oracaõ occupado, com ambos os  
joelhos postos em terra, e daquelle modo dormia al-  
gum pouco, quando ja não p<sup>o</sup> dia resistir a fragueza  
da natureza, donde se lhe vierão a fazer nos joelhos  
huns callus taõ <sup>des</sup> e taõ duros, q<sup>o</sup> erão insofribenas  
dores q<sup>o</sup> se curavao.

Todos os dias rezava indy pensaxel m<sup>o</sup> off<sup>o</sup> Divi-  
no, o qual a companhaõ cõ os m<sup>o</sup> <sup>tas</sup> de xaxos, e m<sup>o</sup> nun-  
ca faltava. Se alguma vez se apareava cõ elle os de q<sup>o</sup>  
dever seus companheiros, abra ndava cõ perças, e com  
dadinas av<sup>o</sup> Moiros, e estava em na guarda, e des-  
ta sorte he q<sup>o</sup> aua facil m<sup>o</sup> seu d<sup>o</sup> enteo. Outras vezes q<sup>o</sup>  
vinha a huã casa, e a masmorra estava pegada, p<sup>o</sup> oca-  
são de a alimparem das imundicias, e nella havia  
p<sup>o</sup> falava as escordadas p<sup>o</sup> huã p<sup>o</sup> ta q<sup>o</sup> f<sup>o</sup> f<sup>o</sup> huã  
a do beirado da parede, e era ja eas d<sup>o</sup> m<sup>o</sup> des-  
nheca, e pello x<sup>o</sup> gir das ca deas, e dos grilhões entre

## Vida, morte e sepultura

Eodiv os muros os conhecia. Porém não podia crer este  
 gozto muitas vezes, p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> as muiças occupoem q<sup>o</sup> os  
 Monros lhes dauão, os não deixauão de garalli quando  
 querião, p<sup>o</sup> des não eraõ muros de dezcaualgadas, as q<sup>o</sup>  
 cada hum tinha p<sup>o</sup> sua cortea, a q<sup>o</sup> quaes to<sup>o</sup> os dias ali  
 p<sup>o</sup>uaõ, e dauão de comer na e brebaria, com outros m<sup>o</sup> ser-  
 uios vis, e immundas em q<sup>o</sup> se exercitauão; e q<sup>o</sup> a<sup>o</sup> n<sup>o</sup>ite  
 se não p<sup>o</sup>recauão, ac<sup>o</sup> dauão se com os pés p<sup>o</sup>regos a hum ce-  
 po, e as m<sup>o</sup>ads e<sup>o</sup> grossas cadeas de ferro apertadas.

A não vez se l<sup>o</sup> offerreos a Infancia occasiã de fa-  
 lar com tres de seus companheiros p<sup>o</sup>lla fresta sobre dita,  
 a q<sup>o</sup> quaes disse, q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> tres corjas só m<sup>o</sup> de se p<sup>o</sup>ra a m<sup>o</sup> escapar  
 com vida daquelle escravidão, e daquelle catiã. A p<sup>o</sup> m<sup>o</sup>  
 p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> pagar o q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> seu l<sup>o</sup> tinhaõ p<sup>o</sup>deido. A seg<sup>o</sup>  
 p<sup>o</sup> exercitaros Princeses cristãos a q<sup>o</sup> emprenderem  
 a conquista daquelle e irras, não com animo de vin-  
 ganca, se não só com intento de q<sup>o</sup> aquella barbara gen-  
 te se convertere a verda deira fee. A ter<sup>o</sup> p<sup>o</sup> c<sup>o</sup>reni-  
 dadõ de tirar ados cristãos catiõs das miserias e tra-  
 batõs q<sup>o</sup> impedio de Monros p<sup>o</sup>deciã.

Foi naquelle tempo restituido o f<sup>o</sup> de Salabencia-  
 la, e estava em p<sup>o</sup>der dos Portugueses, e forãõ tambem  
 os ossos dos quatro f<sup>o</sup>aleiros. q<sup>o</sup> m<sup>o</sup> reraõ de peste em  
 Arzilla, onde ficaraõ em f<sup>o</sup> m<sup>o</sup> restituido, e ali m<sup>o</sup> dita  
 se offerreuaõ ados Monros m<sup>o</sup> concetos de impo<sup>o</sup> can-  
 cia p<sup>o</sup> elles, sem q<sup>o</sup> nada fosse bastante p<sup>o</sup> abreviar  
 o impedimento do coraçã de Lagoragne. O q<sup>o</sup> forãõ q<sup>o</sup>

Do Infante e do Infante Fernando

pt. q' opoim de Junho do anno de 1448. o Infante e per-  
tado de huos impertinentes e capras, e junta q' de huos  
excessivo e deia e aborreim. q' como a todas as congas  
de comor, se debilitare m. mais de costumado. A q' con-  
do sabido de seus companheiros, tres dellas os mais an-  
mosos, lo dependo a mas morra em q' estaxas, foras cor-  
co elle, e unindo de fora seus continno gemidos, de per-  
guntar ad q' tinha, e perguntando de elle e tambem  
quem era, de responder ad assim. He p'xiuel, Prin-  
cipe a mais timido, e em a l' estado esta v'ra. e conde  
cendado at agora, pello rugir dos n'ros gritos em agora  
nem pellas n'ras proprias vozes nos conheu. Ao q' elle  
satisfez dizendo: Lordo aime, fillos meus, p' q' huos  
de q' me atormenta a cabeça, me em q' asi p'xiado  
de meus sentidos. Mas ide vós e eis o bley, com a da-  
inha, eis e todos a aquellos q' encondidos p' duos ser-  
valias p' com a q' e q' e, e p' d' d' m. de ro que me  
mande d'ias de ta escura mas morra, p' algum lugar  
marcelaro, e apraxiuel, p' q' ahi vos p'ra vos, e des-  
pedirme de vos, como de sejo.

Foras logo os tres l'os homens com as lagrimas  
nos olhos, e eis o bley, eis e todas a aquellas p'exas q'  
mais p' d'ias e acabadas com a q' e q' e, e p' d' d' m.  
de raleans a s'om a quella grata delle, p' o m' for e udo  
salas com surdos, p' q' nada p'ra quella via conse-  
ra. He q' resolviendo se em leuare este neg' p' via de

## Vida, morte, e sepultura

Capitão do Castello, he rogado a mi q' quizesse conceder-lhe  
aquelle fadua, por rem elle deixando q' se lhe dessem  
culpa, o foi logo faper a saber a faceoza q' do qual  
o q' som' se pode alcassar, foi q' o Infante, na mesma  
masmorra onde estava, fosse visitado do seu Medico,  
e do seu confessor.

Postumario o Infante, antes q' chegasse ao aper-  
to desta ultima enfermidade, confessar-se e todas as  
somanas, por em vendose ja tao chegado ao derradei-  
ro periodo da vida, traou de alimparsua alma com ma-  
yor cuidada, e diligencia, nem consentio nunca q' hum so  
instante se appareasse delle o seu confessor, o qual em  
hua quarta fe. q' cahio asinas de Junho, levantan-  
do se hua hora a nec manham pl. deo em companhia do  
Medico, como estava o Infante, prendo os olhos nelle no-  
toz q' da boca lhe sahia hum grande resplandor, como q'  
tinha o rosto m. alegre, e risonho, os olhos como des-  
cria lexaneados, e banhados em lagrimas, e as maos  
esquidas pl. o feo. E perguntando-lhe tres vezes dor-  
mia, ou se estava acordado, e respondendo-lhe elle q' acor-  
dado estava, o deixou, e se foi a dormir ate os avizos ol.

Fora do que os Guardas abrir a porta, e mandan-  
do elle sair pl. fora o Medico, chamou so pl. o confessor  
ad qual se foi de la man. Hoje me perguntar a mi q' fa-  
za, por em eu de industria vos nao quis encas depon-  
der, por q' quem estava com vosco, nao ouxive e desse,  
se do q' agora digo vos quero, pedindo nos m. o xbray

## Do Infante Dom Fernando

É o silencio em q<sup>do</sup> estive de v<sup>ossa</sup> corte. Quas horas an-  
 te manha me p<sup>o</sup>ri apezar na balanca de m<sup>eu</sup> Pr<sup>o</sup>nc<sup>o</sup> entendi-  
 m<sup>o</sup>s transp<sup>o</sup>z, e era baldo da vida temporal, junctam<sup>o</sup>  
 cō a tranquillidade, e de carnos da eterna vida. Estando  
 p<sup>o</sup>es atim nesta consideração, virio os olhos p<sup>o</sup> apparede,  
 as no de se me representou h<sup>u</sup>ã senhora de ferida su<sup>ra</sup> rora,  
 attornada em hum magnifico, e magestoso tronco, e rode-  
 ada de m<sup>o</sup>s fozes q<sup>as</sup> tão resplandecentes, e tão bellas q<sup>as</sup>  
 suas luzes impareces q<sup>e</sup> excedias as do proprio sol. Cos  
 quaes, hum q<sup>do</sup> grazia hum estendaree pendurado em ma-  
 ças na mãs esquerda, era d<sup>o</sup> viceira h<sup>u</sup>ãs balancas (atu-  
 como se p<sup>o</sup>ria a gloria Archango São Miguel) humi-  
 stando se m<sup>o</sup> dia nec da Virgem<sup>a</sup>, e de q<sup>ua</sup> axim: Deo-  
 vos soberana Mãe de d<sup>o</sup>s, Debe v<sup>o</sup>ro de v<sup>o</sup>ro, e q<sup>do</sup> de v<sup>o</sup>ro me<sup>o</sup>  
 q<sup>do</sup> sea innocente m<sup>o</sup> q<sup>do</sup> padee, seja p<sup>o</sup>li<sup>o</sup> de v<sup>o</sup>ro de v<sup>o</sup>ro  
 males, e venha a log<sup>o</sup> r<sup>o</sup> em v<sup>o</sup>ra companhia a felicidade  
 dos maiores, e mais deliciasos bens.

E se a m<sup>o</sup> tinha este azabado su<sup>o</sup> peticão, q<sup>do</sup> se de q<sup>o</sup>  
 a mesma<sup>a</sup> ouros de v<sup>o</sup>ro m<sup>o</sup> resplandecente, q<sup>do</sup> p<sup>o</sup>tra-  
 zerem h<sup>u</sup>ã mãs hum calix, e na outra hum livro aberto, e  
 schão aq<sup>u</sup>ellas palavras Divinas (In principio erat ver-  
 bum) m<sup>o</sup>straxa ser sem vida aq<sup>u</sup>e, os agrada Benja-  
 min Evangelista, o qual falava em ben<sup>o</sup>ã s<sup>o</sup> de v<sup>o</sup>ro man:  
 Naõ consinees, Virge impura, q<sup>do</sup> v<sup>o</sup>ro de v<sup>o</sup>ro de v<sup>o</sup>ro ste-  
 ja nesto p<sup>o</sup>ro de v<sup>o</sup>ro m<sup>o</sup>is e m<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ro de v<sup>o</sup>ro de v<sup>o</sup>ro de v<sup>o</sup>ro

## Vida, morte, e sepultura

Patria, p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> foi criado. Seja seja p.<sup>o</sup> se j.<sup>o</sup> convidado p.<sup>o</sup>  
o esplendido banquete das bodas do fordoiro sem marada.  
p.<sup>o</sup>es nunca maculou seus vestidos c.<sup>o</sup> ad.<sup>o</sup> imundicias do  
pecado. Obrigada p.<sup>o</sup> a Mãe de D.<sup>o</sup> dos olhos de quel-  
les dons Aug.<sup>o</sup> meus (continuo o Infante) p.<sup>o</sup> logo  
os olhos em mim, alegrando me, e illustrando me c.<sup>o</sup> sua so-  
berana vista, e me deu p.<sup>o</sup> novas q.<sup>o</sup> hoje sem felez alguma  
havia de ir p.<sup>o</sup> a companhia daquelle escudroeiro do fez,  
e dizendo isto, desapareceu ao tempo q.<sup>o</sup> vos p.<sup>o</sup> mim sta-  
veis clamando.

Ouindo o confesso de lazar estas e ad.<sup>o</sup> des  
mas ao Infante glorioso, derramando muitas lagrimas  
ele se sentiu de de amor, rep.<sup>o</sup> a das louros a D.<sup>o</sup>, e apedri-  
do p.<sup>o</sup> o Infante bon, e p.<sup>o</sup> f.<sup>o</sup> a saude. O f.<sup>o</sup> ouindo,  
de foi logo a mã, dizendo: A boa, e p.<sup>o</sup> f.<sup>o</sup> a saude q.<sup>o</sup> so  
se p.<sup>o</sup> de de jezar, e pedir a D.<sup>o</sup>, he h.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> para p.<sup>o</sup> feliz na-  
uegação do mar proceloso, e de perigos, deste mun-  
do, p.<sup>o</sup> o p.<sup>o</sup> da celeste quietação, e eterna gloria. E f.<sup>o</sup> lar-  
do logo com D.<sup>o</sup> de d.<sup>o</sup> assim. Que mereim.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> os meus  
p.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> com v.<sup>o</sup>s, p.<sup>o</sup> me mandares visitar a esta imunda-  
e de p.<sup>o</sup> nel coua, p.<sup>o</sup> a quella q.<sup>o</sup> he a l.<sup>o</sup>inha do mesmo  
les, e p.<sup>o</sup> los (p.<sup>o</sup>es ad.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> na celeste furia dos fazem con-  
tinua assistencia? He n.<sup>o</sup> coua so vos p.<sup>o</sup> (meus), e  
q.<sup>o</sup> se de b.<sup>o</sup> meus trabatou e calamidades, e p.<sup>o</sup> a ainda  
torar p.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> proceiro suero, me p.<sup>o</sup> roguem, e b.<sup>o</sup> endes  
os dias da vida, p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> assim mereca byraros p.<sup>o</sup> miso

# do Infante Dom Fernando.

123

da gloria, q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> vossos servos eendes aparellados.

Trouxe elle enão Medico alguma com q<sup>o</sup> comer, e elle  
gastando todo a quella dia em falar, e consolar as sens,  
e em inudar abds e ascus. <sup>o</sup> virando se junto a noite  
p<sup>o</sup> o confessor, de disse q<sup>o</sup> era ja delegada a hora. Advertis-  
de elle enão q<sup>o</sup> fizera a confissão geral, q<sup>o</sup> elle recitou per-  
ferençiam<sup>te</sup>, sem q<sup>o</sup> alguemo ajudasse, nem lhe dissesse  
palavra, no fim da qual, fez hũa publica p<sup>o</sup> que estaca<sup>o</sup>  
da fe, e implorando em sua ajuda os merced<sup>es</sup> da Virge<sup>na</sup>  
s<sup>ua</sup> noiva, e de todos os s<sup>antos</sup>, depois de o ex confessor absoluer  
de todos seus peccados, e de lhe conceder os privilegios, e indul-  
gencias, q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> a quella virgo concedidas os Summos Ponti-  
fices Eugenio 4. e Martinho 5; virando se com mujea<sup>o</sup>  
compuncta p<sup>o</sup> a p<sup>o</sup> divina, disse co hum rosto m<sup>o</sup> alegre,  
errouho a todos os seus q<sup>o</sup> alli estava<sup>o</sup> presentes: Ficai-  
nos embora, e deixai me ir legar os legados da Patria fe-  
lestial, p<sup>o</sup> onde me parto. E dizendo isto, espirou no an-  
no de Christo de 1443, tendo a quello tempo 41 annos  
de idade.

Temos accaqui continuado, e concluido co arvida, e mo-  
te do serenissimo Infante Dom Fernando de la Estimosa memo-  
ria bello m<sup>o</sup> q<sup>o</sup> innocencia m<sup>o</sup> padeco, se bem sempre de memoria  
gloriosa bello p<sup>o</sup> de gloria q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> cremos q<sup>o</sup> de di al can-  
son. Erando agora aqui bem necessaria a laudria de hum Tu-  
lio, ou de hum Demostenes, p<sup>o</sup> co de historicas cores pint armo  
a pena, em real d<sup>o</sup>, co q<sup>o</sup> os companheiros ficara<sup>o</sup>, ve nde

## Vida, morte, e sepultura

desemparedos de hum sujeito, q' a' lora desor seu companheiro, era seu paj, era seu s', e era seu bemorado. Por em he materia esta ca'õ difficiliosa, q' mais valem aqui as conjecturas, do q' as proprias demonstraco'es, p'dejas demonstraco'es p'de m' q' digã, nunca p'dem dizer aqui tanto como as conjecturas.

Só de la era que ficou em memoria, q' sendo sebedor da morte do Infante, se p'de hua parte e se p'pegou pela p'ceda do vergue, q' p'de qualquer via q' fosse tinha nelle certo, p'de outra não deu indistas de sentir. algum, como o Barbaõ, e impedindo q' era. Por em inda assim não p'de dissimular, sem q' prorompere nas seguintes palavras, m' dignas de se estimarem p'de serem ditas pela boca de hum ca'õ grande infiel.

Se naley, e ajuncta m' dos furtivos (dize la era que) se desse caso q' p'de se haver com a boa, e todo esse bom que nella ounera, p'de se nã dizer com m' <sup>ta</sup> digã q' se a breuiara, e recopilara neste q' agora aqui mo' rres. Por q' na verdade, se fora segnaç do m' <sup>de</sup> Profeta Maloma, não hã com a de falta na p'de deixar m' a tras na santidade a alguns daquelles q' os m' <sup>os</sup> antigos venera'õ, e os m' <sup>os</sup> modernos hoje venera'õ co' o nome de santos, e isto p'de seres grandes, e excellentes prerogativas suas. A prim' p'de q' fore'õ verdadeiro, e ca'õ a man'õ da propria verdade, q' nunca a lei nelle com a q' fore'õ mentira, nem ainda q' a mentira elevasse. A segunda p'de q' era ca'õ exercitado na orac'õ, e ca'õ dado a ella, p' mandando ex m' <sup>tas</sup> vezes viajar na mesma orã onde a'õ se, e sempre ou da

rao co os joelhos p' os seus em com, todos em bebidas no exerci-  
cio de suas costumadas de caçãos. Acreditou parecer exce-  
de todas as forças humanas) foi, e deca sobre e guardou  
sempre a pureza, e integridade de seu corpo, q' nunca ocu-  
jou, nem com a minor com o comercio, e de ha nebla comu-  
nicacão de indiar alguma. Pello q' bem se devia entender  
a vista disto, o grande peccado, e maldade q' os christãos  
cometerão em o deraarem no rescativo, e de berrado de  
sua propria patria.

O admiravel força de viver de eão robusta em o corpo  
de hum Principe eão delicado. q' de hum inimigo eão barbaro  
mereces alcançar hum eão honrado e estimado. Por eão sup-  
posto q' Lazerague disse q' do mto esclarecido Infante, nunca  
poucas palavras q' disse, ainda assim de q' faleou p' louvar  
hũa excellent e viradeira sua, q' co todas as outras podia glorio-  
samente correr paredes, e foi sua q', e extraordinaria paciencia,  
e constancia de animo, q' se constata q' sem ser annos q' este re-  
scativo, nunca ouu trabalhos, nem despregos, nem injuria  
de palavras, q' se p' disse q' obrigar a dizer, ou a fazer coisa  
q' a alto de impaciencia se p' disse q' attribuir. Mas antes de  
prehenderia mnytas vezes ad se, p' q' se agas tacaos, e  
indistancia enxada de contra aquelles q' os perseguia  
e injuriava, dizendo q' se não q' vissem p' inuar de  
de mercim. q' ecrião p' co mto, se le xarem com o frim  
os q' p' proibido, e vilipendidos, q' se us inimigos q' se vissem.

Vida, morte, e sepultura

Morre o puerco de humana bondade innocente In-  
fante, nem por isso morreo em fuzerague a via, e furor q  
se agazalava em seu Diabolo hum peço, antes q se caia  
nas nels e ao vira, q de goa a mandar a quelles Loregu-  
zes, q em sex padercinha, q abrirem com ferro o corpo mdr-  
to de seus, e com sal, e vinagre o lavarem; q de exan-  
do ellus constanecemente, mandou se a aduto christão,  
q de virate as entranhas, e mte estindo fora do corpo, co-  
mo em effeitos se fez, q sendo de cebidas de seus criados, e  
companheiros em dois vagos de barro, des derão em lu-  
gar segnos sepultura, aonde de peses mnyas vezes se ajun-  
tarias a regar por sua alma, e a fazer outras mnyas de neo-  
em, q a brigada christã ndade des pedria.

De m. de nitar, e ainda q admirar, q extinguindo se  
entre todas as geneses co a morte, apena de todos os delictos, a  
debe innocente Principe, hum aindão a morte se castiguo.  
Por q morreo elle, e de se ntar nado, mandou se fazer que  
se nitar se n corpo m das a meas do mmo, a ta do pelas  
pernas co acabea p. bairas, a vista do qual e lhuje on-  
tos m. no bres do Rey no, jugarão algmas vezes canas  
ese recrearão co outros equibres exercicio, como mte  
e rando q triumpharão da quelle de al corpo, cuja alma  
estava ja n gloria, das mrias, e a bairas de bta  
vida triumphar. E de pes de estar ali q rano, ou sin-  
co dias visto e escarneido de todos, o mandou se ntar no  
mte em hum acaide de madeira, e penduralo no mes-  
mo lugar onde ebtinera enforcado, sem se r respicir a

do Infante Dom Fernando.

127

perua a quem fazia aquella injuria, nem a sem legas, e injus-  
tica co' a Hespania.

Notoucentas allihua' co' que m. digna de admira-  
cao, puz se veio claramente q' obsequio q' os homens ne-  
garao ao Infante estando vivo, os mesmos bñcos stan-  
do morto, se nas falcarao co' elle; e foi o caso, q' andan-  
do q' quantidade de pombas na quella p. do muro as-  
du o Infante foi pendurado, antes q' nelle o penduressem,  
aonde tinha's seus ninhos, e criação, depois q' alli foi pos-  
to a quelle cada vez, nem as pombas e legarao mais a quel-  
la parte, nem se veio dahi em diante o muro, e p. como  
as immundicias q' a aquellas aues de ty lancavao, como q'  
admiração dos Barbaros, q' nas cerraçao's de nitao, e de  
se maravilha de este prodigio. Tambem con'ton p. do  
este mundo q' d'ito derao os Mouros, q' guardavao  
de nitao a quelle lugar, q' muitas vezes o viao taõ claro,  
e resplandecente, q' sendo p. do das as mar's partes es-  
cura nitao, alli so' parecia q' era clarodia. E p. do aqui  
asseneao bem e fcaos em seu proprio lugar os prodigios  
q' deste glorioso Infante se escrevem, q' uos relatao, e os  
delles, q' p. do serem sobre toda a arde m da nação q', com  
muita legao se p. do em chamar milagres, e taõ os q' se reguem.

Alm certo Lorenguez, q' vendido ao engano e conta-  
cao do Diabo, tinha apostatado da fe catholica, arre-  
negando de di, e de seus santos, de prenentando se lhe  
hua nitao q' via ao Infante glorioso, e co' da da Divina

## Vida, morte, e sepultura

gracia, se os de joelhos diante delle, pedindo a humjeza  
 veida mente, que lhe descobrisse, e ensinasse o caminho de  
 sua salvação. Hoje o Infante responde, q se queria a cor-  
 tar naquelle nej. tornasse a abraçar o traço de se. q si-  
 nha deixado. E dizendo isto, virou o rosto p' a outra p.<sup>te</sup>

Hum Mourro q vivia no campo de se, sendo ferido  
 gravem<sup>te</sup> nos hombros, e na cabeça de hum seu inimigo, o  
 a qual tivera certa dependencia, succedeo q indo caminndo  
 da fidade a querrelar delle, achou q por ser a hora nocte,  
 esta raija apertada fechada. E vendo se impossibilita-  
 do p.<sup>te</sup> poder entrar, foi de forcado do muro da banda  
 de fóra a quella nocte, bem q no rante de q alli estava  
 o corpo do Infante morto no arado. E entrando ao  
 outro dia p.<sup>te</sup> fazer a sua querella, quando foi p.<sup>te</sup> des-  
 tar as acaduras, e mostrar as Injurias feridas, não se  
 viu, nem apparecesse sinal algum de qtaes feridas nun-  
 ca tivera. O qual por certo tratarão os Mourros de  
 enobrir, por remediarem se de balde, p.<sup>te</sup> logo p.<sup>te</sup> pellos  
 mesmos Mourros foi publico, e manifesto por codefi-  
 dade.

Tão maravilhosa era a quella accosa q tinha o cubido  
 e enopado em q algum liquido humido q o corpo do  
 glorioso Infante com q de calor do sol de se ebtilava, q  
 os Mourros applicandoa assy, e ainda ao se sem a mimas  
 era o humido, e outo os humores esado das febre e do enca, q  
 os molebtao.

# do Infante Dom Fernando

129

Perco Sacerdote e estrangeiro, que em finta e tava no proximo da morte, sendo aconselhado por hum Religioso do Serafim do São Francisco, q se emomendasse a glorioso Infante, e q comoda a se lhe pedisse aude, no mesmo ponto q arim o foz, se li na neon da cama saã, e saluo.

Omnes ind succedes em Lisboa a outro homem, q tambem acau non a saude q se de falaria, puz arigo, e ad mo e tacaõ do Sr. Rodrigo de Jesus da se grada ordens dos Brã gadores, o qual se aconsellou q se allese da m e cessã do Santo Infante.

A cerca m d'hor naco hum madao m madao, o qual foi emtaõ q crecimo q arim p'ri bilicaria p' q' der fazer os servicos q as m d'hor fazem. Por m emomendando m a do Infante, e q se recõ m d'he hum p'ri, e m a caõ de a ligo na mite sequinte o m d'ho, se de a b'rixou, e ella q'co saã, e de impedida p' fazer m a quella m a credo o q' q'rijetto.

Outros m d'ho prodigios se exercuem de hte Infante glorioso q deixo de l'caõ, p' q' q' uero ir concluido e tava na histo ria m das relacaõ da cauza, e m d'ho q' ouxe p' seõ cada uer ser traziõ a este m d'ho, e quem foi o conductor de l'goõ rocaõ p'ccido.

A se p' de raber q' correndo o anno de 1451, Srão Aluõs, Srão Rodrigo, q' ambos tinhaõ sido companheiros do Sr. Infante em seõ caõ, ou foz se furtiva m, ou foz se p' res gacõ (p' q' q' onãõ es p'ccica a historia) se acõ l'caõ p' Lor-

## Vida, morte, e sepultura

eugal, trazendo em sua companhia as entranhas, q<sup>as</sup> por mandado de se fazer aque<sup>l</sup>le forã<sup>o</sup> tiradas, as quaes eraõ compa<sup>n</sup>nhadas do Infante Dom Henrique, forã<sup>o</sup> levadas ao Real Mosteyro da Batalha da ordem de saõ Domingos, as n<sup>o</sup>de forã<sup>o</sup> recolhidas em sua hereditaria sepultura.

Por ende depois o tempo, como quer q<sup>o</sup> cada um do santo Infante estivesse a inda p<sup>o</sup>sto, e pendurado sobre a porta de Fez, vendo hum Almurossobrinho de D<sup>o</sup>rey, q<sup>o</sup> sendo antes n<sup>o</sup> honrado, e estimado delle, e das aquellas honras, e favores se lhe tinhaõ comurtidos em vilipendios, e desprezos, comecou acuidar consigo q<sup>o</sup> accãõ p<sup>o</sup> devia obrar em q<sup>o</sup> desse hum grande desgosto ascuita, q<sup>o</sup> tanto q<sup>o</sup> merecia, acc<sup>o</sup> q<sup>o</sup> se veio a pensar n<sup>o</sup> tresladas o corpo, e despois os saõcos do Infante Dom Fe<sup>o</sup> do lugar onde estavaõ p<sup>o</sup> de Portugal. A qual facanha cometeo em hũa noite de t<sup>o</sup>rourens, e impetade, communicando p<sup>o</sup>im ad<sup>o</sup> us f<sup>o</sup>rs e ad<sup>o</sup> aquelle reij<sup>o</sup>; os quaes sendo do mesmo parecer, e concorrendo p<sup>o</sup> aquelle acto como mesmo desejo, mudaraõ p<sup>o</sup> primeira m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> Azilla aquelle corpo, assim como estava m<sup>o</sup> n<sup>o</sup> acãõ, e da hi o trouxeraõ a Lisboa, onde for<sup>o</sup> recebido do de el Rey Dom Affonso quinto, q<sup>o</sup> eneaõ reynana, eõ tanta alegria, e gosto, como se fora corça q<sup>o</sup> se caõra do feo; p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> se aquillo q<sup>o</sup> m<sup>o</sup> n<sup>o</sup> se espera, he o q<sup>o</sup> mais se estima q<sup>o</sup> se alcança, bem se deõra encender a estimacãõ q<sup>o</sup> el Rey faria de hum hegoiro de tanto preço, q<sup>o</sup> quando delle por aquella via era m<sup>o</sup> n<sup>o</sup> se esperado, eneaõ se entrara

pellas porta dentro.

Quando puzes & for aquelle Real corpo as portas abertas, chamadas Estellas, & he onde ho se ebta edificando o Regio, e umpeudo m<sup>o</sup> Steyro de Belem, for e as q<sup>as</sup> de numero de gente q<sup>as</sup> p<sup>as</sup> aquella parte concorre, assim da fidade, como de todas aquellas terras, e lugares em circunvizinhos, q<sup>as</sup> nem pellas ruas, nem pellos caminhos se podia caber multidaes e as confusa, p<sup>as</sup> q<sup>as</sup> era ainda m<sup>o</sup> maior do q<sup>as</sup> parecia aquelle confusa multidaes. Alli el Rey, e o Principe Dom Joao herdado de Reyno, p<sup>as</sup> os ambos de joelhos diante do feretro, de reverente mente obeijaram, e elle fzeras as devidas cortezias, e ordenando se depressim duas alas a ferenza toda, hera quasi innumeravel, e as Portuguezes, q<sup>as</sup> alli se aclaram, q<sup>as</sup> foras todas as q<sup>as</sup> na fidade havia, q<sup>as</sup> nas eras poucas, e escolhendose juntamente de toda a serarguia da nobrega as mais claras e bellas de fidalguia. p<sup>as</sup> se narem em seus hombros o feretro, naõ fultando encreendo isto a suave armonia de excellentes, e escolhidas vozes, & com sonoros acentos estavã penetrando os ares, abalou toda aquelle p<sup>as</sup>mpa, e acompanhã. Instouso p<sup>as</sup> a fidade ate a p<sup>as</sup>rea de santa Catharina, aonde depois de se acimudar o feretro em hum m<sup>o</sup> alto e b<sup>o</sup>ado q<sup>as</sup> p<sup>as</sup> esse fim alli estava p<sup>as</sup>to, subio hum famoso Pregadores ad pulvicio, e o mandou p<sup>as</sup> cheima aquellas palavras do Real m<sup>o</sup> 117, q<sup>as</sup> dizem Benedictus qui venit in nomine Domini, f<sup>as</sup> hum sermão e as elegante sobre a vida,

## Viola, morte, e sepultura

morte, e duro catinheiro do Infance, sem elle e a hum mar-  
 tyrio, q' de cada a aquellas gentes foi tao chorado, e se fez  
 sobre elle caõ q' de franco, com se centas de viras actualm.  
 padecor a aquellas trabalho, e orme nos e o d'.

Depois d'isto, partindo dali, ainda com mayor appa-  
 rato do q' ate ali viera a promissa procima (q' procima  
 he padecor chamar, por se hia nella o corpo de hum Infance  
 a quem avoz do p'no naõ da ua outro nome se naõ o de d')  
 chegou e do a quelle concurro numero a hum dos sumpto-  
 sos Templos da cidade, q' algum chorista quer q' fosse  
 a Igreja de Salvador, a onde as funeraes exequias se fe-  
 zeram com aquelleo sendade, q' as mercim.<sup>to</sup> de al Infan-  
 te, e a Magestade de al Rey era justa merce de vida.

Daõ se dex logo orden a q' quelle m'la grosso corpo fosse  
 com toda a magnificencia encaminhado p' o mosteiro da  
 Bacaria, p' onde se Mausoleo ate odiado final juizo se x  
 depositado, a onde se fe deixo a b'co hum orificio, ou p' a  
 falar mais clara e loze q' m' hum buraco, pelo qual  
 tocando se hia cana or ossos do p' Infance, tras a quella  
 cana e al virande corrigo p'or m'jo da quelle p'ysico con-  
 tacto, q' he p' e b'ca n'rimo de modo p' curar, naõ so a enfer-  
 midades do corpo, se naõ as da alma tambem.

Depois de jor o Rey Dom Affonso, q' o condultor da  
 quelle procima e he jor o fosse atrahido a verdade de fe, e  
 m'la de co a goa do p' Baurimo, e q' depois de te p'rim.  
 Sacram.<sup>to</sup> recebeste o ultimo, contra h'ndo legim.<sup>to</sup> Marri-  
 mo com alguma das principaes nobregas do Reyno, por cu

D. D. da  
 Cunha, h'ro.  
 del Rey Dom  
 A. S. cap. 42  
 pag. 148

# Do Infante Dom Fernando.

133

uendo q' suas diligencias se não aproveitaua, carregado  
de grandes honras, e merces, o diuino e ornar outra vez p' a  
Africa, donde viera.

Bem sei q' debara occurrir o lictor de q' os odes saber o fim,  
q' eue o tyrano Lageraque, e q' foi tambem fero dos compa-  
nheiros do Infante depois de sua morte. Ho q' satisfaco  
comebtas duas palavras. Lageraque, como quer q' lexado  
de sua Infernal inclinacao, intencao, lancar fora de ter-  
zilla a Subuquerio, v' mas e de deiro do de fureo fala-  
beneala, julgo q' p' aquella sua injusta faccao se  
era p' ueniamene e necerans ajudarse das forcas do Alar-  
nes, com os quaes se meco logo, e fim de p' se i' n' cento em execu-  
cao. Loren elles p'rocutos juyos de des, e t'ando o tyrano hu  
dia j'neando bem descuida do, carregara ead furiosa m'  
sobre elle, q' depois de odes comp'rem e' injurias as palavras  
de deras aquellas feridas, e cutilades, q' foras bastantes p'  
de tirarem a vida, e e' te foi o desct'ado fim de Lageraque.

Os companheiros do Infante em q' elle foi v'no, sempre  
e' t'ueras a p'are ados dos marceiros, por em depois q' In-  
fante morreu, logo os misturara e' o'ho, tratand'os os Alu-  
ros e nead mas rigorosa m' q' nunca, p'ello q' odio q' descom-  
ra a respeito da q' perda q' t'ueras e' a morte do Infante,  
com se elles t'uerem d'ito alguma culpa, ou se não fosse de  
mais conueniencia, e utilidade sua vida q' sua morte.

Foi cousa bem indaxel, q' a morte da morte do Infante,  
com aquelles homens p' a deo em excessiuo trabalho, e

## Vida, morte, e sepultura

afrontas & desleguas m<sup>a</sup> alma, como do nunca advece-  
 ra, nem tinera a tua d<sup>a</sup> de cabeça q<sup>o</sup> m<sup>o</sup> te b<sup>o</sup> tate. Por m<sup>o</sup>  
 do duodecimo dia desce falecer m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> diante, hoje hum, a ma-  
 nhaã outro, outro dia outro, e o d<sup>o</sup> falecerá, arian do quatro  
 & de pes foras de garado, e hum. A l<sup>o</sup> m<sup>o</sup> q<sup>o</sup> servia de Repre-  
 teiro do Infante, o qual aproveitand<sup>o</sup> se p<sup>o</sup> de exemplo,  
 e a d<sup>o</sup> m<sup>o</sup> t<sup>o</sup> c<sup>o</sup> m<sup>o</sup> desens<sup>o</sup>, negando a Religião Cristã,  
 se fez companheiro daquelle inferis na observancia de  
 sua falsa, e ridicula Religião, e ley de Maçomã.

## Ho Infante Dom Fer. q<sup>o</sup> cativo morreu em Africa Elegia

Morreu em fim (Mauore Lusitano)  
 Não ferido das balas adversarias,  
 Que avos valor fogem mais q<sup>o</sup> humans.

Morreu sim das cruellas e temerarias  
 Com que barbaramente vos maltrata  
 Lazeraque, inventor de penas varias.

Cadeas as pescoço, e aos pés vos ata  
 Com se mal feitor foris como elle,  
 Com q<sup>o</sup> as forcas vos quebra, e desbarata.

A cruellas e q<sup>o</sup> se desvele  
 Em buscar pera mais a fronte vossa

Do Infante Dom Fernando.

135.

Villipendios infames, dignos delle.  
Que pena pode haver, q' esere no p'ssa.  
A pena que na cora pa deustes  
(O Fernando immoral sandade minha?)  
Does vivo estando, morto parecestes,  
Antecipada tendo a sepultura  
No esuro da caverna que soffestes.  
Quando do ouro do sol a fermadura  
Matizes bellos dava aos Orizontes,  
Então pera vos era noite escura.  
Quando mais liberaes as claras fontes,  
Pera todos cristaes de ty lanciação,  
E regalos quem que lograra aos montes,  
Pera vos os legalos que vos darcão,  
Era de fôr de agoa hum veasobrexe,  
Compão, dos mesmos caens o engeitauão.  
Pera vos emparar do frio, e neve,  
As felhas, que vos foras concedidas.  
Era hum veado bedem, mas veado leve.  
A canas vos lenava os homicidas  
(Que este nome deve cahe, p'ra vos darem

## Vida, morte, e sepultura

Venas para tirar, e trinta vidas )  
 Dorem logo por mais vos indultarem,  
 Vendo vos alegrarem co exercicio,  
 Desse gosto de garas avos privarem.  
 Alegre vos mostrarem com officio,  
 Naõ por elle designas ser pendto,  
 Mas por fazerads vottos beneficio,  
 Que no trabalho vendovs fogoso,  
 De nuso animo eneaõ se delectaõ  
 Pera vos imitar no fervoroso.  
 Se bem por outrepate e padeciaõ  
 O tormento de ver vos enfrasado  
 Em sonnos com zelles naõ podiaõ.  
 Que direi pres senhor, do vil estado  
 Em que vos por a sorte rigorosa,  
 Sendo hum Infante e caõ nobre, et aõ prgado?  
 Que direi da barreja injuriosa  
 De alimpar des co as maõs humildemente  
 A immundicia dos bruto as que rosa?  
 Mas nada dizer quom q he indecencie  
 Recordar de hum Infante e al injuria,  
 Que oracaõ lamencia e alma senec.

Não pões ocupada a cruelfuria  
 De fazer aque, bruto mais dos bruto,  
 Vos mandou (sem que vos) a eterna furia,  
 Onde gozando alegre os doces frutos  
 Das penas que sofrestes a margosas,  
 Que são de quem la vai certos tributos,  
 Não estáes de lá d'ando as bellas rosas,  
 La os estremo maiores da belleza,  
 Que os versos cá celebra, e mais as prozas,  
 Que os aque cá no mundo mais se preza  
 Comparado co aluz da eterna gloria,  
 Tudo he limitado, tudo he baixega.  
 Tende pões (ó Fernando) na memoria  
 (A vista que lo graes do grão Tonante)  
 Este tragico fim da vossa historia,  
 E apresentando a Deus (meu santo Infante),  
 Me pedi humana, mas muitas vezes,  
 Que illustre com sua graça radianee  
 Aos vossos muy deuses Por exgrases.

Vida morte, e sepultura

Ho milagre q' o corpo do Infante  
 Dom Fe<sup>do</sup>, estando pendurado  
 no muro, fez no muro ferido,  
 q' dormio hũa noite  
 junto delle

Soneto.

Amostrara ao Iniz a penetrante  
 Ferida, q' outro Mouro he fjeira,  
 Hum Barbaro caminha p' q' effeira,  
 Que aqua castiguetas exorbiteante.  
 Chega a parte do muro, na distancia  
 Donde o cadaver santo sepusera,  
 E alli dorme p' d' ver q' a morte era,  
 E q' a morte he impede o radiante.  
 Deutando ao outro dia as acaduras  
 Diante do Iniz, esã se vendo,  
 Prê q' o Infante sem duvida osaraora,  
 E fundado em eã cores as conjecturas,  
 Da li parte o milagre engrandecendo,  
 Que hum Mouro he milagre, e conja rara

Do Infante Dom Fernando.

1392

Ho respeito q'as aves guardaraõ ao  
corpo do Santo Infante, não se  
pondo mais na quella parte  
do muro, q'correspondia  
ao lugar, onde elle estava

Do Nelo.

Que as aves, q' habitando com frequencia  
O muro, onde vos p'ra insana gente,  
Se apparecem de li todas de depende  
Por vos fazer (Fernando) reverencia.

Maramilla he, q'abona a eminencia  
Da vida de mais rara, e excellente,  
Que lo grastes, não só sendo viuento  
Mas que moreo vos fazinda assistencia.

O E confundase o orpe Ismaelita.  
Vendo m'd'brarse os brucos respeitosos  
A quem elle cruel desacredita,  
E conheca q'os termos afrontosos,  
Que na morte innocencia exercita  
Os brucos de reprehendem obsequiosos.

Vida, morte, e sepulchro

Sobre estarem fegotumulo

do 1.<sup>o</sup> Infante pendurado

no ar

Soneto.

Pendene da muralha, pra a fronte,  
 Que se ordena a Agarenacrueldade,  
 Esta a flor de mais purestintidade,  
 Que no Jardim da Igreja a fuma conta.

Porémpera se ver quaes poucos mores  
 Da perfidia Africana a atrocidade,  
 A vista da maior barbaridade,  
 Em Fernando, e neas Pedes maior Lyaponta.

Se o Tyrano por mofa, e sombaria  
 Vos quem (cada versante) em mealestado,  
 Que dentro em feg vos nega a sepulchro;

Sabei, esai ba toda a Berberia,  
 Queendo la do feg vos ordenado,  
 Por nao lagravar a terra, tal vençura.

do Infante Dom Fernando.

141

Acerba das luzes q' muietas vezes se virão  
No lugar onde estava em foz de or-  
pido diante Infante pendurado

Soneto.

Quando a mais insolente tyrania

A Fernando as funereas luzes nega,

Em vez de odar a terra entã o entrega

A legião do ar acerba, e fria.

Quando os desprezos cho uema p' d'ella

Sobre o fado uersa n' to, em que se emprega

Da Mauritana gente, bruta, e cega

A mais barbara, e cruel discortesia:

Que a' tomando a sua corte as Honras

O foz, da qual o corpo injuriado,

Manda luzes bri' d'aneusa assistir,

M' Fernando, a vista disto, q' as dishonras,

Com que d'os Muros he ca' maltratado.

Ho mesmo foz obrigado a audir de

## Vida da serenissima Princesa

Vida da serenissima Princesa  
a senhora Dona Joanna, fi-  
lha del Rey Dom Affon-  
so quinto do nome.

Sendo el Rey Dom Affonso cazado com a Rainha  
Dona Isabel, filha do Infante Dom Pedro, es aqui  
o feo quiz particularm<sup>te</sup> ornar co as pedras fire-  
cristas de muytas, e muy calispadas viues de s<sup>z</sup> lo-  
grana, assim no corpo, como na alma, viues em tem-  
po se meo e fides, com a s<sup>z</sup> Rainha senha co de  
excesso, e assim continua m<sup>te</sup> piedia ad<sup>o</sup>, q<sup>o</sup> se desse  
sucessor, e com a herança do Reyno herdasse  
juncta a menca a piedade, e viues de s<sup>z</sup> Reys sens  
a ne passado. Foi elle servido, obrigado de  
seus m<sup>te</sup> vago, de se dar logo as Princese Dom  
João, q<sup>o</sup> brevemente morreo, sendo ainda menino,  
e de p<sup>o</sup> de elle morreo, teo cuidado de se acodir com  
hija s<sup>z</sup> Ra, a que imp<sup>o</sup> zerao ta s<sup>z</sup> bem o nome de Joan-  
na, á imitacao do Principe defunto, seu irmão.

Naceo ta s<sup>z</sup> na cidade de Lisboa aos 4 de  
Fevereiro do anno de 1452, aonde foi baptizada  
e de p<sup>o</sup> jurada solemnemente p<sup>o</sup> Princesa do  
Reyno, com muyto gosto, e uniuersal alegria de

todos. Trouvos <sup>le</sup> som <sup>le</sup> giron a companhia e educa-  
cao da Rainha sua May, a qual a morte arrebatou  
sendo ainda bem moça, de hum fultas de sangue, q  
se deu na cidade de L'vra, onde entao estava com ellej,  
nao <sup>m</sup> tempo depois de ter parido hum filho, a qual  
quis q tambem ella matasse <sup>m</sup> duas, por respeito do Princi-  
pulo amado de Christo, de quem era singularmente  
devea.

Morte apes a Rainha Dona Isabel, naõ quis  
ellej. q nada da sua casa se mudasse, nem diminuisse,  
senao q todo applicou ao obsequio da Princesa Dona  
Joanna sua filha, sem l'pararem q era ella ainda a quella  
tempo. <sup>m</sup> pequena <sup>m</sup> usar de <sup>m</sup> taõ pomposas <sup>m</sup> g;  
entregando a junta <sup>m</sup> a Dona Brises de Meneses, fidal-  
ga em q no breja, e a virende corriaõ i goaes favelas q  
q a ensinasse, e instruisse <sup>m</sup> aqullo q a hua e a  
alea Princesa era necessario, qz ella fez <sup>m</sup> taõ pruden-  
te acerto, qz executando na disciplina a ferdura do cor-  
po, naõ era menor a ferdura da alma, qz nella junta  
<sup>m</sup> crecia, com q parecia da Graca da Natureza hum  
muy <sup>m</sup> nobre e milagre.

Corria de al sorte pdr todo o mundo a fama de sua  
singular belleza, qz muytos Princeses Christaos, e con-  
dado da sua fama, a desejavaõ p. Nova e <sup>m</sup> p. mltas  
e aõ bem a desejavaõ. Onde vinha q p. de algum modo

Vida da serenissima Princesa

podere gozar de fermozura e de estrema da, mandando emio impetencia huns d'outros, p'ntores e mignes a Portugal, q'advisou a rethatelem, os quaes com juram<sup>to</sup> affirmam<sup>to</sup>, q' nenhuma industria da arte, era p'derosa p' copiar ao natural aquella graca, fermozura e alegria de q'adversa a sabria, e engendrada da natureza.

Contasse p'rouadisto, q' vendo hũa vez huns de cimo Rey de Franca, o usaro de <sup>da</sup> estas, a admirado des perfeicoes singulares q' nella contemplava, e p'reza de joelhos adar gracas a de<sup>o</sup>, p'ro deixas ser o seu oltro na terra, hũa imagem eão perfeita da Divina fermozura. Assim despaclando hgo seus Embaixadores p' Portugal, mandou co todos o emasei<sup>to</sup> pedir a elley Dom Affonso a q'uzese dar p'ro mdder ascup<sup>to</sup> do de llem.

Naõ foi pouco q' elley de Portugal eão atal embaixada se alegrou, como q' em via a q' des convenienças e utilidades, q' do dito cazam<sup>to</sup>, atodo seu Regno resultava. Assim ordo al rotoado, e go todos eão, communicou logo a quello neg<sup>o</sup> eão a Princesa sua filha, esperando della seu consentim<sup>to</sup> p' mandar eão elle començas a os Embaixadores de Franca, e alegrar juram<sup>to</sup> a d' Roy de Portugal os havia mandado, desejoso de dar ascup<sup>to</sup> hũa espeda, em q' a bria q' seu gosto havia de eão todos os motivos de conceniam<sup>to</sup>.

Confusa e admirada ficou a Princesa, vendo q' alar a sempre eão seriamente na quella materia de cazam<sup>to</sup>.

quando ella em seu animo tinha propozto ligar a sua  
 alma com outro indio ou luxu el vinculo de desposoris, em  
 tudo taõ differença daquelles, e de presente elle Rey se  
 propunha, q<sup>o</sup> se q<sup>o</sup> de se caduira a terra, e de hum Prin-  
 cepe limitando da terra ad Rey, es. dat terra, e mais de se os  
 Lorim cobrandisse logo, e a proxiima indio de os singu-  
 lar juizo, e discrecao, de q<sup>o</sup> taõ bem o foz em ha bem de vida  
 como a dar a se pagar todas as cosas e sejas, digendo.

Elle era ainda de laõ terra vada, e tinha das cousas  
 do mundo taõ pouca experiencia, q<sup>o</sup> temia q<sup>o</sup> o auentasse  
 de q<sup>o</sup> e baço de se pagar, de foz de grandissimo detrim<sup>to</sup>.  
 A lida de q<sup>o</sup> aridade de Del Jimera taõ bem taõ pouca, e es-  
 casa m<sup>to</sup>. tinha ainda quinze annos perfectos, e se uirna  
 della o Principe Dom D<sup>o</sup> tinha taõ pouca compresisaõ,  
 e pouca sanãe, q<sup>o</sup> se leceane q<sup>o</sup> sua madre foz m<sup>to</sup>. participa-  
 da a sua raromilidade, p<sup>o</sup>des eõ eõta de q<sup>o</sup> raca eõta uis  
 ameara rido q<sup>o</sup> Rey no os m<sup>to</sup>. achagues e enfermija des,  
 q<sup>o</sup> continua m<sup>to</sup>. padecia, e q<sup>o</sup> m<sup>to</sup>. rrendo selle breu m<sup>to</sup>. como  
 se temia, de m<sup>to</sup>. hã utilidade seria os crella caça da co  
 Principe estrangeiro, a quem enãõ a herança do Rey, p<sup>o</sup>  
 direto hãria de vir. Final mente a neas cousas, soube  
 dizer, e taõ discreta, e prudente m<sup>to</sup>. a concertou, e aõ eõ ofio  
 de ouro de sua natural eloquencia, enca minhadã todas  
 as se uirne, q<sup>o</sup> admirado elle Rey Dom Affonso se pagado  
 q<sup>o</sup> se oxia, de terminou dilatar aquelle neg<sup>o</sup>. q<sup>o</sup> outro mais  
 a comodã de tempo.

Encantando d'ellej esperava a oportunidade de detem-  
 per p.<sup>o</sup> impartir na Princesa sua filha sobre a conitencia  
 daquelle rei, d'ellejulgana p.<sup>o</sup> os dujeiros importantes mi-  
 ns, e della incontinencia de gaxa a d.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> muna de gaxa  
 a ser effeito, na cessana a virtude d.<sup>o</sup> de se exercitar, e  
 de crecer cada vez mais em todo o genero de virtudes, fur-  
 tando se em instrua.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> atodos os legatos, e passarem  
 p.<sup>o</sup> do Lazo p.<sup>o</sup> com maior gosto se entregarem toda a oracao,  
 e austeros exercicios espirituais de q.<sup>o</sup> unica m.<sup>o</sup> guberna. Ne-  
 zana todos os dias as Horas canonicas co tanta devocio  
 e pureza de de, como se por voto fosse obrigada a quelle  
 f.<sup>o</sup> exercicio. A rec.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> sua alma de ceber delle maior de-  
 leitacao, deu ordem a q.<sup>o</sup> se lhe traduziram na lingua Portu-  
 guesa os Psalmos de David manosemos, e della na ex-  
 tendia, p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> mds Louros q.<sup>o</sup> dava a d.<sup>o</sup> sobre bem e clare-  
 za, e distincao a senecia d.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> se digia, e de regana.

Ocupasse continuamente na licao da vida de Chris-  
 to, e de seus santos, de creandote extraordinaria tem-  
 praticar naquelle materia co as suas damas q.<sup>o</sup> se assistia.  
 Cainda de cebia maior gosto quando lia as prozas da-  
 quellasantas, q.<sup>o</sup> guardando sempre intacta a flor de  
 sua virgindade, de cebera gloria m.<sup>o</sup> a coroa do mar-  
 tyrio, sendo em seu proprio sangue banhada os seus amos  
 de seu q.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> Christo. Ho d.<sup>o</sup> sacrificio de  
 muna a tristia sempre co tanta devicao, e com pureza, q.<sup>o</sup>  
 fundera serviu de exemplo a q.<sup>o</sup> nesteparticular se

pregadas, e pregas de mais perfeitias.

Todos os dias se recollia a recitacao de seu Oremorio a rezas suas costumadas de reacoem, e de al sortese entregava alli a Di, q' negando se cedia aos negocios do mundo, a ninguem perdimta q' de q'ulle celestial repouso a fone inquietar, nem cobrando alli de colida, se via n' nua q' falava co' alguem. Q' da Igreja anniversaria m' celebra os opprobrios, a honras, e l'pendidos, e m' recitadas de Christo n'ro bem, q' de oemp' dasomanas, de al' m' se conde nana a q' se n' silencio, q' escassa m' largava da boca hua palavra, a n' da a cerca de conq' q' era m' necessarias, e m' p' t'ancos, e a t' de t'ancos palavras se abstinha de todo em o' t' d' n' mais sagrado de n' da a q' uella s'omana, q' de m' a s' quinta, sexta, e sabado, n' q' qual a n' m' de dia, como de n' de n' n' n' a q' a p' t' n' a d' t' m' p' lo, e n' a s' o' s' n' a s' a p' t' n' a d' t' m' p' lo, s' n' a s' q' n' a s' d' o' r' m' i' a, e o' q' co' m' i' a e' r' a t' a s' p' a' r' t' e, q' e' s' c' a' s' a m' p' a' r' e' c' e' r' a q' d' o' s' t' a' n' a, e' r' p' a' d' a' t' u' d' a' s' e' m' p' r' e' e' m' o' r' a' c' a' s', b' a' n' h' a' d' a' e' m' d' e' n' d' e' a' s' l' e' g' o' s' i' m' a' s' e' m' p' r' e, s' e' m' o' n' t' r' o' c' i' d' a' d' o' m' a' i' s, q' o' d' e' p' r' o' c' u' r' a' r' i' n' t' e' r' i' o' r' e' s' c' o' n' s' o' l' a' c' o' e' m, c' o' m' q' d' o' s' m' u' n' d' a' d' e' s' a' l' t' a' n' a.

Na quinta q' se chama m' de Encarnacao (a' i' m' i' t' a' c' a' o' d' e' C' h' r' i' s' t' o' n' r' o' s' a' l' v' a' d' o' r, q' e' n' t' a' s' a' d' o' z' e' p' o' b' r' e' s' p' e' c' a' d' o' r' e' s' l' a' n' c' o' s' p' e' r) mandava ella co' p' a' r' t' i' c' u' l' a' r' i' n' d' u' s' t' r' i' a, q' t' u' b' u' s' c' a' s' s' e' m' d' o' z' e' m' d' i' l' e' r' e' s' e' t' r' a' n' g' e' i' r' a' s, a' s' m' a' i' s' p' o' b' r' e' s, a' s' m' a' i' s' m' a' l' v' e' l' h' i' d' a' s, e' a' s' m' a' i' s' i' m' m' u' n' —

das q' se podessem descobrir, as guas (prim' q' ellas se axa-  
 os peis em outra parte) lanara ella co' toda a humildade  
 os peis. A ordem q' se fazia esta cerimonia, era esta.  
 Despiamse prim' a m. e. e. e. de seus d'caes vestidos, e dei-  
 xando se a companhia de p'nezas eridas, p' q' p'ello  
 de fante, naõ viesse mas p' brece com' d'ca de  
 quem ella era; nem querendo taõ b'no e os m'jos e este  
 m'ntas q' a m. e. e. e. se naõ cuidasse q' ella nequelle  
 exercicio humilde buscava o p'pular applauso. Lan-  
 cando prim' a goa em h'ã bacia, se p'nhã de joelhos di-  
 ante daquelle humilde m'ltexos, e de p'os deb'os l'rios  
 os peis, e l'ros ali m'par de suas immundicias, e l'ros enanga-  
 ra, e l'ros beijara, e dando l'ros a cada h'ã seu vestido  
 novo, e sua boa esmola de dinheiro, as mandava vir embo-  
 ra, bem ignorantes de quem l'ros fizera a ellas a quelle bene-  
 ficio, e a f'risto a quelle obsequio. He cabado isto, e ce' b'ri-  
 ante outro vez ao templo, do qual se naõ sahia ate a ma-  
 nhãã do Domingo de Pascoa, em q' se a alegria publica  
 se celebra a festa das arabitima Resurreiãõ d' J.

Qua m'ra u' l'ra a p'iedade e liberalidade q' se os  
 p'obres, e necessitados m'axe. Mandava n' se ar m'ni-  
 tas vezes os carceres, hospitaes, e outros d'omicilios, on-  
 de esta misera nel g'ente vivia, esa b'ndo q' entre elles  
 havia necessidades, l'ras a codia logo co' suas esmolas,  
 e era m' l'ro e aõ vigilante, e cuidada se, q' nunca p'or

mais tarde q' fosse, se apparex a meza a jantar, ou se deo-  
brava moço p' os exarados, sem q' prim<sup>o</sup> daquelle aguem  
tinha encomendada a quella p'adosa diligencia, soubeta,  
e inquirisse m<sup>o</sup> de vagar, e mendiante q' naquelle neg<sup>o</sup> se  
tinha obrado aquelle dia.

Se a brã gente sencriado, ou entrioutra d'gra gen-  
te da forte havia odios, e dissensoes, nas descarrana-  
as q' incompndos sua dical anchoridade, e engend' sa  
industria, os não fuisse outra vez amigos como d' antes  
erao, m<sup>o</sup>strandosse carpa m<sup>o</sup> se xera contra aquelles, q'  
ouco ali ngos, ouco as mado, me goancao, ou feria ad' ou-  
tros, at' chegar a mandar suspendos p' d' este despeito, a al-  
guns de sencriado, a p'aga de seus costumados ob'pen-  
dus.

Esta era a Princesa Dona Joanna p' os ouros. Poré  
qual seria p' sy? Qual e' ta' p' sy era, m<sup>o</sup> p' d' d' d' d' di-  
zer m<sup>o</sup> l' l' r' n' n' g' e. e carraordinario rigor e' q' affli-  
gia, e macerava sen delicado corpo, e va sen do de bte sor-  
te ta' obediente, e domado, q' não deixava contaminar  
co' nenhum da q' elles viuo, q' da abundancia dos regalos,  
e das delicias, ordinaria m<sup>o</sup> les x' l' e' o.

As camizas de q' usava, erao de arpera, e de sabrida  
e ta' menha, as quees de industria mandava fazer de-  
masiada m<sup>o</sup> e b' treitas, p' q' elegando se de b' m' ad' corpo,  
e de sen m' aquella m' l' e' b' t' e' m' r' i' f' i' c' a' c' a' o' e' l' l' a' t' a' n' t' o' q' u' e-  
ria, e de jejuna. Era tanto q' gostava daquellas camizas,

# Vida da serenissima Princesa

q'ou como calor de verão se fizera em mais argetas, ou com  
 o rigor do frio, apicasse em mais exaente, ou de humo modo,  
 onde outro q' fosse, hua vez q' as vestia, nem de dia, nem  
 de noite a straxa mais do corpo, e alho quando a mul-  
 tidão, e formigueiro dos bichos era ja e a q' q' fizes  
 naõ saia impl. fora, e apparece em nos vestidos exco-  
 res, se via obrigada a p'di de parte a quella, e tomar ou-  
 tra mais limpa. Muitas vezes a crecente axa de mar a  
 mar, hua cerca de beldura de cilicio, q' a pertaxa bem  
 ao corpo por baixo da camiza de esta menha, pl. q' hua  
 asperiza junta a outra, e carregasse m'os q' cacaõ duplicada.

Todas as vezes q' elley (Dom Affonso seu pay) era  
 vto. muitas vezes) hia junto a morte e teris ella a visens  
 a p'de os, pl. e sua vista, e discreta conversação se  
 abinias dos enidados, e m'lethias, q' ego xer nos do Rey-  
 no de la xão, oravia a discreta Princesa a receber com  
 o rosto eão alegre, e risinho, como se alegrara as maiores  
 delicias, e regalos do mundo; e ari mera, q' as aspergas,  
 e m'os q' cacaõs eõ q' viria, eraõ pl. ella os maiores re-  
 galos, e delicias. E p'de q' alguns vezes, hua eõ elley  
 seu pay, hua com seu tio o Infante Dom Fernando,  
 e era (as costuma daquelle tempo) o brigada a dançar  
 (o q' ella fazia com maranis eõs ar q' fies, e graca) ocni-  
 dade q' a outros p'diaõ p'de em se enfiar pl. a quelle  
 cortezaõ p'na tempo, junta ella em se m'os q' fies e aõ  
 dezapiada da mente, q' a juncaõ de bichos e cilicio,

q<sup>de</sup> maiores era os saltos q<sup>de</sup> dava, e tanto mais te virias  
 era as dores, e afflicções q<sup>de</sup> padecia. O tratam<sup>to</sup> deifica-  
 cao se estremeua, q<sup>de</sup> não hobbm q<sup>de</sup> agra se fizesse em silencio,  
 p<sup>ra</sup> q<sup>de</sup> se veja quaes engenhosa era esta <sup>ra</sup> em inventar  
 p<sup>ra</sup> q<sup>de</sup> si rigorosas mortificações.

Deo thasse de noite a camera onde dormia, e de p<sup>ra</sup> de  
 deslencare em seu leito, mas p<sup>ra</sup> contentar  
 as enfiar, e as criadas q<sup>de</sup> se assistia, de q<sup>de</sup> p<sup>ra</sup> q<sup>de</sup> o  
 erro ne ade q<sup>de</sup> diso tivesse, vendo q<sup>de</sup> todas estarias q<sup>de</sup>  
 tambem de colhidas, se levante a da camera muy q<sup>de</sup>rie-  
 ta m<sup>te</sup>, se meteu ainda de cho ao corpo de de q<sup>de</sup> se q<sup>de</sup> inso-  
 instancie, e fugindo p<sup>ra</sup> os en oratorio, q<sup>de</sup> se ficava  
 perto do leito, como p<sup>ra</sup> Asylo, e de abacoico, q<sup>de</sup> se tava  
 alli toda a noite em oração, acompanhada de sempre  
 com m<sup>te</sup> suspiros, e lagrimas, e muytas vezes com hua  
 bem rigorosa disciplina de sangue, com q<sup>de</sup> castigana  
 e innocencia de seu tenro, e delicado corpo, ate q<sup>de</sup> can-  
 sada das penitencias, e opprimida do sono, tomava  
 alli qualq<sup>de</sup> descanso, e continuando contra q<sup>de</sup> com  
 suas denações, vendo q<sup>de</sup> era ja alto die, se sa hia com  
 p<sup>ra</sup> de Saã (como dizem) p<sup>ra</sup> q<sup>de</sup> de ninguém fosse senti da,  
 esse deo hia a sua cama, donde espartava, e chamava  
 as criadas, q<sup>de</sup> de suas vigílias, e de seus estacas bem  
 ignorantes.

Doem parecendo te ainda q<sup>de</sup> era m<sup>te</sup> amiga de ty,

e q̄ se não tratava cō aquelle rigor, e austeridade de q̄ seus  
 peccados merecia, chamou a q̄uas petras de nauaga,  
 de mais confiança, e segredo, e communicando-lhes cōtra  
 penitencia, q̄ seu engenho de linha traçada, e desin-  
 berta, determinou fazer se da hī p̄r diante mais crua  
 guerra do q̄ dantes. A penitencia era esta. Man-  
 dou em hua Lagea q̄ ficava p̄r baixo da sua Real  
 Camara, estender hua q̄ cortica, p̄r cima de qual  
 ordenou se lançarem hum grosso estêo, e de não  
 delã, como ordinariamente se costuma, mas de pennas  
 de aues, al q̄ya de q̄ya agente mais pobre, e necessita-  
 da, logo p̄r cima huã cubertas de pano bem grossas  
 e asperas em lugar de lençoes, e ultimamente huã al-  
 moçada de as creas, e feita de osca lã, q̄ a sua dureza,  
 e a de huã pedra, impores parecia q̄ de fúria.

Q̄ este novo retete mandou tãõ bem abrir huã noua  
 seruentia, e q̄ os Portugueses chamamos vulgarmente  
 (Alcapão) e quando se parecias horas e via q̄ sua cria-  
 da estava ja em suas camas decolhidas, só, e de q̄o impa-  
 nhada, decia p̄r huã mordida escada a se encostar na  
 quella tãõ delicada cama, a onde escandalhados os enros,  
 e delicado corpo da má companhia q̄ de q̄ya a a p̄re-  
 za da osca roupa, antes q̄ q̄yera continuarse em inter-  
 missãõ como na orpeãõ costumada, do q̄ se m̄ dormir, pa-  
 decer hum torm. q̄ selle de contava p̄r q̄ de legal.

A decida p<sup>a</sup> aquelle penitenciaal e xbiulo, era tã prohibida e todar es pensos q' existiaõ naquelle casa? q' so' unica m<sup>te</sup> se p<sup>o</sup>ntificia a q' sermia de Secretaria da Princesa, a quem ella acomedia alguns reges, quando precisa mente via q' era assim necessario, sem consentir q' co' ella fosse contra vna creatura. Esta all' foy a p<sup>a</sup> q' p<sup>a</sup> a Princesa era tã delicada, e entre outros senserxõnaes, e joyas, era amais querida, e estimada p<sup>a</sup>ca, foi leuada com m<sup>te</sup> segredo a villa de Aveiro, aonde se entregou a Prelada do m<sup>te</sup> S<sup>to</sup> de Jesus, em q' estas. de p<sup>a</sup> se entrou (como a dia ntes se dirã) p<sup>a</sup> q' assim com mais gosto arecebeu, e viveo bem. E trata daria a sex corpo na estri-teza do Con<sup>te</sup>, quem na m<sup>te</sup> de delicias do Paço, se tratava daquelle sorte.

Não disse ainda nada da abstinencia da Princesa Dona Joanna, sendo q' foi ella de tal qualidade, q' da materia a m<sup>te</sup> p<sup>a</sup> se p<sup>o</sup>der dizer m<sup>te</sup>, se assim como isto hesõ livro de historia, o foratambem de conceitos pertencentes a sua vida.

Trataõ rigoroso o jejum eõ de ella soberana Prin-cesa afflegia suas forcas, e debilita suas carnes, e se p<sup>o</sup>de com lezaõ dizer, q' se não era competencia, era pello me-nor vna imitacaõ da abstinencia mais severa dos anti-gos Padres do ermo, p<sup>o</sup> q' quando se p<sup>o</sup>nhão na mesa as igoarias mais precidas, e os legaos atodo o gosto

mais suaves, quaes erão as q̄ convinhão ao estado de  
 sua Princesa, a quem se ocupay guerra, e estimava tanto,  
 ella fingendo industriosamente caedaguer, e fraguças  
 de estamago, ou tocava escassa m̄t a aquellas de q̄ gozava  
 mendo, ou dando de más a todas, se contentava a só com  
 pão, e agoa. donde vinde q̄ sempre se levantava da moça  
 e ad̄ fãtinea, que parecia q̄ mais se assentava a ella p̄  
 provocar, e irritar a fome do q̄ p̄ a placala. Por m̄  
 no que mais se m̄strava engenhosa, era no d̄rreito arti-  
 ficio com q̄ sabia enganar aquellas pessoas, que naquelle  
 m̄nisterio a servião, e ceava sempre de q̄ a cevassem  
 a elle, se ocupay da crueldade as excusiva, q̄ corrigem  
 ma nãca, com q̄ quem sabia, fello m̄. q̄ delle era ama-  
 da, q̄ de nenhum m̄do havia de consentir q̄ continu-  
 asse com tã rigoroso m̄do de vida, a nães com todas as  
 veoras q̄ de havia de impedir austeridade de tão de m̄edros.

Si na elle Dom Affonso tomado a este tempo por  
 sua corte a expedicaõ da conquista de Africa, na qual  
 guerra. foi tal a fortuna q̄ de a nãprox, e ad̄ bizarro  
 o valor, e estremo da de com q̄ se ouve, q̄ de mais de treze  
 consigo p̄ a patria im̄mortal gloria, e roux e ad̄ beno glo-  
 rido nome de Africano p̄ a patria consigo. Quis ce-  
 nar ad̄ Princese Dom Juã em sua companhia, co-  
 mo em effeito se ouve, q̄ a quelle tempo entrava em quinze  
 annos de idade, p̄ q̄ depois de obrar nas armas alguma  
 fãca nãhãa proeza, o armasse fãxalvio, como na realidade

armos, depois da fama tomada de Argilla, p<sup>to</sup> de era  
 elle tã mal dis p<sup>to</sup>, e acaado a q<sup>u</sup>elle tempo, q<sup>ue</sup> mais co-  
 mudo parecia p<sup>ra</sup> as delicias do Baço, do q<sup>ue</sup> p<sup>ra</sup> os trabalhos  
 dos dias comidos da campanha.

E p<sup>to</sup> q<sup>ue</sup> no Reyno nas Leas ou exraposita Real, mais  
 da Princesa Dona Joanna, pareceo bem a elly deixale  
 occupada, e entre emda com a total adminis<sup>tr</sup>ação delle, p<sup>to</sup> q<sup>ue</sup> sup-  
 posto q<sup>ue</sup> p<sup>er</sup>ella idade (q<sup>ue</sup> naõ eraõ mais de 20 annos) p<sup>er</sup> a cunha  
 suas forças m<sup>u</sup>ltas de goaço p<sup>er</sup> a manhaçã, com tãda adm<sup>in</sup>istra-  
 ção prudencia, e sericã q<sup>ue</sup> nella havia, era bastante p<sup>er</sup> sup<sup>er</sup>ir  
 todas aquellas faltas da idade, e dos annos.

Partido q<sup>ue</sup> se fez do Reyno el Rey Dom Affonso, co-  
 meço e tãta acentendo logo como governo q<sup>ue</sup> se ficara enco-  
 mellido, com tã grande acentendo, e com parecia q<sup>ue</sup>  
 p<sup>er</sup> mandar, e governar a enviar a d<sup>os</sup> a d<sup>os</sup> mundo, sabendo se  
 tã bem pronunciar de tempo, q<sup>ue</sup> todo aquelle q<sup>ue</sup> d<sup>os</sup> neg<sup>o</sup> publi-  
 cos se sobejara, gastara em p<sup>er</sup>dir continuã<sup>te</sup> a d<sup>os</sup> p<sup>er</sup>ello com  
 successo de sempre. Antes p<sup>er</sup> q<sup>ue</sup> se pararia q<sup>ue</sup> sendo aquelle  
 eniddado q<sup>ue</sup> partido p<sup>er</sup> d<sup>os</sup> muitas p<sup>er</sup>das, se m<sup>u</sup>ltas haviaõ s<sup>er</sup> mais  
 propicio no respeito da quella de n<sup>o</sup>ta p<sup>er</sup>icã, or de n<sup>o</sup>ta suas  
 Damas do Baço, e hora huã, hora outras, continuamente se m<sup>u</sup>ltas  
 ineo rrepeço aquellas supplicas, em forma e nom de dia  
 nom de n<sup>o</sup>ta de n<sup>o</sup>ta de des<sup>o</sup> p<sup>er</sup> aquelle effeito, dellas imper-  
 turado. Naõ se ficaraõ p<sup>er</sup> x<sup>o</sup> brados, se n<sup>o</sup> intentor nem na-  
 quelle espirital neg<sup>o</sup> se tã b<sup>o</sup> de balde, p<sup>er</sup> q<sup>ue</sup> brevemente  
 Argilla, e a q<sup>ue</sup> p<sup>er</sup> dades nobilissimas de Alenqueria, forão

## Vida de serenissima Princesa

tomadas dos nossos, e o Rey Dom Affonso se levou p.<sup>o</sup> seu  
Reyno, mais carregado de trinçãos, q. de despojos, puz de todos  
elles q. não eraõ poucos) fez liberal entrega aos seus solda-  
dos, p.<sup>o</sup> q. assim fizesse sendo mais gostosa a victoria com  
o entretenim.<sup>to</sup> e o gozo de caõ rica, e osi duravel pzoa.

Conosse se chegando ao Lago da Volta de Africa, fizesse  
aõ montes a Princesa Dona Joanna sua filha, tão vesti-  
da a ser estoso, como as mil maravilhas bella e formosa; e  
depres de se beijaramão, e abraçara a seu irmaõ o Principe  
se me esquece de dar as boas vindas a todos os capitães  
e grandes do Reyno, e allise a clarão, falava a e dly des-  
ta maneira.

Dono p.<sup>o</sup> bem a V.<sup>ra</sup> da illustre victoria, e alcançados  
\* inimigos de nossa santa fé em benef.<sup>o</sup> comum de v.<sup>ra</sup> a Chris-  
tã toda a vida de <sup>Christã</sup> increpã m.<sup>te</sup> na extirpação de aquellos barbãos inimi-  
gos. E q.<sup>do</sup> arçãõ de f.<sup>ra</sup> de V.<sup>ra</sup> m.<sup>te</sup> amada, me não obriga-  
ra a celebrar muy particularm.<sup>te</sup> sem gostos, e ser triunfos  
bastarãõ a lejaõ de Christã, p.<sup>o</sup> festejar q.<sup>do</sup> m.<sup>te</sup> com  
todas os manifestarãõ a q.<sup>do</sup> digno de ser com de m.<sup>te</sup> ba-  
weis publicas m.<sup>te</sup> festejados. Porém como q.<sup>do</sup> os Reys  
nas occasiões de seus maiores gostos, costumãõ fazer a  
seus vassallos muy rãõ baladas merces quando se as pedem,  
que se a proximo me debetãõ opportuna occasiãõ p.<sup>o</sup>  
rogar como o encareci m.<sup>te</sup> humildade a V.<sup>ra</sup> me quãõ  
conceder o favor de me dar licença p.<sup>o</sup> q.<sup>do</sup> mais de embara-  
cada mente me entregue a sermão de b.<sup>o</sup> na Religiosa

estriticia de hum' fôrta, qual ex mais quizer os d'los p'ces de  
certo q' m' h'ua' coiza m' p' de succed' m' a' conform' a m' ex  
gosto, e a m' dezejo, d' d' de b'rrando de h'ij todo o Real  
santo, passar o g' me de b'ca de vida na companhia das ser-  
vas de Jesus Christo. M'xtas coizas mais d' m' a ser m' m' i-  
ma Princesa a el' b'is senyag, e m' a m' l' d' a e b' e p' proprio q' m,  
com aquella d' r' e r' e a, e p' r' d' e n' r' a de q' o f' e a t' i' n' l' a d' o c' a d' a,  
das q' u' e r' l' e g' o e n' s d' i' s' c' r' e' t' a s a d' m' i' r' a d' o s t' h' o' n' a' n' d' a, n' a' s e m  
m'xtas lagrimas de saudades, e de amor, se come las a l' i' c' e' n-  
ca q' d' e p' e d' i' a, p' r' e' s' e' n' t' e' c' o' m' o d' e s' c' u' r' a' c' i' o' n' a' l' e' r' a p' i' a d' o s' o, e g'  
m' i' m' l' i' n' a d' o s p' e' n' d' o q' e' r' a s' e' r' v' i' c' i' o' d' e' d' e' s' p' a' r' e' c' e' r' t' e' q' d'  
f' i' c' a' r' i' a e m' a' r' r' e' g' a' n' d' o a c' o' n' i' e' n' c' i' a, se de a l' g' u' m' m' d' o q' u' i' z' e' s' e  
e s' t' o' r' n' a' r, e i' m' p' e d' i' o' d' e' p' e' l' l' o' m' e' s' t' o' d' e' s' e' r' a' o' r' d' e' n' a' d' o.

Beim he verdade q' assim o Principe Dom Joao, como  
todos os mais principaes fidalgos do Reyno, dalli pre-  
zentes se aclearao, quizerao logo emontar a quella deter-  
minacao de l'ig'iosa da Princesa, e concessao del' b'is, como  
em effeito q' f' e' r' a' o' a' s' s' i' r' m' a' n' d' o' t' o' d' o' s' a' h' i' a' r' e' o' z' q' a' q' u' e' l' l' a  
m' d' a' r' e' a' d' e' e' b' t' a' d' o' d' e' s' u' l' t' a' n' a' c' o' n' l' e' i' d' a' m' e' n' d' e' r' i' m' d' e'  
t' o' d' o' o' R' e' y' n' o, e p' r' o' e' b' t' a' n' d' o' p' u' b' l' i' c' a' m' t' e' q' d' e' n' d' o' c' a' p' o' q'  
a q' u' i' l' l' o' (q' e' l' l' e' s' e' l' a' m' a' n' a' d' o' a' r' r' o' j' o) t' i' x' e' m' e' f' f' e' i' t' o' s' e' m' p' r' e  
o d' i' r' i' t' o' d' o' d' i' t' o' R' e' y' n' o' h' a' v' i' a' d' e' f' i' c' a' r' i' l' l' e' s' o, e d' e' s' u' r' t' a' d' o  
v' i' s' t' o' s' e' r' a' q' u' e' l' l' a' s' c' l' a' m' a' d' a, e d' e' c' l' a' r' a' d' a' P' r' i' n' c' e' s' a' d' i' t' o' d' o  
e' l' l' e' c' o' m' p' u' b' l' i' c' o' j' u' r' a' m' t' e. C' o' m' u' n' d' o, e' l' l' a' q' u' e' s' i' m' h' e' j' a' r' u' n' c' i' a  
o' u' t' r' a' s' d' i' f' i' c' u' l' d' a' d' e' s' m' e' y' o' r' e' s, d' e' s' p' r' e' z' a' n' d' o' a' q' u' e' l' l' a' s' p' o' r  
m' a' i' s' p' r' e' q' u' e' n' t' a' s, c' o' m' e' c' o' x' a' t' a' r' m' d' e' r' e' g' a' r' d' e' f' e' p' e' r' m' e' d' u' n' a

## Vida da serenissima Princesa

eleitas de qual havia de ser o fim, a q se ha de escolher.

Não havia a Princesa em Aueiro, villa nobre, e bem povoada do Reyno, setimada do principio a fundação de hum mosteiro de Religiozas da invocação de Jesus, da qual obratinha sido auctora certa mulher virtuosa, e bem nascida, e chamada Brites Lezcoa, a qual ajuntando se com outras de principal nobreza, enfastiadas de todas das delicias, e legals do mundo, se decodlerão a quelle Celestial retiro, asnde vivendo em hum maysobrya, e desprezo das congas mundanas, só se tratavao de exercitarem seus corpos as penas mais crues, e rigorosas, a q se impedia de alguma ostinção conderados.

Seuobreuente modo o Reyno a fama do nome illustre e Parrenario, e clamadas gella trombesa da mesma fama as Virgens mais nobres, e calificadas de todo elle, a si corriaõ todas p<sup>a</sup> aquellas delicias do seio, q setimda por summamente degraçada a q entre aquellas Espiras de Jesus Christo, não Lograva hum pobre, e humilde domicilio.

Entre as mais <sup>ras</sup> q ja entrades no mosteiro, faziaõ nelle sancta, e penitente vida, se achava Donna Leonor de Menges, filha do fonde de Viena, a ruyga, e parenta m<sup>a</sup> de q da da nobra serenissima Princesa, a qual despregada as bodas matrimoniaes do Duque de Sasganza p<sup>a</sup> q fora rogada, e dando de mão a todos os mari embraços q lhe se dia p<sup>a</sup> o mundo, se retirou a humda Torre de Aueiro, alograr entre as Bodas mais deliciasas que

era as de immaculada fôrça Christo Jesus, e escolto por seu  
 Espirito Santo, sendo noticia da deo Lucas com a Princesa  
 Dona Joanna estava de se ir p<sup>ta</sup> a sua companhia, e das mais  
 terras de d<sup>os</sup>, por se parcos q<sup>o</sup> poderia não estar bem infor-  
 mada do grande apuro de vida, que na quella casa se pro-  
 cessava, dizem q<sup>o</sup> (por mandado de sua Prelada) se escre-  
 uo muitas vezes, arrojando m<sup>ta</sup> dos rigorosos  
 ebauros, que indispensa el m<sup>te</sup> e ali se guardava,  
 de jejuns, e abstinencias co<sup>o</sup> q<sup>as</sup> Religiozas casti-  
 gias, dos Louros, e a meya noite ad<sup>o</sup> cantaria, at<sup>o</sup> e se  
 relatar como se em exercicio de penha alguma, e todas igoa<sup>l</sup>  
 se exercitava no d<sup>os</sup> vir, e humil des<sup>o</sup> ministros de var-  
 rer, de laxar a bocea, de servir, e de imperar o com<sup>o</sup> na coi-  
 nha, de assistir as enfermias, e scribas co<sup>o</sup> toda a cari-  
 dade, e isto arrojando pobremente rebeldias, e de todas  
 as cosas necessarias a vida humana, bem necessitadas.

Estas foram as p<sup>tas</sup> noticias que Dona Leandra com  
 repetidas cartas de x<sup>a</sup> Princesa Dona Joanna das aspore-  
 zas, e rigores q<sup>o</sup> no m<sup>te</sup> de Jesus de Aviz, in d<sup>os</sup>  
 pensava el m<sup>te</sup> e se ob<sup>o</sup> servava, p<sup>ta</sup> que ella cuidando  
 de nagar sobre aquelle neg<sup>o</sup>, visse se se a l<sup>a</sup>ua com animo, e  
 forças bastantes p<sup>ta</sup> tomar aquella m<sup>ta</sup> vida, e vi-  
 ver naquelle miseravel, e abatido estado.

Por m<sup>ta</sup> virtude da Princesa, e não de jejuna ou sa



a imitacao do Principe Dombras, qe entregando se  
 ad sentim<sup>to</sup> mais do q parecia juizo, supprto q de-  
 ptes de alguns annos fuzese de parte oblugubre e cecido,  
 nunca coendo pde despir a profunda tristeza, q se  
 tinha occupado o coracao; o q tambem se confirmava  
 com as ja nelas do Lago e bta rem sempre secedas, p<sup>o</sup> q  
 a luz do sol se nao atrevesse a querer entrar a substituir  
 a falca q de dentro havia de outro melhor sol, e melhor  
 luz. Finalmente, atic o p<sup>o</sup> fez de sentim<sup>to</sup> de mans-  
 traocins tao q q tendo cada hum por particular  
 a dor publica, a q era perda commun de todos, e ho-  
 rava cada hum como se fosse so sua, q tanto como isto  
 sabia a Princesa Dona Joanna com suas prendas, e  
 virtudes, e erumidos, e acados aq e todos os coracoens.

Naõ setim lapasado m tempo depois q a virtuosa  
 Princesa entrava em Odineilas, quando logo se  
 começo a soar pella forte, q ella se queria mudar p<sup>o</sup>  
 outro m<sup>o</sup> de sejo, naõ p<sup>o</sup> q e quelle naõ fosse m<sup>o</sup> de sejo  
 so, e observante, se naõ p<sup>o</sup> q p<sup>o</sup> os rigores q ella que-  
 ria, naõ a clama ainda alli da aspereza e austerida-  
 de de todos os cabales. Sobre logo a<sup>o</sup> Dona Felippa  
 suavia, e maa da Plaira Dona Isabel sua maa, e com  
 toda a brevidade deu consigo em Odineilas, aonde  
 tambem o Rey, e Principe haõ muitas vezes, p<sup>o</sup>

Vida da serenissima Princesa

verem asua m<sup>te</sup> amada Dona Joanna, e gozarem  
de sex anjo, e conversas suas m<sup>te</sup> ma, e propoñdo-lhe  
tod<sup>os</sup> em muitas occasioes as <sup>des difficuldades q<sup>as</sup></sup>  
havia naquelle empresa q<sup>de</sup> tomar, e trabalhar as q<sup>as</sup>  
podia, por ver se podia apparear dessem preposito, po-  
rem ella resistindo varoñmente a todas as persu-  
soes m<sup>te</sup> urgentissimas desem parentes, e m<sup>te</sup> ali indus-  
tria, e mostrando a borreco summa m<sup>te</sup> o batar a vi-  
zima da forte, pedio, e alcançou del Rey seu pay o mu-  
dar se p<sup>ra</sup> outro m<sup>te</sup> l<sup>o</sup> q<sup>de</sup> elle quis q<sup>de</sup> fosse o de Santa  
Clara, situado junto ás margens do celebrado Mon-  
dego, junto a foimbra, nobilissimo pelhus rego das  
Telguias da gloriosa santa Isabel, Princesa q<sup>de</sup> foi de  
Portugal, famoso por enegouvar em tyo outro da m<sup>te</sup> as  
luzes da nobrega de todo o Reyno, magestoso em edificio,  
e finalmente m<sup>te</sup> apreposito p<sup>ra</sup> a saude, e vida huma-  
na, por lograr a quelle tempo hua maranidosa e em-  
perancia dos m<sup>te</sup> as p<sup>ra</sup> os m<sup>te</sup> as.

Disposta p<sup>ra</sup> es a mudanca, e p<sup>ra</sup> os ap<sup>ro</sup>to tod<sup>os</sup>  
os ap<sup>ro</sup>to p<sup>ra</sup> a partida, sahio a d<sup>o</sup> Dona Joanna de  
Odivellas, na m<sup>te</sup> m<sup>te</sup> acompanhada de del Rey Com<sup>o</sup>  
seu pay, do Principe Com<sup>o</sup> Br<sup>o</sup> seu m<sup>te</sup>, e das Do-  
na Felippa sua tia, as quaes seguiram a maro illu<sup>o</sup>  
no brega do Reyno, tod<sup>os</sup> vestidos de luto, e derraman-  
do alguns de quando em quando, e a neas lagrimas, q<sup>as</sup>

orando a comorte, ahiás acompanhando todos  
p<sup>ra</sup> sepulturas.

Pegou todo aquelle Real, e illustre acompanhando  
a entrada da nobre villa de Lombal, q<sup>ue</sup> fica distante  
da cidade de Coimbra hum dia de jornada, nonde se vem  
a terminar huma fermosa, e bem assombrada estrada, pella  
qual se vai, e vem p<sup>ra</sup> a villa de Aveiro, e salando  
allia Princega com m<sup>to</sup> segredo ael Rey seu pay, e despedis  
com o mayor encareim<sup>to</sup> q<sup>ue</sup> pode, q<sup>ue</sup> deixando o caminho  
de Coimbra, tomam o de Jesus de Aveiro, que allia máo  
esquerdese se lhe offerencia, p<sup>ra</sup> q<sup>ue</sup> o viver e morrer naquelle  
l<sup>ugar</sup> santo, e Religioso foy<sup>to</sup> era o q<sup>ue</sup> sua vontade de mar  
appetia, e desejava.

Admirado ficou el Rey, quando chegou a ouvir afe-  
licao q<sup>ue</sup> se propuzera a Princega sua filha; por q<sup>ue</sup> como  
hegneria m<sup>to</sup>, e a nda uas m<sup>to</sup> fugindo de o das a oca-  
sioes em q<sup>ue</sup> se deo de dar o minimo de gozo, sendo  
da sua vontade era a quella, he concedes liberal m<sup>to</sup>  
o q<sup>ue</sup> pedira. E supposto q<sup>ue</sup> o Principe Dombrão perti-  
naz, e p<sup>ra</sup>fiada m<sup>to</sup> repugnancia concessa a el Rey, al-  
legando os ditos m<sup>to</sup> de Aveiro, a este temperan-  
ca dos ares, a estreiteza, e limitacao do foy<sup>to</sup>, e sobre-  
tudo o estar de mar adam<sup>to</sup> a foy<sup>to</sup> da foy<sup>to</sup> de  
de forte, venesio t<sup>udo</sup> a Princega Dona Joanna

a demanda, como aquelles q̄ não buscava Nea es appara-  
 tos, mas so traxia na consciencia desde m̄o tempo, a pobre-  
 za da lapinha de Belém, as angustias da Cruz, com todos  
 os tormentos, q̄ em sua sacra e minima Lamma? so pes fros-  
 to n̄sto valvado de fello remedio, e legateo common de todo  
 o genero humano.

Quando pres que foi todo aquelle fugido acompa-  
 nha mento a Alveiro, depois de estarem, e descansar em  
 alguns dias na villa do trabalho de caminho, se foi a Prin-  
 cesa Dona Iuanna p̄. o exm̄ do fey, a companhia da del-  
 Rey, e do Principe, em dum dia tão bem e brevede, q̄ foi  
 vespera do glorioso Patria e das do Domingo, cujos  
 santos estamentos, juntam̄ como ha breo, tinhas aquel-  
 las virtuosas Religiozas decobido. Allí banedo  
 el Rey Dom Affonso em amorosas lagrimas, fez publi-  
 camente parecer quanto traxia aquella guerra de ella  
 e nas meninas do senso do Rey. E no Principe Dom Dias  
 sup̄. do q̄ a vida fosse maior q̄ o sentim̄, comendo  
 do a parte de se e de se de vir de sua irma, não p̄de en-  
 cobrir a amorosa e goa, q̄ as olhos e tambem de correo,  
 p̄. q̄ o oppor se elle a quella desolucão da Principe, não  
 era senão p̄. q̄ como a amara com todos os de v̄. em jul-  
 gava q̄ o a parte de de al irma, se siḡ. p̄. elle h̄. ma pe-  
 na ino finel, e q̄ de laria de de ger. m̄. as coracão. A  
 senhora Dona Felippa se a p̄. de v̄. em em h̄. r. cazas

## A senhora Dona Joanna.

vizinhas ao mdo. Tejo, p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> se sua que vida sobrinha sa-  
 riu alguma vez fora, e ixer o gozto de a ver, e delle falar. Com  
 q.<sup>o</sup> se desfez aquelle ao mdo. Tejo, e ao mdo. Tejo, ficando  
 recolhida a Princesa, e o Rey, com o Principe, e mais  
 fidalgos do mdo. Tejo, e tambem a Lisboa, donde partirão.

Paruena a idade q.<sup>o</sup> foi promissorio de o b.<sup>o</sup> genero-  
 sa accaõ q.<sup>o</sup> a Princesa Dona Joanna obrou, recolhendo  
 ao mdo. Tejo de Jesus de Azevedo, hum extraordinario  
 poeta, q.<sup>o</sup> se comecou a ver no mdo. Tejo, de b.<sup>o</sup> saõ q.<sup>o</sup>  
 Filozofos, e Mathematicos e d.<sup>o</sup> de rabo, ou caudatos  
 q.<sup>o</sup> se os se veõ de vero nome latino, o qual de mais de ser  
 redondo, e q.<sup>o</sup> era e ao maravilhoso mdo. Tejo, e de glan-  
 decente, q.<sup>o</sup> nem as densas e rixas da noite, nem as nuvens  
 pardas de chuva, eraõ p.<sup>o</sup> de osas p.<sup>o</sup> o ffuzcar, e escurecer.

Apparecia e b.<sup>o</sup> as portentosos sinais de p.<sup>o</sup> de se  
 por osol, sobre o mdo. Tejo de Jesus, ora e b.<sup>o</sup> de sendo seus  
 raios p.<sup>o</sup> a quella parte do ar, que correspondia a caza  
 em q.<sup>o</sup> de p.<sup>o</sup> a Princesa Dona Joanna adixes, a st.<sup>o</sup> de e b.<sup>o</sup>  
 ua mdo. Tejo, e permanente, ora dilataõdo acaõ da  
 Vera de mais da mdo. Tejo, comprida, p.<sup>o</sup> onde a sancristia do  
 Com.<sup>o</sup> e b.<sup>o</sup> a. E m.<sup>o</sup> de q.<sup>o</sup> em todo o tempo, em q.<sup>o</sup> foi visto,  
 que nas horas de meio de si no mdo. Tejo, nunca se mdo. Tejo  
 daquelle proprio lugar, com grande admiracõ, e p.<sup>o</sup> de  
 de todos, particularmente das Religiozas, eijos animados

## Vida da serenissima Princesa

E em dois dias de sua vida, e naõ eõstima dos prodigios  
 se melhaõnos, desmayavaõ eõ aquella admiravel vista, naõ  
 sabendo se era p. bem se, ou se a meca e a aquelle pobre  
 e humil de foyto eõ alguma calamidade. Por este successo  
 vejo adivisar o agouro, p. q. no proprio dia em q. a Prin-  
 ceza chegou a Aveiro, de se pareceo de todo o Luydo fo-  
 mica, como dando lugar a quella nova eõ Estrelle q. a di  
 apparecia, a qual, assim no benigno do aspecto, como no  
 brillante dos raios, e acita mente confessaõ os maiores  
 excessos e ventagens.

Certo de tres annos se deo a Princesa a andar eõ  
 vestido de leija com q. entrava, mas sem foyto algum de  
 acompanhada, e de m. q. p. q. despedindo as criadas eõ das, se  
 foyto eõ entre as espaldas de seu foyto, com as guas se a la-  
 na continuamente no cor, eõ foyto ad eõ Divinos offi-  
 os, e muitas vezes se acompanhava eõ bem de noite nos ma-  
 tinas, p. q. naõ sem grande deprim. de sua saude, assim  
 pela difficuldade do tempo, como p. de barua eõ casa algu-  
 tanto do coro distante, eõ de viada. At eõ que entravaõ an-  
 no de 1475, vestio com q. g. o b. de sua alma o habito de qual-  
 la sagrada Religiao em 25 de Janeiro, dia em q. a Igreja  
 Catholica eõ se celebraõ a santa foyto de glorioso  
 Ap. Sto. São Paulo.

Vestido p. q. a Princesa Dona Joannal eõ o ha-  
 bito de lla eõ de jejara, de al sorte se com eõ logo

adespir de todas as coisas q' deira se ma mundo, q' nem  
 sinhas de Jera Brincosa se ma origem n'ella, sendo em ex-  
 do semelhante a' de mais n'onicas, das quaes nunca con-  
 sentis q' adifferencas em, ou fosse no comer, ou no vestir,  
 ou em quaes quer outros exercicios da mais profunda  
 humildade, em q' n' de auel ment se recreava.

No coro (guardando ad' de m das antiguidades) ocu-  
 pava a ultima cadeira, do nde se alia a' Jager das onras  
 n'onicas fazião, ministrando q' real mente com elle sex-  
 do a' quello q' p' oservicio do mesmo coro era necessario.  
 Comia no refectorio indistincta m' com as de mais de le-  
 gidas os mesmos legumes & elles comiaõ; e ainda p' n'õ  
 era f'illa de pay o leiro, em l'ua de bem grosseiro barro  
 comia m' & se davaõ. Por em inda isto era p' pouco ou nada  
 p' os outros actos de humildade em q' se exercitavaõ.

Vavia as casas, laxana a buca, com agoa & ella  
 mesma ao lume aq' ventava, escot'ia o rijo, f'ecimava fa-  
 xa, cozia, servia a' meza, e as doentes com l'ua humildade  
 tão g' que de todas parecia criada. E final mente não  
 havia ministerio vil, e despregado q' a Brincosa Dona  
 Joanna com n' de auel go'ito, e alegria não f'ecesse.

Aprendeo a' exercicios de n' de auel a' peregr, e a' dis-  
 n'isto tão de obra official, q' a' se e a' do mais comp'andias

## Vida da serenissima Princesa

provia abundantemente deAES exercisios hum. da hu-  
mana mortificação. Tambem fazia com maaanid de arti-  
ficis disciplinas, a rimdes q' nas curas sangue, como  
das q' oiras, e quando as companheiras, sem tempre-  
dade de seus corpos, se exercitavaõ mais vigorosamente  
na quella flegelacaõ de humana, ella com todas experi-  
menteada na metoria, a curava, e se applicava as  
mesmas mezinhas como quem se melha antes cejos se  
costumava curar a ty propria, e se a laxa bem.

Dejejava m<sup>d</sup> q' aquella q' humildade, q' interior-  
mente tinha no coraçaõ, se se via tambem p<sup>r</sup> forã no  
rosto, e p<sup>r</sup> se sempre diante dos olhos aquella senten-  
ca de Christo, q' diz: Aprenderi de hum, p<sup>r</sup> q' sou bran-  
do e humilde de coraçaõ, fez q' no conro da sua roca se  
se exercete, gostando m<sup>d</sup> de ler, e de repetir continua-  
mente aquellas divinas palavras.

Como quer q' a sobrega do m<sup>d</sup> fosse q' en elle se naõ  
admitte orgo de criadas nem de escravas, era forã  
q' as m<sup>s</sup>, mas servas de d<sup>s</sup>, o fosse m<sup>d</sup> q' proprias, sain-  
do forã abusar opã, a lenda, a agoa, e todas aquellas  
cozas q' eraõ necessarias p<sup>r</sup> orgo de cada dia. E venho  
a Princesa Dona Luiza das prim.<sup>as</sup> q' se teo b<sup>o</sup> b<sup>o</sup> b<sup>o</sup>  
p<sup>r</sup> se exercitavaõ, ora com so laxaas q' eraõ mais fa-  
cas, ora luxuava ar mais lobretas, e fazia m<sup>d</sup> p<sup>r</sup> resimi-  
tar, nas faltando nem ahuã, nem a outras cozas exeplo.

Gracia de admittida de qm se corria e tinha  
 arrigada, qm no mesmo ponto em q se deo por doo deas  
 fustas, logo traxo tambem de por de parte o magisto  
 so nome de tinda, naõ consentindo q mais se declarasse  
 Princesa. Por em a Prelada oppoñdo elle muy deve-  
 ras a ella a resolucao humilde, ordeno q finta q ella  
 naõ quizesse, quando na taboada da fimmunidade se no-  
 meassem as outras Religiozas pelas seus nomes, co-  
 mo le cobruime a ella com o seu nome de Princesa a es-  
 crevessem, e nomeassem

confessaxasse, e comungava a morda das reges, sen-  
 do de confessor o mesmo q era das outras Religiozas,  
 por naõ qverer q entre sy, e elles, ou em em alguma co-  
 za a diuina distincão. E dando lle as outras obligar  
 prim<sup>do</sup>, q. E todas juntes comungava, e ella toda deca  
 de modestia, e de humildade, nunca se elegava a  
 quelle espiritu al subterno, senaõ no seu proprio lu-  
 gar, que era de todas o ultimo. E m forma q quem  
 a naõ condeesse, ou pello vsto, ou pello nome, julgariade  
 suas accoens humildes, que naõ só naõ era Princesa,  
 mas q era mta mltas plebeia, q as m mero daquel-  
 las sagradas Virgens se agregava.

Para na oracaõ muy continua, e a neas eraõ

## Vida da serenissima Princesa

as Divinas consolacões q̄ nella recebia, queja  
 pella <sup>de</sup> continuacão de derramar lagrimas copio-  
 sissimas, e inla as capellas dos olhos como queime-  
 das. O seu habito era de grosseira lã, mais cur-  
 to que comprido. O seu selapins humilde, e ex-  
 leito como os das outras, e a sua casa a mesma.

Com estes exemplos pões de sanidade. Desplenda  
 deira no mo<sup>to</sup> de Jesus de Aveiro a Princesa  
 Dona Joanna, quando correndo por todo o Rey-  
 no a fama de ta<sup>o</sup> q̄ <sup>de</sup> Maraxilla, e todas as fidalas pel-  
 las festas mais aucthorizadas, e nellas havia  
 lhe mandadas fazer seus publicos proceitos, e  
 requirimentos em com<sup>m</sup>unica<sup>o</sup>es consentidas, q̄  
 ella fizese votos de Religiao, e assim q̄ todas  
 as vezes q̄ fosse necessaria ao Reyno, a havia<sup>o</sup>  
 de reverard<sup>o</sup> com<sup>m</sup> p<sup>o</sup> q̄ contrahindo matrimo-  
 nio com algum Principe, desse ao mesmo Reyno  
 herdeiros, e successores, visto na<sup>o</sup> ser ainda aquelle  
 tempo o Principe Dom Joã<sup>o</sup> 4<sup>o</sup> Reis.

O mesmo Principe Dom Joã<sup>o</sup>, e em dondecia  
 daquella <sup>de</sup> com<sup>m</sup>unica<sup>o</sup>, e inquietacão das fidalas  
 e puros mais aucthorizados do Reyno, se foi logo uo  
 w<sup>o</sup> ella a forrado, e ao mesmo q̄ a ligeira, e acompa-

do de puros, entre os quaes foi o Bispo de Guora Dom  
 ao de Meneses, em quem aquella novidade causara  
 sentimento, e q' q' p' m' tempo não consentio q' se  
 fizesse a barba, antes se não fora por temor abdi. epello  
 respeito q' devia á Episcopal dignidade, e logo se  
 sem duvida obrava alguma accão, q' deue á Princesa  
 e de modestia. Com tudo nem ainda assim se pôde depor-  
 tar tanto, e delegando a falar com a Relada do fon-  
 uento, se não disse muitas palavras, q' a prudencia  
 deixassem escandalizada, a não ser ella tão humil-  
 de de coraçãõ como era. Por em vindissima a brandas  
 com as modestas e as facções, e adverteu Bre-  
 vessa atudo se deu, passou diante em demanda  
 da Princesa, e uendo a em traje tão humilde, e tão dif-  
 ferente do apparatus magestoso, com q' dantes acos-  
 tumava ser, não pôde não ter mãos emty, nem ser de  
 suas accões, todo banhado em lagrimas, se lamou  
 os braços ao pescoço, e dizendo se m' <sup>as</sup> longas encami-  
 nadas ascenimento, orayando de branduras ora  
 a proxeitar d'esse desexeras amencas, nem hua coisa,  
 num outra foi se derosa p' apartar de senpre p' d'ito  
 á vista sua <sup>da</sup>.  
 Por ontra p' as <sup>da</sup> Dona Feliza, e em Auerose  
 deixara ficar, a q' m' desc alegras muitas vezes com

## Vida da serenissima Princesa

avista, e na conversação de sua querida sobrinha, sabendo q' ella havia mudado de habitos, se me despediu, se ausentou ou logo p.<sup>o</sup> Odixellas, p.<sup>o</sup> onde fez q' se fosse e tambem Dona Thecia de Alencara, hũa virgem de concluida virtude, e santidade, q' a Princesa de Odixellas e inda crugi do consyjo, p.<sup>o</sup> q' assim vendosse de se separada de todos os corra humanos, ou largasse o prepósito q' tinha de ser Religiosa, ou pelo menos se mudasse p.<sup>o</sup> outro inda seyro, q' era o q' todos desejavam, e queriam.

He certo q' não ha fugir ás Divinas deternações, e q' q.<sup>o</sup> Os tem ordenado hũa culpa, o que quer intentarem oxera, he por de mais. Vise isto claramente no successo da Princesa Dona Joanna q' des- tando hũa espirito tão feruoroso, q' nũh trabalho he parecia duro des ofrer, a não se de de representana q' ninguem mais q' ella era p.<sup>o</sup> oraballo, comtudo vendosse a quella delicado corpo vexado com taõ continuas mortificações, e deoxar al estado de fraqueza, q' se não as vezes mais a supportales, sendo por muytas vezes combatida de gravissimas enfermidades, q' a puzeram no aperto, e ultimo risco de perder a vida. Casim sendo averigado pello comum parecer de todos os mais peritos, e experimentados medicos, q' aquella s.<sup>ta</sup> tinha ofgado, e os rinos viciados

co' ouzo continuo de comer peixe, e q' continuando co' aquelle  
 mantim<sup>to</sup>, nao p'deria nunca cobrar as forcas, e a san-  
 de q' tinha perdida, p'dr conselhos de homens prudentes,  
 p'dr imperio del Rey seu pay, e p'dr persuasoes, e rogos  
 de senhores o Principe, foi comobrigada, e obri-  
 gada a desistir da deligencia profissã, q' ella  
 fez tanto de melhor vontade, quanto lhe parecia co-  
 za dura, e p'dr sem escrupulos pensa, onã ha uer de  
 poder cumprir exatam<sup>te</sup>, e m<sup>to</sup> a' risca, os preceitos co-  
 dõs da reyna, q' se na profissão prometete.

Dello q' clamando a Delada, e beijando diante  
 della o habito muiças vezes, o despio em sua presença,  
 nao p'ouo humedeido, ou p'dr melhor dizer, molhada de  
 duas copiosas fontes del' agrimas, q' descer o d'õs so-  
 bre elle derramara, declarando j'unta m<sup>to</sup> l'yo alli,  
 q' ella se izentava, assim do numero das outras nomi-  
 cas, como tambem das uas obrigações, p'dr q' com e' b'ã  
 declaracão ficasse en' espirito socegado.

Por em de p'dr de passadas algumas horas, q' ella  
 q' a' hon' em andar p'ello m<sup>to</sup> o fey de hũa parte p'dr  
 avulta, torrou a tomar o deligioso vestido outra  
 vez, p'dr q' constasse a o das, q' sup'p'õto torrou a  
 alancar mais delle, nao era p'dr continuar co' aridade  
 nonica, p'dr q' ja e' b'ã de essa obrigaçãõ de p'embaracãõ.

## Vida das uere minima Princesa

Mas nem por isso se viu nella da hã em diante mudança  
 alguma nos costumes, nem no modo de proceder, por esse  
 se já no uice, na modestia, e observancia Religiosa  
 parecia q' era. O quinto Lugar q' tinha no coro, sendo  
 no uice, esse mesmo occupava de p'os, na d' se enxogando  
 nunca nella outro animo p' as Religiosas, differen-  
 te do q' ate alli havia sido, tratando sempre sua  
 pessoa com continuo rigor, e asperza; e sup' do q'  
 se usava de aquelles, e enfermidades a p' de uice obrigar  
 a q' se ouxesse com uice mais branda m<sup>te</sup>, nunca p' ori-  
 gor se usava de aquelles, nem de enfermidades, sen-  
 do sempre de seu Regalo cruel inimiga.

Sendo ja bem entrado o anno de 1479. foi taõ funis-  
 sa a peste q' as Reynas invadiu, q' por isso a p' uice hã territorial-  
 mente de uice a uice, assim a p' de uice a Villa de Azeiro, co-  
 mo todas as mais terras, e lugares circunvizinhos, o que  
 sabido p' de uice, e p' de uice o Principe, despararã de toda  
 a p' uice a hã p' proprio a Princesa Dona Joanna, p' de uice  
 go de uice a uice daquelle terra, e de uice p' onde m<sup>te</sup>  
 de uice a uice, ordenando juntamente a de uice de uice  
 bra, e do Porto, e a uice de uice p' de uice a uice de uice, q'  
 p' de uice de uice p' Azeiro com toda a uice de uice, a uice  
 nã de uice a Princesa p' de uice de uice q' de uice a uice  
 is, e de uice a uice sempre com a uice a uice a uice, e uice  
 dado. que a uice q' de uice a uice.

Não lhe foi possível a Princesa Dona Joanna re-  
 pugnar a <sup>de</sup> imperio como os seus pais, e desentimada;  
 pelo q<sup>e</sup> escotendo de todas as Religiões do m<sup>o</sup> ser, se  
 pôs logo a caminho em 27 de Setembro do sobre dito  
 mez, d'igo anno, com muitas lagrimas, e saudades, e sim-  
 das e ficanças, como das q<sup>e</sup> se partia, guardando e tes-  
 entresy e a ordem, q<sup>e</sup> onde quer q<sup>e</sup> fuzia e b<sup>e</sup>ta, ou fosse  
 p<sup>o</sup> comer, ou p<sup>o</sup> dormir, ornava a sua casa, e ahi (sem  
 outra voz) agava e toda alternadamente a versos  
 sues e os terminadas horas, e em todos aquelles dias q<sup>e</sup>  
 e inla no m<sup>o</sup> do p<sup>o</sup> de cobru me tomar disciplina, não dei-  
 xava de a tomar ahi e a mbem, ainda q<sup>e</sup> fosse em hua  
 e balajem, como <sup>de</sup> admiracia de todos, que nas p<sup>o</sup> dias  
 erer, q<sup>e</sup> hua e a delicada Princesa, e hua <sup>das</sup> da prin-  
 cipal nobreza do Reyno, fosse m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> q<sup>e</sup> meo mar e a  
 cruer, e rigorosa.

Nesta jornada foi o s<sup>o</sup> servido levar p<sup>o</sup> y e Kris-  
 rena Brites letoa, Religiõsa de <sup>de</sup> exemplo, e sobre  
 mudo exentada em todo o genero de virtudes, q<sup>e</sup> era  
 aquella nobre matorra, q<sup>e</sup> fundara o m<sup>o</sup> do de Seconde  
 Azeiro, como ficadito, e com m<sup>o</sup> mara x<sup>o</sup> hua opiniao de pru-  
 dencia, e de Religiõsa disciplina otimle ahi aquelle m<sup>o</sup>  
 lo governado, e p<sup>o</sup> r<sup>o</sup> m<sup>o</sup> era singular m<sup>o</sup> q<sup>e</sup> erida, e b<sup>e</sup>-  
 mada da Princesa Dona Joanna, que sentio sua morte,

# Vida da serenissima Princesa

como quem a estimava, e he guerra tanto.

Como quer q' o fogo de pebre se fosse por cada o Rey no acendo, em forma q' em todo elle não havia parte, e onde hũa pedra se p'de recdar por segura, p'de todas estarem, ou de todos cabrigadas, ou pelo menos a me cadar daquelle contra o mal, a se não ou contra a Princesa Dona Joanna deo de se contra a Rey a Arcebis, como a Arcebis de na quietacao, e de p'rao. Porém não se foi p'ra nel logar aquelle govtto m' tempo, p'de q' o Princesa se viu ma' a foi logo inquietar, e diuorandelle, communicand'le hum cazam' q' se de na ordenado com Maximiliano Rey de Romanos, e filho do Imperador Frederico, e p'de na d'he p'ra se consentim. Mas elle se respondeo ta' resolutamente, e co' tal constancia de animo, que cortou ad Princesa toda a esperanza de se poder levar o al neg' a q' m' Ep' q' de na' vez dignando tudo o q' ai bodas duplas de ta' s' pertence, a ind' q' a ordem do tempo, mande de mecerito a outro lugar, e tudo que se ex delatar aqui o q' p'de duas vezes de acortees com se viu ma' o Princesa Dom João, q' ja aquelle tempo era Rey, p'de se morto se p'ra ja aquelle tempo.

Por morte de Luis undecimo, ficou favelo e se se f' de succedendo na Reynado de Franca, e qual bem certificado das singulares partes de d'he ricia, e era a formozura e a Princesa Dona Joanna lograva, e diu p'de

a amala com tanto as veras, q' nas se julgana cabal de dito-  
so, emquanto nas erap' m' d' de joya, digna de maior  
estimacao. Onde se q' eacicado de q' de fogo de amor,  
em q' seu coracao ardia, mandou seus Embaixadores a Por-  
tugal a pedila p' os m' d' l' r, com o r' d' m' q' nas se man-  
dando logo p' Franca, intimasse ma todo o Reyno  
cruel, e sangui nosente guerra.

Partio se o Rey Dom Vasco p' Aveiro, logo q' os Em-  
baxadores Franceses a Portugal foram elegados, e fe-  
chando se a sua vinda, se manifestou a causa de sua  
vinda, q' era a mesma q' se fic' relatada, p' onde se di-  
ante dos olhos os grandes commodos q' com aquella ca-  
zaria se entra nas p'ella p' d' r' e dentro, e os d' r' commodos  
de q' o Rey no p' d' eueria ter nasas Francez p' r' inimigo,  
o q' se nas p' d' eueria excusar, quando ella nas dese bene uoloz  
ouvidas as neg. q' alli se tinha prop' d' to. Oxrisa a Prin-  
ceza ael Rey seu v' m' d' e' d' attenua q' de e quando elle espera-  
na h' m' a se p' d' ta digna do Rey. q' a pedira p' l' p' d' r' e do  
Rey q' vinda trataria ella a quelle importante neg. tam-  
ben digna, a q' a Princeza Dona Joanna se deu, foi q'  
nas h' avia de casar com homem algum, ainda q' fosse  
Monarca absoluto de todo o mundo. E' n' f' ad' sus' seu  
v' m' d' m' com ella, e de p' ses de varios d' aretes e om' aretes q'  
entre ambos ou ne, se falou o Rey ulti' m' m' t' e' naquelle  
negocio desta man'.

Vida da serenissima Princesa

Alegora (irmã minha) tive p.<sup>ra</sup> m.<sup>ra</sup> q.<sup>ta</sup> q.<sup>ta</sup> as molestias, e afflicções que tu consigo ogore como de hum Rey no, mais contrahys e conspurassem, sempre no cerco das difficuldades maiores, me ficava tua p.<sup>ra</sup> e a breca, elivre p.<sup>ra</sup> p.<sup>ra</sup>rellas a ira bruscar o refugio de odas tuas consolacões, q.<sup>ta</sup> eris vis, p.<sup>ra</sup> es a mim mo obrigaça a acer o meu amor, e o ver que eris minha irmã querida, e amada. Por em considerando nestas occasiões os teus mortaes rigores q.<sup>ta</sup> rezas comigo, vendo a encender q.<sup>ta</sup> e ao longe estaa de ser minha verdadeira irmã no affecto que me deixis, q.<sup>ta</sup> ante o julgo soer minha cruel inimiga nos rigores q.<sup>ta</sup> comigo rezas, p.<sup>ra</sup>ndo a mim, e a meu Rey no no purgo de ser pello e estrangeiro ferro disbaratado. Por ventura não soes vós Princesa de este mesmo Reyno, p.<sup>ra</sup> q.<sup>ta</sup> suas melhoras vos leuemas atencões, e os cuidados todos? Não soes irmã de hum Rey, a quem deixis todos os teus de obediencia, e de respeito? Não vedes as conveniencias q.<sup>ta</sup> de vossa casa, com o Rey de França me desultaa, e q.<sup>ta</sup> de não querias vir nelle, soes causa de q.<sup>ta</sup> contra mim se levantem os maiores trabalhos, e diuconueniencias? Por ventura encontro isto a vossa vida? Por ventura não podis ser santa, sendo Rainha? Ora considerai (querida irmã) não to divagar, p.<sup>ra</sup> q.<sup>ta</sup> sei eu q.<sup>ta</sup> p.<sup>ra</sup>ndo todas estas legões nas soas balancas de vossa p.<sup>ra</sup>,

haveris de ardar que fazem maior pendura as conveniências de todo hum Reyno, do q' odiosidade de hũa pessoa particular, se lhe descomoda deebto ao Rey de França por marido.

Que faziã p'ra a Princesa Dona Juanna, vendisse em taõ q' de aperto como era aquelle em q' se viu maõ a maõ p'obta, pretendendo conquistar sua voneade, naõ só cõ sua p'rezencia, e auctoridade Real, se naõ taõ bem como a força de legoens vngentissimas, e discretas cõ q' a combatia? O que fez foi deorrer a hũa de vnda, e feroz oraçãõ, aonde depois elegatbas largo espaço de tempo, e encorrendo-se a os d' de sua devaçãõ, em m' particularm'te a gloria da Rainha das Virgens a Virgem M' sendo vnda, sabio a falar a seu v'maõ, e lhe disse, q' ella era m' contente, e dava alli logo sua palavra de se casar cõ o Rey de França, se naquelle mesma hora em q' aquillo prometia, elle fosse v'no. Ficou o Rey admirado da condicãõ cõ q' a Princesa acompanhara a se p'obta, mas ainda offio v'mas quando da hi a poucos dias lhe vierãõ noxas q' era morto o Rey de França, q' com este clarãõ q' p'ra v'venda a Princesa se v'nyada do f'co de sua morte, prometevase m' de v'jo algu' v'z sabia de certo q' naõ havia de chegar a cumprir, sendo a hũa m'issima f'alea em sua palavra.

Outra vez riu e impetade, em v'ndõ semelhante a esta, se lhe levantou a Princesa v'v'nos m'ima da p'.

# Vida da serenissima Princesa

do Reyno de Inglaterra, q' pelo mesmo modo, e como proprio successo se vejo felicissima m<sup>ta</sup> a applicar. E foi occaso, q' Ricardo 3, Rey dos Inguezes, na á meacando a Portugal a guerra, mas antes offeruendo de se por paz, e fraternal amizade muy conuenientes concertos, com outras conueniencias mais de grandissima importancia p<sup>o</sup> o dho Reyno, mandou a el Rey Dom Joã sua Real embaixada, pedindo lle e concluisão por esposa a Princesa Dona Joanna sua irmã, e do Rey q' se devia, parentata á bem muyto regada.

Omni el Rey de Portugal a os Embaixadores Inguezes, elidas as cartas q' traxiã, se partio logo com a s<sup>ra</sup> Dona Philippa sua mãe p<sup>o</sup> Alcobaca, donde mandou ao Porto arizara a Princesa q' por medo de pebo, residia a quella tempo na quella cidade) q' logo logo se viette uer com elle. Logo ella em breues dias a Alcobaca, onde el Rey a esperava, e communicando os obreditos neg<sup>os</sup>, sem deixar delle ena receo m<sup>o</sup> os com m<sup>o</sup> dho q. q' o Rey no interessava, se se offeruasse, se retirou sem omni sua lib<sup>o</sup>ta, parece q' le certo de q' fosse da quella q' em si metta ne as materias, ella se co<sup>o</sup> sumaxa dar, et á bem p<sup>o</sup> se reparer q' se regando á s<sup>ra</sup> Dona Philippa occidada de multiplicar a d<sup>o</sup> rega da quella vocda,

poderia conseguirse dehta sorte mais facilmente  
o effecto q se dezexa.

Tomara a Dona Felippa m. p. sua conta a quella  
emprego, e empenhando nella toda sua industria, e  
arte, foi tao pouco qz mo se apronitou, qz impaci-  
encia ellay Dom Joao de tao pertinaz constancia,  
mandou com toda a securidade a Feligiosa q a au-  
pandava, q de nem em modo a visem, nem falasse  
co ella, imaginando q ellas co os conselhos de deola-  
ras, erao sem duvida acausa de q nao viesse facil-  
m. q se ordenava. Qz visto nella Brinceza, de cor-  
res logo a sua oracao roturnada, e estando nella to-  
da a dea de tristiza, e ba n lada em lagrimas toda, foi  
assaleada de hum leucorrio, no qual vis hum deplan-  
deciente, e firmoissimo maneco, qz andandua m.  
suave m. de doria e das palavras: Naõ chorez, nem  
te entristeças (Joanna) p. qz ja ellay de Inglaco-  
ra de março. E dizendo isto, desapareceu.

Esperou onead a Brinceza, e fazendo reflexão  
no que vira, e no q ouvira, entendeu pello socoço, e quic-  
taçao de ari mo co q ficara, q sem duvida fora algu  
Anjo do feu, mandado p. de s. p. de tirar a profunda  
malencolia, q coraçao de tiranyana. Laki m. les pan-  
olendo a seu rimaõ, de disse, que e bixeira sua Alcega de

# Vidadas e cerimonia da Princesa

com animo, por se ella das na parte e fava dispostas  
ta p<sup>te</sup> separar p<sup>te</sup> Inglaterra, se o esposo q<sup>te</sup> elle  
tanto de se ja na foz e ainda viuo. Por em q<sup>te</sup> se acaso  
fosse morto, se despedia m<sup>te</sup> por mere e de naõ se alasse  
mar em casamento os.

Admirado e confuso ficou o Rey, vendo a seguran-  
ca do rosto, e do animo com q<sup>te</sup> sua virmaã se despedia  
as costas argentes, como se as estivesse vendo co os  
olhos. Mas p<sup>te</sup> q<sup>te</sup> os successos se conformasse co o dito, nã  
separou. Inã somana interia, q<sup>te</sup> nã se em anjo  
dos Embaixadores Ingrezes, em como o Rey Ricardo  
era falecido, a quem elle logo alli mandou fazer  
huã solemnisimas exequias, com aq<sup>te</sup>ullas pompa, e mag-  
nificencia, que atã de Principe era devida. E q<sup>te</sup> nã  
vendo se parer p<sup>te</sup> q<sup>te</sup> se alasse m<sup>te</sup> de uazar  
co sua virmaã, consultando co ella alguns negocios  
do Reyno de grandissima importancia. Elle por  
despedida d'outro m<sup>te</sup> outra vez a legar m<sup>te</sup>, q<sup>te</sup> a nã  
quizesse mais inquietar como se falarem casam<sup>te</sup>  
pres a experiencia e utinã ja p<sup>te</sup> de se indobrado  
q<sup>te</sup> nã era adã se nã q<sup>te</sup> elle se casasse. Hontes p<sup>te</sup>  
dahi em diante fadar a p<sup>te</sup> a todas as pessua-  
soens, que na quella materia se lhe p<sup>te</sup> diao fazer,  
vendo q<sup>te</sup> se nã p<sup>te</sup> o Rey Dom Affonso era morto,

costumara dizer q ja era negra forra, e m<sup>te</sup> senhara  
dey, e com este presupp<sup>to</sup>to, com grandissimo gosto,  
e consolacao de sua alma, fez a d<sup>o</sup> voto de per-  
petua virgindade.

Alguns prodigios precederã a morte da Prin-  
ceza Dona Joanna, que deixo de se lavar, p<sup>er</sup>naõ  
cangar com men humilde e b<sup>o</sup>tillo, fãstio a quem  
me ler. Somente a ponto p<sup>er</sup>notavel q aconce-  
ceo no anno de Jristo de 1483 em 8 de Dezem-  
bro, e foi q a sua p<sup>re</sup>sp<sup>er</sup>a, mais que de tres horas  
se escurceco, e eclisou de todo o ponto, como q com  
a falta de sua luz, p<sup>ro</sup>mostricava, e torava junta-  
m<sup>te</sup> a morte decaõ insignre Princeza. L<sup>o</sup>ssim foi,  
que ao outro dia logo, adveco de una gravissima  
enfermidade, e sup<sup>o</sup>to q a febre cada sephia  
em mayor crecim<sup>to</sup>, naõ foi mo bastante p<sup>er</sup> q<sup>el</sup>ta  
no dia do Nacimento de X<sup>p</sup> se naõ levanca de la  
cama, e depois de assistir no coroã as Religioas,  
se naõ confessave, e comungave, com todos ossina-  
es de arrependim<sup>to</sup>, e de verdadeira contricãõ. Logo  
p<sup>er</sup> q a grande fãstia q uctinla de forcas, he naõ  
permitta estar m<sup>te</sup> sempre m<sup>te</sup>, he foi forçado re-  
colarse contra a rejã cama. Mas no dia seguinte

# Vida da serenissima Princesa

e omni a regeris o mismo que in la feito, veuendo im-  
mortalmente a fragrega do corpo com o ferior in can-  
sauel do espirito.

Não da raposo em honra dar os Medicos a qua-  
lidade da doença da Princesa, por em como a não  
alcançava, nem concluias, da li procedia o appli-  
carem de variedade de medicam<sup>ts</sup>, sem q' algum del-  
les obrasse o minimo effeito, os quaes ella nunca  
engertou, p<sup>o</sup> mais asperos, e amargosos que fossem,  
antes de al modo se entregou nas suas mãs, que  
em nada, das suas ordens se desviava. Com bem  
de via na extraordinaria abstinencia de agor, com  
que se mortificou no taquel mente, por os medicos se  
prohibirem. Tanto assim, que cendo chagas abertas  
dentro na boca, causadas do q' ardo de febre, e da  
sede que padecia, as quaes se erao m<sup>o</sup> de hua  
tao excessiva dor, que a fazia gemer, e chorar, cendo  
ou nillão ella clamor p<sup>o</sup> os, e p<sup>o</sup> se sens a nãos q'  
se valesem, confessando q' m<sup>o</sup> maiores tormentos  
mereciao sens peccado, mas ninguem nunca se  
ou nillão p<sup>o</sup> se hum fucaro de agor, p<sup>o</sup> lo ella ou de-  
frigerar as chagas, ou pello m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> as lavar. ella.  
Daqui vejo q' indiz se agravao cada vez m<sup>o</sup> in  
a enfermida de, e argumentando se a febre, se

inchoo e estomago, e o ventre com dores extras ordinarias, esobrendo lhe deu hum fustis a cruel q' naõ havia conga de comer, p'dr. mais appetitosa q' fosse a quem naõ e inesse hum nosa vel aborrecim, como q' se vejo a debilitar tanto, q' na se bta f.ª de e'ndo emas, dia em q' a Igreja nos representa aagrada, e dolorosa Paixã de Christo n'ro bem, escassa m. se p'de levantar da cama p' a m. tirada q' n'ro officio, e isto ainda sendo ajudada de duas moças suas criadas; o q' outra vez tortura a fazer m.ª e rabar o dia de Pascoa da Resurreicã, em q' se confessor, e commungou de v'ltima m.ª, e despedindo se do coro com lagrimas significadas ras do m.ª q' se cubtava a parecerse daquelle lugar de suas delicias, se retirou vltima m.ª a sua cama, donde nunca mais se levantou, se naõ p' a sepultura.

Tanto q' em Lisboa a doença debta vir de v'ltima Brinçã se divulgou, e chegou a noticia da S.ª Dona Felippa sua tia, logo p'nd' se acatou n'ro, ac' d'ro e toda apressa a Aveiro, p' onde tambem o Arcebispo de Braga, os Bispos de Coimbra, e do Porto e outros m'ros fidalgos do Reyno, brevemente m.ª se concoreã. E o Rey D.º em b'ra se cubtava tambem se preparando p' fazer a mesma jornada, por em

por lhe dizerem os medicos, q' p'roua nel m' a claria ja  
morta, quando a Animo elegante, deixou de se abalar lo-  
go da forte, esperando se lhe viria alguma noxada sua  
melhoria, mas esta de ceneza q' fez, lhe foi cauza de ficar  
privado do ultimo abraço de sua querida irma, a Delle  
sentio de q' des m' tabilissimamente.

Fez a Princesa Dona Joanna se confessar, em que  
deixou as m' do tejo de Jesus p'or h'os deiro de todos  
os bens m'neis, q' se lhe ac'assem, e dando liberdade de  
a alguns escravos, e escravas q' tinha, lhes p'remiou  
co' ella, a resoluc'ao d'ivera q' se tomara em largarem  
a' d'icula a vida de Maforma, e aos d'eu' se p'oreba-  
ndo de x'p'is, e gemis da santa Madre Igreja.

A seu sobrinho os. Dom Jorge, f'ho de barbardo de  
seu irmao el Rey Dom Joao, donde procede m'razem sua  
origem os Excellentissimos Duques de Anjo, e a quem  
ella, desde sua prim<sup>ta</sup> infancia criara, clamando a s'j.  
o i'nteruis co' marauilha dos d'eu' m'os, a d'ivera ind' d'ic'is-  
ta e religiosamente, q' u'ro n' a esse sempre a d'os diante  
dos o' d'os, e q' trab'assem p'or nas obras n'ua aca-  
de q' de p'ese m' a l'uz de m'p' se arrependesse. E p'or re-  
mate de tudo se despedio d'elle, e m'comendando l'he m'  
aquelle m' do tejo come' suas u'as e p'ados inimas pa-  
lavras.

E m'comendando m' f'ho m' e b' m'inda alma

(este de ornamento sempre cobrem a dar ao mdo de se de  
 e obrigues a me fazer e a ultima vontade, a lem-  
 branca q' sempre de xis e uirina na memoria, de uida do  
 amaro do q' vos de colli a meus braos, e co q' de tres meses  
 uos erici, mis t' urando mijsas vezes as mijsas canci-  
 gas com as uoshas lagrimas, e as uoshas lagrimas com  
 a mijsa musica mijsas vezes mis t' urando. Ceja uos  
 pres mis no a lembranca de bta obrige coers q' me de uis,  
 p' q' p' os e bta mis t' eiro he uosha patria, t' em laes sem-  
 pre in' uida do da uosha patria, q' de e bta mis t' eiro.  
 E com isto, digend' q' se ficasse em bora, mandou q'  
 o leuasse p' outra parte, abe q' se sex pay, sendo certi-  
 ficado de sua morte, dir' p' esse como me t' uosha p' pare esse  
 de senfido.

Nos seis dias do mes de Mayo, dia em q' a Igreja felho-  
 lia celebra, e festa do martyrio q' natina padeco os agra-  
 do Benjamin de Christo o Evangelista as duas, cuja de uia-  
 ca' a uosha Princesa leuava juntamente co' os angue-  
 de sua may a Rainha Dona Isabel, e a quem co' todo o so-  
 leidade se btejaras em p' em suauida; a graua de uosha  
 ad sena em ta' mais q' nunca, co' ends uendo q' e bta uia em  
 sex juizo perfeito, com coxa de uosha p' ella memoria e co' uos  
 os peccados e imperfeicoes da uida passada, de q' se po-  
 de lembrar, e fazendo (toda b' uida em lagrimas) hua  
 geral confissao d' elle, de cebo no mes mis dia os agra do uia-

# Vida da serenissima Princesa

trio do corpo de Christos sacramentado, e q<sup>o</sup> resistiu valerosamente na derradeira hora ás tentações do common inimigo da geração humana, se arrojou ao bembem com os santos Sacramento da extrema unção.

Supp<sup>o</sup>to q<sup>o</sup> dalli p<sup>o</sup>rdiante a p<sup>o</sup>rt<sup>o</sup>ta nem mais fortemente com ella as dores, privando-a totalmente do uso de camex. De dormir, conchendo ainda assim vivo até os 13 de Mayo, no qual dia acabou taõ santa m<sup>o</sup> arida, q<sup>o</sup> p<sup>o</sup>to q<sup>o</sup> se denaçaõ dos lixeiros me pareceo acertado escrever aqui algumas conyessnas dignas de perpetua lembrança, p<sup>o</sup>lla mais ma ordem succederaõ, das quaes se deriva bem inferir a m<sup>o</sup> virtude, e santidade com q<sup>o</sup> floresce a Princesa Dona Joanna.

Quando p<sup>o</sup>cesja propinqua ao ultimo artigo mandou chamar todos os Medicos que arriuravaõ, e dando-lhes os agradecimentos da diligencia, e indus<sup>o</sup>trioso cuidado com que se batlarãõ p<sup>o</sup> se dar a vida, e livrala naquelle occasiã das gadelhas da morte, lhes disse q<sup>o</sup> supp<sup>o</sup>to q<sup>o</sup> t<sup>o</sup>nd<sup>o</sup> se needesse ao contrario, nem p<sup>o</sup>risso se desconsolarem, p<sup>o</sup>ces a quelle sup<sup>o</sup>rem<sup>o</sup> q<sup>o</sup> em ciza não q<sup>o</sup>ta o c<sup>o</sup>meçar, ou o c<sup>o</sup>ter de a vida humana, era servido q<sup>o</sup> ella nequelle occasiã morresse, e q<sup>o</sup> ainda q<sup>o</sup> ella se pedira muytas vezes com lagrimas, q<sup>o</sup> a não mata se taõ cedo, naõ fora o seu intento o outro, se naõ desejaz viver mais tempo q<sup>o</sup> p<sup>o</sup>des fazer compridamente penitencia de seus peccados, e em des conto dellas, fãse receer, e remediar aos p<sup>o</sup>breres suas esmolhas. Mas que p<sup>o</sup>ces a quelle<sup>o</sup> se m<sup>o</sup>strava ino<sup>o</sup>re-

nel ascus logo, e crescendo le xala p<sup>te</sup> ja quella mesma  
 noite, e despedia q<sup>o</sup> v<sup>to</sup> naõ se remya alli necessarios, se  
 fosse m<sup>o</sup> embora, e se naõ esqueussem de a recommendarem  
 a D<sup>s</sup>. Despedidos p<sup>te</sup> os q<sup>o</sup> foras os Medicos, p<sup>te</sup> dis a Bre-  
 lada, e q<sup>o</sup> de mais Peligrosas que se naõ fosse m<sup>o</sup>. p<sup>te</sup> ja necessi-  
 tana m<sup>o</sup> de sua assistencia, mandando tambem logo da  
 mar os ex confessor, e dar a ruzo de sua morte ad<sup>s</sup> D<sup>s</sup> p<sup>te</sup> pro-  
 p<sup>te</sup> q<sup>o</sup> na quella t<sup>o</sup> a p<sup>te</sup> t<sup>o</sup> do conflicto, com suas p<sup>te</sup> res,  
 e oracoens socorrem.

Perguntana muitas vezes q<sup>o</sup> horas eraõ com a voz  
 t<sup>o</sup>õ viva, et<sup>o</sup>õ interior, q<sup>o</sup> naõ parecia de quem eõ t<sup>o</sup>õ  
 t<sup>o</sup>õ proxima a dar a alma ad<sup>s</sup>. E d<sup>o</sup> d<sup>o</sup> d<sup>o</sup> q<sup>o</sup> eraõ  
 ja perto da meya noite, clamou p<sup>te</sup> p<sup>te</sup> os sacrodo-  
 tes todos q<sup>o</sup> ja alli eõ t<sup>o</sup>õ, e mandou q<sup>o</sup> se depressam mais  
 humeracuo, p<sup>te</sup> f<sup>o</sup>uar com acabea mais alta, com exo mo-  
 ni m<sup>o</sup> se vis t<sup>o</sup>õ cruelmente picada, e atravessada das  
 dores, q<sup>o</sup> naõ as p<sup>te</sup> dendo soporeas, naõ cessava de imuear  
 co<sup>o</sup> muitas lagrimas a Christo, e as nas sacratissima m<sup>o</sup>õ,  
 p<sup>te</sup> q<sup>o</sup> na quella afflicta t<sup>o</sup>õ q<sup>o</sup> d<sup>o</sup> de valerem. Logo ent<sup>o</sup>õ  
 alli publicamente o confessor as Letras Ap<sup>o</sup>stolicas  
 em q<sup>o</sup> os summo Confessor de comedia p<sup>te</sup> a quella ultima  
 hora e indulgencia plenaria, o q<sup>o</sup> ella ouvindo, naõ cessava  
 de bacer com a maõ nos peicos, repetindo muitas vezes  
 eõ t<sup>o</sup>õ palavras: Peccavi Domine, mea culpa, mea cul-  
 pa, mea maxima culpa.

A cabada q<sup>o</sup> for a absolucão, p<sup>te</sup> dis q<sup>o</sup> se de g<sup>o</sup>uarem

# Vida da serenissima Princesa

p<sup>a</sup>alli hua imagem de Christo crucificado, e beijando-lhe  
 deusissima m<sup>o</sup>s p<sup>er</sup>, e toda de fereca em lagrimas, e de dize  
 por vezes estas enternecidas palavras, e tomadas do  
 Psalm<sup>o</sup> 50: Senhor D<sup>eu</sup> de misericordia, peço vos, e rogo  
 vos que me perdoeis, e aparteis vossos soberanos do f<sup>o</sup> de  
 meus peccados. Q<sup>ue</sup> ras as mesmas, e elle sempre costuma  
 na dizer prostrada por terra, quando se encontra  
 com alguma imagem de Christo, ou da Virgem saeratina  
 se n<sup>o</sup>tra h<sup>o</sup>ra suamaj.

Apurtaua as dores com ella e a<sup>o</sup> forec<sup>o</sup>m, q<sup>ue</sup> a brigava  
 a q<sup>ue</sup> se vendesse a hum desmajo, do qual tornado em ty bre  
 ue mente, pediu a hum daquelle Prelado, q<sup>ue</sup> aco molette  
 com de ler a Parva de Christo e escreva pello Regalado  
 Evangelista as a<sup>o</sup> d<sup>o</sup>as. De Regando a quelle p<sup>er</sup>as em q<sup>ue</sup>  
 o soldado sauribego de dex em seu sagrado do f<sup>o</sup> hua  
 terrivel bofetada, vendesse ella a<sup>o</sup> quelle tempo ja total  
 mente f<sup>o</sup> a<sup>o</sup> de forcas, e q<sup>ue</sup> o p<sup>er</sup> de leua ne anco obraco  
 d<sup>o</sup>isico, e se deu a ty mesma hua bofetada e tambem, com  
 toda aquella forca, que a<sup>o</sup> grande fraqueza e p<sup>er</sup>er  
 mitia, dizendo juntamente co<sup>o</sup> clara voz estas pa  
 lavras: O meu D<sup>eu</sup>, e meu D<sup>eu</sup>, q<sup>ue</sup> a<sup>o</sup> exeres, e iniquos do  
 torm<sup>o</sup>, f<sup>o</sup>ellos ingratos peccadores quizetbes p<sup>er</sup>adeur,  
 perdoai me, perdoai me, mercoi, saluai me, amores  
 da minha alma, e de servido de me admirar, e eggre  
 gar ao numero dos Bemaventurados, que gozando de  
 devossa visao sa n<sup>o</sup>ta, e beatifica, vos estas em suas  
 acentos vendendo musicas, e honrosos se m<sup>o</sup> p<sup>er</sup>ter m<sup>o</sup> S.

Fica et faz a clamação de vossa agração crucifi-  
 xo, continuando o proprio leitor com abicaçõs daquellas Ci-  
 uidas mysterios, que ella tinha ou uindas co' sua seren-  
 idade de vobos, esociego de animo extradi dinario. Por em  
 quando allise de lae aca algũa q. de a honra, e reueren-  
 cia do Sr. de Ds, não se consente a caso com o occurrir e nra-  
 mente, se não que desfeita em amaras lagrimas, lãrn-  
 pia lãrn, e muitas vezes nestas palavras. Perdõ a me-  
 3.ª perdo a me, e não entreise em se uero, e rigoroso juizo  
 com esta vossa serua, nem vers lembreis dos q. fez, e en-  
 tus peccados com que a vossa Divina Mj. de vobos ofen-  
 dido, mas antes, de todos concedei misericordia e am-  
 perdas a esta miseravel peccadora.

Finalmente, chegando a quelle ultimo passo em q. o Su-  
 deitor do mundo espirando, fez e entrega de sex espirito  
 ao Eternos Lãrn, ella ajunando o melhor q. pode as mãos  
 ad peito, com exo a legar bairas, e de algũas palavras  
 di ne corrupca m. te pe por e boraçõs a quella Religioes,  
 q. et bairas mas perto della, conje bairas q. fãgia a  
 aprofnaçõ, e proce bairas da se. Depois de perido por  
 tres vezes o psel m. 3.º q. camus, Domine Deus mentis in  
 te speram, disse sobre elle e a bairas conje, que sem  
 parecia que não era ella a que falava, mas q. o espirito  
 do eternos Lãrn, era o que impirava, e falava omella.

Espr remate, depois de or dicio a ajudado em circunsta-  
 tes oymbo dos Apstobos, e o desanto Acha nãrio com

## Vi da da serenissima Princesa

voz clara, e intelligivel, logo ad saudades q' come-  
casse off. da agonia, e moçal. por costume antigo  
da Igreja, pediram a bñ, e assistensas p' os q' mor-  
rem ajuda, e socorro contra as tentações, e persegui-  
ções do Demonio. E ella pegando da vella. q' he me-  
ter a ná mais acia, e a q' forte m. a garrou, q' a ná  
largou mais.

Estava as Delicias todas p' as de joelhos,  
e banhadas em lagrimas todas; por m. a v. u. a  
Princesa, quando as dores parecia q' a lanã de aper-  
tar mais, e rã a e bñ ella se m. dar o m. m. m. sin al  
de p' padecer dores, antes m. g. socego q' m. bñ  
no rosto, dava a entender a interior q' uicã a q' uan-  
güilidade de q' lograva na alma. Onde se m. de m. ar  
mã conzamarã m. bñ q' a e bñ m. m. m. de con-  
teio, e for. q' aquelle Real, e Magestoso rosto. q' por  
causa de do prolongada doença, einda p' d. bñ  
e agraia, no antigo da morte estava a q' f. m. rã  
claro, e resplandecente, q' a f. m. rã q' era o n. l. e  
servia, era se m. comparã m. maior, q' a q' m. a m. s  
ola m. bñ de d. p' rã a q' Princesa m. m. l. o rã rã  
Tanva m. q' leua neando m. m. g. da m. rã o rã rã  
magem de Christo crucif. e q' ti m. l. a n. e de  
sy, d. rã m. a rã rã os m. m. bñ f. a n. e s a d. m. i. a d. s.  
Inr. u. e. m. g. a b. e. l. l. e. z. a, e r. e. s. p. l. a. n. d. e. c. e. n. t. e. de q' e bñ rã  
acompanhados, ná era m. m. d. q' se f. o. r. e. m. d. u. e. s

esmeraldas formosissimas. Lemme este e alguns es-  
 pacos de tempo, ate que delegando os sacros de a aquellas  
 palavras das ladainhas, e dizem omnis sanctis in-  
 nocentes orate pro ea, de uo modo os ocego a alma  
 ab d. e logo as mado de cairas, a formosura que de no-  
 no de a virã, vindo, desaparece, e os olhos se fechando te  
 por si mesmos, negando a todos o reglar de dir, q' atodos  
 ate alli estiuera alegrando.

Foi logo seu corpo amido atado, e vestido no habito  
 de gloria de S. Domingos, do qual tanto  
 supposto q' a Princesa naõ era filha por profissã,  
 por denuncia, e por affecto, era se m duvida alguma, mais  
 que fã, e deixando de oros to, amado, e as plantas  
 dos pes desexbertas, apurã na quella forma a vis-  
 ta das Peligrissas, p. onde logo todas concorreu, des-  
 fazendo se em suspiros, e em lagrimas, e contenden-  
 do e nore se com hua de uita e mltã, sobre q' uo de  
 hauria de beijar primos pes, Veneranaõ todas a quel-  
 le cada uer, como se fora hum corpo santo, que pã m  
 se pã de erer q' era. Dobrã se logo os vido por logo  
 espacos de tempo, com enjo funebre e b rondo, se di uo lgo  
 nella villa de Anuro a morte e da uita a Princesa, se n-  
 do a ne os oculos, e os gemidos e mto ch a quella  
 boxo, q' os centim. q' cada hum mstrã uo nella, naõ  
 era menos de q' se alguma festa de uicaza, em d.

# Vida da serenissima Princesa

sen sejo das mórres.

No outro dia pella manhã foi a quelle Real corte  
 furdado em hum acada' vista dos Bispos, e de  
 mnycos Religiosos, p<sup>te</sup> q<sup>ta</sup> constante q<sup>ta</sup> era o proprio  
 da Princesa Dona Joanna, e nas onras. Sendo assim  
 levado p<sup>te</sup> a Igreja, á vista de todos aq<sup>ta</sup> se ceo hum  
 prodigio tão extraordinario, como foi dar em as ar-  
 vores, e as plantas mds<sup>tas</sup> delas, e desentim<sup>to</sup>  
 no apartamento daquellas, sendo humas creaturas  
 que carecem de sentidos, e de legas; o q<sup>ta</sup> succedeo des-  
 ta maneira.

Tinha a Princesa dentro de cerca do mds<sup>to</sup> jardim hum  
 exorto jardim, q<sup>ta</sup> ella alli mandara fazer p<sup>te</sup> a hias, e re-  
 creação das Religiosas, p<sup>te</sup> o qual chama a mnycos ve-  
 zes as que do trabalho andava cansadas, e com mny sua-  
 ves palavras as consolava, e recreava entre as delicias  
 daquelle paraiso, tendo muy particular cuidado de  
 fazer sempre q<sup>ta</sup> não falcasse a aquellas plantas aq<sup>ta</sup>  
 e mandando vir de fóra mnytas de excellentes cas-  
 tas, p<sup>te</sup> q<sup>ta</sup> se plantassem, e enxercessem alli, o q<sup>ta</sup> ella al-  
 guas vezes fazia por sua propria mão, recebendo par-  
 ticular gosto de se occupar naquelle tão exorto, e ho-  
 nesto exercicio. Sendo p<sup>te</sup> (como dizia) levado p<sup>te</sup>  
 a Igreja a quella defuncto corpo, e passando por aquel-  
 le jardim, foi com a mórre mds<sup>tas</sup> a q<sup>ta</sup> as arvores

Asentença da Dona Joanna

sacodindo de seus ramos a verde pompa das folhas, e das  
 flores delicosa fermosura, se secava a vida de tal sor-  
 te, q' n'ũa e' orna' m'ã a lex'õ de deus, to m'ã ind'õ a r'õ  
 o sentim'õ q'ue tinhas da morte, e a urgencia de quem tã se-  
 rissa m'ã as beneficencia, e a sua existencia d'ã d'ã  
 vida, de q' ellas logo se querias p'rnas, e m'ã al d'õ  
 m'ã. Das coreas a aquelle sentim'õ.

Regou finalm'õ aquelle Real cada xer'ã Igreja, depois  
 de o feito de caminha nas plantas do jardim q' f'ica  
 relatado; e tratand'õ se logo de se de fazer m'ã as costu-  
 madas exequias, se de ordenar'õ h'ã m'ã p'rnas vezes  
 costumadas, p'rnas foras com aquella pompa, e mages-  
 tade q' atal sangue, e atal virtude se de xia, a n'õ de  
 nã f'aleou n'õ a existencia da m'ã p'rnas d'ã g'ã r'õ  
 n'õ de todas as Religio'õs e Com'õdades m'ã exem-  
 plares, que cõ lagrimas de sentim'õ f'azia'õ a r'õ m'ã con-  
 sonancia cõ musica lugubre, com q'ue de officiar'õ ofu-  
 neral, e ultima m'ã no coro de bair'õ a m'ã d'ã sepulchro.

Muitas m'ã r'õs d'ã d'ã das virtudes de b'ã r'õ m'ã  
 m'ã Brinceza, se nã t'ã r'õ a l'õ q'ue en f'ã b'ã r'õ. E tã b'ã  
 d'ã m'ã das m'ã r'õs d'ã r'õs, q'ue a l'õ p'rnas  
 t'ã r'õs de sua gloria, se m'ã nã p'rnas p'rnas  
 l'õ m'ã p'rnas m'ã l'õ.

Viveo a Brinceza Dona Joanna 38 annos, 18 dias  
 guas passou no m'ã t'ã de Jesus de Auerro cõ 9 de opi-  
 nãõ de r'õ de, e exemplo de avel de humilha'õ, e de p'rnas

Vida da serenissima Princesa

de si mesma. Onde, querendo se melhorar de si, e achou  
 q' si podia ser melhor q' elle od gloria, q' onde se partiu  
 aos 14 de Mayo do anno de 1790.

Foi de corpo bem feito, os olhos verdes, alegres, e q' ora-  
 rijs nem q' se impugna, mas moderado, e propozio na-  
 do as de mais fereções; a boca de mesmo modo, como beijo  
 de barba alguma a neo caído; na cor foi alva, e branca, e  
 finalmente foi tal sua formozura, e Mage, q' quem a viu  
 sem acobricor, facilmente julgaria q' não podia ser  
 senão hũa <sup>de</sup> Princesa.

Muitas maravilhas dignas de se contar, succederão  
 depois de sua morte, e muitas petições por sua intercessão,  
 al camaráa de D's grandes favores, hum dos quaes, por  
 remete debte breve opusculo, q' vos só aqui se verer,  
 o qual acome ceo de ba maneira.

Andando hũa vez no palacio de Navarra de Aruio, e  
 Corriul, q' meendo mudo as maiores medicos, os fez fugir,  
 e retirar a si, e os seus, opido q' ficou de emparrado, e pri-  
 vado de tudo a medicina, por não ter quem lhe ex-  
 plicare os remedios, padecia tal morte andada, q' não havia  
 hora em q' muitas pessoas não morressem. Sendo por isto  
 bem conhecida de ba venença serpente hũa Pelijidra  
 tá a neiaa no anno, como no exercicio das virtudes pou-  
 co moderna, a qual tendo sido grande m' affeicoada a Prin-  
 cessa Dona Hanna, em de sua casa, vendo se puez ar-  
 dia em febre, som ter, nem saber algum remedio humano

a senhora Dona Joanna.

497

ag) Recorreu p'desse fugio p' a coraça' como p' Ayllo,  
e Matheo, e o mandado adica Princeza p' rince-  
cessora diante de d' d' p' d' d' com grande fe. q' l' l' trou-  
xeram da terra de sua sepultura, e qual vendi' se dada  
de p' d' q' com m' d' d' a beijon, e p' s' sobre sua cabe-  
ca, e a p' l' com ultima necia a p' d' d' o m' d' e t' o d' s' e u  
mal e b' t' a n' a. e foi com ja ma' a n' i' l' d' e u q' n' m' e o m' i' n-  
tante, n' a' s' o' s' e l' l' e a p' p' l' a c' a r' a' s' d' o r' e, m' a' s' d' e' o' d' o  
s' e' e' x' t' i' n' g' u' i' r' a' s' ; e' r' e' s' o' l' u' e' n' d' o' s' e l' l' e' f' i' n' a l' m' e' n' t' e' e' a p' d' s' t' e-  
m' a, f' e' u' t' a' s' a' a' c' o' m' o' d' i' a' n' t' e' r' e' o' a, s' e' n' d' o' q' n' a' s' t' i' n' d' e  
j' a' e' s' p' e' r' a' n' c' a' n' e' n' d' e' r' e' d' e' v' i' d' e, n' a' s' c' e' s' s' a' n' d' o' d' e' p' u' b' l' i-  
c' a' r' d' a' l' i' p' o' r' d' i' a' n' t' e' e' m' a' l' e' s' v' o' z' e' s' o' s' m' d' m' o' r' e' i' m' q' d'  
a Princeza Dona Joanna t' i' n' d' e' p' l' i' o' d' o' s' e' o' m' d' q' p' o-  
d' i' a, e' n' a' l' i' a' c' o' m' e' l' l' e'.

N' a' s' q' u' e' r' o' s' q' f' i' g' u' e' a' q' u' i' p' o' r' d' i' z' e' r' o' p' a' r' e' c' e' r' q' u' i' m' e, e  
c' o' n' s' t' a' n' t' e' e' m' q' o' s' m' e' l' h' o' r' e' s' m' e' d' i' c' o' s' c' o' n' c' o' r' d' a' r' a' s' a' u' e' r-  
c' a' d' a' m' o' r' t' e' d' e' b' t' a' s' ; e' f' o' i' q' u' e' m' o' r' r' e' r' a' d' e' p' e' c' o' r' d' e' q' u' e  
s' e' l' l' e' d' e' u' e' m' b' r' i' m' p' u' c' a' s' o' d' e' a' g' o' a, f' u' r' o' r' d' a' m' d' e' c' e' r' t' a  
p' e' s' s' o' a, a' q' u' e' m' e' l' l' a, t' e' l' h' o' r' a' d' a' t' e' r' r' a' d' e' d' o' s' ; t' i' n' d' e' m' a' n-  
d' a' d' o' d' e' b' t' e' r' r' a' r' d' e' v' i' l' l' a, e' c' o' r' m' o, e' s' c' a' n' d' a' l' i' z' a' d' a' d' a  
p' e' r' t' i' n' a' c' i' a' c' o' m' q' d' e' m' s' e' n' i' n' s' u' l' t' e' o' s' e' m' a' l' d' e' d' e' s' p' e' o-  
s' i' s' t' i' a. E' n' f' o' r' m' a, q' t' a' n' t' o' q' u' e' b' e' b' e' s' a' q' u' e' l' l' a' a' p' e' c' o' r' d' e-  
t' a' d' a' a' g' o' a, h' e' g' o' t' o' d' o' o' c' o' s' p' o' s' s' e' l' l' e' a' b' a' l' o' u' a' p' e' s' t' a' n' d' o' n-  
d' e' r' e' c' o' r' a' c' a' s' d' e' s' o' r' t' e. q' a' d' b' r' i' g' a' n' e' a' a' n' d' a' r' m' a' n' t' e' i' s' t' o

Vida da serenissima Princesa

do costumado, inclinando juntamente o ventre, e o estomago com hum de mais do que h' de. E finalmente, descompostos a boa disposicao, e saude, e ate a quella tempo loyram, vejo acaris na enfermidade de facobon arida, veando p' as delicias, e felicidades do feo, depois que pulso zello da terra de di, paduceo excrucias dores, e tormentos na terra.

Morre minispiradamente os dous  
Prinçepes, e preindias  
cazarse a Princesa  
Dona Joanna.

Ja neto

Ardendo em vivas chamas d' amor f'no,  
Que os Negros coraoens N'es abresana,  
E feridos das setas, que da aljarca  
Faziam do invencivel Deus menino:  
Dous Prinçepes de esta de peregrino,  
Convidados da fama, que no aca  
Da sermosa Joanna, e publica ca  
Guerra, a mais duro porto d' amant' no;

asentora Dona Joanna.

199

Ambos ja se offerem ao combate,  
Porém saem frustrados e inerteos,  
Por ter a Dama amante q' a defende,  
Que dando a ambos de dous hum rijo mate,  
Offendidos de impuros pensamentos,  
Por debta sorte o campo dea contenda.

Sae a Princesa Dona Joanna a encon-  
tro ael Rey seuyay. quando vem  
de Africa triufante, e pede  
Ne q' aduira entao a ser  
Religiosa em hum form.

Soneto.

Aquella fermosura soberana,  
De Princeses excelsos procurada,  
Se bem de munda' d'elles alcançada,  
Por nao a merecer pessoa humana.

Vida das serenissima Princesa

Vendo ja virte e infancia da Africana

Guerra a Alfonso, e depois calisrocada

Que peses des bens do mundo nas questada

Deixedelles fugir Dona Joanna.

Consinta, consinta Vossa Alteza

(Ve dis) que peses me chama todos bella,

A Christo so consagre esta belleza.

Por que fazendo a Deus servico della,

Entre as me julgarei por minor Princeza.

Quando os irua e me esconda numa cella.

Enjeita a Princesa Dona Joanna

Muitas foroas pella foroa

de espiritos de Christo

So neto.

Contemplando as foroas Magestosas,

E de Christo a foroa contemplando

Joanna com ty mesma arrezoando,

E das palanras des maras u' l'has.

Asentora Dona Joanna

201

O que por vos que em depreceiras  
Aquellas que se as quero in comparando  
Com esta, q' acabeça penetrando  
De snorito, la grox ditas venenoras!  
Conceder-me, meu Deus, vossa foroa,  
E desviar de my as que me offerta  
O mundo, que me vende por favores,  
Que eu fundada em legas discreta e boa,  
Que a aquellas saõ de espirito e tou certa  
E me a firmo em q' a vossa he so de flores.

A Princesa Dona Joanna sobre as  
flores e plantas morderem e se  
seuarem vendra leuar mór-  
ta pello Tardim

Soneto.

As flores que por sol vos condeias  
Quando arrista por ellas derramareis,  
E quando co' a maõ regia as animareis,  
De vos vida, e culera recebiaõ.

Vida da serenissima Princeza  
 Princesa ja do bem que pressuhiã,  
 Vendendo passar morte, aij culpa rã  
 Do baixos e descortez e em d'usã,  
 Pois que morrendo vos ellas viuiã.  
 Morramos e o das ptes que falea arida  
 Aosol, a quem de uenimo a que temo  
 (Princencia a Republicada das flores.)  
 Logo a fresca pmpa sacodiã,  
 De fineza de garã atã e estrã,  
 Qui morrendo de a gencia, emã de a mões.

Sobre desaparecer o Cometa, q' em Averno  
 Aparecia q' a Princeza Dona  
 Joana e o xho m d' feyros  
 de Jesus, e sobre a sua se  
 eclipsar quando ella  
 estava pera morrer  
 Decimas.

Asentura Dona Joanna

203

Quera vos mo' f'ra e stella,  
mxa e' stella cria o' feo,  
p'orem lego se escondes  
quando vis f'ra mais bella;  
Andax bem diseres a ella

(Joanna) om se retirar,  
como d'andando Luzes  
a brilhar só e' t'ribaltee,  
p'os nenhuma Luz brilha e  
juncto a vós p'de brilhar.

Escondese em vergonhada  
de ver que na terra ou nesse  
estrella, q' excedesse,  
sendo ella no f'ra criada.  
O' mo' andou a c'cedada,  
sendo feble f'ra o' l,  
retirarseu arrebol  
p'or não ver Luzes e' as bellas,  
que não só ue nem as e' t'rellas,  
mas q' excedem as p'opris o' l.

Vida da serenissima Princesa

Que o prodigio notavel  
 em proua disto se viu,  
 de que enead se colligio  
 hum lundr voss admirauei,  
 e foi, que alia madauei,  
 que vossa morte encendei,  
 vendo que hieis para ados,  
 de proua enxada cortada,  
 fiontao atribulada,  
 que a cores logo perdei.

Se ja nao foi que a reverendo  
 que vossa luz se eclipsana,  
 quis mostrar que de custana  
 o voss eclipse o voss horrendo,  
 e asimas luzes perdendo,  
 quia da pella rezas,  
 fez patenee em conclusao  
 o fin de ens pri mores,  
 fues morrendo vos de dores,  
 morre ella de compaixao.

A senhora Dona Joanna.

205.

Ambos estes dous portentos  
abonã vossos valores,  
que se synchia per de acor,  
o homea os susimneos;  
bem mostrã seus rendimentos,  
que tribucã a vossa luz  
os que ella effeitos produz,  
ou se apague, ou vicia e feja,  
per de hum modo ou outro seja,  
só vossa luz sempre luz.

Portanto, illustre Princeza,  
per Deus vos fezã luzida,  
que ou merrenda, ou cenda vida,  
sempre luz vossa belleza;  
agora que a summa aleza  
vossa Aleza se subis  
em proua de que luzis  
ca' na terra santa mente,  
sede a stro lá tã luzente  
qual onro nunca se viu.

## Vida do Cardeal

Vida do Cardeal Infante Dom  
Henrique, filho do felicissi-  
mo, e augustissimo Rey Dom  
Manoel.

Supposto q' o Rey Dom M.<sup>o</sup> do prim.<sup>o</sup> matrimo-  
nio que contrahio com a Rainha Dona Isabel, fi-  
lha dos Reys catholicos, lograsse taes filhos,  
que só d' elle conhea o Principe Dom Miguel, fa-  
lecido em tenra idade, foi logo taes multiplica-  
da a geracao que as matrisimas se seguiu com  
a Rainha Dona M.<sup>o</sup> vi m<sup>o</sup> da m<sup>o</sup> d' elle prim.<sup>o</sup> q' co-  
rezaes se despo diao applicar aquellas palazuras do  
Rey Real mista; *Uxor tua sicut vitis abundans  
in latereibus domus tue.* E supposto q' cada um  
delles, no estado de vida, e tomara, e seguirã, se  
fizerã celebres em todo o mundo, entre os maes q'  
com suas Reaes prendas, e extremadas perfeiz  
coens, tanto alegrarã aquella veneravel M.<sup>o</sup>  
foi humo Infante Dom Henrique, Principe  
na verdade sem segundo, ou o consideremos pelas  
does erdads, ou pelas adquiridos does ocon-  
sideremos.

Naceo este serenissimo Infante na imigração de Lisboa em o ultimo dia de Jan.<sup>o</sup> que he o mesmo que na a noite pœra da Purificação da Virgem Mary de 813; e depois de passados 6 annos, morreu em o mesmo dia, formando hum circulo perfeito como o exemplo das virtudes heroicamente grandes em que se todo o discurso de sua vida resplandece gloria m.<sup>te</sup>

Estando ainda na idade da puericia, foi instruido nas letras Latinas, Gregas, e Hebraicas, e passando da vida a adolescencia, se fundou com applicação curiosa a Mathematica, Philosophia, e Astrologia, até que subindo a idade de man. madura, se deu todo a licaõ das agradaes sciẽças, e saneos Lãdres, em que a proceitoria m.<sup>te</sup> q.<sup>ta</sup> se seu proprio uso e legoa a compor hum livro de Familias, em q.<sup>to</sup> explicando a modo de medicacõem os exchange de todo o anno, deu a p.<sup>ta</sup> de sua vida m.<sup>te</sup> de sua piedade, e de sua m.<sup>te</sup>. Estas são aquellas Familias, que opri adrovarãõ D.<sup>o</sup> Luis de Granada, em graça de a.<sup>o</sup> de Principe fez prim.<sup>o</sup> e se imprimir em lingua Portugueza e os Academicos da Universidade de Coimbra as comemorações

# Vida do Realdeal

depois em laza, com intento de fazer muros com mu-  
naquelle idrisma ou go de a' singular e espirito, q'ual era  
o que naquelle Principe exaltou e a esplandecia.

Regado que foi o Infante Dom Henrique a idade  
de q'ua eorze annos, e o mudo logo habeo clerical, dis-  
pondo-se p' seis soldados de fribto, e p' mil e tres ar-  
rayas sagradas de xasanea Igreja, sendo p' m.<sup>ta</sup> m.<sup>ta</sup>  
clero em fribto m.<sup>ta</sup> do Real m.<sup>ta</sup> fribto de xasanea fribto  
de fribto, e de voluntaria m.<sup>ta</sup> de tango o fribto de  
Afonso, seu irmão, de quem o fribto era. A lli-  
co meo logo a quelle graxa m.<sup>ta</sup> fribto a experimentar  
as grandes m.<sup>ta</sup> fribto, q' co o nome de fribto, pella p'ra e de  
e nterras, p' q' applicando se o Infante Dom Henrique  
como das as uer as sua leformação, de rebtauou  
mudado a m.<sup>ta</sup> a fribto a observancia, q' e tana qua-  
si de o d' p'cedida, e que de se conservar exaltamente  
aquelle fribto, com a p'ficia q'ue o d' o mundo  
sabe.

Foi tal o cuidado com que logo entrou a beneficiar e qual-  
le m.<sup>ta</sup> fribto, q' além de reparar diligentemente o q' nel-  
le e tana arruinado, e de fazer de novos ou as m.<sup>ta</sup> fribto  
obras de consideração, e no d' de fribto hua boa  
parec das rendas que tinha, e as de xasanea m.<sup>ta</sup> fribto  
co, com m.<sup>ta</sup> fribto de singular liberalidade, querendo an-  
tes fribto de fribto das suas rendas, de q' uer as

Inſante Dom Henrique 209

Religioſo, de quem erapay, e Prelado, nas ſuas len-  
das deſpandado. Depois foi ſendo ſuaveſſamente  
Abade de muitos moſteyros da ordem de S. Bento, e de  
Bento, e aſto me elegou a ser do mto ſanto de S. Hilcobara,  
e de toda a acardida familia de mto S. Bernardo  
neſte Reyno de Portugal, que com Religioſas ley, e san-  
tos eſtaſentos fez tornara obſervancia monastica, de  
que algu me ante vivia le mto a, e deſcuidada, haendo-  
ſe do meſmo modo com as ordens militares de Chriſto,  
Santiago, Aviz, de q tambem foi Prelado, e Superior.

O p.º Arcebiſpado em q foi confirmado pello ſum-  
mo Pontifue, foi o da ſidade de Braga, a onde o ſuprim<sup>o</sup>  
vidado em entrado nella, foi ſua vici, e beneficiario  
criado, que mto ſido de ſeu predecessor Arcebiſpo  
Dom Digo de ſouza, como ſe foſſe m ſeu proprio, e  
depoes d mto ſe applicou de tal ſorte aſ obrigacoens  
de ſeu Paſtoral officio, que nem na vigilancia, nem na  
prudencia o xne o nro a nro, nem de poſſe delle q o jo ala-  
ſe. Viſitava pessoalmente todo ſeu Arcebiſpado,  
ſe m que o acozar da ſem p.º ius nem aſ carraneas do  
tempo no inverno, nem os rigores das calmas no verao,  
nem a qzozidade, e aſ perigos dos caminhos em todo  
o tempo, por q ſem deſparar em nada, a cada qzozal-  
mente a quella ſua obrigaco, inquirendo to e toda

# Vida do Cardeal

adiligencia as faltas, e negligencias de seus subditos  
 a saber dos clero abticos, e dos seculares, e mais particular-  
 mente as dos clero abticos, applicando-lhes as medici-  
 nas, e encendias sermões convenientes, huas vezes  
 de aspersão do sagrado, outras de branda lepra de terra, confor-  
 me via q' era necessario.

Nenhũa cousa q' pertencesse ao off.<sup>o</sup> do S. do Brasil  
 deia de si, nem de fazer, por q' encendia q' o altar  
 a sua minima obrigação, era indifferente a dignidade  
 Pastoral officio, q' p' sua. Tanto assim, q' aquillo  
 q' he qual q'ueo do sacramento ordinaria m<sup>te</sup> e nome-  
 dar a seu foy de suor, elle o não encaminha a adu-  
 erem, senão a si mesmo, repartindo na Igreja pu-  
 blica por suas proprias mãos, a do seu osuário do  
 Divino do Altar, elevando pelas ruas a do enfer-  
 mo, e a do gosto, e a alegria, q' he de foy a no-  
 tar el mente a q' m naquelle a grado ministerio  
 o via occupado. E não só foy a isto, mas e tambem  
 lanca as orações com a goa do a grado do Ban-  
 tismo, e segunda publicamente na Igreja a unido de  
 confissão a todos aquelles q' se querias confessar  
 com elle.

Ajuntou hum Synodo provincial p.<sup>o</sup> de for-  
 macão da clero abtica disciplina, e nelle ordenou

# Infante Dom Henrique 212

novas constituições, p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> a Igreja Bravaleense, pello  
tempo adiante por ellas se governasse, contribuindo quan-  
tidade de dinheiro, assim p.<sup>o</sup> se agerem os fars, como p.<sup>o</sup>  
se leixarem em escolas publicas, em dos me mndras que  
dem as humanas leas, e dando-lhes p.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> Mestres  
insignes e varoens de singular prestimo p.<sup>o</sup> o di-  
to Magistério, que exercencias com mte a nel agrouci-  
tam.<sup>o</sup> dos discipulos.

Na eleição dos Diretores, e dos mais ministros  
lebrariaticos, de q.<sup>o</sup> se ajudava p.<sup>o</sup> a administração  
discur.<sup>o</sup> se havia como al direccão, e prudencia,  
que não lançava a mte a mte a senão daquelles, em quem  
viam as partes legitimas p.<sup>o</sup> as q.<sup>o</sup> mte a mte a q.<sup>o</sup> mte a mte a  
carregava; e quando estes por algum respeito se  
esquivava de aceitar os taes cargos, elle os combatia  
com taes rixas palacras, e arindas q.<sup>o</sup> favores e benefi-  
cios taes consideravem os obrigava, q.<sup>o</sup> não tinha ou-  
tro remedio senão abarcar as cabeças, e fazer sem le-  
pugna nivalgra a q.<sup>o</sup> mte a mte a ordenar e cumprir. De-  
mais honras do, foi mte a mte a o cuidado do comp.<sup>o</sup> e  
estmron em ornar, e a nte a mte a assim a se a mte a mte a  
Arcebispo, como a fidelade de q.<sup>o</sup> mte a mte a mte a mte a mte a mte a  
da de ornam.<sup>o</sup> e de vasos pertencentes a cult.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> mte a mte a mte a mte a mte a  
e a esta illustranda com varias obras, e p.<sup>o</sup> mte a mte a mte a mte a mte a mte a

# Vida do Cardeal

de gra necessitade.

Fizta seu irmão o Rey Dom João 3º procurado  
e alcañado do Summo Pontifice Inquisicao pº este  
Reyno contra a heresia por unidade, e nas se acalando em  
tudo ello puzo em benemerita como o Infante Dom  
Henrique pº exercer o officio de Inquisidor geral  
foi com uniuersal aplauso de todos, constituído na  
quelle grande dignidade, asnde foi tã singular va-  
lor, erigiba heresia como se ouue qº (de qºes debto) a elle  
se diuinos a puzo, e se cingia de fee, e fuzi em Bor-  
tegal logramos. Do qº andando a pte de heresia al fo-  
go da heresia accado pº qºes toda a Europa, e cõten-  
do ja os Reynos nossos e mxtm no qº de hum a meca-  
do, e outros qºes de todo inficiorados de heresia infer-  
nal contagio, a diligencia e ocuidade de heresia qº de  
Inquisidor foi de tal qualidade de heresia a casa  
seu casa de heresia a heresia qºe ardeendo os mais Rei-  
nos qº de heresia em vno fogo, ferido pº saluino, e pº  
Luchero, e anoprado pº heresia se qºes, e fante a heresia  
e os Diabolicos Heresiarchas, e Portugal se con-  
seruon illeso de heresia se qºes se heresia de heresia  
tria, e vigilancia do insigne Inquisidor qº de heresia  
grana.

Por em qºe mais heresia, e a baldana heresia.

# Instituto do Henrique

213

industria, era em tomar todos os portos, animar as mar-  
coms por terra, p.<sup>o</sup> que por elles se debte Reyno nas entranhas  
homens, nem livros daquellas seitas pela Igreja conde-  
nadas, e mandando a cada um escudrinar por seus  
ministros as navs, e em barcações de dietas das oqui-  
ta, era cada rigoroso o exam.<sup>o</sup> dellas se fazia, e mandas  
p.<sup>o</sup>tas, com dois livros & em sy. trazião, q.<sup>o</sup> se fada das  
as nação hereticas debtas (as se parecer) e as imper-  
tinentes diligencias, mandando publicar nas suas  
terras em voz a lea de pregoeiro, que ninguem trouxesse  
alor engal nem livros, nem papéis alguns de heresias  
p.<sup>o</sup>tercerem, com q.<sup>o</sup> se afecar holicia de odo o Reyno,  
gozara sua pacifica tranquillidade, sem haer quem  
perturbasse, nem inquietasse sen socero.

Otra politica mara uirtosa uiana em seu gozer no  
este insigne Inquisidor, n.<sup>o</sup> digna de q.<sup>o</sup> se uo succes-  
ses admitem, e era q.<sup>o</sup> se de al. sor. e se haxia benignam.<sup>o</sup>  
com os ministros do Santo Officio (q.<sup>o</sup> se nas escola,  
se na com.<sup>o</sup> maduro conselho, e segura experiencia) q.<sup>o</sup>  
nao se os tratava com <sup>des</sup> honras, e respeito, mas tambem  
hes a camara dos Summos Pontifices, Benef.<sup>o</sup> e outros  
favores ecclesiasticos, com q.<sup>o</sup> se o do traza n.<sup>o</sup> contentes  
e muys sollicitos, e desvelados na administracao de seus off.<sup>o</sup>  
em q.<sup>o</sup> se com uida a p.<sup>o</sup>ferca do exercitacio.

# Vida do Cardeal

Como quer que na fidalidade de Lusitana não o xerresse a quella  
 le e tempo, mais q' See Episcopal som<sup>te</sup>, pareceo ao Rey  
 Dom João 3.<sup>o</sup>, por justos e honestos requestos, q' com a pos-  
 tolica auctoridade, se mandasse em Arcebispo, apre-  
 zentando p.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> Arcebispo ao muito Infante Dom  
 Henrique seu primão, aonde elle se ouve de al. sorte em  
 dar comprimadas nas obrigações, q' os mandos e todo den-  
 de q' viras m.<sup>o</sup> e tras de hum muy excellentissimo Bre-  
 lade. A p.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> longa de q' logo traxo em tomada p.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup>  
 de quella Igreja, foi buscar p.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> de q' satisfa-  
 ção, e merecim.<sup>o</sup>, q' com suas letras e virtudes a ornar e me-  
 rde de sem sustre, procurando q' nea mente e todo o empe-  
 nho, que oculto Divino for cada vez em maior augmento,  
 e os officios de ecclesia e suos se celebrarem alli com toda  
 a mayor p.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> de perfeição, e de gra. de ja.

Foy por sua conee o hospital commum da cidade  
 e a ante a casa de Misericordia p.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> e mente, com a qual  
 dispendia em certos tempos larguissimas esmolas, e a  
 da mesma p.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> e liberalidade com as Villas e lugares,  
 que estavaõ debaixo da sua Brelatura, e jurisdic-  
 ção, ate mandar distribuir aos pobres e enfermos to-  
 dos os medicam.<sup>o</sup> necessarios da sua propria botica. Das  
 solenidades maiores do Real, Lusoa e q' m.<sup>o</sup> de  
 Anunciação de h.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup>, e em la cidade de mandar  
 Visitar com grossas esmolas de dinheiro, as venias

# Infante Dom Henrique 215

honestas da fidade, e da na ordem aq[ue] os pobres se enroupasse  
com vestidas e aomidades p[er] resistirem as injurias do  
tempo, e rmelemencias dos frades de inverno.

Abrazando se p[er] todo o em zello do bem expirien-  
al de suas ouellas, deo finu varoens exercita de sem  
letras, e em virtudes, p[er] q[ue] fosse m[er]itar p[er] todo seu  
Arcebispaço, dand[ol]hes arangens p[er] onde se gover-  
narem, e m[er]itadia e d[is]p[er]icao das almas, cujos Brega-  
dores h[av]ia ser, e concedi[er] d[is]p[er]icaõ junca mente p[er]der  
p[er] fazerem exames de Laroc[os] comu[m], e de tin[ha]s le-  
tras bastantes p[er] dar satisfacaõ, e comprim[er] as obri-  
gacõs de seus off[ic]ios ep[iscop]o p[er]removeros em seu lugar,  
quando assim fosse necessario. E a reg[er] q[ue] o obrigava  
amanda fazer todas estas co[is]as ap[er]sadas diligencias,  
era osaber q[ue] se tin[ha] ap[er]derada de al sorte a igno-  
rança de toda a provincia do Alentejo, q[ue] eraõ m[er]ito  
los os q[ue] na theologia moral fosse m[er]ito raros os  
q[ue] fosse m[er]iticos, e de otros na resolucaõ dos casos  
de consciencia q[ue] p[er] dias succedem nas parochias.

Pouco tempo havia q[ue] tin[ha]o elegada a e[le] de Reyno  
os Religiosos da sagrada comp[an]ia de Jesus, manda-  
do vir de Roma p[er] el Rey Dom Haõo 3.<sup>o</sup> e o un-  
do o Infante Dom Henrique d[is]p[er] de l[le]o, q[ue] eraõ  
huns homens, q[ue] se tin[ha]o p[er] proprio inst[itu]to o agre-  
dar, e enca minlar a do proximo, parecendo de q[ue] so

# Vida do Cardeal

aqueles sujeitos eraõ os q<sup>os</sup> p<sup>ro</sup> seus i<sup>n</sup>te<sup>n</sup>tos mais commu-  
nhaõ, os chamax logo aty, e p<sup>ro</sup> batizando os pellos villes e  
lugares dessa Diocese, e emo m<sup>en</sup>da n<sup>o</sup> d<sup>os</sup> os m<sup>en</sup>do  
das almas de seus subditos, na forma q<sup>ue</sup> seia dito, na  
qual commissaõ, elles trabaxarãõ e as q<sup>ue</sup> se uerãõ m<sup>en</sup>  
com aluz da doutrina, e do exemplo, q<sup>ue</sup> de sy da uãõ, q<sup>ue</sup>  
de novo emporecos mezes, ja as couzas parecãõ outras,  
em forma q<sup>ue</sup> se a uãõ das fóras e trevas da ignorancia  
e dos depraxados costumes, começo a uãõ ad<sup>o</sup> p<sup>ro</sup>le-  
tejo em sua nova luz. De uendo o Infante Dom  
Henrique, e p<sup>ro</sup> uiderãõ mais alta m<sup>en</sup>õ n<sup>o</sup> b<sup>o</sup> b<sup>o</sup> b<sup>o</sup>  
daquelle sagrada comp<sup>o</sup>õ, e m<sup>en</sup>do de p<sup>ro</sup>ceder desta,  
assim e m<sup>en</sup>caza p<sup>ro</sup> com<sup>o</sup>õs, com<sup>o</sup>õ fóra de cada p<sup>ro</sup> com<sup>o</sup>  
proximo, e rãõ logo de syõ ordenar em d<sup>o</sup> uãõ colle-  
gio onde p<sup>ro</sup>desse m<sup>en</sup> uerãõ, e uãõ de sy<sup>de</sup> p<sup>ro</sup> uerãõ a quellas  
almas, e q<sup>ue</sup> p<sup>ro</sup> uerãõ de b<sup>o</sup> b<sup>o</sup> b<sup>o</sup> m<sup>en</sup>.

Tendo o Infante Dom Henrique levantado na  
dita cidade hum collegio p<sup>ro</sup> uerãõ se leco<sup>o</sup>lore m<sup>en</sup> certos  
Clerigos, q<sup>ue</sup> depois de bem ex uerãõ, assim em letras,  
com em uerãõ uerãõ costumes, p<sup>ro</sup>desse m<sup>en</sup> ajudar aõ  
Arcebispo, e uerãõ m<sup>en</sup>õ d<sup>o</sup> ecclesia d<sup>o</sup> uerãõ m<sup>en</sup> b<sup>o</sup> b<sup>o</sup>  
os, q<sup>ue</sup> uerãõ de syõ m<sup>en</sup>õ m<sup>en</sup>õ d<sup>o</sup> uerãõ. E condecendo em-  
dente m<sup>en</sup>õ q<sup>ue</sup> os q<sup>ue</sup> de syõ de syõ Ignacio eraõ os de syõ de syõ  
Clerigos, q<sup>ue</sup> de syõ de syõ mandara p<sup>ro</sup> occuparem  
aqueles edificios, e q<sup>ue</sup> m<sup>en</sup>õ m<sup>en</sup>õ uerãõ e aõ q<sup>ue</sup> p<sup>ro</sup> p<sup>ro</sup>

# Infante Dom Henrique 217

sito como elles p<sup>te</sup> e das as fencções espirituas, des  
fez logo do dito collegio entrega, q<sup>d</sup> sup<sup>te</sup> do q<sup>d</sup> a quelle  
tempora com a limitada, e sendo de al. man<sup>ra</sup>. for e re-  
cenda a obra de d<sup>o</sup> q<sup>d</sup> anno de 1559 e a taxa q<sup>d</sup> a p<sup>te</sup>  
feira da hua magnia sempre u<sup>da</sup> a hua, p<sup>te</sup> a qual  
e a p<sup>te</sup> hua Uniuersidade, em q<sup>d</sup> a fencção da  
obra e a com a m<sup>te</sup> della comp<sup>te</sup>do.

Q<sup>d</sup> p<sup>te</sup> a uita m<sup>te</sup> os de q<sup>d</sup> os d<sup>o</sup> h<sup>te</sup> me m<sup>te</sup> e a de abri-  
as uo re ad<sup>o</sup> p<sup>te</sup> uita m<sup>te</sup> e a de a a quelle f<sup>te</sup> c<sup>te</sup> s<sup>te</sup> insig-  
ne, ord<sup>o</sup> m<sup>te</sup> p<sup>te</sup> m<sup>te</sup> q<sup>d</sup> e de q<sup>d</sup> os Me<sup>te</sup> s<sup>te</sup> f<sup>te</sup> s<sup>te</sup> da mes-  
ma Religia<sup>o</sup> de s<sup>te</sup> m<sup>te</sup>, parece q<sup>d</sup> h<sup>te</sup> m<sup>te</sup> de d<sup>o</sup> d<sup>o</sup>  
s<sup>te</sup> Am<sup>te</sup> b<sup>te</sup> rosio, q<sup>d</sup> u<sup>da</sup> p<sup>te</sup> m<sup>te</sup> ar<sup>te</sup> de a p<sup>te</sup> r<sup>te</sup> d<sup>o</sup> d<sup>o</sup>  
a a u<sup>da</sup> h<sup>te</sup> r<sup>te</sup> d<sup>o</sup> d<sup>o</sup> Me<sup>te</sup> s<sup>te</sup> f<sup>te</sup> q<sup>d</sup> e r<sup>te</sup> r<sup>te</sup>, e a m<sup>te</sup> com Me-  
s<sup>te</sup> s<sup>te</sup> de a s<sup>te</sup> m<sup>te</sup> s<sup>te</sup> q<sup>d</sup> e r<sup>te</sup> m<sup>te</sup> i<sup>te</sup> p<sup>te</sup> i<sup>te</sup> a u<sup>da</sup> q<sup>d</sup> v<sup>te</sup> de e com elles  
m<sup>te</sup> m<sup>te</sup> u<sup>da</sup> i<sup>te</sup> con<sup>te</sup> s<sup>te</sup> u<sup>da</sup> r<sup>te</sup>, e de q<sup>d</sup> m<sup>te</sup> p<sup>te</sup> e a d<sup>o</sup> q<sup>d</sup> feliz  
mente a boa op<sup>te</sup> i<sup>te</sup> a, q<sup>d</sup> de s<sup>te</sup> o<sup>te</sup> q<sup>d</sup> de Mag<sup>te</sup> s<sup>te</sup> t<sup>te</sup> r<sup>te</sup> s<sup>te</sup> Formou  
sup<sup>te</sup> m<sup>te</sup> f<sup>te</sup> u<sup>da</sup> d<sup>o</sup> r<sup>te</sup>. Q<sup>d</sup> e u<sup>da</sup> q<sup>d</sup> foi em a q<sup>d</sup> de a u<sup>da</sup> q<sup>d</sup>  
em breue tempo i<sup>te</sup> a a u<sup>da</sup> da Diuina gracia, e a de u<sup>da</sup>  
o collegio com d<sup>o</sup> r<sup>te</sup> as b<sup>te</sup> a b<sup>te</sup> n<sup>te</sup> p<sup>te</sup> p<sup>te</sup> s<sup>te</sup> t<sup>te</sup> e a r<sup>te</sup> 120  
Religiosos, e a u<sup>da</sup> de com e o logo a f<sup>te</sup> r<sup>te</sup> e a s<sup>te</sup> i<sup>te</sup> em  
l<sup>te</sup> ras Diuinas, como em humanas, p<sup>te</sup> r<sup>te</sup> m<sup>te</sup> e  
em s<sup>te</sup> i<sup>te</sup> n<sup>te</sup> a r<sup>te</sup> p<sup>te</sup> b<sup>te</sup> l<sup>te</sup> i<sup>te</sup> c<sup>te</sup>, e e o dia a p<sup>te</sup> r<sup>te</sup> f<sup>te</sup> e a s<sup>te</sup> Leo-  
logia e p<sup>te</sup> r<sup>te</sup> l<sup>te</sup> r<sup>te</sup>, a s<sup>te</sup> e o l<sup>te</sup> g<sup>te</sup> i<sup>te</sup> a e p<sup>te</sup> r<sup>te</sup> u<sup>da</sup>, e m<sup>te</sup> r<sup>te</sup>,  
a s<sup>te</sup> l<sup>te</sup> u<sup>da</sup> o q<sup>d</sup> e a e o l<sup>te</sup> a b<sup>te</sup> r<sup>te</sup> e, e j<sup>te</sup> u<sup>da</sup> a m<sup>te</sup> e a r<sup>te</sup> e a d<sup>o</sup> u<sup>da</sup>  
de a q<sup>d</sup> a m<sup>te</sup> d<sup>o</sup>, e o m<sup>te</sup> m<sup>te</sup> d<sup>o</sup> q<sup>d</sup> e a d<sup>o</sup> e a l<sup>te</sup> o j<sup>te</sup> e a r<sup>te</sup> e a r<sup>te</sup>

# Vida de Fardeal

com singular proximidade estudantes, p'co debet em sai-  
do de numero de Doctores, celebres p' fama em todo  
o mundo, nas sendas m'ns os Prelados, e Barões, q'  
da litem saído a curar, e admi'nistrar varias Igrejas  
com q' d'uo, e proxima m' de galmas. E assim ven-  
do o Infante Arcebispo <sup>de</sup> praxeiro, e seducida  
do de quella suaa insigne obra, banhada todo  
de alegria, e de gozo, foi continuando honras, q'  
tanto ilustroa a quella <sup>de</sup> famoza.

E difficil hum nobre collegio a Virgem da Pur-  
ficacão, em cuja a ne prospera tinda saído ao mun-  
do, p' q' nelle vivessim, e os nobres anem so Fle-  
logos, depois de serem p'rim' de suas sufficiencias  
e talhe nos m' b' m' examinados. Logo p' q' de  
tres de sua moree, numas d'ndas q' p'carã serã basta-  
es p' os nobres de tã q' numero, nem era q' a l'orda-  
rem se eaneos, e p' os capuzes de occuparem os  
produtos lugares, p' rante a ridade de d' summo  
Pontifice, forã os so reduzidos ao n' de 25, dos  
quas os 20 estudaõ sineo anno. E logo se  
do obrigados a reformarem a Saclaria m' q' m'  
dellas, e depois disso se saem do collegio, e os ou-  
tros se nes Flelogos, depois de serem acaba do o  
sen curso, ficaõ ultimam' quatro anno p' r' l'aban-  
tes, p' fazerem os outros anos q' d' r' g' allas,

# Infante Dom Henrique 219

ac'i tomarem o ultimo grau de Doctores.

Por leis do mesmo Infante Dom Henrique de-  
xon' f'rias, e em o governo daquelle collegio de  
da Comp<sup>a</sup> de Jesus, com obrigaçãõ de darem a d<sup>os</sup>  
Collegiães d'us mil, e quinhentos cruzados todos  
os annos, de parte dos e'ra quatro quartos, como  
vem a figurar e' graca n<sup>o</sup> 1 mil e' cada Collegial. Ale  
disto, mandou edificar hum hospicio a' implim<sup>to</sup>,  
p'ra nelle se receo'arem, e educarem e' fundarem  
pobres, e necessitados; obra verdadeira m<sup>o</sup> digna  
de sua insignificancia, a' qual assim se  
T<sup>o</sup> cruzados em cada hum anno de renda, comen-  
tando a' Comp<sup>a</sup> toda a' administracãõ daquelle  
Casa, na qual os d'itos Q<sup>es</sup> se ha' e' toda a' edu-  
cãõ de Cristãõ, e Religiosa.

Seja me na acabar, quero encarecer o pe-  
louras o m<sup>o</sup> q' daquelle Principe amou, e engran-  
deu a' Religiaõ sagrada da Comp<sup>a</sup> de Jesus,  
p'ra q' se as dadias saõ indico'os certos d'os amo-  
res, mas sei eu que m<sup>o</sup> d'era d'umidar de seus  
amores, q' de m<sup>o</sup> de grandeza, e generosidade  
de suas dadias, as quaes foram na localidade  
taõ q' q' m<sup>o</sup> p'rios Collegiães daquelle ordem fo-

# Vida do Cardeal

em Portugal, q' por elle não fossem em vendes copista-  
 mte. arrecitados. E foy a o collegio dos Arcas  
 de Lisboa, em sentença p' a tornada e udo q' podia  
 ser em suas rendas, e dando tractos o Infante con-  
 tinua mte. ao juizo p' q' se descobrisse alguma boa  
 e raa com q' se podesse remediar aquella neccidade de  
 reço adax em hũa de q' consideração, e importan-  
 cia p' o dito collegio, e foi assignar de 400 cruza-  
 dos, p' a descobraçem p' alguns annos de sua  
 pensão q' se lhe pagava no Arcebispado de L<sup>is</sup>,  
 o qual di n<sup>o</sup> foy comprando herdades, e fazendas,  
 que vendessem p' o collegio, e de tal sorte se con-  
 tava a proximo aquellas q' daquelle tempo de al liberali-  
 dade, q' em breue tempo foram vendidas de grandissimas pro-  
 priedades, de cujos fructos, e rendas vendim<sup>to</sup>, abundan-  
 te mte. hejice sustentação, e se conseguia de q' esse effe-  
 to de mais a mais, hum Livro de importância não pequena  
 qual era o diuino q' se costumava applicar p' as  
 obras pias das mercadorias q' vinham da India. De  
 todas estas grandes e liberalidades de de xido o col-  
 legio dos Arcas de L<sup>is</sup> a alma do Infante Dom Henri-  
 que. Mas de outro breue mte. apontando as outras obriga-  
 ções em q' se debia os mais collegios da dita ordem.  
 E de q' a opri<sup>o</sup> da cidade de Braga, q' por suas ren-  
 das bastantes p' os Religiosos se poderem sus-



# Vida do Cardeal

arvores, e boninas, q' fize comprar, e vende a seu dono de hũa honesta, e Deligidaa recreaçaõ.

Com este desanca M.<sup>a</sup> de foz de Deligidas de hũno  
 de São Bern.<sup>do</sup> viceparticularm.<sup>te</sup> obrigado a sua alma pel-  
 las q' beneficiorias, q' nelle fez, e foras e a neas, e se pode  
 dizer q' o edificio de novo, applicandolhe vendas m.<sup>as</sup> con-  
 sideraveis, e de m.<sup>as</sup> feyros de Alcobacutiron.

Fez o collegio de hũno de São Bernardo de foimbra, q' se  
 não he o melhor, he pelo m.<sup>as</sup> dos melhores q' ta na quella  
 fazienda fidade, proxandoo de vendas bastante p.<sup>as</sup> sus-  
 tenciar os Doutores, Mehores e estudantes, e nelle ensi-  
 tem, e não são poucos, as quaes vendas trou de tres m.<sup>as</sup>  
 feyros da mesma ordem, q' des fez, e eraõ hũa d.<sup>da</sup> de hũa  
 na terra dal d.<sup>da</sup> fella, sanca M.<sup>a</sup> doz Tamaraes junto  
 a Burem, e São Paulo, hũa legoa da fidade de foimbra, em  
 cada hũm dos quaes assiste ainda hoje hũm Deligido  
 p.<sup>o</sup> dizer m.<sup>as</sup> a os honrosos circumdugidos, e ad ministrar  
 lhes os Sacram.<sup>to</sup> de seja necessario.

Não se fale a quem diga q' não fize obra, nem auaõ de gover-  
 no de a fazienda Com Henriquez na execuõ do di-  
 to collegio, p.<sup>o</sup> des de gova a des fazer tres m.<sup>as</sup> feyros p.<sup>o</sup> fa-  
 zer hũm Borem diga cada hũm q' q' quiser, e se a hũa  
 ao bra foi inimiga m.<sup>as</sup> boa, ainda q' fosse pelos m.<sup>as</sup> q'  
 fosse, p.<sup>o</sup> q' proxavelle, e se elle auaõ q'ora, nem hoje etol-  
 vez, nem nunca, haviamos de ver na quella fidade collegio,

# Infante Dom Henrique

223

com os outros Religiosos, nem haviamos de legros e hon-  
ras, q' nelle legramos, p'ro m'jo d'os q' <sup>des</sup> letrados, Me<sup>tes</sup> e Pa-  
teres, e Senes da mesma U<sup>de</sup> q' alli estivo, que a n'ra n'ra  
outra d'as na f'uridade concedem ventagem naquelle  
q' de Lices Coimbraense, como esabe. E p'ro os Senes q'  
as Religiosos naquelle insyria U<sup>de</sup> sem, saõ os q' menton-  
raõ, e a honzaõ as ees Religiosos, p'ro a n'ra d'ra de la  
minda, de rei, os nomes d'os q' a honzaõ, e honzaõ, de p'os  
de fundaçãõ do d'ro collegio, ate o tempo p'ro, q' saõ os seg<sup>tes</sup>.

O Me<sup>te</sup> Fr<sup>o</sup> Fr<sup>o</sup> Carrero, filho do d'ro m<sup>te</sup> Fr<sup>o</sup> Fe-  
ro das Salgedas, e Senes de l'ico na Universidade de  
Vasco de g<sup>de</sup> do uerina, e q' de suas l'ias es deuõ fama  
a p'ro d'ra de.

O Me<sup>te</sup> Fr<sup>o</sup> Fr<sup>o</sup> Luis de Saã, filho do d'ro m<sup>te</sup> Fr<sup>o</sup>  
Chente de Prima de Teologia, Decano e Viceitor da  
Universidade p'ro m'jeas reyes, cujo nome se conserva  
na v'ra n'ra annas de fama p'ro toda a ueridade, naõ  
só pelas m'jeas l'ias q' tinha, como pelas <sup>de</sup> d'ra de  
e a g'ra de a n'ra d'ra de q' era d'ra de, sendo taõ obem q' isto  
de todos p'ro sua singular estabilidade, e coregia, q' ox-  
ni d'ra de a n'ra d'ra de q' q' a U<sup>de</sup> naõ h'ria homem  
taõ a p'ro d'ra de, como era o Me<sup>te</sup> Fr<sup>o</sup> Luis de Saã.

O Me<sup>te</sup> Fr<sup>o</sup> Fr<sup>o</sup> Cache drario q' alli tinamos, for o illustri-  
m<sup>te</sup> Dom Fr<sup>o</sup> Gabriel de Almeida, filho do d'ro



# Infante Dom Henrique

naõ ha muitos mjes, q' isto escrevo, q' estando veiga na dita Universidade duas cadeiras pequenas, elle se oppoz a hua delleas com dous Religiosos, hum Frade de S. Ag. e outro Carmelita calçado, ambos na sciencia a elle m. inferiores, porem foi tal a force e na daquelles dous superiores, q' sem ir em da U. de saõ bernardinho como o outro oppoz seor, a ambos ditoras da Ilha da canice e na provido nas cadeiras vagas (naõ sei com q' considerencia, nem q' q' se fizesse) e elle haõ a lea mox outro despedido, mais q' o de sua Prudencia, com q' o d' cada anno de renda, e com m. se acobrada de pres, ate a p. r. m. e na vacatura de cadeiras, em q' sem f. a lea sera e neã provido, conforme elle merece, e conforme a palaura q' se lhe em d' do.

Naõ particularizo aqui q' numero de Doctores do dito Collegio de Coimbra e m. r. d' do e saem, e creditando os mais delleas a Religiao cõ seus sujeitos a n. e. p. r. e for a m. n. acaõ ar. q' uerer q' a q' m. e n. acaõ d' do, e assim p. r. e. s. e. n. i. m. e. s. e. m. i. l. e. n. e. r. o, e o m. e. t. a. m. b. e. m. o. f. a. c. o. d. o. s. Pr. e. g. a. d. o. r. e. s. f. a. m. i. l. i. o. s. q' a. l. l. i. e. s. f. u. e. r. a. n. t. e. p. r. o. n. a.õ. d. i. l. a. t. a. r. e. s. t. a. e. s. e. r. i. e. n. t. a. cõ. c. o. n. g. a. q' a. l. g. u. e. m. p. r. o. d. e. r. a. p. a. r. e. c. e. r. h. u. a. i. m. p. e. r. t. e. n. e. n. e. r. i. a. S. o. m. e. n. t. e. d. i. g. o. q' n. a.õ. e. m. n. i. n. g. u. e. m. c. e. p. a.õ. d. e. c. e. n. s. u. r. a. a. q. u. e. n. d. a. c. a.õ. d. o. d. i. t. o. C. o. l. l. e. g. i. o. a. n. d. a. q' p. r. o. s. e. d. e. s. e. z. e. n. e. m. o. s. a. r. i. s. m. d. e. s. e. z. e. r. o. a. t. r. a. z. n. o. m. e. a. d. o. s. p. r. o. s. e. s. e. d. e. s. e. z. e. r. a.õ. e. n. d. o. d. e. r. e. u. l. e. o. e. m. m. a. j. o. r. e. r. e. d. i. t. o. n. i. s. a. p. p. l. i. c. a. n. d. o. s. e. s. u. a. s. v. e. n. d. a. s. a. d. u. s. t. e. n. t. o. d. e. q. u. e. n. t. a. n. t. o. m. d. o.

# Vida do Cardeal

hoira, como sempre visto.

Em outra obrigação de obediencia de Infrancisco Dom Henrique esta nessa congregação de Portugal, pões estando arrecaada a se extinguir de todo, por se terem tirados por ordem do Rey Dom Mel os maiores e melhores mosteyros e terra, como se sabe, são Trás de Sarouca, Feijia, e as Salgedas, annexados ao Conu. de Tomar, elle se empenhou de tal sorte naquelle negocio, e traballo tanto por dissuadir ao dito Rey, de q'as parecesse nessa das utilidades q' elle era de n'os dizendo q' não era de validade de alguma Igreja de n'os q' ultima m' orou com o traballo os ditos m' mosteyros ao L.º Thomeristas, e os de t'orio á n'essa ordem, de quem era, como se creue Camião de Goer.

Bem se eu q' o L.º Jorge Cardoso no seu Agiologio Lusitano da por cauza de se não extinguir a ordem de n'os de São Bernardo neste Reyno, a hum Religioso n'os chamado Frey Simão do Deserto, natural do lugar de Fundalca termo de Lurara na fozmarca de Viseu. E por me parecer q' não será desagradavel ao p'io leitor o dar aqui hum breue delação de t'eg. de t'eg. de n'os, e de q' obrou no tocante ao neg. de n'os na conservação, a que se fez, referindo se n'os q' o dito Auctor escreue delle q' a n'aman seg. da se.

Em Macivada m' mosteyro da ordem de São Ber.

Gois na fozmar.  
del Rey D. Mel  
3.º cap. 27.  
fol. 186 vno

# Infante Dom Henrique

na e cidade de Viseu, for creada do p.<sup>o</sup> mellores de Frey  
 Simão de Querco, v. l. m. Abbe per p. c. u. delle, cargo  
 acenton pegada m. p. r. se a c. l. a. indigno de se m. l. a. n. c. o. h. o. n. -  
 ras, dizendo q. de q. u. s. a. m. a. n. s. e. x. p. e. r. i. e. n. c. i. a. d. i. s. c. o. r. r. e. a. e.  
 s. o. l. i. c. i. t. u. d. e. d. o. d. e. l. l. e. h. e. n. r. i. c. a. e. t. h. e. l. l. o. c. o. n. t. r. a. r. i. o. s. s. u. b. d. i. -  
 t. o. s. e. d. e. j. o. s. d. e. i. n. u. e. l. p. r. a. z. e. s. s. e. d. a. n. d. o. s. p. r. b. i. n. p. r. -  
 s. e. r. e. m. g. o. v. e. r. n. a. r. o. d. e. a. s. v. z. i. l. a. n. c. e. e. o. i. d. a. d. o. s. l. e. -  
 t. o. r. P. e. m. q. u. s. e. r. a. c. h. e. e. n. t. r. e. g. a. r. o. b. a. c. u. l. o. a. s. u. e. r. i. m. s. e.  
 p. r. e. f. o. r. a. p. r. o. v. e. l. m. a. s. o. u. n. e. d. e. a. c. c. i. t. a. l. o. p. r. o. b. e. d. e. u. r. a. d. o.  
 S. u. p. e. r. i. o. r. e. s. e. a. g. u. a. d. a. d. a. d. o. c. o. n. v. e. n. i. a. n. a. e. s. e. n. t. e. n. d. e. n. d. o.  
 q. a. n. i. m. o. d. i. s. p. u. n. t. a. a. v. o. n. t. a. d. e. d. e. u. i. n. a. D. e. b. e. t. e. m. p. o.  
 p. r. e. t. e. n. d. e. n. d. o. e. l. l. e. y. D. o. m. M. e. l. y. m. a. o. s. m. e. n. g. i. s. t. r. e. r. *Algunos dizem*  
 v. i. e. n. s. e. r. d. i. s. e. n. d. i. g. n. o. s. p. a. r. t. e. d. i. g. e. r. e. m. q. e. s. t. e. x. i. s. i. n. g. *q. suadeo isto*  
 d. e. s. c. a. n. d. o. s. d. e. s. e. p. r. i. m. e. i. n. o. s. r. e. g. o. r. a. d. o. T. o. m. a. r. i. t. a. s. q. *no tempo del*  
 e. n. t. a. s. c. o. m. e. c. a. r. a. s. a. f. l. o. r. e. u. r. V. e. j. o. F. r. e. y. S. i. m. a. o. a. f. o. r. e. *Dij Com hois*  
 a. p. p. a. r. e. r. e. s. e. m. B. a. l. a. n. s. o. n. d. e. j. a. h. a. n. i. a. l. g. u. a. s. d. e. i. n. v. e. n. -  
 t. i. z. i. a. s. d. e. l. l. e. a. m. o. r. a. d. e. l. a. d. o. e. m. b. u. a. g. r. o. n. e. i. r. a. e. e. x. t. a.  
 u. g. u. l. l. a. d. e. p. a. r. o. d. a. s. e. r. r. a. o. t. h. o. s. e. n. o. u. a. d. i. s. e. p. r. e. j. a. d. i. s.  
 m. e. h. i. s. q. u. s. o. e. s. c. a. r. i. n. a. d. o. e. m. a. c. i. l. e. n. t. o. a. c. o. m. p. a. n. d. a.  
 d. o. d. e. r. a. m. a. d. e. b. i. t. a. e. c. o. m. p. o. s. t. u. r. a. e. r. e. g. a. v. a. s. t. a. f. o. s. b. a. s.  
 e. a. n. e. p. t. q. o. d. n. o. e. l. r. e. y. d. e. s. i. s. t. i. t. u. e. d. e. s. u. a. p. r. o. c. e. s. s. a. d. i. s. t. o.  
 q. d. e. l. i. g. a. s. u. n. d. i. h. a. u. i. a. e. a. e. s. u. g. e. r. o. s. n. a. d. e. b. a. r. a. d. e. s.  
 c. a. i. d. a. a. n. e. s. s. n. o. m. a. y. o. r. a. n. g. e. d. e. s. u. a. m. o. n. a. s. t. r. i. c. a. p. e. r. f. e. r. e. n. s.  
 E. r. a. l. a. n. t. a. s. u. a. o. b. s. e. r. v. a. n. t. i. a. q. u. e. o. e. m. p. i. d. i. n. a. d. r. e.

*Algunos dizem  
 q. suadeo isto  
 no tempo del  
 Rey Com hois  
 d. i. s. t. o.*

# Vida do Cardeal

a vida (por não haver ainda Com. da ordem em S. J. e Geo-  
 rgea ora a farmo, ora a Parochia de São Francisco, aonde  
 servio de Taxa e moradia diaria do Sr. Sacram. Nicoláo de  
 pães á sua Abbadia, foi neste comens no meado pello  
 Cardeal Dom Henrique (como Abb. de Alcobaca) junta-  
 mente e com o Sr. Dom Jorge de Almeida, p. visi-  
 tar, e reformar os mds Teiros de Sellas, e Lorna's da mes-  
 ma ordem, de cujo cargo de x. perfiz a gente. Ocupado  
 p. este negocio, e em uel tempo d'elle, em. Mano no exercicio  
 S. das virtudes, o avelou a morte, e foi m. conforme a sua vida.  
 Cuzo episcopi no mds Teiro de Moura, de q. nome do altar  
 de Santa Catarina, mds Traoda e anno em q. morreu,  
 a qual d. n. em. Aguiar o Abb. Rey. Simões do Cesario.  
 Falleo no dia 3o de Março da era de 1574. Ate aqui  
 são palavras do Agiologio Lusitano, nas quaes se não  
 faz menção de q. Infante Dom Henrique entretanto  
 neste neg. senão só o Rey Simões do Cesario; por em  
 inda q. este Archoroadiga bem se deixa entender q.  
 sendo o d. Infante Abb. de Alcobaca, e Provedor  
 de toda a ordem, não havia de deixar de se empenhar por  
 ella em materia de tanta honra, e credito seu, fazendo-  
 se reo de uir. os seus mds Teiros usurpados, como diz  
 Damiao de Goes.

Logo o Infante Dom Henrique não ficou a coberto da  
 Congregação ou traçoza alguma, mais se separa de  
 Franca e fez elle immediatamente Summo Pontífice,

Agiologio Lusit.  
 Tom. 2. pag. 356  
 e 357

Infancia de San Henrique 229

com as fey por bullas do D. S. mo so beataua nas se p. de  
vixuamos obrigados, mas tambem p. nos mdo tramos  
a elle agraciados, como em effito mdo tramos, fagen-  
do de todo os annos hum so leuissimo annuo uario  
aonde a m. compere e a denacao, e a denacao com aspi-  
paratosa pompa fenezal, forma Religiosa compse  
tenusa. Por em vaimo continuado e a lclacao dos  
beneficio q. foga outras ordens e se ja de n. d. S. C.  
Sao Bento aprumura q. se erga ne bta de lacao.

O Mestre Frey Leão de S. Thomas no seg. do  
mo da sua Reverencia lusitana, e nro onrao mnytas  
munes, e faves q. confessa a sua Religiao de S.  
do do Infancia de San Henrique, na scena de encorajar  
e q. copia de p. lacao de ob. n. e q. de q. a sua Congre-  
gacao de Portugal se impediu e alcancao do Sept.  
D. S. bullas p. q. adit a congregacao se reformar, e si-  
paratate de Abbadis comendatarios, e m. p. m. e Ab-  
bades Religiosos, e m. enaer. Gram de p. r. r. b. e r. a  
circumstancias q. m. do ou se, lca adit. Auctu mo  
e om. referido, q. do m. m. b. r. e n. e. h. e. s. i. t. a. r. a. g. u. r.  
o q. pertence ao Infancia de San Henrique, e com di-  
Ter som. q. for erga m. t. i. x. a. d. e. j. a. d. e. l. i. g. i. a. o. d. e. m. i. l. l. o.  
D. S. Bento se reformar, e p. m. b. e. p. a. r. t. i. c. u. l. a. r.  
dito e n. d.



# Infante Dom Henrique 231

os honros de munda faz. <sup>da</sup> q<sup>a</sup> sem embargo de se os p<sup>ra</sup>ta  
pedir

Fez mais o Infante Dom Henrique mereca as industrias  
e i<sup>ra</sup> de munda q<sup>a</sup> São Bento de G<sup>o</sup> de vintemil r<sup>o</sup> na im-  
p<sup>re</sup>ssão dos vinhos p<sup>ra</sup> vintemil annos, e de vintemil r<sup>o</sup> sen-  
ta mil r<sup>o</sup> p<sup>ra</sup> se fazer a obra dos vinhos, e ahi humo ind<sup>o</sup>  
q<sup>a</sup> He mandou dar, q<sup>a</sup> servio de delegis, de munda vintemil  
voz. E p<sup>ra</sup> alguns annos mandou dar dez mil r<sup>o</sup> de r<sup>o</sup>,  
e de p<sup>ra</sup> acaga vintemil de São Bento de G<sup>o</sup>, e de vintemil r<sup>o</sup> ac-  
za de sanearem, a quem e as b<sup>em</sup> mandou dar cem mil  
r<sup>o</sup> p<sup>ra</sup> ajuda da obra, q<sup>a</sup> allis e f<sup>az</sup>ia, e sempre p<sup>ra</sup> o offe-  
reço p<sup>ra</sup> vintemil alguma coisa, ahi como carceres de honros q<sup>a</sup>  
p<sup>ra</sup> honros vices no Brasil, e em São Paulo p<sup>ra</sup> q<sup>a</sup> He f<sup>az</sup>ia  
alguma esmola, e celeridade, o q<sup>a</sup> He com m<sup>o</sup> gozto, e ahi m<sup>o</sup>  
p<sup>ra</sup> m<sup>o</sup> de b<sup>em</sup> carceres de sua Alcaide, de vintemil r<sup>o</sup>  
m<sup>o</sup> de vintemil r<sup>o</sup> de munda São Bento de G<sup>o</sup> esmola q<sup>a</sup> p<sup>ra</sup> honros  
de honros vintemil r<sup>o</sup>. Finalmente, e r<sup>o</sup> de vintemil r<sup>o</sup> q<sup>a</sup>  
e vintemil r<sup>o</sup> q<sup>a</sup> He a casa, q<sup>a</sup> succedendo vir h<sup>o</sup> vintemil r<sup>o</sup> de vintemil r<sup>o</sup>  
a G<sup>o</sup>, e de vintemil r<sup>o</sup> p<sup>ra</sup> honros, em q<sup>a</sup> p<sup>ra</sup> honros p<sup>ra</sup> honros, na  
q<sup>a</sup> He a casa de se na vintemil r<sup>o</sup> de vintemil r<sup>o</sup> de São  
Bento, p<sup>ra</sup> o honros, e He dar auctoridade de b<sup>em</sup> carceres  
obras, como mais q<sup>a</sup> He a dita obra da reformação merece  
agradecim<sup>o</sup>, digno he o serenissimo Infante Dom Hen-  
rique de q<sup>a</sup> aquellas honros vintemil r<sup>o</sup> de vintemil r<sup>o</sup> de vintemil r<sup>o</sup>

## Vidade Cardeal

memoria, e lembrança em suas orações, e sacrificios,  
como creio que o eraõ.

Não só dos ordens referidos se mto troug de bemfei-  
tar os crentissimos Infantes Dom Henrique, mas de  
todas as mais e grandes d'elles deuseo, venerando sum-  
ma mte. aos Religiosos, que nellas serviaõ a d'os, e entre  
e r'os elles com mais particularidade a d'os de Lamãõ  
B'adosos, de ordem do Seraphico S. São Fr. a os quas  
ereges hum mosteyro a primis fundamentis em a lha-  
de de Luora extra muros, depois de l'os ter manda-  
do edificar outro não longe da mesma cidade em  
hum sitio aprazivel e fresco, e a mado Valverde.  
E hum ora Alcobaca fundou outro mosteyro Francis-  
cano, q' se encontra a proxima da Arrabida, o qual  
quis que fosse dedicado a gloriosa santa M.ª Magda-  
lena, e ordenou q' se fizesse de varios da proceccão do  
mosteyro Real mosteyro, p. q' nunca se faleste com suas  
escolas, e com os mais socorros necessarios p. aquelles  
q' se remediar em sua Religiosa pobreza, como em effi-  
to se faz, mandando este e todas as semanas hum cer-  
to numero de paens, e hum tanto de arrobas de carne  
p. se sustentar, e de o mais de q' necessitas, como  
abundancia. E quando a d'os em se em curar a d'os  
mosteyro de a d'os de tem hua enfermaria, em q' saõ  
promtidos de tudo o necessario, se mto se faltarem  
de varia de medicos, e cirurgias, e sangradores, e os medicam.ª

# Infante Dom Henrique 233

todos da boica, e vassallos necessarios, e sendo co' g.<sup>de</sup> devida-  
de e a m<sup>or</sup>.

Estando o Infante Dom Henrique em Suora exercitan-  
do a actual m<sup>or</sup> off.<sup>de</sup> de Arcebispo daquelle g.<sup>de</sup> cidade, morreu  
em 15<sup>to</sup> de Dom Fern.<sup>de</sup> de Vasconcellos, q.<sup>de</sup> era daquelle Me-  
tropolitico na Igreja dignissimo Prelado. Como assisten-  
cia do Infante em 15<sup>to</sup> era summam<sup>te</sup> necessaria p<sup>or</sup> res-  
peito do governo do Reyno, p<sup>or</sup> o qual não tinha ainda  
el Rey Dom Sebastião madura, e sufficiente idade, foi  
esta canga, p<sup>or</sup> q.<sup>de</sup> com auctoridade do summo Ponti-  
fice, se mandasse do Arcebispo da de Suora p<sup>or</sup> o de force,  
deixando naquelle See p<sup>or</sup> Prelado a Dom Trás de  
Melho, varão de g.<sup>de</sup> de vida, e de muy singular prudencia.

A canga real do Infante Dom Henrique deixou Ar-  
cebispo de Suora, e no p<sup>or</sup> de 15<sup>to</sup> foi abduzida Dona Fa-  
thima, q.<sup>de</sup> enfastiada já de governar o Reyno, e p<sup>or</sup> mor-  
te do Rey Dom Trás o 3.<sup>o</sup> seu marido, se fiava entregue,  
q.<sup>de</sup> havia de se casar com virey, dando de mais a impertinencia  
de se casar com virey, com o q.<sup>de</sup> se sua idade não podia já.  
Pello q.<sup>de</sup> em publicas brees q.<sup>de</sup> se celebrava, se deixava  
de se governar, de se obrigando de delle diante de o do aquelle  
reyno, e auctorizado a Junta m<sup>or</sup>, a qual canga e as p<sup>or</sup>cas  
embarcaes a losolucão da R.<sup>de</sup> e de se casar p<sup>or</sup> de se casar  
a eleição do Successor, e sendo diante do Rey o Infante  
Dom Henrique, todos uniformem<sup>te</sup> se casar no elle p<sup>or</sup> gover-

## Vida do Cardeal

nado da Monarchia, em q. Rey Dom Sebastião não  
 tivesse idade, e juizo sufficiente p.<sup>ra</sup> tomar as suas cobertas  
 aquelle tempo.

Gratulo o mundo ataq. de Governador por Libera-  
 ções publicas, e elle se entregou a fazer sua obrigação com  
 satisfação e aq. de dois pontos, q. constantemente confessarã  
 e o outro, q. na memoria de bom, e cristão governar, na lamma  
 no Reyno mais q. degejar, p.<sup>ra</sup> q. capta do se publica m.<sup>a</sup>  
 expediente e dos neg.<sup>s</sup> comuns, obrigando se exemplar q.  
 os Ministros fizem o mesmo, donde vejo q. p.<sup>ra</sup> do  
 o tempo q. governou, não ouve cauza ainda de mais vil, eli-  
 mitado f. o men. do p.<sup>ro</sup>, q. a ninguém se perdette. (Reg.<sup>o</sup> a tanto  
 sua cristandade, e virtuoza zello, q. demandado em Por-  
 tugal, e em Franca algum tempo se paracione, sendo q. de  
 quella Monarchia o Britianissimo Rey das Lus., o de non  
 q. offerecendo se alguma controversia, ou litigio entre a p.<sup>ra</sup>  
 Real, e outra qualq. particular pessoa, a nes se cor-  
 tase p.<sup>ra</sup> Real Direito, do q. p.<sup>ra</sup> particular, ad qual  
 queria q. em todo caso se f. a seu esse. E finalmente foital  
 a p.<sup>ra</sup> de vera, e vigilancia co. q. se ouve, q. estando os bens  
 da foroa, cast. f. das. Reaes d'antes bem empenhadas, elle  
 no espaço de seis annos em q. governou, dispo. as congas  
 do orço, q. as regaon. do cativerio em q. ebanas, e as  
 restreio ao estado florente, q. em algum tempo logran.  
 No entretanto q. ebe o seu m.<sup>o</sup> Infante governou

# Infante Dom Henrique. 235

a sua real monarchia, q[ue] (como tendo dito) foras serian-  
no, se foi fazendo el Rey Dom Sebastião habul p[er] q[ue]  
se lhe entregasse sem de odo o Reyno, como em effeito  
se lhe enaçoou como publicas solemnidade, e o Infante sen-  
tiu, vendo q[ue] ja não era na forte, e tão necessaria na etri-  
tania, se tornou a applicar com mais liberdade de as lelesi-  
asticas funcçoens, de q[ue] todos aquelle tempo e tempo  
diversido, p[er] a etim a occasião o pedir.

Para se eleger o Arcebispo Dom D. João de Mello, q[ue] na  
Cathedral da cidade de L. u. r. a. p. l. e. i. n. l. a. s. u. c. c. e. d. i. o. s. e. a. t. i. m.  
vendo aquella se rega, e tornou outras q[ue] a elle se regar  
como sua illustre prezença, visitando na Diocese in-  
da com maior cuidado, q[ue] da p[ri]m. vez q[ue] fora elly Arce-  
bispo, p[er] como exemplo de sua vida, e de seus costumes vir-  
tuosos, fez o seu osmebrança ad q[ue] de Bertho ficou  
escrito nos annos da fama. Parei sup[er] q[ue] se fosse  
hum dos innocenos, q[ue] se fez o traço q[ue] ornava residir  
naquelle Igreja, e se não a p[ri]ncipal cauza q[ue] alio se-  
uou, foi o desejo de se seguir e entregar e do com mais appli-  
cação, e tractar do remedio, e a l. u. a. c. i. o. s. de sua alma com ve-  
ras maiores. De l. u. z. de p[er] q[ue] foi regado a fidade  
de l. u. e. d. o. s. de l. u. e. z. e. o. d. a. c. o. m. p. o. m. p. e. t. o. a. c. o. m. p. a. n. h. a. n. d. o.  
nao quis p[er] sua morada outros pelacuo mais magni-  
ficos, e sumptuosos, do q[ue] sua frequencia nella no collegio  
da comp[ar]ta de Jesus, q[ue] elle fundara, aonde era a maior

# Vida do Cardeal

recreação era, e tratar familiarmente a aquellos Religio-  
sos humildes, e communicar-lhes os seg.<sup>os</sup> de sua alma com  
singular applicação.

Todos os dias celebrava alli os sacrificios da Missa em  
o Templo publico, não sendo poucas as vezes q<sup>o</sup> por sua  
propria mão se participo o pabto celestial aos devotos Fi-  
eis, e rezando se de pdes ditos a dez graças addi a hua  
tribuna alean da Igreja, não se apartava della em q<sup>o</sup> as  
missas se hia<sup>o</sup> continuando, e em q<sup>o</sup> por irreverencia q<sup>o</sup>  
o visse p<sup>o</sup> os seu cubiculo, deixando em qualq<sup>u</sup>er alean  
algua h<sup>o</sup> h<sup>o</sup> consagrada. Q<sup>o</sup> quando aquellos pro-  
dentes P<sup>o</sup> se occupava<sup>o</sup> entre sy, q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> aquellas devotos  
q<sup>o</sup> se sepe se p<sup>o</sup> de h<sup>o</sup> h<sup>o</sup> em nec<sup>o</sup> p<sup>o</sup> os seu p<sup>o</sup> de  
pdes de h<sup>o</sup> h<sup>o</sup> acabada, se devia<sup>o</sup> se h<sup>o</sup> em algum tempo  
de p<sup>o</sup> h<sup>o</sup>, e se não saia a outra.

Os exercicios espirituaes em q<sup>o</sup> se exercitava  
Infante se occupava, era<sup>o</sup> do mais reformado, e conve-  
niente a Religião, antes q<sup>o</sup> rezar, e co<sup>o</sup> recordades q<sup>o</sup>  
de dizer q<sup>o</sup> do Religioso mais reformado, e mais  
abstrahido das coisas do mundo, fudha o Infante  
Dom Henrique servir de p<sup>o</sup> a, e de exemplo. Todos os  
dias se via<sup>o</sup> certas horas de oração mental, e indispon-  
savel m<sup>o</sup> fazia rigoroso exatm de sua consciencia to-  
dos os dias, acompanhando e se rezar no exercicio  
com alicia<sup>o</sup> dos seus Padres, a q<sup>o</sup> se inclinava,

# Infante Dom Henrique

237.

eparticularint asmy ficos Douceores, q' tracaõ de espirito.  
Nãõ foi hũa veyso aq' seus peijens, eua adõ de oração,  
o adoraõ p' do de joelhos diante de a grada imagem de  
hũm deuse ofruizias, castigando seu corpo com bẽtas asperas,  
erigorosas disciplinas, que as competas de laudimdos,  
e em expeidõs suspiros em ty dave, sin el claro e eviden-  
te do m. q' o affligia a lembraõ de duas peccas q' contra  
a Divina Mj. de tinda cometeo.

Quando os P. se ajunãvã no Templo a tomar as  
disciplinas, q' sua ordem em certos dias v'leto em determi-  
nado, nãõ deixava saõ bẽmo Infante Religiozissimo de  
desercompanheiro em exercicio e aõ louveuir, assisten-  
do na sua tribuna a q'elles formen e a actos, e discipli-  
nando suas carnes e aõ p' sua p'ceda de de ty proprio, co-  
mido e nãõ fora sua carne e m'que dave.

Grave auel agosõ q' tinda de saber o fructo, q' fazi-  
as nas almas dos seus subditos a q'elles Regedores,  
q' elles des mandava a fazer ty sermões as almas, e  
a ty m. q' das suas m'itões se tornava a ceolheras fol-  
legio, e de de la ornaõ as q' obras espirituas, q' de xia-  
nãõ feitas, nãõ cabia em ty de prazer, e cometeo em de-  
preuando os incrementos de suas oulles p' d' seu proprio  
os, e dando a d' m'itões gracas p' llo bẽ m'que se ti-  
nda obra de naquelle negocio tãõ de seu sermões.

# Vida do Cardeal

Sua conga succedeo a ebbeserissimo Principe  
 da seg.<sup>da</sup> vez q' foi Arcebispo del' uora, que na uida de  
 he hum m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> insigne de sua excellencia piedade e cle-  
 ligia e d' ista, q' alli the succedeo. E foi o caso de tamam.  
 Regou se hu' Era hum repentino fogo a casa on de elle estis-  
 ta, e indosse acaando p<sup>o</sup> aquelles materias em q' aca-  
 na a disposicao necessaria p<sup>o</sup> exercitarse na faminta uo-  
 racidade, p<sup>o</sup> aora breuissima m<sup>o</sup> a ex b<sup>o</sup>culo a onde o Infan-  
 te tinha a nacama, e alli começava ja a fazer os ebragos,  
 q' de sua natureza e imp<sup>o</sup> ext<sup>o</sup> me, quando lembrou de  
 o Infante e serissimo de q' estane la' no seu oratorio hua  
 imagem de Christo unificao, a que nelle uenera na efa-  
 zia oracao continuamente de joelhos, naõ tratando de por  
 consaluo as mais alijias da casa, q' eraõ preciozissimas  
 q' acaõ conuindo a d<sup>o</sup> m<sup>o</sup> a q' Principe, so' o am<sup>o</sup> da quel-  
 la e aõ preciozissima, e maltrada co' os sinu robins d' ins-  
 simo de suas sacrosantas pagas, o obrigo e q' sem re-  
 cejo algum se metesse pelas Lancradas do fogo, e arre me-  
 tendo a elle, e rrouxer q' fora nos bracos, e imp<sup>o</sup> de se corer  
 elmente fizess as suas uenir a uenir caõ o m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> a q' rano  
 considerandose mais riu co' aquelle Divino e de pouro d' q'  
 o ebbane d' a n<sup>o</sup> e co' os mais, q' p<sup>o</sup> na propria uenir a de  
 duxa a deu rax de clamas insuacia uero. E xisto e tr  
 al m<sup>o</sup> e h<sup>o</sup> q' e b<sup>o</sup> e p<sup>o</sup> rucifixo no die o collegio de l' uora,  
 a onde com o denido culto se uenera nella hum exempl<sup>o</sup>  
 e aõ raro de piedade de Christã, e uirua p<sup>o</sup> Sempre ale m-

# Infante Dom Henrique

235

branca de cá e a sombra acá na memoria dos vindouros.  
Há excellencia no artilheiro, e disciplinado no  
Infante Dom Henrique, q' passando os limites de admira-  
vel, venço concedida m<sup>te</sup> os crimes da admiração maior,  
p<sup>de</sup> q' esmerando se naquellas virtudes, q' p<sup>de</sup> os cons-  
tituem a natureza do estado de lido, encas a abraça-  
na com a m<sup>te</sup> mais entrançada, quando mais concedia  
q' o estado Real as engenharia, e a carreira for. A ma-  
na aq<sup>de</sup> brigada de svelada m<sup>te</sup>, como no mundo se costu-  
mas as riquezas amar. Os dectados q' trazia, q' o faza  
m<sup>te</sup> de q' fosse m<sup>te</sup> bem usado, e veloz, e se aq<sup>de</sup> era neutra-  
rio, e m<sup>te</sup> em d<sup>de</sup> de os mandar e m<sup>te</sup> de m<sup>te</sup>, e de q' se te-  
particular a a n<sup>te</sup> os excessos, q' vindo de p<sup>de</sup> a s<sup>de</sup> p<sup>de</sup>, nem  
p<sup>de</sup> m<sup>te</sup> e m<sup>te</sup> de os dectados, mas antes com a m<sup>te</sup> m<sup>te</sup> a  
n<sup>te</sup>, e l<sup>te</sup> m<sup>te</sup> aq<sup>de</sup> q' trazia d<sup>de</sup> a n<sup>te</sup>, e se dectada de p<sup>de</sup> de su-  
bido a quella aq<sup>de</sup> a l<sup>te</sup> e m<sup>te</sup> a dignidade, digendo q' a la-  
na em sua consciencia se obrigado a fazer poucos gestos,  
ainda q' fosse o ornato de sua Real p<sup>de</sup> p<sup>de</sup> q'  
a l<sup>te</sup> m<sup>te</sup> pareia q' se o faza d<sup>de</sup> aq<sup>de</sup> m<sup>te</sup> m<sup>te</sup> de p<sup>de</sup> b<sup>de</sup>  
de o engenho, q' em Berberia p<sup>de</sup> aq<sup>de</sup> cativos, e o faza  
nao sup<sup>de</sup> a n<sup>te</sup> p<sup>de</sup> os regates e p<sup>de</sup> o faza aq<sup>de</sup> con-  
tentando se só com m<sup>te</sup> m<sup>te</sup> a n<sup>te</sup> m<sup>te</sup> de p<sup>de</sup> de sua  
caja, e todas as m<sup>te</sup> e vendas, e riquezas de q' a b<sup>de</sup> a n<sup>te</sup>, tra-  
tava de q' fosse m<sup>te</sup> de p<sup>de</sup> o m<sup>te</sup> a n<sup>te</sup> publicas, como a  
s<sup>de</sup> e m<sup>te</sup> a n<sup>te</sup> dectados de p<sup>de</sup> b<sup>de</sup>, em enjos e ocorro p<sup>de</sup> a n<sup>te</sup>

## Vida do Cardeal

mente e de sua vida. Imitando gloriosamente nesta ac-  
 ção virtuosa a santidade de São Felice recordação  
 de quem se escreveu q' comidando hum dia a jantar con-  
 sigo ao certo Embaixador da R.<sup>a</sup> de Suécia, q' se vinha  
 pedir ajuda, e socorro p.<sup>o</sup> os apertos q' em <sup>de</sup> se estava aquelle  
 Reyno, como quer q' o dito Embaixador se admirasse da  
 q.<sup>a</sup> de parcimonia, e temperança q' se guardava na Conti-  
 nencial mesa, como se q' se disseira então os Pontifices as  
 formas palaceras: Não vos admiris de q' aqui vedes  
 mais a necessidade vos corraes p.<sup>o</sup> o Reyno de Suecia, e a  
 unidade de dizeira vossa R.<sup>a</sup> q' a regaã p.<sup>o</sup> o Reyno de Suécia  
 tão parca e moderada, he p.<sup>o</sup> q' p.<sup>o</sup> a acórdia a mimã necessi-  
 dade p.<sup>o</sup> q' vindes a reprezentar me, como as vras se  
 mudancas e penurias, e necessidades q' a cada passo se offe-  
 recem, e a q' me de necessario acudir ao socorro.

Do mesmo modo os escrutinios Infante Don Henrique,  
 antes q'oria saltar a ar, e a sua caça com dispendio  
 q' si ussem alguma apparencia des superfluo, do q' dispen-  
 der, ou expender, como q' se p.<sup>o</sup> a a servir de ajuda, e de  
 remedio as publicas misérias, e necessidades. E p.<sup>o</sup> a dize  
 p.<sup>o</sup> a regenda, era a salaregra, e o regimã q' nebbes pa-  
 ticular guardava, q' de 80 Cruzados q' tinha de renda  
 os 30 gabava a cargo, e o regente des neceza, e os 50 q'  
 restavaõ distribua liberalmãte p.<sup>o</sup> a p.<sup>o</sup> a b.<sup>o</sup> a  
 virar da quella soma, p.<sup>o</sup> a os gastos humsõ certil.

# Infancia de Henrique

deum <sup>de</sup> verdadeira m<sup>te</sup> digno de andar impresso nas memo-  
rias de todos os Príncipes & Ecclesiasticos.

isto he em q<sup>ta</sup> parte de da pobreza. Mas que direi eu de  
amora da caridade de em q<sup>ta</sup> Infancia de Henrique se ouve  
como hum Anjo do So, q<sup>do</sup> mais cercado dos perigos em q<sup>ta</sup> esta  
tao excellente virtude tropica, aca da parte do mundo? Verda-  
deira m<sup>te</sup> q<sup>ta</sup> nao com menos de q<sup>ta</sup> se q<sup>ta</sup> deira deira Infancia de  
Henrique os exlo de Principe Angelico do q<sup>do</sup> gloriosos.  
Thomas de Aquino se deu de Angelico <sup>o</sup> oriente, p<sup>de</sup> os  
matinos foras na qualidade de ambos os m<sup>do</sup>s. E p<sup>de</sup> q<sup>do</sup> de  
santos Thomas he de todos sabido, q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> se crece e regui o do  
n<sup>do</sup>to Serem m<sup>do</sup> Infancia p<sup>o</sup> or q<sup>do</sup> onas sabem, o qual foi des-  
ta man<sup>ra</sup>. Estava elle em certa occasiao p<sup>o</sup>o cargo de hum gra-  
ve enfermidade de sania do na carne, q<sup>ta</sup> p<sup>o</sup>o traça e indubitria  
de certos falsos amigos seus, q<sup>ta</sup> foi introduzida na p<sup>o</sup>o  
em q<sup>ta</sup> estava huã lasciva mulher, a fim de q<sup>ta</sup> emasculara a  
f<sup>o</sup> de sua virgindade, ou de la infirmitar de todo, q<sup>ta</sup> e de  
semdunida deira de ser o seu innocente. Por em o cabimento  
Infancia q<sup>ta</sup> p<sup>o</sup>o se m<sup>do</sup>ta n<sup>do</sup>ta occasiao e m<sup>do</sup>ta guardada em  
susp<sup>o</sup>to a quinta essencia de todos os valores, e assim de  
tal sorte sacodis de q<sup>ta</sup> aquelle tropico de sua ho nobridade,  
q<sup>ta</sup> fez conduzir a m<sup>do</sup>ta q<sup>ta</sup> nao merecera m<sup>do</sup>ta p<sup>o</sup>o Thomas  
oriental de <sup>o</sup> Angelico por outra accao se m<sup>do</sup>ta lance a  
quelle, do q<sup>ta</sup> elle ode Angelico Principe p<sup>o</sup>o aquella accao  
merecia, p<sup>o</sup>o q<sup>ta</sup> na verdade, de m<sup>do</sup>ta as alli de ser  
a p<sup>o</sup>o de hum Anjo.

de q<sup>ta</sup> de  
de q<sup>ta</sup> de  
de q<sup>ta</sup> de  
de q<sup>ta</sup> de

## Vida do Cardeal

Sua de obediencia se mto frou clara, em q se deu  
 al m.º Arcebispo, Inquisidor q' contra dencia p'vidu este  
 Cardeal do titulo dos sanctos quatro coronados, p'p'rio legado  
 do alacere do Reyno de Portugal, e seus senhorios, e de  
 de tantas prouidas atim naturas, como adquiridas, q' p'p'  
 morte de Paulo 3.º q' foi o q' fez Cardeal, e me deo o p'p'  
 de succeder no Pontificado. Com o q' deo e fozte e ulos p'p'es  
 de ante d'idade, e de grandia, de q' se condeira de xedora a san-  
 ta e de se Ap'ostolica, e a tal obediencia q' ad' uprem Pontifice  
 della Italia, q' p'p'gussando diligente m' p'p' onde p'p'o-  
 p'ndia as uas, e onde nos regoio da Igreja, tinda q' em-  
 lada de se na q' aparca della humso i' i' obante, e a n' o atim,  
 q' nem ainda carcas de se i' m' d'aca q' p'p' dia al quem delle  
 alcansar p'p' congas q' sos p'p'itua sercia q' p'p'uo a grada  
 ueris ad' uim no Pontifice. E final m' p'p' p'roua de sua obe-  
 diencia singular a Cabeça da Igreja, basto q' se fando  
 p'p' morrer, de i' comenda do coimodo e m' a recim, q' deo  
 Religiosos da Comp'ª de Jesus fosse m' a Roma a beijas da  
 sua parte os p'p'es do L'ano, declarando q' p'p'elle p'p' sua  
 p'p'ua na q' p'p' dia i' q' f'ger aquella diligencia, na q' ueria  
 saltar co' aquella obsequio cortezia, e religio ad' Papa,  
 a i' d' q' fosse p'p' i' ne i' p'p' o b'as p'p' uas.

Bem sabe de uingha com' q' de se uerim m' Infancia Car-  
 deal e a b'ablon p'p' e m' p'p' uas os i' uenris, e p'p' e i' p'p' ad' os  
 impulsos com' q' se uer sobri m' b'el b'ij Dom Se b'ab'iao se  
 arroiana a emprender as accoio, e p'p' e p'p' e i' d' m' a i'

A do  
 An. de p'p'os  
 de Mae. Flor.  
 de Dep. e o'p'.  
 245. verso.

# Infante Dom Henrique

243

difficuldades e curriedes principal<sup>mente</sup> naquella. Se el con-  
fice jornada que fez a Africa, aonde deu no cãpo de propria  
as vidas, e as liberdades de seus filhos nascidos, q' por de fa-  
zorem o govt. se foras e o d'os w'elle offeruer a quelle tã cir-  
cunsto, e as suas. Porém q' as vezes p' os d'os sã ordenades im-  
p'issivel de descobrir em muitos w' m' q' se p' sua obviar e impe-  
dir as Dixinas de cõtinuação. A p'ntes p' os Rey Dom  
Sebastião em Africa, e de p'ntes de dar principio a guerra e a  
baratias e a ardentiss. de guerra, for tã adversa a fortuna,  
q' o p'ntes nella, q' no p'ntes dia em q' os orgulhos e b'gar-  
ras de m'os, se et baratias fazendo cerco de m'os, n'esse mes-  
mo dia se unido, e de s'uma nã m'os a s' mãos de q'elles bar-  
caros inferis, com q' govt. de o de a Mauritania, e o d'os,  
e pena a n'explícavel do Reyno de Portugal e do, q' com la-  
grimas de sangue se entã p'ntes a m'os a m'os a grandeza  
de seu sentim'.

Por a h'ge a fama de cã de descobrimento successo p'ntes do  
Reyno, e de q' os nob'os com de sua infancia tombarã a  
ouvidos do Rey de el Infante, nã se p'ntes de explicar com pa-  
lavras em q' o d'os e o tã de b'ntes nã, p'ntes a l' de ser-  
tido do Rey de s'umto, e a s'umma m'os. De isto do bem com m'os,  
era arir e p'ntes nel p'ntes do Portugal receberã a s'umna  
m'os do seu Monarca, q' m'os campos Africanos de Lania  
se a d'os, como nã s'os de nobreza, e p'ntes a nã de q'ntes q' nã  
q'elles mesmos campos infelices, q' nã s'os e o d'os s'os

# Vida do Cardeal

de heres murtas do campo. E assim co' a nua, e com s' m' p'rio  
 m' d' traxa bem aquelle de l' g' d' do Principe o' r' i' t' e' e' t' a' d' o  
 em q' e' t' a' n' a' s' e' n' c' o' r' e' a' s' , c' o' b' r' i' n' d' o' s' e' c' o' d' o' s' d' e' f' u' n' e' b' r' e  
 e' m' a' l' e' m' o' l' y' a' d' o' l' u' e' o' , q' u' e' s' e' m' f' a' l' e' p' n' a' s' l' e' g' a' r' i' a' p' r' o  
 m' d' e' t' e' m' p' o' , a' n' a' o' s' e' r' c' o' n' t' r' a' n' g' i' d' o' s' d' o' r' e' b' t' o' d' a' n' o' b' r' e' p' a' q' d'  
 q' u' e' r' a' m' d' e' l' e' y' n' o' , p' r' o' q' u' e' m' s' e' n' s' h' o' m' b' r' o' s' , a' i' n' d' e' q' u' e' r' o' s' , e'  
 q' u' e' l' h' o' s' , l' e' e' b' e' n' e' o' p' e' j' o' d' a' d' e' p' u' b' l' i' c' a' , q' u' e' t' a' n' a' a' p' r' i' q' u' e'  
 d' e' s' c' a' r' r' u' i' n' a' r' d' e' s' o' d' o' .

Foi l' h' e' d' a' d' a' t' r' i' s' t' e' n' o' u' a' d' a' m' o' r' t' e' d' e' s' e' n' o' b' r' i' n' d' o' e' n'  
 o' m' d' o' P' e' a' l' m' d' e' s' e' i' n' o' d' e' A' l' c' o' b' a' c' a' , o' n' d' e' e' n' e' a' s' s' e' a' l' e' r' i' a'  
 e' p' a' r' t' i' n' d' o' s' e' l' e' g' o' d' o' d' i' c' o' m' d' e' s' e' i' n' o' e' l' e' g' u' b' r' i' u' m' a' f' i' d' e' l' i' d' e'  
 d' e' l' e' , q' u' e' c' o' m' s' u' a' p' i' s' t' a' l' e' e' c' e' b' e' n' u' a' a' l' e' g' r' i' a' , a' l' i' u' i' a' n' d' e'  
 e' m' p' l' e' s' e' n' s' m' o' r' a' d' o' r' e' s' d' a' p' r' o' f' u' n' d' a' t' r' i' s' t' i' a' q' u' e' t' a' n' t' o' o' s'  
 m' o' l' e' s' t' a' n' a' . E' q' u' e' r' e' n' d' o' l' e' g' o' s' o' d' o' s' f' a' g' e' r' i' l' e' e' n' t' r' e' g' e' d' o'  
 s' c' e' p' t' o' d' a' l' u' i' t' a' n' a' M' o' n' a' r' c' h' i' a' , e' l' l' e' o' n' a' o' q' u' i' s' a' c' e' i' s' a' r'  
 s' e' m' p' r' i' m' o' c' o' n' n' u' s' c' a' r' a' d' o' s' h' o' m' e' n' s' m' a' i' s' e' m' i' n' e' n' t' e' s' e' m' l' e'  
 t' r' a' s' d' e' s' o' d' o' o' d' e' y' n' o' , p' r' o' q' u' e' e' n' t' r' e' e' l' l' e' s' (c' o' n' f' o' r' m' e' a' l' d' i' v' i' d' o'  
 s' e' t' r' a' t' a' n' e' , e' d' e' t' e' r' m' i' n' a' s' e' a' q' u' e' m' a' s' u' e' c' e' s' s' a' s' d' o' d' i' t' o' d' e' y'  
 n' o' p' e' r' t' e' n' i' a' , o' q' u' e' l' l' e' s' n' a' o' t' e' r' d' a' r' a' o' m' d' e' m' a' n' e' r' i' g' o' a' r'  
 p' r' o' q' u' e' b' r' u' n' i' t' i' m' a' m' t' o' c' o' n' c' o' r' d' a' r' a' o' s' o' d' o' e' m' b' o' f' a' r' d' e' a' l'  
 D' o' m' H' e' n' r' i' q' u' e' p' u' r' l' e' g' i' t' i' m' o' D' i' r' e' i' o' d' e' m' i' a' s' u' e' c' e' d' e' r' a'  
 e' l' l' e' d' e' y' D' o' m' S' e' b' a' s' t' i' a' o' , p' u' r' s' e' r' o' u' n' i' c' o' f' i' l' i' o' d' e' l' d' e' y'  
 D' o' m' M' a' n' s' e' l' , q' u' e' n' e' a' s' u' i' u' i' a' , e' p' u' r' s' e' r' e' i' m' a' s' d' e' l'  
 d' e' y' D' o' m' T' r' a' o' 3' , a' n' o' d' o' d' i' t' o' d' e' y' D' o' m' S' e' b' a' s' t' i' a' o' ,  
 m' s' c' a' m' p' o' s' d' e' A' f' r' i' c' a' d' e' s' e' n' t' o' .

# Infante Don Henrique

245

Fize apes constantm. e b. a declaracão pello me-  
lhor do Leão do Reyno, consentio o serenissimo Infante  
Cardal, q. como o Leão da c. b. m. a da em semelha n. c.  
a b. o, o Leão no assen ad b. p. n. em g. s. e. a. n. s. p. e. i. m. a. s.  
setimla's merito m. i. m. a. m. assen ad, m. b. t. a. n. d. a. n. a.  
quella publicacão hum som b. l. a. n. e. e. a. s. p. o. r. e. a. l. e. g. r. e. q.  
da declaracão a m. e. n. d. e. r. o. p. r. o. c. e. s. s. o. b. e. s. i. n. d. e. s. u.  
b. r. i. a. d. i. t. o. r. i. o. e. g. m. a. r. s. p. r. f. o. r. c. a. d. o. q. p. r. o. n. o. n. d. e.  
a. e. r. e. a. n. a. a. p. r. o. c. e. s. s. o. d. o. R. e. y. n. o. s. e. b. e. d. a. n. e. M. e. s. p. r. i. z. e. r. a.  
f. o. r. c. a. a. n. e. p. r. o. b. e. m. c. o. m. m. u. n. a. q. u. i. e. r. a. c. a. o. e. a. d. o. e. g. o. p. r. o.  
t. i. e. n. l. a. e. p. r. o. p. r. i. o. l. e. g. o. q. d. o. R. e. y. n. o. s. e. v. i. o. p. r. o. p. r. i. e. t. a. r. i. o. t. r. a.  
t. o. r. u. m. t. o. d. a. e. d. i. l. i. g. e. n. t. i. a. p. r. o. p. r. i. e. l. d. e. a. c. o. r. d. i. a. o. e. b. a. d. e.  
m. i. s. e. r. a. n. e. l. e. m. g. o. d. r. e. o. R. e. y. n. o. s. e. a. e. l. a. n. a. e. n. c. o. g. i. t. a. n. d. o. a. s.  
m. e. l. h. o. r. e. s. t. r. a. c. e. s. e. a. r. b. i. t. r. a. r. i. o. q. d. p. r. o. d. i. a. s. c. o. n. d. u. g. i. r. i. p. r. o. c. e. l.  
m. e. d. i. o. e. a. p. r. o. x. i. m. a. n. d. o. s. e. d. e. t. o. d. o. s. e. n. j. u. i. z. o. e. d. i. r. i. c. i. a. s.  
p. e. q. v. i. s. s. e. m. e. s. u. r. t. i. b. o. m. g. i. n. s. e. n. s. i. n. e. e. n. e. o. s. p. r. a. d. i. t. o. s.

Ja as veñias p. r. o. t. o. d. a. s. p. a. r. t. e. s. a. c. o. m. b. a. c. i. a. s. l. e. p. r. e.  
z. e. n. a. n. d. o. l. e. a. o. v. i. z. o. o. u. a. s. m. o. r. t. e. s. f. a. t. a. e. s. d. e. s. e. n. s. m. a. r. i.  
d. o. o. u. o. s. d. u. r. o. s. e. a. t. i. n. i. r. o. s. q. u. a. s. m. a. s. m. o. r. r. a. s. I. n. f. e. r. n. a. e. s.  
d. a. B. e. r. b. e. r. i. a. e. x. p. e. r. i. m. e. n. t. a. n. a. s. T. a. l. d. e. v. o. r. a. n. d. o. o. e. o. r. a. c. a. s.  
o. s. g. e. m. i. d. o. s. d. o. s. i. n. n. o. c. e. n. t. e. s. m. e. d. i. n. t. o. s. q. u. e. d. e. v. a. n. d. o. s. u. a. o. r.  
f. a. n. d. a. d. e. e. d. e. s. e. m. p. a. r. o. l. e. g. u. e. r. i. a. s. m. a. r. i. c. i. a. o. u. r. o. n. t. e. d. a. s.  
l. a. g. r. i. m. a. s. q. u. e. c. o. m. a. c. o. r. r. e. n. c. e. j. a. d. a. s. p. a. l. a. v. r. e. s. q. u. e. s. u. a.  
m. i. s. e. r. i. a. o. r. e. m. e. d. i. o. o. p. r. o. x. i. m. o. J. a. o. u. n. i. a. o. s. e. l. a. m. o. r. e. s.  
e. g. r. i. t. o. s. m. u. l. t. i. p. l. i. c. a. d. o. s. q. u. e. d. a. s. m. a. s. m. o. r. r. a. s. A. f. r. i. c. a. n. a. s.

## Vida do Cardeal

continua m<sup>te</sup>. E de darão os miseráveis a vida, pedindo-  
 lhe socorro p<sup>o</sup> se verem livres de cá e incomportáveis pe-  
 nas. Todas e todas cousas se darão ao novo Rey Dom  
 Henrique, por todas as partes, combates e vitórias, may  
 elle q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> resista ainda a m<sup>te</sup> maiores difficuldades,  
 e tinha a mim, e a vobz q<sup>o</sup> se obejaxe, nem se acausou co  
 os rogos, nem se acanhou co os gregos, nem ouve miserie  
 alguma q<sup>o</sup> de animante, senão q<sup>o</sup> de as necessidades  
 promptissimam<sup>te</sup> acudir, consoldando a humo, libertan-  
 do do cativ<sup>o</sup> a outros, e a todos geralment<sup>e</sup> favorecen-  
 do, e dando remedio.

Escreveo hũa carta a Pedro de Alcacena fary<sup>o</sup> q<sup>o</sup>  
 fore Governador do Reyno na ajuencia de Africa, e q<sup>o</sup>  
 elle tinha mandado prender, e de se errar injustam<sup>te</sup>  
 por odio de inimigos, mas por prudencia, e vida de  
 ro, do q<sup>o</sup> por veio, e cobioso, pedindo q<sup>o</sup> se sobre  
 materias de muyta importancia. Elle lhe respondeo  
 a margem da carta, hũa só palavra dizendo: Senhor,  
 hui m<sup>te</sup> lo me m<sup>te</sup> do não fala.

Por casa, fez Officiaes do mes q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> se ser Camareiro m<sup>te</sup>  
 Francisco de Saa de Meniger, Conde de Maroimbo, e Sri-  
 beiro m<sup>te</sup> Henrique Henriques de Miranda, Uedor  
 Damiao Borges, Porteiro m<sup>te</sup> Jorge de Mello, Trunha  
 e Simão da Cunha, Copieiro m<sup>te</sup> Francisco de Sousa  
 Villas, Camareiro p<sup>o</sup> se ser Simão de Miranda,  
 Capiteão da Guarda Dom Jo<sup>o</sup> de Sousa, Capellão m<sup>te</sup>

# Infante Dom Henrique

247

Dom Jorge de Aráuz.

A sua bizarra, e generosa comy de principio a seu  
Real governo, foi mandar sua famosa embaçada ao Rey  
Barbaro, acompanhada de hum vizirissimo presente attim  
de dinheiro, como de penas de veloz grandissimo, q' ex-  
dote estimo em duzentos mil cruzados, donde resul-  
tou mandar de logo o Rey Mouro p. o Rey no & cati-  
vos da principal nobreza, comy em parte se applica-  
rao as ansias do priadoo humo Monarca. Logo não  
consente ainda o aquillo, trabalho p' os v. das v. mas  
pella deo e uniao do decto dos mais cativos, não per-  
doando a despeza, nem agabtos, q' foram tantos, e em-  
tao q' caridade, q' se rep'ly toda Africa, p' o Rey  
no de Portugal, nem de taxa f'aleo de forcas, nem de  
dinheiro, e riquezas e f'aleo de f'aleo, e attim se emia ain-  
da m. delle, p' occorri de ar com a m. mas p' os perida-  
de q' a gravna d' a m. os.

Colocado p' os el Rey Dom Henrique no p' ac. em tro-  
no, e alem dos enidades deo enido, combato do ainda  
de outros m. enidades, q' não p' de m. m. f'aleo de  
aque m. em o governo de sua cao dilata da Monarchia  
a sua conta, e o x. do q' mais se de dana em q' entender,  
e em q' enidas, era o reo de q' a m. e erro o Rey no p' re-  
sendido de m. y. os q' p' de o reo, em q' considerava

## Vidade Fardeal

as miseravel Doregal hua fual de brenhas, oruina. Os  
 oppositores era os seguintes. Dom Philippe Pruden-  
 te Rey de Castella, as Dona Phebrina Duqueza de  
 Bergama, e neto do Rey Dom Manoel, o Duque de  
 Saboja, o Principe de Parma, e o Dom Antonio  
 Príncipe de Braco, e fillo do Infante Dom Luis, mas não  
 de legitimo matrimonio. Hebes <sup>as</sup> sentenças logo  
 el Rey Dom Henrique com quatorze Juizes os mais  
 eminentes de Braco, e neto do Infante Dom Luis, por bar-  
 tardo, e não legitimado, e de legitimação. E apresen-  
 tava do Infante Dom Luis seu pai, era falsa, e inutil,  
 e assim o excludo das successões do Reyno, de berrando  
 q' fôra de force.

Ho de mais mandou citar p<sup>o</sup>. e ou por h<sup>o</sup>. ou por  
 seus legitimos procuradores comparecessem diante  
 delle, e apresentasse cada humo o Direito q' ad Reyno ti-  
 nha. Logo elles divididos em varios pareceres, não fi-  
 zerão mais q' infringir, e por turbar ad Reyno, sem  
 se o mar comeluso alguma materia, nem p<sup>o</sup>. entã se  
 resolveroutraoza, mais q' publicaremse fortes p<sup>o</sup>.  
 a villa de Almeirim, aonde emprega da dos obta-  
 dos do Reyno se havia de unir, e resolveu acan-  
 za, p<sup>o</sup>. e escencia e tabelicida pellos votos comuns  
 de todos. E casu mais q' me, e por manente p<sup>o</sup>. e emp<sup>o</sup>.  
 adianec. Logo como q' variedade dos humos pareceres,

# Infante Dom Henrique

249

e a inuoluntaria de yugos humanos <sup>de</sup> de alcorrese  
comeu a barataria, e os seus e deo de alman discre-  
paras suas das outras, que nã hã corras e pã de de fã  
a certo daquelle <sup>de</sup> d'ireito, nem o Rey (Dom Henrique) se  
atreue a nã meas uicissões determinadas, e emendo por hã  
pã os meos e rebelloes de alguns Procuradores das  
Portes, e fazias as partes do <sup>or</sup> Dom Antonio, e por  
outra de cando o Lexame, e rebelloes do pã, que por  
nã hã mudo queria sujeitãse ao domio do Rey de Estella.

Dello q' foi necessario, e conueniente remeter a co-  
lãas daquelle neg. a pãcos Inijos, pãcos a experiencia  
tã nã mudo brado, q' os Inijos nã sermã mudo que de  
confusã, e embarã. A nã expã aqui eã e a brandar  
os animos uosos de q' popular, e q' o Rey publicar,  
clãneas fama, e elle pã de de q' tã nã do bem comuã,  
e da paz uniuersal de todo o Reyno, queria conuãlar  
o Sacram. do Sacramento, pã q' sendo do seruido, desse  
a o Rey no legitimo successor, ai nã q' o mudo de eã de  
q' de q' eã q' sendo, q' nã os eã dia e imaginã de sua  
mudo eã de, q' eã de todas as Ecclesiasticas e Inuicã  
e exercicio.

Dm. pã de o Rey Dom Henrique a pã de sua os acrifi-  
rio de sua propria q' uicã eã, q' grã de pã eã de annos  
entre o d'irino eã, e dignidade da Igreja. e em pã de  
bem comuã se hã de pã de pã eã de eã de m

# Vida do Cardeal

huc locuto, e juntamente era a sua demandar Embaixado-  
 ris ad summum Pontificem sobre o neg. de seus Pleaes despo-  
 sorio. Os d<sup>tos</sup> <sup>ex</sup> ou esperieando ad vos oculos do  
 Virreus inimico Rey, ou querendo apurar os cordens (su-  
 mo dizem) a camado, e debedicado Rey no, foi servido  
 dar de logo hua doença, q' o derrubou, e dexou elle na cama  
 na mesmissima de Almerim, e delle mesma o clamou  
 p<sup>ty</sup> p<sup>ty</sup> o coroas de immo e al gloria na eterna Bemaria-  
 Lusana, sendo de idade de 60 annos, e tendo Rey nado  
 hum anno, siico mezes, e outros e ante os dias, como dizem  
 hums ou hum anno, e oito mezes, como es creuem outros.  
 Q'odendo se dizer delle, q' morreu Virgem, Martyr, e San-  
 ctiss, p<sup>ty</sup> e ndy isto foi no discurso des sua vida.

Fez e estam. s. o Seni, e nelle deixou o Reyno nas maos  
 das armas, q'ue p<sup>ty</sup> desarmado, e p<sup>ty</sup> o d<sup>to</sup>, era bom le-  
 gado. Regao p<sup>ty</sup> o Prudente Felipe se sentor con  
 facill mente delle, invadindo se hum poderoso exer-  
 cito de 400 Infantes de diversas naçoens, com um  
 asaber Espanhoes, Italianos, Tedescos, quatro mil  
 cavalos, 24 peças de artilheria de campo, e de bater  
 dois mil gabtadores, e o Duque de Alva por Genera-  
 lissimo de terra, e do mar por General o Marquez de  
 Saneacruz, com 72 galés.

Morreo elle o Dom Henrique em hua noite de sua  
 eris, p<sup>ty</sup> q' se viu claramente q' sua morte padecera  
 eclipse e o do o Reyno, como na realidade padecio. E stava

# Infante Dom Henrique 251

no collegio dos B.<sup>es</sup> da companhia de cura, fundado e  
dado por elle, a par della sua sepultura de publico,  
e brimado mas more; foy em parciendo os mais conve-  
nientes sepulcra em o Real Templo de S. Selem en-  
tre os mais. Deys, sensa necessarios, e alli e foy, foyle na-  
do da capella m<sup>or</sup> da villa de Almeirim, onde ate' meo  
cobruera de prisado, p<sup>o</sup> aquelle Real m<sup>or</sup> de foy, e an-  
dando o tempo, foy g<sup>o</sup> favor e l<sup>o</sup> honra hum p<sup>o</sup>, q<sup>o</sup> se se-  
puleou de humulo que no d<sup>o</sup> collegio de cura tinha,  
em memoria s<sup>o</sup> m<sup>o</sup>, e constare de g<sup>o</sup> a m<sup>o</sup> g<sup>o</sup> sempre a in-  
ra a s<sup>o</sup> agrada Religiao da s<sup>o</sup> m<sup>o</sup> de Jesus, e a s<sup>o</sup> deli-  
g<sup>o</sup> os della, q<sup>o</sup> elles s<sup>o</sup> de nem pagar com e em em seus  
sacrificios, de sua alma purp<sup>o</sup>ua lembrada.

Foy o Rey Dom Henrique de meo e de guerra, adorna-  
da, e foy m<sup>o</sup> cada com hum rosto alho, o l<sup>o</sup> os veirdes, e fer-  
mos, e bello em sua m<sup>o</sup> de l<sup>o</sup>uro, e em sua veirdes,  
veneravel m<sup>o</sup> branco, e em todo o rosto e as parecidos com  
o Rey Dom Manuel seu pai, q<sup>o</sup> nem h<sup>o</sup> de seus irm<sup>o</sup> os ou-  
ne g<sup>o</sup> tanto e de se parecer. Foy grande no aspecto, no falar  
moderado, g<sup>o</sup> em a m<sup>o</sup> de veridade, e do segredo, e inimigo  
da adulacia, s<sup>o</sup> de seus appetitos, e do deo de trabalho, con-  
terio de delicias, amigo da Justica, foy m<sup>o</sup> affectado ao  
seguido, na attendendo a suya conpa, mas q<sup>o</sup> a honra de  
Dei, e o bem commum, e a reformaç<sup>o</sup> dos costumes. Finalm<sup>o</sup>,  
foy hum modelo, e vivo exemplar de todas as perfeicoes,

# Vida do Feitor de Al

como bem se prova de honra e de nobreza, e de delles deu  
 osu m m Pontifice Pio 5, o qual fazendo em certa bul-  
 la menção das virtudes del Rey Dom Sebastião, d'elles  
 formou as palavras: *Tantum sum diuinae, generique  
 tribuimus, tum vero exemplis, quae in Cardinalibus  
 tuis sibi propius habet ad imitandum; quoniam  
 et idas em m m vulgar Portuguez, faz o m m e sentido.*  
 A boa indole, e virtuosos procedimentos del Rey Dom  
 Sebastião, attribuídos n'os, assim a força da natureza, e a  
 seu Peelsangue, como a bem ados exemplis de Feitor de Al  
 Dom Henrique, q' se os imitar e m m sempre diante  
 dos olhos. Espia mente se deu a ver, q' quanto a nobreza  
 vida se esturou em abraçar a per cada m m as virtudes  
 todas, e tãrã hoje sem duvida, em premio de seus gran-  
 des merecim, e gozando om companhia de Deo da Bem-  
 auentura na eterna.

Al Rey Dom Henrique, sobre  
 a piada da vida q' m obrou em desgatar  
 os Portuguezes, que ficaram  
 cativos na bacia da Al  
 Dom Sebastião  
 Poeta.

Infante Dom Henrique 253

As Relíquias do esforço Lusitano

Postas em miseravel catinello,  
Semperdo aragas e os nem adinheiro,

Do poder tira Henrique Mauritano.  
O que piada de acaão (Rey soberano)

Esta he, que com affetto verdadeiro  
Obras para do Muro carnicero  
De vossos não maltrate deshumano.

Segundo Se de impior vos considero,

Com que merced de andar nas palmas  
Vos fazeis por estillo nunca visto.

Pues quando esta acaão vossa bem se pondero  
Vejo que Se de impior foyto he das almas  
E vos dois corpos soes de pes de Christo.

---

A morte del Rey Dom Henrique  
Soneto.

## Vida do Cardeal

Hora o fejo o funesto, e fatal dia,  
 Em que a morte tyrana, e inexoravel  
 Arrebateo a Henrique, o mais amavel  
 Monarca, que no mundo enaõ se via.  
 Acompanha na fálta da alegria  
 A terra, alegre d'antes, e agradauel,  
 Mas tambem vendo, perdat a' notavel,  
 Perder q'ua sua verde lucania.  
 Todo o mundo lameneia em fim a morte  
 De este Heroe, que da patria não passado,  
 Foi deixado se fez por todo o mundo;  
 Oh lastima! oh rigor! oh duro corte  
 Da Parca, q' hũa vida só cortando,  
 Com mune estrago fez, e em segundo!

Sobre a morte del Rey Dom Henrique  
 Soneto.

Infante Dom Henrique 255

A Firmeza, a Esperança, a Charidade,

A Justiça, a Piedade, e a Clemência,

A Temperança insigne, e a Prudência,

A singular Pureza, e Virgindade,  
A estimada virtude da verdade,

Junctamente com a aspera Abstinência,

Se juras entre si com a pendência

Sobre o logradouro de Henrique a sociedade.

As virtudes prestas todas contendas

A qual mais pertencencia a grande Henrique,

Mas a Luz disse logo de repente:

Se vosses a sentença de mi fias,

Nenhua mais Direito a si se applique,

Por que de todas foi mi igualmente.

A El Rey Dom Henrique sobre o ventar  
de Franca a Congregação de São Ber.<sup>do</sup>

Do Rey no de Portugal.

Soneto.

## Vida do Cardeal

Hum favor muito digno de lembrança  
 Deu a vossa zelosa diligência  
 E a congregação da independência  
 Que he grande, e já de França.  
 Qual quer juizo humilde (Henrique) alcança  
 Quatro fessões a vossa conveniência,  
 Por ser (como era) grande impertinência  
 A quella, antes por vossa esta mudança.  
 Se d'os Levens he tal a antipatia,  
 Que tem os gallos e d'os geralmente  
 Que se assombrao de ouzillos, e escue alho;  
 Sendo Levens nos esforços e valentia  
 Os Portugueses, ja se ve patente,  
 Que não desvinda buscareos Gallos.

Sobre o Cardeal Dom Henrique se meter  
 pelas lanaredas do fogo, p' a honra  
 delle ao saudo Conuillao  
 Decimas.

Infante Dom Henrique. 257

Henrique, que enriquecido  
do amor de Deus tanto estais,  
que pelas crâmes passaes  
ahurra vossos queridos.  
Sabei que em benevidido  
debo ser vuestro que li,  
que quis Deus mostrar ali,  
(pera do mundo a sombra e is)  
que só por que o vos liurasseis,  
de não quis liurar esj.

Nara vitta sem joal  
estabe, que admiramos nós,  
vendo que se real de vós,  
aquelle q'atodos val:  
supposto por escogoeal,  
e accaõ de a grande p'ote,  
feliz julgo vossa sorte,  
p' de ninguém, sendo dunda,  
que a quem vale e es nã vda,  
vos v'atã tambem na morte.

## Vida do Cardeal

De Eneas a fama conea,  
 querendo o payro deado  
 das damas, todo ansiado,  
 He a odio compressa prompta;  
 Mas ó quando se remonta  
 sobre o gelle enead o brox  
 o gemuós meando von  
 dar e neura que he grates,  
 por que os a hum deo liurabtes,  
 e elle a hum humem só liurox.

Assombra o ahenimeneo  
 com que bizarro rompre o tes  
 pello fogo, e escarnecetes  
 decaó ativo elemento;  
 forem, sempre o pensameneo  
 me engane, nicho, sendor,  
 que o mudo traves al valho  
 emead feruosa accaó.  
 Foi por que no coraçã  
 tenavris fogo maior.

Infante Dom Henrique. 259

Deuses e deus abraçado  
em quanto peço ardia,  
vos nasce toda a nossa dia  
com o abraço arrojado;  
pello que tendo alcançado,  
que o arrojado com deus e deus  
as chamus, foi por que vistes  
de era maior vosto fago,  
e concordando isto, logo  
vened de vos persuadistes.

Sistes e infant e a mim  
co vosto Cristo nos braços,  
e multiplicando a braços,  
à vossa acção de deus fã;  
da hi vejo (quanto a mim)  
o dar nos vida e bendida,  
por que se de conça sabida,  
que os outros pera morrer  
o abraço, vos a men vos,  
o abraço, pera ter vida

*[Faint, illegible cursive text at the top of the page]*

*[Faint, illegible cursive text, possibly a heading or initial]*

*[Faint, illegible cursive text, likely the main body of the document]*

*[Faint, illegible cursive text, possibly a closing or signature]*

*[Faint, illegible cursive text, possibly a list or detailed notes]*

# Dessa Senhora da Abadia

Historia de algumas Imagens mar-  
milagrosas, assim de N.<sup>a</sup> Santissi-  
ma como de Jesu Christo seu filho

§.º da vida de Christaã vene-  
ra com particulas a respeito  
nestes Reynos de Portugal.

# Dessa Senhora da Abadia

Tres legoas pouco mais ou menos a vista da Augusta  
Cidade de Braga, e a parte do Norte, se lie uma hua  
Serra, por cujas raizes vai correndo o Rio Cadavo de  
Oriente a Occidente, vis bem concludo naquellas partes  
de entre Douro, e Minho, a hum bello caudal de suas ago-  
as, como pello curso de suas brancas, e salmoreiras saboro-  
sissimas, e nelle se pesca em abundancia. He esta Serra  
pouco mais perto do rio Douro, he hoje fundada o Most.<sup>o</sup>  
de Santa N.<sup>a</sup> do Douro, em que florece a observancia  
monastica de Nossa Senhora da Valgia, e pertencente  
em suas interioras da mesma Serra se ve a Igreja  
da N.<sup>a</sup> da Abadia, e vulgarmente se chama Nossa Se-  
nhora da Abadia. De hui e outra uouja mda a indicao Britto Gon.  
onho no sign. Provisão do Cor. D. Bernardo de Brito Gon.  
Britto na sua Jironia de 1757, e de reformação cap. 6.  
Entre os Varoens catholicos q. naquellas p.<sup>tes</sup> de entre

# Nossa Senhora da Hobbadia

Douro, e Minho floresceram em vida Religiosa, e hum  
foi hum d'elles hum Belajo Amado ou Amado, o qual  
sendo principal na corte do foy do Rey Henrique, paj  
do Rey D. Afonso, e racion de dar de mas  
ao mundo, e entregando de todo a deus, e p' mo de ir a  
Braga, sabendo q' nas montanhas de Douro vivia  
hum Varas de vida em hua p'grina ermita de sao  
Miguel fundada no meio de duas rochas asperissimas,  
foi ter co' elle, e comuicando-lhe seu intento, p' Pedro  
foi a acceste por d'rs cupulo e companheiro, e ueo findo o  
ermitaio hum sobre habito de Monge, e fazenda d'cella  
co' meoza a servir ad's com elle.

Successos de q' q'ndo Belajo hua noite fora da ru  
cella no meio de hum valle q' ficava abaixo da ermita  
de claridade. Estando d'rs conta seu Mestre, e q'gian  
do ambos a noite seguinte, virao o mesmo de q'landos, q'  
sahia de hums pehedos, e a l'umina q' parte da quella mon  
tania. Notando t'ndo particularm' e em a mandando  
forao ao dito lugar, e buscando entre hums, e outros pehedos,  
aclaras no meio d'elles hua deurea Imagem da Virgem <sup>de</sup> hua e mu  
dando ao cella do alto q' aquelle sitio q' ta' b' mereo esse q'fran  
goso, fundarao hua p'grina ermita, e ferio p' suas p'prias  
maos, aonde p' serao aquella s' Imagem. E sendo o d' religio  
de Braga noticia d' sua appareoim', foy al' m' a q' visitas,  
e q'no m' d' s' Alvar' e c' b'ara feito, ea sua c' b' m' m'  
d'ru fundar hua Igreja de gedra l'axada e q' q' e q' h'je  
ha naquelle lugar um mostoas de m'xta a q' q'idade. E com  
a l' amado milagros q' a Virgem f'z, e d' d'anta d' s'

# Nossa Senhora da Abbacia

dos Hermitas, comuaria m. dese apuntes aelles de m. h. g.  
vejo apparecer mais comu. q. d. m. d.

Nosso oprim. Hermitas, e p. xis de p. es sex companheiros  
Belagio, succedeo megeruino a d. s. f. e. a. s. h. m. e. l. a. m. a. d. d. u.  
no, e neste tempo foi o Rey Dom Affonso Henriques a Bra-  
ga, e dali a quella Hermitada de Saland. o. o. Abb. Nuno,  
o vitor a fazer hum convento de religiosos subditos a hum  
mo. de congregação, p. m. o. c. d. o. l. e. p. i. n. s. e. n. f. a. n. d. e. a. s.  
Gonçalves de todos m. to. pedras a elle Rey e p. os a. i. n. a. s. s. e. p. e.  
lyas das e p. r. o. n. a. i. a. s. e. m. q. v. i. u. e. s. e. n. e. c. o. m. o. a. O. r. d. e. m. d. e. s. t. e. r.  
Florina, e elle Rey deu m. a. d. e. a. c. a. o. d. o. m. e. a. d. o. m. e. a. d. e. s. n. e. l. l. a. p. o.  
arias, e m. u. s. o. m. m. a. i. s. p. e. r. f. e. r. i. a. s. q. e. m. o. u. t. r. a. s. p. a. s. t. o. m. a. n.  
doas Abbade de Alcobaca, q. e. i. u. o. l. e. m. a. l. g. u. n. s. R. e. l. i. g. i. o. s. o. s.  
e. s. t. o. s. m. a. n. d. a. u. e. p. t. e. r. e. n. a. r. e. s. m. d. s. t. e. j. o. s. C. e. g. a. d. o. q.  
fora, e p. e. r. e. n. s. e. a. o. b. r. a. d. e. n. o. s. a. p. r. o. f. e. s. s. a. o. n. a. n. o. d. e. i. i. 3. 9.  
s. a. g. e. n. t. a. n. d. o. s. e. a. d. i. c. a. o. d. o. m. e. a. d. e. s. t. e. j. o. s. d. e. Alcobaca. E p. r.  
m. d. e. d. o. m. e. a. d. e. s. t. e. j. o. s. d. e. s. u. e. d. e. s. D. o. m. B. e. l. a. g. i. o. R. e. l. i. g. i. o.  
so de Alcobaca, a quem elle Rey fez doação d. s. t. o. r. s. d. e. s. o. u. r. o.

Ate aqui o Douor Rey Ser. de s. d. i. t. t. o. n. o. l. u. g. a. r. p. n. a. l. e. g. a. d. o.  
O Rey Ser. Brandão na terceira parte da Mo. Brand. de  
n. a. n. d. a. m. o. d. a. n. t. e. m. p. l. e. s. t. o. m. d. e. s. t. e. j. o. s. d. e. s. o. u. r. o. d. e. m. h. u. s.  
h. u. m. e. m. a. n. t. e. g. o. e. q. n. a. o. t. e. n. e. s. e. n. i. n. i. c. i. p. i. s. e. m. H. e. r. m. i. t. a. s. l. i. x. i. i. u. 2.  
comu. o. d. e. s. t. o. r. B. r. i. t. t. o. s. e. n. a. s. e. m. M. o. n. g. e. s. d. e. n. o. s. s. e. s. t. a. o.  
Benta a p. r. o. x. a. c. o. m. h. u. a. m. e. m. o. r. i. a. d. o. m. e. a. d. e. s. t. e. j. o. s. d. e. m. e. m. o.  
Patriarca de Belugno, q. se vejo a maõ na qual se nomea  
o m. d. s. t. e. j. o. s. d. e. s. o. u. r. o. e. n. t. e. o. a. n. t. i. g. a. d. a. f. a. m. i. l. i. a. F. u. n. i. a. n. e. n.  
se. Por m. como vagar a a l. e. d. a. d. e. d. e. s. o. b. a. s. o. p. i. n. o. c. h. e. n. a. o.  
Euouza q. n. o. p. u. t. e. n. e. a. n. e. m. i. m. p. o. r. t. a. c. o. n. j. a. a. l. g. u. e. a. p. r. a. t. u. m. p.

# Nossa Senhora da Abbadia

do Sr. Tomaz de Leão e sua origem, e principio da fundação  
de Nossa S<sup>ra</sup> da Abbadia, e o q<sup>ta</sup> se escreve e tem sumaria-  
m<sup>te</sup> satisficito ao assumpto.

Esta e esta casa das <sup>da</sup> hoje muyta ampliada, e quas pedida  
de edificios nobres, em ordem ao com<sup>do</sup> e aq<sup>ta</sup> pedida da q<sup>ta</sup>  
quasi innumeravel, q<sup>ta</sup> todo o anno p<sup>ta</sup> alli conorre em S<sup>ra</sup> ma-  
ria, nao so de todo entre P<sup>ta</sup> e N<sup>ta</sup>, mas ate q<sup>ta</sup> de S<sup>ra</sup> no  
de Galiza, principalm<sup>te</sup> no dia de sua gloriosa Assumpcao.  
Em q<sup>ta</sup> se celebra a sua festa sendo tanto q<sup>ta</sup> os m<sup>te</sup>  
e todos vao visitar a May de S<sup>ra</sup>, q<sup>ta</sup> nao se ouve em todo  
aquele sitio mais q<sup>ta</sup> aq<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> de instrumentos e  
de voz, e q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> das q<sup>ta</sup> de delectacao e de de q<sup>ta</sup> m<sup>te</sup>  
vao. E h<sup>te</sup> todo o anno nas cap<sup>ta</sup> contigua a Hermita  
mem<sup>te</sup> de S<sup>ra</sup>, q<sup>ta</sup> ali se celebra a festa de S<sup>ra</sup> da Im-  
p<sup>ta</sup> e a festa da Igreja, e q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup>  
e os de v<sup>ta</sup> os m<sup>te</sup> ali de v<sup>ta</sup> a S<sup>ra</sup> q<sup>ta</sup> nao sao poucas,  
em agradecim<sup>te</sup> dos q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup>  
della de recibim.

## Nossa Senhora da Abbadia

### Decimas

Quem dissera Virgem pura  
quem taõ t<sup>ta</sup> uca p<sup>ta</sup> pedida  
Se encerrara, esse esconcha  
Pedra dita alfermeira.

Nossa Senhora da Abadia

264

Mas foi da terra Ventura  
que tua Luz clara odissesse  
p.<sup>o</sup> q' assim se souberes  
onde esta mata al Tejouro,  
que no prece excede ao ouro  
que nas Minas de Ofir recee

Tejouro soe, q' escondido  
em o campo, ou em a Serra,  
e n'ri que eis toda a terra  
quando soes appareido,  
e assim q' que entendido,  
que essa Nossa appareiaç<sup>o</sup>  
foi taõ importante entã,  
e agora he taõ conueniente  
que arrebatada toda agente  
a dar no adoração.

No dia em que ad'co subistes  
soes alli muy febejada,  
e em vossa festa a fama de  
corre ma alegrar se os d'istes.  
e eu unido que permitistes  
Ser febejada em tal dia,

# Nossa Senhora da Abadia

pesa que nossa alegria  
 fizesse correspondencia  
 a de tanta Inteligencia  
 que enao vos fez companhia.

—————  
 —————

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

# Nossa Senhora da Lapa.

João de Almeida Almerico General das armas do Rey  
 de Portugal e da Índia Vice Rey de Portugal e das partes de Hespa-  
 nha, do Reino de Castella e de Leão e de Portugal e de Britto. 2.º p.  
 Britto, e Correndo o anno de Christo de 1582, em noventa e seis de Maio. lxx. 7.º de M.  
 inimigos de Christo pelo mundo. Desejando, e depois de deo tempo  
 muitos lugares e martyrizar m.ºs servos de Jesus Christo, foy  
 de la qual ordenou nella Provincia da Beira, aonde existiu  
 tambem sua crueldade sendo hua das principaes a q.º obrou em  
 hui.º Mosteyro de Peligrosas de m.ºs de São Bento q.º se ta-  
 nha fundado junto a onde agora vem a villa de S.º Miguel da  
 Beira, em q.º existte hoje actualmentte hua Ermida a q.º se chama  
 Nossa Sen.ºrã do Mosteyro, visitada frequente.ºm.º da deuação  
 dos Reis, e das Cortes e lugares em nem vng.ºm.ºs concorrem q.  
 a hui.ºm.ºs hui.ºm.ºs e foyes.

352

Deste rebento p.ºnde Peligrosas innocentes de rados inimigos  
 do tanta furia, e martyrizando a muitas dellas, as de m.ºs lexasão  
 conselhos, e castigos. Com m.ºs de ajuntar a q.º p.ºs e q.ºs, ou  
 q.ºs m.ºs impedidos a barbaridade, lexasão do zello da  
 foye de Christo e com m.ºs a q.ºs m.ºs contra os Mouros, tal  
 caricaxia q.ºs nelles ajudando do seu sello e foye recordo  
 a justiça de sua causa, q.º ainda a quelle lugar el.ºm.ºs q.ºs m.ºs  
 foye a p.ºnde q.ºs de m.ºs inimigos, e os Christos mata rão  
 nelle.

Deste Mosteyro dizem q.º foy a Imagem de Nossa Sen.ºrã  
 da Lapa ao lugar onde depois foi acida, escondida na  
 q.ºs tempo os Christos, ex a q.ºs Peligrosas e do m.ºs m.ºs  
 Mosteyro salvados p.ºm.ºs dos Mouros de q.ºs p.ºs m.ºs  
 foye a m.ºs de m.ºs. Omnia da invenção de b.ºa, foy de b.ºa m.ºs.

# Nossa Senhora da Lapa.

Andando guardando ogado naquelle Serra hua trevina  
 mada, chamada Breve, succedeo elegendo a hua lapa. Da Nature-  
 za compe de tres pedras de azeite, de hua mada de entro nella a Im-  
 gem da Virgem juravim ma May de dds, q desde anno de  
 983 ate de 1498 (q sera de ente as corria, e em plejraua  
 em Borzagal e de q Dom Nel) est fyma ali escondida,  
 de m pbeoa algia de se hua co ella. A pbeora me adar-  
 do a Imagem senta, com hua s no e rias imphid de e em sa-  
 ber de fazia, a como, e de no e conigo me ida na co e em des-  
 tuma ca a per a merenda q hua de comer naquelle dia. E  
 de q a hua ca a q, pbeora e a rta da a fogo a vestre e en fi-  
 fura dita Imagem como se fora boneu. O q de no e a may de  
 xapariga, e na so fondo de ella se occupam naquelle vaidade  
 leuada da indignacao e fende obras q hua com e q a lara  
 carna fogo. Ho q acido a q hua com hua grande brado p q  
 e al nas q hua, e subitamente de foir de bria da a fala, e  
 a may de hua de co obras, e ent e in na de a sorte q hua me a-  
 lo, nem de co de lo podia, e pte a na, acido logo agente de lugar  
 de Guineola a onde ella morava q sendo informado de todo do  
 caso, forao (quind de pella pbeora) com a senta Imagem  
 a lapa em q fora achada, e pbeora de no e lugar a rigo, ob-  
 co de m de r in a d u r tida co bron logo se de e o r na do de  
 a vestre in a forca e o r q q e hua de a nos, p q de q r in  
 per a para Virgem sagrada a pedra de se u a pbeora a b-  
 rim. De m q de no e logo o caso e de co b r in da sa hua Im-  
 gem, e como a de p l a n de u r q de m l a g r e t q hua de q e  
 v a r i c o n t i n u a n d o c o q d e g o s t o, e p r a n t i c o d o r g e n q m l l a  
 a e l a o d e m a d o c e r t o d e c o d e s e n e r a b a t h e, e e n f e r m i =

Novasentora da Lapa.

ladas, não sendo do mesmo de todos elles, domo naquelle  
 santa Igreja se ebbas co os olhos copriam. sendo, q' n' m.  
 do gueres e, e estando a pedra decima q' se mede a b' e da  
 e coberto na capella, ou Lapa onde ebbas, e as baixas naquelles  
 primeiros annos, e f'he o uario a cabeça o f'he do deo q' alli d'una  
 Milha andando o tempo, e foi porco a porco se levantando q' e i-  
 ma dita a b' e de q' se p' de f'he se levantara f'he o b' e, e f'he  
 livremente sobre a cabeça, sem q' o e f'he q' ino v'ria de impe-  
 di'm. algum. Ooutro milagre continha q' d' alli se te q' hum  
 daquelles q' f'he pedo de q' a Igreja se compoem estando descar-  
 nado a cerna e desuado a p'ntado do de maro f'he pedo de se con-  
 dena quasi hoar, sem q' o se ex exetuo f'he o f'he q' b' ai-  
 as, e f'he certo, e evidente de q' a Virgem sacra ultima de Lapa  
 e b' e naquelle forma sus f'he e n' do, q' f'he o b' e q' d' f'he  
 om. q' f'he de, e merece q' e o m' d' s.

He fama q' quando aquella s. Imagem appareo q' uize-  
 ras do q' uize e la t'ela e b' e si, p' o m' d' s. Anjos se uera e uida do  
 de alexar outra vez a sua lapa, as n' d' a q' uize e f'he a, obriga da  
 do a b' e q' e a q' a f'he do q' nella e b' e e a b' e os annos a n' e q' e de  
 sua innocen, q' uize f'he o m' d' s. de q' uize e f'he e q' uize. p' o r-  
 do de q' o e o tempo de q' uize aquella Imagem sacra e n' e a q' uize  
 de da companhia, q' d' alli se m' a n' e d' e n' e i a a c' o m' p' a n' d' o  
 a Virgem sacra ultima naquelle era lapa e f'he a q' uize o f'he de  
 se n' e f'he a p' e l' l' e n' e, e n' e a m' u' y v' e n' e r' a d' e, e v' e n' e r' a d' e.

parem f'he de ad u' e r' i c' o o f'he d' a s' c' o n' c' e l' l' o, q' a Imagem Viscon in  
 da de q' e f'he e b' e a t' u' a l m' e n' t' e naquelle lapa na de Descrip. Reg.  
 a mesma f'he f'he a d' a p' e l' l' a p' a s' t' o r' e, se n' e a o n' d' a q' e f'he f'he f'he  
 de n' o, e f'he q' d' e a l' l' i e m' s' e n' f'he q' a r' q' u' e i m' a n' d' e a p' r' i m.  
 por a p' e y s' o de hum grande f'he q' d' a l' l' i e m' e a c' o n' c' e a u' a l m' e n' t' e,

# Nossa Senhora da Lapa.

Nacido do g. numero de viris, e de vellas, guardiã diante  
da Senhora offeridas pela devacaõ dos fideis galles con-  
corrias, foi necessario encaõ fazerse de novo a que hoje no  
mesmo lugar se venera, asndese de novo a do antigo. e tempo omg-  
mo concurso de gente de toda a Beira, que de ahesseira, e  
a Senhora faz milagrosa de offereca hoje como naquelle  
sua primeira Imagem se offereca, com q. de consolação de  
sens de seos, q. nunca se satisfazem de viris e de seos, os  
anno hua, e muias vezes em a sua santa Lapa.

## A Nossa Senhora da Lapa

### Romanço

Não sei que mysterio tenha  
(Virgem pura e soberana)  
Senho tanto pera vista,  
esua de resus nas lapas.

Quonda se muijo embora  
quem nas presta p. nada,  
que quem p. nada presta,  
bem he habre nas moedas.

Mas vos celeste Senhora  
em quem uisados se acia  
os prestamos e os seos  
pera o corpo e mans p. a alma.

Dona senhora da Lapa.

270

Que vos es cordaes nos montes,  
quando se ardereis ansias  
nas fidades mais illustres  
sois vos dejes as cazas?

He mysterio que en não sei,  
nem minha nudeza o alcança,  
poem por isto he mysterio  
por que quigo em baraca.

Numa Lapa a Deus paristes  
Foi e perechi de Graça,  
que sendo da vites escura,  
voss darbo a fez revelar.

Depois (contea a vossa historia)  
fostes numa Lapa acada,  
que em mais de quinhentos annos  
habreastes sem mudanca.

Foi hum fermento aturar  
em casa sem vejin da nea,  
e a não irem dar com vossos,  
a hi estiveseis enlapada.

Mas o creto he senhora  
que vos mesma debtes traça  
p. vos acada a munda,  
por que eredes darlle fala.

maria  
2. m. 10  
1585

# Rosa senhora da Lagoa.

Achou-vos por remedio  
 seu, e cada hora vos aida  
 quem diligente vos busca  
 cheo de fé, e de esperanza.

Antes que vos descobrissem,  
 Fontes eris, Virgem, sellada  
 em q's agoas d'os prodigios  
 se occultava' as rezadas.

Porém despes que sahio  
 a luz vossa Imagem sacra,  
 sa não soes sellada Fontec,  
 Fontes soes de viuas agoas.  
 Fontes soes donde os milagres  
 correm porer nes e manã,  
 alcançando se huns aos outros  
 em competencia sagrada.

Por isso de maranilhas  
 huns santo, Virgem vos clama  
 Officina prodigiosa,  
 onde os prodigios se lançã.

Quadrados o espiteto,  
 e he certo que bem vos quadrã,  
 pois vemos nessa Officina  
 obras muy dignas de fama.

Damasco.  
 Serm. 1.  
 de Nat.

Nossa Senhora da Lapa.

2720

Ahi vemos p.<sup>o</sup> os mudos  
muytas linguas fabricadas  
com taõ Divina arte e p.<sup>o</sup>  
que quem as ouve se espanta.

Ahi o lido pera os cegos  
se forjaõ com arte e tanta,  
que em lido p.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup>, em continenee  
vem com toda a perspicacia.

Ahi pernas muy bem ferreas  
pera os aleijados se achãõ,  
com que muy desimpedidos  
de gosto, e de praxer saltãõ.

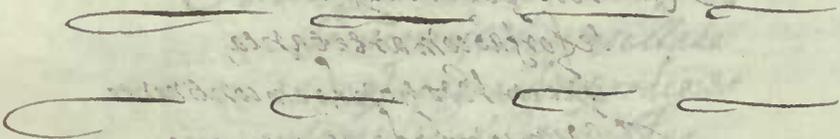
Ahi as vidas perdidas  
facilmente se desaurãõ,  
que a se p.<sup>o</sup> obra taõ grande,  
arte e engenho vos não falta.

Continuai p.<sup>o</sup>es Virgem pura,  
com vossas obras bijarras,  
ese acidos des debtes versos  
malgubidas as palavras

Perdo ai me, fuz a Musa,  
anda comigo arrufada,  
e a d'raõ que não vem de  
se meusaber p.<sup>o</sup> que cauza.

# Rosa Senhora da Luz

Mas não me faleis vos nunca,  
 Virgem sagrada da Luz,  
 por quem vos tem tem nada,  
 e quem vos não tem tem nada.



[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

De...  
 de...

Vossa Senhora do Cardal.

A villa de Dumbal fundada e senhada pelo Sr. Guallim  
 Paez Mestre do Templo, e m se u a s e n h o m a c a s d u a s e f i d e l d e s  
 de f o i m b r a e f e r r i a h a e s t r a d e p u b l i c a e d e a l q d e h u a p l  
 a u t a c o r r e a r i s t a n d o d a q u e l l a s e e l e g o a s e d e b a r a o i n e o  
 l e g o a s d o s f a n d o . A b u n d a d e p a i u i n d o e a g i t e a e m p l e  
 f a l t e m f a m i l i a s n o b r e s d a a c e t o r y e m e m g r a n d e c a o . e  
 b a s t a v a s o s e r p a r a d o V e n e r a n e l p e A n t e d e f a n c e i c a o  
 ( c u j a B e a t i f i c a c a o a n d a o s e u s Q . L a y o n e s u n i s t o m a  
 n a n e g o c a n d o ) p e h a s t e r e m u j a a o s d a d e s m a s a g a m a  
 a s e p o s u b o a s d e o d o o m u n d o c o m h a s e n t b a r n a r i g  
 d e t r e j e n e o s v e j i n t o s p r o x i m a m a s u m e r t o s . T a n t o o r i o  
 d a m a d o A r u n c e q d i s p o s t o t o m u e s a s h a s i d e m h a g o  
 c o r r i t a o i m p e e n d o p o r a q u e l l a s p a s s e m i n u e r t o s q d e  
 m u y c o n s i d e r a n e l a p e r d a q d e a s v a r g e a s e a m p t o e i r i u  
 v e j i n d o s e m f e r t o e n a i f a z e n d o s e m p a r t e s e p e r a d a s  
 r e m e d i o s p o r q o n a o t e m .

N e s t a v i l l a p r e s e n t e m d u s g i l a d a m . d e s c r i p t a s e n t  
 m e e n c r i e i e a r i s t i t i a e n d e o s e e i a n n d e d e m i n i d a d a d e  
 a t e o s d e g a s e e e m q f u i t o m a r o h a b i t o d e b a s a p a r a d a  
 P u l j i a n o s s e r u e n s e a s P e a l f o n t e d e a s p a s d e t a  
 r o u e a ) e s t a e m h u m c a m p o l a r g o e e r r a c o s o . a z e l a m a o  
 d a r d a l . h u a I m a g e m m l e g r o s a d e V i r g e m s a n t a m a  
 d e a y d e o s e m h u a I g r e j a m . l i c e n s e d e e c u r i a q d e  
 n a r a o d o f o n t e d e f a b e l m u l t o S r a o P l o d r i g u e s d e l a s  
 e o p u e l l o s m a n d o s e r a r i s a s e r d e m o y a c r e c e n e a n d o l e  
 h u m a l p e n d r o b e m e r a c o o e a d e r n a n d i a e o h u m f e r r o d o

# Nossa Senhora do Cardal.

Recebo, obrigado da morte q' as. He fey deo si ar do p-  
 der de seus inimigos, q' no castello de Jara gena de tinhas  
 ja q' nas p' d' o castello na garganta q' Hebramim e vi-  
 da, e prendido um de m'ijos perigos a sua amada patria  
 avinda de pes d'imo fey ad. He q' e ad. He jno ser m'cos m'ij  
 u' p' d' a u' e as.

Francia, e os annos a b' t' a' na quella villa ou l' a'  
 Domingo de Junho hu' grandis sa festa a q' vulgar m'  
 e a m'as. D' o d' q' q' amim hu' nome corrupto de D' o d'  
 p' d' q' a p' d' a' os moradores antigos da quella terra  
 deo a. May del d' de a q' e tejan m' todos os annos q' q'  
 os m' r' o m' de a q' de p' o q' de a q' a f' a' n' a' o' t' o'  
 a' r' e' s' e' d' e' u' s' t' a' n' a' o' r' e' m' e' d' a' r' e' l' m' t' a' s' e' a' r' a' s' d' e' b' r' a' s'  
 a' q' u' e' l' l' e' s' e' r' e' c' o' r' d' e' s' a' n' d' a' d' o' t' e' m' p' o' s' e' r' e' u' y' o' a' c' o' r' r' o' m'  
 p' e' r' o' t' o' m' p' l' o' t' e' m' p' o' d' o' l' q' e' d' e' g' r' a' n' d' a' h' u' j' e' s' e' u' y' a' a' m' i' m'  
 c' o' r' r' u' p' t' o' c' o' m' o' a' c' t' o' s' m' t' q' a' t' o' r' a' s' s' a' c' h' e' t' o' r' d' e' s' . A' s' f' e' s' t' a' s'  
 q' se fey m' a' s' p' r' e' n' c' i' p' i' a' s' e' h' e' b' t' a' f' o' r' m' a' .

Os quatro sabbados antecedentes ad Domingo ult.  
 de Julio se cantam na sua Igreja a vespers com a solempni-  
 dad de p' r' i' x' e' l' officias das p' e' l' l' a' s' q' e' s' e' r' e' f' i' c' i' a' d' o'  
 da terra; e a m' r' e' u' s' e' a' j' u' n' c' a' n' a' m' e' s' m' a' s' e' r' e' j' a' h' u' m' q'  
 m' m' u' r' o' a' s' s' i' m' d' e' l' o' m' e' n' s' c' o' m' o' d' e' m' d' e' r' e' s' q' d' e' p' o' s'  
 d' e' c' a' n' t' a' r' e' m' e' b' a' i' l' a' r' e' m' h' u' m' l' a' r' g' o' e' s' p' a' c' o' d' i' a' n' t' e' d' a' s' e'  
 g' r' a' d' a' s' i' m' a' g' e' m' d' e' M' a' y' d' e' d' . Se saem d' i' n' d' i' d' i' s' e' m' d' o' s'  
 d' e' o' r' o' s' a' c' a' n' t' a' n' p' e' l' l' a' v' i' l' l' a' c' a' n' t' e' s' e' m' l' o' r' d' e' d' a' s' .  
 p' u' i' h' i' a' t' o' u' d' a' t' a' s' a' l' e' g' r' e' e' d' e' n' d' e' a' q' d' e' l' e' r' e' a' s' m' e' a' u' e' l' m'  
 u' e' l' l' a' a' q' u' e' m' o' s' c' u' r' e' . E' q' a' b' t' a' n' d' o' h' e' b' e' s' e' d' e' n' d' o' p' e' s' s' i' e' m' p'  
 q' u' a' s' i' t' o' d' a' a' n' d' e' e' . s' e' l' e' c' o' d' e' m' p' o' r' e' o' d' a' m' a' n' d' e' a' s' h' e' s'

casas, m<sup>to</sup> gostoso das suas febras alhoradas, e este leono-  
me das aquelle alegre, edixo co entrucim m<sup>to</sup>. Ao Domingo  
ha na casa da Senhora Maria Carreira, e alguns vezes ha tam-  
bem sermão, sendo por sua conta cada Moradomo (q<sup>is</sup> q<sup>is</sup> qua-  
tro) se fejearam no dia q<sup>is</sup> se cabe.

Na sexta feira antes do ult. Domingo de Julho, se dá  
principio á principal febra, com se mecer no forno hua fer-  
midissima Fogaca de trigo, q<sup>is</sup> ordinaria m<sup>to</sup>. Leva quatorze  
ou quinze alhos, p<sup>is</sup> mas ou mendo, edigo p<sup>is</sup> mas ou  
mendo, p<sup>is</sup> como seira de espinhas pelias eiras, m<sup>to</sup> cap de  
ser cento ou quantidade, p<sup>is</sup> m<sup>to</sup> annos seira mas outros  
seira mendo, mas sempre ajunta q<sup>is</sup> habita p<sup>is</sup> fazer hum  
bolo fermidissimo. O modo co q<sup>is</sup> se mece esta Fogaca m<sup>to</sup> forno  
he este. Depois de osteo forno (q<sup>is</sup> se p<sup>is</sup> a quello sermo) se queri-  
ma d<sup>is</sup> duas boas carudas de lenha, com q<sup>is</sup> se a queima de sorte q<sup>is</sup> de  
depoes necessario, se arrama a fogaca co hua sermo q<sup>is</sup> a d<sup>is</sup> vorim  
departir, e departir p<sup>is</sup> m<sup>to</sup> moradores da terra, entre hum m<sup>to</sup> m<sup>to</sup>  
dentro em calas e em g<sup>is</sup> b<sup>is</sup> q<sup>is</sup> ordinaria m<sup>to</sup> de hua cerca q<sup>is</sup> ra-  
ca d<sup>is</sup> alli ha, se lá dentro se para a fogaca hum espaco de tem-  
ps como d<sup>is</sup> ravel, até d<sup>is</sup> de fora com p<sup>is</sup> as almetem; e depois de  
a ouvir m<sup>to</sup> bem, e fazer m<sup>to</sup> se não do bre q<sup>is</sup> se quem d<sup>is</sup> b<sup>is</sup>  
estendida, q<sup>is</sup> se o f<sup>is</sup> m<sup>to</sup> q<sup>is</sup> entra lá, se se p<sup>is</sup> a fora se des alho,  
se m<sup>to</sup> se oca a m<sup>to</sup> h<sup>is</sup> ma lenha, se que se non são extra d<sup>is</sup> inaria, e  
depoes de ir dar graças á d<sup>is</sup>, se se vai a parti car p<sup>is</sup>olla Villa, como  
se não tiver nada de feito. E se m<sup>to</sup> muitas vezes este m<sup>to</sup> se  
os m<sup>to</sup> o f<sup>is</sup> m<sup>to</sup>, como quem se cria naquelle terra, e m<sup>to</sup> se  
e como a tes se m<sup>to</sup> da d<sup>is</sup> m<sup>to</sup> se m<sup>to</sup> de credito, p<sup>is</sup> m<sup>to</sup> se p<sup>is</sup> q<sup>is</sup>

# Rosa senhora do Cardal.

em deus e de deus, mas se ainda assim parecera a algum crente  
 que esta maravilha, fazeil e copiar a fazer a experiencia da  
 verdade com o tempo de ferido a Villa de Lombal, p<sup>ra</sup> q<sup>ue</sup>  
 todos os annos infallivel m<sup>o</sup> obra alli a Virgem sacra  
 issima do Cardal o dito milagre p<sup>ra</sup> aquelle tempo.

Indo ex em certa occasao a quella terra de pes de ser  
 ja deligencia me contaria q<sup>ue</sup> entrou m<sup>o</sup> gente q<sup>ue</sup> um  
 anno p<sup>ra</sup> alli com barro de varias partes do Reyno a ver  
 m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> forno a Bogaca, se a deo hum homem bem autis-  
 rigado, e conformese a q<sup>ue</sup>ia bem no bre, o qual fazeo de  
 p<sup>ra</sup> os cazos da quella maravilha q<sup>ue</sup> tinha ouvido, se foi co-  
 mo lombando, p<sup>ra</sup>ncando de ab talagem ate a forno, q<sup>ue</sup> f<sup>o</sup>  
 caputo, e vendo q<sup>ue</sup> o homem entrava e obtinha dentro  
 hum bom espaço de tempo, e se saia illeso p<sup>ra</sup> fora, com  
 as virgatas e lombarias com esca adipe q<sup>ue</sup> daquelle mo-  
 do tambem elle entrava no forno, p<sup>ra</sup> q<sup>ue</sup> em vez de estar  
 quente, e ab talagem. E querendo fazer a experiencia q<sup>ue</sup>  
 dizia, e do q<sup>ue</sup> existia, e roando hum ramo de sabugueiro,  
 e de q<sup>ue</sup> ab oca do forno, mas escassa m<sup>o</sup> de q<sup>ue</sup>on, q<sup>ue</sup> n<sup>o</sup>  
 o fazeo os abugueiro em caricao, e bravo, e mas to q<sup>ue</sup> de q<sup>ue</sup>  
 e de ser de, e de caros de, e n<sup>o</sup> do foi m<sup>o</sup> mesma coiza. Se u-  
 ra do de da quella sorte p<sup>ra</sup> a ab talagem, e condeudo elle  
 um evidencia q<sup>ue</sup> fora a q<sup>ue</sup>illo, castigo de sua incredulida-  
 dade, com muitas lagrimas de denacao, e de arrependi m<sup>o</sup>  
 pedio a senhora q<sup>ue</sup> se perdoasse, e de de se randa, zella  
 logo alli de com esca adax, m<sup>o</sup> q<sup>ue</sup> n<sup>o</sup> q<sup>ue</sup> a p<sup>ra</sup> o m<sup>o</sup> era  
 p<sup>ra</sup> de roza p<sup>ra</sup> castigas a roza m<sup>o</sup> com m<sup>o</sup> de m<sup>o</sup> de de de de

desuasmaravilhas, assim tambem era facil empredallos  
p' amor de sua benignidade, e misericordia de q' se  
e mais, q' a declarada a Igreja. Temse observado q' ao  
tempo em q' o homem entra no forno, es' a imagem de seu lo-  
rasuando como se fora sua creatura viva, e animada,  
e assim ta' na gente concorre a mesma razão, como  
a que entra no forno o homem, p' q' se do homem q' se ouve  
sentir sua culpa consequencia da outra. Como se fosse ca-  
ba a companhia de seba q' a

No Sabado á noite, depois de se cantar em vespers  
solemnitimam' na Igreja da s'ª pellos músicos da mellosa fel-  
la q' se aila p' todos a q'elles cortorndo, das 7 da tarde q' se  
alem de sua p'nce q' se chama a D'ona de Farda, q' se na q' se  
da villa quando se vax p' a sombra, p' q' se a se ferem sua en-  
trada, e fazem com apparatos luzim' vixha diante de  
sua vatro m'bea ba b' farda, a companhia da de outras quas  
t'rombeas, a q' se chama Vacas, de hum cento de boas e cara-  
melas, e alternando se hora hua a hora outras, e as q' se  
to' as bondosa mellosa q' se fazem, na sua alegria a quem  
as ouve. Seguem se de logo as mais festas, e folgares, q' se  
se fizerem a se varem se, com quem se aben d'arcas de botner, e  
de molinos (haos as Falias, Bellas, Garças de fole, q' se  
soma de mascaras de acanal, e api, em q' se m' de se de  
vem os oit' canalerios, q' as outro dia ha de jogar as  
Canas, e correr a Ma' n' l'la, e o de se as nobres e no eques-  
tre exercicio bem dostrinados, montados em fermositi-  
mos caruals, a jaegados as mil maravilhas, e acompanhados

# Novesentora do Cardal.

de outros muiros faveleiros de pino e todos com mascaras,  
 e depois de dar em bellas melros suas da villa hua colta e cor-  
 rer em algumas carroças, se levam a morada sua e de mais caço-  
 dos muiros d'outros oradeiros nas prouadas, e allis se desfaz todo  
 aquelle feydo e a comparram. A horta ha muiros muiros  
 de fago, e de uva p'ra lagrimas estraco, e qual a comparram  
 de seu estronelo io odo le pigue de s'inos, fazendo hua  
 festa na consuetaria nos ornidos de de uos da sentora  
 e tudo aquilo deus parace poruo p'ra feo e j'ari como elles  
 de j'ari e de feo e j'ari e cota h'rocha a feo da sabbado.

Nos Palmiro pela manda a s'horas competentes orde-  
 nase hua muyto e muiros oradeiros, em q' p'ra de mais delle xem  
 no s'ra s'ra de castello visitar a Virgem do Cardal, q' sup-  
 p'ra de se j'ari e da hua h'rocha com duas as Imagens saõ diffe-  
 res e caça grandissima de uacaõ nos feos e b'arros e p'ra  
 s'ra fago e outra. A h'ra de m' e tambem a fogaia cozida e ober-  
 satoda de varias flores e adornada com muiros variedades  
 de f'ras, e h'rocha e de uos diversos, a qual de p'ra de aca-  
 bar a p'ra de aca, helerada a sa h'rocha da Misericordia pan-  
 de se reparte e pela genoa da villa, p'ra m' p'ra que llos  
 e concorreõ p'ra ella com suas esm'las de feo, e com se  
 experimentado e de aquelle milagroso S'ra, e de medio pres-  
 ta h'rocha p'ra muiros enfermidades, p'ra se llos p'ra mu-  
 lheras, e tambem contra o orgulho e se em experimentado  
 e p'ra se llos de medio.

Depois de acabada a p'ra de aca, entra se llos a Misericordia  
 de la h'ra de muiros e de muiros e com muiros e de muiros e de muiros



# Nossa Senhora do Cardal.

q' ajuizarem como oulras p' suas casas q' ali se lles  
 offerre e cetera de q' uem usar f'uncas com oulras s'aran-  
 degens q' pro uicad a beber, paens delente, queija das  
 avees, e as de mais q' e lodices, q' pertencem a quella al-  
 gre, e q' e do alto, a q' chamao Matimada, e b' m' de qua-  
 dra e nome quella m'ysa q' ali se faz em q' aguilho d'um  
 com q' se da q' m' as festas da Virgem sueratisima d'  
 do Cardal taõ nomeadas, asnde he tanta a q' de conser-  
 re, q' uem nas es' talagens, nem nas casas particula-  
 res cabe, e assim tres he necessario a m' a iõ m' d'arem e  
 pellos campos.

Ca Não ha m' annos, q' aelando se os m' d'amos da  
 J. alcanada, e impossibilidades q' p' se fazerem a sue-  
 lostimada festa, de narão hum anno de se fazer, po-  
 rem foi taõ q' agraça de q' a f'and'os, e de outros bi-  
 q' no cinto q' sobre aquella terra de jo, e me a b'jo  
 da quella falta q' assemebrados os m' d'os e de taõ  
 m' l'otas, e impertinencas senandijas, p' ajuizarem  
 p' m' m' de nua mais carne em se m' h'ante erro ain-  
 da q' fosse a oco de se empenharem, e uenderem suas  
 fazendas p' m' m' e assim não ha anno em q' se não fa-  
 za aõ uizem do Cardal a sua festa, p' q' ella es-  
 pera, e em q' e taõ de p' se he taõ annos.

Nossa S. do Cardal  
 f'ysua.

Nossa senhora do Cardal.

282

Do Cardal Virgem pura e soberana,  
Que maná Divina pareceis e humana,  
Does obrando milagres inauditos,  
Deignar vos de humares inespitos  
Que avos se deum das, hum lado senhora,  
Em fé de humy a gracia qe em vós mira,  
Send' prova da gracia  
A prodigio admira vel da Fagaca,  
Q' obraes todos os annos  
Q' fontando p' d' vos soberans,  
Que como Mãe de Deos omnipotente,  
E de hums deos dá liberalmente.  
Celebre he, e deo ria

Dois mirins Hebreus avara historia,  
Que na forma hea entendo,  
Alegres nella ardando passeando,  
Sem poralvado fogo os offendesse,  
Nem mal algum sóca bello obbergesse,  
Porque quis Deos m' a v'ra evidencia  
Q' p' d' vos deus na omnipotencia,  
Terando as e'lamas v'ras  
As qualidades q' v'ras são nativas,  
Com confusão de D'as barrojado,

Senhora de Fátima.

Que confuso e admirado  
 Do prodigio e augúrio galli na,  
 Que era o gempaião do mentecardia,  
 Este que com clareza vos patente,  
 Que a vista ali vos não formoscente,  
 Mas bem considerado.  
 Que caso, Senhora celebrado,  
 Tanto he o que de vós, Virgem do braço,  
 Que de fé a afeição do mundo de vista,  
 Sendo a rega, que o furo na  
 Não mend, bem a clada do que no na,  
 Por que se de formatia o fago viro,  
 E os merinos em a d'na, f'no de v'no,  
 E perdendo a innocencia declarada,  
 Que não é o que em a vida amada,  
 E a h'na de p'na, mas se v'no de v'ra,  
 Mas nest'outro formatia abrygeto na  
 Os olhos do humano.  
 Claro, patente o v'no de v'no os annos,  
 Que os annos de hum ha que se não f'ra,  
 O milagre a um broso da fogaia.  
 Daquelle Solo, pres he conja certa  
 Que vos faze m'offerta

Nossa Senhora do Casal.

(Mostrando agradecidos seus primores)  
 De Lombal os deuses moradores,  
 De llas merces continuas que recebem  
 De vós, p'ra quem, Senhora, os ventos bebem,  
 Que quem da mina os fers, e os Elementos  
 Bem se podem beber p'ra ella os Ventos,  
 E vós érd' mandaes, Senhora minha,  
 Que os de fers, e Elementos vos Rainha.

Guixana se deu muito a Jeremias

(E na historia sagrada ha p'curas dias)

De quem o Deus Judaeus insolente  
 Comenulto, e como se quis reverente  
 A Rainha do fers sacrificante,  
 E bolos e fogaes lhe ofertasse,  
 E mostrand' se irroso,  
 Ordenou a Profeta lacrimoso  
 Que se fosse a alma de he na pedisse,  
 Nem o rigor asperissimo impedisse  
 Com que desvminava a vingativo  
 A tal gente a braxurem foga vivo,  
 Paes e odis peduados do milhoes,  
 A Rainha do fers libanaes bolos.

Filij colligunt  
 Ligna et fructus  
 Inveniunt enim  
 Mulierem  
 ut possit purgare  
 adipe melle  
 faciant placen-  
 tas Regina  
 Celi. Hieron.  
 cap. 7. n. 18.

Nossa senhora do Cardal.

Lourem aquella de quem Deus falava,  
 Rainha do fies a intier lara  
 (Conforme di se m alios expozitores)  
 Gra a sua que candidos fulgores  
 Me et dando a quella gente,  
 Se faga advar insana mente,  
 Foga cas e tribuando  
 O miseravel pino, emiserando  
 A quella ceplando que nella via,  
 Comendo hua grava de Latria,  
 De que Deus endignado,  
 Justamente punio a qo grã peado.  
 Mas que m avos do fies Rainha acerta  
 De vos dar piro oferta  
 Ho foga cas qã fies os Indos danão  
 Como a ira Divina provocanao  
 Tão longe estã de ter algum castigo,  
 Que antes a Deus era piro seu amigo,  
 Perã Bedas na Gloria  
 (Acabada esta vida transitoria)  
 Os premios soberanos  
 Por toda a eternidade, erao piro amos,

Nossa senhora do Cardal.

286

Ós minha Senhora,  
Sempre seris por elle inecessora,  
Peraguetanto em vida, como em morte  
Lagres sempre d'outra, e feliz sorte.

## Nossa Senhora da Guia

Nas freguesia de Mata Mourisca, junto ao Curral, Bis-  
pado de Coimbra, está em honra de devoção da Mãe Germi-  
da da Virgem Mãe de Deus, com o título de S. da Guia, que sen-  
do até o tempo prez. pouco buscada e vivida de devoção, lo-  
je o tempo, e quasi se hea a perder de vista a imagem  
de Nossa S.ª de Guia, por vertente a gente e de tempo a  
quella sagrada e viva com corpo, e parecez saltar a  
números a Fozimatica, e toda a conuetti de conear.

Deo casual a esta frequência dos devotos, ou dearse  
e a imagem da S.ª sua de tal sorte, e está q. exulto  
em os Sabbados, q. como se fora hua creança a mimada  
estilava de seus agrados, e do rido de agua, com q. pua  
uma admiracão a quem de quella corecacia. Vio a logo  
e todos aquelles contornos e viu em uje inda fama de pro-  
digios a maravillosos, e despois ardo se todos os lega-  
des a uer co os olhos a S.ª e se inda e a e despois o uindis  
na cessacão de dar todos graças a S.ª e a S.ª de presente  
e a extraordinario, deo de inda se mujeas pessoas q. suas  
cazas, na so assemebradas de prodigio q. co seus proprios  
olhos e inda visto, na e tambem alegros e conuencoes co  
a saude e consigo Louca, q. q. sae quasi infirios  
os milagres q. de des ardo e e e q. fez aquelle Imagen  
sagrada, e vai fazendo continuan em ueris enfermos,  
e achase em uindas, e a sua. Caza ardo buscar, e d. q.  
pode ser boas e e e em uindas ad multos as d. a lej adis,

# Rosa Senhora da Guia

288

os olhos dos ceegos, as fundas das quebra-das, as mortallas  
das ungidas, e outros remedios varios q<sup>os</sup> se fazem e se fazem  
p<sup>er</sup> aquellas paredes das boas imagens do m<sup>do</sup> q<sup>os</sup> obra a Virge-  
sacratissima da Guia em beneficio dos peccadores & innocentes  
& de seu auxilio, e patrocínio singular se valer, merecendo  
e deus q<sup>os</sup> a Virgem da Guia se lhe ajuntou de  
as Mercês, e dos Milagres, q<sup>os</sup> se estende ao bem e a m<sup>do</sup> e a  
seus, e outros m<sup>do</sup> mais, sobre q<sup>os</sup> obra continue a fazer  
prodigios, fazendo os beneficios de seus p<sup>er</sup>divos, e de seus fa-  
voros singulares, q<sup>os</sup> se serve de remedio aos atribulados,  
aflictoos & a innocentes, e abusos.

Hees & esta imagem de asua e a fazer milagres, era  
la ultima vez o descuido q<sup>os</sup> se tinha della, e desu<sup>o</sup> q<sup>os</sup> se  
conforme me contou quem me deu a informacao do q<sup>os</sup> se  
no, nem p<sup>er</sup> se tinha com q<sup>os</sup> se fez a de, do m<sup>do</sup> de vir a e b<sup>o</sup>  
sempre de dia e de noite a Igreja aberta e patente a todos a  
do, e b<sup>o</sup> os diversos, & nella entravao facilmente, p<sup>er</sup> sua cla-  
remp<sup>er</sup>. no o minimo impedim<sup>to</sup> de sublevar do m<sup>do</sup> o ende-  
rem na daquellas imundicias, & na virao nem a p<sup>er</sup> ma-  
ginadas, q<sup>os</sup> mais p<sup>er</sup> escuras. Por em de p<sup>er</sup> de & com e on  
a fazer milagres a quella Imagem sacratissima, he no qual  
a diligencia q<sup>os</sup> se acode a attenda, e se la m<sup>do</sup> a imp<sup>er</sup> e diuosa,  
de b<sup>o</sup> a tal reverencia a deus, q<sup>os</sup> se a b<sup>o</sup> os q<sup>os</sup> se de su-  
as maravilhas, p<sup>er</sup> se b<sup>o</sup> se mejo obsequiados p<sup>er</sup> os cirim-  
v<sup>er</sup> q<sup>os</sup> se a b<sup>o</sup> m<sup>do</sup> e ambos os q<sup>os</sup> se, e se p<sup>er</sup> os m<sup>do</sup> d<sup>o</sup>  
de unido em q<sup>os</sup> se a b<sup>o</sup> m<sup>do</sup> e b<sup>o</sup> m<sup>do</sup> a ad m<sup>do</sup> e idis, e on do

# Nossa Senhora da Guia

della e q̃o p̃o ueal em branca.

Tem se ja fere a alguns cazas q̃ comendados romeiros,  
 e allivao, e esperase q̃ em breue tempo se p̃o de morra-  
 dores a guelherito a sombra da Simgem milagrosa da Sui-  
 ma dos Anjos, cuja fazase deus amben faser de rruo  
 com guardesja p̃o q̃a rudo ha desupris as muijas e  
 muy consideraveis estorlas e offertas, q̃ os deusos alli  
 deixao. Et todas se applicao p̃o as obras da S. Paço a bo-  
 or dem q̃ mui se em p̃o deixara de se conseguir o ffeito  
 q̃ se esper.

## Nossa Senhora da Guia

### Soneto

Se soes guia, Senhora, dos errados,  
 E benévola sempre, e sempre pia  
 O officio exercitais de certa guia  
 Pellos caminhos mais embarcados;  
 Se aguardas pera obmads desgarrados  
 De q̃o enganados se culos desvia  
 Vos tu e as de leitosos, q̃a p̃o p̃ia  
 Dos passos os linceos maes arriscados;  
 Servindo a Mãe de Deus de xar comigo

Nossa Senhora da Guia

290

Daquelle rosa grã benignidade,  
Que costumas usar aos pecadores,  
Por derrisando entã todo o perigo,  
Vivirei com maior seguridade,  
Quanto forem os obstaculos maiores.

# Fonte Senhora de Feica

É uma das mais antigas casas da <sup>2a</sup> Vigem e <sup>1a</sup> Nova  
 e hoje hegra o Duque de Borgual, he a primeira e pela  
 mais feica, no Estado de Coimbra, esta edificada, não lon-  
 ge da foz do rio de o Mondego e na foz mais Oceano  
 a descarrregar de pezo de uva sejas, em q<sup>ta</sup> tambem se  
 ve hum fãndra e illu. fre. Com. de Monjes da ordem  
 de S. Bento de S. Pedro. principiado por el Rey Dom Affon-  
 so Henriques, e por el Rey Dom Sando sem q<sup>to</sup> acabou,  
 e p<sup>to</sup> de imperfeição; da qual occasião a q<sup>ta</sup> se edificou  
 aquelle S. de Feica, douz milagres q<sup>ta</sup> a Mãe de deus em pu-  
 zema do dit. Rey Dom Affonso obrou, hum d'os q<sup>ta</sup> os  
 foi dar vida a hum homem q<sup>ta</sup> desobedec<sup>to</sup> o vis e a  
 julgado por morto, e outro a curar a d<sup>ta</sup> vis e a d<sup>ta</sup> vi-  
 ta nel m<sup>to</sup> de hum profundo mal de malicia, q<sup>ta</sup> a d<sup>ta</sup> vi-  
 ziana a curava com perigo concludido de curada, o q<sup>ta</sup>  
 tudo succedeo na forma seg<sup>ta</sup>.

Andando hum dia el Rey Dom Affonso passan-  
 do junto ao Mondego, p<sup>to</sup> a arizta de suas eras salinas  
 agoas se aluviar em f<sup>to</sup> das q<sup>ta</sup> des. e vis de sejas e m<sup>to</sup> das  
 eras de d<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> e a d<sup>ta</sup> m<sup>to</sup> de sejas e m<sup>to</sup> das q<sup>ta</sup> de se-  
 gando se a elle hum homem, a seza bedo de uva não m<sup>to</sup>.  
 longe daquelle rio estera hum pequena Hermita da  
 Vigem <sup>2a</sup> Nova, da qual se conta uva m<sup>to</sup>, e hum <sup>des</sup> mi-  
 lagres, q<sup>ta</sup> tinha feito, e cada hora fazia em utilidade

# Rossa Senhora de Feia

292

e benef. <sup>com</sup> m. d. genero <sup>tr</sup> m. n. d. Onirido el Rey  
Dom Alfonso a m. r. i. a. s. q. a. quelle ho m. d. a. Her-  
mida da S. <sup>da</sup> Sedaxa <sup>tr</sup> a. t. o. n. l. o. g. o. d. e. a. g. u. e. r. i. i. v. i. s. i. t. a. r. ;  
e caminando ja p. la. a. c. o. m. p. a. n. h. a. d. o. d. e. c. o. d. a.  
a. s. u. a. g. e. n. t. e. s. u. e. d. e. s. q. t. u. m. d. o. s. f. a. n. a. l. e. y. a. s. q. u. e. l. l. e.  
h. i. a. s. s. e. n. a. n. t. a. n. d. e. s. t. u. a. l. e. b. r. e. d. i. a. n. t. e. e. d. i. s. s. e. n. s. o. s. t. r. o.  
c. o. n. t. a. n. t. o. i. m. p. e. t. o. d. e. a. r. r. e. m. e. s. o. x. o. c. a. n. a. l. o. p. r. a. h. a. n. o.  
d. e. s. e. g. u. i. r. q. e. m. p. e. s. s. a. n. d. o. e. e. m. b. a. r. a. c. a. n. d. o. s. o. s. p. e. s.  
d. o. b. r. u. t. o. e. m. a. s. r. a. i. g. e. s. d. e. s. u. m. m. a. t. o. e. a. b. i. s. o. f. a. n. a. l. e. y. a. s.  
c. o. t. a. n. t. a. f. e. r. a. n. o. c. h. a. o. e. o. c. a. n. a. l. e. e. m. c. i. m. a. d. e. l. l. e. t. a. o.  
q. u. i. a. m. t. a. m. b. e. m. e. a. d. i. s. q. t. o. d. o. s. q. u. e. l. g. a. r. a. s. p. r. i. m. o. r. t. o.  
e. a. s. s. i. m. c. o. m. a. t. a. l. o. t. e. n. a. r. a. s. d. a. l. i. p. r. d. e. n. t. r. o. n. a.  
Hermida da S. <sup>da</sup> o. m. a. n. d. a. r. e. m. a. s. e. p. u. l. c. r. a. S. e. n. t. i. s.  
el Rey Dom Alfonso c. o. m. t. a. n. t. o. e. x. c. e. s. s. o. s. u. c. c. e. s. s. o. t. a. d. e.  
s. e. t. a. d. o. q. u. i. a. n. d. o. s. e. j. a. a. q. u. e. l. l. e. t. e. m. p. o. a. l. g. u. n. t. a. n. t. o.  
m. a. i. s. a. l. i. n. i. a. d. o. d. e. s. u. a. s. p. r. o. f. u. n. d. a. s. t. r. o. i. s. t. e. j. a. s. e. m. a. l. e. n.  
c. o. r. i. a. s. d. e. t. a. l. s. o. r. t. e. o. e. o. r. n. a. d. a. s. e. a. p. e. r. t. a. s. d. e. n. u. o. a. r. i. s.  
t. a. d. a. q. u. e. l. l. e. e. x. p. e. c. t. a. c. u. l. o. l. a. s. t. i. m. d. o. q. u. i. n. a. s. o. c. a. b. i. a. q.  
a. n. e. r. g. o. n. c. o. m. m. a. l. t. a. s. i. r. r. e. m. e. d. i. a. n. t. e. a. t. i. q. u. e. r. e. g.  
a. Hermida da S. <sup>da</sup> q. u. e. n. t. r. e. m. e. d. i. n. o. s. b. o. s. q. u. o. e. d. i. f. i.  
c. a. d. a. e. s. t. a. r. a. e. p. s. n. d. o. s. d. e. j. o. e. l. l. o. s. d. i. a. n. t. e. d. i. s. e. n. t. a. l.  
t. a. r. d. e. t. a. l. m. a. n. s. e. v. a. r. r. e. s. l. o. g. o. d. e. l. l. e. a. t. r. i. s. t. e. j. a. q. u. e.  
t. a. s. t. i. x. a. n. a. m. t. o. a. f. l. i. g. i. a. q. u. e. d. a. t. r. i. e. m. d. i. a. n. t. e. n. a. s. o. u. r. e.  
n. e. l. l. e. m. a. r. s. i. n. a. l. a. l. g. u. n. d. i. t. r. i. s. t. e. j. a. m. a. s. a. n. t. e. s. c. o. a. g.

# Nossa Senhora de Leiria

alegria de animo & lograna, alegrana, e d'una aleto  
 avosens, p. d. desp'ngando os maiores perigos, to-  
 mamos tempo na conta sem receyo algum a sempre nos  
 mais arriscadas, & na conquista dos segnos im-  
 peis de Mafoma se lhe offerecia. E ofu aleyto, & na  
 opimã de oods era tido, e hauido foy morto, no  
 ponto em q'omete rã na faza da May de d'os,  
 logo e morto a obrar os viraes alembos, & lograna  
 d'antes, e dando graças a<sup>2a</sup> da mure conleida  
 de Mafoma feito, e obreyo p'os vros a similito-  
 da vida. A origem e principio da dita Her-  
 mida consta de papera authenticos, q' se guarda  
 no Arquivo do Mosteyro de Lorua, e foi de b'aman.  
 No tempo em q' os Mouros occupão a maior p' de  
 Espanha, e em algumas cidades se permitia a vida  
 dos G'raes, e algumas reliquias, havia m. Thristã, q'  
 conleuando p'os sen de q' nel' d'ip de leão, a q'umpello  
 D'uro das gentes a Mafoma. E se p'ando se per-  
 tenia, sustene rã a Delicia Thristã o met' de  
 & p' dia, mas haõ p' diaõ sustente a e conserua  
 com de j'ano, p'ello estoruo, e impedi m. q' de p' mo  
 a clarã no Mouros. Entre outros lugares p'os senã  
 as Thristães ceremonias se faziã, era hum d'elles  
 o Mosteyro de Lorua, fundado ja desde o tempo

# Nossa senhora de feica

294

em a viria mda de São Bento, a qual Mrs. Tejo  
mã. se acolhia, p. q. tomando nelle o habito, e aggre-  
gando se aos mais Religiosos da quella familia sa-  
grada, com hum desprego das coizas do mundo, paku-  
sem alli a vida em seor. de deo, e he se era o mais seguro  
Fylo, e Vallamento q. se devia tomar p. se livrar em das  
puresurbacoens, e inquietacoens do Mundo, e fora  
dali tiradas cereas. Viria por aquelles tempos hum  
illust. e virtuoso favelero, chamado Dom Joao, a quem  
do deo era de sangue tao illustre, q. naõ era mundo  
e tio nella p. do Rey del Rey de Leão, chamado Dom Aff.  
e pella f. da mã, del Rey Dom Ramiro era tambem  
tio, o qual p. m. q. a Benedictina familia se ajun-  
tase, einda alcançado dos Mouros muy insignes, e  
sinaladas victorias, e q. m. a sua custodia, era ben  
conhecido de toda a parte da Agarena, e em Hespanha na  
quelles tempos residia. Hebe se p. se de forma Ab-  
bade) deo el Rey de Leão, e em ty graudo a m. a villa de  
Monte em rovello, q. a quel tempo era m. p. aca ben  
pebrejada, e fortalecida, p. q. com os deo m. de se  
e desuns campos cobosse, p. de se sustenta asseimano  
Mages de hera Abba de, com pagas aos soldados do  
presidio de Monte em rovello de hera Capitão  
Inuedes neste comendo e hum Christão bavegado,

# Nossa Senhora de Faria

e criado co' o leito da doutrina do dito Abade de S. Basilio,  
 me encontre co' os Mouros, e abraçando a falsa, e inju-  
 riosa ley q' elles professava, de semparou e temeraria m'ade  
 Christo, e nao contente a inda co' isto, foi tal odio q'  
 ad' Christa do tomou q' pedindo a Abdaxamen Rey  
 Mouro de fortuna hum p' d' exoso, e numerozo exercito  
 de Indios, se offerueza fazer co' elles a guerra a Bris-  
 tã da de de Hespanha, q' em breue tempo ad' debara-  
 tasse, e extinguirse de todo, e q' esse effecto como co' lo-  
 go apremta a p' de do ceriva Montemayor (como elle  
 dizia) ou se he havia irremedia nel m' de enegar se-  
 ad' de sem miradores com os partidos mais inimicos, e  
 afrontosos q' elle q' igesse, ou se m' q' fuesse humo, ou a via  
 de fazer em p' de as aboas, q' e a heresia a confiana  
 q' tinha na innumeravel multido de Barbaros, q' p'  
 a quelle effecto capia a guerra, e tinha alli juntos. Logo  
 com q' nos q' p' de reyes com continuos exercitos, e bellicosos  
 tagemas intentate q' de em execucao sem intentos. Dia-  
 bolicos, e viscos q' a existencia do Christo era de sorte  
 q' a tirania e toda a esperanca de conseguir p' de aquella  
 via o q' m' desejado, desistindo deo continuo os assaltos,  
 se em p' de lo resom' em impedir co' toda a vigilancia os vo-  
 corros, assim de q' com de maritima, e hum m' co' em, de se n' a  
 d' de em q' nada disto entre se a fortalesa, p' de entender q'  
 esta era a m' de de traça p' de m' de a de m' de a de m' de a de m'  
 intentana, sem q' de se se de m' de a de m' de a de m' de a de m'

# Novas Senhoras de feira

296

sangue. Foi este cardal e as noivas, permitida p<sup>o</sup> os  
soldados q<sup>o</sup> dentro na forte e leza de Monte mor  
estava no sitio de pellos Mouros, e foram taes os casti-  
mos de recurdade em q<sup>o</sup> primeiro delle se viras p<sup>o</sup> b<sup>o</sup> q<sup>o</sup>  
sem remedio algum se aclaras obrigados, ou a fazer ad  
sinfien entrega de suas pessoas, ou deixar emoc morrer  
a fome, e a sede, feclados, e encorralados dentro na dita  
forte e leza.

Porém o Abb. Joas q<sup>o</sup> qualquer coisa de estas de  
esta dura deo q<sup>o</sup>, sabendo de certo q<sup>o</sup> se os Mouros en-  
traem na forte e leza, havião de ser em duso, e misera vel-  
dade, a suas indifferes, como tambem os inimigos den-  
tro aclaras, como de detrimento da nobreza de de duas  
esperiga q<sup>o</sup>. De perderem a fe os outros, na qual por sua  
p<sup>o</sup>riedade, nas ebtanas ainda bem esufficiente. E  
dentro na dita, e da nova forte, todos os soldados, con-  
sultando por largo espao de tempo co elles algum mejo,  
q<sup>o</sup> fosse mais conveniente p<sup>o</sup> enerrar os proibidos, e  
enimias, q<sup>o</sup> se ebtanas a mercando; sem discrepan-  
cia alguma, concordarã todos em q<sup>o</sup> aquelles q<sup>o</sup> hã erao  
capaes de p<sup>o</sup> des tomar armas, como a sabert, misle-  
res, muniões e vellos, fosse em ligo todos de gelados, e  
das allayas, e muniões de greco, como o ouro, e prata.  
E entre elles se aclaras, fosse entregues e redos a fogo,

g. e. o. v. r. l.  
m. b. o. m. u. l. l.  
418

# Nossa senhora de ferida

p<sup>ra</sup> q<sup>ue</sup> tempo e em cima de uenire. E q<sup>ue</sup> de pois de uido  
 isto feito, saim fora a pelijas no campo os Mouros, p<sup>er</sup> q<sup>ue</sup>  
 sup<sup>er</sup> p<sup>ro</sup>to q<sup>ue</sup> si uissemper dida a cepera na de os uenies,  
 p<sup>er</sup>ello desigoal partido q<sup>ue</sup> e o elles timo, co<sup>mo</sup> e no crabem  
 q<sup>ue</sup> uingam muller o muller q<sup>ue</sup> p<sup>er</sup>desem o uenies sacri-  
 fio q<sup>ue</sup> de ta q<sup>ue</sup> uidas p<sup>er</sup>endas diuano. Feito, e q<sup>ue</sup>  
 na se esejando o ha uenim de m<sup>er</sup> uenies q<sup>ue</sup> g<sup>ra</sup>lle bata-  
 lla, uenies em p<sup>er</sup>im ad<sup>o</sup> Infieis suas uidas m<sup>er</sup>. Bem uen-  
 didas.

Concordado p<sup>er</sup> os todos os cristaos m<sup>er</sup> b<sup>er</sup>ca<sup>o</sup> impru-  
 dente consello, b<sup>er</sup>plado em r<sup>o</sup> de lagrimas, d<sup>er</sup>as q<sup>ue</sup> execu-  
 cao p<sup>er</sup> uenial m<sup>er</sup> q<sup>ue</sup> timo de decretado, sendo o Abbe<sup>o</sup> S<sup>er</sup>o  
 o p<sup>er</sup>im, q<sup>ue</sup> p<sup>er</sup> exemplo do mais de go Lou p<sup>er</sup> uen<sup>er</sup> propria  
 ma<sup>o</sup> a h<sup>er</sup>ca sua u<sup>er</sup> ma<sup>o</sup>, e j<sup>er</sup> ueniam. e ella ad<sup>er</sup> uenies  
 sobri m<sup>er</sup> de seu. E Sa<sup>er</sup> uido logo o d<sup>er</sup> como de es<sup>er</sup> p<sup>er</sup> uido  
 contra os inimigos do campo, e a<sup>o</sup> ualerosa m<sup>er</sup> de ouer<sup>er</sup>  
 e o elles q<sup>ue</sup> matando logo o Abbe<sup>o</sup> S<sup>er</sup>o a<sup>o</sup> arre negado, q<sup>ue</sup>  
 governana e o de agente inimiga, de tal ma<sup>o</sup> come-  
 car a descom<sup>er</sup> uenies, e a fugir os Mouros, q<sup>ue</sup> seguin<sup>er</sup> d<sup>er</sup>  
 o m<sup>er</sup> uenies, e i<sup>er</sup> d<sup>er</sup> uenies d<sup>er</sup> uenies, nas u<sup>er</sup> f<sup>er</sup>as p<sup>er</sup> uenies de  
 algunas legoas, e des mand<sup>er</sup> uenies o Abbe<sup>o</sup> S<sup>er</sup>o q<sup>ue</sup> f<sup>er</sup> uenies,  
 e uenies de u<sup>er</sup> p<sup>er</sup> uenies, e uenies de o b<sup>er</sup>ta palaua

Brito 2.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup>  
 Monarcl. 1.<sup>o</sup>  
 314

Cessa q<sup>ue</sup> uenies alguns q<sup>ue</sup> se diu<sup>er</sup> uenies nome de ferida  
 q<sup>ue</sup> de o q<sup>ue</sup> comp<sup>er</sup> uenies corrupcio<sup>o</sup> conserua<sup>o</sup> de o s<sup>er</sup>o s<sup>er</sup>  
 em q<sup>ue</sup> o d<sup>er</sup>ito Abbe<sup>o</sup> de mand<sup>er</sup> uenies a<sup>o</sup> uenies q<sup>ue</sup> cessassem

# Noticia de la victoria de Jérica

de un mal cance, e seguin. dos inimigos.

Quando pdes os fisis tade naquelle lugar de seguir,  
e pdes seguir adis fugiendos. Mo uros, tornaraõ outra.  
Deo pdes eris a deo de os dios, e pdes os de pdes q  
elles no campo de Jérica, com um asaber de os fidos  
de m. c. usto, joyas de m. e aul. valdo, vasos de ouro  
de extraordinari preço, armas innumeraveis, cana-  
los, feyos, pdes de guerra sem conto, e sobre tudo  
quantidade de cauxina de corpo m. e os, e acada pdes,  
por aquellas dilacadas campinas e montañas. To-  
da a nite daquelle dia bem afortunado diu gaba-  
raõ em celebrar victorias illustres e milagros, se-  
bem a nite de J. tua parte os moles b. a. n. a. d. e. s.  
divina b. g. r. a. c. a. b. a. l. m. a. l. e. g. r. i. a. e. f. e. l. i. c. i. d. a. d. e.  
de pdes e os pdes pdes pdes pdes pdes pdes pdes pdes  
b. a. b. a. n. e. u. n. d. e. r. a. e. m. q. p. d. e. s. u. a. s. p. r. o. p. r. i. a. s. m. a. s.  
b. i. n. d. a. o. m. o. r. t. o. s. a. d. e. p. e. n. d. e. r. e. q. n. a. v. i. d. a. m. a. r. i. a. m. a. n. a. s.  
p. a. s. l. a. g. r. i. m. a. s. d. e. n. t. i. m. d. e. s. a. g. u. a. r. e. m. o. s. g. o. s. o. s.  
q. d. e. s. i. n. f. u. n. d. i. a. o. s. i. n. f. o. p. r. o. x. i. m. a. m. p. a. n. a. d. o.  
L. c. a. s. a. m. a. p. p. a. r. e. c. e. n. f. e. s. a. o. n. t. o. d. i. a. r. o. s. a. d. a.  
A. u. r. o. r. a. q. d. e. v. i. a. s. d. i. u. d. e. u. s. t. u. m. e. n. s. a. c. a. n. a. l. o. c. o. r. r. e. n. d. o.  
d. a. d. e. d. e. a. s. o. l. e. s. p. t. a. n. d. e. e. l. l. e. s. e. b. a. n. a. o. s. q. u. a. s. f. e. r. i. n. d. o. s. a. r. e. s. c. o. m. g. r. i. t. o. s. e. i. s. v. o. z. e. s. d. e. s. c. o. n. c. e. r. t. a. d. a. s.

# Nossa senhora de feica

de alegria, e de prazer, e legando-se ao Abade de São  
 de Clara, e ao q' parecia incapaz de se crever, p'do q'  
 o q'jerão sabedor de como as m's heres, muniões, e vellos  
 m's quaes antes de sair em abrigar co's os M'ltos, la-  
 vias executado a carniçia na mais rigorosa, e desu-  
 mana, q' nunca se vio, p'riando-os da doce, e delecto-  
 sa vida, p' morte, e benef: do Co, e b'rao, e o do  
 Resuscitados, eis a quella vida, naude, e dispozição  
 q' he grãtia d'antes, e m' m'ltas ainda. Naõ se  
 p'de explicar em palavras a gozto, e alegria incom-  
 paravel co' q' os guerreiros Martes se b'ndarãto  
 do, a vista de embaixada tão repentina, e delles tão  
 p'ues esperada, a qual naõ quizerão dar logo ineci-  
 ro credito, at' q' se legando a M'ntem' virãto con-  
 seus proprios olhos a quello de q' com m'ltea legãto an-  
 to d'uniãna, e h'ia maravilha de a circunstantia  
 q' todos os resuscitados t'ndãto nas gargantas h'ia  
 lindeza, e m'ltea p'de a quella parte p'onde os agudo  
 creellos se abriraõ a s'feridas de q' morrerãto.

Vendo p'eso Abbe. Iria a quella maravilha  
 tão assombrosa, como q' era h'ia m' m' d'icreto  
 edreado por Os de m' m' singular espirito, e pariti-  
 do logo co' toda a q'joal da de pellos soldados a s-  
 der viguezas, e de q'jos precedos, q' t'raza, os dei-

Novasentora de Seica

xox a todos em suas caparim contenciosas suas mltas  
 e fitas, e elle se retrou a quella vabta solidada, asnde  
 haõ alegre noxa se fora dada, escoltandoaq<sup>ta</sup> paxar  
 nella os annos q<sup>ta</sup> de se descainda de vida, em servio  
 da soberana Rainha doo Anjos, a quem se confessa  
 na de udox asimg<sup>tas</sup> q<sup>ta</sup> prosperos uueio q<sup>ta</sup> e uerana ba-  
 calha proxima m<sup>ta</sup> passada, como da Desusueia doo  
 innocentes q<sup>ta</sup> em Montemor p<sup>ta</sup> seuus proprio p<sup>ta</sup>ys,  
 e mandos foras m<sup>ta</sup>rtor, e a esse fim se edificou allie qual  
 la peguina Hermita de f<sup>ta</sup>roz q<sup>ta</sup> se uerameciaõ p<sup>ta</sup>  
 nella occupar o tempo em se emio mandare conuina m<sup>ta</sup>  
 adõ, caõ, e darõ de argraciaõ doo fauores, emeres  
 haõ singulares q<sup>ta</sup> della tinda leubida, mandando jun J. Ber de Brito  
 ta m<sup>ta</sup> fager hua de ude a Imagem da mesma coõ m<sup>ta</sup> naõ p<sup>ta</sup> de Alon-  
 no Jesus nos braços, ambos attima May, como o f<sup>ta</sup> rebri- ardia, dno q<sup>ta</sup> degri-  
 cadõ coõ hua linda uime lla pelus gargareos, da ristoria na Croni-  
 mesma maõ q<sup>ta</sup> os Desusueia doo de Montemor foru uela cade f<sup>ta</sup>roz, do uer-  
 doo p<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> a memoria de taõ q<sup>ta</sup> de milagroso benef<sup>ta</sup> se naõ ra como esta ima-  
 per dese, mas antes imortal m<sup>ta</sup> se conseruare p<sup>ta</sup> de propriu lla de  
 toda a acerbidade. Bem seõ naõ se lea quem diga q<sup>ta</sup> Montemor aonde  
 a Imagem doo q<sup>ta</sup> na quella Hermita hã se uerõ, a p<sup>ta</sup> es f<sup>ta</sup>roz da exp<sup>ta</sup>  
 recora ar dno f<sup>ta</sup>roz. Haõ naõ reforme em q<sup>ta</sup> actual m<sup>ta</sup> p<sup>ta</sup> ueruaõõ q<sup>ta</sup> os  
 senora q<sup>ta</sup> de osinal da ferida p<sup>ta</sup> to na q<sup>ta</sup> ganta, q<sup>ta</sup> m<sup>ta</sup>rtes se execu-  
 hum certo Abba de doo dno Montemor de Seica, naõ la 315 Verso.

# Nossa Senhora de Faria

m<sup>tes</sup> annos mandou ensuar, vendo q<sup>o</sup> q<sup>o</sup> e fava ja m<sup>te</sup>  
gastado, p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> assim se perpetuasse a memoria do  
prodigio de ferida.

Sunto a Hermita ordenou o Abade de São p<sup>o</sup> si  
hna pequena capella, em q<sup>o</sup> se deu o dia e a noite per-  
severava em oração de dia e de noite. E vindo a doer  
cer grande m<sup>te</sup> de hna perigossima enfermidade de q<sup>o</sup>  
morreu, os Monges de Loureço vieram visitar, e ahi  
vinte e a quella chorando, e a m<sup>te</sup> q<sup>o</sup> elle se morreia,  
e q<sup>o</sup> como a Prelado seu era obrigado. Mas não se  
passarão m<sup>tes</sup> dias em q<sup>o</sup> sua alma deparada das tri-  
zões do corpo, não voasse p<sup>o</sup> o ceo, deixando aos Mon-  
ges todos, bem saudosos, e bem sentidos de grande per-  
da, q<sup>o</sup> como se de seu Abade de ceberão. Trata-  
rão logo de quezer levar seu corpo ao Mo<sup>te</sup> de Loureço de  
Loureço, p<sup>o</sup> ahi hie de rem decente, e auctorizada sepul-  
tura, por em portuaria q<sup>o</sup> m<sup>te</sup> se trabalhava, nunca opu-  
derão mover, nem arrancar da Hermita da Mãe de  
D<sup>o</sup> q<sup>o</sup> a qual prodigio, poucas vezes os firmados vieram a co-  
nheer, e ahi se viu de q<sup>o</sup> q<sup>o</sup> no proprio lugar onde  
passara a vida, ahi de pes de sua m<sup>te</sup> se fosse sepultado, co-  
mo na localidade de f<sup>o</sup> q<sup>o</sup> das lagrimas, e gemidos de m<sup>te</sup> q<sup>o</sup>  
q<sup>o</sup> naquelle funebre acto assistia. E na vida de h<sup>o</sup>  
tempo bem diante naquelle sitio p<sup>o</sup> se fez de novo a  
Hermita de q<sup>o</sup> a quella perfeição, e curridade de q<sup>o</sup>  
Seje por serena, se aclearão os ossos do dito Abade de São,

# Nossa Senhora de Seica

302

taõ demaziada m. g. q' de sua muiça grandeza se infe-  
re bem q' foi de egreantada e bta bura, os quaes ossos  
se ornavaõ contra a terra e juntos as Alçar da mes-  
ma S.<sup>ta</sup>. Quem de sejar saber mais congas do Hobb. S.<sup>ta</sup>;  
leaa a h. h. i. insigne Cronista e Doutor M<sup>o</sup> J. B. S. de  
Brito em sua h. h. de S.<sup>ta</sup> de Almonar da Paricaria, como  
na Cronica de S. B. e q' ahi aclaracõ e dar mais largam.  
satisfacaõ a seus desejos.

Brito 2.<sup>o</sup> p.  
da Mon. S.<sup>ta</sup>.  
em S. B. de  
C. 3.<sup>o</sup> l. ix. c.  
cap. 27 e 28

Foi esta Hermitida de Nossa S.<sup>ta</sup> de Seica sempre muy fe-  
quentada, e visitada dos Reis Christaos, q' allis se vaõ  
offerecer a S.<sup>ta</sup> e pedir lhe remedio p.<sup>o</sup> seus e rabal deo, e ne-  
cessidades. E do insigne fondeb table de Portugal Dom Jo. Ant.  
Nuno Alares S.<sup>ta</sup> se escreveu q' depois daquelle celebre h. h. de e. ob.  
toria, chamada de Aljubarrota, em q' os Portugueses taõ m. de e. ob.  
gloriosa m. triunfarão de Rey Dom Vasco i de Sabella, pag. 162  
e do q' numero de Sabellanos, q' consigo traxiu, se parcio  
p.<sup>o</sup> a Nossa S.<sup>ta</sup> de Seica em romaria, adar de as graças e  
luxuras pella merce e aõ sinal de q' se havia feito, e do  
mesmo modo vaõ outras muytas hermoas, assim da alta  
como da humilde esfera, em m. e. p. a. t. c. u. l. a. p. e. l. l. a. f. e. b. t. a.  
de sua gloriosa Assumpcã, no qual dia se faz ao redor da  
sua Hermitida h. h. de Seica h. h. de S. B. e q' tambem serve  
de dar calvã de uacã da May de S.<sup>ta</sup> q' se a C. i. n. i. n. a. f. u. i. n. a.  
S. B. e a n. d. e. s. i. a. c. i. a. s. d. e. g. r. a. c. i. a. s. p. r. e. c. i. s. a. s. m. e. r. c. a. d. o. r. i. a. s.  
e salutiferos remedios, assim p.<sup>o</sup> o corpo, como p.<sup>o</sup> a alma.

Nossa Senhora de Fátima

Andra Senhora de Fátima sobre  
a resurreição dos Degolados

Decimas

Soberana Mãe de Deus,  
grande he o vosso poder,  
poder quem vos ha mister  
He acodis dos aleos cur.  
esem que com ragos seis  
Vos impore em senhora,  
E as propicia e bem feitora  
He soes inda assim desoree,  
que dis es ragos da moree  
Soes pia repara dora.

Divulgara esta verdade  
naquelle raro successo,  
que passanda alem de excessos,  
ciegou ate a meridade,  
fuer quando da urrelidade,  
mais impia os cristãos soldados  
depaos m' feras arrojados,  
dego lando cegamente.

Nossa Senhora de Fria

304

Sãna familia innocente,  
valesstes aos Degolados.

Quosa de gozação,  
pues tal ventura logrou,  
que mereceo calca rison  
ser curada por tal mão.  
Muevos a compaixão  
tã incanteo desatino,  
e com aspecto benigno  
da v'ro remedio quizestes,  
em q' ostencião fizestes  
de triumpho desmãis que Quino.

De Christo he corja sabida,  
qu' no tempo em que viveo,  
fo' ates morto de vida des,  
e a n'rdum outo dex vida,  
mas vós, Virgem esclarecida,  
tanto adiante passastes  
nas resurreiçõs q' obrastes,  
que se elle por vezes tres  
resuscitou, de três vezes  
vós tres mil resuscitastes.  
Por em esta gra' vantagem

# Vossa Senhora de Fria.

Vos quis elle mesmo dar,  
 pura animo claro mostrar  
 quanto estimava a vossa imagem,  
 que supprito vassa legem  
 como a Deus vos se deuaes,  
 elle acendendo em vos cabas  
 todos os merecimentos,  
 gozta de quem vos presentos  
 clara mente o excedes.

Espera q' assim seja isto,  
 basta aca dezas somente  
 de lograres o excellente  
 gras, de May do mesmo Christo;  
 Soes de Christo May, e nisto  
 se cifra op'der maior,  
 quer vobis Filho, e se por  
 vos quis conceder de sorte,  
 que contra op'der da morte  
 obtentis tanto valor.

Leze milagros da Virgem S.  
 Nossa, que se conserva na fida-  
 de de Leiria, e em outras par-  
 tes mais deste Reyno  
 de Portugal.

He a antiga tradicao dos Armenios, de seus His-  
 toriados resfazerem mencao, segundo o conta Graciano  
 na vida de São Jose, e fustro em a de Nossa Senhora, Lozan. m. 3.  
 referidos ambos pelo P. Christovão Lozano em de David m. v.  
 o seu discreto, e elegante livro, intitulado O Filho perseguido. pag.  
 de David mais perseguido, sua tradicao antiga, digo, q<sup>ue</sup> 152 e 153  
 querendo a soberana Rainha dos Anjos, juntam<sup>ente</sup> co  
 senca do primo Espirito S.<sup>an</sup>to São Jose, dar principio a  
 sua peregrinacao, e do berro p.<sup>o</sup> do Egipto, e passando por  
 junto a Belem, como quando aquella terra era povo  
 segura, e sobre m<sup>o</sup>ta arriscada, em regao deserto de-  
 zinha a forte de Elly. Herodes, donde se ceemio os  
 viscos, e se receuao as crueldades maiores, d<sup>eu</sup>vida-  
 raos os d<sup>eu</sup>s Espirados Divinos (e com m<sup>o</sup>ta regao) de  
 entrar pelo p<sup>o</sup>nsado co os enquerido, nemino Jesus  
 e assim os Jose co aquelle segredo, e ante la q<sup>ue</sup> sua in-  
 dustria engend<sup>o</sup>ra sobre ensinar, e entrou na fida-  
 de a comprar as corpos q<sup>ue</sup> ff. o que tidia no subter-  
 r<sup>o</sup> he erao necessarias, deixando no entre a n<sup>o</sup> sobe-

Leite milagroso da Virgem <sup>da</sup> ~~S. Maria~~

rana e se nora escondida com seu amado Filho em  
 sua casa, algum tempo a parte da de Belém. Elle, de fe-  
 ma, Jaco bapto a Virgem sacraissima de dar de ma-  
 mar a seu Filho que rido, avo e impo, e elle ser gou de sua  
 bendita Mãe o alabastro rino feito, sa do delle hua es-  
 padana de quelle leite purissimo, q' valpicando hua  
 duca pedra, q' na core estava, o brou nella e as mara-  
 vilhosas e virtos, q' trocand' sua dureza em bran-  
 dura, se tornou em huns brancos pds a man de  
 leite esalado, donde dizem q' se a massa e as huns paens-  
 zinhos e as maravilhosos, esalva feros, q' appli-  
 cados a qualquer do enca e enfermidade, logo os en-  
 ferms salva e curas inf' alli nel m. e de se jada e aude.

Estes pds q' se ahi m unidos, esta branca e terra am  
 amassada, se chama um m m. Leite de hual S. <sup>da</sup> Reliquia  
 q' e a devida de heraca, se esta ma es guarda em m.  
 Paesario do mundo. E supposto q' p m. <sup>da</sup> ~~Virgem~~  
 da cristandade estas esaladas e estas agra-  
 das Reliquias, em do e q' na de partias dellas ne-  
 nhum pson mais bem aquin do q' o m do  
 Portugal, fides em muytas partes de este felicissi-  
 mo Reyno se venera as Reliquias e as maravilhosas.  
 E p m. q' facamos menas das mais, e ratemos da  
 q' e a devida de heraca se conserva na fidade de  
 Leiria, dando breve noticia da canja q' ouve p. se.

Ca 308

Lerite milagroso da Virgem S. Maria.

depois se aralli e legou o caõ precito.

Entre outras cartas del Rey Dom Dinis de castella O. D. S. S.º  
 muiroa Rainda s. Isabel, foi hũa carta de ferria Bray. na  
 de 13 de fev. do anno de 1300, a qual della 5.º da Mar.  
 andanaõ o cõmpo. Vey a serfidade e ser Bis. 28, 29

foi como hoje e em per ordem do serenissimo Rey  
 Dom João 3.º quando o Rey Religiosos des a nua  
 Cruz de Coimbra as 7.º Lendas q' alli estãã por  
 se parecerem superfluas, as applicou a noua Igreja  
 cathedral, com q' e hoje aquelle Bispo do  
 hum dos melhores, e mais rendidos de todo o Reyno.  
 E agora em o d. do dito Rey Dom Dinis gozava  
 daquelle terra, e esta mandada sobre mar, por ser  
 uozada s. Puinta, q' foi seruido darlhe per mo.  
 Rex, e aquelle no meyo de todo s. seu deso nestos  
 diuersos m.ºs, sempre se puzera com s. e ella alem de  
 outras singulares virtudes em q' se puzera s. a nua  
 brana bem q' o era na q' paciencia e q' soçia a de  
 masias tao desordenadas de seu marido. Entre  
 outras obras q' fez, e edificou e q' aquelle famoso diu  
 em no breço aquella Villa, e entre outras da d. nua q'  
 se deu, foi a de mar singular precito hũa ambula de  
 vidro e a deliquia do Lerite da May de d. em q' m.º seu  
 bem o m.º q' a es semana, tres a dez q' a q' de posi  
 taria de Regourocã precito. E f. em et baragana

Leite milagroso da Virgem <sup>da</sup> Nossa

Reliquia alguns annos na Igreja de <sup>de</sup> Nossa da  
 Pena, etc. q. foi mudada p.<sup>a</sup> a Sec. onde hoje se ve  
 em hua ambrula de cristal do tamanho de hua noz  
 engastada em hua custodia pequena de ouro a qual  
 se conserva em procissões nas occasiões em q. a neces-  
 sidade de agua acontece a s.<sup>a</sup> muy facil m.<sup>te</sup> e com mes-  
 ma facilidade da as Indias o Leite q. se fal-  
 ta, se is aduinda fe' cruma p.rella, quando des-  
 preza aquella ambrulaagrada sobre os peitos.

Além desta Reliquia soberana do Leite da  
 Mãe de Deus q. se conserva na cidade de Leiria, ha outras  
 pello Reyno, de q. se faz a mesma estomacão, p. res-  
 comem em si a mesma virtude q. p.<sup>a</sup> se extrordinaria  
 habita q. seja parte da substancia daquelle di-  
 uina Mãe de Misericordia, q. p.<sup>a</sup> alimenta a ven-  
 ção do feto, q. uis q. fosse espalha daquelle mudo a quel-  
 la Ambrosia suavissima, q. se cria e sustenta  
 o f.<sup>o</sup> de d.<sup>o</sup> menino. As partes onde em Portugal  
 se guarda o Leite da sacraissima Mãe de Deus  
 São (além de Leiria) o most. Real Most. Feitor de Al-  
 bacia, o Real Most. Feitor de S. Loup de Coimbra a Igreja  
 de São Pedro de Torres Vedras, o Most. Feitor de S.  
 Ant. de Alcaer de Sal. Heotesom. de S. Ant.  
 a trouxe de Roma e Embaixador Dom Di. Mascare-  
 nas, q. de q. foi Visorrey da India, e além de q. se  
 q. allis et de q. e do Tubillo q. se tem na Domingade

Terceiro milagre da Virgem <sup>ra</sup> <sup>310</sup>  
na mesma.

Pastor bonus, ha junta a f. feira franca, alcançada sendo p. l. l. m. m. d. Com Pedro, e naquelle faza  
tem capella, e sepultura.

Foi tão liberal dos exentes p. n. m. a. May de  
D. (ad. g. i. mag. i. n. o.) com o b. b. l. e. j. n. o. p. r. r. e. s. p. i. t. o. d. a. d. e.  
Virg. s. a. s. o. g. e. i. a. c. o. d. o. n. t. e. p. r. i. m. o. P. e. y. D. o. m. A. f. f. o. n. s. o. o.  
f. e. z. f. e. n. d. a. r. a. n. i. s. a. m. e. s. m. a. s. n. o. M. d. H. e. r. n. a. n. d. e. s. M.  
de Paranal, n. e. e. m. p. o. e. m. g. p. r. e. s. e. n. t. e. S. a. n. t. o. B. e. n. e. d. i. c. t. o.  
era delle Abade, e como os f. o. i. e. r. e. c. o. n. v. e. i. d. o. s. p. o. r.  
m. i. m. d. o. d. a. S. a. n. t. i. d. a. d. e. S. a. n. t. o. J. u. l. i. o. f. e. l. l. e. f. a. n. s. o. d. e. f. e. i. t. e.  
e. s. t. e. c. o. m. u. n. i. c. a. c. o. n. a. m. e. s. t. a. p. r. e. n. d. a. p. e. r. m. i. t. i. a. s. u. a. p. i. e.  
d. a. d. e. e. n. r. i. g. u. e. n. o. r. o. S. e. j. n. o. c. u. j. o. p. r. i. m. o. P. e. y. p. o. r. l. i. b. e. r.  
s. o. g. e. i. a. o. d. e. c. o. n. d. e. u. s. p. r. o. s. e. r. e. s. c. o. l. l. e. s. p. o. r. L. a. d. r. o. e. i. n. a.  
e. m. f. o. r. t. e. s. A. l. i. m. d. e. g. g. a. n. d. a. n. d. o. a. v. i. l. l. a. d. e. S. a. n. t. a. r. a.  
a. d. M. o. u. r. o. s. p. e. r. o. r. a. s. e. i. n. s. d. e. n. o. r. e. S. a. n. t. o. B. e. n. e. d. i. c. t. o.  
f. u. n. d. o. u. a. I. g. r. e. j. a. f. o. l. l. e. g. i. a. d. a. d. e. A. l. e. a. c. o. n. a. d. e. q. u. i. l. l. a.  
n. o. b. r. e. v. i. l. l. a. d. a. i. n. v. o. c. a. c. a. o. d. e. M. a. s. s. a. n. a. n. d. o. p. a.  
c. o. s. j. u. n. t. o. a. e. l. l. a. c. o. m. e. n. t. e. n. t. o. d. e. g. o. s. S. e. j. n. o. s. e. n. s. d. e. c.  
e. n. d. e. n. t. e. s. f. i. a. n. u. m. s. e. n. d. o. f. e. g. r. e. g. e. s. d. a. m. e. s. m. a. l. d. i. g. e.  
E. s. t. a. s. p. r. e. s. a. d. a. s. m. e. r. i. c. i. a. s. q. u. e. h. u. d. e. a. l. c. a. n. a. r. d. o. f. e. i. t. e.  
d. a. V. i. r. g. e. m. s. a. c. r. a. t. i. s. s. i. m. a. M. a. y. d. e. D. e. i. g. e. b. e. S. e. j. n. o.  
s. e. c. o. n. s. e. r. v. a. e. m. t. a. n. t. a. s. p. a. r. t. e. s. e. q. u. i. s. f. a. z. e. r. a. q. u. i.  
m. u. n. a. o. d. e. b. a. s. P. e. l. i. g. r. i. a. s. s. o. b. e. r. a. n. a. s. p. e. q. o. s. d. e. n. o.  
t. o. s. e. n. e. u. t. i. b. a. d. o. s. a. i. b. a. o. s. l. u. g. a. r. e. s. o. n. d. e. l. a. o. d. e. i. r.  
b. u. s. c. a. r. o. s. f. a. n. o. r. e. s. q. u. e. l. l. a. s. c. o. m. u. n. i. c. a. c. a. s. q. u. e. t. e. n. d. a. n. e. c. e. s. s. i. d. e. d. e. l. l. e. g.

2a

Lente m'lagroso da Virgem s. Maria

Ho mem' no Jesus, sobre deiza a correr  
 o leite de sua sacratissima Mãe  
 em a pedra da coua de junto  
 a Belem.

Romance.

Por que largastes, Menino,  
 da senhora Mãe o peito,  
 dando carga a derramar-se  
 Ambrosia, que não tem preço?

Se dizes que foi de escuido,  
 eu descuido em vos não creio,  
 porq' ainda que soes Menino,  
 soes, meu bem, muy circumspeto.

Inferesse da qui logo,  
 que foi sem falta mysterio,  
 e foi mysterio sem falta,  
 p' des lante ouve de sobejo.

Mas que mysterio teria  
 (meu Menino rio e bello)  
 que rereres tal esmalte  
 da esmalte a humperedo?

Lente milagro da Virgens <sup>da</sup> Nossa. 312

Se aquella substancia pura  
era para vos sustento,  
et tanto della gostaveis  
que he lam biceps os beijos;

Por que quizeis ser meus os deos,  
assim della desfaçer vos,  
deixando a correr em fio  
sobre humtas e os cordões?

Mas ja no mysterio caço,  
e foi (conforme os peitos)  
querer da senhora Mãe  
dardes hum logro por peus.

Por que se o Lente he substancia  
(como se substancia he certo)  
he grande nos della parte,  
em nada a acudirdes meus.

Janella de irvoando  
al grago dos eternos,  
e por que todahã fosse,  
parte nos debet com tempo.

Bem sei que muitas deliquias  
ficarã de seus cabellos,

Leite milagroso da Virgem Maria.

e taõ bem de seus vestidos  
alguns de aldis ca tems.

Porem nada se compara  
co este liox taõ supremo,  
q as mais prendas saõ de fora,  
esta o he muyto de dentro.

Sangue e da mui brancao leite  
naõ me lembra que disorco,  
e disse bem porq os sangue  
nem e o de he sempre de mello.

Deste sangue pes da Virgem  
fostes taõ puros aarento,  
que aq uizestes da no mundo,  
e nulle muytos remedios.

Muytos remedios se cifrao  
em hum so medicamento,  
que sem ser de Dragão sangue,  
obra effeitos de for deus.

O que brandamente cura  
a laques no us, e veses,  
e que bem que nulle eno me naõ  
faõ remedios e ferms!

Leite milagroso da Virgem <sup>ca</sup> ~~Madra~~. 314.

Tambem me dizem, senhor  
que he bixarro por estremo  
para fazer vir achuna,  
Se o omea por medianeiro.

Se nada disse me espanto,  
por que por mim cereo seinho,  
que sendo sangue tao bom,  
hadetis bons os effectos.

Quem em sangue faz morcellas,  
dis la hum antigo proverbio,  
e dis bem, por q' hum bom sangue  
e raz consigo mil proxeitos.

Destas Pluquias precendidas  
muitas entre nos cauidas,  
por que com tantas quizes ter  
honrar, meu Deus, este Rey no.

Todos os Plejnos saõ vossos,  
e vós de todos suprema  
Mo nã da soe, meus amores,  
pões todos vos pagão fenda.

Mas o Imperio Lusitano,  
segundo nos livros temis,

Leite milagroso da Virgem <sup>ca</sup> Maria.

naõ ha duvida, sendo  
 que de ovos mais proprio Imperio.

Assim o clamo escrito  
 (Mex Meminge m proprio e como,  
 e he publico qd dissestes  
 ao nobre Alfonso primeiro.

No celebre campo foi  
 de Ourique (se bem me lembro),  
 quando aquelle Rey invicto  
 venceu tantos Paracens.

E podes este Rey no he vosso,  
 e delle tendes o ceptro,  
 que muito he, mex Deus que seja  
 de baes despojos herdeyro?

Despojos de vossa May  
 saõ estes que aqui celebros,  
 mas senã de seus do muy vosso,  
 tres Reis, e ella soes o mesmo.

Bem empregadas Reliquias  
 estas sendo considero  
 em hum Rey no em ja sendo ra,  
 e a veos e fã saõ obsequio.

Leite e milagros da Virgem <sup>da</sup> Nossa. 316

Mujeos obsequios vos rendem  
seus moradores e entendendo  
que nuno a mais firistanda de  
excessos mujeos fazemos.

Nenhum como Portugal,  
vos sem consagrados Templos  
em das fabricas custosas,  
saõ do affecto de semperthio.

Nenhum com mais melledia,  
nem com mais pomposo asse-  
da Mostras da de uaiã  
em que sempre estã ardeudo.

Quos desodras as almas  
se abrogã em vicio mendio,  
qã sen despeito, caõ nada

Desunido e Mongi bellos,  
Torno adizer nã he mujeo,  
meu Deus, qã a cinto e logreudo  
de vossa magnificencia  
mitudo as dujiã, e ados centos

Este do leite e agrado  
daquelle peito materno,

Herbe milagroso da Virgem<sup>ca</sup> Maria.

que dens sustento melleifluis  
 avosso corpinho tenro.

Estimamos meube mungto,  
 e he forca do estimamos,  
 pres nelle de misericordias  
 se acra hum Dixius compendio

# Nossa Senhora de Nazaré.

Desde o principio do Reyno de Portugal, foi sempre celebre, e chamada a casa da Virge, mais a proxima de Nazaré, edificada junto a uma das boas villas dos montes de S. Tobias, chamada Ledesma. Esta casa da S. Virgeada em hua eminencia de junto ao mar, cujas ondas se abrindo de baixo furida m, e emorção se enebtronda no minimo aquem de cima quer o mar se baixe, quer se eleve o mar de o de aquem se baixe quer applicar a vista. Consta se q. vindo hui m. insignefanalejo chamado Dom Fias Dougnro, correndo a leda solta atraz de hum bigeiro veado em hua mantiga de dependa, sem ver por onde vinha, por resp da escuridade do tempo, elego o canal de toda a fura q. traia, bem a pona daquelle de cedeo, q. estava e esta inda hoje imminente ao mar, e a traço pona delle elego, q. adro canal mais hui so umia passada, infallivel m. assim elle, como fanalejo, q. levava em cima de sy, danas consylo naquelle precipicio tao formidavel, comperole certa de suas vidas. Logo depois Dom Fias naquelle aperto e a terrivel, q. elle nao viu, nem comeeo, se nao depois de estar ja metido nelle, e considerando naquelle mesmo instante, q. nem pua as fello deyo as canal, nem

# Nossa Senhora de Nazaré

fazer q̄ tornasse p̄tra q̄ era p̄vina uel nemp̄. in-  
 t̄inha tempo, fedião e tod̄o seu caracão só orro e re-  
 medio a May de d̄s em perigo sāo inervitauel, della  
 nã tardou embedas, apparecend̄o de logo imme-  
 diata m̄t̄, com cuja vista e p̄rigencia, e p̄vino e am-  
 bom de algum Anjo (com p̄vina mense e sep̄ de orro) ca-  
 ual q̄ se ou pasado na aguda ponta de p̄nedo, e foy  
 forca só h̄o p̄es, se virou, e deu hum d̄ salto p̄. e ras,  
 deixando co am̄. forca q̄ fez, as ferduras impressas  
 em os obredito seix, e hoje se lê p̄vina m̄t̄ se o chã, e se  
 vem d̄s de d̄o q̄ se at ex em a r̄ta de gatinhas, e ainda  
 de b̄e m̄do pas̄o d̄s humy os os q̄ se at ex a r̄ta de  
 p̄llo m̄do q̄ se at ex a r̄ta de gatinhas, onde com na-  
 quella p̄nedias m̄do m̄do, e b̄a bramindo como hum  
 Louro.

Em aquella s̄. a. da Virgem de Nazaré, p̄vina de  
 da p̄vina de Galilea, de hum fido de d̄mada Na-  
 zaré e tambem, e foi patria e natureza da mesma May  
 de d̄s. O m̄do q̄ ouve p̄ ella vir, e m̄go p̄vino de  
 aquelles itis onde se b̄ta, foi t̄udo na mar. seguinte.  
 Ardendo p̄vino e d̄as aquellas partes hum p̄vino q̄  
 gravissima assim contra os ferdos, como contra a d̄m-  
 gens sagradas, em a forma q̄ se fez a p̄vino e  
 inquietar todo o Oriente, hum Anjo Grego, cha-  
 mado Cyrano, vendo q̄ se p̄vino evidente q̄ aquella  
 p̄. a. alli corria, deo m̄do de at̄es la dar p̄. e p̄vino,

# Nossa Senhora de Nazaré

3208

com o emfrento a tres lados, deixando ainda nella o  
Rey Godoy, e acollido com o hum Mdo Feitor fundado  
junto á fidade de Merida, por nome Pauliniana, an-  
de obrou muitas maravilhas sobre eoa a ordem da  
natureza, ate ao anno de 714 em qz os Mdoz qz d'omi-  
na permissão, entrara em Hespanha, sendo o anho de  
della, qz de la ultima e deo Fructas de o Fructandade, qz  
tanto anno qz gemis de baixos de taqz puzado jugo.

Vendo se puzou o Rey Godoy, e chamado Com Do-  
digo (e meyo tempo succedeo aquella taqz lamentavel  
degraca, e puzou os peccados, e incontinencias se e o me-  
qz succedeo), vindo o d'igo privado da Mdo na e da flo-  
rente e actual no puzou a, e querendo puzou o  
sua puzou, ja qz de na e rapido nel se e puzou o Rey-  
no, e polo taqz em oco, de fuzou a de se, e de puzou de  
de seu de o de os Deos, puzou de aquella infernal canalla  
nao fuzou condeido, se foi ad sobre dito Mdo Feitor de  
Cantimaria, e o mado delle a agrada Sinagem da de  
Nazaré, qz allio Mdo Feitor puzou a, e puzou a  
ella, e o mado de oco Mdo Feitor de oco Mdo Feitor,  
e chamado Romano, e o mado de oco Mdo Feitor,  
qz nao parava, e se e de oco Mdo Feitor de oco Mdo Feitor,  
neira, e imminente a oco Mdo Feitor de oco Mdo Feitor,  
e o mado de oco Mdo Feitor de oco Mdo Feitor,  
e o mado de oco Mdo Feitor de oco Mdo Feitor,  
e o mado de oco Mdo Feitor de oco Mdo Feitor,

# Nossa Senhora de Nazaré

toria de tudo o q' lles haia succedido.

O Sr. Rey a quelle deposito sagrado m' annos alli  
 estornado, a etc o tempo del Rey Dom Affonso Henri-  
 ques, prim' Rey de Portugal, de que maguelles Dom  
 Juas de Sepulda de Sabrosa foy a mercaderia, era q'  
 p'rinado. E o Sr. Rey a quelle p'ces, em agra decim' de  
 milagre, a q' foyera nelle, a ordinado ali usado de pre-  
 cipuo em q'ua infallivel m'causado, se elle nas fo-  
 ra, mandou fazer a sua sagrada Imagem h'na pegurena  
 Hermida, a qual ja naquelles p'rim' p'ncipios, era vi-  
 sitada, e frequensada de innumera uel gente, se m' q'  
 el Rey Dom Affonso, e el Rey Dom Sancho o 2º sup' q' llo  
 foy a de m'causado de fazer em cam' de m'causado da m'causado  
 visitas. a etc, e el Rey Dom Ser.º correndo o anno de  
 1377 mandou fabricar no proprio sitio outro Templo de  
 mais elegante, e magestoso edificio p' o qual ordenou  
 q' se fabricasse Imagem milagrosa da Sr.ª de Nazaré. E depois  
 a Rainha Dona Leonor, m'causado de el Rey Dom Joao o 1º  
 o ampliou e edificou outros, e el Rey Dom M.º de S.º  
 com amplios edificios novos, e el Rey Dom M.º de S.º  
 p'ordiante as obras em q' augmento, e etc h'ndje a gre-  
 ja acompanhada de muy grandissimas capellas e p'ncipios  
 nobres, em q' se acomoda as eccleas os Religiosos sem  
 conto, q' p' ali concorrem de todo o Reyno de Portugal,  
 e ali se gastas deas tanta de q'ua a quella Imagem  
 sagrada da Rainha dos Anjos, q' de Sr.ª a quem visitan, dei-

xando es mo las muy consideracion p<sup>a</sup> a fabrica do dito Tem-  
 plo; e el Rey Don Joas o 4.<sup>o</sup> vino a vi em Sto maria de  
 denha firmisissima alampada, y de ante das e fabrica-  
 vando, eluyendo em sus p<sup>o</sup> de otras m<sup>o</sup>. y adexas dozifi-  
 ers lo suas es mo las sem alli q<sup>o</sup> d<sup>o</sup> f<sup>o</sup>. Tem se a un q<sup>o</sup> gra-  
 do. E aquella Imagem da Mãe de Deita? antiguissima,  
 q<sup>o</sup> ja desde os tempos do S<sup>o</sup> Pedro de es a virtude e cele-  
 bre p<sup>o</sup> de milagres y obra na os que os outros n<sup>o</sup> g<sup>o</sup>ne  
 Promista o P<sup>o</sup> S<sup>o</sup> Bernando de Brito, com outro nome  
 Supp<sup>o</sup> de o, ajuventou em tr<sup>o</sup> m<sup>o</sup> curada, e elegante libro, dig-  
 nissimo de m<sup>o</sup>ns vejes se ler, e se admirar.

Este L. do  
 P<sup>o</sup> S<sup>o</sup> Bern.  
 Brandaes q<sup>o</sup>  
 desapareceu  
 por morte do  
 P<sup>o</sup> S<sup>o</sup> Bern.

Relata-se como a Virgem de Nazare  
 liou na ad fana lerys q<sup>o</sup> se hea pren-  
 hitando, nas seguintes Oitavas.

Aquelle bruto timido, e ligeiro,  
 Em q<sup>o</sup> a fabula dis que comuertido  
 Fora de Aten, manuebo acunt uerico,  
 Que de Aristes for q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> muy querido;  
 Aquelle q<sup>o</sup> ou veados ver da deiro,  
 Ou pello mesmo Lucifer fingido,  
 Corria taos veloz, e saltos da rua,  
 Que agas nos pes parece que le xana

# Nossa Senhora de Nazaré

Acaualo Dom Frias perseguia,  
 En sapar de jezando nelle a lancia,  
 Mas elle por que d'isso se temia,  
 Fazia por si jurarse da matancia,  
 Enfadado segundo parecia,  
 De metido se vorna quella d'arua,  
 Em que mil cabriolas hia dando,  
 Ostando pera e traz de quando em quando.

E fana e todo o a rembarcado,  
 Com hua existencia densa e escura,  
 E de quando vestido, e encapotado,  
 Fazia tenebrosa a espessura,  
 Tanta assim gozava de exporeado,  
 Fera fogo em cada ferradura,  
 E fazendo legiro seu officio,  
 Sem verhadacorra as freccas.

Assim por escegamente furibundo,  
 De hum penedo chegou a aguda ponta,  
 Que sobre o vasto mar medando e fundo,  
 Com excessiva a leura se remonta,  
 Por onde dando hum so passo sem segundo,  
 (Conforme aquella historia no lo conta!)

Nossa Senhora de Nazaré

324

Quonforme ord' vemscada dia,  
Canal, e faualegroseper dia.

Vendo p'os ja Dom Fuas tanto ao perto  
Amor e que se lhe via appropinquando,  
Seendo o precipicio descuberto,  
Que se viriu o estano amecando,  
De suor frio alli todo cuberto,  
E pasmado do caso miserando,  
Nao se ouo humem na' mas mudo, e queda,

Tam. lanes.  
Dit. 56

Qu'into de hum p'edo outro p'edo  
Por eminda naquelle breue instante  
L'ingue de todo na' perdes a vida,  
Tem o cuor do q' entao se foi bastante  
Para invocar a Virgem esclarecida,  
A qual perate dar favor prestante,  
Junto a elle se po' compadeida  
Do medo, e da afflicao tao vija e forte,  
Que lhe causara a mascara da morte.

La rou entao obruto de repente  
Bem na ponta da pedra que ficava  
Sobre o mar, q' a maneyra de dormente,

# Nossa Senhora de Nazaré

Sem dormio parecia que Lombara,  
 E só nos pés fazendo força ingente,  
 Te arrancou do penedo adonde estava,  
 De ratras dando volcetas ligeiro,  
 Que se salvou asi, e ao fual levo.  
 As ferraduras do inclito Canalo  
 Ficadas em marmore esculpidas,  
 Que cõ a muyta força, e grande abalo,  
 Do ferro leveo vitas feridas.  
 E vertas das clamo muy bem falo,  
 Porque se outras feridas e vias vidas,  
 E fadas a as seixo sobre dito,  
 Pesando nos annos da fama escrito.  
 Do canalo famoso, que Regáso  
 Se clamou, hua fabula delata,  
 Que ferindo cõ hum pie a terra acap,  
 A hua fonte e formou de agoa de prata,  
 A qual celebra muyto Ouidio Naso,  
 (Sendo tudo hua merapatarata)  
 Afirmado q' d'ali umorre as Musas  
 A buscar agoa em cantos e infusas.  
 Mas calase de Ouidio tal mentira,

Nossa Senhora de Nazaré

326

La verdade somente se engrandece,  
Que no seixo predito hoje se admira,  
Per a aduacão da Virgem creca,  
Donde se infere bem e bem se cria,  
Que por que al milagre nunca es queca,  
Que Deus que para ser exercizado,  
No mesmo seixo alliforse granado.

A Vos Virgens agrada, esoberana  
Que naquelle lugar soes venerada,  
Dando grao lustre a terra Lusitana,  
Onde habitas, et endes amurada,  
A Vos digo, nas obras mais humana,  
Que em beneficio toda desatada  
Tendes por delectos os exercicios  
Onde endes de merces e beneficios  
Celebra mais Pethorica e de gloria  
Dello grandes milagres, e inauditos,  
Que usando de piedade, e de clemencia,  
Obras continuamente endes afflicto,  
Merecendo do mais aprece de gloria  
(Tudo que grandes, e indez infinisos)  
Este q'insigne, q'inehito, e obfupendo.

Nowa senhora de Nazare.

Foi prologo dos mais q'ides fazendo

Chapim

Chapim

Chapim

Nossa senhora da Ajuda de junto  
a Alcobaca

Da  
 da m<sup>re</sup>ia da sagrada Imagem de Nossa <sup>2a</sup> da  
 Ajuda q<sup>e</sup> tem a sua casa junto a Igreja da Velharia  
 em d<sup>ta</sup> f<sup>ca</sup>ria q<sup>e</sup> nos m<sup>os</sup> orn<sup>to</sup>s de m<sup>re</sup>ia leg<sup>ra</sup> da villa  
 de Alcobaca no caminho q<sup>e</sup> vai p<sup>ra</sup> as villas de Sella  
 e Alfeizeros, nas t<sup>er</sup>ras out<sup>ros</sup> monumentos de me  
 v<sup>ra</sup>ha, mais a h<sup>ua</sup> carta do m<sup>o</sup> r<sup>o</sup> i<sup>n</sup>signe f<sup>u</sup>ris t<sup>em</sup>  
 o D<sup>o</sup> ~~o~~ Bernardo de Brito, escrita ao Ill<sup>mo</sup>  
 Primaz da India Oriental Dom Frey Aleixo de  
 Menezes, Peligiro q<sup>e</sup> foi da ordem de S<sup>to</sup> Hieronymo  
 do q<sup>e</sup> Santo Ag<sup>o</sup> neste Rey no de Portugal de  
 qual carta consta o principio da fundacao da Igre  
 ja da dita <sup>2a</sup> q<sup>e</sup> foi de S<sup>to</sup> Martin.

Carta do D<sup>o</sup> Frey Bernardo de Brito  
 p<sup>ra</sup> o Ill<sup>mo</sup> Primaz q<sup>e</sup> foi da  
 India, Dom Frey Aleixo  
 de Menezes.

Nos fontos de Alcobaca, entre o mar e a serraz da  
 ma<sup>o</sup> da Pescaria, esta h<sup>ua</sup> Hermita de S<sup>to</sup> Juliao  
 q<sup>e</sup> em tempo da gentildade foi Templo de Neptuno  
 de h<sup>ua</sup> fabrica extraordinaria, onde vivia<sup>o</sup> certo

# Nossa Senhora da Ajuda

Hermitaens de S. Ag. pello tempo em que reyna-  
 ua el Rey Dom Affonso Henriques. E como pello  
 tempo adiante viesse hũa pest general, q' indifinon  
 de parte do mundo, morrerão os q' alli vivia, dons  
 do, quaes eram d'os Frey Lorenzo e Frey Gozendo,  
 levarão hũa Imagem de Nossa da dita Hermida  
 de São Julia p' a deixarem no Mo. Frey de S. Ag.  
 bacia, e atal da do com o mal de q' hias infirna do,  
 morrerão antes de lá chegarem, e a deixaram em hum  
 lugar alto, perto de meya legoa antes de chegar ao  
 Mo. Frey, a qual depois andando o tempo, se acou-  
 esse fez muy celebre por milagres, e se chama Nossa  
 da Ajuda. ~~tt~~

Facantabas o obredito Dom Frey Alexo  
 de Meneses no capitulo 8 de hum tratado q' deri-  
 xou manuscripto, e o Mest. Frey João Marques no  
 livro da origem da Orde m de S. Ag. cap. 15 § 11 am-  
 bos allegado pello Mest. Frey Ant. da Unifi-  
 cação Promista de sua provincia de Bortugal da  
 Orde m Augustiniana ou Heremitica. E de ta mes-  
 ma faz menção odito Cor. Frey Bernardo de  
 Brito no livro q' compo de milagres de Nossa S.  
 de Nazare conforme dis e de ta mesma f.ue dor. e  
 dis mais q' toda esta hystoria se acia des de aquelles

Fr. Ant. de  
 Unif. p.  
 l. fol. 339  
 col. i

tempo, escrita no Cartorio do insigne e Real Conde  
de Alcobaca no memorial das concessões das ter-  
ras, e p' isso esta santa Igreja

He a Igreja de Nossa S. da Ajuda de bastante  
grandeza, e de fabrica não p'ua curiosa, e hum  
alpendre ferido e ruinoso. He servida de g. adorno,  
e autoridade. Tem Vig. e a presença os P.<sup>mos</sup>  
P. Geraes da Ordem de N. S. S. de São Bernardo,  
como Abbades e saõ do Real Almoxyro de Alco-  
baca, do mesmo modo e ofazem em todas as mais  
Igrejas furdas, e ha no furo da dita villa, e  
saõ muytas, e algumas dellas bem rendosas, de q' tudo  
elles saõ Senhores, e donatarios por mercedo do Rey  
Dom Affonso Henriques, e p' suas insignes vir-  
tudes, de crer he q' esta gozando da eterna Bemaven-  
tura

Nossa S. da Ajuda

Soneto

Socorro pede a amigos e parentes,  
E ajuda aos poderosos tambem pede  
Aquelle a quem algum caso succede,

Nossa Senhora da Ajuda.

Que em trabalhos oprem cruez, e urgentes,  
 Dorem elles que de impios, e inlementes  
 Tempella mayor parte muyto, adrede  
 Quanto mais o poder helles excede,  
 Mendo em o ajudar são diligentes.

So vos Virgem da Ajuda, accelerada  
 So orreis quem de vdo vos invoca,  
 Naõ he negando nunca vossa ajuda,  
 Sendo em fauor veez taõ apressada,  
 Que sem d'oufflicto as vezes abra boca,  
 He a odi, quando mendo elle o cunda.

Nossa Senhora da Luz dos Coutos  
de Alcobaca

Ha pouco mais de setenta ou oitenta annos, ha  
denoveas dias, p<sup>er</sup> visita a faja de Nossa S<sup>ra</sup> da Luz, visitando Arcebis-  
no ~~Principe de Lencxoa~~ e me pegue na distancia da ~~paróquia de S<sup>ta</sup>~~  
villa de los, p<sup>er</sup> d<sup>o</sup> outro e ante tempo ha xero q<sup>ue</sup> na quel-  
le mesmo sitio em q<sup>ue</sup> a imagem da S<sup>ra</sup> hoje se conserva  
suaveza q<sup>ue</sup> deu occasiao a q<sup>ue</sup> aquella faja se lhe edi-  
ficasse, e a faja na man<sup>eira</sup>. Seguinte

Andava hũa hora hũa bem afortunada rec<sup>or</sup>da  
de meda fasherina, ap<sup>er</sup>andando. Tenha no mais q<sup>ue</sup> ap-  
parece de hũa a May de los, e clamando p<sup>er</sup> seu proprio  
nome, e p<sup>er</sup> p<sup>er</sup>guntou se queria q<sup>ue</sup> a ajudasse. Hũa ella  
alguem tanto rabujinta e desconfada, p<sup>er</sup> imaginando  
q<sup>ue</sup> a q<sup>ue</sup>im não condeira, zombando della, respondeo co  
desapego estas toscas palavras. Sim, am<sup>or</sup> viestes  
vos agora aqui p<sup>er</sup> a ajudar e a fazer o meu feizo  
de hũa. Na se m<sup>or</sup>te m<sup>or</sup> tempo e m<sup>or</sup> meyo, q<sup>ue</sup> tornando-  
se a sair outra vez a faja em outro, e mandando q<sup>ue</sup> se  
guirte, as q<sup>ue</sup>arella tambem muy de zombando a m<sup>or</sup>te  
respondeo de hũa modo. Na se m<sup>or</sup>te ena gora m<sup>or</sup> q<sup>ue</sup>  
fazer q<sup>ue</sup> seguir vos e ir a traz de vos. Depois disto  
e o retorno outra vez appareu a May de los,

# Nossa Senhora da Luz

acompanhada das suas <sup>da</sup> Marchas, em occasião em que  
 a Rainha perdeu a acilue das na porta, e comuções seguras  
 e raras praticas ella, acilue de p. pertodesi, e se de m. des-  
 ta man<sup>ra</sup>. Catharina vem cá, e se quer das acilue de p. p.  
 de b. e. Hoj se responde a vella. D'as ha d. m. d. s.  
 e se m. conja m. f. a. i. l. e. e se p. d. i. a. c. i. l. u. e. n. o. m. a. b. o. e. t. e. l. a.  
 h. i. e. r. n. o. s. a. g. o. r. a. c. a. c. o. v. o. c. o. s. p. m. a. d. a. s. e. s. M. a. s. t. o. r. n. a. n. d. o. a.  
 a. c. i. l. u. e. r. a. s. e. d. i. z. e. n. d. o. t. e. q. u. e. n. a. s. d. e. s. c. o. n. s. e. l. a. r. e. s. t. e. s. t. i.  
 t. u. i. s. a. c. i. l. u. e. p. e. r. d. i. d. a. D. e. p. o. s. d. i. s. t. o. a. V. i. r. g. e. m. M. a. y. d. e.  
 O. s. j. u. n. t. a. m. e. s. S. a. n. t. a. M. a. r. c. h. a. e. i. d. a. v. e. l. l. a. t. a. m. b. e. m. G. e.  
 r. a. s. t. o. d. a. s. n. a. t. e. r. r. a. m. i. a. c. o. n. a. d. e. h. u. m. c. o. n. a. d. o. d. e. a. l. t. u. r. a. d. e. g. u. a. l.  
 a. r. r. e. b. e. n. t. o. n. l. o. g. o. h. u. a. p. e. r. e. n. e. f. o. n. t. e. d. e. a. g. o. a. q. u. a. S. o. r. d. e. n. o. n.  
 a. v. e. l. l. a. m. a. n. f. e. s. t. a. n. e. e. s. i. g. n. e. s. a. s. a. b. i. r. q. u. e. t. o. d. a. a. p. i. s. s. o. n. e. n. f. e. r.  
 m. a. d. e. g. u. a. l. q. u. e. r. e. n. f. e. r. m. i. d. a. d. e. q. u. e. f. o. n. t. e. q. u. e. m. s. e. f. o. n. t. e. L. e. n. a.  
 d. a. n. a. q. u. e. l. l. a. f. o. n. t. e. e. m. p. l. i. a. d. a. c. o. a. q. u. e. l. l. a. a. g. o. a. t. e. r. i. a. m. e. d. i.  
 a. e. l. e. c. t. o. r. i. a. a. s. a. r. d. e. d. e. s. e. j. a. d. e. E. s. t. e. p. r. o. t. o. q. u. e. a. v. e. l. l. a.  
 r. e. p. l. i. c. a. n. a. s. d. i. z. e. n. d. o. q. u. e. n. i. n. g. u. e. m. b. e. h. a. n. i. a. d. e. d. a. r. e. r. e. d. i. t. o.  
 f. o. i. O. s. s. e. r. v. i. d. o. q. u. e. p. e. t. i. t. a. h. e. n. d. i. a. p. o. z. e. s. s. e. d. u. n. i. d. a. e. m. e. r. o. r.  
 a. s. a. v. e. l. l. a. p. u. b. l. i. c. a. n. a. e. d. i. z. i. a.

Esparouse logo por varias partes da Divina fama  
 daquelle apparicio m<sup>ra</sup> maravilhosa da May de d, e singular  
 virtude daquelle milagrosa agoa, e de gando a m<sup>ra</sup>.

Morana e via do Bispo de Leiria e entao era, elle parou e se  
 vella do Bispo e raparanta e indo aqullo q se contava e b<sup>ra</sup> que  
 pado de lei- si des o luto e m mandar prender a vella, e em munda  
 ria

offera, a nao acontee naquelle mismo tempo hum mi-  
 lagroso succeso, e foi q hum pobre chismem enfermo, q an-  
 da na pelha puz no pedindo, e de gandra a fonte, e pedin-  
 da a velha qo Laxave, logo do Laxave, frou de pentina m.  
 gozando da saude q de jejana. Da hi tyrdiante foi ti-  
 da a quella velha m.<sup>a</sup> conta e nao havia ninguem q nao  
 dejesse e era qna parte de seus vestidos, q m.<sup>a</sup> Juco-  
 tanao, era gaciao, como se fosse, m.<sup>a</sup> paxoas de huias.  
 Mui tas m.<sup>a</sup> beres nobres, e amigos da virtude tomarao  
 puz na conta os us e tenta la abur da m.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup>, mas el-  
 la tomado sa d.<sup>a</sup> de era precisa m.<sup>a</sup> necessario q.<sup>a</sup> ali-  
 mento de cada dia, e na o mais de paxoas de pellos pobres.  
 Buscavao na mui tos enfermos q.<sup>a</sup> os Laxave coasa-  
 sus fore agoa da May de l.<sup>a</sup> e o dia aquelles q por ella  
 erao Laxado, cobranco Logo saude infallivel m.<sup>a</sup> Vines  
 de us amos de puz q de a p.<sup>a</sup> paxoas e e oba sepulca-  
 da junto ao seu Altar dentro no m.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> Templo, q Logo  
 hu nobre, e adorado por fora de mui q.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> alpen-  
 dres, e cercando por todas as partes, de a reverencia m.<sup>a</sup>  
 auehoridade e fermosura.

Velha a quem n.<sup>a</sup> sa. s. da sus  
 appareo  
 Romance.

Rosa senhora da Luz

Catherina que fazeis?  
 que parece de estar cega,  
 pois tendo a luz tanto aos olhos,  
 vosso olhos não enxergaís?

Não vedes de estar falando  
 co' hũa Imperatriz exalta,  
 que despendo a Magestade,  
 disfarçada avos se cega?

Não vedes a luz dos raios,  
 não enxergas a belleza,  
 que p' d'to que disfarçada  
 tanto se vos manifesta?

Mas ó que ventura avossa  
 no meio de na cegueira,  
 pois que p'ois simples leuás  
 a palma a tantas discretas.

A quem Deus quer ajudar  
 ( ós lá o adejo das velas )  
 que quando o mendo oculta  
 o vento se apante a lenda.

Lozem vossa dita he tanta  
 ( ó felicissima vela )

que alenda apanlar nos vem  
do proprio Deusa Mãy mesma.  
Compadecese de vós  
por vos verde annos tão dea,  
e assim quer por aliviar nos,  
que ocraballo de ambas seja.

Mas vós por nos agradeida,  
mas vos por nos circumspetã,  
em vez de o mimos estimares,  
mudo traço e engestaes sençura.

Perde o tesarossa clãve,  
que vos abre e que vos fecha  
a porta da casa humilde,  
e oculta a vossa pobreza;

Quando aquella Ser Lora,  
que Serafim atropela,  
ser vindo de peanha  
as Serafims cabeças.

Por vos livrar de curidads,  
vos quer fazer della entrega,  
e em fi d'elle muito em vós

# Nossa senhora de Luz

nao quer que tendais molestias.

Vos romo quem d'isto zomba,  
descefi mais a promessa,  
e em lugar de lhe dar graças  
de ingrata dais mil suspiros.

Na verdade fatherine,  
que dessa ignorã, e dessa  
simplicidade importuna,  
nao sei que diga, e que entenda.

Mas sim, e de q'sa senhora  
tanto por simples vos preza,  
que de suas tenticas tanta  
se paga sobre maneira.

Vistes hum senador discreto,  
que e regando a terra aldea,  
se encontra a hum rustico simples,  
e morribo se deleita?

E quanto mais liure fala,  
e uza de palavrast necias,  
então recebe mais gosto  
vendo allitanta innocencia?

Assim pois nem mais nem menos

a Senhora se recrea  
de ouvidos, por que concede  
que em que simples soes discreta.  
Soes discreta para Fede,  
que em tu adiscrição perfeita,  
como a Senhora os abe,  
por isto vos galantea.

Buscaus para fazer nos  
milagrosa Dispensaria  
das cristais da sua fonte  
que tanta virtude encerra.

Caasim quer por vossa via  
dispensar suas grandezas,  
para q' o q' fonte de agua,  
fonte de milagres seja.

O felix simplicidade,  
que atão grande altura chega,  
que o q' se occulta ad's de mais,  
s'omente avos se revela.

Eu creio que estais no grande  
sem falta da gloria eterna,

# Nossa Senhora da Luz

por que circumstancia tanta  
me obriga a q' a mim ocrea.

Falou uns por muitas vezes,  
e buscou uns cá na terra  
a May de Deus, e a mim he forca,  
que consigo la vos tenca.

Sede p'os, o' acherina,  
com Deus nessa Medianeira,  
de quando p'os n'os, sup' p'os to  
que de vos cá na' se veja.

## Visa Senhora da Piedade de Santarem.

No meo de Mayo do anno de 663 andava as armas  
Castellanas governadas por Dom João de Austria, tã de-  
da pradas nella provincia do Alemtejo, & a lenda do  
m<sup>o</sup> ruytor, e i ruytor q' p'raquellas partes se fizeram,  
ganharão m<sup>o</sup> a sexualis a fama a fida de de buora,  
& naquella occasiã tinda sempre q' ganhar assim  
por não ter fortificações & a defendessem, como por não  
perderem a occorrida do m<sup>o</sup> exercito, nesses poucos  
dias & esterecitiada, em legião de não termos ainda jun-  
to a aquelle tempo poder bastante p' pelejarem o do  
inimigo, q' foi o mais soberbo, e arrogante, q' elle sauiu em  
Campanha em todo o tempo q' batia no co' m<sup>o</sup>. Nesta occasi-  
ão p' des em q' a soberba de castella andava em Portugal  
tão nefaria, & alando os campos, roubando as fazendas,  
e a luez guardando pontos de peyso as casas de oração,  
e as sagradas Imagens & nullas estuvas, succedeo na villa  
de Santarem hum prodigio tã raro e mara vilho, q' se  
não se excessos do de mar q' naquella terra se succedeo,  
não se p' de dizer & algum dos outros q' se nos tem regem,  
e foi occasiã desta maneyra.

Estava em huma pequena capella da dita villa hum

# Nossa Senhora da Piedade

deve a Imagem de vulto da Virgem sacratissima da Piedade, como se vulto S.<sup>o</sup> morto no legao, na quella forma em q<sup>o</sup> com m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> septima, a qual visitava a devocao dos fiéis com nas propria frequencia, a fim de lhes pedirem se compa deesse de seus trabalhos, e nevindades, negociando co<sup>o</sup> os orometris de todas ellas, e em do humana gilla manha a certo Sacerdote dizer Missa a quella de vulto capella, como se vulto de cos fume, vis co<sup>o</sup> seus olhos sua das maravras maravritas, e ate agora vesobe haja acontecido, e for q<sup>o</sup> q<sup>o</sup> de accenas, e fiteura de vulto no legao de vulto sacratissima May, esta na levante a q<sup>o</sup> tanto acima, e o seu divino rosto ta<sup>o</sup> e legado de S.<sup>o</sup> q<sup>o</sup> pareira q<sup>o</sup> a e b<sup>o</sup> na abraçando, em forme q<sup>o</sup> vendo o Sacerdote a quella vulto ta<sup>o</sup> e o ombro q<sup>o</sup>, na se sabia de ser minar se era a q<sup>o</sup> n<sup>o</sup> engano da fantasia ou se era realidade de da vultade, por se bem m<sup>o</sup> com cada ser realidade era engano da fantasia, por q<sup>o</sup> do mesmo modo perseverara a cordia de vulto co<sup>o</sup> a admirac<sup>o</sup> no earul de e toda a q<sup>o</sup> de m<sup>o</sup> q<sup>o</sup> partes do Reyno vult por maravritas singular, e fiteur co<sup>o</sup> lagrimas de devocao, e m<sup>o</sup> a S.<sup>o</sup> vulto a May misericordia.

O q<sup>o</sup> se seguir deb<sup>o</sup> e milagrosos successos, no deoante a vultas victorias, for desbaratar m<sup>o</sup> de canho de America a quella ta<sup>o</sup> numeroso exercito de inimigo,

# Nossa Senhora da Piedade

342

catirando a principal nobreza e fidalgia q' nelle in-  
 rta, como foi o Marquês de Cede e outros m<sup>tes</sup> Senhores  
 de esta qualidade, e até o mesmo Com. d. de Austria es-  
 tere bem arriscado a vir proprio n. r. q' se porem via-  
 le de o andartão de f. r. e d. e os seus proprios sol-  
 dados e criados e n. s. condeiros. Em q' m. f. u. h. a. vito-  
 ria de S. a. r. n. g. n. e. assim nella q' multidão de indios,  
 e caçadores q' caçavam, como pello de r. g. e. r. e. e  
 trechos de guerra q' de l. a. r. a. n. d. a. m. e. q' a. o. d. n. s. n. a. r. o-  
 em o n. e. e. l. e. g. o. u. a. i. n. d. e. i. a. d. e. o. t. a. q' d. e. v. i. t. o. r. i. a. e. a. q. u. e. e  
 a. t. o. m. b. o. e. n. d. i. m. i. a. s. a. b. j. a. r. r. a. d. a. s. f. u. n. a. s. d. e. r. e. g. u. e-  
 r. a. s. Q. u. e. m. q. u. i. e. r. a. b. e. r. e. s. t. o. m. a. i. s. d. e. r. a. q. u. e. a. r. e. l. a. c. i. a. s.  
 q' d. e. b. e. e. l. e. q. u. e. r. e. s. d. e. n. d. a. s. f. u. n. a. s. e. s. i. r. e. r. e. s. e. o. e. l. e. g. a. n. c. i. a.  
 d. e. m. f. u. n. a. s. f. u. n. a. s. d. e. l. u. n. a. q' a. l. l. i. a. d. a. r. a. a. s.  
 c. i. r. c. u. n. s. t. a. n. c. i. a. s. e. o. d. a. s. d. e. b. e. i. s. i. n. f. o. r. m. a. d. a. s. d.  
 e. o. d. a. a. m. i. n. i. s. t. r. a.

Feubad o n. s. e. z. e. r. e. d. e. v. e. n. e. r. e. c. o. m. s. a. n. d. o. m. e. l. e. l.  
 Conde de Villafior, e quella s. a. d. a. m. a. d. a. b. a. s. a. l. l. a. d. o  
 Amencal, como se os m. s. o. s. o. l. d. a. d. o. s. n. a. o. d. e. i. x. a. r. a. o. f. e. r. t. o.  
 nada, nem aquelle venim. e. a. q' d. e. l. o. c. o. s. t. a. v. e. r. a. b. e. l. l. o.  
 algum, se vierão logo e. l. e. g. a. n. d. o. p. a. f. i. d. e. d. e. l. u. r. a.  
 a. q. u. a. l. s. e. n. d. o. p. o. r. e. l. l. e. s. d. i. x. a. m. e. m. b. a. n. d. a. e. m. p. o. n. e. r. d. i. s.  
 q' s. o. b. r. e. e. l. l. a. e. s. t. e. r. o. r. a. s. e. r. e. n. d. e. r. a. o. l. o. g. o. o. u. t. r. a. n. q. u. a. s. d. e.  
 m. i. n. i. s. t. r. a. d. e. l. l. e. y. d. o. m. f. u. n. a. s. s. e. x. l. e. g. i. t. i. m. o. e. n. r. e. g. e. n.

# Nossa senhora da Cidade

do os Castelhães facilmente se entenderem quando o  
fazerem assim, seria: entrados do novo exercito, e p[er]to  
s[er] do novo f[or] da cidade, como as leis da guerra em se  
intrantes e o q[uo]s de terminas. E de se m[er]itificando  
contra os senhores da quella Graça, e q[uo] de se f[er]m a  
guerra da quelle anno.

João de G. de b[er]ta, em v[er]gonha do Monarca da  
Castellano de v[er]gonha q[uo] suas forcas se ap[er]tara  
nao, e considerando junta m[er]itificando p[er] sua honra e fama  
o hauer f[er]to o p[er]to com todo o mundo, só a fim de se  
ap[er]tara todo a n[er]o de fazer e na esangria no de n[er]o a guer  
ra, e q[uo] p[er]man[er] q[uo] se empenha na em consequencia  
intento, em v[er] de sair da empresa v[er]meida, era sem  
pre de v[er]tas f[er]mas gl[or]ioza a m[er]itificando, de termin  
non de se de afrontar de todos os v[er]tos passados  
compre em f[er]mpanha o n[er]o exercito de v[er]ditim, q[uo]  
se companha de varias nações, e todas bellizas e  
nas armas n[er]o a f[er]mpanha, da n[er]o de se p[er]to ge  
neral ao Marquez de Saracena Capitão da f[er]mpanha  
e soldado e a p[er]to da m[er]itificando disciplina q[uo] t[er]ti  
f[er]mpanha as: n[er]o a ladas v[er]torias q[uo] p[er] v[er]tes consequem  
f[er]mpanha de v[er]mpanha da f[er]mpanha f[er]mpanha. E o v[er]m  
arri mandando e q[uo] de orgullo ao castello de Villa Vi  
loza, intentando l[er]nalo a escala v[er]ta, e o m[er]itificando  
a p[er]da q[uo] alli recebo da n[er]o de q[uo] do castello, p[er]to a n[er]o

parando se por vezes algumas peças carregadas de bala  
menda contra o inimigo, foi extraordinaria a morte e dan-  
da de nellas se fez, ate q'indo o Marquez de Marilva co-  
m o bnyano exercito se socorreu a nossa Graça, e os abruços  
encontrou em Montesclaros todos opados do fudo bellano,  
tendo por cerca a vitoria da nossa Graça, por nmos sol-  
dados actualmente mandando, cansados, e com des-  
enidadas de encontro tão repentino. Mas succedeo de ao  
inimigo sendo tãto ao contrario, q' matando de escatua-  
dos de os nstros a maior parte da gente do seu exercito, os q'  
fuderam escapar, se foram fugindo em seguim. do gen-  
do seu general, q' diante de certos correes a leuar aban-  
dajos as nhas, se bem não ganhando por ellas as abruças.

Desta ultima victoria se fizeram do exercito fas-  
bellano, se originaram as pazes q' hoje he grande co' aquella  
Coroa, por q' nasceu de elle, a noma Rainha Regente, co-  
mo as q' grandes q' se usou de se, e q' a noma Rainha q'  
era q' de ncedade cantar mal, e por q' a, se os de nra  
todas em o hirtor do nra amigade, ou em nra q' nra  
experimente a nra nra valor, tanto a nra de nra  
fazendas, e o nra por media nra p. nra nra a nra nra  
Rey de grao Britania, q' foi a nra por nra nra nra nra  
cordia q' hoje he grande e nra.

Trouxerão isto aqui ainda q' tudo por maior,

## Nossa Senhora da Piedade

p.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> f.<sup>a</sup> r.<sup>a</sup> o.<sup>a</sup> de uendo ad.<sup>a</sup> e a sua Mãe sacratissima a Vir-  
gem S.<sup>a</sup> Nossa da Piedade p.<sup>a</sup> e q.<sup>a</sup> nossos inimigos nos an-  
dadas fazendas e a cruel guerra, e o banimento das nossas  
fazendas, matando em piedade alguma a nossa gente,  
eternalmente e tornando as fazendas de senhores da dita  
Cidade de Luiza, em taes em sinal de q.<sup>a</sup> fomos m.<sup>a</sup> f.<sup>a</sup> r.<sup>a</sup> o.<sup>a</sup> e  
p.<sup>a</sup> n.<sup>a</sup> declarada m.<sup>a</sup> da parte da nossa justiça, e uen-  
do o legaco de sua Mãe sacratissima, se foi em m.<sup>a</sup> de  
de aquerir abraçar, parece q.<sup>a</sup> obrigado dos muitos ami-  
res q.<sup>a</sup> ella se dizia, em ordem a negociar e elle a nos-  
nhas do te Rey no q.<sup>a</sup> e tanta de uas venera e respeito  
suas Imagens sagradas.

Estas ainda estas duas Imagens de Christo e de sua  
sacratissima Mãe na mesma capella em q.<sup>a</sup> e o barão q.<sup>a</sup>  
sucedeo de ferido prodigio em q.<sup>a</sup> seria mudado p.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup>  
Igreja feridoissima, e co toda a perfeição se uania  
acabando, e o la nam.<sup>a</sup> de cuja prim.<sup>a</sup> pedra uo o el Rey  
Dom Afonso e todas as forças assistiu, a qual Igre-  
ja dizem e creem se deligra e ja perdida a sua Igreja,  
e uido q.<sup>a</sup> seria acertado de se elle, p.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> assim se uen  
aquellas duas e a precioso de suas mais de guarda-  
das, e com veneração maior, em companhia de deligri-  
sos e a de formal de p.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> f.<sup>a</sup> r.<sup>a</sup> o.<sup>a</sup> de se uen, e  
Capella em com uidade e diligencia e se des de uo.

A Santa Imagem da Virgem  
Sacratissima da Piedade  
da Villa de Santarè

Cancão.

A vos se deve (ó Virgem soberana)  
A piedade que Deus vos homens seja,  
Fendo por a velle Medianeira,  
E por mo ni que em no mundo se cria  
Deus os era bafos de sta vida humana  
Deus diante delle pdr Terceira,  
Que pdr Ho que rri meira  
Seja as nas prendas e merecimentos,  
Por onde vois p'lgada  
Portento do portentos,  
E a no mero da grandeza mais realçada,  
He vos com enes grato o exercicio  
De fazer de Terceira bem o officio  
De Marri o discreto e mto epitelto

# Nossa Senhora da Piedade

Max.  
Homil. de  
S. An. Calm.

Hum santo muito vos effeicando  
 Vos deu, se he q'ja memoria trucidamente  
 Certo que vos vem muito ajustado,  
 E q'us pronon bem pelle de ariete  
 Quem no mundo o fes publico epasente,  
 Por q' he claro, e euidente  
 Que asicomo Mannã tirada os sabores  
 De todos os manjares,  
 Que os sentidos Senhores  
 He deu, Virgem santissima as miltares,  
 Assim em vossa Piedade e equinotada  
 Todo o remedio humanos e emmorada.  
 Prova de bta verdade e tão sabida  
 Seja a amara uiltas partentoses,  
 Que cada hora no mundo estae obrando,  
 Ja a fugentando as doencas perigosas,  
 Ja a ornando os throses da morte e vida,  
 Ja a bly da graça ad cegos aliansando,  
 La a s' m' am' de e yand  
 Alguem de v'os Senhores alguma graça,  
 Logo d'um f'acilmente  
 A log'ra, bem m' m' straca,

Nossa Senhora da Piedade

318  
178

Que pediro a humilde e reverente,  
Porque pera alcançar vossa Piedade  
Não ha mais a melhor que a de humildade.  
Tudo nullo remedio vinculado  
A vossa grã Piedade anda senhora,  
E a qual se funda vossos attributos,  
E a coroa q' ajuizo não ignora,  
Que a attributo de vosso mar se estimo  
He este em que se estriba o vros migro,  
Fazendo por mim vros  
De Anjo da tambem vros officio,  
Que se com deo claro,  
Que quanto ao exercicio  
He vros patrocinio tão preclaro,  
Que a Piedade de Deus grã e jocunda  
Em vossa grã Piedade he que se funda.  
A prova de vossa alta excellencia  
Claramente se de na sua historia,  
Onde ao aserto de vossa Piedade  
Se compara, como he coroa de gloria,  
E vossa grandiosidade se me vira,

Lex. eff. v. i.  
no. 2. um.  
Cant. i.

# Nossa Senhora da Piedade

Quasi Lina  
 Spiciosa in  
 Campis Celes.  
 2. 24.

Coroa celestial Benignidade

He infallivel Verdade

Que a (Pulchra) plantada o Linceia

He (Virgem) comparada

Donde quem tira a queira

A consequencia sua bem tirada

Que de vossa Piedade a depende

Bem como da O Linceia o seu depende.

Ainda se proca mais, Virgem se grada,

On se confirma o mesmo pensamento

Co que vem na sacra e na caristia

On de deus se frito em pensamento

De ali todos da vida discernada

Que so carne e maris sangue se dizia

Ague em endo faria

Porque o companio de Piedade se sendo

Como David predisse

Mysterio ante vindo

Que os que son bone mundo e claro vime

Que da carne e do sangue que se de deus

Naveias as Piedades estas Celestes.

Caro me vere  
 est cibus &  
 sang. me ve-  
 re est pons  
 Joann. 6.

Memoria fuit  
 mirabil. suor.  
 misericors, et  
 misericors. Ps.  
 Psalm. 110.

# Nossa Senhora da Piedade

350

Por instantes avos, Virgem se elege  
Quando se quer lembrar do seu Imperio,  
Nome da Portugal ja deva d'antes, *Voluntas  
in semine us  
Imperio in mudi  
Stabilire.*  
Aque nas Fez sem singular misterio,  
Que se avosa Piedade se de pega,  
Com mudo foz e compromes muy bastantes,  
Com os bracos admanes,  
Que as fiescos lanca nos determina,  
Seus elege a m'osso,  
Pera que dispa mina  
De piedades e de varios milagrosos  
Colla pera m'os dar a Misericordia,  
Com que nos ponha a todos em concordia.  
Descansa aqui fancia, que va cansada,  
E poris forca na tens para m'adiante,  
Na diligancia, do d'ito heja bastantes.

---

---

## Nossa Senhora das Virgens.

Em todo o Reyno de Portugal he bem conhecida  
 e conhecida a faza da Virgem das Virgens, e co-  
 cada por o da Villa da Azambuja no Arcebispado  
 de L<sup>ta</sup>, por respeito de hum antiquissimo milagre  
 q<sup>o</sup> de quella Senhora se fez succedido desta man.  
 Andava hum pastor apascentando hua boi quan-  
 tidade degado Vacum por aquelles partes, q<sup>o</sup> ad-  
 uerco q<sup>o</sup> se faltara do rebanho hum touro, o qual  
 sendo delle buscado co toda a diligencia, não foi di-  
 ligencia alguma bastante p<sup>o</sup> o descobri e dar o elle,  
 sendo q<sup>o</sup> gastou mais de dias, ate q<sup>o</sup> sendo ja quasi  
 perdidas as esperanças de o poder achar, passando  
 de um dia m<sup>o</sup> para aquelle sitio em q<sup>o</sup> agora esta fun-  
 dada a faza da Senhora, o vieste deitado diante  
 da Imagem de May deos, q<sup>o</sup> do ramo de hua arvo-  
 re estava pendente. Fizer o pastor a como se sus-  
 penso co avisa, mas cobrando se logo da suspensão  
 em q<sup>o</sup> estava, e em d<sup>o</sup> vertencia p<sup>o</sup> se fez a h<sup>o</sup> mesmo  
 de ramos e corcos, hua pequena e hua ana amdo de  
 capelle, e comscando os de mais pastores, como logo  
 aquelle lugar a ser visitado e frequentado, a fim delles,  
 como de outra muyta gente q<sup>o</sup> ali concorria, a sabida

defamados <sup>de</sup> milagres <sup>da</sup> Virgem <sup>obra</sup> obra.  
 O q' deu occasião a que naquelle mesmo paragem se  
 he edificasse hum Templo nobilissimo, q' hoje está  
 annexa a hum Mosteyro de Franciscanos, q' he  
 sua regida, com o titulo de Nossa S. das Virtudes,  
 por respeito das muitas q' a Mãe de D's continuam<sup>te</sup>  
 a lhe está obrando liberalmente.

Nossa Senhora das Virtudes

Soneto.

O quanto honrar vos quer, Virgem sagrada,  
 Vosso Filho, e que muito vos respeita,  
 Pois v'os titulos proprios delle aceita  
 Quer que sejais tambem vos despeitada.  
 Mas se sois sua Mãe querida e amada,  
 E m'gracias e virtudes são perfeita,  
 Que muito de sejeis tão grata e acrisa,  
 E de favores seus tão regalada?  
 Das Virtudes Senhor, David he clama,  
 E he cantou assim cançõamente

## Nova sentença das Virtudes.

Ho som de alegras arpas e laudes  
Mas elle por mostrar quanto vos ama,  
Do mesmo modo que vos chama agente  
Penhora soberana das Virtudes.

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Nossa Senhora da Luz de junto  
a Lisboa.

He bem celebre naõ longe dos arribalhes de S.<sup>ta</sup>  
o Templo da Virgem sacratissima de Luz, chamado  
assim por respeito das Imagens Luzes. & naquelle proprio  
Lugar em q<sup>ue</sup> elle hoje esta edificada appareo de virge, reij-  
nando em Lorengal el Rey Dom Affonso quinto, a quem  
chamavaõ o Africano, de q<sup>ue</sup> a gente recebia t<sup>anto</sup> auel admi-  
raçao, promittendo m<sup>uitos</sup> h<sup>u</sup>os conjes outros outias a se  
za mesma May de d<sup>eu</sup>s appareo visivel m<sup>uito</sup> a hum certo  
homem Lorenguez, chamado Pedro Martin, q<sup>ue</sup> na Mau-  
ritania estava metido em h<sup>u</sup>a bem apertada m<sup>ur</sup>morra,  
aonde he de x<sup>risto</sup> por honra q<sup>ue</sup> brevemente h<sup>u</sup>er q<sup>ue</sup> se livre  
daquelle e raballo em q<sup>ue</sup> estava, mas q<sup>ue</sup> se visse rebi-  
endo a sua liberdade e a sua patria, logo hum Lugar jun-  
to a Lisboa, bem celebraq<sup>ue</sup>, e onde seia p<sup>er</sup>ta as Imagens  
Luzes & nelle appareo de virge, e q<sup>ue</sup> allimesmo se edi-  
ficasse h<sup>u</sup>a Igreja de b<sup>o</sup>na do nome da Senhora da Luz.  
Lo casso m<sup>uito</sup> de appareo a S.<sup>ta</sup> de diante dos olhos  
de v<sup>er</sup>os vocat<sup>ivos</sup>, q<sup>ue</sup> elle imaginando q<sup>ue</sup> se faria  
em Africa se aitou no m<sup>esmo</sup> instante q<sup>ue</sup> se tocm Lor-  
engal, livre es<sup>ta</sup> do das pejedas cadeas, & o q<sup>ue</sup> proximio  
e m<sup>uito</sup> r<sup>eg</sup>o, com n<sup>o</sup>ta auel admiraçao sua p<sup>er</sup> d<sup>eu</sup>e

# Nova Senhora da Luz

parecerem do q' tão palpaul mente co' os olhos e ta-  
 na vendo e experimentando. Pello q' tomado por  
 companhia a hum loço Simons, e a sua m'her e ma-  
 da Sim. Anes, forã todos tres a virio nella e en d'ra  
 nomeado ponde virão fão cima de ma' fonte, huã ilumi-  
 na, e desglãndecentissima e stella q' parecia gaud-  
 na, a qual vendo dellas seguida ad' virão q' parava  
 em cima de hum brogue, aonde o' prendo e se tornou e ta-  
 na escondido, ende arã q' sobre aquelle lugar a virã-  
 ra mais ad' ita e stella u' esplãndor. O' visto por  
 elles, come arã logo e todo tres a virão mato e p'eso  
 de quella fãda da brenda, e de p'is de q' e tão m'na q' uel-  
 le. M'ris fão huã bom e p'as de sempre, de se obrão em  
 pedes de terra ca sua a modo de huã eira, em aqua d'  
 de brão de huã pedras ac' arã a Imagem da Virgem  
 Mãe de D's do comprimento de huã palmo, vestida  
 de seda branca, a qual vestida se venera na d'ra d'ra  
 tão i'nt'io, e com tão p'of'is. M'ris, em se i'nda  
 agora saise m'na mente das mãs do al fãete. Q' u-  
 do use logo então na m'ria de q' e com p'is a Im-  
 gem de Senhora q' de seda e tãa vestida, e i'nda ago-  
 ra se venera na mesma d'ra, na d'ra d'ra a ne-  
 r'io q' m'ra a aquelle seja. P' se sabe de corã q' e  
 Imagem m' milagrosa, nella m'ra m'ra m'ra q'

Logo entras o prou egue da hi per diante dois sempre conti-  
nuando co q<sup>o</sup> gosto, e alegria espirital e corporal doo foy  
e naquelles poye encor mara m' d'os v'as e do m' m' d'os.

Foy de logo q<sup>o</sup> Martim naquelle proprio lugar  
de ramis de arvore e cor sou, sua ramadaa ma<sup>o</sup> de Her-  
mida, e vendendo parte de sua fazenda, de se foy sua sume-  
e sua Igreja, q<sup>o</sup> daro imprim<sup>o</sup> do da Senhora, estando  
elle na Africa na m' m' m' m' de havia ordenado, e r' b' in-  
do as la near da p' m' pedra el Rey Dom Affonso quinto,  
e Dom Affonso Aguirre, e m' m' m' m' m' m' de q<sup>o</sup>  
o qual de p' m' de adre a Igreja a vir a cada d'os m' m' m' m' m'  
da aso lembrada a p' m'  
sacos sacros, e o mesmo Rey Dom Affonso, e p' m' m' m' m' m' m' m'  
ardia na deciaa da gloria da May de doo, q<sup>o</sup> m' m' m' m' m' m' m'  
sen p' m'  
za Cristãna de. He extra ord' m'  
e m'  
dir de fauore e merces e elle liberal m'  
quanti de de e se p' m'  
gres de Nossa da foy, e assim sempre os camindos q<sup>o</sup> q<sup>o</sup>  
la va, estas com q<sup>o</sup> e deo e embaracado. E m' m' m' m' m' m' m'  
foy grande m'  
m'  
sua tenencia m'  
que p' m' m'

# Nossa Senhora da Luz

sepultura, a qual de pulchros marmores mandou em sua  
 vida curada m. preparou p. q. de legar a hora de sua morte  
 e hoje e h. ali fundada hum. e religioz. m. Com.  
 e Hospital da ordem de Nosso Jesus Christo, de quem  
 he cabeça o Real esumpo do foz de Tomar, e mili-  
 ta debaixo da Regra de m. glorios. S. São Bento,  
 com q. observancia de seus santos e religioz. preceitos.

## A Nossa Senhora de Luz Livras

Virgem soberana

Luz sempre clara, bella e rutilante

Queja do ventre de Anna

Sães e tão formosa, e tão brillante,

Que ao tempo que hauctes

A Luz o da do sol esurcectes.

Louvar não deo m. no

Vos e tão condecidos de esplandores,

Do q. he assumpto Divino,

E não cabe de foz de primores

Da elo que nra creada,

Que p. muito que diga não divina.

de junto a Lisboa

358.

Só com silencio mudo

Venero tanta luz e fulgor tanto

Com queo creador de tudo

Dos juizos vos quis fazer exento,

Qu quando a vós se applica,

A admirado de vossas luzes preciosas.

Tendo por a isto exemplo

Non meism Deus et omne omnipotente,

Por que quando o contemplo

Olhando a luz que se fazta e resfulgente,

Não vejo que agabasse,

Nem gem em louvoris sens se derramasse.

Só no Livro se escreve

Do Genesis, que vis hera a luz boa,

Por em não se detene

Em louvala, conforme o Texto soa,

E pagando se della,

Fico o contente e só de condeuda.

Quando em si os ojerito

He condeuda meriti mag. Lúido,

Nossa Senhora da Luz

Bastante o ser perfeito

Porquanto não dependa de applaudido,

Por ser sempre applauda a gente,

E se por isso Louva em toda a gente.

Nesta região me fundo

(Virgem da Luz) por não das penna de

No que em todo o mundo,

Que vos em Luz Divina figurada,

Sendo vossa figura

A Luz que Deus criou e firmou, e pura.

E se elle em as Louvores

Não quis dar á quella obra as Trizida,

Foi por os peccadores

Quem a tem (o seu obra es clareinda)

Mas a vida com clareza

Que o Louva bem a luz se a sua empresa.

# Nossa Senhora do Desferro de Lisboa

Reynando em Portugal el Rey Don Felipe oprim:  
aque tempo seu <sup>de</sup> prudencia singular puzo clamar a Pru-  
dente, deo principis no sua sagrada Religião a fundação do  
nosso <sup>da</sup> Mosteiro de S.<sup>a</sup> em S. Antonio ap. m. pedra f. x. e. g.  
d. 15 de Abril do anno de 1591. como em sua Miscelanea  
do escriv. Miguel Leitão de Andrade, dizendo q. adita. Mig. Leit.  
pedra prim.<sup>a</sup> hum seu irmão, e Religião novo, e chamada de S. Rey. Cr. l. 2.  
João de Andrade, alcaide. E tambem conta no mesmo. pag. 43  
Lugar allegado p. d. q. maravilha (como na realida de o de) q.  
na pedreira q. ali se abrio p. as ditas obras, se achou huma  
mão como de moirão de mão, fregada, e unida com de mais  
pedras q. se vião cortando, e muitas cascas de a moirões, e  
outras no centro das mesmas pedras, do nde se inferre bem  
q. em algum tempo chegou a q. elles sites o mar, ainda q. o Autor  
referido he de parueir, q. ficaraõ a q. uelles e outros muitos ma-  
riscos de q. f. as mareas, das inundações do universal di-  
luyio, q. as aguas ajuntavaõ, e viravaõ p. as aquellas partes  
q. se deuterão. E sereni aqui do p. do ser co. q. a c. u. n. d. a. e. p. r.  
ocasião da fundação do sobredito Mosteiro q. no sua sagra-  
da Religião o de novo se hyesse em Lisboa, a q. m. d. e. r. m. s. ali  
Religiosos, q. m. f. o. n. f. e. r. r. i. a. r. i. o. e. m. d. e. l. p. l. i. t. o. q. e. r. e. n. o. d. e. u. t. o.  
nas almas, q. ad outras muitas Religiosas q. ali ha, e m. i. m. m. m.  
estão fazendo.

# Nossa Senhora do Pez de Ferro.

Foi se com mandado a obra do q<sup>o</sup> calor asi se por na el-  
 tum em q<sup>o</sup> hoje esta, e a mais de saltara a Igreja q<sup>o</sup> ja e ba prin-  
 cipia da) fora hum formoso e alto do mar a fama do de forte,  
 por q<sup>o</sup> alem das clausuras, e officinas e odas, e ebtas acabadas  
 em grandeza, e perfeicao, e m tres formosos dormitorios, hum  
 em cima dos outros, com as janelas p<sup>o</sup> a p<sup>o</sup> quadros. Anjos, q<sup>o</sup>  
 fazem hua perspectiva e ad miravel e alegre a os olhos de  
 quem a ve, e naquelle materia parece q<sup>o</sup> na la man q<sup>o</sup> se nem  
 q<sup>o</sup> de sejar. A vista em ali is asi is. Deligiosos e os en Abbe.  
 p<sup>o</sup> rezarem no coro, e sazenem as mais funcões e experien-  
 aas as suas obrigados, p<sup>o</sup> cujo ga<sup>o</sup> e o animo de comor como de  
 vobis contribuem as fazas da deligiao e a quello d'ella des-  
 e em ordenado, alem de duas boas quintas e outras e a tres  
 hortas, e o Real Mosteiro de Abbe bora e des largos, e a guio  
 moradas de casas, e alugas, com q<sup>o</sup> asim pellos rios, com pelha  
 com midade de dois deligiosos, e a quello Mosteiro o mar se q<sup>o</sup>  
 peccado, e procurado p<sup>o</sup> morderalle de quatro os dois e mdo,  
 reputando se por bom e for e unido quem naquelle dormito-  
 rios e jerrros a lea non hua cella.

A verdade q<sup>o</sup> a Igreja q<sup>o</sup> hoje em se bebtane e m pegreira,  
 e limitada, por respecto de se hão acabar a outra a q<sup>o</sup> ra se en-  
 dado bom principio, por em baba p<sup>o</sup> a en grande e, e de da r  
 e odas a re hordade, e no brega a m ilagrosa Imagem q<sup>o</sup> nella  
 se en narra da Virgens aontissima do Pez de Ferro, e q<sup>o</sup> os mila-  
 gres são tantos, e as e m bora, e unis necessarios de m q<sup>o</sup> e  
 volumes p<sup>o</sup> e odos os relatar. So a p<sup>o</sup> não arie q<sup>o</sup> m q<sup>o</sup> m

# Nossa Senhora do Desterro.

362

Q' aquella sagrada Imagem por proeminencia dos os maridos  
em hum Deligido, n'ro moço de naquelle tempo foy, e chama-  
do Frey Estevão, natural de hua das Ilhas do Açores, q' q'  
chamão São Miguel, q' de seruo delto, e da Senhora, o qual de p'ris  
de estar ja a morte aliado q' ser e n'ro q' a sepultura, a Vir-  
gem Mãe delto o resuscitou, e fez tornara vida, q' de p'ris lo-  
grou muitos annos, q'stando os todos em a servir com muy  
parte de claridade, e amor, em agraçadissima do beneficio t'ão  
q' d' della honra recebido.

A fama por de quella por muna maravilha da sendo-  
ra do Desterro, foi t'ão q' a mulleres de genero q' logo ces-  
são a visitar sua santa face, q' ainda della fora quize  
tas vezes mayor do q' he, nas serua capax de receber t'erc. q'  
de genero q' ali comoria, nas cessando a Mãe de v'ris de conti-  
nuar os seus milagros, q' desde ent'ão a agora t'endo quasi  
infirmos, supposto q' muitos por desuido, e negligencia  
n'ra tem deixado de se acher t'erc, parem ainda os im. so-  
os a uent'ios q' fazem hum numero grandissimo, de q' se  
de vem dar mil louvores a d'is, e a Virgem sacratissima, q'  
pello m. q' foy de, e val' co' elle obra maravilhas t'ão extraor-  
dinarias em beneficio commum dos peccadores, de q' Ee  
Mãe, e intercessora.

He servida hoje esta Senhora da principal nobrega,  
e fidalguia da corte, em q' n'ro Salva os titulos da maior

Nossa Senhora do Deserto  
 auctoridade, como as Condes Duques, Marqueses, e  
 dos todos por sumamente ditos e m'seres e os  
 no Livro de seris e corado, e estimando os et ante em de se-  
 rem a sua feitoria e toda a os feitoria de a separar, e de  
 grande, e a s' b' r' naquelle Templo da Senhora os sete  
 dias continuos em q' sobre fogos na feitoria, parec' de feitoria  
 em hum viris retrato de gloria, por q' a armaz' custose,  
 a musca escolida, os Gregedores a fama do, os profu-  
 mes, os celinos, e tudo o mais converteuse a f'na solemni-  
 de sa' q' como aquella he, arrebatada com decida m' os senti-  
 do, e q' em extasiado de v' de os f'ois, e a t' r' d' do da  
 quelle T' m' sua v' m' das almas, de tudo o mais se esque-  
 cem, e so se lembra de se n' a' a f' t' r' em de li a q' uelles di-  
 as feitoria, por gozar in d' t' r' a e a espirital delicia de  
 q' na Igreja da Virgem May de d' do do Deserto, a todos  
 se faz publicamente pr'ato.

A Fugida de Nossa Senhora  
 para Egypto

Soneto.

Adonde ides formosa Penetrina?

Donde Texeis q' d' f'cos a mesma Gloria?

Não vedes he q' a q' u' m' u' y' h' de ora

Fugis quem d' poder he v'ica Mina?

Nossa Senhora do Deserto.

Tão depressa se achas desclaxina,  
 Quanto desconfiada de Vitoria,  
 Logo que nasce, disas esta Historia  
 Que para Egipth fuge, e peregrina?

De nas fugais welle tanta pressa,  
 Que por mais que o firmamento segrinda,  
 Crede de não dar a ja mais alcanse,  
 Logo onde que ocheram vos parece,  
 Que se o furor barbaro impedindo,  
 Fará que de seguir logo canse.

No mesmo Assumpto

Decimas

Virgem que por evitar  
 de Herodes o desatino,  
 Saluastes ad Deus minimo,  
 Vinda elle so a nos salvar.  
 Foi vosso amor singular  
 No excesso grande q' obrastes,  
 e a muiço vos arriscastes

Nova Sentença do Deo Ferrão.

fois por fugir de inimigos,  
 buscastes oueros perigos,  
 se bem desolado liurastes.

Mas se i n'vies para forte,  
 que hum Anjo vindo do Ceu,  
 em sonhos a tose des,  
 segura e t'aver da morte;  
 Guada pois do Consoite,  
 com segurança passistes  
 com o Filho que paristes  
 at' as desviadas terras,  
 e cortando asperas serras,  
 imp'roto salvos surgistes.

Foste com elle a legito,  
 onde acaserna Sigana  
 Ne cantana o Dana Dana,  
 por go via e' o b'rito;  
 em seu rosto sobre esvito  
 de seu quemem lexana,  
 e por imo se grangeana  
 e' as grandes veneraçom,

Nossa Senhora do Beberro.

366.

que da gente os corações  
parecia que lombava.

Era hum feitiço das gentes,  
que com devotações muitas,  
das mãos saudades d'uitas,  
De Benavente se presentes,  
E as seguras por parentes,  
m'ellas d'arem de afeição,  
fazendo os joelhos no chão,  
bonitas como huas flores,  
hũa vez dizia amores,  
outra vez tomava a mão.

Nella, em caricias desfeita,  
De dizia a Boudita,  
que affirmava estar escrita  
na quella mão tão perfeita,  
e de si mui satisfeita,  
que por a ser Dey nascera  
co' hũa patarata mera  
De cantana, o d'elle ouvindo,  
deendo se esbana rindo,  
por saber que ja o era.

Todas estas de amor fimo

# Nossa Senhora do Cabo Ferro.

mistras as fignas dancas,  
 com que vos ocasiona uão  
 hum gesto muy peregrino,  
 foyrem tambem o magro  
 e uos foi bem desuãada  
 estã gloria requirida  
 lo ocajo que conta a fama,  
 foyrem dar ao Filho mãã  
 uida das bes q' exerce mãã.

Isto foi quando caidos  
 os seus Idolos por terra,  
 e todos logo em som de guerra  
 vos buscaão enfurecidos,  
 se bem logo comedidos,  
 tanta os mdeos como os villos,  
 se puzerã de jeo e des  
 a adoraro no Rey,  
 com medo, e eu jurarem  
 em cempares de Evangelhos.

Por que como cada hum via  
 aquelle estrago fatal  
 dos Idolos, outro tal  
 em si proprio temeria,

Novas Senhora do Ceo e Ferro.

3682

epurmo a cortesia  
que as Minimo, e avos fjerão  
proiecos de gnetemuras  
que em cima dos corpos se de  
carme a ira dos Ceo,  
E experimentar não quizerão.

Em fim, se e anno: passastes,  
Virgem de India argente,  
ate q' alegre e contente,  
pora a Patria vos tornastes,  
Se bem nella experimentastes,  
ador que criou Jesus,  
E era desses olhos Luz  
Vos caçou sem parallelo,  
por escapando acentello,  
não quis escapar da Cruz.

## Nossa Senhora da Arrabida.

Não longe dasoz do Tejo, nem m<sup>o</sup> distante da villa de Sesual, está hũa faja da Virgem Mãe de d<sup>os</sup>, bem celebre, e conhecida, não só por respeito do milagre, e sua edificacão de x<sup>risto</sup>, se não também por ter nella principio a santa Provincia dos Religiosos Franciscanos, a q<sup>ue</sup> vulgarm<sup>te</sup> chamao Arrabida, e mandando o nome daquelle mesmo monte, e Arrabida communmente se nomea. He severissima a observancia Religiosa da quella santa Provincia da qual

Gonz. de  
Orig. S<sup>ra</sup>.  
p<sup>te</sup>. Relig.  
in Provinc.  
Arrabida.

foi antes do P<sup>re</sup> Frey Martinho de Santa Maria, Castella no de nasci<sup>da</sup> da Provincia de Castella, e da faja dos Cordes de Santo Estevão, varão de g<sup>ra</sup> sãntidade, e espirito, e muy zeloso da estreita observancia da Regra de seu sermão. E São P<sup>re</sup>, o qual emiostrando em Nossa S<sup>ra</sup>. de Guadalupe, p<sup>er</sup> mais annos de 1540, como excellentissimo S<sup>er</sup>. Dom João Marquez de Torres novas, frim<sup>o</sup> Duque de Aviz, p<sup>re</sup>lo do Infante e Com<sup>te</sup> Jorge, e neto del Rey Dom João o 3<sup>o</sup>, m<sup>o</sup> seu parente, de p<sup>re</sup>is q<sup>ue</sup> p<sup>re</sup>parares se decondecerão, et jurarã. Larga commensalã em materias de espirito, vendo o obredito Duque o desprezo grande do mundo, e o no se aulfermo espiritual

# Nossa Senhora da Arrabida.

370

do Varão Frey Martinho, de offerecer com m. goito  
hum lugar acoitadão p. nelle se dar a oração, e p. ini-  
ciar hũa defortnada Provincia em duas serras q.  
era adita a Serra da Arrabida, de q. se fez feita menção.  
Acertou logo o P. Frey Martinho, a offerecer, e vindo se-  
co o Duque a quella Serra, comecou a fazer ali mar vi-  
dade de Anjo, e de homem, assim pella appareza do sitio,  
como pello rijo, e como se tratava, e era de equalidade  
e o companheiro de si elle de Castella viera, como mar q.  
co ora se foy de aturar, e se tornou outra vez p. a sua Pro-  
vincia. Ao deiro p. os da a r. s. da de do seruo de d.  
se e reguão logo elle m. o m. p. a deiros, assim da Lorengue-  
za, como da Castella na nação, como forão o Vitoravel  
P. Frey João de Aguilã, e são Pedro de Alcantara  
da Provincia de São Gabriel, e outros, e fazendo ali  
todas hũa vida Angelica, de qua os m. n. do e do hum  
exemplo de rara virtude, e perfeição admiravel, sendo  
sempre seus recidos comparsiculas em d. do da Real  
Casa de Aveiro, e da quella santa Provincia foi sem-  
pre pro ectora vigilantissima.

O milagre e deu occasião a se fundar naquelle sitio a  
Iza da Mãe de d. os m. meade, conforme o m. s. do Car-  
deal Gonzaga o e o m. s. de d. do de d. do m. n. Naquelle  
hum m. n. do Ingresso p. o m. do Reyno de Lorengal

# Nossa Senhora da Arrabida.

em hum navio carregado de mercadorias, p.<sup>o</sup> no dito  
 Dignas vender, e deley.<sup>o</sup> com prospera viagem a barra  
 de Lisboa, foi t.<sup>o</sup> e erro uel a sempre t.<sup>o</sup> de q.<sup>o</sup> a entrada  
 della se deu, q.<sup>o</sup> arrojanado o mar p.<sup>o</sup> os q.<sup>o</sup> pedidos  
 & alli est.<sup>o</sup>, q.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> outro nome se chama (Turcos) (corrup-  
 cao do nome Latino) (scopulus) (como quer hum Autor);  
 o qual sitio he bem conhecido, antes bem infamado por  
 Rey C.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup> respeito dos miseraveis naufragios, & naquella para-  
 jem, p.<sup>o</sup> peccados dos homens, tem muitas vezes acon-  
 tecido, e acontece ainda muitas vezes, vendose e m.<sup>o</sup>  
 ceder em temer de irremediavel morte e perder, por  
 Hebrar toda a esperanza de salvação e senão da morte,  
 & mais depressa do uel humado se viu na chegada, foi  
 p.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> os olhos com h.<sup>o</sup> sagrada Imagem da Virgem sa-  
 cratissima, & consigo no navio e na ca. p.<sup>o</sup> se pedir o  
 medio e acorro em a perotão urgente, por em q.<sup>o</sup> conde  
 frustrado se contenta, p.<sup>o</sup> buscanda a toda a diligên-  
 cia na embacada por mar, & se viu a p.<sup>o</sup> de descobrir.  
 Mas se antes não acio os olhos p.<sup>o</sup> hum alto monte & se  
 fia na vejinda, diuizor no cume delle h.<sup>o</sup> clara luz, q.<sup>o</sup> sendo  
 delle seguida como favel certissimo de sua salvação, brevis-  
 sima m.<sup>o</sup> se desembarcou de os olhos e perigo em q.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> de t.<sup>o</sup>  
 escapando delle p.<sup>o</sup> h.<sup>o</sup> em cada m.<sup>o</sup> socorada, e q.<sup>o</sup> se  
 aonde deu muitas graças ao se bello benef.<sup>o</sup> de q.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup>

Quart. Ar.  
 n. do fei.  
 na firm. del.  
 Rey C.<sup>o</sup> 3.  
 fol. 92. fol.

3.

Nossa Senhora da Arrabiosa.

372

monas ocidiana, havia delle recbido. Ao outro dia  
pella manhã, saindo odito, mercaador, e marinheiros em  
terra, e sobindo pella montanha em busca daquelle S<sup>ra</sup>.  
E nelle S<sup>ra</sup> appareceu, com um ombro, e admiração de odito, vi-  
ra a mesma Imagem da Senhora, q<sup>a</sup> nasua nas e rapia, e  
buscando no meio do seixo, e acaudando, e a qual  
(p<sup>o</sup> S<sup>o</sup> S<sup>o</sup> de S<sup>o</sup> S<sup>o</sup>) dava ali muitas graças pella merce  
q<sup>a</sup> des havia feito, como consoldaora q<sup>a</sup> de quelles q<sup>a</sup> em  
afflicções se remediado, conforme se clama a Igreja.  
Os marinhos brevemente se ornarão outra vez p<sup>a</sup> terra  
terra, porém não atim o mercador, p<sup>o</sup> q<sup>a</sup> depois de vender  
as suas mercadorias e odas, de q<sup>a</sup> ajuntou hũa boa quanti-  
dade de dinheiro, e q<sup>a</sup> se edificou naquelle propria  
serra a Maj<sup>a</sup> de S<sup>ra</sup> hũa Igreja, na qual annos e odo o em-  
p<sup>o</sup> de S<sup>o</sup> S<sup>o</sup> de vida em obsequio, e serviço da mesma  
Senhora, a quem se orocava, e se abocava confidencia  
obrigado. Onde se infero bem q<sup>a</sup> o Rey e S<sup>ra</sup> Mar-  
tinho Rey de S<sup>o</sup> S<sup>o</sup> a hũa Igreja naquelle aspero roche-  
do, e esabrosos sitio, ja a Igreja das<sup>a</sup> ali se hũa edifi-  
ficada.

Sobre a S<sup>a</sup> q<sup>a</sup> vinha no navio dos  
Inguezes se deixar ficou em  
Portugal, e não quer tor-  
nar p<sup>a</sup> Inglaterra coelles

Nossa Senhora da Arrabida.

Soneto

Se do Norte vieses Virgem pura,  
 sendo do Norte estrella as navegantes,  
 Que dos contrarios ventos triunfantes,  
 Em vos pediram salvação segura.

Por vos quizes logo da ventura  
 Que vem de vos guiado como dantes  
 Pera a Batina, e das ondas inconstantes  
 A fuma não temerem vija e dura?

Mas oh quanto facilmente se condece,  
 Que a nece vistes daquelle gente os erros  
 E me haviu de dar das heresias,  
 E por me onde a si fixa florece  
 Vos quizes ficar, pera os perros  
 De vnao de genemta de corsejas.

# Nossa Senhora das Doze.

Na Paróquia de Alentejo duas Legoas da villa de Laxia no Arcebispado de Lixa, se venera e adora nel devocão hũa milagrosa Imagem da Mãe de deus, a qual mais comumente se chama Nossa Senhora das Doze. Fundada no anno de 1563, se lhe deu este nome, não se sabe, nem admittim os soberaos dizer alguns peccados a quem o puzerem, indo lá pregar e em suas occasiões em q' os moradores da cidade de Lixa forão e a sua bandieira fazer aq'ella festa e annua com mais agrandega e honra, estando exentã os moradores no Condo das mesmas Religiozas de N. S. de São Bento. A informacão q' se me deu que me encomendou o Senhor foi esta.

Vivia naquella villa em q' hoje está edificada a casa da Senhora hũa pobre e miseravel, e não tinha de ouz e atualmente mais hũa vaca, a qual andando hũa dia pastando junto a hũa de dependa de uzo, e naquella tempo alli estava ceitada ainda hoje, e degandose de maysinda hũa borda delle q' apanhar algum boeado de couza de selto ou terra em q' tinha as mays, e dando o boeado em barro, e se se o não moer, ficou co'endo e as pernas quebradas e incapaz de poder prestar mais p' couza alguma. Vend

# Nossa Senhora das Brotas.

pois o p<sup>o</sup> bre ho mem a desgracia. E se succedeo na per-  
 da da sua vaca, e era a unica com q<sup>a</sup> se sustentava, de pois  
 de derramar muitas lagrimas, e espalhar pelas arajs,  
 e gemidos m<sup>o</sup> se for a baixo pelas camin<sup>o</sup> e elle bem sa-  
 bia p<sup>o</sup> se tirar a pelle, e a proventar a carne. por em fi-  
 conja mara villosa e q<sup>a</sup> imaginava a claravaca q<sup>a</sup> na  
 morte, pelo modo co as furnas quebradas a aca do rija  
 esta, ainda mais do q<sup>a</sup> de antes era e junto a ella ha  
 Imagem da May de d<sup>o</sup> feita de hum otto da mesma  
 vaca, a qual se aca na d<sup>o</sup> se mandou dar conta da  
 quelle mara villosa successo ad Parocho, e vindo  
 logo alli com outra m<sup>o</sup> gente, e aca dando a senhora  
 se ordenar as coisas co a brevidade possivel sua capi-  
 nda aonde a deo fiera, em q<sup>a</sup> sede nao e deficiencia outra  
 de maiores sumptuosidade, qual he a q<sup>a</sup> he tem com  
 muitas casas de Romagem p<sup>o</sup> q<sup>a</sup> gas do do q<sup>a</sup> numero  
 de gente, q<sup>a</sup> p<sup>o</sup> alli comorre, tanto de ura<sup>o</sup> como de  
 Inverno, p<sup>o</sup> do como a Alentejo he pella maior p<sup>o</sup>  
 todo sua planicie, em todo o tempo se pode andar  
 por elle, sem se ver ar o dis com do de lamas, e de maro  
 camin<sup>o</sup>. Em forma q<sup>a</sup> assuio a Romagem prin-  
 cipal da gente de entre Douro, e Minho e a d<sup>o</sup>  
 Senhora da Abbadia, e da Beira a Nossa Senhora  
 da Lapa, e da Estremadura a Nossa Senhora de Sa-  
 zaré, assim ad Alentejo, e a Virgem sacratissima

# Nossa Senhora das Brotas.

376

das Brotas, e ainda de outras partes mais remotas vem  
alli infirmitade de gente abusar no remedio p.<sup>o</sup> seu e traba-  
lho, e neccididades, com q.<sup>a</sup> a Senhora prompta m.<sup>o</sup> se ac-  
de, sendo em q.<sup>a</sup> numero os milagres q.<sup>e</sup> continue m.<sup>o</sup> alli  
esta fazendo. Esta santa Imagem da Senhora  
leuada em hum sacramento, donde se tira p.<sup>o</sup> se m.<sup>o</sup>  
e ras publicas m.<sup>o</sup> aos Doctores, quando ha delles q.<sup>e</sup>  
concurso, e ex.<sup>o</sup> avi, e de beije os pés q.<sup>e</sup> de uacaõ por  
duas vezes. Queira ella ser minima, e singular e Inter-  
cessora diante de De.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> me faça bom Religioso,  
e me acabe em seu santo serviço.

## A Nossa Senhora das Brotas Soneto.

Quem quer a Deus, Virgem das Brotas,  
Fois dos seus querida, e estimada,  
Sendo por esse nome celebrada  
Nas terras mais distantes e remotas!  
Esse nome conuorrem almas deusas  
Abusar a sande de jejada,  
Por nelle consideras e sacripada  
A tua fonte de graças n.<sup>o</sup> magada.

# Nova Sentença das Brocas

De vos por Virgem pura e soberana,  
 Como de fonte clara e cristalina  
 He má a urta das brocas as mltares,  
 E por de vós vir e de broca e mana  
 Já sobre natural, e a Divina,  
 Das Brocas o appellido he bem logares.

## Nossa Senhora do Espinheiro.

Depois de ser recuperada do poder dos Mouros a favelada cidade de Évora por industria discreta e estratagem engenhosa do celebre Giraldo Sem pavor, de quem elegante m<sup>te</sup> trata na sua Cronica de Gistevanillo insigne Cronista do Rey Bernardo de Britto, andando hum pastor de uvelissima da May de 8 apascentando suas ovelhas junto a acalaya donde os Cristaos Vigianão aos inimigos, distante da cidade perto de meya legoa, viu por vezes quando á noite se deotava a sua troupa, a soberana Dainrada. A nora, posta em hum copado espinheiro, todo de ardentes lavaredas de fogo rodeado o qual espinheiro á man<sup>da</sup> da favela de Moyses supposto guarda de nuncia maneiras e quimana, mas antes entre aquellas e damas vozes estava a Imagem da Senhora m<sup>te</sup> mais formosa e resplandecente q<sup>e</sup> o proprio Sol. Passesabede certo se refere a dita Imagem governada e não duvida he q<sup>e</sup> vende o venturoso pastor

## Nossa Senhora do Espirito Santo.

aquelle taõ es tãpenda maravilha cõ seus olhos,  
 de alior se se inflama no amor Divino, e na de-  
 viciaõ das obediencia & Imperatriz da gloria, & des-  
 fazendose de todo o seu gado, e desembarançando se  
 de todos os enredos do mundo, por suas agrada Sma-  
 gem naquelle as alaya, p.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> edificou, ate alli se vi-  
 rava. Vigiar, e atalajar os Muros, dali por diante  
 foy feita de oração p.<sup>a</sup> onde os Cristãos, a fim de lou-  
 var a D.<sup>a</sup> e a S.<sup>a</sup> honrosos, do qual lugar elle se não  
 apartou mais, mas todo o tempo q.<sup>a</sup> elle de de vida  
 gastou allieo vivida, e p.<sup>a</sup> indo de negocio e con-  
 vento Filho a salvação de sua alma, e era o unico m.  
 guerra, e de jejuna.

Não falca quem diga q.<sup>a</sup> aquella foi a prim.<sup>a</sup> Igre-  
 ja, e no territorio de Lura se erege a soberana  
 Rainha dos Anjos, de p.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> os imper.<sup>a</sup> foras llama-  
 dos della, onde foras tantos os milagres q.<sup>a</sup> logo come-  
 cou a fazer, e comidada dellas a Cristandade daquel-  
 las partes, não cabri p.<sup>a</sup> camin.<sup>a</sup> a gente q.<sup>a</sup> se bus-  
 cara Nossa Senhora do Espirito Santo remedio p.<sup>a</sup> as  
 enfermidades, e a daques q.<sup>a</sup> padecia. E foy a q.<sup>a</sup>  
 naquelle as alaya m.<sup>a</sup> tempo, ate q.<sup>a</sup> vendo Dom Vas-  
 ta Lerdizão, Bispo q.<sup>a</sup> foy de Lura, a p.<sup>a</sup> cepevides  
 e nella havia p.<sup>a</sup> reverencia a grande multidão de

# Nossa Senhora do Espinheiro.

386

deus e os gallivinta, deu ordem a naquella mesmidade se edificasse hum Mosteyro nobre, e sumptuoso, a nome da Mãe de Deus a quem nasce, no qual desdo anno de 1404 habitas Peligeros da ordem do D.<sup>o</sup> Maximo da Igreja, o glorioso São Jeronimo, como exemplo de vida e pureza de costumes, e he a cauza principal de todos os muy queridos, e estimados.

Perenise del Rey de Portugal Dom Affonso quinto, e era tã grande a devotaõ q<sup>ta</sup> tinha a quella santa faze, e estando em fozza de cerco a cidade de Argilla, e estando se a entrar por fozza de armas, fez voto a Virgem do Espinheiro, se sahiria com victoria da empresa, desde offerreor em sex sãntos Templo hum canal de prasa, e hum cavaleiro meima delle do proprio meit, e naquella mesma forma em q<sup>do</sup> o Rey estava q<sup>do</sup> fez o al voto, e po meima, o q<sup>do</sup> cumpriu a vicia de pois q<sup>do</sup> p<sup>o</sup> de Portugal volveu victorioso, a qual pessa Real firmo na faze da Senhora um q<sup>do</sup> o dito Rey foi vivo, e por em depois de elle morto, hum certo Prior do Con. vinda se necessada de dinheiro Vasco na p<sup>o</sup> certa obra q<sup>ta</sup> queria fazer, mandou inconsiderada mente des fazer o cavaleiro, e canal, e por em me-

Vasco na  
Deserige do  
Reyno de Port.  
pag 587

## Nossa Senhora do Espinheiro.

da corrente e toda aquella prata finissima, com q se fi-  
cau catinçando humtas e outras instrumentos de  
piedade Real, e cristãa de aquella imigracão de  
Nossa Senhora.

Quando a Princesa Dona Isabel, filha do Rey e  
do Infante Dom Fernando e Dona Isabel, reyno de Portugal  
a espozarse ao Principe Dom Alfonso, em qm aquil-  
las deobras e as magnificas esumpensas q se fazia  
for e do ornado, e de q as Princesas Portuguezas faza  
bem larga menção, antes q os filhos entrassem em cas-  
sa, por m. deobras em m. de do Espinheiro as ben-  
cadas matrimoniaes, da das fello Arcobispado de Braga.

Garcia de... nas falsas qm diga q nas cegas q me m. de do  
Depende onde a Princesa se cria, e seu Principe ajuntam.  
Non. del  
Rey D. João lo ella, q de m. de do foi estranado, qm se em sa-  
ose q. cas. da m. de do, e de m. de do Imagem sua de ante a de m. de do.  
121. fol.  
69.

La affirmase entã por m. de do certo q naquelle pro-  
pria noite caio de parede da Igreja hua a meca  
junto da camera onde dormia, a qual a meca foi  
em m. de do tempo conecrada, e obtem a m. de do por m. de do  
ria q os Feligres de aquella de m. de do e as q quizerã  
fazer. La tambem se m. de do q se castigo de m. de do  
irreuerencia e as q do dito Principe fez a Senhora  
dentro em sua propria casa, o arrebatasse em  
seus verdes annos a morte e a impiedade m.

3822  
A Vossa Senhora do Espinhuro.

quando cabrio de euual em gna vire au Israel.  
Nij sen prej, q m sejo se ande na ba rlanda, j unto  
a santarem.

He esta santa liza da Senhora ainda de jo  
m' venerada e vrenda de seus deuses, e particu-  
larmente dos moradores da fidade de gna e de sear  
em taõ pequena distancia, q naõ se se de ga a meja  
legoa, ordinaria m' vaõ la em d' m' eia, dando se-  
da a de vacaõ assim a brevidade, como se firmo a  
do camind, p' q de guarras sar das e fidade em agul.  
La he tida p' r' h' m' das m' d' o res.

Ao Pastor agnuma May  
de Deus appareceo m'  
Espinhuro  
Sinetis

Veneroso Pastor, graõ de a h' carõta  
Em vos fazer a Dignem' e as fauores,  
Que occultando se ad grandes e as de vros,  
Si se desobre arõs ne vossa e r'õsa.

Nossa Senhora do Espírito Santo.

Nas he capta a sufficiencia nossa

De dar alcanse ad mimos superiores,

Que ofe conee de ar vrbicos pastores,

Nem ha que mt al segredo alcanse ar posse.

Logrou Moyses andando apascentando

As ovelhas num monte, de seu sogro,

A dita de a Deo ver na lava ardente;

E vos do mesmo modo past. dando

Agado, mereustes ter o logro

De a May de Deo se vos mto har patente.

*Constituição do Cabido de V. M.*  
**Milagre da Serra da Virgem**  
**Senhora Nossa Senhora**  
**de Louras.**

Reynando em Portugal os serenissimos Rey  
Dom Fernando no anno de 1372 aos 24 dias do  
Mey de Mayo, fazendo calma grandissima, e pado os Serra-  
dores de da comida do e diligencia em segeros e as fues  
deus herades, e a mda sua se mentu a q. i. t. 2. g. de acuna  
e depu'tina'm sobre todo o Reino de Louza Veyo, e a mda  
as e mda non sero se ser por q. a lgu. q. de mda mda se po-  
dia seger, p. d. q. o grado de t. 2. g. e cenada p. r. e s. p. o. da  
q. mda de da chunca e ornação outa uga nas cer nas  
es p. gas do q. e obana se gado. Desse uando p. vis oba  
q. e mda p. r. e tempo de mda t. 2. g. dias, e mda q. d. m. d. la-  
grinas de sangue (o mda q. em) ac. orar a mda mda calami-  
dade, e de ornação, e disconfiando de e o de a ajuda hu-  
mana, e e os t. uerao impedido e toda a h. m. d. e e de-  
uacão q. d. e q. ajuda p. r. e t. r. a. b. a. t. o. t. a. s. q. a. s. e. m. i. t. i. m. a.  
N. do. A. m. p. o. V. r. g. e. m. M. a. y. d. e. d. e. H. u. g. a. d. a. m. d. e. n. a.  
M. a. n. d. o. a. l. g. o. o. d. e. r. e. p. o. d. e. L. o. u. r. a. D. o. m. M. a. r. e. m. g. i. l.  
a. j. u. n. t. a. r. e. d. o. o. p. o. s. t. e. r. e. q. e. d. i. l. i. g. e. n. t. e. n. a. g. r. e. j. a.  
C. a. t. h. e. d. r. a. l. d. a. d. i. r. e. i. t. a. d. e. e. o. r. d. e. n. a. r. q. e. s. e. p. e. s. e. f. i. n. a.  
s. o. l. e. m. n. e. p. r. o. c. e. d. e. n. s. e. m. q. e. t. o. d. o. s. r. o. g. a. s. e. m. a. S. e. n. h. o. r. a.

# Milagre da cera da cidade de Évora.

muy emarceda m<sup>te</sup> quizesse alencas as desenbento Filho  
 remedio, e conservação p<sup>ra</sup> os fructos da terra, & a aspi-  
 que estavão desaperceber m<sup>te</sup> todos. Estando p<sup>ra</sup> todos  
 assim juntos, e não cessando co<sup>ra</sup> a ainda de chorar, co-  
 tincarã co<sup>ra</sup> g<sup>ra</sup> de Lembrada de de m<sup>te</sup> sua aca no ro Misa  
 de Nossa Senhora, accendendo dize viras sem nos m<sup>te</sup>  
 p<sup>ra</sup> p<sup>ra</sup> de rem p<sup>ra</sup> de sua Imagem em q<sup>ro</sup> officio du-  
 rante. E q<sup>ro</sup> ao Offertorio, se ca no u<sup>ro</sup> grande de devoção  
 a Santa Joha, & começa Recordare Virgo Mater em p<sup>ra</sup> In-  
 sapede a Senhora, & se lembre de i<sup>te</sup> m<sup>te</sup> deer p<sup>ra</sup> p<sup>ra</sup>  
 res co<sup>ra</sup> seu Bente Filho, a parando d<sup>ra</sup> sua ira; e p<sup>ra</sup>  
 se todo o p<sup>ra</sup> de jo<sup>ra</sup> do, com altas vozes, e p<sup>ra</sup>  
 g<sup>ra</sup> imas, pedio misericordia d<sup>ra</sup>, e sua Maj<sup>ra</sup> sa<sup>ra</sup> crisi-  
 ma, e subindo logo o Pregador ao pulpito, p<sup>ra</sup> p<sup>ra</sup>  
 efficaissima m<sup>te</sup> ad p<sup>ra</sup> de seus p<sup>ra</sup>, p<sup>ra</sup>  
 com bons lugares da escriptura, como elles erã cauza  
 de p<sup>ra</sup> carnis ardo<sup>ra</sup> p<sup>ra</sup> castigo d<sup>ra</sup>, e q<sup>ra</sup>  
 do ven corações se arrependem de a ha<sup>ra</sup> offendido,  
 e contritos pedim favor, e auxilio a soberana D<sup>ra</sup>  
 dos Anjos, con fiando m<sup>te</sup> em sua clemencia, e piedade, p<sup>ra</sup>  
 diao estar certo q<sup>ra</sup> os havia de ouvir, e se p<sup>ra</sup> as  
 e p<sup>ra</sup> as de misericordia, & he exatã natural em p<sup>ra</sup>  
 q<sup>ra</sup> e conflicts semelhantes. Den o Pregador q<sup>ra</sup> m<sup>te</sup>  
 deus, efficaissima, e i<sup>te</sup> m<sup>te</sup> de continuando co<sup>ra</sup> o  
 esampio da Misa, foi cauza m<sup>te</sup> a m<sup>te</sup> p<sup>ra</sup> q<sup>ra</sup>

# Milagre da cera da fide de de Luro.

3862

desce a abar, cessor de repente a duua, e o uelha serinda de  
tao q. mox, q. admira do e o do de a q. do uelha a m. r. a uilla  
comeara os em a l. a. u. q. e a d. a. m. l. a. u. r. o. r. a. a. S. e. n. d. o. a. g. n. e.  
de u. a. s. t. e. c. o. m. e. r. u. a. a. m. e. r. e. t. a. s. l. a. r. a. l. a. d. e. g. l. u. s. f. a. n. a. d.  
f. e. i. t. o. e. a. c. a. b. e. d. a. a. M. i. s. s. a. d. e. u. o. P. o. s. s. i. b. i. l. i. t. a. d. e. a. g. o. n. z. e. t. o.  
d. o. s. e. f. o. r. a. i. p. o. u. e. s. e. i. a. d. m. i. l. a. g. r. e. s. u. e. n. t. e. e. s. d. o. b. e. n. e. f. i. c. i. a.  
d. e. s. t. a. m. a. s. u. e. d. i. d. o. u. e. n. a. s. a. e. n. a. p. e. n. s. e. l. e. g. r. i. m. a. s. E. m. a. n.  
d. a. n. d. o. P. e. d. r. i. n. g. o. J. o. s. c. a. r. o. P. r. o. u. e. n. d. o. d. e. l. i. b. e. d. e. d. i. a. n. t. e.  
d. e. t. u. o. V. i. r. e. a. s. u. o. s. p. e. g. a. r. e. m. b. a. l. a. n. c. a. d. e. l. o. s. u. r. u. o. q. u. e. d. i. s. t. i. n. a.  
n. o. a. u. d. e. r. a. d. d. i. a.n. t. e. d. a. I. m. a. g. e. m. d. a. V. i. r. g. e. m. p. e. p. e. g. a. r. a. o.  
e. r. i. e. i. r. o. d. e. q. u. e. f. u. e. e. m. a. d. o. p. e. g. o. c. a. n. d. o. c. a. t. a. m. a. a. i. n. s. e. e. o. m. l. e.  
c. e. r. s. e. e. n. d. o. e. n. t. e. m. q. d. e. p. o. s. t. e. r. d. e. u. o. d. i. t. o. s. u. r. u. o. a. d. e. s. e. n. t. a. n. t. o. e. m.  
f. i. o. e. n. d. o. p. e. g. o. d. o. b. r. a. d. o. d. e. q. u. e. n. t. e. q. u. e. e. n. t. e. q. u. e. n. t. e. s. f. i. n. e. l. a. s.  
f. a. n. t. a. d. e. f. i. o. s. e. o. d. e. d. e. u. o. e. s. t. u. p. e. n. d. a. l. i. s. u. r. d. a. d. e. e. p. r. o. d. i. g. o.  
m. a. r. a. u. i. l. i. t. a. t. e. f. o. r. a. s. e. r. u. o. o. d. u. p. o. l. e. u. a. n. d. a. s. c. o. n. s. i. g. o. a. c. i. m. e. i. r. o.  
e. d. e. n. d. a. s. e. l. i. c. i. t. a. o. d. o. s. o. j. u. r. a. m. e. n. t. e. e. s. t. e. b. e. n. e. f. i. c. i. a. d. o. m. i. l. a. g. r. e. p. r.  
u. a. r. a. s. a. u. d. o. E. n. t. e. n. t. e. q. u. e. e. r. i. u. r. u. o. e. r. i. u. e. r. a. s. o. u. t. r. o. e. a. n. t. o.  
m. a. r. i. n. o. p. e. g. o. d. e. q. u. e. p. e. j. a. n. a. s. a. n. t. e. q. u. e. e. r. d. e. s. e. n. f. o. r. a. a. q. u. e. e. l. a.  
u. i. a. d. e. q. u. e. e. r. i. u. e. m. t. o. d. o. a. q. u. e. l. l. e. t. e. m. p. o. q. u. e. e. s. i. n. u. a. s. a. r. d. e. n.  
d. o. q. u. e. f. o. r. d. e. m. q. u. e. e. a. n. e. o. u. i. n. i. m. i. t. a. s. o. l. e. m. n. i. d. a. d. e. t. u. o. M. a. r. i.  
e. s. e. q. u. e. s. u. m. l. a. g. u. i. n. i. m. d. e. s. e. n. t. a. s. E. n. t. e. n. d. e. s. e. n. t. a. s. o. p. r. a.  
d. i. s. o. l. e. b. e. d. a. d. o. q. u. e. f. o. r. a. q. u. e. l. l. e. m. i. l. a. g. r. e. f. i. t. o. p. e. l. l. a. V. i. r. g. e.  
M. a. r. i. d. e. d. e. q. u. e. s. e. s. o. u. b. e. r. s. e. q. u. e. a. d. i. p. e. n. t. i. n. a. s. e. r. e. m. i. n. a. d. e. d. o.  
u. o. q. u. e. v. i. e. n. h. a. s. a. c. o. n. t. e. e. r. a. d. o. s. e. n. a. s. f. o. r. m. i. l. a. g. r. e. d. e. s. u. a.  
i. n. c. o. m. p. a. r. a. e. l. b. e. n. e. f. i. c. i. a. d. e. e. c. l. e. m. e. n. c. i. a. E. s. t. e. q. u. e. f. o. r. a.

# Milagre da terra da fidade de Lusora.

agradece-se com era o p<sup>o</sup> ben<sup>o</sup> de <sup>de</sup> com era o p<sup>o</sup> de <sup>de</sup> tinda  
 recebido, or de novo dito Bispo, p<sup>o</sup> n<sup>o</sup> m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> or Vredores  
 da fidade, e m<sup>o</sup> gente da governança, e dali p<sup>o</sup> e o d<sup>o</sup> sem-  
 pre se celebrasse e todos os annos hua solemne procissão no  
 prim<sup>o</sup> Domingo de j<sup>o</sup> da oração do forpus spiriti em memo-  
 ria de sua q<sup>o</sup> milagre com a May de D. quoniam tal q<sup>o</sup> gen-  
 te se cumprira e ultimamente, sem la terra e egre salta  
 na quella obsequio a accão de graças, e n<sup>o</sup> com q<sup>o</sup> a corda  
 se determinou. Faz meias de b<sup>o</sup> milagres q<sup>o</sup> da d<sup>o</sup> no-  
 ra o Mestre Andre de N<sup>o</sup> de m<sup>o</sup> d<sup>o</sup> Breuiario bo-  
 ronse, e elle ordenou, a q<sup>o</sup> milagre em q<sup>o</sup> se venera q<sup>o</sup>  
 p<sup>o</sup> e elle q<sup>o</sup> da q<sup>o</sup> pertence a delação da historia da  
 Virgem May de D, se bem nas suas poucas as Imagens da  
 Senhora q<sup>o</sup> endera a qui de p<sup>o</sup>, mas ja de n<sup>o</sup> q<sup>o</sup> litor en-  
 tendo q<sup>o</sup> nas q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> de v<sup>o</sup> e de q<sup>o</sup> de q<sup>o</sup>, se n<sup>o</sup>  
 por n<sup>o</sup> e q<sup>o</sup> q<sup>o</sup> de de q<sup>o</sup> e p<sup>o</sup> e n<sup>o</sup> a q<sup>o</sup> de q<sup>o</sup>  
 dellas, e assim com e q<sup>o</sup> de q<sup>o</sup> e n<sup>o</sup> escrito de da q<sup>o</sup> hora  
 m<sup>o</sup> da de n<sup>o</sup> q<sup>o</sup> de q<sup>o</sup> em q<sup>o</sup> nas ha o n<sup>o</sup> de q<sup>o</sup> e curi-  
 so q<sup>o</sup> q<sup>o</sup> e n<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> de q<sup>o</sup> e q<sup>o</sup> e p<sup>o</sup> e toda a historia das  
 sagradas Imagens da May de D. sempre se n<sup>o</sup>.

Do Milagre da terra q<sup>o</sup> obra a Virge  
 Senhora n<sup>o</sup> na fidade de Lusora

Soneto

Vindo m<sup>o</sup> hora Moyses que ardeendo estava

Milagre da cerra da fidade de d'euora.

A cerra em q' o Deos proprio assistia,

E que por mais q' em fogo viria ardia,

A cerra se consumia, nem q' se imana.

Admirada, pera ella se elegara,

Da maravilha inreduz que via,

E quanto mais ad' fureo ad' se cobra,

De admiracao mais de entao se aua.

Maravilhose o Lactiar de santo

Da visao que julga por asombroso,

Como na realidade de assim o era,

Nas q' quanto maior asombro, e espanto

Se caryara (Senhora prodigiosa)

O Ver e virumpendo fogo abra de cora!

*[Faint, illegible handwriting]*



# O Memrio Jesus de Curoa.

Este imperio eu deo q' se dara a Filho por agruado  
 por q' como e o timo sempre na terra a sua May sa ne i me  
 tanto como se sabe, e no feso a respeito de sorte q' se ahi  
 non foga na maõ direita de cruce q' na se offende  
 ra da precedencia do lugar q' no feso auro aq' o de  
 e ahi m' q' e o faso da q' e o timo do upri me q' a histo  
 ria de suas Imagens milagrosas sendo a primeira

# O Memrio Jesus de Curoa.

Entre oueros muitos tomou assim de Deligiosa  
 como de Deligiosa q' traza no b' fidade de Curoa  
 he bem conhecido, e nomeado ode Santa Monica, assim  
 pella q' observaria Deligiosa congue nelle vixem as  
 faldas de q' e do Agostinho, como tambem por  
 hua mara uista a pella q' alii lograda do Memrio Je  
 sus, e uos milagres folgara em m' q' se der a q' relatar  
 mas por q' me falta de o do elles acaba l' informa  
 caõ, e uo d'ia, contentar me e' so' a dar do p' m' q'  
 obrou em hua Deligiosa do dito Cam' e chamada Do  
 na M' da Sylveira, q' succede da maõ de q' m' do.

Tenha se esta Deligiosa criado desde menina entre  
 aquellas seruas de d' e tinha discedas lograda sem  
 pre e a' p' uia saude, q' entre outras muitas ind'is-

O Memmo Jesus de Luroa.

391

siempre q' am' se haia q' a desuono da era e affligia mais era  
huã e fôrta a beija q' padecia em d'ua perna q' por for-  
ça do mal, se lhe haia em d'idos de sorte q' era mais cura q'  
a contra huã palmo. Tã se deia bement' em d'ua desuono ta-  
cas q' e aquella enferma padecia, considerando o obta-  
do miseravel em q' se via, p'ris q' era forçado ou obtao sem-  
pre na cama, ou se e liuante de d'ella, mas se bulo n'ua de  
huã bugar, saluo e fosse ajudada de duas mulatas. E so-  
bre tudo, q' mais a de uia affligir, era o desengaño q' os Me-  
diros e lazaros de la uia d'ada de q' aquelle e rabato não ti-  
nia outro remedio mais q' padecelo, p'ris q' se per milagros  
ces, e na q' p'rimos algum humano se p'ria liuvar d'ello.  
E assim foi, e milagrosos q' se p'cia obrars' ande, e em p'ade-  
cido de suas pernas se requir' dar o Memmo Jesus, cuja ima-  
gem ella p' sempre de humano interio tomou a sua conta  
uebr, e e m' em d'ua de d'ella sobre o qual de uito exerci-  
cio haia q' de contenda entre as Religiosas, julgando se  
p'ris em m' m' bem afor e urada a quella q' em tã p'rado-  
ra batalla de de uacas, e de amor alca n'ua a victoria.

Pegou pois a quella alegre e festiual noite em q' a Igreja  
Catholica celebrou generalm' o Nacim' de Christo nro Bem e  
tomando a Religiosa enferma as suas mulatas, se foi sobre  
ellas camin'do do coro, acompaña da de outras Religiosas,  
e tambem de seruia q' de ajuda p' p'valer in, a uide de p'ris

# Memino Jesu de Sora

de deitaris toda adeniao o Memino sobras patrinhas, patra  
 de joel de e banhada e toda em legrimas. He feo de os do voen-  
 careim q' q' q' de dar de l' s' ande, p' q' e ella q' p' d' e s' a mar  
 e s' r' u' m' a' r' d' e' m' o' a' r' a' c' a' d' a' m' e' a' c' o' d' i' a' s' o' b' r' i' g' a' c' o' e' n' s'  
 de de l' g' i' s' e' r' e' i' a' m' e' s' m' a' p' r' o' b' e' r' e' q' u' i' n' t' u' l' i' d' a' d' e' i' s' q' a' s'  
 o' n' t' i' s' s' o' n' a' s' i' n' m' a' s' a' c' o' d' i' a' s'. O' u' r' a' o' p' r' a' d' o' s' i' m' i' s' s' o' e'  
 p' r' o' d' e' s' e' n' s' e' f' i' c' i' e' r' e' s' o' g' o' o' t' h' e' n' a' s' p' e' a' s' e' m' b' a' l' d' a' d' e' s' e' p' e'  
 d' e' r' i' d' o' q' a' s' c' a' n' t' a' r' a' d' e' g' a' l' l' o' q' u' a' s' o' m' m' u' n' i' d' a' d' e' e' m' a' d-  
 m' i' n' i' s' t' r' a' e' o' f' i' c' i' a' r' a' M' i' s' s' a' e' s' t' a' n' a' o' c' u' p' a' d' a' e' l' l' a' s' e' l' e-  
 u' a' n' t' e' s' e' d' e' l' u' g' a' r' e' m' q' e' s' t' a' n' a' s' e' n' t' a' d' a' t' a' s' s' e' a' e' s' a' p' e-  
 r' i' e' s' e' i' n' e' r' a' e' m' o' d' i' d' a' t' a' s' i' g' u' a' l' e' s' a' o' u' t' r' a' q' u' e' m' o' m' i' n' i-  
 m' i' s' i' n' e' l' d' e' g' r' e' s' i' o' n' e' l' l' a' d' a' a' l' e' j' a' d' a' s' e' x' t' r' a' d' i' n' a' r' i' a' q' u' e'  
 u' s' e' a' l' l' i' t' i' n' d' a' p' a' d' e' i' d' o' e' i' n' f' o' r' m' a' q' u' e' a' c' t' o' n' i' s' s' o' r' e' a' s' t' a'  
 d' i' m' e' s' e' t' a' s' i' n' t' e' r' i' a' s' q' u' a' n' t' o' s' e' g' u' i' n' t' e' e' t' a' n' g' e' o' a' m' a' t' a-  
 l' a' e' e' s' p' e' r' s' o' n' d' i' s' o' m' a' s' d' e' l' g' i' s' a' s' p' e' q' s' o' t' e' m' l' o' u' n' a' r'  
 a' d' o' s' a' c' o' r' o'. A' d' m' i' r' a' d' a' s' f' e' a' r' a' s' t' o' d' a' s' a' q' u' e' l' l' a' s' s' e' r-  
 u' a' s' d' o' s' d' a' s' a' n' d' e' t' a' s' d' e' p' e' n' t' i' n' a' e' d' e' l' l' a' s' t' a' s' s' u' u' o' e' s' p' e' r-  
 d' a' q' u' e' o' M' e' m' i' n' o' J' e' s' u' q' u' i' e' r' a' d' a' r' a' q' u' e' l' l' a' s' u' a' e' s' p' e' r' a' e'  
 a' s' i' m' e' n' e' r' a' o' b' o' m' b' r' o' e' d' e' m' a' n' t' e' r' a' c' o' e' m' d' e' e' x' t' r' a' d' i' n' a' r' i' a'  
 a' l' e' g' r' i' a' n' a' e' s' s' a' n' t' a' d' e' l' l' e' d' a' r' j' u' n' t' a' m' e' l' l' a' m' i' l' g' r' a' e' a'  
 e' l' u' r' o' r' e' s' p' a' r' m' i' l' a' g' r' e' t' a' s' s' o' b' e' r' a' n' o' q' u' e' o' b' i' s' p' o' s' e' n' t' a' s'  
 e' r' a' d' e' e' l' u' r' e' f' e' z' l' u' g' o' a' n' t' h' e' n' t' i' c' a' s' p' e' d' e' n' t' o' q' u' e' o' c' e' m' p' o'  
 i' n' o' t' a' s' e' d' e' s' u' a' c' o' r' e' q' u' e' o' r' d' e' n' a' n' d' o' j' u' n' t' a' m' q' u' e' q' u' e' l' l' o'  
 s' a' g' r' a' d' o' M' e' m' i' n' o' f' o' r' e' p' o' s' t' o' p' u' b' l' i' c' a' t' o' n' a' s' g' r' e' i' a' e' m' d' u' m

Memorio Jesus de Guora.

398

berco de prava fôrta, só q' aquelle mesmo uso, como actual-  
mente está não demando des de então até agora de fazer  
muytos milagres, com q' obriga a q' o vea ver se ar, e qualwe  
delle innumeraveis pessoas, nas tô das plebeas, se não tam-  
bem das da prim. nobreza, entre as quaes não faltou el Rey  
Dom Sebastião, juntamente o seu tio o Cardeal Dom Hen-  
rique, e os senhores Dom Duarte, e Dom Ant. netos  
del Rey Dom Mel. q' de vós se forão o heredes do milagro-  
so Memio, nas sempre na caridade q' da piedade Chris-  
taã de q' erão bem ditados. São muy repetidas as festas  
q' tocos o anno se fazem naquelle Igreja de Santa Moni-  
ca a sagrada Imagem do Memio Jesus, p' q' a lêm de prin-  
cipal solemnidade de q' he a q' de Junho, e em todos os meses  
terma naquelle mesmo dia, a qual com o nome de Maria fugida  
da fidade, e q' de obrigados todos os do da de raão do sa-  
grado Memio, como com mandado a sua vida de a trupeia  
em q' aquella Religioes m' se esmerão, e da fama do Pre-  
gado, q' sempre q' aquelles sermoes se buscao os de mais  
fama, se bem alguã vez se engañão o Alardomo e elles,  
como se enganarão comigo rogando me q' hume os mat  
daquelle, q' en sui fazer com m' gosto, ainda q' não  
seria conforme ad q' elles de mim esperavao.

Do Memio Jesus p' o Sr. Presidio

Memino Jesus de Dura

Romance.

Men Memino dos meus olhos,  
 que podes sobre as parvidades,  
 quanto mais desabrigado,  
 mais vossa bondade obriga.

Notavel amor he o vosso,  
 foyis em velle em vis mansilhas,  
 fazers gala de ser pobre,  
 sendo arisuega infirma.

Bem sabers q' amant' es pobre  
 sempre foi de pouca estima,  
 mas naõ vos (meu bem) q' as jóias  
 & rajas foy de raras e cordadas.

Soy como os pobres (meus olhos)  
 que disfarçados mendigão,  
 e de baixos dos remendos  
 & ragem as rignegas cozi das.

De baixos desse burel  
 que os mastros de Maria,  
 & vides (Memino) que nunca

Memoris Jesus de duora

Quidem desinemas Indias  
Tomastes esse dis farce  
como quem as escondidas  
vonda de hvite enã quor  
que resndicao as esprias.

Mas o e quem vos condecem  
os homens (minda alegria)  
puz quem sors, e o dize m impers,  
nd so q alguns omã dize \*

Cor de barco de pes hands  
esse sal bem se dizize,  
qu não ha nuvestas de mas,  
que emubras Lujta d Dixina.

Mas se scis (mon fers) ja ho mem,  
puz que e orã, vida minda,  
se o e orã quem ho mem he ja  
Laguega mny grande india?

Quem ja vejo sen los  
que visses Lagrimas indas  
com d sa de quem bem quor,  
derramadas se acedidas.

\* Indes

Além do Jesus de Lura.

Corais por q' o amor do homem  
 tanto o coraço vos pira,  
 que ferido o coraço,  
 em lagrimas se q'uida.

Q' se fragurado o corpo,  
 do amor he grão valentia,  
 e por isto não me espanto  
 que a bonis vos a ansia fina.

A mais por fora de estrelle,  
 e de do homem e a na adota,  
 q' essas estrelles por ellas  
 corais como suas me ni nas.

Porém não choreis mais (Ohis),  
 de onde as trevas se cas,  
 que já basta era corrente  
 para almas prender eidas.

Por praxos nos damos e o do  
 deste amor que vos inclina  
 a perder por isto tanto  
 no humil de de sa la pinda.

O Bom Jesus do Carmo  
de Lisboa.

Rememro vido he por q'na em todo o Reyno de Portu-  
gal e fora delle os vnpereos Mr. Feijoo de Moraes.  
do Venim. do Monte do Carmo da insigne cidade  
de L<sup>is</sup> fundado pelo Sr. Condestable Dom Nuno  
Alvares Pereira, e nudi comu o habito, e fez profugia,  
e aquem fano reos, e deu vendas p<sup>as</sup> q' se conserva tto,  
em memoria da celebre victoria de Aljubarrota, q' seuc  
do foz a foz de salnaria bem nomeado,  
atimpor este feluissimo acontecim<sup>to</sup>, com p<sup>ra</sup> sua cau-  
delha foz e de excellenissima agua q' alli corre, e  
cujo cristal he finissimo, e a prouida do chos os bonos  
e moradores vncum regida, e man<sup>to</sup> particularm<sup>to</sup> os  
Religiosos do Real Conu<sup>to</sup> da Batalha, p<sup>ra</sup> foz p<sup>ra</sup>  
achita foz se empegna a distancia de sex conu<sup>to</sup>. Pe-  
t<sup>ra</sup> vros e p<sup>ra</sup> os Condestable a quelle foz de foz.  
E em L<sup>is</sup> a May deudo e edificara, p<sup>ra</sup> nelle acabarem  
seruio de D<sup>o</sup>, e da Senhora os annos q' deo deo  
de vida, com na realidade de au bon, dando de si tto  
m<sup>to</sup> de r<sup>o</sup> de p<sup>ra</sup> de, e d<sup>o</sup> de r<sup>o</sup> de, e d<sup>o</sup> de r<sup>o</sup> de, e d<sup>o</sup> de r<sup>o</sup> de,  
do hum h<sup>o</sup> de r<sup>o</sup> de q' se contem em cereo caderno q' se

# O Bem Jesus do Carmo de Lisboa.

conservada no cartorio do dito Mr. Theodoro de farmo de  
Lisboa, e scrita em vida del Rey Dom Duarte, os quaes  
milagres fez o Sr. Condestable em otras tantas pessoas,  
Fr. Ant. de muitas das quais es aõs ainda viuas ad tempo q' o dito  
Lub. no ca. 6.º no se escreues. E si agra esta breue introdu-  
çãõ em greca do Sr. Condestable Dom D. Nuno Aluiz  
Pereira, por me parecer q' haia de q' falera em greca de  
Com. & elle fundou, era de q' nas ditas se de falar  
tambem delle, e del Rey daralgum elyçõo a ainda q' breue, q' se  
supposto q' delle se cenda escripta, e nãõ e m.º proco sa  
o q' Heroe e aõs insigne, e Religioz de São. Santo merce.  
Mas vamos ao nro ponto.

Depois q' Pedro Alvares Cabral, indo p.º a India em  
tempo del Rey Dom M.º cobria o sea de regenado, desco-  
bris de caminho a terra e ge.º d'Amou de santa Cruz sup-  
posto q' depois por respeito das terras Brazil q' de la vem de  
viamãõs, e d'Amãõs (e ge.º com mãmẽta o Brazil) sempre as  
Reys de Portugal e emora: particular cuidando de mandar  
p.º aquelles q' Religioz, e boem exemplo, e doutrina en-  
caminha uem aquelle q' reduziõdo as concordia de vida  
de uos q' a de q' viuas naquelle abominãõ ul. e q'. da lãõ la-  
tria, e q' q' os q' cõta nãõ ja e os otros abertos, se conser-  
uarem na nra ley q' professaõãõ, na observancia da qual  
se ha e inãõ aberto o admindõ seguro de sua saluaçãõ. Bõta  
os Religioz os p.ºs q' de Portugal forãõ p.º aquelles e aõs nra.

O Bom Jesus do Carmo de Lisboa.

e dilatadas terras, se embocava no rio de Lisboa e os  
 Religiosos Carmelitas moradores e era no dito Mosteiro  
 do Carmo. E p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> assim no mar como na terra vus nas felici-  
 semmias acompl<sup>o</sup> de Christo, e ja se viu n<sup>o</sup> mundo pro-  
 pagar e ta<sup>o</sup> manifest<sup>o</sup> o perigo de suas vidas, determi-  
 naras levar consigo como em effeito se naras) fua de us-  
 tissima Imagem sua p<sup>o</sup> terra de S<sup>o</sup> Thomaz Alcan de  
 clausura atenta einda estado, e a ella deras a velles e a<sup>o</sup>  
 alegres e contentes, como quem se narra e al<sup>o</sup> compa<sup>o</sup> de  
 tal amigo. Darem como os sujos do S<sup>o</sup> e incompren-  
 siveis, ena<sup>o</sup> la entendi<sup>o</sup> creado, p<sup>o</sup> mar agudo de se  
 e vus p<sup>o</sup> dar alcanse, p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> de apuros dias de nave-  
 gacao dessem os. Alouros sobre elles, e em resistencia alguma  
 vus e o m<sup>o</sup> de navio em S<sup>o</sup> e a elles os se naras emerra-  
 do camin<sup>o</sup> de Berberia. Foi m<sup>o</sup> e nel o entim<sup>o</sup>. De aquellos  
 Religiosos si naras lo m<sup>o</sup> e ta<sup>o</sup> degraado, na<sup>o</sup> tanto p<sup>o</sup>  
 se venem cativos, e is a liberdade de p<sup>o</sup> da, como p<sup>o</sup> de  
 rarem S<sup>o</sup> e en Bom Jesus p<sup>o</sup> terra de Ingheis as de po-  
 deria ser offendido, e injuriado daquelle ta<sup>o</sup> berberigeno  
 a quem o Lume da fe e o cora<sup>o</sup> do vero e do falso.  
 Com e b<sup>o</sup> e p<sup>o</sup> de ta<sup>o</sup> m<sup>o</sup> e ex tanto as almas des-  
 de gane foras navegando p<sup>o</sup> Angel, as de de p<sup>o</sup> de esta-  
 rem algum tempo, vus acadio a Religiao<sup>o</sup> promptamente  
 lo o de gane, e assim brevemente se vira<sup>o</sup> de zem barca<sup>o</sup>

## Do Bom Senso de fasmos de H.ª

e huns de rigoroso castigo, e tiella maior <sup>de</sup> aquelles  
 i nro sentes barbaros as fribas os fumaos dar em  
 vadio e vilipendio da ley de D.º e projectando. Por em ou-  
 tu naquelle regate huns uelto e a admiravel, como digno  
 de se adoraçao, e conforme vulgarmente se conta, e como ou-  
 tu apertado sempre digno, e foi q' ad tempo q' os Portugueses  
 se se ouuerão de partir p' Portugal, depois de terem ja  
 remido as suas pedras e o adinheiro q' seu Prelado lhes man-  
 dara lanciarão mais do que fribas p' o trazerem o traçes  
 consigo p' o mesmo lugar donde o levarão, mas os Mouros  
 reparando no a mais q' elles a quella eão Diuina fribas  
 mostravao, fazendo zombaria de tudo, os certificarão  
 q' se a nro regate sempre de nem um modo a d' nro de  
 traçes. E hombrao de fribas os Religiosos de uerteão  
 de humana tyria como era aquella e a imagendo mes-  
 mo q' e fribas de todas as cosas se repara, por em con-  
 do q' os Mouros constantem. p' uerteão no q' tin da d' nro  
 sendo nelles em tudo o mais eão pouca a p' uerteoria, se  
 reso lucrão em auitas e partido, p' nro se uerte de  
 la sem o uide, e assim se attentou em nro todo q' se repare  
 os adinheiro, e o adinheiro q' repare em sem repria ab-  
 gna se disse p' elle. Foi p' nro p' o fribas agra de  
 em q' el balanea, e os Religiosos imaginavao q' repare  
 huns b'ngolpedinheiro, e elles p' nro nel nro nro uerteoria  
 p' nro em em sens regate e traçes q' ab tado, foi conga

Dom Jesus do Carmo de L<sup>a</sup>

401

Marambaia, e com ser de oblatura <sup>de</sup> naõ quis na qual  
la occasião pagar mais q os trinta dinheiros q Judas  
recebeo por elle quando os Judes o vendero, q valendo  
cada dinheiro deus vinte e na mesma corrente em de  
vinda a somar sendo o J. pegou tres cruzados e mais.  
Largaraõ entã os Religiosos aquelle dinheiro aos Moços  
e o mandou os enfiar no se vierã eõ elle p. o seu fôrõ  
de Lisboa, donde haviaõ partido eõ elle, o qual foi posto  
na Igreja em hum memoriaõ e altar, aonde des decentã  
ate agora sãõ infinitos os milagres q se obrã, e vai  
obrando, de q sãõ boas e eõ mandas as muitas mor-  
tallas, mulheres e contras corpos eõ em semelhantees, e eõ  
fundadas na sua capella, e eõ extraordinario o numero  
de gente q alli com ornaõ buscaros remedios q deõ  
necessario, eõ mais particularidade pello J. sempre da  
Quaresma, em q agente eõ denaõõ mais infinita vai visi-  
tar aquella imagem deoissima do F. de D. e ganharas  
Indulgencias q nequelle tempo sãõ aos Fieis q alli vaõ  
pello Summo Pontifice concedidas.

Do Dom Jesus do Carmo  
de Lisboa  
Decimas.

O Bom Jesus do Carmo de L<sup>a</sup>

Meu bom Jesus milagroso  
 que fostes a Berberia  
 Ver daquella Barbaria  
 o vulgo e a' numerozo,  
 caso foi muy portentoso,  
 e que parou de excessivo  
 o mar e o do aborço vivo,  
 vendo que vos gras se deu,  
 vendo aser Libertado ser,  
 quizesse inser latino.

Fostes cativo meu Bem,  
 desses Barbaros de Argel,  
 que no duro e no cruel  
 não dao ventagem a ninguém,  
 mas grande mysterio tem  
 o que em vos tendo levado,  
 e de que quando entao irado  
 os de viers castigar,  
 vos em lugar de os cortar,  
 quizesse ser o cora do.

Ó Bom Jesus do Formoso de S. L.

403

Segredos incomprehenſiveis  
ſaõ, ſendo, e todos os vossos,  
e pera os juizos vossos,  
ocultos, e imperceptiveis,  
pello que julgo impoſſiveis  
de alcanſar vossos miſericordias,  
ſeis sendo ſendo de Imperio,  
e sendo o mundo ſalvado,  
quereris ser a mãe de  
Segunda vez de impoſſiveis.

Mas ode que mais me espanto,  
e me causa admiracão,  
he pejar aão pouco entãõ  
hum ſendo de pejo ſanto,  
porem progrediga quanto  
alcanſo de vosses successo  
(se diſcurſo a mercẽe),  
ne vosses a affirmar,  
que o pejar pouco seria  
per a ser mais benigno o pejo.

O Bom Jesus do Carmo de S. C.

Fundase este pensamento  
 numa rezã muy cabal,  
 que não deve ser mal  
 a qualquer entendiemento,  
 e de segundo meu talento,  
 que avom d'arroz quizestes  
 w as pães que condeistes  
 Praca, não que vos remiaõ,  
 e assim d'aque possubiaõ  
 hum veitil não excedeistes.

Se ja não fosse meu Deus,  
 que p'isso em agontas tãis,  
 não quizestes castar mais  
 aos Padres do q'aos Judeus;  
 por que se aquelles Hebreus  
 vos compravaõ tão barato,  
 e com desprimos ingrato  
 deraõ por vos tal quantia,  
 sem rezão pareceria  
 castar mais v'os retrato.

O Bom Jesus do Carmo de São

405

Mas fosse o que fosse Cristo;  
o que eu invejo somente  
heredita da quella gente  
que remio a Jesus Cristo,  
pergruse e tá claro e Cristo  
que de alto de grão valor  
ser dos homens Redemptor,  
como os da Trindade os são,  
nada sem comparaçã  
com saluar ad Saluador.

Desta grão felicidade  
os frades meigas se jactem,  
e em toda a parte relatem  
que a Deo derã liberdade;  
e se os Frades da Trindade  
pregados de Redemptores,  
se huantarem a maiores,  
Jesus brido ao Carmo abateão,  
se os se meigas que de grão  
ad o Senhor dos Senhores.

O Bom Jesus de São Domingos  
de Lisboa.

No Real sítio de São Domingos de Lisboa fundado  
daquelle de Alcaçova, e depois de la uersido fonde de  
Bologna em França, veyo de la a senlleij de Porçugal,  
e a emendar, e remediar os m<sup>tes</sup> desuvidos em seu irmão  
el Rey Dom Sarrão Capello viuuo no reyno e a gober-  
nar do sen Reyno de las Porçugues e Ronicas fazem  
bem larga edificação da mesma se venera com devocão  
muy especial a imagem de uirgimã de Christo n<sup>ro</sup> bem  
arrasada em o madeiro da sagrada cruz, a qual vulgar-  
mente chamaõ o Bom Jesus de São Domingos. He a imagem desta m<sup>te</sup>  
milagrosa, e hum milagre deu (o qual se uede de uisõ appare-  
rente) foi causada de q<sup>do</sup> se derramase m<sup>te</sup> sangue por hũa  
palavra inaudita da q<sup>ta</sup> certa fura disse, e me pareceo acor-  
tado relatar aqui na mesma forma em q<sup>ta</sup> Camião de Goes o  
escreu, por ser uozza m<sup>te</sup> n<sup>ra</sup> nel, e o signo de q<sup>ta</sup> se abasçã quel-  
les q<sup>ta</sup> los uerros aconteciõ. O m<sup>te</sup> n<sup>ro</sup> q<sup>ta</sup> solgaõ de uerros  
t<sup>ta</sup> uias. Foi por occasõ de q<sup>ta</sup> m<sup>te</sup>.

Da m<sup>te</sup> de  
Gou<sup>ta</sup> sm.  
del Rey D.  
Mel. p<sup>ta</sup> i.  
cap. 102.  
f. 82

Reynando el Rey Dom M<sup>te</sup> em Porçugal no anno  
de 1506, appareceu em Domingo da Quarta no lado da  
quella imagem sagrada de Christo n<sup>ro</sup> de São reglã de-  
cente, q<sup>ta</sup> todos os q<sup>ta</sup> uiaõ a julgãõ por milagrosa, e assim

O Bom Jesus de São Domingos de S. 407

Muita gente de fidele obrigeda da diviao, e da fama do pro-  
prio, corria p<sup>o</sup> S<sup>o</sup> Domingos a registrar a vista dos  
olhos e maravilha q<sup>o</sup> por toda a fidade: na expectada e fa-  
ma. E entre outras muitas pessoas p<sup>o</sup> e dentro na Igreja  
estava vendo, e admirando aquella resplandez e ai extor-  
dinario q<sup>o</sup> do lado do S<sup>o</sup> parecia q<sup>o</sup> sahia, se achava hum certo ho-  
mem frustado novo, o qual, ou por assim l<sup>o</sup> parecio, ou por não  
querer disimular a aquella galanteia, disse (em forma q<sup>o</sup>  
ouviros) q<sup>o</sup> aquella resplandez parecia de alguma carda, q<sup>o</sup>  
estava p<sup>o</sup> e a ceja junto ao lado da Imagem agrada  
do S<sup>o</sup> de S. Logo mal t<sup>o</sup> di. elle acabou de pronunciar  
estas palavras, q<sup>o</sup> imos viram a m<sup>o</sup> avaria do todo aquella  
p<sup>o</sup>, ou a maior parte delle q<sup>o</sup> dentro na Igreja estava, to ma-  
rao ad p<sup>o</sup> e do mem em corpo e em alma (como dizem), e virando  
p<sup>o</sup> o S<sup>o</sup> de S. o q<sup>o</sup> peras humerino de estocadas, e de p<sup>o</sup> o d<sup>o</sup> aqui-  
maria alli mesmo, vedando ap<sup>o</sup> e a ceja. Na era isto a ce-  
aqui nada, se ad mecia: ao p<sup>o</sup> era de qui, mas pa non tanto  
adiante, q<sup>o</sup> o Litor, na admiração q<sup>o</sup> sua, via vendo nes-  
ta escriptura.

No mesmo tempo o homem foi morto, e lançado na  
fogo (q<sup>o</sup> e xad<sup>o</sup> se fez brevemente) subrohum Regada do  
dito S<sup>o</sup> de São Domingos ao pulpito, e comecou a pregar  
a tanta efficacia contra os Judeus, e a virer e as conjas dellas,  
q<sup>o</sup> estroendo o p<sup>o</sup> indomito de suas vozes, e palavras ao

Dom Jesus de São Domingos de 1500

efficazes, e viras, estava arrebatando por executar em todos os daquella nação as crueldades, erigoras, e o Pregador em altas vozes lhe dizia, e murcião, q' não se arde m' em se dar a execução, f'ndo pegando de m' Frades em hum m' nifra, e viras co' este pellaçã de bradando em altas vozes heresia f'nereser, edijendo ora as palavras e mullantes a deus, q' f'io omusmo q' Lancar f'io suora m' fogo em q' ardia quas: e de o p'no a m' tirado, donde se seguia com ecre em h'jos o d'os a f'ir e a matar m' f'ristade noxos com crueldade e amaria, q' nem a m' t'ens, nem a m' m' m' innocentes f'udo avas, de f'apagando os d'os sacros d'os, e das Imagens de f'risto, e de sua sã n'ima Mãe, e de outros m' Santos com q' o med' da morte os t'nda abraçados, e t'ra m' d'os co' extraordinaria impudade as vidas, sem se esquecerem junta m' d'os m' m' m' m' as cosas e sac' r'ouçando todo o ouro, prata e pedras de valor, e nellas aedando. Informa q' se averigou q' m' Domingos de Lascoela e na seq. 15.ª dia de Nossa Senhora dos Prazeres matará mais de mil e noventa e seis pessoas.

Andava a quellet tempo a pe' f' m' a ceada em Lisboa por vicia causa el Rey Dom Manoel se havia auzendado da f'idade m'uda n' d' se p' a Villa de Abrantes, cujos arcos e f'anis ar n' d' apuros es d'idos e partid' d' da Vi p' Beja a visitar a Infanta Dona Brites sua mãe, antes de lá chegar se d'urão em a villa de Avis a noxã, com q' d'icou m' m' t' e t' t' e, e and'ado, q' d' v' r' e grandes em rezas,

Bom Jesus das Comungas de S.<sup>a</sup>

e injusticia co q<sup>ta</sup> exorbitante crueldade se usava contra  
quem a não merecia, e por não se poder sair nel p<sup>to</sup> sair dahi lo-  
go p<sup>te</sup> S.<sup>a</sup> mandou isto da brevidade ao Prior do S.<sup>a</sup> e  
ao Dom Diogo Lobo Barão de Alentejo, dando-lhes poderes  
p<sup>te</sup> de reassarem muy exatta m.<sup>te</sup> do caso, e castigarem os to-  
dos originaes q<sup>ta</sup> acharem culpados, e os q<sup>ta</sup> não for-  
rao presos e enforcados p<sup>te</sup> de justiça, e outros t<sup>ta</sup> n<sup>ta</sup> outros  
castigos, conforme a mais ou a menos culpa q<sup>ta</sup> cada hum ti-  
nera. Porém quem tiver castigo maior q<sup>ta</sup> o outro, forão os  
dois Frades q<sup>ta</sup> andará co o mesmo p<sup>te</sup> della fidede a m<sup>te</sup> n<sup>ta</sup>  
do opoio, p<sup>te</sup> q<sup>ta</sup> estes forão primarios de gradados das ordens,  
e a p<sup>te</sup> de p<sup>te</sup> s<sup>a</sup> p<sup>te</sup> s<sup>a</sup> publica q<sup>ta</sup> m<sup>te</sup> d<sup>te</sup>. E a<sup>te</sup> os Pali-  
gros os todos q<sup>ta</sup> a q<sup>ta</sup> elle em m<sup>te</sup> n<sup>ta</sup> no fórm das Com-  
ungas mandou el Rey sair delle, exceptuando o Frade q<sup>ta</sup>  
tinha a vida do de R<sup>ta</sup> de la Escala, ou p<sup>te</sup> de respeito a  
v<sup>te</sup> n<sup>ta</sup> de, e a v<sup>te</sup> n<sup>ta</sup> de daquelle subdito, ou p<sup>te</sup> de v<sup>te</sup> n<sup>ta</sup>  
caõ, e respeito q<sup>ta</sup> tinha as couzas pertencentes a quella Igre-  
ja da May del Rey, p<sup>te</sup> q<sup>ta</sup> o p<sup>te</sup> de q<sup>ta</sup> Camarã de Goes não  
faca m<sup>te</sup> n<sup>ta</sup> de d<sup>te</sup> de d<sup>te</sup> em da forte q<sup>ta</sup> el Rey Dom Manoel D. N. da  
lex aos Frades das Comungas, f<sup>te</sup> a logo o Arcebis. D. N. da  
Cun. n. 157  
do Dom Rodrigo da funda no lugar isto a da margem de  
p. 2.  
fol. 160  
aonde os currisos, se gostarão o p<sup>te</sup> de m<sup>te</sup> n<sup>ta</sup>. vol. 3. num.  
8

Todos estes nomes referidos se originam de S.<sup>a</sup> de p<sup>te</sup> -

O Bom Jesus de São D. de Lisboa

veço no lado do Bom Jesus de São Domingos, perres-  
peito daquelle palauca, e aquelle homem de negras ditto,  
como qual quer fôrta e uelto p' d'eu d'izer, sem nullo tor-  
malicia nem má tenção alguma, a q' attentou elle Sr. Dom  
Manuel, e seus Ministros p' castigaremos q' cruel-  
dade como fôra q' em tanta gente innocente se executo.

He no auel assistencia, e os miradores de S. Martin  
de dia, como parte da n'ite, na Igreja de São Domingos  
fazem, acompanhando a agrada Imagem do Bom Jesus,  
q' se em si tá de uita, e está arrebatando as almas, e  
os corações de quantos a uem, ajudando m' a deucaçã  
dos Fiéis h'ua circumstancia no auel q' n'ulla da qual  
se estara a Santissima Eucaristia continuamente exposto  
em sempre uiso lado, e fôr a fonte Divina da qual  
saia e manarã todos os sacramentos, e uza q' ex nã  
sei q' haja em outra parte alguma, assim do Rey no, como do  
fora d'elle.

Do Santissimo Sacramento exposto  
no lado do Bom Jesus de São  
Domingos de Lisboa  
Soneto.

Os Bem Sidos de São Domingos de La. 411

Como está, senhor, em vossa festa,  
E que bem permitistes, e quizes,  
Que m'lado da lanca expuses  
E fizesseis também, meu Deus, exposto.

Em esse Laço do feto de immenso gosto  
Adeja os homens por quem vós m'vistes  
As delicias Divinas, e celestes,  
Sungueis e custeis o Laço os vossos to.

Da lanca recebestes os rigores  
E vesse Lado Divino esoberano,  
Depois de morte o ja por meus amores.

Quando ~~o~~ vós seira os homens tão humanos  
Que des este as brindando com favores  
Donde vós offendes seu odio insano.

O Santo Cristo da Villa  
de Santarem

Morava na villa de Santarem em tempo do feliximo Rey Dom Joao III hum lavrador, o qual tinha hum filho, a quem occupava em de guardar hum rebanho de ovelhas; e porq̃ ella era bem attombrada e de nas bonas agrada uel parecer, succedeo q̃ hum mancebo dos principaes, e nobres da terra se namrou della, e de quando a de falar por alguns vezes, e de manifestou co' ena recida das palavras o grande amor q̃ elle tinha, pedindo q̃ de quizesse compra de corse delle, a p̃plicar d'el' a curade q̃ n'essa curade a enfermidade de grande de sex amor. Oxuia a moça co' alguma attencao, nam d'el' repregando m' de escusar suas t'ermes, como pella mayor parte a n'ndia m' d'el' d'el' peza. Logo m' ainda a hum com ser fobre, e p'ora, sempre bene valoz p' q̃ se a sua a amoro a p'escencia res n' t'encia, ate q̃ elle hum dia d'el' prometeo q̃ a l'ieber n' p' m' d'el' se quizesse acabar de p' d' aquella sua t'ao continua p' t'icao o d' p'ado. Nam d'el' de contenton a p'at'ora o falar d'el' o amante em q̃am, e assim de p'or q̃ d'el' ou vis aquella palavra de cazar, como ex l'ogo a brander se mais, e airse de q̃ agendo de suas esquiuanças se bem, ainda q̃ n' t'ica, bene contenton a d' n' t'encia p' d'el' e

Santo Christo de Janeiro

413

dizer q'então consentiria nã de della guerra, se prim.<sup>o</sup> se  
fizesse a dita promessa diante do Santo Christo, q' ebtava  
em huc. Hermitida a nega no alto de hum monte, em q' pare-  
ce q' ella entrã a pascenta na as suas orelhas. He eiton o  
maneço logo de bo' vontade a condicao, como q' nem nã si-  
nha e nã de cumprir, eio effeito se forã a mbos q' sobre-  
dita Hermitida, a onde o maneço diante do S<sup>o</sup> Christo he  
prometido q'oria de coger a ella, e recebe a p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> m<sup>o</sup>ller.  
Vendo de p<sup>o</sup>ri a p<sup>o</sup>bre m<sup>o</sup>ca q' oumpri<sup>o</sup> da promessa se  
dilatava, he pedio p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> as vezes q' de se sair facia a  
q' de huc a promessa, e q' considerasse om<sup>o</sup> de b<sup>o</sup>ta na infa-  
mada p<sup>o</sup> se nã respeito. Lore m<sup>o</sup> elle (como m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> as vezes su-  
cede) he de p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> a c<sup>o</sup> ercupas finos as e engatras, di-  
zendo q' se nã enfadase de esperar, p<sup>o</sup> q' elle andava  
esperitando occasiã oportuna, em q' seus p<sup>o</sup>ys nã to-  
massem mal o d<sup>o</sup>to caso, e co' isto a huc entrebendo e om-  
bando della, se m<sup>o</sup> nã nã chegasse aquella occasiã q' elle  
tanto dizia q' esperava, atic q' a offendi da p<sup>o</sup>stora se  
resolues a demandalo p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> diante do Vig. G.  
da villa, em cuja p<sup>o</sup>re nã comparcerã a mbos, e vindo  
a p<sup>o</sup>re nã, negou o maneço de pl<sup>o</sup> m<sup>o</sup> a s<sup>o</sup> m<sup>o</sup> a promessa  
q' de huc a feito, como e uol o m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> q' fazia as b<sup>o</sup> m<sup>o</sup> da ju-  
rica da dita m<sup>o</sup>ller, q' vendo se em tal estado, pedio ao  
Vig. G. q' ao outro dia he q' fosse merce de q' uerer e reger  
a Hermitida do S<sup>o</sup> Christo, q' a b<sup>o</sup>ria a p<sup>o</sup>re b<sup>o</sup> m<sup>o</sup> a s

# Santo Christo de Santarem

Testemunha e quem ad seu caso. Deu de palanca do  
 Geral de animo fazer, e inchoa o ouros da com o do seu ofi-  
 cios necessarios f. e smar as e b. as aduaja la sobre esta  
 mader, e dizen do de q' apparentase as e b. e b. m. u. l. a. g. s.  
 tinda p. bem de sua carga, e justica, e l. a. p. n. d. o. e. d. e. j. o. e.  
 p. d. i. a. n. t. e. d. a. s. i. m. a. g. e. m. d. o. s. c. r. u. c. i. f. i. c. i. o. s. e. h. e. l. a. b. o. r. d. e. b. a. s. o. r. t. e.  
 Vos meus es. q' viestes de fora terra p. de  
 e b. e b. m. u. l. a. g. s. da verdade, bem d'abers e q' e b. e b. e. b. e. b. e.  
 m. u. m. i. m. p. r. o. s. m. e. s. d. i. a. n. t. e. d. i. v. o. s. s. a. n. t. a. i. m. a. g. e. m.  
 e u. m. s. e. n. h. a. e. i. n. t. e. o. u. r. a. t. e. s. e. s. e. n. h. a. o. n. o. s. m. u. n. d. i.  
 p. i. p. e. c. c. i. o. s. e. m. e. v. a. l. h. a. s. n. u. b. e. c. a. p. o. t. a. n. t. o. d. e. t. m. i.  
 n. h. a. h. o. m. a. e. q' d. a. m. a. n. q' f. o. r. e. s. s. e. r. u. i. d. o. d. e. s. e. n.  
 b. r. a. s. a. m. u. r. a. d. e. e. d. i. r. s. e. b. e. b. e. m. u. n. d. o. d. e. l. l. a. p. q' s.  
 m. i. n. d. a. h. o. m. a. d. e. s. o. d. e. s. e. n. h. a. p. e. r. c. a. M. a. l. t. i. n. d. a. a. f. f. i. c.  
 t. a. e. d. e. s. e. n. o. s. o. l. e. d. a. m. e. a. r. a. b. e. d. o. d. e. f. a. z. e. r. e. s. f. a. z. e. r. e. c. a. s.  
 e. d. e. d. i. z. e. r. e. b. e. b. o. p. a. l. q. u. i. r. a. s. t. o. d. a. b. a. n. d. a. d. a. e. m. d. e. p. r. i. m. a. s.  
 q' d. e. p. r. e. g. e. n. d. o. s. c. r. i. s. t. o. d. a. f. u. g. a. m. a. s. d. i. r. e. i. t. a. e. f. e. a. n.  
 d. o. s. o. p. r. e. g. e. d. o. n. e. l. l. a. c. o. o. r. a. n. s. d. a. m. a. s. e. q. u. e. r. d. a. e. u. m. o. q' s.  
 s. e. e. t. r. a. n. s. e. r. a. o. s. p. i. e. s. e. s. t. e. n. d. e. s. a. d. i. t. a. m. a. s. d. i. r. e. i. t. a. p. s. a. i. n.  
 x. o. i. n. e. l. i. n. a. n. d. o. s. e. a. b. e. i. a. o. t. o. d. o. s. m. a. i. s. c. o. r. p. o. a. t. e. a. c. i. n. t. a. d. a. n.  
 d. o. a. c. o. s. t. a. s. o. r. t. e. e. t. e. s. t. e. m. u. n. d. o. d. a. v. i. d. a. d. e. q' a. m. o. d. e. r. d. e.  
 p. e. d. i. a. l. o. q. u. a. l. e. l. l. a. p. i. e. o. m. i. n. i. s. t. e. n. t. e. e. s. a. t. i. s. f. e. i. t. a. p. e. d. e. n.  
 d. o. e. s. m. u. s. a. d. e. p. a. s. d. i. z. e. r. e. s. D. a. u. i. d. L. u. c. e. d. i. s. t. i. m. a. n. t. u.  
 a. m. e. s. a. l. v. a. m. m. e. f. e. e. r. i. t. d. e. a. s. e. r. a. t. u. a.

# Santo Christo de Santarem

O Vig<sup>o</sup> Geral, e todos os dias q' se fazem <sup>des</sup>preparando se de ovelhas adorando a <sup>do</sup> Christo, ficando todos os  
 mo atentos de maravilha ta' admiravel e attentado a  
 e preparado de novo a obedencia maior de toda a execi-  
 ção q' assim se ordena em sua obra, e do mesmo modo o mesmo  
 deus confesso, e unido, e deus ad. e in dia q' se mostra con-  
 forme a sua p'missão, perseverando des de ent' a ate  
 agora a dita imagem do Christo na mesma p'raça q'  
 sendo dito, e q' se p'ante, e admiravel de todos os q' a veem,  
 e a adora.

Corre logo por todos os Reinos a fama da nova maravilha  
 et odo. E se de se honra a f'ca de vir e venerar a imagem sa-  
 grada do <sup>o</sup> conforme do <sup>o</sup> Psalmo: Omnes gentes quas. Qual' e  
 ungre fecit. venient et adorabunt coram te Domine, et  
 glorificabunt nomen tuum, quonia in magnus es, et fecit  
mirabilia, q' quid' q' Toda gentes q'rias te ut vi-  
ra adorar et glorificar volunt ante te, q'rias te ut tra ser  
de esse de omnipotente, faciens mirabilia et bona ma-  
ravilhas. Era esta Hermitida do Conego da Igreja de  
 Alcaçova da mesma villa de Santarem, e todos os annos dia  
 em proceção a ella dia da oitava de São de Mayo. Por em an-  
 dando o tempo, veio a se contentar a tanto do <sup>o</sup> Christo, e  
 a tomar de novo a devoção a Infancia de Nossa Senhora, filha  
 de S. Jo. Com M. e q' se concertou co' os ditos Conegos, e  
 alcaçoos a Hermitida q' si, mas por ser de meza da m.

# Do Santo Christo de Jansarem

pegrena, de ordem mandando fazer hũa Igreja & suppr.  
 to & tambem nas leg<sup>de</sup>, hũ côrudo m<sup>de</sup> de vna capela de tor  
 dois Altars collocados ad<sup>de</sup> lado da capella m<sup>de</sup> onde  
 o<sup>de</sup> Christo esta; em corpo della estã duas capellas hũa  
 p<sup>de</sup> a parte do Meio dia, em q<sup>de</sup> esta Christo, sendo m<sup>de</sup> do  
 resuscitado co os doze Ap<sup>de</sup>stolos, ayendo a sua Thome  
 & m<sup>de</sup> a m<sup>de</sup> em seu agrado. Lado a p<sup>de</sup> a parte  
 do Norte em q<sup>de</sup> esta hũa crucifixo do Espirito Santo q<sup>de</sup>  
 dicee embriçao de fogo sobre os mesmos segrados Ap<sup>de</sup>  
 tolos em dia de Pentecoste, e por isto se clama a Hermita  
 dos Ap<sup>de</sup>stolos.

A dita Infancia da M<sup>de</sup> pelleg<sup>de</sup> de uia q<sup>de</sup> tinha  
 a dita S<sup>de</sup> Sãta Bento, de uia da Hermita de seu Fran-  
 cis comença de vna fager ali hũa M<sup>de</sup> Seijo, com seu  
 effeito q<sup>de</sup> gera de amaree nas acturas seus p<sup>de</sup> ad<sup>de</sup> os inten-  
 tos, por em comproxi hũa d<sup>de</sup> lual q<sup>de</sup> a Vicia pegada  
 p<sup>de</sup> a parte do Norte de q<sup>de</sup> se mandou dar posse o qual  
 aliual tod<sup>de</sup> os q<sup>de</sup> n<sup>de</sup> se q<sup>de</sup> de castra, ou nã, sempre  
 dá fruto, p<sup>de</sup> q<sup>de</sup> parece q<sup>de</sup> a vegetaçã, esombrado q<sup>de</sup> q<sup>de</sup>  
 Va di a m<sup>de</sup> ende q<sup>de</sup> a Natureza ordinaria m<sup>de</sup> se nega.

Quando a D<sup>de</sup> hãção de p<sup>de</sup> os e em p<sup>de</sup> os edifícios  
 ali hũa M<sup>de</sup> Seijo, & suppr<sup>de</sup> to de pegrena, he rã  
 vna capela de sãta n<sup>de</sup> p<sup>de</sup> se seu hãção de ou M<sup>de</sup> g<sup>de</sup>  
 mais a m<sup>de</sup> rãdo de se Ap<sup>de</sup>stolos, servindo de de

# Santo Christo de Santarem

Igreja a mercada da Infancia da Na. N. a. de Santo Thomaz  
 e de S. Agostinho. A igreja de S. Agostinho. A igreja de S. Agostinho.  
 os Peligrosos que os peccados e as em humo de S. Agostinho  
 em a moradia, e onde naquelle tempo se succedeu hũa  
 com a morte de S. Agostinho e de S. Agostinho.  
 Christo, e foi de ensinando hũa daquelle Peligrosos os prin-  
 cipais do latim a muytos moços da villa, e em elle era de  
 celebrare estando hũa dia a servando em o convento de S. Agostinho.  
 mais da S. Agostinho, e estava na muyto da Igreja, e os S. Agostinho  
 fuzas a reitor della, era de de S. Agostinho e de S. Agostinho e  
 da hũa rago de humo de S. Agostinho. Christo, e em S. Agostinho da  
 consideração a abobada para de S. Agostinho, e hũa em o  
 de S. Agostinho em o S. Agostinho de S. Agostinho, hũa de S. Agostinho  
 logo de S. Agostinho, e contra S. Agostinho, e S. Agostinho da S. Agostinho  
 como S. Agostinho hũa de S. Agostinho e hũa em S. Agostinho  
 de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho e hũa de S. Agostinho, e hũa  
 no S. Agostinho da hũa de S. Agostinho e hũa de S. Agostinho, e hũa  
 qual estua hũa Peligrosos e hũa de S. Agostinho, e hũa  
 aquella lingua de S. Agostinho e hũa de S. Agostinho, e hũa  
 e hũa de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho  
 S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa  
 tanto de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa  
 e hũa de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa  
 ou de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa  
 de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa  
 de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa de S. Agostinho, e hũa

# Santo Christo de Sanearem

gracias a d.ª. bella mencia, e sua hũa feito de n.ª. e com a oração  
 p.ª. a Igreja de S.ª. greja onde elle está n.ª. p.ª. e o mar n.ª. e qual  
 be forte sem d.ª. data do d.ª. f.ª. e a b.ª. e a d.ª.

A festa do Santo Christo se faz ordinariamente no sabbado an-  
 tes do Pascoella, e o de conicorre q.º numero de q.º a.º m.º p.º por  
 a qual se faz a Imagem, como tambem p.º. e o outro dia adivisa  
 o milagre do Sanearem a Sanearem, e em Portugal se chama  
 um m.º m.º o Sanearem Milagre, e qual p.º Domingo da Pascoa.  
 La se trata a festa da Igreja de S.ª. Estevão da dita vil-  
 la de q.º logo adivisa a Sanearem.

A non milagre se viu de seu anno no dia om.ª. do Santo Christo  
 em sua f.ª. e a festa da, e for.ª. e estando certo a mariebo lo-  
 co em sua commendação, e o virado nella a alguns eremita sen-  
 tes q.º quem via a Sanearem a Imagem do Santo Christo, ordina-  
 ria m.º de conicorre q.º e a d.ª. de d.ª. e a r.ª. e p.ª. de se n.ª.  
 peccado, elle hesia m.º de q.º e a d.ª. e a r.ª. e p.ª. de se n.ª.  
 peccado em d.ª. e a d.ª. e a r.ª. e p.ª. de se n.ª.  
 que se n.ª. com m.º de d.ª. Mas he a a f.ª. e a d.ª. e a r.ª. e p.ª. de se n.ª.  
 de d.ª. m.º e q.º e a d.ª. e a r.ª. e p.ª. de se n.ª.  
 da Imagem tanto q.º nella p.ª. os o.ª. e a d.ª. e a r.ª. e p.ª. de se n.ª.  
 purgado, e he a d.ª. e a r.ª. e p.ª. de se n.ª.  
 herido e m.º de d.ª. e a d.ª. e a r.ª. e p.ª. de se n.ª.  
 a qual a l.ª. e a d.ª. e a r.ª. e p.ª. de se n.ª.  
 seg.ª. de d.ª. e a r.ª. e p.ª. de se n.ª.

Muitas pessoas gravas, e de q.º consideração

Santo Christo de Santarem.

419

Em vista a santo Christo a admiracao que nel sourendo se-  
prea a omnipotencia, e misericordia de D. N. J. H. A. della s-  
foi a Mage. do Rey Felipe 3.º quando vejo a Lorena, e se  
passando por Santarem por Tomar, e vis. e ficou a admirado,  
e alem das muros de S.ª Casa, mandou q. se copiassem  
a sagrada Imagem, e a guerra tenar com q. de Castella.  
Entre pessoa de qualidade q. vis. adanto Christo, foi a  
Comunidade do Cardal Galves, sendo Colheor de obe. Digno,  
o qual quando o Regor aver, disse q. m.ª. f.ª. de de Deli-  
gias do Patriarca de S.ª. de novo em de de de de de de de  
de Christo. Presidencia com de  
Mosteyros de S.ª. Paulo, de  
ta Brigida, e diante do qual se gerao seus ultimos votos o  
segundo Patriarca de S.ª. Ignacio, e seus companheiros, e q.  
juntos a Florenca em outro Mosteyro da dita ordem, e bu-  
vaos Christo q. inclinar a acabeia as as de de de de de de de de  
trienidas da congregacao de Vallumbrosa, por perdoar  
a hum seu inimigo, pedindo o matar, pedindo de de de de de de  
sob a f.ª. de  
naquelle dia padescora se perdoante de  
de santa Maria de  
dos santos Christos q. de  
de Salamanca b.ª. la cura, e de Salamanca os Christo das

# Santo Christo de Santarem.

Basaltas, Imagem de viva viva e milagrosissima. Dello se  
 de miradizer & dex. Da Religiao de S. Paulo e S. Paulo tan-  
 tas Imagens de Christo milagrosas, p.º pagar ad.º Patriar-  
 cha singular de vacao & mostrou q.º se foi do mundo p.º o cu-  
 deserto de Judaea, nas queirando se ir ao mar e ao mar  
 mar & h.º Christo crucificado em sua t.ºmina de set.ºs,  
 & era toda a rigresa do seu oratorio, & ainda ne quella  
 cora em q.º viveo, e comecou a fazer vida de heremita. Vis-  
 mar, e adorou ad.º Christo com q.º veneracao e espanto o in-  
 signe & Mestre Fr.º Soares Granatense da comp.º de  
 Jesus, & passando de sombra p.º se.º dize estas palavras  
 q.º agrade a Imagem vis.º Valgame Quid.º Y ha ain-

Benedicte da Judia e nel mundo. Dando a entender q.º mi-  
 lusie 2.º Sagrada grande et ao sensivel era bastante p.º os da  
 pag. 367. quella nec.º ara b.ºrem de condeos & Christo crucificado era  
 368. 369 oves da d.ºrio de Messias prometido na ley.

A Pastora por cuja honra  
 audis osanto Christo  
 Romano.

Quem medira a gora  
 me fora propicia a Muse  
 Vera celebrar Lagala

Santo Christo de Santarem.

em verso vossas venturas.

Mas assim como pude  
 (inda & ella não me acorda)  
 ei de applaudilas & os versos  
 em el cagonas se escuzão.

Foi grande felicidade  
 a vossa, e foi com ja muito  
 que de já se o proprio Christo  
 a servissa e este munda.

Se temenda vossa foi  
 a quelle se não se que nunca,  
 por ser a verdade clara  
 do que a verdade occulta.

De se regenda se não hum brães,  
 e sem dar palavra alguma,  
 falor o que nunca disse

a elle que nunca mais agude.  
 A odio por vossa honra,  
 por que como as creasuras  
 he arrebatão os enidades,  
 sempre em remedialas enida.

Santo Christo de Santarem.

Mas qual seria a reja?

(vejo & alguém me pergunta)

por que seira socorreridos,

de outro algum sinal não seja?

Por que só despreja o braço

e sobre a fruste de bronze,

e em vez de dizer palavras,

obra avoer: só mente muda?

Se com Brígida falou

aquella santa virgem,

antes que lhe grasse a gloria,

foi de graça hum mto pluvulora;

Se da fruste de disse a mores,

e desatado em ternuras,

có ella falou mil vezes,

e falar de não desprugna;

Por que deixa de falar

aqui, e inclinacão profunda

faz só mente có acabeça

como & recorda de jurra?

Santo Christo de Santarem.

423

Nas bem clara esta arepista,  
e em vossa abono resulea,  
fais peza mais abonanda,  
Christo ven braes de escrupa.

Se sim n'ee entao falara,  
foa a demanda conculsa,  
e e v'os entao se fuzera,

Fagala a vossas injurias  
Por em quem naõ ou v'ite,  
tal vez um porca cordura  
fudera as duvidas por

que os incredulos costumao  
Por v'os desprega o braço,  
ese inclina ate a cintura,  
vizando peza coo mundo  
de botata. Divina astucia.

Por que quem assim o vir,  
saiba que n'at al god' f'ua  
se p'os só p'os de f'ensao  
di v'ossa carjatoa justa.

Do Santo Christo de Sanearem.

O que d'outra banda des,  
 e que sagaz, e que astuta  
 e mte estimada buscareis  
 tao fiel, e tao segura!

Quem puder crer ser,  
 Zagala, parua, e m' d'outra  
 de discricao, e de arujo  
 as outras m'nytas firmesuras!

Que quando se al ves  
 de palanquinhas e avuleas,  
 perdem a flor, e se feia  
 m'ny de ordinario ta afuea.

Apprendao pois de vós todas  
 as louas, e as segundas,  
 confiando so em Christo,  
 que he e estemunda incorrupta.

Se bem estegras favor  
 que legrou vossa ventura,  
 d'outra de eu, e a vossa bella,  
 que o quira fazer a m'nytas.

Santo Christo de Santarem.

425

Mas sempre a gente pio,  
e as lagrimas sempre em raga  
dos olhos por si e em desonra.

Seja a natureza abra a honra,  
Seja a natureza a piedade  
e seja a atã grande a honra,  
e seja a pura a honra

to a adis e a facundia,  
e seja a pura a honra  
e seja a pura a honra

*Carta de D. João de Sá*

# Santo Thilagre de

## Santarem.

Já temos tratado da agrada Imagem de  
 crucifixo, q' se venera na villa de Santarem, regão  
 de Trás-os-Montes e em agora os mesmos S. Sa-  
 cramentado q' na mesma villa se adora esse venera é  
 o nome de S. Thilagre, ao qual nome deu occasião os ve-  
 ces seguintes.

Reynando em Portugal el Rey Dom Affonso  
 terceiro, havia em Santarem na rua das Feiras  
 hũa mulher ta' mal casada co' seu marido, e delle  
 ta' maltratada e aborrecida, q' nunca em casa via  
 entre ambos hũa hora de paz, senão q' endo erão peles-  
 jas, e endo dissensões, e endo guerras, com q' a pobre  
 mulher vivia ta' desconsoada, e não sabia q' fi-  
 zesse nem q' remedio buscasse p' grangear a sua ma-  
 rido a venerade, em forma q' passava a vida ella na  
 quella conformidade de amor e a cruzação de di-  
 os expressamente manda. Comunicou hũa dia este tra-  
 bado ta' de em q' vivia a hũa vizinha sua, Hebra a  
 de naço, e depois delo representar o melhor q' sou-  
 be, e despedio hũa encarecida m' q' foy qualquer via  
 q' fosse, q' visse fazer o Refugio do hũa e foy sua conta  
 acura daquelle mal p' ella ta' q' q' ja senão sentia co





Santo Milagre de S. Iacyntho.

4294

as de proprio do Santo, e do modo da morte, com uma repenti-  
na vista embarcada, e com fuge do mesmo, e da sua su-  
midade, e repugnancia a causa de caridade, e de  
ella em o modo do delicto, e a admiracao da milagre, se  
resolueo a responder da vida do fello mundo, e a gao con-  
ta de q. haia feito, e da causa q. se q. gera, com uma in-  
formacao de vicio, e do homem a q. da manha, e se-  
nao de da cama a toda a p. vida, e em o tempo do Prior  
da Perocnia, e os seus maiores, e p. x. mil paes  
da mesma villa, e se relaciona os d. p. ordem, e q.  
na propria forma em q. sua m. de q. e haia contada,  
pedi na d. q. q. em ir a sua casa, e q. se era e seus  
olhos a miram d. q. ate a h. de q. se era prevenido  
os ommes.

Corre logo innumeravel multidoes de q. de na,  
e contra o re a v. prodigiosa admiravel, e a en-  
do a saos a n. e. H. e. ta e algumas m. d. de sangue,  
a adorar, e se atarao a a veneracao de vida, ad q. se-  
guis o de nam de q. h. u. s. de na, e p. m. p. sa p. o. r. i. a.  
em q. a lencao a Perocnia de santo Iacyntho, e de  
a u. l. e. r. a. q. q. e. n. d. a. q. u. e. l. l. e. s. a. g. r. a. d. o. T. e. m. p. l. o. d. e.

Santo Milagre de Santarem

possuam de cada Quatro Reguero. E se contem-  
 rem as Reliquias do glorioso Patriarcha de S. Co-  
 nango, e allegaças algunas de uns p<sup>res</sup> e diças por-  
 te meridas ante a Parvula sagrada, Mas a estas o ten-  
 to em q<sup>o</sup> e fora em n<sup>o</sup> l<sup>o</sup> bella e simplem<sup>te</sup> d<sup>o</sup> de q<sup>o</sup>  
 fia feita menção, o qual se viu os d<sup>os</sup> Reliquios con-  
 serva<sup>o</sup> em hum vaso de cristal, e em toda a decen-  
 ria em hum f<sup>o</sup> de cera em hum sacro e em f<sup>o</sup> de cera.

Quando se collocou na Igreja de S. Estevão a que-  
 la Parvula milagrosa, e em hum m<sup>o</sup> de cera em  
 Milagre, foi feita a f<sup>o</sup> de cera em hum m<sup>o</sup> de cera em  
 m<sup>o</sup> de cera, o qual era ainda q<sup>o</sup> e se servia na mes-  
 ma Igreja alguns fragmentos, e reliquias, men-  
 das co<sup>m</sup> as precidas gotas de sangue daquelle Cri-  
 stão for deus em m<sup>o</sup> de cera. Estando o<sup>o</sup> naquelle  
 em o dia de cera por tempo de muitos annos, nella  
 era m<sup>o</sup> de cera ad<sup>o</sup> e assim se via fora nas febras  
 do corpo Christi, em as novidades publicas do Reyno  
 como se me<sup>o</sup> e a d<sup>o</sup> nas guerras e tinera<sup>o</sup> entre si el-  
 Rey Dom D<sup>o</sup> e o Infante Dom Alfonso,  
 vindo p<sup>o</sup> este effeito a Rainha Santa Isabel a sen-

# Santo Milagre de Santarém

Santarém, das suas villa de Alenquer ande em a assistência  
 e andando nas prouinas de calha e uersos de uirga com D. N. da  
 hua corda de pescotio, co qz aquelle qz em o Sacramento <sup>Un. nos</sup>  
 do oure por bem por moy. de ditos santa, decompido <sup>3.º de fe</sup>  
 pay, e offe. e renenados a purfente pay e amijade. Mas <sup>2.º cap.</sup>  
 depois de estas asagrada Paroicula na quella fustodia <sup>6.º pag. 189.</sup>  
 mytos annos, inda hum sauo d' se em eor a de asias  
 a abrir, he de uirga de uirga da uira outra a mbula de uirga  
 tal, feita, e uabada por industria dos mesmos Anjos  
 a qual de tal sorte, eis taõ natural a se uerena ad  
 Sacramento de, que nem co a vista, nem co a rejaõ se po-  
 de perceber onde comeca, nem onde acaba.

Foi em o tempo antigo muy frequenta da de ueracão do.  
 Ficus a Igreja de Santo e Beato por respectos de Santo  
 Milagre, e nella se adora, e ainda nos mto tempo não  
 ha a frequencia de deuotos Portuguezes mto gentio  
 por sas innumerables pessoas q' p.º alli conuorem  
 a uer aquella Marauilha do feo q' a todos se faz pa-  
 ter se duas vezes na anno, comue m as abertu Comingu  
 da Pascoela e pelas citauas do Natal, ande na  
 quelle instal purissimo se offerecem arroto de m.  
 do Ficus e alli vaõ varias formas e figuras, algumas  
 das quaes me parece por aqui, conforme a acie de scri-

# Santo Milagre de Santarem

ta sem Auehores auehentos, e dignos de toda afe-  
cã. E quem isto ler se afeccion, e inflamar no amor  
de de, contemplando nos segredos e nos mysterios  
neis de sua Divina omnipotencia.

Refere o Sr. An. de Vasco nellos da Comp. de  
Jesus na sua descripção de Portugal, q' indo em va-  
rias occasiões alguns Religiosos da mesma Comp.  
emperegrinaçã a Villa de Santarem antes q' a litição  
Collegio, vna: co' seus olhos e a admirar os corpos na  
aquella fust. da sagrada, e come a andar depois no seu  
Collegio de Coimbra as mans. E todos ficaram a lembra-  
rão de o que mara as vellas e as estupendas e iguais de  
tudo o reparo, e p'ndicaçã. E neste caso faz memoria  
particular de hum certo Sr. chamado Diogo Coello q' de-  
pois de abona a vida no Collegio de Bargarca e grandes  
mestras, e si nos de sua saluaçã, o qual dizia q' a prim.  
corpa q' vira logo naquelle fust. da sagrada p'jera  
os olhos fora a figura de Christo co' as costas viradas  
p' elle, e come a andar os deuses Religiosos a derramar  
muitas lagrimas de sentim. p' se imaginar q' o repre-  
sentava de o naquelle p' fust. vna p' q' o de ana  
indigno de q' elle o vime e monta mais a honra, e de re-  
p'he de alguns pejes a quella pelavras q' o vizes  
a d' d'ime quando se pedis se mostrasse a sentim.

Ord. 33  
vers. 13

Santo Milagre de Santarém

rosto, no fim das quees se virou os p<sup>o</sup> elle com hum rosto  
 tão alegre, e tão afavel, e sua vista se virou de repente e  
 de aristeja, e malicioso, e a tinda ocupado o coração, dei-  
 xando o reyo de gosto, e de prazer extraordinario. Logo de-  
 p<sup>o</sup> viu o P<sup>o</sup> Regioo Ladoe na dita sua tinda a hum homem  
 na reprehenção m<sup>o</sup> abraçado lo hna long<sup>o</sup> cubertas o da  
 de espirito, e de abrothos, p<sup>o</sup> a qual m<sup>o</sup> subindo p<sup>o</sup> nos  
 ap<sup>o</sup> a vista de m<sup>o</sup> suor, e de m<sup>o</sup> sangue, e de m<sup>o</sup> suor  
 a coramau, da qual visao colligou e entendeu o d<sup>o</sup> disre-  
 to, e de guerra o m<sup>o</sup> Fran<sup>o</sup> p<sup>o</sup> subria a leura e emi-  
 era da pedade e d<sup>o</sup> taa na se reprehenção de se havia  
 p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> de se p<sup>o</sup> de todos os affectos das apparentes gl-  
 rias mundanas, e p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> de se ab<sup>o</sup> e m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup>  
 rigorosas, havia de se ab<sup>o</sup> p<sup>o</sup> de se ab<sup>o</sup> a cum de se ab<sup>o</sup>  
 sublime bem. Estando nos o de m<sup>o</sup> de se ab<sup>o</sup> no mejo  
 desta contemplação p<sup>o</sup> a da de se ab<sup>o</sup> a quella p<sup>o</sup>  
 lauras do Penitente Rey, e a grada do Profeta David  
 q<sup>o</sup> dizem e rans q<sup>o</sup> se m<sup>o</sup> e no carnes meus, e escara m<sup>o</sup> de se ab<sup>o</sup>  
 as sea bon de pronunciar, quando de al so se p<sup>o</sup> a se m<sup>o</sup> 118  
 rizado um hum reputino p<sup>o</sup> a, e não sabo q<sup>o</sup> de se  
 nem p<sup>o</sup> a de se ab<sup>o</sup>, p<sup>o</sup> a m<sup>o</sup> de se ab<sup>o</sup> a se m<sup>o</sup>  
 caas da quella visao p<sup>o</sup> a se ab<sup>o</sup>, p<sup>o</sup> a de se ab<sup>o</sup> a se m<sup>o</sup>  
 de al so se applicou ad se m<sup>o</sup> de se ab<sup>o</sup>, e em tanto q<sup>o</sup> se m<sup>o</sup>

## Santo Milagre de Santarom

Le resoluos em amalo, e exueto, Jornada: sua alma co-  
as precedas joyas das virgens, se foi p.<sup>o</sup> S.<sup>o</sup> Jaciara,  
deixando no mundo a fama, e veni vir e nos os, e a nos pro-  
cedimentos merencia, como ja qda dito.

Outros muitos se metendo a este refere os creditos  
A qual, m.<sup>o</sup> digno tambem de saber, e de se admirar, e  
foi qd estando p.<sup>o</sup> se embarcar no anno de 1569 p.<sup>o</sup> Alon-  
m de qda certo Religioso da mesma companhia de Jesus  
chamado o P.<sup>o</sup> Francisco de Monteclaro, como no P.<sup>o</sup>  
seu companhia, pedindo ambos licenca inscripção  
Arcebispo de S.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> prim.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> disse a Vella se este mo-  
strasse em Lantarem particularmente, e as fortas fe-  
cundar o milagre a n.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup>, por sua v.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> de q.<sup>o</sup>  
tao remde e a v.<sup>o</sup> cada, sem darem p.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup>  
m.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> suas almas com excetiva ansia havia tanto tem-  
p.<sup>o</sup> a n.<sup>o</sup> d.<sup>o</sup> Q.<sup>o</sup> d.<sup>o</sup> os o Arcebispo alicença q.<sup>o</sup> pe-  
diu, e partindo se co.<sup>o</sup> ella p.<sup>o</sup> Santarom, e legara a  
Freguesia de S.<sup>o</sup> Estevão, aonde logo tres q.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> tra-  
do a quella festa sagrada, e adorando de joelhos o q.<sup>o</sup>  
em: e n.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> a a devida reverencia, dirijon hum del-  
les a f.<sup>o</sup> e a f.<sup>o</sup> al sustodia sua Cruz de osos de alen-  
ra como de desgalmo, p.<sup>o</sup> f.<sup>o</sup> a Cruz no r.<sup>o</sup> da sobre Cruz  
cauxira, e lançando os olhos o P.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> toda a Igreja  
p.<sup>o</sup> v.<sup>o</sup> se cobria n.<sup>o</sup> a n.<sup>o</sup> a n.<sup>o</sup> Cruz, cuja imagem n.<sup>o</sup> is-

Santo Milagre de Santarem.

tal appareu-se, e resultasse, não viu na Igreja a fuz alguma,  
 donde veio a ficar attonito, e confuso e com as mãos ma-  
 zarradas, mas elega não se moveu ao perigo, e com a fuz maior  
 nelle aconfuzão: por elegeo a ver de tinto m<sup>te</sup> na sus-  
 todra huns pedacos de carne, e parecia estar estilan-  
 do de si sangue, cuja vista não só lhe cunhou admiração,  
 mas horror e medo grandissimo. Logo tornou a de-  
 apertou a vez no lugar onde tiuera aprim<sup>da</sup>. Vião no  
 delle o g<sup>o</sup> barão p<sup>o</sup> obediar todo de gosto, e experien-  
 al alegria, p<sup>o</sup> e se lhe representou na sustodra o pro-  
 prio Christo resuscitado, acompanhado de inexpli-  
 ca uers. Luzes, e resplandores de gloria, na mesma for-  
 ma em q<sup>a</sup> aquelle altissimo mysterio entre os Christos  
 se pinta. E ultima m<sup>te</sup> o vião todos de des de dezas, e pi-  
 caduras naquelle sustodra. E figuram em q<sup>o</sup> Pilatos  
 o m<sup>o</sup> e tron ad<sup>o</sup> Judeos, p<sup>o</sup> delle se escarmecido q<sup>o</sup>  
 Hes disse ecce homo. He e aqui o L<sup>o</sup> Ant<sup>o</sup> de P<sup>o</sup> de P<sup>o</sup>  
 cellas.

Desuncel.  
 na escripta  
 de Portug.  
 pag. 543,  
 550, 551,  
 552.

Mas por e a herannimo Milagre de celebre, e o 552.  
 n<sup>o</sup> de idas não só hebbi m<sup>o</sup> de P<sup>o</sup> de Portug<sup>o</sup>, mas em  
 outros m<sup>o</sup> P<sup>o</sup> de P<sup>o</sup>, pella noticia q<sup>a</sup> delle se dá a m<sup>o</sup>  
 n<sup>o</sup> de idas e frangerias. E ca ve m asens neg<sup>o</sup>, e tal  
 vez elegeo a ver o seu proprio of<sup>o</sup> de m<sup>o</sup>



*Santo Milagre de Santarem.*

elleja comendo por varios vuzes naquelle tempo em dem  
 actual mexte meu dia cuspis, e de pors e offe annos de sbiz  
 mo ormsuaes uevera Varella d'ella em ebbacora q' me ra  
 parecida por aguis p' maior fê do q' refiro, e d'rahu.

O q' me aconecees em Santarem, foi deo'tama n.<sup>ra</sup>  
 Sabia de q' co'm sora Collegaes do Seminario de S. Pedro  
 e Sumario do, e de gardo edrisa Villa rde conferramos,  
 e umungamos todos em São C. n.º Domingo de Guasi-  
 modo, anno de 1604, e fomos immediatamente a Igre-  
 ja Parochial, aonde se mostra na aquella preciosa  
 Hostia. A Hostia onde e' o s.<sup>to</sup> Sacram. de  
 ouro, ou de prata sobre d'ouurada, com ex' sal ou vidro,  
 por onde se ve a Hostia sagrada, e a m'bra hum flori-  
 go e' as mads, ve' t'hos dos ornamentos Sacra-  
 mentaes. Supposto q' havia grandissima multidão de  
 gente, eu me animou e' sendo a passar, e rompo' pelho me-  
 yo della, e de gardo de perco, vi esagrada Hostia, me-  
 yo carne, e meyo Hostia, por rem de gardo me aindamais  
 vi e' sendo era carne dos amento de hum punho, por-  
 comais ou mento. E quando me e' de gardo q' a adorar  
 de q' ostro, vi e' e' b'ane de carne, e de q' uantidade pas-  
 sada, na figura de hum me mo de amento a p'ima  
 e e' as mads juntas, e elevadas, naquelle propria  
 forma em q' os b'ramos se elevavaes, e i'nda o'ostro m.

# Sancto Milagre de Janeiro

alegre, e na cabeça hũa coroa de Rey. Logo apanha infinito  
 de ovelhas vendendo mais sempre, porém hũa florizom melan-  
 caras dali m<sup>o</sup> enfadado. E a coroa q<sup>o</sup> se vendia as  
 ditas especies e as vinas, como n<sup>o</sup> hũa modica em q<sup>o</sup> se vi,  
 e as terri em quantos dias q<sup>o</sup> me der de vida. E cor  
 da urne n<sup>o</sup> p<sup>o</sup>im<sup>o</sup> q<sup>o</sup> a ura era a p<sup>o</sup>im<sup>o</sup> nada, na segunda  
 e n<sup>o</sup> a algumas maneiras de cor mais vira, e corada, e na  
 e vira, e toda era de hũa mesma ur, sem maneira alguma. Logo  
 em saindo da Igreja nos ajuntamos os Irlandeses e con-  
 tas q<sup>o</sup> vira, e por m<sup>o</sup> nas ovelhas bem lembrado q<sup>o</sup> q<sup>o</sup> des-  
 muedes se n<sup>o</sup> s<sup>o</sup> somente de hũa q<sup>o</sup> d<sup>o</sup> e n<sup>o</sup> vira mais hũa  
 Hostia. Os dias passados e hũa a q<sup>o</sup> hũa m<sup>o</sup> Frade Fran-  
 ciscano Irlandez, e alando de este Milagre, me conto q<sup>o</sup>  
 q<sup>o</sup> e hũa e hũa em Lisboa, e foras de a Janeiro hũa  
 certos Allegias, e hũa d<sup>o</sup> vira e dita Hostia em  
 Figura de sapudivis, e outros vira, em varias Figuras.  
 Porém de m<sup>o</sup> de n<sup>o</sup>, n<sup>o</sup> os m<sup>o</sup> por causa particular  
 p<sup>o</sup> q<sup>o</sup> entendi q<sup>o</sup> sempre estava da quella man, e q<sup>o</sup> to-  
 do vira da mesma sorte. Graça a n<sup>o</sup> Divina Me  
 q<sup>o</sup> n<sup>o</sup> seja p<sup>o</sup> mais confusão, e com de n<sup>o</sup> munda n<sup>o</sup> ou-  
 tra vida. Amen. E si aqui são palavradas de Deligio-  
 so q<sup>o</sup> escrevi a d<sup>o</sup> Mestre Fr<sup>o</sup> de S<sup>o</sup> de S<sup>o</sup>, com q<sup>o</sup> elle  
 da q<sup>o</sup> m<sup>o</sup> narracao do S<sup>o</sup> Milagre de Janeiro, de q<sup>o</sup> aqui  
 se trata. E se q<sup>o</sup> vira m<sup>o</sup> buscar mais e hũa munda de  
 vista, e se q<sup>o</sup> seria innumeravel a q<sup>o</sup> se q<sup>o</sup> hũa ajun-

## Santo Milagre de Santa Cruz.

ta rem confirmada de novo e q' nesto separavelas q' se es-  
 uito, nem se vao m' q' os Livros das canoes p' comprehen-  
 der todas. Porém supposto q' esta marea illa q' se v' e ad-  
 min' publicam<sup>te</sup> todos os annos em Loregal, e ta' auombro-  
 sa, nem p'ria imagine alguem q' he natural singular p' q'  
 parte se ena aonde se v' outra semelhanca m' a m' q' em  
 graua de curridos m' parece accada, e labar tambem aqui,  
 e foi se p' principio desta maneira.

No anno do Navimento de Christo m' do Salvador de  
 1254 succedeo nos Estados de Flandes, na villa e Uni-  
 versidade de Couray dos mesms. Estados, e celebrando  
 hum Sacerdote Minna na Igreja collegial de S. Amado, e  
 dando asanto e fommia<sup>o</sup> a q' numero de p'ris, p' se o dia  
 de Rescoada Desurroçao, de p'ris de toracado de adar  
 acoitues q' ostando aujo p' o dia, vis nelle hua Partien-  
 La, q' desendada m' se havia carde da pascua, e p'ndose  
 logo de jo e h' p' a l'ca n'ca, e todo o dia de p'rtuobaco,  
 e de modo, foi bem escurada na diligencia, p' q' a Hostia  
 sacrosanta p'risi mesma se l'ca n'ca no ar, e se foi p'risobre  
 os corporaes q' ebtanas no Alcaer. Gr'ou logo o Sacerdo-  
 te, e ao diuido os f'negos e o dia a vero Milagre, e elle p'ris  
 publicana, o q' q' se p'ris de currida o p'ris como o m' q'ris  
 multiplicar ali suas m'ranillas, e fazer de suas grandes p'ris

Santo Milagre de Santarém.

Soberana ostentação, por não se representando se nada  
 grada Particula de alforma, e q<sup>da</sup> orações e legados  
 a adoralta, não viras as especies de pãe q<sup>da</sup> se consagrado la  
 vira fendo, se não oração de hum menino tão bello, e tão fer-  
 mado, q<sup>da</sup> obrigava a q<sup>da</sup> se crette vera o do proprio Christom  
 seu prim anno. Locus era os Pregos todos q<sup>da</sup> e este  
 munda de a q<sup>da</sup> milagre, e assim se conheceu a q<sup>da</sup> ag<sup>da</sup>  
 de Donay, sem q<sup>da</sup> algum divina de ver sempre o mesmo an-  
 do q<sup>da</sup> indigno a ver se elegate. Voo logo p<sup>da</sup> todos Fran-  
 des a q<sup>da</sup> ma de a rara maravilla, e imitada de la o Vere-  
 ravel Thomas Canopratano q<sup>da</sup> a q<sup>da</sup> alle tempo virava na  
 Cidade de Santarém, donde des pois foi Bispo supraganeo  
 a q<sup>da</sup> em de outro mudo a ver o q<sup>da</sup> tinha ouvido, e felan-  
 do co o q<sup>da</sup> era grande seu amigo, e despedio co q<sup>da</sup> ins-  
 tancia o deixate ver o q<sup>da</sup> tanto o tinha visto, se na q<sup>da</sup>  
 se faria q<sup>da</sup> despedia não havia alguma impossibilidade.  
 Elle se despaes q<sup>da</sup> fual mudo a q<sup>da</sup> peticao de oração e  
 a q<sup>da</sup> logo opus, foi hum Suco de se abrir o Sacra-  
 rio, e des se abrir a q<sup>da</sup> grada Particula, mas es catta m<sup>da</sup>  
 atinda de se bera q<sup>da</sup> quando entu a q<sup>da</sup> se p<sup>da</sup> popular se  
 co me se a q<sup>da</sup> a q<sup>da</sup> hã confusão grande de vozes, e diji-  
 a q<sup>da</sup> ja vira a q<sup>da</sup> Salvador do mundo, e ja vira a q<sup>da</sup>  
 de d<sup>da</sup> Christo Jesu. Co Canopratano e bera attomito,  
 e o q<sup>da</sup> q<sup>da</sup> de não ver mais q<sup>da</sup> as especies mesmas de a

Santo Milagre de Santarem.

Hostia, quando os Fieis toam: gritam: e ebtam: e con-  
do a frito, e os portando de m sua consciencia p'diria  
ebtaro e borno, deu por elle hua vo lta brevemente, na  
qual nao adou conga e de de se pena, com sua descon-  
solacao. E con sendo ainda maior, por em nao de duroum  
p'de Logo ali perdes de vista os accidentes, e em lugar  
de ver a Hostia, veis o rosto de Christo na medida de sua  
doade perfeita, corado de espirito, e de ebtam: cor-  
rendo da cabeça pelas rosto abaixo duas o o as Faces  
de sangue. Entre o contemplar fize a seguinte narra-  
do de de, e adoralo de o e bto com alguma de mteas. Segri-  
mas, apenas eu me hummimim: intornalo, eo Senantear-  
te impé, ena: de o gancos vira, foi e nudo hua mesma con-  
ta. Por em vira Logo hum rosto sobre man: grave, e vene-  
rando, fozto como de mejo per se, com a barba bem pro-  
nada, e comprida, o nariz afilado, a boca aprasi nel, os  
olhos modestos e p'stos no clao, a e bta larga, e alegre,  
as faces palidas, e finalm: opuscow alv, e do brado  
sobre o hombro esquerdo m: d'urada m. Ho tempo q  
aguelle d'ano i p'zigne e bta na vend: e bta figura a  
de de de mperiar mundo, vira outros a hum m: m:  
tempo. d'iversas coypes. Hum o vira pregado na foz,  
outro o vira x b: na: de foz, sem outro ajuda alguma,  
mas q: a de se m: m:, e nudo se de representano. Hoer-

Santo Milagre de Santarem.

Estava vendo indignado, e furioso, como se já viesse a ser  
 Juiz universal do mundo, supposto ao maior ordinario  
 velo como tirano de proceza da vida, e reclinado sobre os corpo-  
 raes. Persevera ainda hoje a veneração de btesanto.  
 Mysterio muy vixta em a Dde de Coxai, aonde se diz  
 festa solemnaissima todos os annos em o quarto dia  
 da Quaresma da Quaresma, e hadias de terminados em

Capit. 1.º de Secura do Sacario ou de ou Delicario em a festa aguel.  
 Lib. 2.º cap. 1.º Le amantissimi. E se lina bella villa em proceza da  
 4.º num. 2.º allegat. a 2.º de btesoroce se refere a memoria de benef. 4.º  
 1.º de btesoroce. Outros casos semelhantes a btesoroce e as de Santa-  
 um aponta aponta. O. E. btesoroce Fagundes in quinq.º  
 precepta Eclesie, aonde doutrina mamente da as  
 cargas de btesoroce apparece no Divinas, e exere moutas  
 muntas cosas as mesmas precepto, dignas de q.º  
 unidos, e btesoroce as sabias, aonde os demeto.  
 pertra e btesoroce mais btesoroce vel acaõ contra ou btesoroce  
 to da brevidade de btesoroce.

Além dos Fructores aima citados a margem, es-  
 ueim do S. Milagre de Santarem Pedro de Maris em  
 trata de particular impreso em L.º no anno de  
 1612. O. E. Fructores de Lucena navida de das Fructores  
 vier. O. E. Fructores de Souza na Cronica de das Fructores  
 mingos. O. E. Fructores Fagundes in quinq.º precep.  
 ta Eclesie, precep. 3.º cap. 7.º num. 5.º O. E. Fructores

Santo Milagre de Santarem

Ant. Prandá na 4.<sup>a</sup> p. da Monarchia Lusitana  
Livro 5. cap. 38. O Arcebispo Dom Rodrigo da Cunha  
me Bispo de L. p. 2.<sup>a</sup> e outras.

Do Santo Milagre de Santarem  
Decimas.

Sacramentado Senhor,  
que embraso. Lá distancado,  
apascientas vossas gado,  
sendo Pastor, e Pastor;  
si negas de vossas amor  
e as todas as que tentais,  
mas se licença me dais,  
ei de dizer muito as claras,  
que mis traes ter muito as caras,  
pudeste as caras m. f. aris.  
Se vossas amor requirado  
hum amor semparelelo,  
porem sendo o amor singelo.

O Sancto Milagre de Janeiro.

Vós pareceis muy dobrado;  
 e tomerey a trombrado,  
 e não alcanse em verdade  
 e aq' e Franca novidade,  
 que julgo por muy m'ra nel,  
 presidendi Deus inuariaul  
 m' e traes tanta variedade.

Conta a fama de Broetas

(hum Deus fingido do mar)

que em varias formas tomou  
 e m' n'quem ventegens deu;  
 era tal o ugent' seu,  
 e o q' deo e ho eminente,  
 que com espanto da gente,  
 cada vez q' elle queria,  
 e transformado appareia  
 em figura differente.

Esta fabulosa historia  
 que a fama errada publica  
 de Broetas, se verifica  
 em vós, meu Deus, e he historia,

Santo Milagre de Santarem.

poris de vos se faz memoria  
que cada vez que quereis,  
desal sorte apparecis  
em varias formas mudas,  
que crã ao mundo pasmado  
o veor que assim vos mudais.

Mas naõ vos mudais vos naõ  
como tal vez alguẽm cada,  
porẽm o que se muda  
as especies nã sãõ;  
cu o Li. com attençaõ  
num Auctor de grande conta,  
esanto Thomas de aquino  
o dis taõ claro tam bem,  
que ninguem que qizer tem  
a cõta Agnia que se remonta.

Segund in  
Quinq. præc.  
Quile. præc.  
3. lib. 5. cap. 7.  
num. 5. —

Quanto mais que repugnancia  
em vos mudas nã ha,  
poris sempre vos sea a  
immutavel a substancia;  
Sempre e a si na mesma e substancia,

Santo Milagro de Santarem.

por mais q' o uizo r ude.  
 de vir imagine, e euide  
 que vos mudas, por que h'm q' os,  
 que o he de terra, e do ferro,  
 naõ he q' uel se mude.

Nos traes vos tal vez assim  
 de mudada na apparença,  
 pera que com mais frequencia  
 vos busquem todos sem fim,  
 e e fã hu arcaõ, quanto a mim,  
 de vossas transformaçõs,  
 por q' em a manõs prizoẽs  
 os heis prezos, e atados,  
 e em votto a mirabragados  
 vos vendã os coraçõs.

Eu tambem se derã ser,  
 que o fãz milagris tais  
 seja senõ per a mais  
 nã sa fã forte alcer,  
 e se o Inghel q' uizer  
 com barbaro atreuimento

Santo. Thilagre de Janeiro.

447

provar que no Sacramento  
nao e mais uma gloria,  
vendo o que obrax, da memoria  
debo terre o pensamento.

Masseja o que for, eu digo  
que em as apparencias vossas  
muito em conveniencias vossas  
resulta, e assim os digo;  
Fazeis um bom amigo  
em vossas cartas regalado,  
dando vossas bons bocados,  
e ofertando tal grandeza,  
que na sustodia, e na Meza  
Fazeis de vos mil quinquados.

Sois meu Deus muy liberal  
deus Divindo favoros,  
e repiro que vossas amores  
vos obriga a ser tal,  
tendo de ser sem igual,  
tendo a vida em infinito,

Santo Milagre de Santarem.

Quem vós isto está escrito  
de vós, e não digamais,  
por que se podesis, e mais,  
visto ficardes dito.

*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs separated by horizontal lines.]*

## O Menino Jesus de Santarem.

He o Conu<sup>to</sup> de São Domingos de Santarem m. res-  
peitando, e visitado da devocão dos Fiéis, por causa das  
muitas, e muy freixidas Reliquias, & coenraçoes, à lem-  
das do mto. famoso Lourenço São Frey Gil, Religioso  
& foi da mesma ordem, & no dito Convento Dominicano  
tem honrada e sumptuosa Sepultura. Deixada pois  
a narração de outras as mais, só quero tratar da sagra-  
da Imagem do Menino Jesus, & naquelle Santuario  
se venera, e de ossos de outros dñs. queridos e os de seu  
Neto, & allise tem tambem em v. veneração, p. o q.  
he necessario referir na historia puntualmente, & confor-  
me a coenraçoes Frey Luis de Sousa na Cronica de São Domini-  
gos, e o Arcebispo Dom Rodrigo de S. João Bispo  
de Lisboa he desta man.

Havia no sobre dito Conu<sup>to</sup> de Santarem hum cer-  
to Religioso Francez de nome, chamado Frey Bernar-  
do de Morlan, & de Franca vieram em companhia de  
São Frey Gil, o qual Religioso por sua curadoria de  
cos. e uniaua occupar o tempo. E he sobejana de suas obri-  
gacoes em ensinar alio, e escrever a alguns Meninos  
da villa, instruinados junta m. ne do srna Christã,

## O Menino Jesus de S. Nazareth.

e em todo o genero de bons costumes de q' era grande Mestre, q' fazia dentro na Igreja em hũa capella q' era chamada do Rey. E sempre me viu não perder nem o tempo, e irradonidade suas mãjs de hús das logopel. La mandava seus almoxos e mercedas, q' q' la as comette e assim usassem de vacas, senão á morte.

Entre os meus meminos q' continuava a escola do Rey Bernardo andava nos, e estubo no habito de das Domingos, os quaes estabão hũa tarde mercedando na mesma capella, e sobre hum d'elles p' hũa deurea Imagem de vulto de Nosso. Estava no Alcorão o Menino Jesus nos braços, e de toda a simplicidade de h'pedra que fosse servida de odixar vir mercedando elles. As palavras não são ditas, quando o Menino q' estabão de se dos braços de sua sacratissima Mãj, de des logo abaxou, e mostrando q' comia, segunda abr:ncar as ferret, e materias q' elles estabão, em mandando h' salve alguns letas, q' não estabão bem escritas, e estabão h' tanta familiaridade, como se fora outro qualquer menino como elles. E tantas vezes vir de h' p'riã e a se a elles mercedar, q' as innocentes virãças me estranão e sentim de elle vir tantas vezes, e não meia p' ajuda da merceda e rouxete alguma coisa. Tanta era sua simplicidade. Fizerã d'isto q' virã ad Mestre muito enfadado, e elle des a se e de se

Memoria Jesus de Sarcarem

4511

que a prim<sup>ta</sup> vez q' tornasse, despediram q' foy tanto q' o  
gana de participar das suas merendas, e des de se tambem  
hũa dia de merendar em casa do Sr. seu Bay, foy eratao  
vris, e p' d' eroso.

Dejo elle em hũa segunda f<sup>a</sup> da semana de As-  
censao, e da nda de os merinos, e de os de Meo f<sup>o</sup> de  
pedirao q' quizesse tambem a admiravel. De os de  
dex palavra o Memiro Jesus, avinanas p<sup>a</sup> a me-  
renda o dia da Ascensao. Entendes o Meo f<sup>o</sup> de  
a merenda q' o Memiro. Des de os q' erinadas, e  
ali mprando m<sup>o</sup> bema consciencia, se foi no dia  
attinalado dizer Missa, e os seus de os Angi<sup>o</sup> de p<sup>o</sup>  
ajudantes, avo q' uan foy sua m<sup>o</sup> de os f<sup>o</sup> munda no  
de qual, erim o Meo f<sup>o</sup> como os de os p<sup>o</sup>, e ban-  
do e os m<sup>o</sup> levantadas, e os os de os p<sup>o</sup> de os  
fora ser convidado na eterna Moja daquelle  
q' tantas vezes erim foy de os de os terra.

Dejo a comunidade de Defertorio a<sup>o</sup> Graas, cen-  
trando pella Igreja, a de os de os na forma de Gra-  
do, com me saber e os de os de os terra, e os as almas  
e res ladadas p<sup>o</sup> ofe, e eba foi a merenda q' o Memiro  
Jesus de os q' uan de os mpraga, e a de os de os merendas  
de os de os de os. Com de os de os de os de os  
p<sup>o</sup> como os merinos contava. De naquelle dia e seu

Memórias Jesus de Santarem

Mestre Sarmão descreve a vida do menino Jesus, porem  
 e quando o menino se viu de repente de virgens  
 de rodeo ou depois de a vista de outros, vendo os outros  
 tres na realidade de mortos, mas no semblante, tal ve-  
 nos, eis hũa feitura de extraordinaria, e bem  
 mostrava a gloria, e bem acentuava a de deus e bem  
 gozando. Sepulchro do menino na mesma capella a vis-  
 ta do proprio, e com tanta misericordia foi ser-  
 vido honrado e tratado na outra vida e sua Magest.  
 Leobial; e depois os tres cadavres se humilhou e se  
 abrio no creguro de fronte da dita capella e sobre  
 elle se pintou a imagem da Senhora e seus  
 pais do menino Jesus merecendo entre os dons da  
 diuidos do habito de São Domingos, cada hum com  
 cebeiro na mão.

Em 14 de Junho de 1577 sendo Arcebis-  
 po de Lisboa Dom Jorge de Almeida, se acudaram a lugar  
 de disseme, metidos em hum carro, e em hum abra-  
 sões firmes, mas os tres corpos do Mestre e de vir-  
 gos ja de mortos, mas e distinguos dos outros, e se dei-  
 xavao bem differenciar hum dos outros. E acabou do  
 Deus e Bernardo se deu em a de ser em humas.  
 Dona Catherine Duquesa de Bargaña, e com  
 me e auel in infancia a pedis, e se guarda entre ou-

e tras preussas deliquias da capella do Conquistador  
 daquelle casa com grande respeito e devocao. Ores-  
 tante dos corpos esta hoje na capella de São Jacinto,  
 e era onde os memoriaes aprendia, e moradia em  
 companhia de Christo, com Salvador. A Imagem da  
 Senhora e a esta no Altar do Rosario. O Memorio Fr. Luis de  
 Jesus se guarda em hum cartorio, como deliquia de São  
 preussa, e de fama cresceu, e cresce ainda hoje  
 aquella sagrada Imagem, como o certifica o P. da  
 quelle Convento, e os moradores da villa de Santa-  
 rem, e Simo Egeras boas experencias.

Fr. Luis de  
 Jesus  
 de São  
 Jacinto  
 2.<sup>o</sup> cap. 64.  
 195, e  
 196

Memorio Jesus de Santarem

Comme alegre.

He boagraciamen cedo,  
 que sendo hum sermo e a d'rico  
 vendas papas as merendas  
 e as vezes as memoriaes.

He a só vez vos rogaria  
 aquelles puros Anginido,  
 e vos se m' dizeo palavra

O Memini Jesus de sancta am.

accedit comans de sinu.

Corina dicit Bem vada gis

quas ronga: quere in prinerpio,

perz o que tua ves se fas

he faer o prosequilo.

Elles bello liberal

com que vos dexa: sens mimos,

da maõ furada e clamarse

caã hõim prudera o gradinho.

Forã liberaes com vicio

mençerã por vos verã a lãdo,

que em vendã vos desã propriã

perderã logo o dõ minis.

Quã bõ testã os coraçõs,

equem fezã al labocionis

que muiã eraã asturendã

despapãse dõ ceã bõ dõ?

Regalãtes vos cõ elles,

por seã conforme imã gino

pera vos omã regelo

lum coraçãõ pãrrõ e lãmpõ.

4.55  
Memento Jesus de Santarem.

Muita pureza alli achastes,  
que os meos eraõ huns santinhos,  
porem naõ eraõ de guarda,  
comsere em ambos Domingos.

Quero explicar ao leitor  
estas palavras que digo,  
que de explicaõens a vós  
bem sei que naõ necessito.

Naõ eraõ de guarda santos.  
os Frades nãõ referidos,  
porem se foraõ de guarda,  
tiueraõ mais de meos quinhos.

Elles com mãõ liberal  
primero fentando e brio,  
bem sabers vós q. obraraõ  
em vossos obsequio e servizo.

Serem Domingos he claro,  
porem ad frades uerbidos,  
que mos vize juraria  
que eraõ Frades Dominicos.

Porem que bem vos mostrastes

Memino Jesus de sancta cruce

meu sendo agradecido

a misérias tão tenues

com os crimes tão Divinos.

Por hũa Pómitação

destes Innocentes jndos,

que por innocentes gerao,

pareciao estar no Limbo;

Os Sexabtes para a gloria,

onde com grao regozijo

deostas mundanas miserias

muy do ceo as se estao rindo.

Lira a stelo a bento tempo

do confuso Laberinto,

que por confuso e intrincaço,

tantos perdi melle o timo.

Jesus vos digo ex meo Deus,

que reser verdadeiro amigo,

que por tal tento ex a quelle

que me liusa dos perigos.

Laos tendis muy mimosos,

e elles muy reconhecidos.

Memina Jesus de sanctorum.

457

quando vos desdais as glorias,  
vos garganteais os Hymnos.

Louvores vos daõ sem conto,  
por que quanto mais indignis  
de tanto bem se conhecem,

Mais sem de gratos me tirais.  
Mas decaem de vobis  
Lagrande vossos carinhos,  
era mais ad que se conta  
de vos, esta acda escrito.

Dizem me que a vossa imagem  
epilogo de prodigios  
com quem ninguem entra em guerra,  
se guarda só num carinho.

Mais se conta que alli  
um anem broda os ruzos  
cresce em forma que parece  
hum Memina Jesus vus.

Eu os enlo alim pra certo,  
e de reser naõ amido,  
fura de mds os affectos

Memino Jesus de sancta mem.

De regeo e tambem crescidas.

Quo que se hua Imagem uera  
 que vos figura abacido,  
 Verbi gratia hum Christo morto,  
 ou deus e virgao

Adenauo mueras almas  
 e bando as em diuimido,  
 enao uitas de buscaras  
 em taõ perdas supplicis.

Quanto mais vos buscaras,  
 men sendo de vos ouindo,  
 que peramais gloria uera  
 e resceis tanta adhos uistos?

Crescei pua men bon Jesus,  
 e crescaõs Fieri pids  
 os des uelto feruorosos  
 para correm apediridos

Que des uolcedas pua dno  
 as morei eos benefeiris,  
 que o dia esperar de um  
 de hum deus amante e benigno

## O Bom Jesus de los

Supposto que então ainda se fosse mais <sup>das</sup> suas  
 jornadas de Coimbra para cima, e partindo de Santarém a san-  
 di egora e sobre o rio de Naçerim passava outra vez sobre o rio de  
 de Alcobaca, por onde se vira aquella obra da mais bem atten-  
 brada, que se deve e se dá notícia de sua de notissima  
 imagem de Christo crucificado, e esta junta a Villa de los  
 em hum alto monte, e chamada com o nome de Bom Jesus  
 do Sr. Fr. Cristovão do Salvador, cujo principio e fun-  
 dação foi a obra <sup>de</sup> man.

Senhor confessor das Realezas do Condo de Alentejo  
 de D. João de S. Bernardo, ha uerá mais de quinquenta  
 e cinco annos, e ainda hoje vive e he filho do Sr. D. João de S.  
 Rey de seua, e uenhe com algum dinheiro (ainda q' não  
 longa de muita consideração) e ha uia a q' uirido por mu-  
 yo de seus sermos, e as suas. Umas de uita nauirio  
 vida de gabalo em fazer alguma obra q' se uirte, e q' fosse  
 de espiritual utilidade de ado Fr. e della se quizessem  
 a proreitar, e assim me diando as despesas as uirites  
 se resoluo em mandar edificar no alto do monte de  
 dito Condo. Hea uerindo, sua peregrina Herminia em  
 pto a imagem do Bom Jesus de S. Hea uerita meças, e ad  
 de uita, e obra da obra a mara uirte a perfeição, e deli

# O Bom Jesus de fós

está atrahindo ali innumeravel multidaes de gente,  
 q' continuamente sobe acima a dar se de devota adora-  
 ção, e mais em particular nas seitas q' se da de Guarany  
 em q' os servmeos q' entao ali se fazem a vista da  
 quella deoissima Imagem, o boas efferitos man-  
 nidosos nas almas de quem os ouve, q' se offerece  
 so se de representar em os servmeos. E sta he se  
 a Hestindam<sup>a</sup> acrescentada, e o algum edificio as re-  
 dor, capazes de se q' derem a si m<sup>o</sup> dar nelles algum dos  
 do menor q' ali conuorram a pedir ao Bom Jesus de me-  
 dia p' suas neccidades, levando se de suas ofertas,  
 e deixando de la m<sup>o</sup> boas esmolhas, com q' se em fei-  
 to naquella alegre sitio m<sup>o</sup> se bem fentoria, e em  
 forma q' orix la, na d<sup>o</sup> se serve de recreação p' a almas  
 tambem p' a corpo serve de d<sup>o</sup> a necc<sup>o</sup> recreação p<sup>o</sup> q'  
 he m<sup>o</sup> p' se ver a q' se fentoria do d<sup>o</sup> de sa-  
 ent as p<sup>o</sup> se tempo se m<sup>o</sup> obra ali, de q' o Bom Je-  
 sus se de clara a paga p<sup>o</sup> q' se elle se sabe p<sup>o</sup> se m<sup>o</sup> exma-  
 nerar os servmeos q' seus servos, e devotos de se fazem.

A Imagem de Christo  
 posta na Cruz  
 Sineto.

O Bomsesus de los

461

Amoroso, e Divino Delicano,

Que perada a vossos filhos vida

Quije e tes leubertanta ferida

De Farisario odio e insano.

Este Ma d'ivo sacro, esoberano,

Onde vos p'ra ira en fureida

Votadora m'inda alma agradeida

Ho amor com que avos tes amerdano.

De vos ebtana ap'orta antes f'cedada,

Por q' Adas sem saber o que fazia

De regon hua rija f'cedada;

Por em vos com in duobria mije ebtrendada,

Sabendo q' contra clauanas abrivia,

C'essa de v'ra abristes ~~o~~ <sup>\*</sup>edura. forte

## O Santo Christo de Matosinhos.

A sua legoa de fidade de Porto p<sup>a</sup> a parte do  
 mar, e está hum lugar & vulgarmente se chama Matosin-  
 hos, terra bem conhecida, e nomeada p<sup>r</sup> a respeito de  
 hũa sagrada Imagem de Christo Nosso Senhor crucificado.  
 & em ty conserva, a qual (descha de dar credito ad q<sup>o</sup> por  
 antiga tradição a finta opava) foi feita por S. Nicó-  
 mus aquelle fidooso discipulo de Christo, & depois  
 de morto o corpo da cruz, a crucificação & tambem fez  
 a santa Imagem do Christo de Burgos de quem se con-

Monarchão tantas maravilhas, e lo qual fazimny particular  
 Lusit. 5.º p.º Mercurio m.º d.º 2.º de S.º Frei Francisco Brandão  
 cap. 4.º p.º 1.º  
 1.º 5.º verso. na sua quinta parte de Maranhão Lusitano. Don-  
 de está a sagrada Imagem de Matosinhos de jo e er alli  
 não se sabe de certo, se o q<sup>o</sup> ninguem ignora de q<sup>o</sup> o mar  
 a arrojo n aquellas praias, sendo o feo Piloto, e as  
 agoas baxel de seo importante Soya, & em pegue-  
 no vulto recopila p<sup>r</sup>eco, e valer in eb timaxel. Quan-  
 do se achu n a praya aquella Imagem sagrada, reparante  
 em q<sup>o</sup> se achu n a sombra, e foi tal o content.º q<sup>o</sup> con-  
 zou aos moradores de fidade de Porto a falta daquel-  
 le sagrado membro, & se era d' hum d' elleo q<sup>o</sup> se cor terão  
 ambos, parece em certo modo q<sup>o</sup> nas sentenças mais p<sup>r</sup>

O Santo Christo de Matosinhos.

463

entenderem, não haveria official no Reino nem fora  
delle & p'de em remediar aquella falta com zoidal correccão.  
demora as demais partes de quelle todo soberano. Porém  
D's q' nunca se deseri da emacchia prompta m' a curação  
bem nacida, foi servido de q' sua curação m' d' arandando  
pella borda do mar buscando comelinhas, a qual se q' mendo  
re esperanca obreo bravo & fultana a sagrada f'ue fixo  
o qual sendo de applicado, f'ue no as propriamente e  
p' se em seu lugar, e a uniao co' o humbro como se nunca  
delle f'ue arrancado. A m' de do rosto da quella Imagem  
Santosanta, não se p'de explicar com palavras que se  
seja, e so a vista do olho p'de se obter e m' d' admira-  
ção qua' grande seja de quelle soberano rosto a m',  
pori dizem & ainda no indicoes obriga a particular  
venerencia e veneração. Cada hum dos pes e b'a p'rega-  
do sobre si com veneração, a d' f'aveorem' a q' m' de  
São Gregorio Turonense, e de outros m' d' Authores q'  
se m' p' se q' Christo e' quatro cravos f'ora a sua p'rega-  
do.

A esta sagrada Imagem de Matosinhos corre no  
anno de 1526 a p'idea de f'rib'aa de toda a f'idade do  
Porto a p' d' d' remedio em b'ua q' invernada, & entao  
oum, a qual f'oi e'as continua e extraordinaria, & a orua  
& nasce m' necirao nasceo cobrio de tal sorte q' p' d' me-  
ado, q' se f'ocando se o'p'ao, nada apparecia sobre a terra

Santo Christo de Matosinhos.

senas erua. O de nusept. remedio do sobredito dano  
 hua de n. n. i. m. p. r. o. c. i. s. a. o. d. i. s. d. e. o. l. u. g. a. r. d. e. l. l. a. x. i. n. d. o.  
 a. s. i. a. f. i. d. a. d. e. d. o. L. o. r. t. o. n. o. l. i. m. d. a. g. u. a. l. v. i. n. d. a. a. i. m. a. g. e.  
 s. a. u. r. a. t. i. s. s. i. m. a. d. o. f. u. e. r. t. i. c. a. d. o. s. e. n. d. o. t. a. o. c. o. p. i. s. t. a.  
 a. m. u. l. t. i. d. a. o. d. e. g. e. n. t. e. q. u. a. l. i. s. a. l. e. u. b. e. l. o. d. e. a. m. b. o. s. o. s. e. a. o. s.  
 e. d. e. t. o. d. o. s. o. s. e. b. t. a. n. o. s. a. l. e. m. d. e. z. o. v. i. n. d. a. a. c. o. m. p. a. n. d. a. n. d. o.  
 d. e. o. d. e. s. u. a. s. a. n. t. e. f. a. z. a. q. u. e. t. o. d. o. s. o. s. c. a. m. i. n. d. o. s. e. b. t. a. n. o. s. e. u.  
 b. e. r. o. o. e. e. m. b. a. r. a. c. i. a. d. o. c. o. t. a. o. c. o. p. i. s. t. a. m. u. l. t. i. d. a. o. e. n. a. a. n.  
 s. i. a. e. e. f. f. e. c. t. o. i. s. q. u. e. c. a. m. i. n. d. a. c. i. o. p. r. a. g. u. e. l. l. e. t. a. o. p. r. a. d. o. o.  
 a. c. t. o. n. a. o. p. a. r. c. i. a. q. u. e. h. i. a. e. e. m. o. n. t. r. a. r. s. e. e. o. a. i. m. a. g. e. m. d. e. f. r. i.  
 t. o. f. i. g. u. r. a. d. o. s. e. n. a. o. e. a. p. e. t. i. t. a. d. o. m. i. s. m. f. r. i. t. o. d. e.  
 q. u. e. m. a. g. u. e. l. l. a. t. a. o. d. e. f. i. g. u. r. a. d. a. I. m. a. g. e. m. e. r. a. c. o. p. i. a. e.  
 f. i. g. u. r. a. P. o. r. e. m. n. a. o. p. r. e. s. e. r. v. a. r. a. s. e. n. t. r. a. d. a. s. s. u. a. s. d. i. l. i.  
 g. e. n. e. r. a. s. e. s. u. a. s. d. e. n. a. c. i. o. e. n. s. a. q. u. e. l. l. e. s. m. o. d. a. d. o. r. e. s. d. o. L. o. r. t. o.  
 p. r. o. z. l. o. g. o. a. e. d. u. n. a. c. e. t. o. n. a. s. e. r. e. h. i. d. a. d. e. d. o. s. a. r. e. s. a. p. p. a. r. e.  
 c. e. n. a. s. m. u. l. t. i. d. a. d. e. s. q. u. e. e. b. t. a. n. o. s. e. m. t. a. o. q. u. e. d. i. m. i. n. u. i. a. s. c. o.  
 m. e. n. t. a. o. e. n. e. m. a. r. g. u. m. e. n. t. o. t. a. o. c. r. e. s. e. i. d. o. q. u. a. n. d. o. s. e. e.  
 p. e. r. a. n. a. p. o. r. t. o. d. o. s. a. g. u. e. l. l. e. s. c. o. n. s. o. r. n. o. s. h. u. m. a. n. o. s. d. e. g. r. a.  
 d. i. s. i. m. a. f. o. r. m. e. f. i. c. a. r. a. o. t. a. o. m. e. n. t. o. r. i. z. a. s. a. s. e. s. p. e. r. a. n. c. a. s. q. u. e.  
 e. m. m. u. l. t. o. s. a. n. n. o. s. s. e. n. a. o. v. i. o. o. u. t. r. a. s. e. l. a. b. u. n. d. a. n. c. i. a. e.  
 f. a. r. e. u. r. a. p. o. r. a. g. u. e. l. l. a. s. p. a. r. t. e. s. D. o. n. d. e. v. o. y. o. q. u. e. e. m. s. e. m.  
 p. a. r. t. e. s. n. e. c. e. s. s. i. d. a. d. e. s. a. q. u. e. f. e. a. r. e. f. i. r. i. d. a. s. e. q. u. e. s. e. m. p. r. e.  
 d. o. m. e. s. m. o. r. e. m. e. d. i. o. e. i. n. f. a. l. l. i. n. e. l. m. e. n. t. o. s. e. a. c. t. a. s. e. m. p. r. e.  
 n. d. o. C. r. i. s. t. o. d. e. M. a. t. o. s. i. n. d. o. o. r. e. m. e. d. i. o. d. e. s. e. m. l. e. a. n. t. i. s. n. a. c. i. d. a. d. e. s.

O Santo Christo de Matosinhos.

465.†

O Santo Christo de Matosinhos  
Decimas galantes e deusas.

Ho amor que em vos se fragora  
Muito obrigado vos venho,  
meu Deus, pois lo os olhos venho  
nas buscaes por baixo da agoa;  
mas ainda assim causa magoa  
ver hũa Imagem sagrada  
das ondas tão acorisada  
dias e noites e noites,  
e que deus dos acorites  
he minha praya arrojada.

Muito das prayas goobastes,  
sendo, antes de morrer,  
por vos dar em prayas,  
tanto nelleis praveastes,  
e se bem delleis pescastes  
tantas almas de contado  
(O Pinino namorado).

Osanto Cristo de Maxosinhos.

quis de pois n'essa Vessaura,  
 que n'uma vossa figura  
 foyeis vós tambem pescado.  
 Se bem não fostes vós não  
 pescado de alguma rede,  
 senão que o mar muito a rede,  
 vos deu hum rijo empurras;  
 arrojados cá no chão  
 Aquelle Monstro valente,  
 mas a todos he presente,  
 e de ninguem ignorado,  
 que em que fostes arrojado,  
 não deixari deser prudente.

Prudente e saiz em sofrer  
 tanta soberba e esquivancia,  
 sem q'acabado, e vingancia  
 nada vos elege a morrer;  
 Aquem medea poder  
 disto arrear a cansar  
 men Deus, mas he a b'abar

em vão, tomar a empresa,  
que em pontos de tanta alteza  
ninguem sabe apuxar.

A praya fostes, meu Bem,  
arrado, e enere as areas,  
que d'ora as oribbas creas  
a fama atodos nos tem;  
e eu sem modo d'inguem,  
sempre affirmara constante  
que vosse luz radiante  
ali ao sol faria emueja,  
que em qualquer parte se veja,  
sempre brilha o Diamante.

Agora com grao decencia  
estais, e com Magestade,  
ainde, inda que nas vossas Grade,  
todos vos dao Penereencia,  
que como tem dependencia  
de vós, e' grao hummissao  
cada hum das vossas peticao,

Santo Christo de Maros indos.

tanto a femea como mardo,  
espera alcançar de espaço  
poemos joelhos no chão.

Quem dizem me vender  
que não é coisa singular  
tu em aduna a ppelear,  
se vos tiras um andar,  
em oeres meu Amer,

por quem quem foi o maldado  
na agoa desse mar sagrado,  
bem construído e assaz  
o mal q' a maysa agoa faz,  
pois o se experimentado.

Mas, meus Deos, o certo he,  
que todos remediaris,  
tanto aduna, como mais,  
se vos lope de m' com fé:  
e assim farei me merce  
de em todas as occasiões  
de trabaes, e afflicções.

O Santo Christo de Matosinhos.

e de successos adversos  
me aodes, que estes versos  
bem merecem galardões.

*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is separated into several paragraphs by horizontal lines.]*

O Santo Christo de Famelicia.

Famelicia he hum bom lugar fundado no Brigaço da Guarda, aonde caio he hum fozão do Serafico S. Fr.º Bem conhecido em toda aquella Provincia e bem visisado de multadao de puzor: numeravel, q' alli uñtíme me nte e com orrea a adorar e venerar hñã Imagem de uñtissima de Christo n'ho bem pregado na Cruz, & vulgar m.º he chamado de o Ch'º o Bom Jesus de Famelicia. Foi esta Imagem sagrada acada, e descuberta por hum rubbio pabtor, como alguã outras ogorã, de q' atroz q'ca feita me nte, e foi os successos desta maneira.

Andando o dito pabtor apascentando os exgado em hum a me nte valle, cuberto de fozes q' uñtissimo arvoredo, fez reparo em q' todo o rebato q' guarda, se de gava p.º hñã lapa, & na dureza de hum rochedo estava nella mesma Nat'ureza cauada, persistindo naquella lugar tão pertinaz, e p'grada mente, q' p'rimario q' o pabtor, hora e' assomado, hora e' clamores, e hora e' ocajado q' nas mais tragia p'cedencia diuñtíbe d'ali e ena m'ndalo p.º outra parte, era e' uñdo e' rabado e' escapado, p' q' não ha uñ remeio algu m.º q' a lãnta mandada delle hum p'cto adiante, nem ataz

Santo Christo de Sambeao.

471

daquelle sitio, aonde toda e bna coiza nada.  
Admirado por o Doutor da munda de athenas  
mucha delle vista nem experimentada, e logo á  
boca da sapa se entrou e d'arfe d'os dentro nella  
banha, por em escavamente e tinde por ella comen-  
do a entrar, quando ouvio sua voz q' o chamava  
por seu proprio nome, e qual se cargo e tão pou-  
co medo e emberaço, q' como se não ouvia nada  
foi co' todo o animo, e valor proseguindo o come-  
çado caminho, até q' deu co' a referida Imagem  
de nro Salvador, e as deu a e forta. Co' as mara-  
vilhas do artificio, q' o p' os olhos nella, e q' a luz de  
arte e o animo q' até ali se uana, foi tudo huan.  
Por em cobrandose brevemente do repente no so-  
bressalto, e imitando ao Fy do Santo São Pedro  
em outra guisa se metta n' e occasião, com a mesma  
forma de palavras com q' o Fy do Santo São Pedro  
foi a Christo outra igual petição a andando sobre  
as aguas, e impedio q' se elle era osendo, permi-  
tisse e fosse servido de ir a e e garras n' e cobara.  
Inspirou a entao o S. a alma q' fosse por dian-  
te sem receio, e assim e garras de a Imagem

# Santo Cristo de Samelicas.

Sagrada, depois de adorada, e de se fazer a reverencia,  
 e veneração devida, Santo e mais de thesouros tão preciosos,  
 e eis elle se foi recolhendo p.<sup>o</sup> Lugar, com o maisimo  
 do bemtao q.<sup>o</sup> de sua boa fortuna lhe deparare quan-  
 do me nro era ceperado delle. Eorem nros e q.<sup>o</sup> an-  
 tes dese deo ther a sua casa, em outro no caminho de  
 adous Deligidos da Franciscana familia, q.<sup>o</sup> en-  
 du a bedores por elle do caso referido, lhe deo ad.  
 de conselho, q.<sup>o</sup> fosse logo a bem fazer a saber ao Pa-  
 rocho do obreario Lugar, levando de seguida m.<sup>o</sup>  
 a Imagem sagrada de Cristo, de q.<sup>o</sup> fora vnturo-  
 so inventor. Febo elle assim, e o si mandou com en-  
 rezas o Reverendo Prior a Soja de tã singu-  
 lar valor, q.<sup>o</sup> lhe entrou a pelle porta dentro de um  
 m.<sup>o</sup> logo e thocala aonde ebtin esse co.<sup>o</sup> devida  
 de decencia, e a deu q.<sup>o</sup> Lugar mais a comodidade q.<sup>o</sup>  
 vi.<sup>o</sup> era a Igreja matriz, p.<sup>o</sup> onde a vntura foi  
 levada em proximã, dirramando todos os q.<sup>o</sup> nella  
 hã.<sup>o</sup> e indimtas Lagrimas de contentam.<sup>o</sup> pela  
 Divina Ilum.<sup>o</sup> e em Samelicas, e des apparecia  
 de nro. He fama q.<sup>o</sup> depois de aquella sagrada  
 Imagem e b.<sup>o</sup> na Igreja matriz, aonde e a vntura

Santo Cristo de Famelicão

473

Impia acobardaria, duas vezes se fora dali p<sup>a</sup>uona  
de onde for a br<sup>a</sup> pella p<sup>a</sup>tor, ate que Com<sup>o</sup> Padri  
go de Castro, fidalgo da gr<sup>a</sup>m, e principal nobreza,  
a quem adita e com a p<sup>a</sup>sonaria, mandou naquelle  
progre<sup>s</sup> sitio edificar hum templo sumptuosissimo,  
em q<sup>o</sup> foi tra<sup>ta</sup>da a Imagem sagrada do F<sup>o</sup> de D<sup>o</sup>  
pregada em tua f<sup>o</sup>rmosa f<sup>o</sup>rd<sup>o</sup> prata, e elle man-  
dou tambem fazer, e alli he visitada e venerada  
seguentissimamente da devocao dos Fieis, prin-  
cipalmente nas occasoes das comm<sup>o</sup>ns, e parti-  
culares necessidadas de cada hum, em q<sup>o</sup>  
sempre ac<sup>o</sup>rd<sup>o</sup> m<sup>o</sup> favoravel o Retrato daquelle be-  
nignissimo F<sup>o</sup>, e tanto se preza do attributo sobera-  
no de sua Divina Misericordia.

Ho Lugar de Famelicão em q<sup>o</sup>  
se he persuadido que mude o no-  
me p<sup>o</sup>ristem<sup>o</sup> sua Imagem  
do Santo Cristo  
So neto.

De Sane Christo de Familia

Munda omneque ens improprie mente  
 Terra parit al. In p. u. omni si en terra  
 Porz omneque ens dicitos terra  
 Faro se ve na: se se conueniente  
 Quor appellid: to ma mar de ente  
 Lo que conserua: ia diti de terra  
 Que de Familia: Dar: se a ferra  
 Mes obre improprie: hu: m: me impertinet.  
 Familia: de fone he proprio nome,  
 Quo: ne segunda: ac: ce: in: m: p: d: ionario,  
 Familia: us fami: na: se: g: n: fia:  
 De: te: rap: p: s: de: ti: nome de fone,  
 E: p: s: t: ens de: rig: ne: p: s: t: el: d: r: ar: io,  
 De: fa: re: ra: o: uo: ca: bu: l: o: te: ap: p: l: i: ca:

Ho Leitor benévolo.

Estas são as Imagens de Christo, e de sua  
 Santissima Mãe (Leitor amigo) eijos prin-  
 cipis meforas p'risivers descobrix, se bem não y-  
 niroz outras mnytas ha neste Reyno, e não  
 fora mas dar-se tambem dellas a qui alguma no-  
 ticia; por em como faleou quem me socorresse  
 co as informaçõs necessarias, e sa foi acunja  
 p'ra q' d' sua escripto não p'ra de passar, p'ra q'  
 abertissima de todos, cresceria sem falta tan-  
 to a escriptura, e mnytos volumes não seria  
 capazes de a comprehender, p'ra si de a p'ra da  
 Mãe de d' e a em Portugal, e Lisboa, Lis. Apud. Vasancel.  
 num Auctor e excedem sem comparação a quan-  
 ta se ha edificadas por todo o mnyto: argum.  
 in fallivel da deliquis a p'riedade, e dinnacão cris-  
 tãã de estas duas f'rentes Mo navedias. O vo-  
 lume em não de, nem as matorias e em si con-  
 tem desagradaçõs, euidõ e não serã d' M' f'ra to-  
 mo de co mo to mendo nãã d' m' d' engado co d' d' r.  
 e quando ainda assim aida e sua l'icãõs d' m' d' d' r.

Apud. Vasancel.  
 in descript. Lus.  
 pag 562. in medio

## Ao Lector benévolo.

em sua própria mão, e em o meio, pois com ler  
 puzes, farei q' seja o Livro mais breve, et em da me-  
 nos de engadito, q' he o q' a se me diante intento  
 disse discreta, e elegantemente o agudo visinho  
 Maximal, introduzindo hum Livro seu Galando  
 e o Lector: Si nimis videor, sera que coronide Longo

Esse liber, legito parca, libellus ero.

So me quero despedir por hora de V. M. com he deseri-  
 ver aqui e a quella brevidade q' co' fuma hua  
 de v. M. epina os v. M. Provisão, q' e o d. d.  
 os annos se co' fuma q' a per na nobre, e h. u. f. b. l.  
 da de de f. o. m. b. r. e, e q' e a m. a. v. l. g. a. m. t. e. a. P. r. o.  
 v. i. s. a. o. d. e. S. J. u. s. f. u. r. q' s. e. i. q' s. e. e. c. u. r. i. t. o. h. a. d. e.  
 q' o f. a. r. m. d. e. l. e. r. a. s. e. i. r. e. u. n. t. a. n. c. i. a. s. d. a. q. u. e. l. l. a. P. r. o.  
 v. i. s. a. o. e. a. s. d. e. n. o. t. a. e. o. h. i. s. o. l. e. m. n. e. q' n. a. s. s. i. e. n. t.  
 h. a. j. a. n. o. S. J. u. s. p. a. r. t. e. a. l. g. u. a. o. n. d. e. s. e. f. a. e. o. u. t. a.  
 s. e. m. e. t. r. a. n. t. e. E. s. u. p. p. r. e. t. o. q' e. u. a. r. i. c. o. m. m. e. s. d. i. o. s.  
 a. l. g. u. a. s. v. e. g. e. s. n. a. q. u. e. l. l. e. s. a. n. n. o. q' e. o. f. u. d. i. n. a. v. i.  
 n. u. r. i. d. a. d. e. n. a. s. m. e. q. u. e. r. o. S. J. u. s. a. m. i. n. d. a. m. e. m. o.  
 r. i. a. q' m. e. p. d. e. f. a. l. e. a. r. e. m. a. l. g. u. a. e. i. r. e. u. n. t. a. n. c. i. a. s.  
 m. a. s. q. u. e. r. o. m. e. a. p. r. o. m. i. t. a. r. d. e. h. u. a. d. o. n. t. a. e.  
 e. n. o. r. i. s. a. L. e. n. n. a. d. a. f. e. r. a. f. i. a. f. a. m. i. l. i. a. q. u. e.  
 n. a. s. e. q. u. i. n. t. e. f. o. r. m. a. a. d. e. v. e. n. e. e.

# A Procissão dos Nus

Tene principio a Procissão dos Nus, que se faz  
 na fidade de Soimbra todos os annos por dia dos  
 Santos Martyres de Marrocos, Pelagius e da  
 Franciscana Ordem, cujos corpos se virão na tria  
 do Infante Dom Pedro, filho do Rey Dom San-  
 do oprim, virão daquelle fidade da Mauri-  
 tania onde foram martyrizados, p<sup>o</sup> o Real Mis-  
 seyro de Santa Cruz, Fundação insigne do prin-  
 ce Monarda D. Lourenço, e a Real Cruz Com D. Afon-  
 so Henriques; tene principio daquelle Pro-  
 cissão por occasião de hũa furta se pebbe, e no anno  
 de 1423 abraçou a fidade de Soimbra com todos  
 seus contornos, levando hũa soas cazas, e hũa  
 tambem os lugares interiores, e lastimadamente cal-  
 tendo daquelle mortal contagio, hũa de dez pija-  
 dos de o da humana natureza. Vendo por o desho-  
 ro e aquelle cruel inimiga da vida fugiu por aquellas  
 partes certo homem do Lugar de Sala, Freguezia de  
 São Martinho do Bispo, por nome Vicente Mar-  
 tins, e para ali se foi a Grangeiro, e foi virado e

# A Provisão dos Reis

os santos Martyres S. Simão e Iacyntho, e os seus filhos  
 daquelle concelho são vobos, elle proutia de vus se ar  
 is elles e todos os annos no seu dia a seu sepulchro  
 de sepulchro, nus e todos da cidade de Vila Rica  
 os nomes dos filhos S. Simão, S. Iacyntho, S. Gonçalo,  
 S. Gonçalo, e S. Iacyntho, os quaes conformando se co  
 dos e a proutia do praj, se deão p. v. n. a l. ex  
 eucão. O q. se caxa p. l. e o Anjo peregrinante  
 vindo as fontes da suacaja maty e das com  
 o sangue dos foyeiros Franciscanos, nas or  
 zate a mee e v. d. l. l. a v. e. e. e. l. o. da morte, e ento  
 para em toda a mais v. e. p. i. n. a. n. e. A junção se  
 de p. v. i. s. a. q. u. e. l. l. e. s. o. u. t. r. o. h. o. m. e. m. e. e. l. a. m. a. r. i. a. o. s. I. o. a. s.  
 Cabellos de um lugar p. n. u. o. d. i. t. e. f. a. c. t. e. o. q. u. a. l.  
 sendo enfermo de gota coral, foi milagrosa  
 mente curado p. v. e. l. l. o. s. s. a. n. t. o. s. M. a. r. t. y. r. e. s. e. r. e.  
 cebeo p. e. r. f. e. i. t. a. s. a. n. d. e. Hoje com v. o. r. d. e. m. a. q. u. e. l.  
 le p. r. a. d. o. s. o. a. l. t. o. n. a. s. o. s. d. e. b. t. a. s. f. a. m. i. l. i. a. r. i. a. s. m. e. s.  
 tambem os mais v. e. g. i. r. e. d. o. s. a. l. i. m. d. e. d. i. t. a. P. e. r. o.  
 r. n. a. d. e. s. a. s. M. a. r. t. i. n. o. d. e. B. i. s. p. o. c. o. m. d. a. I. g. r. e.  
 j. a. n. o. n. a. e. d. e. T. a. c. u. e. n. o. c. o. m. o. u. t. r. o. s. m. a. i. o. r. e. s. h. o.  
 m. e. n. s. d. e. a. l. g. u. n. o. s. l. u. g. a. r. e. s. a. r. o. d. a. e. v. e. l. l. e. s. g.

# A Procissão dos Reis

479

Tomada de mercinias, ou a pi. de em cada dez. ou  
nos braços das mães, e das amas e os irmãos. A  
vinda ordena-se nesta forma.

A manhã de 26 de Jan. Theodora dos  
Santos Martyres, se vãos todos e juntam na Igre-  
ja de S. Francisco da Ponte, huns já despi-  
dos, outros q' naquelle fôrno se despiem. São  
músicos joelhos p' as barbas, e da vintura p' a me-  
ta e q' são em calças, e q' m. a sua e outra virgida.  
Alguns se correm, e comungão; e depois de acabada  
hũa Missa. Se levantam no dito fôrno, e vão indo  
a fôrno da somminidade nas mãos de quem publi-  
gado, eijos todos acompanhados outros deus, e Le-  
vados e correnos. Seguem-se logo os Reis p' os  
em d'nas e Leiras, alti despidos, e descalços, com as  
cabeças descobertas, e correntes em hũa mães, e hũa  
vela em aorta. Depois se segue a somminida-  
de de S. Jo. e ainda mais a traz outras Gili-  
ras de Reis, os que se levam animas e varas de pa-  
lio, como as e o das e q' acompanhados hũa Religio-  
de S. e q' vários Martyres, e de barbas delle vai.  
Debe mudo, e neste dia, q' quer a sua, q' quer hene, a tra-

# A Processão do Rio

vessas a ponte do Mondego, e duas rias da fi-  
 dade as mar correntes, e publicas, até chegarem  
 ad Mosteyro de santo Iago. E de lá sempre ad Tri-  
 gador m pulvinto. Alguns se veõem numa ca-  
 za separada, e a puz lizada p. issi, outros espend-  
 e se acabe o f. Dixinos, e entã se veõem.

Aconteceo hum Brigo de foimbra amgo de  
 nois a des te uepor mtoj indecente e oba Pro-  
 cessão do Rio, e mandou lo grandes penas q  
 se não fize mto; mas logo os pobres fampre-  
 nejes forãõ feridos lo a espada da peste, a qual  
 perdoou ats mar. poruo, e o nelles dis carrega-

J. M. da  
 Esperanca  
 Hist. de  
 p. 299.  
 e 300.

na seus golpes desatirados. O Brigo tam-  
 bém experimtoou em si o pezo da maõ de De-  
 us, quando de consello permitio a processão. Os  
 Lavadores ratificaraõ o voto de não falta-  
 rem cada anno lo ella, e lo viva mais a nua e sã.

Aos deus e os Campones, q puz  
 Voz deus todos os annos,  
 em o Sepulchro dos santos  
 Martijres de Narrows.

481  
A Graçiosa do Deus

Romane

O que bem que pareceis,  
meus irmãos meus e descalços,  
muito vos as gelas veftem  
de sedas, e fins pãos.

Omnia vossa meza

de alsorte e de os bazarros  
que pindão. De os oltros

Sia de vossa moda do.

Este era do Rey primeiro  
de todo o genero humano  
vestido mas vos agora  
renunçais a quella estada.

Da quella antiga innocencia  
vemdes em vós hum retrato,  
e de retrato estada proprio

Da he vus mais que pintado.  
Nã sem roupa gens, e nullo

## A Prociua do Lus

consistete do seu garbo,  
 por quem de meo do Alas  
 tambem na andana enroupado.

Por sua desobediencia  
 ja se sabe da peccado  
 fies o mundo, e patentes  
 sa da cal peccos e bozagos.

Por em vos mis como elle,  
 effere os obracs contra vido,  
 que se elle mi cauzou peccos,  
 vos a fugentacs contra vido.

Valens nos muy bem pera vido  
 do guarda do sineo sacros,  
 na profissao muy Francisco,  
 mas no exoroy muy Bernardino.

Sao elles da peccos toda  
 muy propriamente a vido dos  
 persas bemis que da peccos  
 dos Alouros, fies a vido dos.

A Oracão do Reis

483

Supposto lá mirrerão,  
de sua senda com o clarão,  
que de mal não pegadão  
mune forão vicia d'os.

Nas artes com mdo e ras grandes  
de valor, e esforço bravo,  
contra inimigo são forte  
sairão todos a campo.

Com sois entendidos  
em buscaes e acis so l'ados,  
que pelejando ao valente,  
vençerão tanto adversario.

Nelles tendo bem seguro  
vosso remedio, e empare,  
que a quella melhor pelija  
que na guerra he mais versado.

E elles como tanto osão,  
e em todos os trabalhos,

## A Provisão dos Reis.

Quem duvida do virmão meus!  
 E há de rever como huns raios?  
 Com os olhos entendidos  
 E com a dize e arijados,  
 Mudo e grande q'adivisão  
 Com se o fôr o arado!  
 Que isto he verdade ou não,  
 digão nos discretos albos,  
 que em credito dos juizos  
 repetis e odis os annos.  
 Digão nos descalos pes,  
 digão nos peitos ga bards,  
 que perapeitos de prona  
 tem os exames necessarios.  
 São muy de prona esses peitos,  
 fôr is muytas vezes pronado  
 sem de esforço hums implisultra,  
 e resistindo a peis tantos.

A Procinha do Sr. Nris.

485+

Mas bem se en (camponejes)  
por os frys congelados  
os peitos vos não penetra,  
e he isto, se não me engano.

Que como de denaçaõ  
estais por dentro abraçados,  
o calor que sempre de nro  
ad frys vme a seu salvo.

O mesmo digo das cobras,  
e que frys ogo he claro,  
que como as tendes tão quentes,  
estais de nro zombando.

Continuai frys o exercicio,  
Camponejes a lenha do,  
que quem de alcantos abunda,  
nã tem que temer no caso.

E perdovime estes versinhos

A Proceribus deus Nris.

vis de eloquentia, et decorato,  
prorem de vis et lais nris,  
que ellis o et feja nris repasmo.

Laus Dei, & Imperatoris.

Anno Domini

1677

India de yndias  
de yndias

*The Province of ...*

*mis de la province de ...*  
*par la ...*  
*qui ...*

*Le ...*

*Année ...*

1677

Index de q̄ neste livro  
se contém.

Vida de santa Isabel Rainha de Portugal.

Patria, e naim<sup>to</sup> da Rainha santa Isabel.  
Pag. 2.

Nasceu a Rainha santa Isabel, com os olhos  
ocultos de da Europa, e embrutida em duas pel-  
liculas, e geramos Lereas, as quaes a Rainha  
Dona cofstancia mandou guardar entre as mais  
pessas do seu thezouro. Pag. 2.

Foi o primeiro Bapuzmo nome de Isabel, a  
imitação de s<sup>ta</sup> Isabel Rainha de Ungria  
nativa. Pag. 3.

Logio de fofas e Rainha eia da vida  
santa. Pag. 3.

Com o naim<sup>to</sup> da Rainha santa Isabel se gerão  
amigos el Rey Com Pedro oxpay, e el Rey Com

## Index

- Jaimes seu áw. Pag. 4.
- Profeçia del Rey Dom Jaimes acerca do  
sua netahavia de viraser. Pag. 4.
- Exercícios, e derivações da Rainha san-  
ta Isabel sendo ainda menina. Pag. 5.
- He pedida a senpai de mijsos Prineipes  
cazarem icella. Pag. 6.
- Cazarem com Dinis Rey de Portugal. Pag. 8.
- Forma das palavras q' a Rainha santa Isabel  
d'iste quando se recebeu em Aragão com el Rey  
Dom Dinis primeiro de seu Governador. Pag. 9.
- Não trouxe do seu consigo. Pag. 10.
- Acompanhada senpai a raija d'el Rey de  
Aragão. Pag. 10.
- Dahi at' a Françoza foi acompanhada por va-  
rios Prineipes. Pag. 10.
- Fez as q' se fizeram em Françoza a sua crega-  
da, e Recebimentos. Pag. 11.
- Dia e mezes q' se recebeu. Pag. 11.

# Index.

489

Assinabile e llyren das em certos villes do Rey.  
Pag. 11.

Exerçios da Rainha ante Isabel de pvide  
sua Rainha. Pag. 12, e 13.

Sua grande abstinencia. Pag. 14.

Milagre de se converter a agoa em vinho. Pag. 14

Sua esmolas e caridade aos pobres. Pag. 15  
e 16.

Milagre da Rainha Isabel fez em hũa mo-  
lher sobre sarquand de hum pi, e tinha padre,  
e em aneção. Pag. 17.

Quero milagre de fez em hum pobre homem, só  
comte por as mãs nacabeca, e tinha q'ra si  
quobrada. Pag. 17, e 18.

Milagre do vinho, de se converter em roças.  
Pag. 18, e 19.

Larga a Rainha Isabel a seu marido el.  
Rey Dom Pedro, contra as villes de elle  
destinada de, só a fim de o ser em pagão de infante

## Index

Dom Fernando seu ex m<sup>or</sup> com quem anda  
ua em demanda. Pag. 19.

Conselho da Rainha<sup>da</sup> Isabel da uia el Rey  
Dom Dinis seu marido. Pag. 20.

Era a Rainha santa Isabel m<sup>or</sup> amiga da  
paz, e do neste particular obra. Pag. 20, e 21.

Paz e amizade entre seu marido el Rey  
Dom Dinis, e o Infante Dom Affonso seu filho.  
Pag. 21, e 22.

He amiga da Rainha<sup>da</sup> Isabel a el Rey Dom  
Dinis de q<sup>ue</sup> faz mais as partes del Rey Dom  
Affonso de q<sup>ue</sup> as suas delle. Pag. 23.

Tomate el Rey todas as terras q<sup>ue</sup> se devia  
daq<sup>ue</sup>, e manda a com em rebo de q<sup>ue</sup> Affon-  
so. Pag. 23.

Perceuemse os d'assaltos da R<sup>aya</sup> a defender  
bellas armas a sua causa, no q<sup>ue</sup> ella de nome  
m<sup>or</sup> q<sup>ue</sup> quer consentir. Pag. 24.

Condece el Rey Dom Dinis o erro q<sup>ue</sup> tem co-

metido em bratar mal a Rainha Santa, e es-  
mea de a amar de novo, e de aver em <sup>de</sup> veneno.

Reg. 25.

Prudencia e a Rainha Santa Isabel sobre os  
deschimentos de vir e m. de seu marido. Reg.  
25, e 26.

Feo mundo e hum Brivado del Rey Dom  
Dinis Lourenço contra a vir e de e nes-  
sidade da Rainha <sup>la</sup> Isabel, e o da hi re-  
sulção. Reg. 26, ate a 33.

O prim. parto da Rainha Santa Isabel, foi  
a Infancia Dona sobtania. Reg. 40.

Caja a Infancia Dona sobtania e o Rey de Cas-  
tella Dom Fern. o 3.º. Reg. 40.

Morre a Rainha Dona sobtania sendo ainda  
m. m. Reg. 40.

He livre das penas do fogo do Purgatorio  
por meio de certas Missas. e a Rainha San-  
ta sua m. m. e manda dizer. Reg. 41, e 41.

Liberdade de la R. <sup>a</sup> Isabel. Reg. 41, e 42.

## Index.

Trabalho a Rainha <sup>sa</sup> Isabel de edificar o  
Mosteyro de S. M. de S. e Dona Berenguei-  
ra deizara bempripiado, e de vender.

Pag. 42.

Trabalho e pro em sua perfeicao o Mosteyro aldo  
Innocentes de santarim, acrescentando de  
vendas. Pag. 42, e 43.

Fundou o Mosteyro de santa Clara de boim-  
bra; e no prim. dia em q as Portugueses forão  
comer ad Defeitorio, ella esua mra a Rainha  
Dona Brites as cercuio a mejo. Pag. 44.

Otras fundaciones suas. Pag. 44, e 45.

A doce el Rey Dom Dinis de sua grande enfer-  
midade de S. Torre. Pag. 45.

Valor da Rainha santa Isabel na morte  
del Rey Dom Dinis seu marido. Pag. 45.

Oratia q a Rainha santa Isabel fez de pri-  
meiro, e em morte de seu marido el Rey  
Dom Dinis. Pag. 46.

# Index

493

Companhas de Lisboa e de Olivença  
avindose de seu sepulchro. Pag. 47.

Acordose a seu M. Rey de Santa Clara  
de Coimbra. Pag. 47.

Parte da m. p. a fida de de Coimbra  
avindose a Templo do glorioso Protolito  
Santiago. Pag. 48.

Das falsas quem diga e como a segunda  
vez a p. Pag. 48 e 49.

Parte de Coimbra p. Olivença a fazer as  
Leguas anniversarias pela alma del  
Rey seu marido. Pag. 48.

Torna selogo outravez p. Coimbra a acabar  
o M. Rey de Santa Clara. Pag. 48.

Repare e todas suas p. e rigeza pel  
os Templos do Rey, e sabia e farem  
necessaria de. Pag. 49.

## Index.

Manda laurar em santa Clara de foim-  
bra fina e fermosa area de pedra marmora, e  
de tres unhas de repulcra. Pag. 50.

Milagres da Rainha santa Isabel e bou-  
se ouve de pto a quella area no lugar em ca-  
uia de cobar. Pag. 50.

Parte de foimbrap e estromiz a qm de super  
pajes entre el Rey de Portugal, e de festi-  
la. Pag. 50, e 51.

E doue em estromiz de fina grana enfermida.  
de em qtu apparece as obras da Rainha  
Anjos. Pag. 51.

Aggruas etre a enfermidade, e de pto de fa-  
zer se u e obam, e reueros sacram<sup>to</sup> da  
Igreja, da calma adto. Pag. 51, e 52.

A clera ob sensanto forto asanta Clara  
de foimbra. Pag. 52, e 53.

Milagres da R. santa Isabel. Pag. 53 ate  
a 56.

Alcansa el Rey Com. M.<sup>el</sup> Picena do Papa  
Leão decimo p.<sup>o</sup> se reger della no Bizada de  
Coimbra. Pag. 56.

Alcansa el Rey Com. de 2.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup> feuldede do Pa-  
pa Paulo 4.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> em do Reyno de Por-  
tugal se reger della. Pag. 56.

Foi a Rainha Isabel de g.<sup>o</sup> e b. e u. r. d. e. r.  
de parecer gentil, e magestoso. Pag. 57.

O Rey Dom Philippe reg.<sup>o</sup> supplicou sua  
Camara para ad Papa Paulo 5.<sup>o</sup> e a seguir  
Pag. 57, e 58.

Abre seenta e avaria de marmore em o forço  
da N.<sup>ra</sup> e b. e t. a. m. e. d. o. e ha uendo 276 annos  
e alli e b. e t. a. n. a. a. e. d. o. u. s. e. d. e. t. a. l. s. o. r. e. e. i. n. o. r. r. u. p. t. o.  
e na d. e. f. a. l. t. a. n. a. d. a. e. b. e. c. a. n. e. m. h. u. m. s. e. b. e. l. l. o.  
Pag. 58, e 59.

Experimnas de rras se g. j. e. r. a. s. a. u. e. r. a. d. e. s. u. a.  
i. n. o. r. r. u. p. t. o. Pag. 60.

O insigne R.<sup>o</sup> de foimbra Com. A.<sup>o</sup> de f. a. b. e. l. l. o.  
Branco de m. a. n. d. o. u. s. e. r. h. u. a. m. a. g. n. i. f. e. i. c. o. n. s.  
r. i. g. i. a. d. e. p. u. l. t. u. r. a. e. m. a. n. d. a. d. e. e. n. t. e. g. a. s. 30. v. o. r. i. g. i. a. d. o.

p.<sup>a</sup> ajuda de sua fanimigação. Pag. 60 e 61.  
 Prodigio maranhão de se abrir o Sejo pa  
 a Parada Isabel in veros sepulchro de glorio  
 sa Santa Trina fabricado por mais dois Anjos  
 no meyo delle. Pag. 62 e 63.  
 Quem nos devisa lembrança de Sta. e de sua  
 maranhão. Pag. 63.  
 Poessias á R.<sup>a</sup> Isabel desde a pagina 63  
 até a pag. 71.

---

Vida do Infante D. Fer.  
 Naum bom e bom fumes, es. exercicio do In-  
 fante Dom Fernando. Pag. 72 até a 75.  
 Acrescentas el Rey Dom Quarte seu irmão  
 nas vendas e seu pay de madaes, fagen-  
 do Mestre de Armas. Pag. 75.  
 Presença do Infante Dom Fer. de alianças de  
 Rey Dom Quarte seu irmão p.<sup>a</sup> se ir a Inglaterra.  
 Pag. 76.  
 Pratica q.<sup>ue</sup> fez em ordem a seguir seu in-

cento. Pag. 76, 77, 78.

Depoza e Hedex el Rey Com. parte. Pag. 78.

Yephia do Infante Com. Fer. Pag. 79.

Empendaseo Infante Com. Henrique em alvaraz  
Licença del Rey p.<sup>o</sup> 22 vi p.<sup>o</sup> Frades. Pag. 79.

Peso Luis el Rey Com. parte em mandar os  
virmar ambos a conquista e a fidade de Tangere.  
Pag. 79.

Estimada os soldados e seus de acompanhar os  
dois Infantes, e parte a armada. Pag. 80.

Nomestoria em guerra de parte nasces os  
Infante Com. Fer. de sua g. problema, de g. bre-  
nem. m. l. rox. Pag. 80.

Pega a armada a Tangere, e começa a dar comba-  
te a fidade. Pag. 81.

Porroima e sua el Rey de Fez, e Alcaide de Fez.  
raque com hum exercito extraordinario. Pag. 81.

Resistim os muros valerosissimam<sup>te</sup> as exercitio  
muro de Barbaros. Pag. 82.

Tem os Alvaros entres consetto, e deso Luis de

## Index

- em cercar ad Christão w todo aperto. Leg. 83.
- Recorre o Infante Com Henrique aldo ferindo.  
De ajuda e mapeiração g. Leg. 83.
- Comença a batalla em q os nros. telexão w va-  
lor extraordinario. Leg. 84.
- Foge hum fapella do Infante Com Henrique pa-  
os Alouros, e descobre tres oitentos dos Chris-  
tãos. Leg. 84.
- Tem os Alouros seg. de seg. com. entres, e assentid  
q se deriam w os Christão. Liores p. as suas ter-  
ras, se p. suas terras quizerim dar a f. de se  
deserta. Leg. 85.
- Tem se os Christão em extrema necessidade  
e um em tudo q os Alouros se derem. Leg. 86.
- 2.ª segurança da embarcação dos Christão da fa-  
labemala hum g. sex em refens. e 3.ª segurança  
do g. de falabemala da os nros em refens eu-  
ros. De algos Portuguezes. Leg. 86, e 87.
- Das o Infante Com Fer. em refens 2.ª segun-  
ça da entrega deserta, e dos Alouros ca. nros. Leg. 87.
- Tem falabemala os nros arxal, e leua delle

# Index

492

do Infante Dom Fer. acompanhado de hums  
puros decriados seus. Pag. 87.

Manda o Infante Dom Henrique, viros ba-  
teis a terra p.<sup>te</sup> de embarcar nelles a sua g.<sup>te</sup> e os Mou-  
ros do emontão, cercando o c.<sup>te</sup> major e p.<sup>te</sup> do  
Lanes. Pag. 88.

Embarcado os mouros veniendo e odas as difficul-  
dades, e perdendo algu.<sup>te</sup> a embarcar. Pag. 88,  
89, e 90.

Leva a salameala ao Infante Dom Fer. de San-  
ta Cruz de Argilla. Pag. 91.

He recebido o Infante Dom Fer. em Argilla a  
g.<sup>te</sup> de feita dos Mouros. Pag. 92.

Parte a sua g.<sup>te</sup> p.<sup>te</sup> Portugal e o Infante Dom  
Henrique p.<sup>te</sup> Feita, aonde se pura mal no braço e ce.  
Pag. 92.

Pega o Infante Dom João a Feita, e perdoado do  
Infante Dom Henrique, separa se p.<sup>te</sup> Argilla a nego-  
ciar a liberdade do Infante Dom Fer., por em arri-  
bando a terra de Feita, não sem effeito a quelle ne-  
gocio. Pag. 93.

## Index.

- Sanção e execução do Infante Dom Fernando.  
 e Fernão em Arrilla. Reg. 93, e 94.
- Ajuizamento do Infante Dom Fernando ael Rey Dom Duarte  
 sex vimas acerca da sua liberdade. Reg. 94.
- Provas e emfitezes do mdo pido e de seia de me-  
 gocar a liberdade do Infante Dom Fernando. Reg. 94.
- Felão do Infante Dom Fernando a salabeneala, e pen-  
 deo a q se effectuou sua liberdade de pido. Reg. 95.
- Demanda man<sup>ca</sup> que se viu no salabeneala. Reg. 95.
- Ajuizamento a salabeneala ao Infante Dom Fernando  
 o laudo de mandar p. Fernão p. ocação de Lazer-  
 que se os Dors e reges se nas Lajumbas entrega  
 de seita. Reg. 95.
- Execução do Infante Dom Fernando ael Rey Dom Duarte  
 e dandolhe a mteza de lta reprobta de salabene-  
 la, e p de lta mteza e de lta mteza nas guerras seja  
 entregue a Lazerque. Reg. 96.
- Quem foi Lazerque. Reg. 96, 97, e 99.
- Vendo Lazerque com q se dilata a reprobta de  
 Dors e reges acerca daquello reg, mandalhar q  
 Fernão do Infante Dom Fernando. Reg. 97.

# Index

5012

Parte o Infante Dom Fer.<sup>do</sup> e se injuriado,  
e afrontado sobremaneira. Pag. 97, 98, e 99.

Regra o Infante Dom Fer.<sup>do</sup> e se, e de entregue, e de  
e os seus criados ao Cap.<sup>do</sup> do Tabello. Pag. 100.

Regra o Infante Dom Fer.<sup>do</sup> e de. Pag. 100.

Regra o Infante Dom Fer.<sup>do</sup> e de. Pag. 100.

Regra o Infante Dom Fer.<sup>do</sup> e de. Pag. 101.

Parte o Infante Dom Fer.<sup>do</sup> e de. Pag. 101.

Regra o Infante Dom Fer.<sup>do</sup> e de. Pag. 102.

Manda se fazer a Infante Dom Fer.<sup>do</sup> e de. Pag. 102.

Regra o Infante Dom Fer.<sup>do</sup> e de. Pag. 103.

## Index.

- Praticas de Pedro Laguerague. Pag. 103.
- Mandas a limpar as coveitarias. Pag. 103.
- Repede a morte do Infante Dom Fernando.  
Pag. 103.
- He o Infante Dom Pedro a parca do de seus co-  
panheiros, e a maisim se he de obrimar a pena.  
Pag. 104.
- Tratase de afflicções do Infante Dom Fer.  
Pag. 104, 105, e 106.
- Tem a mais o Infante Dom Fer. de morte de elle  
Dom Duarte seu irmão. Pag. 107.
- Sentença do Infante Dom Fer. de a morte de  
seu irmão de elle Dom Duarte. Pag. 107.
- Tratase da liberdade do Infante Dom Fer.  
na morte. Pag. 108.
- Affirma de Laguerague a fim de dilatar ali-  
berdade do Infante. Pag. 108.
- Uza de novos rigores co o Infante Dom Fer-  
nando, e co seus companheiros. Pag. 109, 110, e  
111.

# Index

503

Segundas embustes de Lazerague p<sup>o</sup> empetar  
do Infante Dom Fer<sup>o</sup> a liberdade. Pag. 112.

Varidos auctuim<sup>o</sup> acerca dos erabatos, da  
liberdade do Infante Dom Fer<sup>o</sup>. Pag. 113, ate  
a 115.

Tratao do Infante Dom Fer<sup>o</sup> com Lazerague de  
se rezegar p<sup>o</sup> o d<sup>o</sup> deiro, e q<sup>o</sup> nas sem effito. Pag. 116.

He metido o Infante em hua<sup>a</sup> marmorra m<sup>o</sup> m<sup>o</sup>  
y rigorosa, e a p<sup>o</sup> de a g<sup>o</sup> e das as outras. Pag. 116.

Trabatos casthecos q<sup>o</sup> o Infante Dom Fer-  
nando ha deces na quella marmorra. Pag. 116  
ate a 118.

Adoee o Infante de hua<sup>a</sup> a p<sup>o</sup> de a d<sup>o</sup> de ma de q<sup>o</sup>  
morte. Pag. 119 e 120.

Apparece de a Virgens<sup>as</sup> n<sup>o</sup>sa acompanhada  
do Arcanjo São Miguel e das do<sup>as</sup> tres Evan-  
gelistas. Pag. 121.

Datta p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> nas a Mey ded<sup>o</sup> de q<sup>o</sup> ha de vir naquel-  
le mesm<sup>o</sup> dia tomar p<sup>o</sup> de a eterna gloria. Pag. 122.

Tratua q<sup>o</sup> se q<sup>o</sup> Infante Dom Fer<sup>o</sup> estand<sup>o</sup> p<sup>o</sup> morte. Pag. 122.

## Index.

- Moruo do Infante Dom Fer.<sup>do</sup> Pag. 123.
- Sentim.<sup>to</sup> dos companheiros do Infante Dom Fer.  
nando e curas e a sua morte. Pag. 124.
- Queimada da Lazeragueira do Infante Dom Fer.  
depois de morto. Pag. 124, e 125.
- Mandado de Lazeragueira e irar a entradas, e man-  
das para urar no muro da cidade e aca beca p.<sup>o</sup> bai-  
xo. Pag. 126.
- Depois de estar ali grande, ou cinco dias, mandao  
trouxer em luma caia de madeira, e ordena q.  
se pendurasse em o mesmo lugar onde estivera  
enforcado. Pag. 126.
- Prodigios, e maravilhas do broco do Infante Dom  
Fernando depois de morto. Pag. 127, ate a 129.
- Cappagouney. e aquelle de al fadaver der trasi-  
do a este Rey, e quem foi o fundador dit.<sup>o</sup> Resu-  
ro e do presente. Pag. 129, e 130.
- Quanto appareto e do corpo do Infante Dom  
Fer.<sup>do</sup> he recebido em ff.<sup>o</sup> Pag. 131 e 132.
- Helena de ff.<sup>o</sup> a. Qual form.<sup>to</sup> da Sabatã, onde

# Index

505

Estas sepulturas, e asnde dizem obra m. mila-  
gres. Pag. 132.

Descobrida do fim de Lageraque. Pag. 133.

Presimtiueras os companheiros do Infante  
Dom Fernando. Pag. 133, e 134.

Poesias do Infante Dom Fer. desde pag. 134,  
até a 141.

---

## Vida da Serenissima Princesa a. s. Dona Joanna.

Paes, e nam. da Princesa Dona Joanna.  
Pag. 142.

He jurada, por Princesa de Borongal. Pag. 142.

Morre a Rainha Dona Isabel sua mae. Pag. 143.

He entregue a Princesa Dona Joanna a Dona  
Brites de Alencar p. a Garre, e infortuna em  
todas as bonas, e viciadas voluntades. Pag. 143.

Corre pello mundo a fama de sua g. femineira.

## Index

Repedida de Maytes Prinepes Cristaos p.  
cagarem co ella. Pag. 143.

Manda a Loregal Bincos i nignes p. Zare-  
bratem. Pag. 144.

Agdez, eoz d'ose Luis undecimo Rey de Fran-  
ca, vendo m m retrato da Prineza Dona Joan-  
na. Pag. 144.

Manda a rui a el Rey Dom Aff. seuz p.  
m. ther de senh. de Oelfim. Pag. 144.

Comula el Rey Dom Aff. a quella Rey. co a Prin-  
ceza Dona Catharina; e rep. co a discrecon  
de d'ca a Prineza Dona Joanna. Pag. 144, e 145.

Exericio s. da Prineza Dona Joanna. Des-  
de a pag. 146, ate a 154.

Parte el Rey Dom Aff. p. a conquista de Agri-  
ca, e de rinaa p. Governador do Reyno. Pag. 155.

Governa a Prineza Dona Joanna co toda a prude-  
cia, e exercicio do Reyno, naõ cessando de pedir a d'ca  
pello boms successos de seuz Rey. Pag. 155.

Ganha el Rey Dom Aff. breuem. a d'ca de  
le  
Muros

# Index

5072

- Tangere e Argilla, evole ap' osen Puyw car-  
regado de riuizos. Pag. 156.
- Fela e a Princesa Dona Joanna fez a ocupay  
do reyno de Africa, em ordem a se restituir em d'um anno.  
Pag. 156, e 157.
- Das sescupay alicencia q' se pede. Pag. 157.
- Trata a Princesa Dona Joana de se impedir aquella  
Religiosa de determinacao mas sem effecto algum. Pag. 157.
- Das m'oria do M'or Tejo de se ir de Fueno e de  
quem o fundou. Pag. 158.
- Informase a Princesa Dona Joanna occultamente da  
vida daquelle Religiosa, e resolve se em se  
restituir naquelle anno. Pag. 158, até a 160.
- Peticao de Cay. p' ofon. de Beirella e Licen-  
cia de sescupay. Pag. 160.
- Ha no Cay exuminas m'or tras de sentim' co'ore-  
tiada a Princesa Dona Joanna. Pag. 160, e 161.
- Trata a Princesa Dona Joanna de determinar q' se  
era M'or Tejo, e ordena a b'ij q' do M'or Tejo se  
fale de m'or seja o ves flava de se imbra. Pag. 161, e 162.

## Index

Parte a Brinuesa Dona Joanna, acompañada del Rey, es Brinuesa, es de ida al oro, camino de Santa Clara de sombra. Pag. 162.

Plega a Brinuesa es todo aquello acompañado a villa de Bombal, a donde es todo o en camino a el Rey, y de ida o camino de sombra, como antes de Aueiro. Pag. 163.

Condocto el Rey liberalmente de Aueiro. Pag. 163.

Intenta a Brinuesa con tres empujadas a la villa, pero no se empuja ni se porta con ella. Pag. 163.

Plega a todos a Aueiro, contra a Brinuesa con Joanna ni con el Rey, despara de gloria. De la andada de Domingos. Pag. 164.

Despedirse el Rey, es Brinuesa a Brinuesa con Joanna, es parte de la. Pag. 164.

Tras de Aueiro es Dona Felipa su hija. Pag. 164.

Es parecido a un empujador de sombra, si no se mesura antes, y a Brinuesa con Joanna entre el Rey y de Jesus de Aueiro, es empujador de la, logo de salir. Pag. 163, e 166.

Toma a Brinuesa con Joanna a habita de no via

# Index

509

- dia da formosura de São Paulo. Pag. 166.
- Exercício da Princesa Dona Joanna de Portugal.  
maior habito de noiva. Pag. 167 até a 170.
- Proteção de todas as afecções do Reyno de Portugal.  
ráo fazer, em comuna consentião em gella gese  
prognão. Pag. 170.
- Vari o Príncipe Dom João a Averno a visua de sua  
virma de fazer prognão. Pag. 170.
- Vari Dom João de Menes Bispo de Evora a Averi-  
ro a musmo intent, a onde faz g. de m. b. tração  
de sentim. Pag. 171.
- Dejempara a. Dona Philippa a Princesa Dona Joan-  
na, e do eja. a. a. fim de q. uendo se a Princesa  
vo, de ribte de ser Religiãsa. Pag. 172.
- He combata de p. m. i. a. ruzes a Princesa Dona Joan-  
na de gravissimas enfermidades, q. ap. em em rices de  
perder a vida. Pag. 172.
- He um transido q. ralm. p. r. o. d. a. s. r. i. a. s. a. d. e. s. i. b. r. a.  
da prognão Religiãsa. Pag. 173.

## Index

Despe a Princesa Dona Joanna o habito de novicia  
diante da Relada a 9<sup>o</sup> de setembro de sua alma  
Pag. 173.

Tornas a vestir de novo de gaza das algumas horas de-  
clarando q' não erija novicia, a 24<sup>o</sup> de setembro  
bito. Pag. 173.

Continua a Princesa Dona Joanna a am de vestir e  
costumes de novicia, estando ja desobrigada de  
pursos de noviciado. Pag. 174.

Assume o m<sup>o</sup> Jurado a prebe a villa de Aveiro, e  
p' o ordem del Rey, e do Principe sae a Princesa  
Dona Joanna a dita villa, acompanhada de seis  
Suljeiras, aonde entra a Princesa. Pag. 174, e 175.

Exercicio da Princesa Dona Joanna, e das mais  
companheiras, em q' anda o for do Mosteyro. Pag. 175.

Morre a Princesa Juaz em m<sup>o</sup> de Princesa Do-  
na Joanna a 9<sup>o</sup> de setembro da dita Princesa. Pag. 175.

Recebe a Princesa Dona Joanna o traçado do  
Rey de Jesus de Aveiro. Pag. 176.

Princesa a Princesa com duas agim d' este communi-  
car hum uam, e setes em ordens do Maximili-

# Index

512

anno Noy de Romanos, es.<sup>do</sup> Imperador Frederico.

Pag. 176.

Restituziõ a Princesa ves.<sup>da</sup> Lusam <sup>de</sup> sua graviss.  
senarremta e casamento. Pag. 176.

Engisa a Princesa Dona Joanna outros de sua.  
zan.<sup>do</sup> de grandissima importancia. Pag. 176.  
até a 182.

Faza Princesa Dona Joanna voto de perpetua  
virgindade. Pag. 182 e 183.

Faz a Princesa Dona Joanna de sua gravissima  
enfermidade, precedendo a ella humidade e eclipse  
da Lua. Pag. 183.

Quãto <sup>do</sup> grave e com naquelle enfermidade a Prin-  
cesa Dona Joanna. Pag. 184.

Obediencia extraordinaria de seus Medico. Pag. 184

Saberem <sup>de</sup> sua morte e em 16 de a Princesa Do-  
na Joanna, e parte de loga humas e Dona Feliza  
e outros mija os si da lgo. Pag. 185.

Faza Princesa Dona Joannas ex testam.<sup>to</sup> nelle



- Feicoens, e per feicoens de seu corpo. Pag. 196.  
 Milagrez da Princesa Dona Joanna e de seu de-  
 morto. Pag. 196, e 197.  
 Acordose e de morres de seu onca a Princesa Dona  
 Joanna. Pag. 197, e 198.  
 Poesia á Princesa Dona Joanna. Pag. 198, et 205.
- 

## Vida do Cardeal Infante Dom Henrique.

- Dia em que nasce, e em que morres o Infante Dom Hen-  
 rique. Pag. 207.  
 He instruido o Infante Dom Henrique nas Letras  
 Latinas, Gregas, Hebraicas, e em varias sci-  
 encias. Pag. 207.  
 Compoe em 19<sup>de</sup> escriptos, e em oitavas hum Livro de Homilhas.  
 Pag. 207.  
 Deo o habitus clerical de vida de de 14 annos. Pag. 208.  
 He eleito em Primum do Real Conselho de S.

## Index.

Conz de sombra. Pag. 208.

Grandes de gaxas ou do Mosteyro. Pag. 208.

Varias Abbadias e Prelazias, q' se uenham for-  
tando. Pag. 209.

He elito Frey de Breja. Pag. 209.

Mo do mao uilho e q' se comu regimms daquelle Bre-  
xitudo. Pag. 209, ate a 212.

He elito Inquyrior Gal. contra a heretia prauada e.  
Pag. 212.

Vigilancia e prudencia singular e q' se comu sendo q.  
Inquyrior. Pag. 212, e 213.

He elito Frey de Lura. Pag. 214, e 215.

Camara de Lura ad L. da somp. e fundatua e n. de  
Lura. Pag. 216, e 217.

Funda a Vid. de Lura e da u rindas. Pag. 217, e 218.

Funda o collegio da Lura e da u rindas e da  
ade L. da somp. Pag. 218, e 219.

Grandes de gaxas a Religiao de somp. de Lura. Pag.  
220, e 221.

Grandes de gaxas a Religiao de Lura e de L. da Som.  
Pag. 221.

Funda o collegio de Lura e de L. da Som. de Lura. Pag. 222  
e 223.

# Index

585.

Letras da D. de Coimbra da ordem de mta. D. S. e Bernardo. Pag. 223, 224, e 225.

He code o Infante Dom Henrique a ordem de mta. D. S. e Ber. q. se foy para se extinguir. Pag. 226.

He a meação o D. J. Simão do Deserto. Foy de Meui. rades de se não extinguir a mta. Religião. Pag. 226.

Divisões do D. J. Simão do Deserto. Pag. 227 e 228.

Separa de França o Infante Dom Henrique a Congrega. ção de mta. D. S. e Ber. de Portugal, e foy a immedia. ta ao Summo Pontífice. Pag. 229.

Benef. q. fez o Infante Dom Henrique a Religião de mta. D. S. e Ber. Pag. 229, 230 e 231.

Funda o Infante Dom Henrique dois M. e S. e S. em Religiosos da Província da Piedade. Pag. 232.

Funda junto a Lisboa o M. e S. da Magdalena de Religiosos Horabidosos. Pag. 232.

Como foy o mto. Real M. e S. de Folebuaças a estes Religiosos. Pag. 232.

Larga o Infante Dom Henrique o Arcebispado de Evora, e a mta. de mta. D. S. e Ber. Pag. 233.

Causa de unificação o Infante Dom Henrique e mta. de Lisboa. Pag. 233.

## Index.

Faz devotação a Rainha do Brasil e herina do governo do Rio. Pag. 233.

He eleito em foros por G. do Rio e Infante Dom Henrique. Pag. 233.

Quelle heras do governo. Pag. 234.

Faz entrega do Rio e do Rio de Janeiro e do Rio de Janeiro e do Rio de Janeiro. Pag. 235.

He recibo do em hora e g. de alegria de outro e esu. Pag. 235.

Exermeiro e outro do Infante Dom Henrique de por e for e g. de hora. Pag. 236, e 237.

Legase o fogo traga aonde dormia o Infante Dom Henrique e elle sem recepo algum entra dentro e por em sobre tudo e traga e traga, pagando pelas chamas do fogo. Pag. 238.

Foi o Infante Dom Henrique g. amante da pobra. Pag. 239.

Parvissima e moderação e de ratana o Infante Dom Henrique. Pag. 240.

Estimulos e fazia aos pobres. Pag. 240.

# Index.

F 172

Castidade e virgindade do Infante Dom Henrique. Ley. 241.

Quem he succedem em cerea occasias e o huer mltas. Ley. 241.

Singular obediencia q se owe ad summo Consi. Dec. Ley. 242.

He he dada a rrua da perda do Rey Dom Sebastiao, estando no Mo Reyro de Alcobaca. Ley. 244.

Partes e he q se Lisboa, e onde o guere m leuantes p o Rey. Ley. 244.

Reyna elle acerta o sceptro, sem q firm em fortes se deber mite a guem a successão do Rey no pence. Ley. 244.

He q guas em fortes pellos mltos e de ha do do Reyro, q a elle si pence e successão. Ley. 244.

Firma e he declaracão pellos de ha do, acerta o Infante Dom Henrique o sceptro do Reyro,

## Index.

Mais p<sup>re</sup>zente do bem commum, do q<sup>ue</sup> p<sup>re</sup>zente  
 e o evontade e dissocenda. Pag. 245.

Trata el Rey Dom Henrique, em o mandado q<sup>ue</sup> he  
 do sceptro, de euodir a resgate dos cativos q<sup>ue</sup> se  
 rã em Berberia. Pag. 245, e 246.

Exerene sua carta a Pedro de Alcaena Cam.  
 pedindo o conselho sobre certas materias, e re-  
 p<sup>re</sup>ta q<sup>ue</sup> he elle manda. Pag. 246.

Poemaza, e q<sup>ue</sup> officios. Pag. 246.

Manda sua em baranda co hum grandito urgente a el Rey  
 Barbaro, de q<sup>ue</sup> resulta mandado p<sup>re</sup> o Rey no orien-  
 ta cativos da principal no brega. Pag. 247.

Apposicoes a el Rey no de Portugal p<sup>re</sup> se p<sup>re</sup> de  
 indres el Rey Dom Henrique. Pag. 248.

Carta el Rey Dom Henrique a do. Dom An. de per-  
 tenas do Rey no, por barbaro, enas legitimadas.  
 Pag. 248.

Manda a carã de mais q<sup>ue</sup> comparecaõ dien-  
 te delle. Pag. 248.

# Index.

519

Publicar se o forses na villa de Almirim.  
Pag. 248.

Na cidade de Lucena em forses acerca de quelle  
neg. Pag. 249.

Faz publico o Rey Dom Henrique, requerendo  
na 9.ª e 10.ª e 11.ª e 12.ª dias do Reyno de Portugal.  
Pag. 248.

Morre neste comuho o Rey Dom Henrique, deitan-  
do o Reyno nas mãos das armas. Pag. 250.

Vem sobre o Reyno o Rey Dom Felipe o Pru-  
dente, investindo o hum peder extra ordinario,  
assim p' terra, como p' terra, e foy se sen Eor-  
delle. Pag. 250.

Echysa se a lya quando morre o Rey Dom  
Henrique. Pag. 250.

He sepulchro do Real Moçoeyro de Be-  
lem. Pag. 251.

Hum peder he levado a sepulchro do Moçoeyro

## Index.

da companhia de Jesus, & elle fundara,  
e aonde tinha preparada a sua sepultura.  
Pag. 251.

Partes corporaes, e perficoes del Rey Dom  
Henrique. Pag. 251.

Testamento do summo Pontifice Pio 5.  
do del Rey Dom Henrique. Pag. 252.

Poesias a del Rey Dom Henrique. Pag. 253,  
ate a 259.

Imagens de N.<sup>a</sup> Santissima,  
que com particular deua-  
cao se venera em  
Portugal.

1.<sup>a</sup> Nossa da Abadia. Pag. 260.

2.<sup>a</sup> Nossa da Lapa. Pag. 268.

3.<sup>a</sup> Nossa do Sordal. Pag. 274.

# Index

521

- Nossa<sup>ra</sup> da Guia. Pag. 287.  
Nossa<sup>ra</sup> de Seica. Pag. 291.  
Leite milagroso de Nossa<sup>ra</sup>. Pag. 306.  
Nossa Senhora de Nazare. Pag. 318.  
Nossa<sup>ra</sup> da Fim da. Pag. 328.  
Nossa<sup>ra</sup> da Luz dos olhos de Alubaca. Pag. 332.  
Nossa<sup>ra</sup> da Piedade de Santarem. Pag. 340.  
Nossa<sup>ra</sup> das Virgens. Pag. 351.  
Nossa<sup>ra</sup> da Luz de Junta a Luz. Pag. 354.  
Nossa<sup>ra</sup> do Teotero de Luz. Pag. 368.  
Nossa<sup>ra</sup> da Arrabida. Pag. 369.  
Nossa<sup>ra</sup> das Brotas. Pag. 374.  
Nossa<sup>ra</sup> do Espinturo. Pag. 378.  
Milagre da fera e a virgem<sup>ra</sup> nessa festa  
na cidade de Lura. Pag. 384.
-

## Index.

Imagens de Christo, de se vere-  
 ras em Portugal com parti-  
 cular deuação.

- O Memiro Jesus de Duora. Pag. 330.  
 O Bom Jesus do farmo de L.<sup>a</sup>. Pag. 337.  
 O Bom Jesus de saõ P.<sup>o</sup> de L.<sup>a</sup>. Pag. 406.  
 O Santo Christo de santarem Pag. 412.  
 O Santo Milagre de santarem Pag. 426.  
 O Memiro Jesus de santarem. Pag. 449.  
 O Bom Jesus de los. Pag. 459.  
 O Santo Christo de Macosinho. Pag. 462.  
 O Santo Christo de Famelicao. Pag. 470.  
 A Procissão dos Reis. Pag. 477.

---

Sim.

523

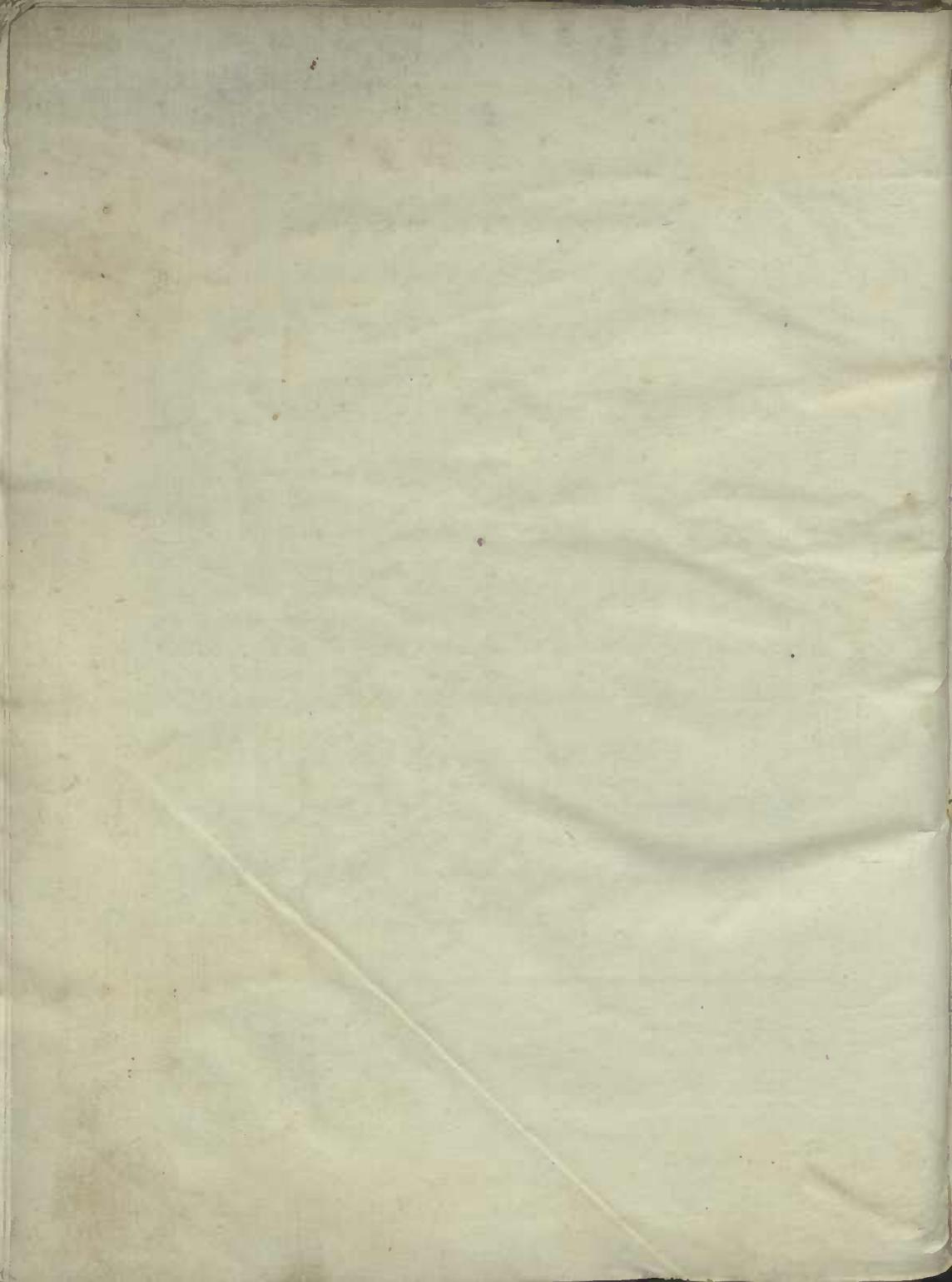
# Index

The following is a list of the  
 names of the persons who  
 were present at the meeting

- 1. Mr. John Smith
- 2. Mr. James Brown
- 3. Mr. Robert White
- 4. Mr. Thomas Green
- 5. Mr. William Black
- 6. Mr. Charles Grey
- 7. Mr. Henry Gold
- 8. Mr. George Silver
- 9. Mr. Benjamin Copper
- 10. Mr. Richard Lead
- 11. Mr. Daniel Tin
- 12. Mr. Joseph Iron
- 13. Mr. Matthew Zinc
- 14. Mr. Samuel Nickel
- 15. Mr. Alexander Brass
- 16. Mr. John Steel
- 17. Mr. William Glass
- 18. Mr. Robert Wood
- 19. Mr. Thomas Stone
- 20. Mr. Charles Paper
- 21. Mr. Henry Cloth
- 22. Mr. George Leather
- 23. Mr. Benjamin Silk
- 24. Mr. Richard Cotton
- 25. Mr. Daniel Wool
- 26. Mr. Joseph Flax
- 27. Mr. Matthew Hemp
- 28. Mr. Samuel Linen
- 29. Mr. Alexander Canvas
- 30. Mr. John Cord
- 31. Mr. William Rope
- 32. Mr. Robert Twine
- 33. Mr. Thomas Yarn
- 34. Mr. Charles Thread
- 35. Mr. Henry Needle
- 36. Mr. George Pin
- 37. Mr. Benjamin Sewing
- 38. Mr. Richard Knitting
- 39. Mr. Daniel Weaving
- 40. Mr. Joseph Spinning
- 41. Mr. Matthew Carding
- 42. Mr. Samuel Combing
- 43. Mr. Alexander Dyeing
- 44. Mr. John Bleaching
- 45. Mr. William Fulling
- 46. Mr. Robert Finishing
- 47. Mr. Thomas Dressing
- 48. Mr. Charles Making
- 49. Mr. Henry Selling
- 50. Mr. George Buying
- 51. Mr. Benjamin Transporting
- 52. Mr. Richard Storing
- 53. Mr. Daniel Distributing
- 54. Mr. Joseph Collecting
- 55. Mr. Matthew Accounting
- 56. Mr. Samuel Auditing
- 57. Mr. Alexander Taxing
- 58. Mr. John Licensing
- 59. Mr. William Regulating
- 60. Mr. Robert Supervising
- 61. Mr. Thomas Inspecting
- 62. Mr. Charles Examining
- 63. Mr. Henry Testing
- 64. Mr. George Measuring
- 65. Mr. Benjamin Weighing
- 66. Mr. Richard Counting
- 67. Mr. Daniel Recording
- 68. Mr. Joseph Reporting
- 69. Mr. Matthew Advising
- 70. Mr. Samuel Consulting
- 71. Mr. Alexander Helping
- 72. Mr. John Supporting
- 73. Mr. William Encouraging
- 74. Mr. Robert Inspiring
- 75. Mr. Thomas Motivating
- 76. Mr. Charles Guiding
- 77. Mr. Henry Directing
- 78. Mr. George Controlling
- 79. Mr. Benjamin Managing
- 80. Mr. Richard Leading
- 81. Mr. Daniel Following
- 82. Mr. Joseph Obeying
- 83. Mr. Matthew Respecting
- 84. Mr. Samuel Honoring
- 85. Mr. Alexander Reverencing
- 86. Mr. John Worshipping
- 87. Mr. William Serving
- 88. Mr. Robert Loving
- 89. Mr. Thomas Caring
- 90. Mr. Charles Comforting
- 91. Mr. Henry Consoling
- 92. Mr. George Encouraging
- 93. Mr. Benjamin Supporting
- 94. Mr. Richard Helping
- 95. Mr. Daniel Assisting
- 96. Mr. Joseph Aiding
- 97. Mr. Matthew Cooperating
- 98. Mr. Samuel Collaborating
- 99. Mr. Alexander Partnering
- 100. Mr. John Associating
- 101. Mr. William Connecting
- 102. Mr. Robert Linking
- 103. Mr. Thomas Joining
- 104. Mr. Charles Merging
- 105. Mr. Henry Combining
- 106. Mr. George Integrating
- 107. Mr. Benjamin Uniting
- 108. Mr. Richard Blending
- 109. Mr. Daniel Mixing
- 110. Mr. Joseph Blending
- 111. Mr. Matthew Combining
- 112. Mr. Samuel Merging
- 113. Mr. Alexander Integrating
- 114. Mr. John Uniting
- 115. Mr. William Blending
- 116. Mr. Robert Mixing
- 117. Mr. Thomas Blending
- 118. Mr. Charles Combining
- 119. Mr. Henry Merging
- 120. Mr. George Integrating
- 121. Mr. Benjamin Uniting
- 122. Mr. Richard Blending
- 123. Mr. Daniel Mixing
- 124. Mr. Joseph Blending
- 125. Mr. Matthew Combining
- 126. Mr. Samuel Merging
- 127. Mr. Alexander Integrating
- 128. Mr. John Uniting
- 129. Mr. William Blending
- 130. Mr. Robert Mixing
- 131. Mr. Thomas Blending
- 132. Mr. Charles Combining
- 133. Mr. Henry Merging
- 134. Mr. George Integrating
- 135. Mr. Benjamin Uniting
- 136. Mr. Richard Blending
- 137. Mr. Daniel Mixing
- 138. Mr. Joseph Blending
- 139. Mr. Matthew Combining
- 140. Mr. Samuel Merging
- 141. Mr. Alexander Integrating
- 142. Mr. John Uniting
- 143. Mr. William Blending
- 144. Mr. Robert Mixing
- 145. Mr. Thomas Blending
- 146. Mr. Charles Combining
- 147. Mr. Henry Merging
- 148. Mr. George Integrating
- 149. Mr. Benjamin Uniting
- 150. Mr. Richard Blending
- 151. Mr. Daniel Mixing
- 152. Mr. Joseph Blending
- 153. Mr. Matthew Combining
- 154. Mr. Samuel Merging
- 155. Mr. Alexander Integrating
- 156. Mr. John Uniting
- 157. Mr. William Blending
- 158. Mr. Robert Mixing
- 159. Mr. Thomas Blending
- 160. Mr. Charles Combining
- 161. Mr. Henry Merging
- 162. Mr. George Integrating
- 163. Mr. Benjamin Uniting
- 164. Mr. Richard Blending
- 165. Mr. Daniel Mixing
- 166. Mr. Joseph Blending
- 167. Mr. Matthew Combining
- 168. Mr. Samuel Merging
- 169. Mr. Alexander Integrating
- 170. Mr. John Uniting
- 171. Mr. William Blending
- 172. Mr. Robert Mixing
- 173. Mr. Thomas Blending
- 174. Mr. Charles Combining
- 175. Mr. Henry Merging
- 176. Mr. George Integrating
- 177. Mr. Benjamin Uniting
- 178. Mr. Richard Blending
- 179. Mr. Daniel Mixing
- 180. Mr. Joseph Blending
- 181. Mr. Matthew Combining
- 182. Mr. Samuel Merging
- 183. Mr. Alexander Integrating
- 184. Mr. John Uniting
- 185. Mr. William Blending
- 186. Mr. Robert Mixing
- 187. Mr. Thomas Blending
- 188. Mr. Charles Combining
- 189. Mr. Henry Merging
- 190. Mr. George Integrating
- 191. Mr. Benjamin Uniting
- 192. Mr. Richard Blending
- 193. Mr. Daniel Mixing
- 194. Mr. Joseph Blending
- 195. Mr. Matthew Combining
- 196. Mr. Samuel Merging
- 197. Mr. Alexander Integrating
- 198. Mr. John Uniting
- 199. Mr. William Blending
- 200. Mr. Robert Mixing

John Smith

524



525

